Élections dans la confusion au Salvador

LIRE PAGE 3 L'ARTICLE DE MARCEL NIEDERGANG



«Le Monde de l'économie»

Pages 17 à 21

- La face cachée du traitement du chômage.
- Les syndicats dans le secret des affaires.

L'alliance sino-japonaise consolidée

Il est plus facile de prendre des engagements au nom des générations à venir que de consolider des
relations par des actes concrets.
Sur ce plan, les hommes politiques
out toujours rivalisé d'habileté.
M. Deng Klaoping n'a pas échappé
à la règle quand, recevant le preministre d'un Japon que,
jeune militant communiste, il avait
combatta, il a souhaité que le bon
climat régnant actuellement entre
les deux pays persiste un demimillémire au moine.

Mais le pragmatique numéro ma chinois sait bien que de telles relations entre rivaux aéculaires ne penvent s'enraciner que dans le pratique. De ce point de vue, la visite à Pékin de M. Nakasone apparaît comme un succèa. Préparée par le récent passage à Tokyo de M. Hu Yaohang, secrétaire général du PCC, et par la signature d'importants accorda bilatéraux — livraison par le Japon d'équipements mucléaires civile, envoi d'une mission d'investisseurs nippons... — elle a concerné les questions diplomatiques anssi hien qu'économiques.

Rien n'est plus important pour M. Deng que de consolider sa politique des « quatre modernisations » avant de céder la place : il est quasi octogénaire, et H ne s'accorde guèra plus de cinq ans à vivre. Or certains aspects de cette politique demeurent contentés par une fraction notable du PCC, en particulier des militaires. H est bien placé pour savoir ce qu'il est advant du manifique pauda la disparition de Mao l'Amai municite de remare irréversible le processus, principalement en tremand métint de lions que possible entre l'écommie chénoise et celle du monde extérieur.

An moins autant que les Etata-Unis - privilégiés en raison de leur oce mais toujours imprévisibles, - le Japon est, sur ce point, le pivot de la stratigie chinoise. M. Nakasone a accordé à la Chine un prêt d'environ 2 milliards de dollars. Mais M. Deug woodrait que les investisseurs nippons mettent de côté leur prudence proverbiale et se lancent à la conquête du marché chinois, insuffisamment approvisionné et dont les produits sont souvent de qualité médiocre. lis pourraient aussi utiliser davantage une main-d'œuvre chinoise encore meilleur marché que celle, déjà sous-payée, des zones franches d'Asie du Sud-Est. Pêkin promet certes de légifèrer en leur faveur, mais le système judiciaire en Chine en est encore à ses premiers balbutiements.

M. Nakasone, avec la franchise brutaie qui le caractérise, a rap-pelé à ses hôtes les ambignités de la politique chinoise. Mais il souin pointique canades Mais in some haite, tout autant que M. Deng ou son premier ministre, M. Zhao Ziyang, que la Chine s'ancre à l'Occident — qui pour elle se situe à l'Est - pour conforter une stabilité continentale menacée par le conflit entre les super-puis et les foyers de tension en Corée et en Indochine. Il a obtenu que la Chine régifirme su compréhension pour les inquiétudes nippones face à l'installation de SS-20 en Extrême-Orient. Avant de s'envoler pour Pékin, M. Nakasone avait déclaré que « le Japon et la Chine doivent cimenter leurs relations, car elles deviendront le fondement de la sécurité et de la paix en Asie ».

Bien des Chinois n'out pas oublé la barbarle de l'occupation japonaise mais ils savent que les intérêts bien compris des deux, pays amélioreront leurs relations. La Chine a besoin des techniques et de l'argent nippons. Le Japon a besoin du marché chinois, dans cette période de protectionnisme accru; et il trouve dans le reniorcement de son amitié avec Pékin nou seulement un contrepoids à la meunce seviétique, mais un moyen de s'affirmer encore plus comme grande puissance asiatique.

(Lire nos informations page ?.)

Politique agricole: Paris tente d'obtenir confirmation des accords contre lesquels les paysans se mobilisent

De notre correspondant

Bruxelles (Communantés enropéennes). — Assurer le fonctionnement normal du Marché commun agricole et s'employer à garder ouvert le dialogue avec les Britanniques afin d'éviter de leur part une politique d'obstruction. Tels semblent être les objectifs que s'assigne la présidence française pour les deux premières réunions des Dix après l'échec du Conseil européen de la semaine dernière. Les ministres de l'agriculture se réunissent dès lundi 2griculture se réunissent dès lundi 2griculture se réunissent dès lundi ce mars pour deux jours, alors que ce même lundi des milliers de paysans français manifestent à l'appel de la FNSEA et du CNIA (voir page 39), les ministres des affaires étrangères se retrouvent mardi. Cependant les intentions exactes des principaux protagonistes n'apparaissent pas toujours très clairement, ce qui laisse planer une incertitude sur la manière dont vont se dérouler les débats.

Les Français, ne serait-ce que pour priver l'agitation paysanne d'une de ses revendications, à savoir la réouverture de la négociation agricole bruxelloise, voudraient que le Conseil adopte dans toutes leurs composantes les accords auxquels les ministres de l'agriculture sont parvenns il y a deux semaines. Il s'agit du platonnement de la production laitière, du programme de démantèlement des montants comphénatoires monétaines (MCAI), des prix pour la campagne 1934-1985 et de diverses messures d'économics.

Deux types de difficultés peuvent gener la confirmation ainsi recherchée des accords conclus. La promière vient de Dublin. Les Irlandais ne sont pas satisfaits des efforts consentis par leurs partenaires pour

LA PLACE

DU DÉSORDRE

CRITIQUE

DES THÉORIES

DU CHANGEMENT

SOCIAL

Par Raymond Boudon

De 1950 à 1980 la sociolo-

gie, l'économie, la science

politique, ont produit un

nombre considérable de

"théories du changement.

social". L'impression qui

prévaut à leur propos est

celle de l'êchec. En tout

cas, elles se sont souvent

trouvées démenties par la

réalité. C'est pourquoi le

moment est peut-être venu

de jeter sur ces théories

un regard critique. puf
256 pages - 100 F.

LES LIVRES DES PUF

QUESTIONNENT LE MONDE

tenir compte du rôle essentiel que joue le lait dans leur économie nationale. Ils veulent pouvoir continuer à développer la production. Si le système des quotas dont le principe vient d'être décidé leur était appliqué, le production de lait, qui a atteint en 1983 environ 5,3 millions de tonnes (sur un total de 103 millions de tonnes produits dans la CEE), serait ramenée à 4,6 millions de tonnes. Pour la maintenir au niveau de 1983, les Neuf, avec beaucoup de réticence du côté britanni-

lions de tonnes produits dans la CEE), serait ramenée à 4,6 millions de tonnes. Pour la maintenir au niveau de 1983, les Neuf, avec beaucoup de réticence du côté britannique, sont prêts à autoriser les Irlandais à dépasser de 720 000 tomes le quota normal. M. Garett Fitzgerald, le premier ministre irlandais, trouve que la dérogation est insuffisante et demande qu'elle soit portée au minimum à 1 million de tonnes. Il a tout son pays derrière lui, et les contacts qui se sont déroulés pendant le week-end afin de trouver un compromis n'ont rien donné.

Sur une question qui est reconnue par tous comme représentant effectivement an « intérét vital », pour l'iriande, les neuf Etats membres semblent bien considérer que l'unanimité doit être trouvée et qu'il n'est donc pas question de passer outre à un éventuel veto iriandais. C'est là un yrai problème.

Que vont faire les Britanniques? Ils affichent depuis la fin de la semaine passée un souci de conciliation et mettent l'accent sur la nécessité de poursuivre sans attendre la discussion sur le montant de la compensation à leur accorder au cours des années à venir pour alléger leur contribution an budget européen. L'idée qu'ils développent est que les chefs d'Etat et de gouvernement ont été, mardi dernier, tout proches d'un accord et qu'il faut par conséquent essayer de rattraper l'occasion ainsi

LA CRISE DE LA COMMUNAUTÉ ET SES RÉPERCUSSIONS INTÉRIEURES

Si la présidence française et les autres pays partenaires qui tons ont plus ou moins brodé sur le thème qu'un échec était préférable à un manvais accord, refusent d'entrer dans ce jeu, les Britanniques vont-ils durcir leur position et, le cas échéant, bloquer l'accord agricole? On peut penser qu'ils ue feront rien pour en faciliter l'adoption, mais qu'ils s'abstiendront de l'empécher de façon délibérée. La présidence française n indiqué à plusieurs reprises son souci d'éviter toute agressivité à l'égard du Royanme-Uni et a insisté au contraire sur la nécestité de poursuivre ses efforts pour trouver une solution.

PHILIPPE LEMAITRE.
(Line la suite page 39.)

Élections européennes : le PS refuse de faire du scrutin un test national

M. Lionel Jospin a donné, dimanche 25 mars, devant la convention d'Alfortville, le coup d'envoi de la campagne européenne du PS: - Il faut savoir que l'enjeu du scrutin ne sera pas véritablement le débat intérieur », a déclaré le premier secrétaire. A l'inverse – leurs propos du week-end le confirment, – l'opposition comme le PCF entendent faire du 17 juin prochain un test national. Sur ce terrain de la défense de la politique économique et sociale du gouvernement, le PS est bel et bien seul contre tous. Il lui reste à exploiter les divisions – réelles – de l'opposition sur les questious européemes notamment, même si cellesci sont masquées par un seul et même porte-drapean, Mª Veil.

Les socialistes n'ont pas le choix: leur programme européen, e'est celui que formule M. François Mitterrand depuis que la France exerce la présidence de la Communauté; leur programme «intérieur», e'est la politique que mêne le gouvernement, telle qu'elle s'énonce, conseil des ministres après conseil des ministres. La campagne européenne du PS pour le scratin du 17 juin est, d'une certaine manière, la plus simple qui soit à imaginer. Il s'agit, pour lui, de défendre et d'illustrer la politique à laquelle il s'identifie depuit trois ans.

C'est bien ainsi que l'entendent ses adversaires et ses alliés, puisqu'ils s'emploient, eux, à critiquer cette politique et à faire des élections européennes un test du sontien que leur valent ces attaques. L'apposition entend faire l'addition des mécuntentements accumulés depuis l'arrivée de la gauche au pouvoir et démontrer que celle-ci a d'ores et déjà échoué dans sa tentative pour obtenir l'adhésion d'une majorité de Français. Les communistes eherchent, eux, à prouver que l'électorat qui avait marqué, en 1981, sa méfiance vis-à-vis des socialistes n'a pas été conquis par les résultats de la politique qu'ils conduisent, et qu'il est, même, en position de sécession virtuelle depuis «tournant» de la rigueur, que le PCF avait, des l'origine, critiqué.

« Vous avez perdu », dit la droite,

« Nous avions raison », disent les communistes. Que répondre à cela ? « Ce n'est pas parce que nous aurions cinq parlementaires de plus ou de moins au Parlement européen, à l'issue du scrutin du 17 juin, que nous changerions en quoi que ce soit notre politique économique et sociale », dit M. Lionel Jospin.

PATRICK JARREAU.

(Lire la suite page 10.)

LE DÉBAT SUR LA « GUERRE DES ÉTOILES »

Une remise en cause des stratégies nucléaires

systèmes à énergie dirigée (lasers et

faisceaux de particules), les plus

futuristes et les plus controversés. Il s'agit en fait d'étudier parallèlement

plusieurs techniques très diverses

permettant d'intercepter les missiles

ememis à diverses phases de leur

vol, de la combustion des moteurs

jusqu'à la rentrée des ogives dans l'atmosphère. Toutes les facettes de

ce système dit « multicouches » ont

pour point commun d'être défensives et aussi, du moins pour le plus

grand nombre, de faire appel aux

techniques spatiales. Les armements antisatellites (ASAT) en sont par

exemple une importante compo-

politiques et psychologiques de ce programme, les répercussions sur la

stratégie. Mais quelques conclusions

Moins claires sont les retombées

L'Union soviétique vient de lancer un nouvel avertissement aux Etats-Unis à propos de la militerisation de l'espace. Dans un long éditorial publié per la Pravda du vendradi 23 mars, le Kremlin a fait savoir à Washington qu'il « n'assisterait pas les bras croisés » à la mise en cauvre des projets américains de créer, à partir de l'espace, un « bouclier » antimissiles : Moscou y voit « une veste provocation contre la paix ». La veille, les dirigeants soviétiques avaient renou-

Il y a un an, M. Reagani ictait, par son discours dit de la «guerre des étoiles», un gros pavé dans la mare où les stratèges de tous pays barbotaient avec plus ou moins de bonheur depuis une bonne vingtaine d'années. En annonçant que l'Amérique se lançait dans un programme visant à «éliminer la menace des missiles balistiques» ennemis, antrement dit à supprimer la menace nueléaire pesant sur les États-Unis, le président réorientait toute la stratégie américaine, basée depuis les débuts de l'ère atomique sur la priorité aux armements offen-

sifs.

Passons sur les détails techniques: les scientifiques discuteront encore longtemps de la faisabilité de tel ou tel système, de sa fiabilité et de son coût. Notons seulement que ce programme commence à rentrer dans les faits (plus de 26 milliards de dollars sont inscrits an budget du Pentagone à cet effet d'ici à 1989)

velé leur proposition d'interdire les armes antisatellites, devant la conférence du désarmement des Nations unies, à Genève. Ce projet avait été déposé en décembre demier à New-York devant l'Assemblée générale de l'ONU. Cette démarche de Moscou avait pour but de répondre aux déclerations faites en mars 1983 per le président Réegan, et dont Michel Tatu analyse ci-dessous les répercussions un an plus tard.

par MICHEL TATU

peuvent être tirées après un an de débat.

et on'il a'englobe pas seulement les

Le principal argument des partisans d'un renouveau de la défense est psychologique. Si, disent-ils, il a été nécessaire pendant un quart de siècle de donner la priorité à l'affensive et de se défendre par la menace de représailles, cette situation, qui rompait avec une longue tradition historique, n'a aucune raison de se prolonger indéfiniment. Comme le dit M. Weinberger, ministre américain de la défense, on ne peut pas vivre dans un monde nà la guerre consisterait à « détruire les humnes plutôt que les armes ». Ou encore : « La protection assurée vaut mieux que la destruction assurée » par référence à la théorie dite des « destructions mutuelles ussurées » (MAD) sur laquelle McNamara avait fondé la dissuasion et l'équili-

t. (Lire la suite page 5.)

Syllogisme

«La crise internationale est finie »: c'est M. Giscard d'Estaing qui a annoncé la bome nouvelle, dimanche, à Europe I. Elle est finie partout, sauf en France, où nous pataugeons «dans la crise du socialisme français».

Mais ces satanés socialistes, empêcheurs de reprise, n'ont pas accédé au pauvoir par enchantement. Si l'on admet que c'est la politique de M. Giscard d'Estaing qu' a poussé les Français, en 1981, dans les bras du socialisme, la crise du socialisme français est bien la eanséquence du libéralisme avancé.

Et an naus prapase de remettre ça?

BRUNO FRAPPAT.

Pénurie dans l'informatique

7 880 diplômés sur le marché en 1985 : il en faudrait 12 800 LIRE PAGE 40 L'ARTICLE D'ALAIN LEBAUBE

MIGUEL ESTRELLA SUR LES ROUTES DE LOZÈRE

UNE NOUVELLE BROCHURE DU «MONDE»

Trente villes autour du globe

A l'intention des touristes on des hommes d'affaires touristes par occasion — le Monde vient de publier une nouvelle brochure qui présente trente villes célèbres réparties sur les cinq continents.

Nos correspondants et nos envoyés spéciaux décrivent ces cités qu'ils connaissent bien en cherchant, au-delà des apparences et des clichés, à en restituer l'atmosphère particulière. Ils en donnent le mode d'emploi pratique et, pourrait-ou dire, psycholo-

Ces trente villes sont aussi autant de bases de départ permettant de découvrir ou redécouvrir, même rapidement, le pays qui les entoure. Nous proposons, à partir de chacune, une excursion de quelques jours et, après avoir indiqué les deux ou trois livres essentiels que tout touriste en partance doit emporter dans ses hagages, nous nous efforçons de répondre à cette question difficile : comment, au meilleur prix, gagner ces destinations souvent leistaines.

Un guide pratique général complète ces « portraits » et rassemble les conseils et les adresses utiles pour préparer un

Trente villes autour du globe, trente façons de se dépayser les

* Supplément aux « Dossiers et Documents » du Munde. Mars 1984. 160 pages, 32 F.

Journal de bord

Il y a neuf ans, François Pagès organisait les premiers concerts du Festival méditerranéen, destiné à faire connaître de jeunes artistes et à offrir aux nouvelles stations d'âté du Languedoo-Roussillon un environnement culturel, suscitant rapidement l'adhésion de musiciens tels que Menuhin, Mantserrat Caballa,

Lagoya, Rampai, Rostropovitch (1).

Dana le même esprit, il décidait en 1980 de s'adresser, l'hiver, au public le plus défavurisé et lançait ses troupes sur les routes de Lazère. Parmi eux, Miguel Angel Estrella qui, enthousiasmé par une première expérience l'an passé, est revenu la semaine demière dans de petits villeges perdus.

La route s'élève, de plus en plus tartueusa et étraite. Depuis Monistroi- d'Ardèche, nous avans quitté la « civilisation ». Sur la carte Michelin, on s'éborgna à découvrir le minuacule carrefour qu'il ne faut pas rater. La neige est proche, de rares maisons, plus d'autos. C'est la Lozère rude et grave sous un ciel

Miguel Estrella noua a raconté son retour en Argentine, pour la première fois depuis sa captivité, sa rencontre avec Adolfn Peraz Esquivel. les mères et les grands-mères de la place de Mai, certains de ses camarades de la prison Libertad de Montevideo : « Nous pleurions de joie et d'émotion. Tu sais, c'est formidable ! Les Urugueyens commencant à avoir peur : il n'y a plus que la moitié des détenus à Libertad ! » Maintenant, il se recueille dans la voiture.

JACQUES LONCHAMPT,

(Lire la suite page 13.)

(1) Cf. «Un paysan fou de musique» (le Monde des 14 août 1981 et 15 juillet 1983).

Deux suites morales et politiques

Pour Patrick Verspieren dans les Etudes pour tenter de cous arrêter « sur la pente de l'euthanasie » (1) u-t-elle provoqué des réactions si étendues, vives et même violentes, alors que lui-même notait que tout cela avait déjà été dit? La dénonciation aura en du moins le mérite d'informer le plus grand nombre sur la nature des « cocktalls lytiques » et leur mode d'emploi. Rappelons qu'il ne s'agit plus d'alléger, ou même d'annuler, et mieux encore de prévenir la souffrance – ce qui est, paraît-il, possible et se pratique ici et là – en laissaut iutaete la eouseieuee du malade, mais au contraire d'abolir malade, mais au contraire d'abolir cette conscience tout en précipitant la mort. Ce qui avait été illustré par un exemple brutal et non moins brutalement contesté: l'injonction aux exécutantes chargées des perfusions à un « mourant » : « Je ne veux plus le revoir au retour du week-end. » Une telle imputation devait dresser tout entier un grand corps particulièrement solidaire et convaincu de détenir en la matière toute science, toute morale et toute vérité. malade, mais au contraire d'abolis toute morale et toute vérité.

Maintenant qu'une certaine séré-oité est reveuuu avec, comme d'habitude, un demi-oubli, Patrick Verspieren, sans troubler la pre-mière, et peut-être pour ne pas lais-ser le second devenir total, se justifie et s'explique, toujonrs dans les

Eludes (2).

Il n'a pas été surpris que les médecins lui aient opposé sa qualité de prêtre. Vieille coucurrence. Autrefois, comme daus les baromètres-jaquemarts, l'uu des deux persouuages disparaissait cepeudant qu'entrait l'autre; du moins le laissait-il face à la mort, en moins le laissait-it race à la mort, en s'absteuaut de s'eu mêler. Aujourd'bui, le premier est le gêneur, ou pis. Il eo a pleiue conscience, Mais trouve anormal que l'éthique soit le monopole du médecin. Il souhaiterait, en tiers, l'intervention d'un moraliste désintéresse. Or le moraliste tout court est un animal en voie de disparition. C'est dans l'enseignement, particu-lièrement à l'Université, qo'il conviendrait de refaire place à une discipline aussi ridiculement démo-dée. Autre débat.

Faute debat.

Faute de mieux, Patrick Verspiereo produit les résultats, non certes d'un sondage, mais des réponses de quaire-vingt-un participants à une émission de France-Inter. Il en résulte que 70 % ne conçoivent pas 'd'autre remède à l'angoisse et à la souffrance réputées finales que l'autrenseise. Guillemets can il faut rappeler que par ce mot qu'il avait forgé voici, quatre siècles Fraocis Bacon entendait, selon l'éthymologie, une mort « douce et paisible », mais dont pas un instant ue serait ravi à celui qui la vivrait. L'évolution ne date que de la fin du siècle dernier. Elle arrive à sou terme avec la déclaration commune de plusieurs pair Mehel es forces de la force de la fo de plusieurs prix Nobel en faveur de l'euthanasie au sens moderne, c'est-à-dire l'amputation de la vic sous

Prise de position bien modérée, comparée à celle d'un autre éminent Nobel. Celui-là précouise son application aux citoyens dont la seule maladie scrait d'être sur le point d'atteindre un âge qu'il appartien-

Jean Beaufret

ENTRETIEN

avec Frédéric de Towarnicki.

Jean Beaufret interlocuteur privilégié de Heidegger répond

icià nos questions sur cette incontournable pensée. Comme

en un dernier cours, il dresse la généalogie de la technique

qui, aujourd'hui, s'empare du monde. 128 pages - 80 F.

PARMENIDE

Le poème.

Après Heidegger qui fixait dans un commentaire célèbre

la grandeur du poème de Parménide. Jean Beaufret a

fournit en 1955 une traduction et une interprétation

dition attendue depuis 20 ans. 112 pages - 80 F. puf

LES LIVRES DES PUF QUESTIONNENT LE MONDE

de ce poème qui firent date en France. Une réé-

drait à la médecine et à la loi de fixer. En somme, une forme radicale, obligatoire, vraiment moderne et donc économique de la retraite anticipée. Ce philanthrope social prévoit même que l'exécution sera précédée d'une semaine de bonheur unx frais de la collectivité, dans une ambigues spéciale : cocksul este ambiance spéciale : cocktail, cette fois, de luxe, de calme et de volupté, vins, parfums et musique à volonté, probablement avec les soins d'infirmières érotologues à qui il reviendra d'envoyer en l'air, et en douce, le

bienheureux.

Ce traitement ne pourrait être, bieu enteudu, que raffinemeut humanitaire d'une société riche et hautement civilisée, et probablement réservé aux catégories de citoyens capables de l'apprécier. La proposition raisonnable de ce prix Nobel (qui ne l'est pas de la paix perpétuelle, mais de je ne sais plus quelle science) a généralement surpris, voire choqué, comme tout ce qui vient us peu en avance. qui vient un peu en avance.

qui vient un peu en avance.

En attendant, nous voyons donc une large majorité de citoyens voter pour l'euthanasie. Elle est vraisemblablement composée de gens en bonne santé et dans la bonne tranche d'âge. Mais u'en va-t-il pas un peu de même ici que pour la peine de mort? Ses partisans savent bien sâr one ce o'est pas à eux ou'elle sera mort? Ses partisans savent bien sur que ce o'est pas à eux qu'elle sera jamais appliquée. Et quant à celle qui s'applique à tout le monde, ils u'y croient pas tout à fait pour eux-mêmes, e'est bien connu. Dès lors que la conviction est bien établie qu'un moment vient où ou ne peut plus supprimer la souffrance, il ne reste qu'à supprimer le souffrant. reste qu'à supprimer le souffrant. D'autant qu'à cette épargne de la douleur d'un inutile s'ajoute, même si l'on u'en parle pas, celle de la peine, de l'argent et du temps des citoyens utiles.

Ont-ils tort? Seule la mort pré-serve des souffrances de la vie. Alors, autant l'administrer préventivement. Nous avons d'ailleurs com-mencé (non, je ne fais pas allusion à l'avortement, qui est un autre pro-blème) en renonçant à faire naître des enfants à seule fin de les offrir

an Moloch nucléaire; lequel, en plus, tourne vers nous une tête de vieillard moribond et ressuscitant que ne concerne aucune enthanasie. On craint bien que la véritable vic-On craint bien que la véritable vic-time d'une enthanasie d'une autre sorte administrée par qui? – ce soit l'espoir humain. Avec les meilleures intentions, u'était-il pas tué, préven-tivement aussi, dans le projet des « testaments de vie » du bon séna-teur Caillavet? Que snit-on d'avance, hors de vue de sa mort, de ce que pourra être, face à elle, sa « dernière volonté »? Où conduit cette façon de disposer individuelle-ment de soi et collectivement des autres « incurables »? D'ailleurs, qu'est-ce que la vie, sinon une malaqu'est-ce que la vie, sinon une mala-die incurable? Et l'amour donc! Qui nous décrétera d'accusatiou comme citoyens incurables? Le remède est connu. On prie seule-ment qu'on le laisse opérer tout seul, fût-ce de la main de l'intéressé, mais en eucun cas que cette assistance aux déclarés mourants soit adminis-trée par les aoins d'une administratrée par les soins d'une administra-tion publique. Cela se voit ailleurs. Sommes-nous, ou non, « sur la

La mère reniée

Notre seconde suite semble avoir peu de rapport avec la précédente, pen de rapport avec la precedente, sinon touchant une extension du pouvoir médical et sa comnivence avec le pouvoir politique dans le traitement des opposants, contestataires et autres asociaux. Donc, il a'agissait la dernière fois (3) des idées politiques de Platon exposées par Bernard Chenot, Celui-ci y montrait, entre bien d'autres choses, une cricieuse préfiguration des cliniques. trait, entre bien d'autres choses, une curieuse préfiguration des cliniques, ou des vastes centres de rééducation, à l'usage de ces mialades que je viens d'énumérer. Si j'y reviens, c'est que ce retour sur l'aton a provoqué nombre d'appels téléphouiques, notamment de jeunes lecteurs, ce qui, sur un tel sujet, est une heureuse surprise. Le texte de la brochure hors commerce devait être repris, indiquipos-nons, par la Revue repris, indiquions-nous, par la Revue des sciences morales et politiques. Il l'u été en réalité par la Revue des

Deux Mondes de février, à laquelle

nous renvoyons. Mais ce n'est pas tout. Faute de place, j'avais renoncé à signaler, en tête d'un ensemble de Diogène (4) « Nation et liberté », l'étude de Paul Veyne au titre provocant : « Les Grecs ont-ils connu la démocratie ? » C'est soupconner sa mère. Et même la renier, car on s'aperçoit vite que le point d'interrogation est de trop. La thèse tient en ceci que les Grecs ont bien inventé le mot démocratie, et rien que le mot. Paul Veyne parle tout de suite, bien entendu, de l'esclavagisme. Comme s'il u'existait pas dans nos démocraties! Même sans parler des populaires. Allez le demander à un certain nombre d'hommes, à beaucoup de femmes, et à toutes les prosti-Mais ce n'est pas tout. Faute de de femmes, et à toutes les pros tuées. Les formes sont un peu diffé-rentes, voilà tont. Paul Veyne n'insiste d'ailleurs pas. Pour lui, les Grees n'ont jamais voulu connaître Grecs n'ont jamais voulu connaître la démocratie que comme uue « étrangeté ». Pour l'esseutiel, liberté comprise, nous u'aurions recueilli pieusement qu'un héritage imaginaire, en presant les mots pour les choses : ceux-là nous ont caché celles-ci comme « l'arbre cache la forêt ». Il est toujours risqué de reprendre de vieilles formules consa-crées. L'arbre ne nous cache la forêt que si nous avous le nez sur que si uous avous le uez sur l'écoree; mais, à bonne distance, l'arbre est la forêt.

L'antorité qui s'attache à une chaire du Collège de France et au maître qui l'illustre est si grande que

maire qui l'illustre est si grande que nous chercherons refuge an pied d'une autre. Il y a neuf ans déjà, M= Jacqueline de Romilly publiait ses Problèmes de la démocratie grecque (5). Qui a des problèmes existe. Jusqu'à l'euthanasie, bien entendu.

(1) Janvier.
(2) Mars, 22 F. 14, rue d'Assas,
Paris-6. La revue Laennec va publier un
numéro spécial sur le sujet.
(3) « Morales et Politiques »,
« Idées », le Monde du 17 février.
(4) Diogène, n° 124, 39,50 F. Galli-

(5) Hermann édit. Paris 1975.

« SAINT JUDAS », de Jean Ferniot

Une relecture des Evangiles

première vue, Jean Ferniot n'e rien d'un mystique. C'est l'incamation même du bon sena, du réalisme à visage humain, un visage où, de l'éceisse moustache à l'œil clair, brille partout le label France. Et jusqu'à présent son œuvre lui ressemblait, possit un regard critique sur les grosses légumes politiques (De de Gaulle à Pompidou), sourieit affectueusement à la Petite Légume marsichère. Or voici Saint Judas, una

relecture des Evanglies, déca-pante, dérangeants, désabusanta. Certes, il e'agit d'un roman, mais il suit pas à pes le tracé de l'Ecriture sainte. Seul l'éclairaga changa pour nous révéler la face noire du blanc et blanche du noir, l'alliance indissoluble entre le bien et le mal, Dieu ut Satan, le Christ et Judge, L'un n'existerait pas sans l'autre. La liberté humaine, le libre-arbitre, exigent ce double garant. A nous de choisir. Faites vos jeux.

Mais d'où vient chez Jean Ferniot, qui fréquenta naguère le petit séminaire, la volonté de rehabiliter Judas ?

Nous lui avons posé la question : « Il m'u toujours feaciné, nous dit-il. D'abord parce qu'il est tellement indispensable à l'histoire qu'il me paraît inventé pour elle. Oui, je me demande si le personnage n'a pas été créé après coup par des juifs couvertis, qui aurainnt ainsi foumi à l'anusémitisme son premier bouc émissaire. Quand il surgit, dens les Evangiles, nul ne sait d'où il sort. D'emblée, Marc nous le présente comme un trai-tre. Il en fallait un, et il fallait qu'il commette les deux crimes les plus impartionnables, le sui-cide et la trahison, pour que la Rédemption prenne tout son

fice de ce corédempteur fasse; pour nous comme pour lui, figure d'un peri dont nui ne conneit la Le lecteur s'étonners deves

et ont

FOR STATE OF A

Pre-us tone with

models warts

Letters of M

erbustades

PES ete coffine

16'6.6'3. A

Care dame Film

COR Ette Jourd &

Some controls

Some c

tenents out ou line at

Plantes de demanding

la sucr is our .

reutes, à l'est et de Die, e: 3.4 & ******

ment tes person to

THE IS LADORAGE, T

SOUTH ACRES OF THE

-sp. dans ment

tage encore de voir Jestus choi-nir d'être in Messie, de de l'interpréter, ce qui revient au même. Certes, le prophète laule a indiqué comment tenir le rôle et, lors du beptême, le colomb decond du ciel pour paugle l'engegument. Mais le pro-modeste miracle près, sien n permet d'être sûr que la Chi est l'homms de l'emploi. Le gu rison des aveugles, des parair ques, la pâche miraculeuse. multiplication des paire ?. Autont de preuves cous blanc. Jean Ferniot va junguille rungur purmi tee « p légendes » le naissance que crèche et le massacre de

e J'ai voulu, explique e il, montrer l'homme et le 168, au lieu du Dieu chrities. A carre époque, les aginteires christilles routes, le politique d'il a le gion se mélangerient pour seper l'ordre romais. M'étain bésecup promené en semille par teant de restimer à la coltre par couleurs, ses odeires, se sérience Je crois que l'éposures de doute est plus mécasaire à le foi que la confirmation des miracles. Eles la lumière est ambigué, plus . e J'ai voulu, expliq

mation de infractes. Ens le lumière est embrgué, plus s'affice le vinge de l'heu. L'Orlè, le doute, pète de la tolérance, promu vertu cardinale. L'auteur en a faix son péton de pèlerin pour un voyage en Terre sainte qui s'écarte des omières consecrees, peert-être pour nous

GABRIELLE HOUN. * Salut Judas, de Jean Ferniot Grasset, 282 p., 80 F.

LETTRES AU Monde

Les « paras » répliquent...

Dans votre numéro du 28 février 1984 nous avons relevé dans un article signé Geneviève Prost-Berthelot iotitulé « Viols et meartres d'enfants » une accusation extrêmement grave mettant en cause paraebutistes et légionnaires. Il n'est pas acceptable que soient ainsi désignés, sans la moindre raison, des coupables de prédilection pour des crimes aussi odieux. Il y a là un véritable racisme. Les viols et meurtres que nous ne pouvons que condamner, à plus forte raison lorsque des enfants en sont victimes, u'ont jamais été la spécialité d'une catégorie professionnelle, sous uniforme ou non. Prétendre que les auteurs en sont bien souvent d'anciens paras ou légionnoires, est un scandale et une insulte . pousser à con

Rien, dans la formation de combattant que ces hommes charges de nous défendre reçoivent, ne peut les

settre de tels crimes Beyrouth viennent de perdre quatrevingts de leurs camarades sans riposter, en out fait une éloqueute

La conscience courte

Un groupe de « femmes et hommes de gauche » a publié da le Monde du 16 mars un texte rappelant à la droite qu'elle a la « mémoire courte ». Le document a suscité un certain mombre de réactions critiques, dont nous donnons l'essentiel en publiant des extraits de trois lettres.

M. P.-Y. Philorgues, ingénieur

Nos rédacteurs seraient plus convaincants s'ils étaient un peu moins péremptoires et un peu plus modestes. Certes chacun plus modestes. Certes ehacun pent toujours se dire descendant des républicains de 1789. Cela ne coûte pas cher, et ces ancêtres d'avant-hier ne contrediront pas. Mais il est des paternités d'hier et des fraternités d'aujourd'hui, infiniment moins honorables, que l'on est bien obligé de reconnaître

N'étaient-ce pas les pères en politique de nos hommes de gau-che d'unjourd'hui qui firent hier tonner leurs canonnières du côté de-Suez, lancèrent en Algérie la plus grande guerre coloniale francaise et convrirent la torture que celle-ci avait engendrée ?

Ne sont-ce pas leurs frères en politique qui, aujourd'hui même, bénissent les canons soviétiques occupés à massacrer les Afghans et qui, hommes de gauche à ce que l'on dit, se font les scanda-leux thuriféraires de régimes poli-ciers qui privent deux milliards d'hommes de toute démocratie en les enfermant dans le système moyenageux du parti unique?

Certes, l'erreur, même funeste, est permise. C'est là un droit que l'on doit reconnaître à la ganche tont autant qu'à la droite. Mais qu'alors, de grâce, cement ces cla-meurs indécentes, sur les bbertés, d'une droite qui serait sans tache et aussi ces rodomontades moralisatrices et graudiloqueutes (« Nous n'accepterons jamais... qu'on se le dise ») d'une gauche qui u'aurait jamais péché.

Oni, la droite a bien souvent la mémoire un pen courte. Mais la gauche n'aurait-elle pas, quant à elle, bien souvent la conscience un peu courte ?

Bourgeois | Ruell-Ayant voté, en 1974 comme en 1981, pour F. Mitterrand, et pour les candidats socialistes chaque

fois que je l'ai pu ces dix dernières années, aurai-je le droit de répondre à ces vigilants gardiens de la république socialiste ? Ne m'étant jamais placé « du côté des miliciens et des collaborateurs », me scra-t-il permis de vous faire part de mon indigna-tion à la lecture de ce chef-d'œuvre de sectarisme? Ce o'est pas pour cette gauche-là que j'ai voté, car elle me fait penser à Doriot plus qu'à Jean Moulin, à Staline plus qu'à de Gaulle. J'ai voté pour une gauche généreuse, décidée à pratiquer la liberté plu-tôt qu'à en parier – bien mal de surcrost. Cette gauche-là s cent ans de retard qui croit encore lutter contre l'exclusivité de l'enseignement religieux, alors qu'elle cherche à imposer «sa» conception de l'éducation. Quand cette gauebe-là comprendra-t-elle qa'elle est minoritaire? Quand cette gauche-là comprendra-t-elle qu'elle est muisible ? Nuisible à l'unité nationale, nuisible à l'ave-nir dn puys, nuisible à la gauche

Jacques Oddos (Le Vésinet): Tout cet article « publicitaire » consiste, à partir d'un petit fait vrai, à en gonfler la signification jusqu'au mensonge. C'est ainsi qu'on essaie de faire croire que toute la Résistance était à gauche et toute la collaboration à droite.

C'est ainti que, d'une manière répugnante, on laisse entendre que la droite c'est la torture et les polices parallèles, les conquêtes coloniales et les tribunanx d'exception. On oublie le voyage de Mollet à Alger, l'expédition d'Egypte et, plus près de nous, le Tchad et Beyrouth.

On laisse entendre que 1789 c'est le socialisme alors que le socialisme o'était pas oé. Lorsqu'on a été toute sa vie de gauche et que, depuis son alliance avec le communisme, la gauche vous dégoûte, on est bien triste de lire une parcille page.

démonstration. Vous ne savez pas, que c'est que de subir les coups et la mort sans se défendre parce que tels sont les ordres. Vous ne savez pas ce que e est que de voir mourir près de soi ses camarades et d'attendre la

sienne sans broncher... G. CAITUCOLI. président de l'Amicale des anciens parachutistes S.A.S.

et anciens parachitistes S.A. et des anciens comminador de lo Franciscopere. Les Vicilles Sorcières

Le général (C.R.) Delaunay re-part en campagne (*le Monde* du 6 mars). Je le regrette sincèrement, car chacune de ses interventions grossit les rangs des antimilitaristes. S'il n'existait pas, ils devraient l'in-

Le général (C.R.) Delauray u'u jamais compris et ne comprendra jamais une réalité très simple : la colonisation e bumilié l'élite d'un peuple. Cette humiliation a fait naftre, chez elle, une force et une déter-mination dont les tenants de l'ordre colonial ne pouvaient pas prendre conscience car ils étaient imbus de leur propre idéologie. Le désir de faire le bonheur des gens contre leur gré est d'ailleurs une composante du totalitarisme. Les blessures de l'âme

pris gerine dans un sol ensemence par ses propres canemis. Une autre politique l'aurait pris de vitesse et battu sur son terrain. Mais les groupes de pression colonialistes, et en particulier militaires, n'en voulaient pas

Plus grave pour l'avenir : dans le discours du général (C.R.) Delau-nay renaissent de vieilles sorcières. Aux défaites, il faut toujours que les généraux trouvent des boucs émisaires. Ils out offert à nos vindictes les journalistes, les socialocommunistes, les instituteurs, les francs-maçons. Les voici devançant l'événement et montrant la responsable des futurs désastres : la télévi-

Je dis que les premiers responsables des défaites nationales sont les hommes tels que le général (C.R.) Delaunay, qui sont porteurs d'un projet de société totalitaire et mani-chécane et défenseurs des intérêts d'une carte informelle, qui, dans sa frénésie de pouvoir sur les corps et les âmes, humilie l'homme dans ce qu'il u de plus secret et de plus sensi-ble.

JEAN DUCRET, Montcourt-Fromonville (Seine-et-Marne)



S, RUE DES ITALIENS, 75427 PARIS CEDEX 09 C.C.P. 4207-23 PARIS - Telex MONDPAR 450572 F Tél.: 246-72-23

PRIX DE VENTE A L'ÉTRANGER

Algéria, S DA: Maroic, 4,20 dr. : Turible, SEO m.; Allemagne, 1,70 DM; Autriche, 17 ach.; Belgique, 28 fr.; Counds, 1,10 &; 17 sch.; Beigiese. 22 fr.; Gemede. 1, 10 s.; Céce-d'Iveire. 300 F CFA: Daneserk. 7,80 kr.; Espagne. 110 pes.; E.-U., 35 s.; G.-B., 55 p.; Grèce. 65 dr.; Friende. 85 p.; tesfe. 1 600 L.; Liben.; 275 P.; Lisya. 0,360 DL.; Lantembetry. 22 s.; Norvège. 8,00 kr.; Pays-Sea. 1,75 fl.; Portogal. 25 ecc.; Sénègel, 300 F CFA: Suède. 7,75 kr.; Sièce. 1,50 L.; Yougestonie. 162 rd.

Edité par la S.A.R.L. le Monde Gérans :



Reproduction interdite de tous articles sauf accord avec l'administration Commission paritaire des journaux

ABONNEMENTS 6 mois 9 mois 12 mois FRANCE 341 F 605 F 859 F 1080 F

TOUS PAYS ÉTRANCERS PAR VOIE NORMALE 661 F 1-245 F. 1819 F 2 360 F ÉTRANCER

- BELGIQUE-LUXEMBOURG PAYS-BAS 381F 685F 979F 1 248F fL - SUISSE TUNISIE 454 F 830 F 1 197 F 1 530 F Par vole africane: turif sur demande. Les abonnés qui paient par chèque pos-tal (trois volsts) voudront blen joindre ce

nà (trois voices) voicerous compresses chèque à leur demandes d'adresse définisfs ou privisoires (dont semaines ou plus) : nor abonnés sont invités à formuler leur demande une semaine su moins avant leur demande une semaine su moins avant leur

Veatflez svoir l'obligance de

and the suppose of the same thing the area and a state of the state of the

AT YOUR PROPERTY OF THE PARTY O والمحاج بمراجعة أحاب الهماطي

departementate. Dissi fere aven de Handard force: movemen Bucun vota n'a pa 🎮 ce n'est sas aignil Property Commence of the party fact of the rest Sindie is Suplement colonnes de guirdies Moyerne & with d'hommes bien & penemorosano es do l

> La capi En revancine, ten

TOTOS PERMITANTE PROTECTION dont la sone d'anhon tenengo at in religion nord de San Salle audist g actions 1 groopie Gnatifies confiscations man d'identifé et des Cette difference di quer Les Forces per tion some plus arrang

de moderation was

at de Crips : [MP WHILE COLLEGE THE PARTY Catton Mars as a Grigeants Truttering PABRIC G TEAM & NAME Querro populare a

The second of th

El Salvador

Les élections ont eu lieu dans la confusion et ont été perturbées par des sabotages de la guérilla

San Salvador. - Las Salvadoriene ont une nouvelle fois donné le preuve de leur courage et de leur détermination on se rendent massivement aux umes le dimanche 25 mars. Mais des carences graves dans l'organisation du vote et des actions isolées mais violentes de la quérille ont sérieusement troublé le scrutin.

Des milliers de Salvadoriens ont été ampâchés par les guérilleros du Front Farabundo-Marti de libération nationale de participer au choix d'un président et d'un vice-président de la République. Des milliers d'autres sans doute bien plus nombreux - ont dù renoncer, la rage au cœur, après avoir cherché, sans succès pendant des heures, leur bureau de vote.

La distribution des umes et des bulletins, tous numérotés, a été incomplète, tardive ou fantaisiste. Des umes destinées à San Miguel, à l'est du pays, ont d'abord été achaminées vers Santa-Ana, à l'ouest. Dans la capitale, comme dans plusieurs localités de l'intérieur, la vote n'a pu, dans certains cas, commencer qu'avec plusieurs heures de retard. La plupart des électeurs ont fait preuve d'une patience exceptionnelle. Ils ont fait la pueue pendent des heures sous un soleil accablant, Certains ont marché pendant des kilomètres, renvoyés de bureau en bureau, d'un bout à l'autre de la capitale, dans l'espoir finalement vain de faire tamponner leur carte d'identité, de glisser leur bulletin dans l'ume transparente et de tremper un doigt dans l'encre indélébile.

1 2 m

12.72%

Le lourd tribut de l'armée

L'armée a joué son rôle en assurant une protection aéneuse des burnance do worn at due woine de communication. Mais elle n dü, pour cela, disperser dengereusement ses forces at alle a paye un lourd tribut. Samedi deit, vingt-cinq soldats at deux officiers ont été tués dans une embuscade près de San Vicente, au cosur du pays. Dimanche, trois autres embuscades maurtrières ont eu lieu à Cojutepaque, El-Triunfo et Santa Clara, dans l'Est. Le bilan exact n'n pas été officiellement communiqué (% s'élèverait à sobænte morts) mais il doit être lourd à en juger par la mine soucieuse du colonel Blandon, chaf d'état-misjor de l'armée. « Nousavons fait un très grand effort pour cette élection, a-t-il confié. Et nous sommes plus vulnérables. Le prix que nous payons est élevé. » Des affrontements ont au lieu pendent toute la journée de dimanche entre l'armée et la guérilla, qui a miné plusieurs routes, à l'est et au nord de la capitale, et qui a aussi installé des barrages pour s'opposer au déplacement des paysans isolés se rendant au bureau de vote d'une capitale départementale. Dans la zone frontalière avec le Hondures, sur une profondeur moyenne de 20 kilomètres, aucun vote n'a pu avoir lieu. C'était prévu. En pourcentage de population. ce n'est pas significatif. L'armée révolutionnaire du pauple (ERP) installée dans les départements de l'Est, n'est pas restée passive. On a signalé le déplacement de plusieurs colonnes de guérilleros - fortes en moyanaa d'una quarantaina d'hommas bian armés et bien équipés - de chaque côté de la route panaméricaine et de la route du litto-

La capitale dans le noir

En revanche, les guérilleros des Forces populaires de libération (FPL), dont le zone d'influence est le Chaletenango et la région de Guazapa, au nord de San Salvador, n'ont pas engagé d'actions notables, si l'on excepte quelques barrages, des confiscations massives de cartes d'identité at des routes minées. Cette différence de comportement entre l'ERP et les FPL pout s'expliquer. Les Forces populaires de libération sont plus attentives aux conseils de modération venent du Nicaragua et de Cubs. L'ERP entend apparemment conserver une certaine liberté d'action. Mais les appeis répétés des diripeants militaires de l'intérieur en taveur d'une e intensification de la querra populaire » et le boycottege | mais aussi sur la stratégie à em-

De notre envoyé spécial

de fait de l'élection du 25 mars pla- leur carte d'identité jaurile serrée cent la direction politique, en exil, du Front Farabundo-Marti dans une situation délicate. Se crédibilité est

On redoutait beaucoup dens la capitale des actions terroristes du Front métropolitain Clara-Elisabeth-Ramirez, responsable de esinat de plusieurs députés de l'Assemblée constituante, et en désaccord apparent avec la direction des FPL. Aucun incident n'a su lieu, mais la guérilla e marqué un point en sant à plonger la capitale et tout l'est du pays dans une obscurité totale pendent la nuit de samedi à dimenche. Une opération apactaculaire - et aussi une première qui n fortement impressionné les congressistes nord-eméricains venus observer le scrutio. Sen Salvador e de nouvanu été plongé dans la noir dimanche soir et c'est à la lueur des bougies que la dépouillement a d0

'e Pour la paic... » Un cri du cosur. Ils étaient des milliers, dès l'aube de dimanche, à la tancer spontanément pour expliquer leur hâte. Des milliers dans les rues de la capitale, dans des files d'attente étirées sur des kilomètres. Des milliers dans les bourgades et les villages de l'intérieur, serrés les uns contre les autres, avec des sourices d'enfant et des regards de ferveur. Parcourir le Salvador, dimenche matin, c'était entrer dans une fournifière colorée, chaleureuse et cordiale. Les petits campesinos (paysans) au faciès indien evaient marché pendant des kilomètres, ou s'entassaient dans des camions à ridelles. Les jeunes filles avaient mis leur plus belle robe. Ils attendaient sagement,

dans leurs doigts, se perdaient dans cetta cohua à la recherche d'une ume, tourneient en rond, l'air un peu perdu. Cinq cents votents per ums : l'ordinateur avait tranché. Il avait aussi revisé les listes. Tout était prêt. Samedi soir, dans chaque municipafité concernée, les présidents de table et leurs assesseurs avaient prété nermant da respecter les rècles, et ils les ont respectées. Mais il semble que le Conseil central électoral ait au dernier moment semé la confusion en regroupant plusieurs bureaux de vote. Les umes dites nationales - réservées à toutes les personnes déplacées par la guerre ont été en particulier bien difficiles à

Les organisateurs débordés

trouver per les électeurs concernés.

La déception, et l'énervement, ont gagné les milliers d'électeurs massés depuis l'aube devant et dans la stade national de San Salvador. A midi, sur la pelouse, une présidente de table, accrochée à son ume submergée par la foule, attendait encora avec déseapoir les bulletins de vote. Ils arrivèrent à quatorze heures. Trop tard pour tous ceux qui, lassés et décus, étaient repertis. A 100 mètres, une file d'attente exclusivement composée de jeunes femmes attendait stoique, malgré l'impossibilité de trouver sur la liste les noma correspondant aux cartes d'identité. Ailleurs, des umes gardées per leurs trois responsables mais sans aucun électeur en vue. Sur les gradins du stade, des miliers de personnes, dont on se demandait si alles attendaient leur

tour, ou contamplaient simplement un spectacle désolant. e Quel dommage, quel dommage... », murmurait l'observateur, constamé, du Vene-

Des bavures identiques, quoique moins spectaculaires, ont au lieu aussi à San Miguel, à San Vicente, à Usulutan. Partout, on a signalé des erreurs sur les listes, des umes introuvables et des bulletins en retard. Paradoxalement, il ne n'est pas agi d'une terrative de fraude, mais d'une volonté de trop bien faire, et du fait que les organisateurs du acrutin ont été débordés par l'enthousiasme des participents. En mars 1982, les Salvadoriens avaient voté sous les balles, per exemple à Opala, à Guazapa, et dans les villages qui n'étagent sur les contreforts du volcan Guazapa, fief de la guérilla. Dans ce secteur, deux bombes ont explosé samedi soir et una coupure de courant e désagréeblement impressionné les habitants. Samedi soir aussi, la guérilla a tenu un meeting sur la route, entre Guapaza et Aguilares. Des muchachos sont venus au milieu de la nuit à San-Jose-de las-Flores. Ils ont confisqué six cents cartes d'identité. Ils ont aussi demandé des vivres à une jeune femma qui en tremble encore.

Dimenche, l'affluence a été moins modeste qu'en 1982 dans cette région. A 16 heures, le tiers seulement des électeurs s'étaient préaentés. e C'est normal, dit un jeune sociologue qui préside une table, les gens ont peur... » Au stade national de San Salvador, les plus mécontents avaient une curieuse façon d'exprimer feur colère : c C'était

MARCEL NIEDERGANG.

Chili

Le gouvernement est décidé à réprimer sévèrement la journée de protestation du 27 mars

Onarante-sept personnes out à Santiago après le rétablissement, la veille, de l'état d'urgence, destiné à contenir l'ampleur de la haitième journée de protestation nationale organisée ce mardi par les syndicats.

Santiago. - « Notes sommes revenus au point de départ. - Pour le dirigeaut démocrate chrétien,. M. Carlos Dupré, la journée de Protesta da mardi 27 mars ne différera guère de celle du 11 mai 1983, qui marqua le début de la première offensive d'envergure contre le régime dugénéralPinocher.Lesquatre-vingtdix - sept personnes qui, selon la commission chilienne des droits de l'homme, ont succombé l'année dermière à l'occasion des sept journées nationales de protestation scraientelles mortes pour rien ?

Les modalités de la Protesta du 27 mars ont un air de déjà vu. « Le Chili proteste pour le Chili », dé-clare un communiqué diffusé par le Commandement national des travailleurs (1). - Tous les Chiliens démocrates -, sont invités, durant la journée, à ne pas envoyer leurs enfants à l'école, à n'effectuer aucun achat et, à partir de 20 heures, à taper sur des casseroles. Des assem-blées devraient également se tenir sur les lieux de travail et dans les universités - pour débattre d'un appel à la grève générale ». Aucun rassemblement o'est en principe prévu dans la rue.

Comme le 11 mai 1983, ce sont les organisations syndicales qui sont à la tête du mouvement. Les deux principaux groupements politiques, l'Alliance démocratique (qui regroupe la droite démocratique, les lémocrates chrétiens, les radicaux, les sociaux-démocrates et la majeure pertin des socialistes) et le Mouvement démocratique populaire (associant le Parti communiste, les socialistes « almeydistes » et le MIR, ou Mouvement de la gauche révolutionnaire) ont scalement - adhéré - à la journée de protestation.

Si les partis d'opposition ont préféré rester en retrait, c'est qu'ils sont divisés. Les divergences entre l'AD et le MDP ne portent pas senlement sur leur conception de la démocratie De notre envoyé spécial

oyer pour mettre fin à la dictature. L'alliance démocratique est résolument opposée à la « voie violente -. Il faut, solou ses dirigeants, intensifier la mobilisation populaire - pacifique .. Le Parti communiste estime, en revanche, que le peuple n le droit de se défendre contre le - terrorisme d'Etat - en unlisant toutes les formes de luttes » Lo MIR, quant à lui, préconise sans ambiguité la « lutte armée ». Ces divergences expliquent que l'Alliance démocratique se soit refusée jusqu'à présent à conclure des « accords permanents - avec le MDP, malgré les appels pressants à l'unité lancés par ce dernier. Seule est concevable, pour l'AD, une « convergence » sur des actions ponctuelles.

Le rétablissement de l'état d'urgence

Il existe cependant une différence importante entre la situation du Chili à la veille du 11 mai 1983 et celle d'anjourd'hni : le mécontentement e considérablement grandi. il s'exprime désormais ouvertement, et de plus en plus violemment. Depuis le débat de 1984, quelque cent trente attentats à l'explosif ont été commis contre le réseau d'électricité. Le 22 mars, de nouveau, Santiago, Valparaiso, Vina-del-Mar et la zone de Concepcion ont été plongées dans l'obscurité à la suite du dynamitage de deux tours de haute tension. La plupart de ces attentats ont été revendiqués par le MIR et par une organisation quelque peu mystéuse, le Front patriotique Manuel Rodriguez, qui affirme ne dépendre

Selon l'organe du PC, El Siglo, ces sabotages seraient l'œuvre de brigades spécialisées - nux ordres du pouvoir : ce dermer chercherait à créer un climat de violence afin de justifier aux yeux de l'opinion publique la promulgation d'une loi antiterroriste particulièrement sévère...

Face à une opposition divisée, le énéral Pinochet, fort du soutien de general Pinochet, fort du soutien de l'armée, ne paraît guère menacé dans l'immédiat. Ses pouvoirs sont même sur le point de s'accroître :

malgré les réticences du commandant en chef de la marine, l'amiral Meripo, et du commandant en chef de l'armée de l'air, le général Matthei, la junte (2) devrait finalement autoriser le chef de l'Etat à recourir au piébiscite chaque fois qu'il le jugera nécessaire.

On assiste par ailleurs depuis trois mois à un durcissement du régime. Des manifestations organisées par l'opposition, en particulier à Punta Arenas et à l'occasion de la récente journée de la femme, ont été sévère ment réprimées. Selon le MDP, il existerait no plan prévoyant l'arrestation massive de dirigeants politiques et syndicaux. On parle avec insistance d'un 11 chico (un nouveau 11 septembre 1973 en miniature). Selon des sources bien informées, le général Pinochet nurait déclaré nu cours d'un entretien avec des chefs d'entreprise : « Je vais leur montrer ce qu'est une véritable dictature mi-

Antre fait inquiétant : la multiplication des attentats commis par des commandos d'extrême droite, tels que l'Acha (Alliance chilienne anticommuniste), le MCCM (Mouvement contre le cancer marxiste), le GRAPA (groupe anti-marxiste), PACHA a revendiqué, le 23 mars, l'agression perpétrée trois mois plus tot contre le dirigeant démocratechrétien M. Jorge Lavandero...

Le gouvernement est en tout cas, décidé à répondre par la force aux - protestataires -. Après le rétablissement de l'état d'urgence, l'exécutif peut restreindre considérablement les libertés. Des soldats et des carabiniers en tenue de combat sont en position depuis le week-end dans plusieurs poblaciones de Santiago.

D'un côté un régime engagé dans une escalade répressive, de l'autre une masse de Chiliens livrés à une opposition sans perspectives clairement déterminées : les conditions sont réunies pour faire du 27 mars une nouvelle journée de violences.

JACQUES DESPRÈS.

(1) Le commandement national des travailleurs (CNT) regroupe 315 syndi-

(2) La junte des trois commandants en chef exerce les fonctions législatives.

EUROPE

Espagne

Tollé au Pays basque après la mort de quatre terroristes

De notre correspondant

Madrid. - La mort, le 22 mars, dans le port de Pasajes, au cours d'un affrontement avec les forces de l'ordre, de quatre membres d'un commando autonome anticapitaliste (groupe dissident de l'ETA militaire) a provoqué un tollé de protestations an Pays besque, où l'on considère que les GEO (Groupes d'élite de la police nationale) ont agi délibérément pour liquider le com-mando (le Monde daté 25-26 mars).

Les condamnations, cette fois, ne viennent pas seulement de la coali-tion extrémiste Herri Batasuna, mais aussi de la hiérarchie catholique. L'évêque de Saint-Sébastien, Mgr Setien, et celui de Pampelune, Mgr Cirarda, ont dit dans une lettre pastorale, le samedi 24 mars : « On ne peut tuer l'ennemi uniquement parce qu'il est l'ememi. La légitime désense de la société ne peut pas être assurée par n'importe quels moyens. L'émotion provoquée par cette affaire est d'autant plus grande que l'information reste confuse .

L'indignation est grande dans les partis politiques de la région. Le Parti nationaliste basque n déclaré, dans un communiqué : - Le déploiement des forces de l'ordre était disproportionné: il aurait été possible de réduire le commanda sans utili-

ser les armes. » C'est évidemment ce que soutient Euskadiko Eskerra (nationaliste da gauche): « La po-lice a de multiples moyens d'arrêter les suspects. Ce qui s'est passé à Pasajez relève du terrorisme. »

Le président du gouvernement au-tonomn basque, M. Carlos Garai-koetxes, a annoncé l'ouverture d'une enquête sur cette affaire, décision enquete sur cette atraire, decision vivement critiquée par le délégué du gouvernement de Madrid au Pays basque, M. Ramon Jauregui, qui reproche à M. Garaikoetxea de « mettre systématiquement en doute le caractère démocratique de l'action du gouvernement central et des forces de l'ordre ».

On redoutent Pays basone one les socialistes n'ajent décidé d'en finir avec le terrorisme en éliminant physiquement ses responsables. Une opération semblable avait eu lieu à Baracaldo, près de Bilbao, en février ; les GÉO avaient littéralement pris d'assaut un immenble avant de tuer un membre de l'ETA. On se demande aussi dans les milieux politiques basques si les actions des GAL (Groupes antiterroristes de libération) ne bénéficient pas de la . complicité passive - da gouvernemen central

Th. M.

Portugal

APRÈS LEUR CONGRÈS NATIONAL

La situation des sociaux-démocrates est plus confuse que jamais

De notre envoyé spécial

Braga. — Après trois jours de dé-bats parfois houleux, le congrès du Parti social-démocrate (PSD) s'est achevé, le dimanche 25 mars, à Braga, sans qu'aucane décision de fond n'ait été prise. La situation m sein du deuxième parti politique portugais, qui forme avec les socia-listes l'actuelle coalition gouverne-mentale decient sinsi plus confisse mentale, devient ainsi plus confuse

Formellement, le leader du PSD, M. Mota Finto, vice-premier minis-tre et ministre de la défense, sort vainqueur. Sa motion a été appronvée et su liste pour la commission politique a recueilli la majorité des voix. En revanche, il est en minorité an conseil national, l'organe le plus important du parti entre deux congrès, dont les membres sont élus à la proportionnelle. Sur 747 suf-frages exprimés, M. Mota Pinto en a reçu 363, contre 286 pour M. Mota Amaral et 98 pour M. Rebello

M. Amaral, président du gouver-nement régional des Açores, n'n pas réussi, comme il le prétendait, à se faire nommer par les congressistes candidat à l'élection présidentielle de 1985. La motion adoptée est restée très vague à se sujet.

Accusé soit de favoriser la candidature de M. Soares, soit de vouloir lancer un militaire dans la course à la présidence, M. Pinto s'est borné à décinrer : « Notre candidat, de pré-férence civil et militant du parti, sera amoncé le moment venu, peut être vers la fin de l'année. Mais, en dépit de cet échec, M. Amaral garde à l'intérieur du PSD une importance non négligeable. Il a pris clairement position contre la direc-tion. Il constitue une solution de rechange, qui pourrait être confirmée à la première occasion.

Jeune, habile et très ambitieux, M. Rebello de Sousa était dimanche soir le plus heureux des congrespossibilité de faire pencher la balance d'un côté on de l'autre. Déjà, M. Sousa affirme son opposition an · bloc central » PS-PSD, qui, scion lui, - vide le Parti social-democrate de son contenu idéologique ». Mais il ne cache pas non plus son antipa-thic à l'égard de M. Amaral, » un eaniste déguisé », assure-t-il (c'est-à-dire un partisan du président de la République, le général Eanes).

JOSÉ REBELO.



Santiago Carrillo

Le communisme malgré tout

ENTRETIENS AVEC LILLY MARCOU

"Quand je relis ce livre issu de conversations avec Lilly Marcou à Malaga, il me vient à l'esprit la strophe d'une chanson d'Edith Piafque j'ai toujours écoutée avec plaisir : "je ne regrette rien...". S'il fallait recommencer, je n'hésiterais pas... le communisme est le mouvement le plus transcendental de ce siècle, celui qui a laissé l'empreinte la plus profonde." 192 pages - 90 F. puf

LES LIVRES DES PUF QUESTIONNENT LE MONDE

EUROPE

italie

L'énorme succès de la manifestation des syndicats communistes met M. Craxi dans l'embarras

De notre correspondant

Rome. - « La grande manifestation de l'après-guerre » titrait, dimanche 25 mars, le Carriere della sera à propos de la manifestation qui a rassemblé la veille, à Rome, sept cent mille personnes selon les autorités, un million selon les organisateurs. Venus de toute l'Ita-lie, les manifestants unt afflué en longs cortèges jusqu'à la plus grande place de Rome, celle de San-Giovanni, qui ne pouvait même pas

Quelques heures après que le Sé-nat eut adopté les décrets-lois sur l'indexation des salaires, à la suite d'une âpre bataille parlementaire menée par les enmmunistes, la piazza faisait entendre sa voix. Naus ne sommes pas ici pour nous opposer au Parlement : nous respectons ses pouvoirs. Mais nous demandons simplement aux parlementaires qu'ils viennent compte de notre volonté de justice -, déclarait M. Lama, secrétaire général de la confédération CGIL.

C'est la majorité communiste de cette centrale syndicale qui avait ap-pelé à la manifestation. « Nous voici ! » titrait un numéro spécial de L'Unita, le quotidien communiste, que brandissait la foule. Le peuple communiste assurément était là. Mais il n'était pas le seul.

Bien que les autres confédérations (CISL et UIL) aient condamné la manifestation et soutenu les décrets du gnuvernement, un certain nombre de leurs adbérents n'en étaient pas moins présents eux aussi : il y avait sur la piazza San-Giovanni une frange de l'Italie qui veut comp-

Le bipolarisme PC-DC

Les motivatinos des manifestants dépassaient la simple contestation des mesures d'austérité, et c'est pourquoi se sont retrouvés à Rome aussi bien certains conseils d'usine non communistes que ceux qui se situent dans un courant ouvriériste plus traditionnel. Pour tous, la question des décrets-lois n'avait été qu'un catalyseur. Elle avait révélé la crise profonde existant entre les confédérations et leurs adbérents.

Le malaise n'a cessé de s'expri-mer par des grèves spontanées, des pressions sur les directions pour que les négociations soient suspendnes et les adhérents consultés. Cette effervescence risquait de déboucher sur le rejet par la base d'une direction qui, à ses yeux, - se laissait piéger dans une négociation tripartite au sommet limitant l'autonomie contractuelle dn syndicat. L'intelligence de la direction de la CGIL est d'avoir mesuré ce risque in extremis et récupéré la situation en chapeautant une manifestatinn contre les dé-crets, qui était au départ une idées

La manifestation du 24 mars a eu une cible précise : M. Craxi. . Faisnous rèver, va-t-en Craxi », «Le consensus ne s'obtient pas par dé-crets », « Nous avons besain d'hammes d'Etat, pas de caporaux pouvait-on lire sur les ban-deroles. Le malaise latent dans le syndicat s'est transformé en action revendicative à partir du moment où le président du conseil a en recours à la méthode antoritaire des décrets pour faire passer des mesures auxquelles il ne pouvait parvenir par la négociation. Pour un pays qui vit traditionnellement de compromis

L'ambition de M. Craxi est de briser le bipolarisme PC-DC de la vie politique italienne. Mais sans doute a-t-il voulu aller un peu vite en besogne. Surtout, il a fait l'erreur de vouloir passer en force. S'il réussissait, il gagnait une crédibilité auprès du patronat, créait un véritable problème entre la base et la direction de la CGIL et surtout il paralysait toute opposition latente au sein de la

politiques, c'était un conp difficile à

Le PCl faisait également un pari, car dans l'affrontement direct avec les socialistes, il risquait l'isolement. Et il n'était pas certain que ses troupes allaient suivre aussi massivement et même entraîner des non-communistes. Aujourd'hui, M. Berlinguer a beau jeu d'affirmer que son parti mênera une opposition aux décrets encore plus déterminée à la Chambre des députés qu'au Sénat.

Sans doute, dans un pays à longue tradition parlementaire, ce n'est pas une manifestation de rue qui peut imposer une nouvelle politique. Ce mouvement populaire a en outre ses limites : il avait certes de multiples visages, mais il n'en porte pas moins la marque d'un parti et d'un syndi-cat dont tous les appareils avaient été mobilisés.

S'il s'appuyait sur une majorité solide, M. Craxi pourrait probable-ment prendre l'événement avec une certaine placidité. Mais ce n'est pas le cas : le secrétaire général de la démocratie chrétienne, M. De Mita, vient encore de qualifier d'« exagé-rée » et de « désinvolte » l'attitude da gouvernement sur les décrets. Le Parti républicain prend également ses distances : il n'a jamais été d'accord, de toute façon, pour gouverner sur les cendres du PCI. On peut se demander enfin comment les socia listes, qui se veulent un parti de gauche, ont ressenti une manifestation ouvertement dirigée contre leur di-

L'assemblée des deux mille délégués de la CISL (à majorité démocrate-chrétienne) réunie à Mi-lan pour soutenir la politique de M. Craxi, la déclaration de président du conseil s'affirmant préoccupé par les divisions du monde ou vrier et prêt à chereber - des accords les plus complets possi-ble », suffirent-elles à surmenter la ? Dans les semaines qui viennent. M. Craxi devra démontrer plus que son sens de la décision : son habileté politique.

PHILIPPE PONS.

RFA

AUX ÉLECTIONS RÉGIONALES DU BADE-WURTEMBERG La CDU conserve la majorité absolue

les Verts progressent Correspondance

Bonn. - Les Verts ont créé l'événement au Bade-Wurtemberg, où se déroulaient le dimanche 25 mars les seules élections régionales prévues pour cette année en Allemagne fédérale. Une semaine après avoir réussi une percée lors des élections com-munales de Bavière, ils nnt amélioré sensiblement leur position au Parlement régional de Stuttgart, où ils étaient entrés pour la première fois il y a quatre ans, alors que leur parti était tout juste sur les fonts baptismaux. Avec 8 % des voix (contre 5,3 % en 1980), ils deviennent le troisième parti de la Diete régionale, devant les libéraux.

Pour le reste, ces élections dominées par la personnalité du ministreprésident chrétien-demnerate. M. Lothar Spath, ont été sans surprise. La CDU a conservé sa majorité absolue avec 51,9 % des voix, perdant certes 1,7 point par rapport à 1980, mais conservant le même nombre de sièges. Les libéraux, qui avaient bâti toute leur campagne sur l'espoir de briser le monopole du - Grand duc Lothar -, sont loin du compte puisque, avec 7,2 % des voix, ils confirment leur recul progressif dans une région où ils avaient encore 14,4 % des voix en 1968. Quant au SPD, qui avait obtenu de bons résultats aux élections municipales du week-end précèdent en Bavière, il n'a pu faire mieux que de maintenir ses positions avec 32,4 % de voix (moins 0,1 %).

Traditionnellement le Bade-Wurtemberg n'est pas favorable aux sociaux-démocrates, qui s'y heur-taient à une situation économique plutôt favorable an gouvernement sortant. Les arguments du SPD ont également en du mal à mordre sur l'électorat de M. Spath. La stature politique du ministre-président sortant sort renforcée de cette nouvelle victoire, saluée par le chancelier Helmnt Kohl, hui-même, à la fois comme un appui à la coalition au pouvoir à Bonn, et comme nn succès personnel . de M. Lothar

En revanche le succès des Verts est d'autant plus spectaculaire que le parti n'a cessé depuis son entrée au Bundestag, en mars 1983, de connaître des querelles internes, dont on anrait pu penser qu'elles lasseraient l'électorat. Après avoir passé accord avec le SPD en Hesse pour soutenir le gouvernement minoritaire du ministre-président Holger Börner, ils se trouvent aujourd'hui en position d'arbitre au sein du conseil municipal de Munich. Rien de tel sans doute au Bade-Würtemberg, mais Lothar Spath a cependant reconnu que leur score posait problème et que les grands partis devraient bien s'interroger sur leur incapacité à répondre aux attentes d'une partie de la jeunesse.

HENRI DE BRESSON.

DIPLOMATIE

LE SÉJOUR DE M. MITTERRAND EN CALIFORNIE

Quarante-huit heures consacrées aux industries de pointe et à la recherche technologique

San-Francisco. - Les déclarations enthousiastes d'amitié francoaméricaine, concrétisées par l'affirmation d'une volonté commune de rouvrir le dialogue Est-Ouest, ont quelque peu occulté deux autres aspeets du vnyage entrepris par M. François Mitterrand aux Etats-

Elles ont fait passer au second plan les divergences de comportement et d'analyse entre les deux pays en matière de politique internationale et de relations économiques. M. Mitterrand s'en est à nouveau expliqué samedi matin, avant de quitter Washington lors de l'émission «Rencontre avec la presse» diffusée par la chaîne NBC, puis dans l'après-midi à la télévision d'Atlanta, étape sur la route de San-Francisco, où il devait passer les journées de dimanche et lundi.

Concernant le Liban, M. Mitterrand a indiqué : . · Nous partons, parce que nous sommes en relations amicales et coordonnées pour une relève par les Libanais. Non seulement avec le gouvernement mais avec l'ensemble des factions représentatives. La France a voulu assurer la continuité avec les Libanais.

Les relations Est-Ouest

◆ ON NE RÉUSSIT PAS UNE NÉGOCIATION SANS CONCESSIONS MU-TUELLES »

A propos des relations Est-Ouest, M. Mitterrand a déclaré à Atlanta: « Il fout que l'Union soviétique sache que les pays d'Occident sont prets à parler sur la base de concessions mutuelles. • A l'émission • Meet the press. » de la NBC, il a af-firmé : • On ne réussit jamais une négociation si l'on ne fait pas de concessions. Il en fant danc, mais il fout qu'elles soient réciproques, et dans l'état pas encore sur quoi pourraient porter des concessions réciproques (...). Il faut bien amorcer le retour à la discussion, mais il ne faut rien faire d'unilatéral. .

L'armée française, aujourd'hui, on voudrait lo garder sur place. Nous n'avons pas prétendu arbitrer une guerre civile, régler nous-mêmes le problème. L'ai beaucoup souffert de la perte de nos soldats. Ils remplissaient une grande mission; quand on nous a appelés au secours, il était juste de venir. Aujourd'hui, nous partons avec l'accord des Libanais », qui nous disent : « Ah. si vous pouviez rester! », mais qui comprennent nos raisons, »

A San-Francisco, M. Mitterrand devait aborder un autre thème de sa visite. Curicux, voire admiratif envers les capacités d'innovation, le dynamisme industriel, que manifestent les Américains, notamment sur la côte californienne, pour le développement des technologies nonvelles, il a prévu de rencontrer de nombreux universitaires, des chefs d'entreprise, des financiers, habitués à parier sur l'avenir.

Après avoir visité dimanche le vilage solaire de Davis, près de San-Francisco, le président de la République devait se rendre lundi dans la Silicon Valley, où sont regroupés un quart de l'industrie électronique et près de la moitié de l'industrie des

Il s'agit de rencontrer les hommes qui ont réussi » dans cette vallée, symbole du modernisme industriel dont M. Mitterrand souhaiterait que la France s'inspire . Il s'agit aussi de comprendre. an travers des entretiens on'il aura



Ce lundi 26 mars, M. Mitterrand devait visiter l'université Stanford et celle de Berkeley et s'entretenir, dans la première, avec les présidents de plusieurs sociétés de la Silicon Valley. Mardi, le président se rend à Peoria (Illinois), où il sera accueilli par le secrétaire à l'agriculture, M. John Block, dont il visitera l'exploitation. Il se rendra dans la soirée à L'institut Carnegie-Mellon de Pittsburg, où il prononcera un discours, et s'envolera ensuite pour New-York, où il passera la journée du mercredi. M. et M. Mitterrand regagnerout Paris en Concorde jeudi matia

De notre envoyé spécial

dans les universités de Berkeley et senter du socialisme français une Stanfard, comment les Américains sont parvenus, dans cette région, à une symbiose entre l'université et l'industrie. Il s'agit enfin de s'intéresser an système du Venturacapital (capital-risque), qui conduit des groupes financiers à financer des technologies nouvelles.

l'électronique »

A cette occasion, M. Mitterrand entend faire comprendre à ses interlocuteurs que la France, elle aussi, a choisi le - risque ., plutôt que l' - immobilité -, comme il l'a dit devant le Congrès à Washington. La France n'est pas un nain à côté de quelques géants. Elle est capable d'offronter lo concurrence, à condition de se moderniser par la possession de l'arme maltresse : pas plongé son pays dans l'agitation sociale et le désordre.

A travers des questions que lui posent les journalistes américains. on perçoit que le message commence à passer, même modestement, Mais M. Mitterrand dolt aussi expliquer comment un socialiste peut conduire une politique de rigueur, tellement impopulaire qu'il en subit lui-même les conséquences.

La rencontre avec M. Andrew Young

Interrogé à Atlanta par la chaîne de télévision CNN, il o déclaré :. Je mêne la politique que j'ai le devoir de mener. C'est au moment où les Français ouront à choisir que l'on verro qui est populaire, qui est Impopuloire. Les Français reconnaitront que le courage de leurs dirigeants est la meilleure façon de servir leurs intérets. La politique économique de la France doit épouser lo situation », a-t-il dit pour expliquer que la gauche n'a pas « changé » depuis mai 1981. Son objectif essentiel reste de préserver la justice sociale - dans lo pénurie

M. Mitterrrand peut tirer quelque bénéfice de cette insistance à pré-

ACCORDS ENTRE DES UNIVERSITÉS FRANÇAISES ET AMÉRICAINES

A l'occasion de la visite du prési-dent de la République, des accords ont été signés entre des universités américaines et des grandes écoles et des universités françaises. Une délégation, comprenant le recteur de Paris, six présidents d'universités et des responsables de la conférence des grandes écoles, accompagne, en effet, le chef de l'Etat à Berkeley. Un accord doit être signé mercred 28 mars avec l'université de la ville de New-York (NYU).

L'insertion de jeunes chercheurs et d'enseignants, la définition d'objectifs de recherche communs, l'échange d'étudiants, l'organisation de colloques, figurent dans ces conventions. M. Pierre Dommergues (1), professeur à l'université Paris VIII, responsable de cette initiative, nous a déclaré, avant son départ, que - ces accords marquent une étape significative dans le réé-quilibrage de nos échanges cultu-rels, scientifiques et techniques avec les Etats-Unis, qui sont déficitaires, ò l'image de nos accords commerciaux -. Ainsi, pour les échanges d'étudiants, le principe de la réciprocité doit jouer : « Pour tout étudiant américain accepté dans une université française, un étudiant parisien est admis dans une université d'outre-Ailantique sans acquitter les droits, qui varient entre 15 000 F et 80 000 F par an. >

Dès cette année, une centaine d'étudiants français séjournent dans ces conditions dans les campus de New-York.

(1) M. Dommergues est délégué général de la Mission interministérielle decoordination deséchanges franço-américains - Ile - de - France (MICEFA), dont le burean est à l'Alliance française, 101, boulevard Raspail, 75006 Paris.

image meilieure que celle que se font les Américains, à expliquer et à tenter de convaincre partout où il

Samedi, le maire d'Atlanta, qui a accueilli M. Mitterrand pour une visite de quelques heures dans sa ville, a largement contribué à mettre en valeur les divergences entre les États-Unis et la France en matière de politique internationale. M. Andrew Young, ancien ambassadeur des État-Unis à l'ONU - nommé, puis remercié par M. Jimmy Carter, - a noté qu'il est plus proche sur l'Amérique centrale des positions de M. Mitterrand que de celles de M. Reagan. C'est le moins qu'il pou-

M. Young, l'un des chefs de file de la communauté noire américaine, sensible aux difficultés du tiersmonde et adversaire de la politique conservatrice et interventionniste de son pays, a développé une analyse proche de celle du président français, en affirmant que « les problèmes de l'Amérique centrale, ce sont d'abord ceux de la pauvreté ». M. Mitterrand venait, pour sa part, de répéter à la télévision qu'il faut chercher l'origine des troubles dans cette région dans « la misère, l'oppression, les oligarchies économi-

An cours de la même interview, M. Mitterrand, interrogé sur le décalage entre la reprise américaine et la « récession » européenne, a rappelé que l'Europe « o subi les conséquences néfastes de la politique économique américaine » « l'in certain nombre de mesures ont quelquefois rope, a-t-il dit. Celo est vrai de lo politique budgétaire, des taux d'intérêts, des formidables fluctuations du dollar. Il est difficile de mener des économies européennes dans ces

A Atlanta, M. Mitterrand a participé à un banquet offert par M. Andrew Young et ouvert sur une prière du maire . pour lo paix et la jus-tice . M. Mitterrand a évoqué ses souvenirs de « petit Européen lisant l'histoire - - Atlanta a été incendiée par les troupes nordistes du général Sherman pendant la guerre de Sécession, en 1864 - et évoqué la

mémoire da pasteur Martin Luther King, apôtre des droits civiques et de la non-violence, assassiné, en :: 1968. a Memphis. - Lorsque l'on choisit de défendre ses idées et sa foi, ce choix peut aller jusqu'au sacrifice de sa vie ., a dit M. Mitterrand, qui a déposé, an cours d'une cérémonie discrète, une gerbe sur la tombe du pasteur King, et s'est entretenu avec sa venve, Mª Coretta

Samedi soir, à peine arrivé à San-Francisco, M. et Mme Mitterrand sont allés se promener à pied pendant une heure et demie dans la ville. Dimanche, ils ont été reçus à l'hôtel de ville par Mme Dianne Feinstein, maire démocrate, proche de M. Mondaie. Réception dans un décor hollywoodien : gigantesque hall de la mairie - escalier à la mamère du casino de Paris - orchestre de la « Navy » et de l' « Air Force », chœur céleste de jeunes filles, le tout sous une coupole bleu pâle étoilée - ... et dans une atmosphère extrêmement chaleureuse.

Briand, Jaurès, Blum...

M. Mitterrand a évoqué la mémoire de quelques grands Français
- Briand, Jaurès, Herriot, Blum dans la ville où a été siguée en 1945 la Charte des Nations Unies. Il s'est offert le luxe de prendre son inter-prête en flagrant délit de traduction hore: « Nous aimons le peuple américain» avait dit le président français. « We love the United States » a traduit l'autre. « The american people », précisa M. Mit-terrand. Issac Stern était là avec son violon. Il a clos la cérémonie en interprétant la Sonate de César Frank.

Le soir, le président de la République a invité au restaurant français de l'hôtel où îl réside des personnalités scientifiques, des artistes, des écrivains, parmi lesquels MM. René Girard, philosophe, professeur à l'université Stanford, Gérard Debreu, prix Nobel d'éconog (1983), Roger Guillemin, prix Nobel de médecine (1977), Eugène Weber, historien. Joan Baez en était, cheveux courts, vêtue de noir, un foulard rouge autour du cou. La chanteuse pensait donner un bref ré-cital à l'hôtel de ville, mais les Américains ne le lui ont pas, dit-elle, permis. Elle envisageait, pour l'occa-sion, de séliciter M. Mitterrand d'avoir permis l'abolition en France de la peine de most et d'avoir tenu à M. Reagan des propos qu'elle apprécie sur l'Amérique centrale.

JEAN-YVES LHOMEAU.

M. Giscard d'Estaing: il ne faut pas donner l'arme nucléaire à la RFA

Invité le dimanche 25 mars du Club de la presse d'Europe 1, M. Valery Giscard d'Estaing a réaffirmé qu'il est . tout à fait hostile » à l'idée de « donner l'arme nucléaire à l'Allemagne fédérale [car] ce se-rait aller contre un traité, contre la Constitution allemande et probablement prendre un risque de guerre avec l'Union soviétique. Il a précisé : « A partir du moment où nous déclarons qu'il faut aller vers une sécurité européenne, il faut que quelqu'un puisse protéger l'Allema-gne fédérale. Il ne peut s'ogir que de l'un des pays ayant eux-mêmes une arme nucléaire indépendante, c'està-dire sur le continent la France et au-delà de la Manche, la Grande Bretagne. Je propose dans mon livre de faire une déclaration (...) d'intention laissant une certaine marge à l'appréciation.

(...) S'il se produisait une attaque sur l'Allemagne fédérale met-tant en danger les intérêts vitaux de la France, donc avant même que les frontières françaises puissent être atteintes, il faudrait que l'agresseur sache que la France o la possibilité de décider d'utiliser son arme nu-

L'ancien président de la République a rappelé qu'il avait approuvé l'envoi des forces françaises au Liban car « dans la situation de septembre 1982 (...), il était normal que la communauté internationale joue un rôle d'apaisement, de pacification au Liban ». Mais il a jugé que « à partir du moment où celà redevenait un problème intérieur libanais, d'équilibre et d'affronte-ment entre les tendances, il fallait rezirer nos forces ».

A propos du Tchad, M. Giscard d'Estaing a remarqué que « nos forces sont en train de consolider lo jorces sont en train de consolider lo solution dont nous ne voulons pas (...) A l'heure actuelle, il est indispensable qu'il y ait une action politique rapide et énergique avec un calendrier Indiquant que nous n'avons pas l'intention de laisser durablement nos forces au Tchad pour consolider la partition de ce pays » a-t-il précisé.

M. CHIRAC **POUR UN SYSTÉME** ANTI-MISSILES EUROPÉEN

M. Jacques Chirac a déclaré le samedi 24 mars à Nogent-sur-Marne que « l'Europe doit faire son propre effort de défense en négociant, dans le cadre d'un traité, une nouvelle alliance européenne de défense », ct en « lmaginant notamment un système anti-missiles européen ..

« Il est indispensable, a déclaré le président du RPR, que chaque euro péen, notamment les Allemands, ait la conviction d'étre défendu à ses frontières. L'Europe doit faire des sacrifices plus importants pour sa défense face à la logistique intégrée des forces du pacte de Varsovie. .

M. Chirac a proposé que « les Européens imaginent et discutent du développement d'un système anti-missiles européen auquel la RFA pourrait participer, cette force n'étant pas nucléaire. Ces systèmes anti-missiles actuellement développés en Union soviétique et aux Etats-Unis risquent de sanctuariser ces deux grandes pulssances et de placer l'Europe en position d'otage ».

The CO AND A 45 CO *** 2112 D**PM** L 7.14 14.1 27 Och 177**1** COLUMN TEE 2

200

.

Destablisation · 12 USA 1 · 产生 # # 100 mg The Control of W POST THE PARTY OF THE P Carefrich Track

100 CON CO THE PERSON NAMED IN THE PE reties tradient Name of Police · Standard and the second at Shanness 3 No. of the Park State constitute of the constitution of the antoni bryan

VALERY CASCAS 2 FRANCA

men fraper me

rati in regerbenteten

· diff amount he

1.1.11

FLAMMARION

DIPLOMATIE

Le débat sur la « guerre des étoiles »

(Suite de la première page.)

11

44

Stries de A

Land With

1.54

201 77 628

1.112.75

i and different

ANT 1 3 574

Ajoutons que ce refus du MAD (le sigle retrouve le sens de « folie » qu'il a toujours en en anglais) cor-respond par trop à l'évolution de l'opinion publique américaine pour ne pas être saisi au vol par les auto-rités. Paisque cette opinion rejette l'idée du sacrifice collectif (le MAD n'était acceptable en fait que dans les conditions d'une supériorité amé-ricaine écrasante) et, en conséquence, fait de plus en plus le nucléaire, profitons en pour l'en débarrasser pour de bon. Comme le dit M. Keyworth, conseiller scienti-fique de la Maison Blanche et autre nartisen du nouveau programme, a les gens ont peur, et ils ont raison (...). Il est difficile d'avoir la stabilité dans des conditions de parité ». De là à dire que le pro-gramme Reagan permettra de réta-blir la supériorité d'antan, il n'y a qu'un pas

Déstabilisation

Mais c'est précisément sur la notion de stabilité que l'argument tient le moins. Pour les partisans de la nouvelle doctrine américaine, la présence d'une défense antibalisti-que (ABM) chez la victime rend encore plus problématique le succès d'une première frappe de la part de l'agresseur ; celui-ci y songera donc d'autant moins et il y aura restabilisatiou. Certains ajoutent même qu'un tel système, loin d'empêcher les négociations et les accords sur la limitation des armements, les encouragera : d'une part, on pourra être moins regardant sur la vérification, puisque les petites tricheries concernant les armements offensifs tireront moins à conséquence face à une défense forte. Mais on pourra aller encore plus loin: - Si nous pouvons réduire l'efficacité des engins intercontinentaux, dit M. Keyworth, nous rendons beaucoup plus facile une négociation sur leur réduction et leur élimination. « Chaque camp aura en effet intérêt à valoriser son système défensif en réduisant le potentiel offensif auquel il fait face.

Malheurensement pour cette thèse, bien d'autres arguments pet-vent lui être opposés. La tentation d'une première frappe est déjà, en fait, interdite anjourd'hui per la menace de représailles dévasta-

FLAMMARION

VALERY GISCARD D'ESTAING

2 FRANÇAIS SUR 3

trices, et l'éventualité d'une défense antimissiles u'y changera pes grandchose. Le processus de mairrise négociée des armements (arms control) subira une grave défaite pour le simple raison que les arme-ments antimissiles sont au moins auss difficiles à contrôler que les armements offensifs et que déjà un traité important, l'accord de 1972 limitant les systèmes ABM, devra être abrogé ou renégocié avant tout déploiement. Il est vrai que la cherche et le développement ne sont pas interdits par ce traité, lequel ne porte en outre que sur les

missiles antimissiles, pas sur les armes à énergie dirigée. D'une manière générale, il faut tenir compte de la dynamique de tout nouveau système d'armement et des inégalités que celui-ci entraîne en cours de route. L'hypo-thèse, retenue par M. Keyworth, d'un système ABM fonctionnant efficacement en URSS comme aux Etats-Unis, ne peut être que l'aboutissement d'un très long processus. En attendant, et pour une longue période, il est beaucoup plus proba-ble qu'une de ces puissances aura une avance sur l'antre et que ce soul fait sera déstabilisant. Le camp qui aura un système, de défense supérieur risque de se sentir tenté par une agression, puisqu'il pontra limi-ter les représailles chez lui. Si ce camp est FURSS, il y anrait là tout simplement une « catastrophe », observe M. Weinberger, puisque Moscou a - une stratégie de première frappe ».

L' « effet gâchette »

Ce n'est pas le cas des Etats-Unis, ajoute aussitét le ministre améri-cain, mais les dirigeants soviétiques ne sont pas abligés de le croire, et ils penvent faire en tout cas comme s'ils n'y croyaient pas. Dans l'immédiat, cela veut dire qu'ils s'emploieront à saturer un réseau ABM américain par un surcroît de missiles offensifs et aussi à faire en sorte que les ogives qui parviendront malgré ce barrage à destination fassent le plus de dégâts possible : ce serait le retour à la stratégie anticités des années 50, dans des conditions aggravées par la multiplication des engins et de leurs charges. N'est-ce pes un peu ce que les Américains ont fait enx-mêmes dans les années 70, avec le développement des missiles lancés d'avions, qui répondait entre autres an renforcement des défenses anti-aériennes soviétiques ?

Ajontons que toute contre-mesure appelle à son tont des contresures : les systèmes américains de délense, qui seront pour une bonne part piacés à bord d'engins spatiaux, pourront faire l'objet d'attaques et devront donc s'en défendre. C'est là non seulement un aspect important de la course qui va s'engager, mais aussi un amplificateur de l' « effet gâchette », dit encore de « préemp-tion ». Un ancien colonel de l'armée de l'air américaine, M. Bowman, évoque en termes saisissants ces « etations laser se faisant face dans l'espace et capables de se détruire à la visesse de la iumière ». Pour ini, le temps de réaction ne se chiffrers plus en minutes, comme pour les fusées, mais en « millisecondes «, cc qui exclut bien évidenment toute intervention du président américain on de n'importe qui. Les partisans du système répondent que les lasers ne sont pas des armes de destruction massive et que l'antorité politique n'a donc pas à intervenir - ce qui rend du même coup leur menace d'emploi plus crédible. Mais c'est tout de même ainsi qu'une vraie guerre pourrait comme

L'autre grand point de contestation est l'impact qu'aurs sur la cohé-sion de l'alliance atlantique le projet de M. Resgan. Ici les gouvernements européens not dans leur ensemble le même réflexe qu'ils avaient en à la fin des années 60, quand les Etats-Unis discutaient d'un premier réseau d'autimissiles (dit alors Sentinelle, puis Sauvegarde) : ils sont contre, D'abord, parce que les Français et les Britanniques redoutent tout ce qui pourrait affaiblir la capacité de pénétration de leurs forces de dissussion – et c'est pourquoi ils avaient fort bien accueilli le traité ABM de 1972. Ensuite, parce que les Européens en général, qui se sentent déjà nus face à la paissance militaire soviétique, préfèrent au fond savoir que les Américains ne sont pas mieux lotis. Trute accentuation du décalage entre une forteresse Amérique et une Europe pins que jamais valnéra-ble ne peut, à leurs yeux, que confir-mer ce «découplage» qu'ils redou-

tent en permanence. En outre, si l'Union soviétique se dotait elle anssi d'un système de protection efficace, l'arme nucléaire serait quasiment évacuée de l'équation, comme le souhaitent les partisans de M. Reagan, mais du même coup la supériorité des armements classiques en Europe reprendrait tout son poids.

« Recouplage » ou pas ?

Pas du tout, répondent les responsables américains, une Amérique enfin débarrassée de la menace nucléaire pourrait prendre plus de risques pour secourir ses alliés contre une agression. c'est même la condition d'une dissussion crédible et « recouplée ». A quoi certains Européens plus contestataires rétorquent à leur tour : peut-être, mais cette « prise de risques » pourreit vous conduire à une politique aven-turiste et nous entraîner dans une guerre que l'Europe seule subirait. On n'en sort pas...

A vrai dire les arguments peuvent être échangés à l'infini, mais ils ne modifieront pas deux données fondamentales et contradictoires :

- Il est illusoire de penser pouvoir se protéger contre toute menace nucléaire. Il faudre vivre evec la bombe (ou avec toute antre arme encore plus moderne de destruction massive), tout simplement parce que la science ne peut pas revenir sur la « conquête » qu'elle a donnée à l'homme en lui permettant de détruire la planète. Et aussi parce que la notion de protection n'évacue pas celle de - punition -, déjà présente dans toutes les stratégies antérienres et que la dissuasion avait

revalorisée. Selon les calculs les plus optimistes des experts américains, un système antimissiles à quatre « couches - arrêtant à chaque étape la majeure partie des projectiles ennemis laisscraft passer un résidu » incompressible de 0,025 %... Le résultat paraît appré-ciable, mais sur 10 000 ogives attaquantes, (en gros le parc soviétique stratégique actuel), cela signific tnut de même l'équivalent de 250 hombes H capables de raser des dizaines de villes américaines. A la limite, un agresseur décidé pourrait recourir à ce que le sénateur améri-cain Num appelle la « stratégie de la valise » : des bombes introduites. en fraude sur le territoire cunemi et entreposées dans des caves...

Le discours de La Have

Les armements antimissiles ne seront donc jamais complètement efficaces et ils sont de toute manière tout de même. Tout sum

(1) Un important dossier est publié à ce sujet par le dernier numéro de Géo-politique, la revue de l'Institut international de géopolitique (31, qual Anatole-France, 75007 Paris).

"PEUT-IL Y AVOIR UN INDIVIDUALISME DE GAUCHE?" GERARD MENDEL Eresi de psychepolitique

L'ai lu avec beaucoup de profit ce livre, qui éclaire de manière brillante bien des aspects de la situation actuelle. Je crois en avoir tiré beaucoup d'enseignements.

MAX GALLO

Je suis d'accord sur la fresque historique dessinée par Gérard Mendel, et sur l'émergence de cet individu sans appartenance, plus difficile à motiver pour ce qu'on appellerait les grandes causes: c'est un fait que l'homme de 1981 n'a pas réagi comme celui de 1936.

J.P. CHEVÈNEMENT Les Nouvelles Littéraires

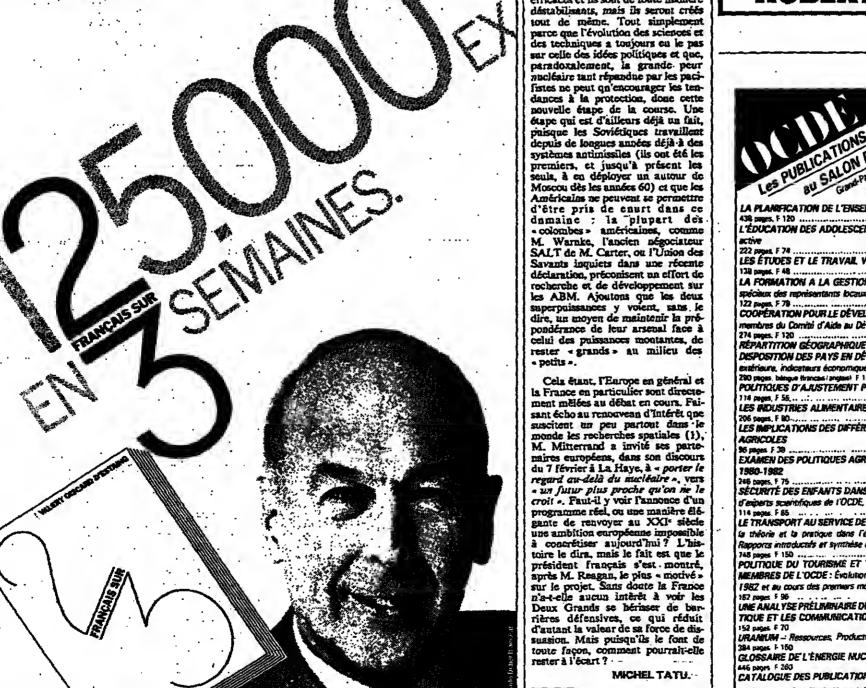
Cet essai de psychopolitique veut apporter une lumière. Dans le fouillis des livres politiques gul radotent ou encensent, il fait exception. Il invite à réfléchir.

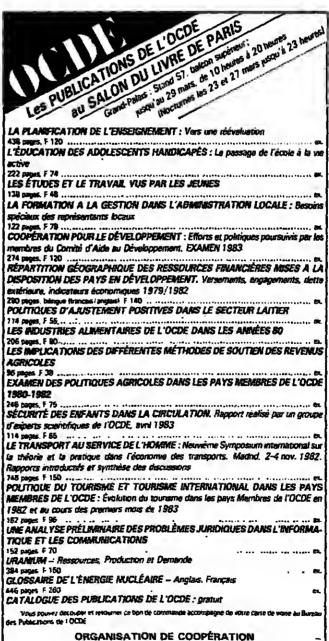
JEAN-DENIS BREDIN La Matin

Un livre de Mendel est toujours un évènement. Celui-ci met aussi à nu le non-dit d'un discours ou d'une conduite, il risque fort de mécontenter les idéologues de tous bords. MAURICE T, MASCHINO Le Monde Diplomatique

..Ce livre a été sélectionné "Livre du mois" par Psychologies.

ROBERT LAFFONT





ET DE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUES

rue Andre-Pascal 75775 PARIS CEDEX 16

PROCHE-ORIENT



DU 9 AU 14 450F

PAYEZ-VOUS DEUX **PROFESSEURS D'ANGLAIS POUR LE PRIX** D'UN AU 807.07.05.

L'un est Peter W. WRIGHT diplôme de l'université de Londres. L'autre est le l'estron® un mini ordinateur

aider a corriger les fautes les plus frequentes en Anglais. Et le stage intensif d'une semaine ne coute que 450 F, tout compris.

programme pour vous

Wall Street Institute. 18, rue du Faubourg du 75011 Pans. Tel. 807.07.05

للدراسات

Liban

Les premiers soldats du contingent français ont commencé à quitter Beyrouth

Les premiers éléments du contingent français à quitter le sol libanais oat embarqué dimanche 25 mars à bord du car-ferry l'Estèrel. Une trentaine de véhicules de l'armée française - camions, jeeps, etc. – ont embarqué à 9 b 10 (heure locale) au port de Beyrouth, avec 250 soldats, pour la plupart des gendarmes et des arti-

Parallèlement, les - marsouins -de la 9 DIMA (division d'infanterie de marine) ont commencé à démonter leurs tentes sur les positions qu'ils occupent sur la ligne de démarcation séparant les secteurs est et ouest de Beyrouth, antam-ment à la résidence des Pins, quartier général des forces françaises. Les soldats ont également entrepris de charger dans des conteneurs le matériel qui n'avait pas encore été évacué les jours précédeats. Dans le même temps, les Français casqués et vêtus de gilets pare-balles, le fusil d'assaut Famas à l'épaule, continuaient dimanche matin à assurer la sécurité du seul passage entre les deux secteurs de la capitale libanaise.

Après une accalmie dans la nuit de samedi à dimanche, quelques échanges de tirs ont opposé à nouveau, dimanche matin, l'armée libanaise anx miliees anticouvernementales eblites et à leurs alliés dans le centre de Bevrouth et dans la banlieue sud de la capitale.

العدد الأول

من مجلة :

L'Estérel fera trois ou quatre mavettes entre le port et le large pour éviter de rester à quai, en rai-son de la situation dans la capitale libanaise. Selon une source militaire française, l'apération de chargement du car-ferry et les navettes de ce dernier devraient durer enviroo trois jours. Cinq cents hommes au moins et de nombreux véhicules doivent embarquer à bord du carferry, tandis que les autres soldats dn contingent français, fort de 1 250 hommes, embarqueront à bord de navires de guerre qui partiront également pour le sud de la

L'opération est placée sous la protection des commandos de marine (unités d'élite), dant les 100 hommes du commando Trepei, chargé de la sécurité tant maritime que terrestre. Une centaine hommes appartenant aux commandos de marine sont en ontre arrivés dernièrement en renfort à bord du porte-avions Clemenceau croisant ou large des côtes libanaises pour participer à l'opération.

A Damas, ua accord a été concla entre les représentants des différentes parties présentes à Beyrouth-Ouest prévoyant la prise de contrôle par la gendarmerie et la 6 brigade de l'armée libanaise des positions conquises récomment par le PSP à Beyrouth-Ouest. Cet accord a été conclu lors d'une réu-

nage de M. Abdel Halim Khaddam, vice-président syrien, à laquelle participaient M. Berri, chef du mouvement chiite Amal, ainsi que la délégation sunnite conduite par M. Selim el Hoss, an-cien premier ministre. L'aneien président Soleiman Frangié, qui avait rompu avec M. Joumblatt au cours de la conférence, s'est également renda à Damas, nu il a été reçu par le président Hafez el As-

Avant de regagner, dimanche en fin de soirée, Beyrouth, M. Selim el Hoss a tenu à souligner l'identité des points de vue entre sa déléga-tion et MM. Nabih Berri et Walid Jaumblatt sur « la nécessité de sauvegarder à tout prix l'unité du camp nationaliste et islomique. qui semble faire l'objet d'un com-plot en cette période critique. Pour sa part, M. Joumblatt s'en est pris violemment, sans les nommer tnute fnis, aux Monrabitouns. · Ces officines, a-t-il dit, préten-dent défendre les droits des forces nationalistes et des sunnites, alors que, en réalité, ils font le jeu des services de renseignements libanais et du parti Kataëb. » Nous avons décidé, a-t-il ajouté, en coopération avec le mouvement chilte Amal, de fermer ces officines et nous n'accepterons sous aucun prétexte leur réouverture. » - (AFP, Reuter.)

LA GUERRE DU GOLFE

Le secrétaire général de la Ligne arabe demande que « certaines puissances européennes » cessent de fournir des armements à l'Iran

Des informations contradictoires Des informations contradictoires continuent d'être diffusées par Bagdad et Téhéran sur l'évolution de la guerre du Golfe. Un porte-parole de l'état-major iranien a démenti, dimanche 25 mars, que quatre pétroliers aient été coulés la veille par l'aviation irakienne au sud du terminal pétrolier de l'îte de Khart. Un nai pétrolier de l'île de Kharg. Un porte-parole militaire irakien avait annoncé, samedi, cette attaque, sans donner des détails, notamment sur la nationalité des navires coulés.

Dimanche, le quotidien officieux de Bagdad, Al Thawrah, écrivait que si l'Iran devait lancer une nouvelle offensive, l'irak autaquerait les objectifs vitaux et stratégiques, en particulier l'île de Kharg. An-cane information n'indique cepen-dant que la République islamique soit sur le point de déclencher une nouvelle offensive.

D'autre part, le secrétaire général de la Ligue arabe, M. Chadli Klibi, révèle qu'il a attiré l'attention du président Mitterrand, lors d'une récente rencontre à Paris, sur le fait que « certaines puissances euro-péennes » fournissaient du matériel militaire à l'Iran, alimentant ainsi une guerre qui risque de déboucher une confrontation Est-Ouest. Dans une longue interview accordée an directeur de l'hebdomadaire Kol El Arab, et que celui-ci public ce

lundi, M. Klibi précise qu'il a invité M. Mitterrand, en sa qualité de président de la Commananté européenne, à favoriser l'adoption par la CEE d'une attitude commune qui contribuerait à la paix dans la ré-

M. Chadli Klibi a, par ailleurs, in-diqué qu'il avait l'intentioa de convoquer une conférence interna-tionale groupant les hommes de loi isiamiques en vue d'émettre un avis sur le comportement de l'imam Khomeiny dans la guerre du Golfe. « De deux choses l'une, a poursaivi M. Klibi, soit l'Iman Khomeiny refuserait le dialogue, soit il le re-pousserait et l'opinion islamique mondiale arbitrera; dans les deux cas, le résultat ne peut être que po-

· Elections législatives en fran en avril. - Quelque mille deux cents personnes ont fait acte de candidature pour les élections générales du 15 avril en Iran, annonce l'agence officielle IRNA: Quelque deux cent soixante-dix députés au majlis doivent être élus pour un mandat de quatre ans. Les cinq principaux groupes islamiques da pays ont constitué une liste comm (Reuter.)

Le cas des trois iraniens hospitalisés à Paris

Aucun élément biologique ni médical ne permet encore de déterminer l'origine des blessures

Les trois blessés iraniens hospitalisas à Paris dapuis le 12 mars vont mieux, et l'un d'eux, soigné à l'hôpital Saint-Antoine (service du professeur Serge Baux), pourrait quitter très prochainement l'hôpital, son état clinique s'étant nettement améliore. Il semblerait en particulier. qu'aucune séquelle oculaire ne soit plus à craindre. En revanche, aucun élément biologique ou médical nouveau ne permet actuellement da trancher quant à l'onone de leurs blessures.

Depuis leur arrivée en France. on sait que quelques éléments. cliniques plaident en faveur d'une origine chimique. Il s'agit, en particulier, de la localisation de brûlures cutanées. « Mais l'absence constatée de graves lésions pulmonaires ne permet pas d'envisager l'hypothèse d'un produit comme l'ypèrite», nous a dé-clarè le professeur Beux. Des prélèvements sanguins ont été adresses à un centre anti-poison parisien à le recherche de mycotoxines. Il s'agit d'un examen difficile et relativement long : aucun resultat n'est encore connu. Par silleurs, aucune perturbation bio-

logique grave n'a été notée chez les malades hospitalisés. Que peut-on penser des re-

centes informations, affirmant que ces blessures seraient les consequences d'une explosion survenue dans un centre petrochimique iranien ? (le Monde du 24 mars). Compte tenu des difficultés rencontrées par les médecins pour avoir de vrais échanges verbeux evec les blessés (les traductions sont assurées par les services de l'ambassade d'Iran). le seul élément fiable reste le début da l'hospitalisation. Il conclusit à des brûlures datant alors d'une quinzaine de jours, ce qui situait l'accident aux environs du 1º mars (le Monde du 15 mars). Or la data avancée en ce qui concerne cette hypothétique explosion est celle du 19 fé-

Enfin, les contacts établis par l'équipe médicale parisienna avec les autres services hospitaliers européens ayant pris en charge les blesses iraniens n'ont pas, pour l'heure, permis de conclure quant à la véritable origine des lésions constatées.

JEAN-YVES NAU.

Alternative

Dans le numéro 26 (mars-avril 1984) :

رئيس التحوير: طاهر عبد الكريم

اقرَّا فيها عن : ازمة حركة التحرر الوطني وازمة الفكر السيامي 🗆 دفاعاً

عن الثورة وعن راية اليسار 🛘 اين بيدأ تاريخ مصر الحديثة ؟ 🗖 اليهود

في التاريخ العربي القديم 🗆 الطبقة العاملة المصرية (مسح

Viant de porsière le numéro 1 de FBCR, périodique de la recherche et de l'étude. Rédacteu

en chef : Tehir ABD EL HAKIM. Lisez : La crise du mouvement national et de la pensée

l'histoire de l'Egypte contemporaine. Le juil dans l'histoire ancienne arabe. Le classe ouvrière contemporaine en Egypte, et d'autres thèmes scientifiques et liméraires.

Abonnements: AL-FIKR (SARL), 2, rue de Lancry, 75010 Paris, Individuel: 180 FF.

tique arabes. Défendons la révolution et le drapeau de la gauche. Où commenc

: 350 FF+40 F frais postaux. - Etranger : individual : 25\$US. Etablissements: 65\$US+40\$US frais postaux.

AL - FIKE (S.A.R.L.) 2 Rac de LANCRY

(NORGAG ESCO) 75010 PARIS. FRANCE. Td: 585.58.40

احصائي ﴾ 🛘 ومواضيع علمية وادبية .

فيُسَا فَوْلا ١٦٠ ف. ق. . برُسسات ٢٥٠ ف. . ق. 4 .٠٠ ويك البيد

للاشتراكات اتصلوا به:

Dossier: Soljénitsyne Les "pluralistes" parlent Pliouchtch - Siniavski - Eguidès - Etkind

> Crise et réforme de l'entreprise à l'Est : URSS, Pologne, Hongrie

Roumanie De l'obscurité à l'obscurantisme

> RDA"En arrivant à l'Ouest..."

Pacifismes à l'Est (suite)

Portrait: György Dalos

Défense, Chronique des événements courants

Ce numéro : 38 F Abonnements 1 an : France : 200 F - Etranger : 220 F



sont victimes de sévices

SELON LA LIGUE DES DROITS DE L'HOMME

De jeunes détenus palestiniens dans une prison de Cisjordanie

De notre correspondant

Jérusalem. - Parmi les prisons d'Israël, certaines ont une piètre réputation. C'est le cas du centre de détention de Farah, près de Na-plouse (Cisjordanie), eréé en mai 1982 pour « accueillir » de jeunes Palestiniens accusés d'avoir pris part à des manifestations violentes contre les autorités d'occupa-

S'appuyant sur des témoignages de détenus, des représentants de la Ligue des droits de l'homme ont gravement mis ca cause, dimanche 25 mars à Jérusalem, les méthodes des membres des services de sécu-rité – le Shia Beth – opérant dans la prison de Farah. M. Félicia Langer, avocate spécialisée dans la dé-fense des Palestiniens, a qualifié cet établissement d'« usine pour aveux extorqués sous la contrainte ».

La plupart des cent cinquante pri-sonniers de Farah sont des mineurs. Schon M. Langer, ceux-ci subissent des sévices et humiliations en tout genre dans un centre d'interroga-toires auquel ni leurs avocats ni là Croix-Rauge internationale a'ont accès. Tel détenu a été battu, tel autre enfermé dans une cellule pleine d'eau, tel autre encore obligé de porter un sae de jute sur la tête pendant plusieurs jours ; certains ont dû être

de bâtons et coups de poings. · Me Langer a cité le cas d'un de ses clients, Ahmad Chakov, dix-sept

hospitalisés après avoir reçu coups

ans, bouclé jour et auit dans les toi-lettes de la prison. • Après un tel traitement, dit-elle, il était prêt à avouer n'importe quoi. La Ligue avait déjà, à plutieurs reprises, at-tiré l'attention sur les bratalités commises à Farab. Les interrogatoires, répond-on de source militaire, sont menés aussi vite que possible et ne durent normalement pas plus de deux ou trois semaines. - Les irrégularités, ajouto-t-on, sont l'exception et les fautifs sont punis. »

En 1982, un responsable de l'éta-blissement fut l'objet d'une enquête administrative. Un policier fut condamné, le 6 février dernier, à six mois de prison avec sursis après le dépôt d'une plainte par deux anciens détenus, enseignant aux universités d'Al-Najah et de 9ir-Zeit. Un autre policier est actuellement jugé à Tel-Aviv pour avoir passé à tabac un détenu. Tout en se félicitant de ces sanctions, la Ligue des droits de l'homme assure qu'elles n'ont pas mis fin aux mauvais traitements.

JEAN-PIERRE LANGELLIER.

UN APPEL DES FAMILLES D'OTAGES FRANÇAIS AU PARTI DÉMOCRATIQUE KURDE

Pris en otages le 2 décembre 1983 par le Parti démocratique kurde d'Irak, trois Français travaillant dans le nord de l'Irak - Jean-Christophe Lefas, Robert Laurent et Yves Moy – n'ant toujours pas été libérés, malgré les démarches du gouvernement français. Les ravis-seurs exigent au préalable que Paris obtienne de Bagdad la libération d'une soixantaine de Kurdes condamnés à mort, et le retour dans leurs foyers de 8 000 Kurdes déportés par les autorités bassistes (le Monde des 10 janvier et 29 février). Ea désespoir de cause, les familles des détenus ont adressé au Parti démocratique kurde un appel dont nous extrayons les passages sui-

... Vous déclarez lutter pour établir un régime démocratique et une réelle autonomie au Kurdistan irakien. Croyez-vous vraiment libérer le Kurdistan par lo magle des enlèvements d'étrangers?

· Vous avez montré la force et lo présence de votre parti dans le Kurdistan irakien. Montrez à présent votre sens des responsabilités en libéront nos fils (...) »

Jordanie

MESURES DE SÉCURITÉ DRA-**CONIENNES POUR LA VISITE** DE LA REINE ELIZABETH II

Le groupe palestinien d'Abon Nidal a revendiqué, samedi 24 mars à Damas, la responsabilité de l'attentat à l'explosif commis le même jour dans le parc à autos de l'hôtel Intercontinental à Amman, face à l'ambassade des Etats-Unis, et qui a fait deux blessés légers. Dans un communiqué, le Conseil révolution-naire du Fatah (branche dissidente palestinienne, dirigée par Abou Ni-dal) a affirmé que cette - opération constitue une riposte aux actes de terrorisme et de torture perpétrés par le régime jordanien à l'encontre des combattants palestiniens et des nationalistes jordaniens . L'explosion à l'hôtel Intercontinental constitue le sixième attentat survenu à Amman en moins d'un an.

Celui-ci ayant eu lieu à la veille de l'arrivée, ce lundi 26 mars, à Amman de la reine Elizabeth II, des mesures de sécurité draconiennes ont été prises. La visite royale a été maintenue parce que - le gouvernement britannique a confiance dans la capacité de sécurité des forces de l'ordre jordaniennes », a indiqué un diplomate britannique. - (AFP).

Aujourd'hui, les toules demières affaires en

Vente de fonds de commerce

Tous les lundis, dans le journal "Les Annonces" En Vente Partout 3,50 F et 36 s. Maite, 75011 PARIS. TEL. 11/805.30.30

(Publicité) ----HALTE AUX MASSACRES

DE PRISONNIERS IRAKIENS Le massacre de plusieurs centaines de prisonniers de guerre irakiens, enterrés vivants en décembre 1982.

• La liquidation de prisonniers irakiens choisis parmi les militants du Parti Baas, qui sont systématiquement isolés de leurs camarades. Une directive du Conseil suprême de défense iranien, diffusée le 12 juillet 1983 par le chef d'état-major de l'armée de terre (Saïd Cherazi), précise que l'identification des prisonniers irakiens doit être retardée au maximum, afin de permettre de repérer les officiers et sous-officiers bassistes et de

ne pas communiquer leurs noms à la Croix-Rouge internationale. La promulgation par Khomeiny, en novembre 1983, d'un décret religieux (Fatoua) autorisant l'exécution des prisonniers de guerre sur le champ de bataille (texte reproduit par le comité de propagation de la foi).

 Le massacre de nombreux prisonniers irakiens dans la nuit du 22 au 23 janvier 1984.

■ Le refus de l'Iran d'appliquer les conventions de Genève relatives au sort des prisonniers de guerre, les entraves mises aux missions humanitaires, les sévices infligés aux prisonniers (pressions psychologiques, lavage de cerveeu, torture, conversion forcée des prisonniers chrétiens...). CONSTITUENT DES CRIMES DE GUERRE QUE LA COMMUNAUTE

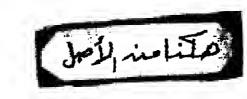
INTERNATIONALE N'A PLUS LE DROIT D'IGNORER. Noue eppelons les gouvernements et les organisations

1) A exiger le respect des conventions de Genève par l'Iran. 2) A exiger l'envoi de commissions d'enquête internationales

pour établir la vérité sur les conditions de détention des prisonniers irakiens en Iran. 3) A exiger que l'Iran mette fin e sa tentative d'invasion de l'Irak

et que le gouvernement de Téhéran se conforme aux résolutions des Nations-unies en faveur du rétablissement de la Paix dans le COMITÉ POUR LA PAIX AU PROCHE-ORIENT : 10, rue

Saint-Marc 75002 Paris ASSOCIATION INTERNATIONALE POUR LES DROITS DE L'HOMME : 9, rue du Bouloi 75001 Paris.



.... HA KS - 1612 **30 40** - 14 CH 25 Gel 2.760 The second second

- 1 50mm Co. print de 42 a Contract The . . Care S Care A THE PARTY OF THE

- - A 47% THE A COMPANY The management of the ----

les parents inquiètent de l'a

TANK IN PROPERTY AND IN an eine die gewennen. - COOK de Plant I 13 mateum auf 74.7 "... great w ct and we ter trock at que un - : come

de la reference de la re-ALL STREET, BERTHER, M. and the parts The state of the party of Peter de veza respensión Percent des le gardina Peter de comunicacións of it is granack do Dert. Lautant grac file en

Guinée

VERTITUDES SE VE inte alEtat tarptie inter etrangeren, nach in an sobolians in Same sandersky b Organization de l'an 101 1. qui doit 1 erre M. Bratton-Ghale a erei ir Eint nigeries 3. ... ur sum: 660

tion in the court of Ber ... Trement die 5. 4 1. 3 ... re de 10 Called Transplace & See To remain the Ro Contract e refere Ceter- -- Si chai ans 9 CV Surgery Out of Street and iute, e du Mistoe. .. a win Committee we Rester.

le plus la Pour

Soudan

PROCHE-ORIENT

L'Egypte achemine du matériel militaire vers Khartoum

Le Caire. - La tension entre, d'un côté, l'Égypte et le Soudan, et de l'autre, la Libye, est montée d'un cran dimanche 25 mars après la dé-cision du Caire d'acheminer du matériel militaire vers Khartoum. On indique en effet de source américaine au Caire que deux avions de transport militaires américains du type C-5 Galaxy et C-141 Starlifter sont arrivés en Égypte pour assurer le transport d'armement autiaérien égyptien vers le Soudan. Cette décision, qui a été doublée d'une visite impromptue du président Hosni Mouberak au Soudan dimanche, intervient moins de dix jours après le raid d'un Tupolev TU-22 - selon Khartoum et Le Caire, - contre Omdourman, an Snudan, lo

1.

On estime au Caire que l'intervention de gros porteurs tel que le Galaxy (le plus gros avion de trans-port militaire occidental), plutôt que de simples C-130 Hercules égyptiens, indique que l'armement fourni au Soudan est important. Il pourrait s'agir de missiles antiaériens à longue portée Sam (de fabriCorrespondence.

cation soviétique) on Hawk (de fabrication américaine).

La présence de tels missiles au Soudan - où se trouvent déjà des forces égyptiennes, selon le président Nemeiry - devrait servir, avec l'apport des deux radars volants américains Awacs, patrouillant l'espace aérien sur les frontières libyo-égypto-soudanaises, à garantir la sé-curité de la capitale soudanaise contre toute nouvelle intrusion acrienne libyenne da type de celle du vendredi 16 mars. Ce raid, rappelleton, a l'ait cinq morts et plusieurs blessés. L'armée de l'air sondannise quasi inexistante, faute de pièces de rechange pour ses Mig de fabri-cation soviétique, — a'avaient pas réagi, et le TU-22 agresseur était restré à sa base indemne, toujours selon Khartoum.

L'importance de l'aide, non seulement diplomatique, mais surtout mi-litaire, accordée par Le Caire à Khartoum marque l'inquiétude des autorités égyptiennes à l'égard de la détérioration de la situation au Sou-

Elle confirme d'autre part le sé-

rieux des mises en garde du prési-dent Monberak, qui avait déclaré à l'issue du raid contre Omdourman que l'Egypto - ne restera pas inactive en cas de provocation li-byenne - Le chel de l'Etat égyptien a par ailleurs renouvelé dimanche sa mise en garde en déclarant devant le Parlement soudanais que - le Soudan ne se retrosvera pas seul en cas de coup dur et que Le Caire soutient Khartoum avec tous les moyens à sa disposition.

M. Moubarak vaut autant pour les adversaires étrangers du régime soudanais (Libye) qu'intérieurs (guérilla séparatiste au sud), estime t-on an Caire. L'Egypte, rappelle-t-on, avait soutenu, en fournissant armoment et logistique, le régime du président Nemeiry lors des tentatives de coup d'état en juillet 1971 et juil-let 1976. A l'issue de ce dernier putsch avorté, Le Caire et Khartoum avaient signé un accord de défense commune permettant aux forces armées égyptiennes de venir en aide au Soudan en cas de danger.

ALEXANDRE BUCCIANTI.

Cette ferme mise en garde de

Chine

LA FIN DE LA VISITE DE M. NAKASONE

Pékin cherche à attirer les investisseurs japonais

dressé, samedi 24 mars, un bilan negatif de la qua-trième série de discussions sino-soviétiques qui vient de s'achever à Moscou, affirmant que l'URSS u évité « toute discussion sérieuse » sur les « trois obsta-cles » qui empêchent une normalisation, c'est-à-dire la présence d'importantes forces soviétiques aux

Pekin - - Que des centaines, des De notre correspondant milliers d'Industriels japonais, vienment en Chine et y investissent ! » Ce pressant appel, lance par M. Deng Xiaoping, lors de sont entrevue avec M. Nakasone, dimanche 25 mars, sera-t-il emtendu? C'est l'une des interrogations qui sub-istent après la visite du premier ministre japonais.

Les entretiens que ce dernier a eus à Pékin ont permis de confirmer que la volonté existait au plus hant niveau de conférer aux relations entre les deux pays un caractère dura-ble d'amirié et de stabilité. M. Deng, décidément très en verve, a même estimé qu'il fallait faire en sorte que le bon climat existant actuellement se prolonge, au moins, jusqu'au XXIV: siècle...

Il n'en reste pas moins que, malgré la fréquence et la qualité des rrontières de la Chine, Fintervention de l'URSS en Afghanistan et le sontien apporté à l'occupation du Cambodge par les Vietnamiens. « Tant que ces trois obstacles ne seront pas étiminés, a-t-il dit, il y sura toujours une menace soviétique, et il ne pourra y avoir de normalisation au véritable seus du terme. » - (AFP.)

contacts politiques entre Pékin et Tokyo, des sentiments de doute et de méliance subsistent de part et d'au-tre. Du côté chinois, la hamise de voir renaître le militarisme japonais a beaucoup diminué. M. Nakasone a reçu de la part de M. Zhao Ziyang, le premier ministre chinois, un certificat de bonne conduite.

Les craintes japonaises sont d'une autre nature. M. Nakasone n'y est pas allé par quatre chemins pour les pas alle par quatre chemins pour les exprimer dans le discours qu'il a prononcé, samedi, à l'université de Pékin. La plus aiguê, a-t-il indiqué, consiste à se demander si l'actuelle politique chinoise d'ouverture vers l'étranger pour meter à bien les equatre modernisations - est vrai-ment inscrite dans le long terme. Des campagnes du type de celle me-née à la fin de l'année dernière contre la « pollution de l'esprit » ne risquent-elles pas d'avoir un effet contraire sur une telle politique? Enfin, s'est interrogé M. Nakasone, le développement de la Chine ne risque-t-il pas d'influer sur la sécurité du Japon et la paix et la stabilité en Asie, au point de causer de l'in-quiétude non seulement à Tokyo, mais dans d'autres capitales asiatiques ? C'était, sans le aommer, dési-gner un danger chinois potentiel que les dirigeants de Pékin a'aiment guère voir évoquer.

Des enquêtes menées par les société japonaises qui font du com-merce avec la Chine montrent que de telles craintes sont largement parde telles craintes sont largement par-tagées par les hommes d'affaires ja-ponais. L'instabilité politique da ré-gime chinois, l'absence d'un système de lois développé, la bureaucratie, sont les principaux motifs avancés par ces industriels pour expliquer leur manque d'empressement à envi-sager avec la Chine des formes de coopération économique allant au-delà du simple échange de marchan-dises. Les chiffres parlent d'eux-mêmes ; alors que le Japon est, de mêmes : alors que le Japon est, de mêmes : alors que le Japon est, de loin, le premier partenaire commercial de Pékin — le volume des échanges a été de 10 milliards de dollars en 1983, — il n'existe, à ce jour, que six sociétés mixtes sinojaponaises en Chine représentant un capital d'environ 20 millions de dollars. M. Deng ne s'est pas privé de faire remarquer à M. Nakasone qu'en la matière le Japon figurait loin derrière les Etats-Unis, cités en

exemple pour leur engagement fi-nancier.

Ces reproches, à peine voilés, du principal dirigeant chinois devraicat en soi rassurer les industriels japo-nais. Ne manifestent-ils pas la volonté de la Chine d'accroître l'inter-dépendance entre les économies des deux pays dans une vision à long terme? Mais des actes concrets, telle que la signature d'un accord sur la protection des investisse-ments, auront sans doute plus d'effets directs sur les décideurs japonais, aujourd'hui avant tout tournés vers la recherche de profits rapides en Asic du Sud-Est.

Parmi les questions internatio-nales abordées samedi par les deux ministres des affaires étrangères, celle qui suscitait le plus de curiosité était celle de Corée. A ce sujet, To-kyo paraît, pour le moment, se cantonner dans une certaine prudence, se contentant de se faire l'interprête, pour l'essentiel, des vues de Séoul. D'où l'insistance mise à souligner la nécessité de l'ouverture d'un dialoque prioritairement entre les deux Corée et le silence fait sur un éven-tuel élargissement des conversions, dans une phase ultérieure, à d'autres pays intéressés.

La vigueur avec laquelle Pékin soutiest la propositioa aord-corcenne de pourparlers à trois (les deux Corées et les Etats-Unis), dont le but premier serait d'obtenir le départ des troupes américaines de la péninsule, a sans donte refroidi les ardeurs du Japon à jouer un rôle trop actif. M. Nakasone a également clairement repoussé les services de Pékin en vue d'une amélioration des contacts politiques et économiques entre Tokyo et Pyongyang, indi-quant sculement qu'une telle aide pourrait être atile pour le règlement problèmes humanitaires.

Trois mois après la visite de M. Hu Yaobang au Japon, le séjour de M. Nakasone à Pékin a confirmé l'excellence des relations person-nelles entre les dirigeants des deux grands pays asiatiques et leur vo-louté politique de faire disparaître les obstacles qui se dressent encore sur la voie du renforcement de leurs relations. Mais elle a montre aussi de quel poids pesaient sur leur com-portement les systèmes et les amities respectifs de chacun des deux parte-

MANUEL LUCBERT.

AFRIQUE

Tunisie

Les parents d'élèves des écoles françaises s'inquiètent de l'augmentation des droits de scolarité

De notre correspondant

Tunis. - Les deux associations de parents d'élèves des établissements scolaires français de Tunisie sont inquiètes devant la menace d'une nouvelle augmentation des droits de scolarité que la réduction de la subvention du gouvernement risque d'entraîner à la rentrée prochaine.

La décision de Paris de ramener cette subvention de 14,7 millions de francs à 13 millions est d'autant plus mal comprise — et mal venue — que de sérienses mesures d'économie et de gestion out été prises ces dermères années et que les droits de scolarité s'échelonnent déjà, selon les classes, de 800 F à 1 500 F par

1.00

-4, f

, -: ^

Les associations de parents d'élèves, qui ont fait part de leur mécontentement à un responsable de la direction générale des relations culturelles vont récemment à Tunis pour examiner le problème, ont tenu cipe de la gratuité de l'enseignement, d'autant que les enfants scola-

Guinée

 INCERTITUDES SUR LA TE NUE DU SOMMET DE L'OUA - M. Bouttos-Ghali, mimistre d'État égyptien aux af-faires étrangères, a déclaré, mer-credi 21 mars, à Lagos, qu'à défaut de solution au conflit du Sahara occidental, le sommet de l'Organisation de l'unité africaine (OUA) qui doit, en principe, avoir lieu le 24 mai à Conakry, pourrait être ajouraé. M. Bouros-Ghali, ainsi quo le chef de l'État nigérian, le général Buhari, se sont déclarés favorables à la réunion, avant le sommet proprement dit, du comité de mise en œuvre de l'OUA. Le ministre égyptien a souligné qu'il est important que le comité essaie d'organiser le référendum pour déterminer si oui ou non le peuple du Sahara occidental souhaite la tatelle du Maroc. « Sinon, a-t-il ajonté, Conakry ne pourra par avoir lieu » (Reuter, UPL)



CRPEL prêt à porter bossons grands hon • 74, boolevard de Sébasiopol Par

risés dans les établissements français ne sont pes tous issus de familles nanties.

Outre les enfants français de condition modeste qui fréquentent ces établissements, il faut tenir compte aussi des enfants de couples mixtes, dont les parents perçoivent des salaires locaux, des jeunes Tuni-siens de familles peu fortunées et surtout des enfants d'émigrés de retour an pays, dont les parents ne pourront acquitter les droits de seo-larité et qui n'auront pas la possibi-lité de se réinsérer dans l'enseignemont tanisien, souliguent les associations de parents d'élèves, qui déplocent aussi les limites imposées an rayonnement de la culture fran-

Le problème se pose dans les mêmes termes pour les établisse-ments français du Maroc et d'Algé-

MICHEL DEURÉ

UN OPPOSANT PRO-LIBYEN CONDAMNÉ

A DEUX ANS DE PRISON

(De notre correspondant.)

Tunis. - Le tribunal correctionnel de Tunis a condamné, jeudi 22 mars, à deux ans de prison M. Bechir Essid pour diffamation à l'égard du chef de l'Etat et des membres du gouvernement et publi-cation de fausses nouvelles de nature à troubler l'ordre public. La sentence a tant pas immédiatement exécutoire, M. Essid demeure en li-berté et a dix jours pour faire appel.

M. Bechir Essid, qui est avocat, dirige le Rassemblement national arabe, mouvement d'opposition à l'audience fort réduite, qui, le plus souvent, se borne à servir de caisse de résonance aux thèses et aux slogans du régime libyen. D'ailleurs, le colonel Kadhafi avait fait savoir officiensement aux antorités, voici quelques semaines, qu'il apprécie-rait que soient abandonnées les poursuites engagées contre M. Es-sid. Celui-ci avait mis à profit les événements du début de l'année pour se manifester par divers tracts et communiqués. Une soixantaine d'avocats ont participé à la défense de leur confrère, probablement plus par solidarité professionnelle que par sympathie politique à l'égard de

la pensa universelle

Important Editeur Parisien

recherche pour ses différentes collections

manuscrits inédits de romans, poésie essai théatre. Les ouvrages retenus feront l'objet d'un lancement

par presse, radio et télévision. Adressez manuscrit et C.V. à la Pensée Universelle 4 me Charlemagne, 75004 Paris - Tél. 887.08,21, Conditions fixées par contrat. Notre contrat habituel est défini par l'article 49 de la loi du 11 mars 1957 sur la propriété linéraire.

Une dizaine de personnes ont été tuées au cours d'une tentative de coup d'Etat

Ghana

tuées veudredi 23 et samedi 24 mars, à Accra et dans les environs de la capitale ghanéenne, au cours d'affrontements entre troupes gouvernementales et manifestants hostiles au régime du capitaine Jerry Rawlings. Selon Radio-Accra, des opérations de « nettoyage » se poursuivaient dimanche 25 mars, après ce qui semble être une tentstive de putsch opérée vendredi soir par des groupes armés, qui sursient réussi à libérer une cinquantaine de prisonniers arrêtés lors d'une précédente tentative de renversement du président ghanéen. Faisant état d'un communiqué officiel, la radio ghanéenne a ladiqué que des groupes de dissidents » ont tenté de s'infiltrer dans le pays pour « semer le choos et la confusion en attaquant des centres civils et militaires vitaux ». Les accrochages qui morts parmi les « rebelles ».

L'armée a été consignée dans les casernes, des milioes populaires ont formé des barrages routiers autour de la capitale pour empêcher la fuite des insurgés, a précisé Radio-Accra. Samedi, à la suite d'une opération de ratissage lancée par les troupes gouvernementales près de la frontière ivoirienne, trois soldats dissidents out été passés par les armes et un quatrième, qui a été abattu an cours des affrontements, aurait succombé à ses blessures. Ces quatre hommes auraient participé à la tentative de coup d'Etat du 19 juin dernier et à celle du 23 novembre 1982. Parmi cux, figure le caporal Carlos Halidu

Mozambique • ARRESTATION DE MEM-

BRES DE L'ANC. - Quetre membres du Congrès national africain (ANC, mouvement sudafricain anti-spartheid) ont été arrêtés, samedi 24 mars, à Maputo, par la police mozambicaine au cours d'opérations de perquisi-tion effectuées à leur domicile. Ces opérations font suite à la signature, le 16 mars dernier, d'un pacte de non agression entre la République sud-africaine et le Mozambique, aux termes duquel le gouvernement de Mapuno s'est engagé à mettre fin aux activités partir de son territoire. Pour sa part, Pretoria a pris l'engagement de ne plus soutenir la Résistance nationale du Mozambique (RNM). - (Reuter, AFP.)

Une dizaine de personnes ont été Giwa, considéré comme l'instigatenr de la tentative du 19 juin, qui avait fait vingt-six mores. A l'époque, seize personnes - dont treize par contumace - avaicat 6t6 condamnées à mort pour leur participation à cette tentative de coup d'Etal. Le Conseil provisoire de la défense nationale (PNDC) a publić, dimanche, un communiqué, affirmant qu'il contrôlait la situation. Il s'agit de la cinquième tentative de coup d'Etat depuis le retour au posvoir du capitaine Jerry Rawlings. La situation économique désastrense que connaît depuis plusieurs années le Ghana, aggravée par l'afflox de ses nationaux chassés, en junvier 1983, du Nigéria, provoque périodiquement des manifestations de mécontentement. - (AFP, Reuter, AP.)



de la défense nucléaire

Les Verts ont renni, internes du mouvement, pour samedi 24 et dimanche 25 mars, à Draveil (Essonne), leur conseil national interrégional, qui devait établir la liste complète et définitive des candidats écologistes aux élections européennes. En fait, la réunion a permis seulement de classer les premiers groupes de candidats, qui avaient été designés lors de la precédente assemblée du conseil, à Orléans (le Monde du 7 mars). Parmi les quatre candidats qui figuraient en tête de cette première serie, c'est M. Didier Anger qui a obtenu le plus de voix pour occuper le rang de chef de file

Venu de la tendaoce - confédération - (qui, avec la tendance - parti - a forme les Verts). M. Didier Anger a été l'un des principaux animateurs de l'opposition à la ceotrale nucléaire de Flamanville el au centre de retraitement de La Hague, dans la Manche, il a été, à ce titre, candidat auc élections lègislatives de mars 1978 et juin 1981 dans cette partie du département, où les écologistes obtiennent depuis queloues années, de bons scores (10,04 % à Cherbourg aux élections municipales de mars 1983). M. Anger avait participe à la campagne d'Europe-Ecologie co 1979. puis aux diverses tentatives d'unification des écologistes qui avaient suivi. Réservé vis-à-vis des Amis de la Terre et de leur chef de file, M. Brice Lalonde, il avait aussi, à plusieurs reprises, marque ses distances par rapport à la tendance favorable à la création d'un parti, et il avait finalement rejoini, avec l'ensemble de la région Basse-Normandie, en mai 1983, ce qu'on avait appelé la • troisième composante». favorable à une organisation de type fédératif.

M. Anger a bénéficié, auprès des délégues, de cette image de militant «de terrain», dans des iurtes qui avaient un caractère exemplaire pour les écologistes et qui ent eu un autres • éligibles • qui avaient été désignés à Orléans n'avaient pas les memes atouts. M. Yves Cochet, place au deuxième rang, a pu souffrir, paradoxalement, du rôle de pointe qu'il avait joue dans la créatioo de la confédération, puis dans celle de l'orgaoisation uoifiée. Mª Solange Fernex (1roisième) avait contre elle d'avoir déjà conduit la liste écologiste eo 1979; les Verts, qui dès jaovier dernier avaient écarté de leur liste M. Lalonde, soot resolument hostiles à toute affirmation d'un leadersbio. Enfin, M. Jean Brière (quatrième) s'était peut-être trop porte eo avant, dans les luttes

recueillir les sympathies qui lui auraient permis d'accèder à la première place.

Les Verts ont décide de diviser en trois périodes de vingt mois la durée des quaire mandats qu'ils pourraient exercer à l'Assemblée européenne. s'ils obienzient 5 % des voix, et de prévoir uoe rotation pour exercer ces mandats. Les buit candidats suivants sur la liste sont donc, eux aussi, des élus virtuels, qui, lorsqu'ils ne siegerom pas à Strasbourg feront fonction d'attachés parlementaires des titulaires des sièges. Il s'agit, dans l'ordre, de M. Bernard Devoucoux (Auvergne), Mmes Ginette Skandrani (Alsace), Andrée Buch-man (Alsace), MM, Alain Tredez (Nord), Rene Commandeur (Rhone-Alpes), Jacques Doucet (Langue doc-Roussillon), Guy Marimot (Provence-Alpes-Côte d'Azur) et Bruno Boissière, membre du bureau des écologistes européens à

Les écologistes entendent mener uoe campagne différente de celle des autres partis. Cette différence se marquera, selon les Verts, dans le programme, sur lequel les délégués oni travaille à Draveil et qui met l'accent presque exclusivement sur les thèmes européens. Les écolo-gistes français doivent d'ailleurs participer les 31 mars et 1ª avril au congrès des écologistes européens qui se reunira à Liège eo Belgique pour coordonner les campagnes des différents mouvements, Partisans d'une Europe qui donne toute leur place aux regions, particulièrement à l'Assemblée européenne, où ils proposent que soit instituée une représentation régionale, les Verts insisteront, aussi, sur leur refus de la désense nucléaire,

Après avoir écarté diverses propositions d'alliance qui leur étaient faites soit par le PSU, soit par le Mouvement de libération des femmes, les Verts entendent ouvrir leur liste à des personnalités extèrieures à l'écologisme, comme M. André Laudouze, dominicain, animateur du Mouvement pour le décammement la naix et le ou M= Claude Richard-Mollard, qui avait animé la campagne de M. Roger Garaudy autour du livre de celui-ci Appel oux vivonts eo 1980. Les Verts comptent aussi sur la présence, aux dernières places symboliques de leur liste, de chercheurs comme MM. Serge Moscovici, Serge Karsenty et Yves Le

La liste des écologistes sera constituée définitivement lors de la prochaine réuoion de leur conseil national, les 14 et 15 avril.

Les Verts insistent sur leur refus Les socialistes cherchent à reprendre l'offensive

La réunico de la coovention nationale du PS, les 24 et 25 mars à Alfortville, a donné le point de départ de la campagne européenne des socialistes, qui ont aussi, à l'occasion de cette convention, définitivement adopté leur liste – dont le chef de file est M. Lionel Jospin, premier secrétaire du parti – et le manifeste européen rédigé en vae de l'échéance du 17 juin.

Confrontes à une opposition qui, comme le PC, n'entend situer les élections européennes que sur le terrain des enjeux nationaux, les socialistes, semblent, à l'issue de cette convention, vouloir porter le fer contre la droite sur son propre terrain : si l'enjeu du 17 juin reste, avant tout, l'Europe, ils entendent, en insis-tant sur les liens «indissolubles» entre les réalités nationales et l'Europe, valoriser la politique du gouvernement et attaquer, à travers la liste « Veil-Hersant », la droite nationale. Les élections européennes sont replacées sur le terrain de l'affrontement gauche-droite, plus propice à la mobilisation que celui de la seule construction européenne.

Ainsi les socialistes se sont-ils indignés que l'opposition tente d'annexer le thème des libertés, M. Jean-Pierre Cot affirmant que la gauche «n'a pas oublié» les votes de la droite au Parlement de Strasbourg et saura les rappeler le mnment venu. Ainsi ont-ils souligné la nécessité de parler, avec « fierté », pendant la campagne, de l'action de la gauche en matière économique et sociale.

A ceux qui estiment que la priorité essentielle des socialistes doit être la bataille économique, M. Poperen a répondu que le succès de la manifestation laïque du 25 avril, est aussi important: - La politique ne se découpe pas en rondelles (...) Ce n'est pas en délaissant un secteur du front qo'ou progresse ailleurs, a-t-il lancé. Tout se tient. Si, à cette occasion (...) nous redynamisons les forces de la gauche, cela vaudra aussi pour le combat économique et pour la campagne des élections

M. Jospin a longuement exposé les ambitions de la France socialiste pour l'Europe. Il a aussi attaqué à plusieurs reprises l'opposition sur ses divergences internes et ses contra-dictions, souligné la réalité du programme des socialistes pour la Communauté, insisté sur la stature internationale de M. François Mitterrand. En somme, le premier secrétaire du PS a vouln donner la première illustration du slogan choisi par le parti pour la campagne

européenne : « la volouté de la France, une chance pour l'Europe ...

La liste adoptée définitivement a subi, par rapport à celle proposée par le comité directenr des 10 et 11 mars (le Monde da 13 mars), quelques modifications significa-tives d'une volonté de réparer des injustices - personnelles ou régionales. M. Jacques Morean, notamment, député européen sortant, retrouve dans la liste une position d'éligible (en 24° position). De même, les départements d'Outre-mer ont désormais, en la personne de M. Jean Crusol, un représentant susceptible d'être élu (en 22º position).

Enfin, le manifeste européen a été quelque peu modifié. A propos de l'élargissement de la CEE, les socialistes précisent que l'entrée de l'Espagne et du Portugal dans le Marché un devrait se faire « par étapes » et « nvec des garanties ».

A propos de la défeuse et de la sécurité, le manifeste précise que « la France maintient son effort national de défeuse qui constitue en lui-même une contribution à la sécurité de l'Europe ».

JEAN-LOUIS ANDRÉANI

M. Jospin: il n'y aura pas d'Europe « ultra-libérale »

Plusieurs intervenants ont affirmé, lors de la coovention d'Alfortville, leur volonté de ne pas séparer la valorisation de l'action de la majorité, à l'intérieur des fron-tières, du débat sur l'Europe. Pour les membres du PS - le combat pour le socialisme et le combat pour l'Europe ne font qu'un -, dans la mesure où, comme l'a rappelé M. Jacques Huotzinger, membre du secrétariat national chargé des relations internationales, l'Europe est le creuset du sociolisme, le creuset des libertés .. M. Roland Dumas, ministre

cbargé des affaires curopéeones, a donné le ton de plusieurs interventions en affirmant: - SI l'on veut foire de cette confrontotion (...) une campogne sur lo politique économique, la politique sociale, lo politique de l'école, lo défense des libertes, et ottaquer le gouvernement, disons-nous tous que nous répondrons « présents » à cette provocation et que nous serons là où on rous donnero rendez-vous. . M. Dumas a continué, à propos des libertes: · Je commence à en avoir assez de ces ottaques perfides, honteuses, basses, contre le pouvoir de lo gauche, contre ces prétenducs menaces qui peseraient sur les libertes. - Enuméraot ensuite les domaines où, selon lui, l'oppositioo a injustement artaqué la gauche à propos des libertes. M. Dumas a lancé, déclenchant un tonnerre d'applaudissements : - Voilà qu'oujourd'hui nous porterions atteinte à la liberté d'enseignement. Je trouve que nos camarades loi-ques ont été bien patients devant les

Debarge, membre du secrétariat PS, qui trouve - ahurissant - que la droite - essaye de récupérer le concept de liberté - et a exhorté les socialistes à meoer une campagne - offensive -, à mettre en avant - lo conquête de nouveoux espaces de liberté, comme nous l'avons foit en Fronce -. Ainsi M. Huntzinger a-t-il déconce · ceux qui parlent de lo liberte [qui] sont ceux-la meme qui ne peuvent se sotisfaire de l'olternance, ceux qui ont seme les ferments de l'intolérance (...) ceux qui rodicolisent le débat politique.. et souligne : - lo droite reste la droite, qu'elle soit conservotrice, outori-

La figure de proue

taire, extrémiste ».

De la même façon, à propos de la politique économique et sociale.

M. Huntzinger a affirmé : «Les sociolistes sont les mieux armés pour lutter contre lo crise. Voilà l'orgument essentiel de lo campagne .. Pour sa part, Mac Christiane Mora, membre du secrétariat national du PS, a souligné : - les outres pays ont les mêmes difficultés. Ils ne feront pas l'économie des solu-tions que naus mettons patiemment en œuvre depuis deux ons -, avant d'appeler les socialistes à faire campagne en parlant - de l'Europe, et, avec fierté, de ce que nous faisons

De son côté, M. Jospin a affirmé: · L'enjeu des élections européennes ne sera pas véritablement le débat intérieur (...) ce n'est pas parce qu'il y ouroit cinq porlementoires

Même vivacité chez M. Marcel de moins ou cinq parlementaires de plus ou Parlement europeen o l'issue du 17 juin que nos changerions en quoi que ce soit notre polilique économique et sociole. -

> - Croyez-vous, a poursuivi M. Jospin, que M. Chiroc, que M. Giscord d'Estolng, que M. Borre, que M. Moloud, que M. Poniotowski ou M. Hersont oient désormois confiè le rôle de chef de l'opposition à M= Veil ? Mois non (...) eux-mêmes s'en cachent o peine (...) ils veulent en faire lo sigure de proue d'un navire sur lequel ils entendent bien rester en moltres. Quond viendro le moment des enjeux nationaux, en 1986 ou en 1988, croyez-vous olors qu'ils songeroni à Mme Vell et croyez-vous qu'ils seront sur lo même liste?

M. Jospin a estimé que la liste commune de l'opposition cherche à utiliser le prestige supposé de M~ Veil, dont il faut (...) roppeler que, s'll s'est cristollise outour (...) toire de grossesse, elle n'o pu le faire que grace oux voix de lo gauche, quand elle était insultée par un certoln nombre de ceux qui sont mointenant sur so liste ».

Ironisant sur les contradictions de 'opposition en matière européenne, M. Jospin a affirmé que les socialistes se battront pendant la campagne - progromme contre programme... si, en face, il y o un programme! ...

Le premier secrétaire du PS a, aussi, souligné que M. François Mitterrand, devant le Congrès américain n'avait - pas [été] accueilli comme un marginal ou comme un usurpateur, comme on dit à droite. mais comme (...) le représentant outhentique d'un grond pays et d'une gronde démocrotle! En l'écoutant au Capitole, j'étais fier de voir mon pays représenté par cet

M. Jospio a seulement fait allusion à la liste du PC pour affirmer sans croire à l'Europe, c'est un peu difficile - (...) (1).

A propos de la construction de l'Europe, le premier secrétaire du PS, a affirmé : - L'Europe, c'est d'obord une culture (...) c'est une terre de liberté et de démocratie (...) c'est une zone de prospérité relotive (...) c'est un espace de paix (...) mais, dans les onnées 70, c'est lo parolysie, l'engourdissement, la bureoucrotle, la dilution des grandes idées, qui se sont emparés de [la] Communauté (...) il foudro dire que l'enjeu, c'est le risque mortel du déclin (...) que l'enjeu, c'est la préservotion de ce modèle euro-péen. » « Notre objectif, a poursoivi M. Jospin, est (...) que l'Europe existe et se préserve dans so diversité politique (...). Il n'y oura pas d'Europe (...) fondée sur les doc-trines ultra-libérales en vogue à droite. L'Europe sera organisée ou ne sera pas. »

· Si lo Communauté. a ajouté M. Jospin, reste une zone où se développe le chômage, où s'amplifie déclin une série d'industries, elle cessero d'intéresser nos peuples et se mourra progressivement. C'est pourquoi nous devons continuer ò nous battre outour de nos conceptions pour que l'on opère en Europe une véritable relonce économique, pour que s'y développe cet espace social européen qui fera que lo masse des gens pourra se sentir identifiée au destin de lo Commu-

Puis M. Jospin a appelé à aller vers une Europe des travail-leurs (...) une Europe des jeuces (...) une Europe de lo science (...) uoe Europe de lo culture (...) une Europe de lo vie -.

(1) M. Roland Dumas a fait allusion à la liste du PC en parlant de «ceux qui appartiennent à la majorité de gouvernement et qui peuvent trouver là une occasion de refaire un peu du terrain perdu, en daubant sur le dos de ceux avec lesquels îls sont censés prendre des responsabilités pour la France».



super-équipée: 6 CV, 5 vitesses, toit auvrant, vitres électriques à l'avant, centrale de verrouillage. 66 600 F clés en main (Opération crédit jusqu'au 30 avril). Et participez au grand jeu Valvo chez votre cancessiannaire en venant essayer la gamme Volvo 1984, et en écoutant Europe 1, RMC et Sud Radia. De nambreux cadeoux et 5 Volvo sont à gagner.

DU 19 MARS AU 2 AVRIL 1984.

VOLVO

Ł

75005 PARIS - Garage Soufflot, 179, rue Saint-Jacques - Tél.: 329.51.41 o 75008 PARIS - Volvo Paris, 138, avenue des Champs Élysées - Tél.: 225.60.70 ● 75015 PARIS - Garage Saint-Charles, 45, rue Saint-Charles - Tél.: 577.32 21 ● 75016 PARIS - Volvo Paris, 54-56, avenue de Versalles - Tél.: 524.43.61 ● 75116 PARIS - Volvo Paris, 72-76, rue de Longchamp - Tél.: 727.47.37 ■ 75017 PARIS - Volvo Paris, 112-114, rue Cardinet - Tél.: 766.50.35 ● 75019 PARIS - Garage des Ardennes, 35, rue des Ardennes - Tél.: 203.30.75 ● 75020 PARIS - Garage des Grands-Champs, 58, rue des Grands-Champs - Tél.: 373.73.62 ● 77400 LAGNY-SUR-MARNE - Ets Mouisset, 79, rue du Général-Leclerc - Pomponne - Tel.: 007.24.20 ● 77530 VAUX-LE-PÉNIL: MELUN - Automobiles Paris-Sud, 112, route de Nangs - Tél.: 437.80.43 □ 78200 MANTES-LA-VILLE - Michel Baris Automobiles, 51, route de Houdan - Tél.: 477.12.98 ● 78560 PORT-MARLY - Royal Auto, 8, route de Saint-Champs - Tél.: 203.61130 CORPEIL - SSONNES - Garage Function - Tel.: 203.61130 CORPEIL - SSONNES - Garage Function - Tel.: 203.61130 CORPEIL - SSONNES - Garage Function - Tel.: 203.61130 CORPEIL - SSONNES - Garage Function - Tel.: 203.61130 CORPEIL - SSONNES - Garage Function - Tel.: 203.61130 CORPEIL - SSONNES - Garage Function - Tel.: 203.61130 CORPEIL - SSONNES - Garage Function - Tel.: 203.61130 CORPEIL - SSONNES - Garage Function - Tel.: 203.61130 CORPEIL - SSONNES - Carage Function - Tel.: 203.61130 CORPEIL - SSONNES - Carage Function - Tel.: 203.61130 CORPEIL - SSONNES - Carage Function - Tel.: 203.61130 CORPEIL - SSONNES - Carage Function - Tel.: 203.61130 CORPEIL - SSONNES - Carage Function - Tel.: 203.61130 CORPEIL - SSONNES - Carage Function - Tel.: 203.61130 CORPEIL - SSONNES - Carage Function - Tel.: 203.61130 CORPEIL - SSONNES - Carage Function - Tel.: 203.61130 CORPEIL - SSONNES - Carage Function - Tel.: 203.61130 CORPEIL - SSONNES - Carage Function - Tel.: 203.61130 CORPEIL - SSONNES - Carage Function - Tel.: 203.61130 CORPEIL - SSONNES - Carage Function - Tel.: 203.61130 CORPEIL Germain - Tel.: 958.61.13 • 78500 SARTROUVILLE - Garage de l'Avenue, 140, rue Maurice-Berteaux - Tél.: 913.49.92 • 91100 CORBEIL-ESSONNES - Garage Européen, 112, boulevaid J.F. Kennedy - Tel.: 088.92.05 • 91300 MASSY - Garage Gambetta S.A., 24, rue Gambetta - Tél.: 920.25.80 • 92600 A\$NIÈRES - Inter Garage Safre, 43-45, avenue d'Argenteuil - Tel.: 793.36.68 • 92270 BOIS-COLOMBES - Garage Ferid, 45-49, rue Jean-Jaures - Tél.: 242.40.75 • 92320 CHÂTILLON-SOUS-BAGNEUX - Garage Ouest-Autos, 73, avenue Marcel-Cachin - Tél.: 655.37.37 • 92000 NANTERRE - Clemenceau Automobiles, 95-97, avenue Georges-Clemenceau - Tel.: 724.37.34 • 92220 NEUILLY-SUR-SEINE - Volvo Pans, 16, rue d'Orleans - Tel.: 747.50.05 • 93700 DRANCY - 0.R.A.E., 45, rue Marcelin Berthelot - Tel.: 831.40.32 • 93150 LE BLANC MESNIL - 0.R.A.E., 28, avenue Paul-Vaillant Couturier - Tél.: 869.92.00 • 93220 GAGNY - M. Ferret, Garage du Lo, 15 a.19, avenue du Château - Tel.: 330.45.32 • 93190 LIVRY - GARGAN - SAPAL, Pans Livry Automobiles, 23 à 29, avenue Jean-Jacques Rousseau - Tel.: 335.7.74 • 93200 SAINT-DENIS - Loisirs Automobiles Pans Nord, 45, boulevard Anatole-France - Tél.: 820.71.97 • 94230 CACHAN - Garage Rousseau - Tel.: 335.7.74 • 93200 SAINT-DENIS - Loisirs Automobiles Pans Nord, 45, boulevard Anatole-France - Tél.: 890.30.97 • 94210 SAINT-MAUR-LA-VARENNE-SAINT-HILAIRE - Garage de l'Alma, 28, rue de l'Alma-Tél.: 885.89.89 • 94800 VILLEJUIF - Sté Bernard Linder Automobiles, 10, rue Jean-Jaures - Tél.: 726.12.93 • 95370 MONTIGNY-LES-CORMEILLES - Garage du Centre S.A.L., 19-25, boulevard Bordier - Tél.: 997.11.96 u 95300 PONTOISE - Societe Sogel, 10, rue Sere-Depoin - Tél.: 032.55 55 - 032.56.87. Germain - Tel.: 958.61.13 • 78500 SARTROUVILLE - Garage de l'Avenue, 140, rue Maurice-Berteaux - Tél.: 913.49.92 • 91100 CORBEIL-ESSONNES - Garage Européer

Les 81 candidats socialistes

La liste déficitive du PS pour les élections européennes a été adoptée à l'unanimité de la convention nationale, moins neuf abstentions et une voix contre, celle d'un représentant du Gard dont la Fédération proteste contre le procédure d'élaboration de la liste et le fait qu'elle n'ait aucun représentant parmi les 81 noms retenus (1) qui sont :

Lionel Jospin, Nicole Pery (*), Jean-Pierre Cot, Gisèle Charzat (*), Max Gallo, Roger Fajar-die (*), Bernard Tbareau (*), Didier Motchane (*), Alain Bom-bard (*), Yvette Fuillet (*), Léon Fatous, Jean-Paul Bacby, Henry Sahy (*), Georges Sutra (*), Marie-Claude Vayssade (*), Jean Besse, Charles-Emile Loo (*), Colette Gadioux, Louis Eyrand (*), Marie-Noelle Lienemann, Jean-Marie Alexandre, Jean Crusol, Martine Buron, Jacques Moreau (*), Louis Chopier, André Sousi, Charles Wendling, Didier Migaud, Marc Dolez, Mario-Thérèse Mutin, Pierre Mauger, Paole Duport, Roland Marchesin, Marie Basser, Gérard Fuchs (*), André Billardon, Michel Françaix, Jeao-Yves Autexier, Alain Claeys, Pierre Lalu-mière (*), Philippe Leotcheoer, Dominique Robert, Jean Motroni, Patrick Veil, Janine Parent, Marie-Jacqueline Desouches (*), Jean-Luc Goneau, Marie Pierret, Jacques

Delhy, Josette Robert, Alfred Recours, Marie-Jo Denys, Jean-Claude Fruteau, Jean-Claude Frecon, Jacques Auxiette, José Escanez, Micbel Labonne, Dioab Candron, Christian Odoux, Claude Fritsch, Renée Soum, Yves Jambel, Rubens Crémieux, Josette Soulier, Gisèle Stievenard, Philippe Lautette, Gilbert Le Bris, Michel Vignal, Marie-Arlette Carlotti, Hélène Lesavouroux, Marc Mignot, Charles Josselin, Raoul Cartraud, Noël Josephe, Louis Longequeue, Philippe Madrelle, Michel Pezet, Maurice Pourchon, Alex Raymond, Walter Amsallem, Jacques Piette.

(1) Les parlementaires européens sortants sont signalés par un astérisque.

• Le prix Louise-Weiss à M. Alain Poher. - M. Alain Pohet, président du Sénat, a reçu à Strasbourg samedi 24 mars le prix 1984 de la Fondation Louise-Weiss, co récompense de son action eo faveur de l'Éorope. Il a notamment dénoncé les États qui ont tendance à privilégier leurs intérêts particuliers, ajoutant : « Mieux vaudrait odopter une ottitude commune et offensive. Il serait souhaitable d'adopter lo règle de lo majorité pour lo plupart des décisions et restourer les mécanismes institutionnels viciës. ..

Vicini CHIM · 一个了多种 Non-icai and 💌

us vouie 3 - 01 ETT - 5.37.75 .. rappeli - 🗀 Lient du 🕻 rappek

ា នេះប្រទះថៃ e i mealler W. - quelle est : ...e dire de e has affird - public iroite, dep

ençal, de : ...t-il rappele "....il rappele a Vous affirm

 bulldozer d :. liberte de l' : \Let la gas a ous affirm · ndamner

· · · pour oui E. c-sez d'ass 6 A DUS VORUS T nous son

nu mement No. 4 sommes Et Pest la Fra Bui, la Fri

has sommes

Er --- diversit Mais neus n's V₀₀₁₅ n accep jack wire. $N_{\rm tot}$ in average

Nous somme $N_{2n+sommei}$ Sour somme Paren que le : Pance que **no** harm que no

Premiers si THE PROPERTY OF The second secon Processor Contraction Contraction Contraction A section of the second

> Ce: 23. 51



RÉPONSE A CEUX QUI ONT LA MÉMOIRE TROP COURTE

Nous, jeunes citoyens Français, respectueux des lois de la République, de ses institutions et d'une alternance que nous acceptons pleinement, refusons qu'une gauche à la mémoire trop courte vienne donner des leçons de tolérance et de liberté.

Cette gauche affirme que « la liberté est le bien de tous les Français et d'abord de ceux qui... » Tous les hommes seraient libres, mais certains seraient donc plus libres que d'autres?

Non, Messieurs de la gauche, la liberté n'a pas de préférence. Elle est celle de tous les Français « sans distinction de race, de religion ou de croyance ».

Vous voulez rétablir la vérité ? Nous venons la rappeler.

● Vous affirmez que la « droite » a utilisé « ... la torture, conduit et exalté les guerres coloniales, provoqué à Paris la mort de dizaines de manifestants ».

Faut-il rappeler que, du 2 au 12 avril 1947, le plus grand massacre de la décolonisation a été perpétré à Madagascar ? Paul RAMADIER était président du Conseil. Il était socialiste.

Faut-il rappeler qu'à l'automne 1947 des hommes de gauche faisaient tirer sur les ouvriers. Jules MOCH était ministre de l'intérieur. Il était

Faut-il rappeler qu'en 1957 on torturait en Algérie ? Guy MOLLET était président du Conseil. Il était socialiste.

O Vous affirmez que la loi « Sécurité et Liberté » présentait une menace pour nos libertés.

Mais quelle est la liberté d'un pays qui a peur parce qu'on démoralise sa police, parce qu'on ne punit pas ceux qui se mettent hors la loi? Et que dire de la libération des terroristes d'Action directe un jour d'été 1981 ?

● Vous affirmez-que « la droite a muselé les radios privées, a laissé l'argent dominer la presse écrite, a fait régner l'ordre politique dans le service public de l'information ».

La droite, depuis vingt-cinq ans, a-t-elle jamais menacé le pluralisme de la presse? L'existence du Monde, du Matin, de l'Humanité, du Provençal, de la Dépêche du Midi... constitue autant de preuves éclatantes du contraire.

Faut-il rappeler que le Parti communiste a imposé « ses » journalistes dans les principales radios et télévisions ?

Faut-il rappeler que les principaux responsables de la télévision et de la radio nationales sont des hommes du pouvoir ?

Ovois affirmez que la droite ne devrait pas donner de leçons de tolérance. Alors, ne lui en donnez pas non plus!

Le bulldozer de Vitry était de gauche. Les immigrés s'en souviennent.

La liberté de l'enseignement et la participation de l'Etat au financement de l'école privée sont approuvées par trois Français sur quatre. Le CNAL et la gauche s'en scraient-ils souciés sans l'intervention massive et pacifique de parents déterminés... et bien souvent de gauche!

Vous affirmez que la droite ne devrait pas condamner la Révolution française pour ses excès et ses aberrations.

Ne condamnez pas alors cette histoire de France, celle de Saint Louis et d'Henri IV, de Poincaré et de De Gaulle, en prenant prétexte de leurs excès pour oublier leur grandeur.

Et cessez d'assimiler la droite à quelques factieux d'une autre époque!

Vous vous affirmez les fils de la Révolution française. Nous aussi.

Mais nous sommes encore les fils de la France, respectueux de la République et combattants de la liberté.

Nous sommes du côté de la Résistance. De celle qui débuta un 18 juin 1940 à Londres et non à l'aube d'un 22 juin 1941 sur un front soudainement ouvert à l'est.

Nous sommes aux côtés de ceux qui, avec Malraux ou Mauriac, avec Leclerc ou de Lattre, étaient français avant d'être de droite ou de gauche. Et c'est la France entière qui jamais n'oubliera le martyre des déportés non plus que les bourreaux et leurs complices.

Oui, la France est un pays pluraliste et démocratique.

Et ses diversités sont sa richesse.

Mais nous n'accepterons jamais qu'un parti quel qu'il soit manipule le suffrage universel.

Nous n'accepterons jamais que le président de la République laisse ses ministres défiler dans la rue contre les décisions de l'autorité judiciaire.

Nous n'accepterons jamais qu'un ministre de la République représente « la France socialiste » avant de la représenter tout entière.

Nous sommes de ceux qui croient que la droite et la gauche ont commis des erreurs.

Nous sommes de ceux qui pensent que la gauche comme la droite peuvent porter atteinte aux libertés.

Nous sommes de ceux qui resteront toujours vigilants quelle que soit la couleur du drapeau au pouvoir.

Parce que le nôtre a trois couleurs et n'en aura jamais une seule.

Parce que nous sommes les héritiers de quinze siècles d'histoire.

Parce que nous avons vingt ans, et que l'avenir nous appartient.

« Dialogue et Vérités » (Association Loi 1901)

Frentiers Signataires

Bernard Honegger (éudiant Lyon, 23 ans); Catherine Valitrin (conseiller municipale Reims, 21 ans); Philippe SCHLTZ (élu université Metz, 22 ans); Thienry Mariant (cedre, Avignon, 28 ans); Anne JUNOUA (étudiente Toulouse, 20 ans); Bernard Honegger (étudiant Lyon, 23 ans); Catherine Valitrin (conseiller municipal Draguignan, 27 ans); Henvé de Tal-Houet, (journaliste Deut-Sèvres, 22 ans); Frençois RAFFRAY (élu CNOUS, 23 ans); Christie Benonsti (responsable d'association, Paris, 22 ans); Valérie MASSALAZ Jean-Paul de La MASSELERE (étudient Boulogne, 22 ans); Jean-Frençois COLLOMBIER (élu CROUS Grenoble, 23 ans); Valérie MASSALAZ (misre de famille NERAC, 24 ans); Georges RIGAUS (conseiller municipal Sant Etienne, 23 ans); Thierry GALLOIS (conseiller municipal Argenteuil, 25 ans); Jacques FRANÇOIS-PONCET (étudient Paris, 22 ans); Christien BOISSEAU (conseiller municipal, Hamiche (59), 24 ans); Martine BOUCHET (infirmière, 26 ans); Christien BOISSEAU (conseiller municipal, Déois (36), (étudiente Boulogne, 22 ans); Thierry GALLOIS (conseiller municipal, Hamiche (59), 24 ans); Martine BOUCHET (infirmière, 26 ans); Christien BOISSEAU (conseiller municipal Artony, 22 ans); Jean-Paul BRONDEL (anseiller municipal Antony, 22 ans); Jean-Paul BRONDEL (anseiller municipal Le Seyne-sur-Mer; 29 ans); Jean-Paul (étudiente Vitteneuve-sur-Lot, 22 ans); Sophie DUCREST (responsable association Paris, (étudiente Francier, 23 ans); François TOUCAS (conseiller municipal Le Seyne-sur-Mer; 29 ans); Jean-Paul Bes citer, fourte de place.

22 ans); Michel FRANZA (étudiente Paris 1, 23 ans) ... et des centaines d'autres, qui nous pardonneront de ne pas les citer, fourte de place.

Cette page publicitaire a été financée par des emprunts. Nous devons les rembourser. Aidez-nous en edhérant à l'essociation « Dielogue et Vérités » 23, rue de la Belle-Feuille, 92100 BOULOGNE. Membre actif : 30 francs ou plus, membres bienfaiteurs : 150 francs ou plus, membres fondateurs : 500 F.

dats socialist

(Suite de la première page.)

Eo d'autres termes, eeux qui seraient tentés d'émettre un vote de protestation perdraient leur temps. es socialistes tenteot, donc, de placer le débat sur le terrain européen, avec un argument elé: - De quelle Europe avons-nous héritée? > La questioo vise d'abord

M. Valéry Giscard d'Esteiog et M= Simone Veil, comptables, à des titres différents, d'une situation que M. Mitterrend peut se targuer d'avoir, ea quelque sorte, mise à ou. choisi le compromis (coûteux), alors possible, avec la Grande-Bretagne, le président de la République a pris le risque d'une crise, mais abouti à un elivage - neuf contre un - flatteur pour la France. A cela, M= Veil, qui, ancienne présidente de l'Assemblée eoropéeone, ne s'était pas privée d'exprimer ses désaccords avec la politique européenne de M. Giscard d'Estaing, et qui connaît la réalité des problèmes que doit surmonter la Communauté, a répondu que l'on ne doit pas bési-ter, éventuellement, à faire condamner le Grande-Bretagne par la Cour de justice européenne.

Quant à l'ancien chef de l'Etat, il te borne à opposer l'impression de sortie de crise e, qu'avait donnée le sommet de Dublin, en 1980, et l'impression d'enlisement que l'opinion peut retenir de Bruxelles.

L'angle d'attaque adopté par les socialistes vise, aussi, M. Jacques Chirac, qui avait critiqué - et de quelle façon! - la politique giscar-dienne vis-à-vis de l'Europe et qui,

-Propos et débats

M. Léotard :

j'ai été bête et discipliné

s'est déclaré e convaincu » qu'il y aura une seconde liste de l'opposi

tion pour les élections européennes car, selon lui, e la confusion qui a préside à la constitution de la lista unique fait maintenant qu'il y a maintenant un malaise » dans l'opinion de l'opposition, e Savoir qui

pilotera cetta seconde liste, dans quelles conditions elle se fera, c'est

une autre affaire », a-t-il ajouté. Le secréteire général du PR a affirmé :

«En l'espace de quelques semaines, la liste dite unique a dit des choses tout à fait différentes (sur les thèmes européens les plus

çais. Il y a là quelque chose qui ne doit pas durer. (...) J'ai été bête et discipliné pendant plusieurs semaines. J'ai désormais l'intention de

l'atre un peu moins en disant ce que je ressens face au malaise de

M. Marchais: un enjeu primordial

M. Georges Marchais, qui ouvrait dimanche à Nice la campagne du PCF pour les élections européennes, a affirmé que « l'enjeu primor-dial du scrutin du 17 juin sera national : ce sera, en effet, la première

consultation politique nationale depuis la victoire de la gauche en

1981 ; le résultat pèsera donc d'un grand poids pour la réussite ou pour l'échec de la politique de changement ».

ting rassemblant plus de quatre mille personnes à l'occasion de la fêta

annuelle de l'hebdomadaire communista le Patriote, e l'Europe

actuelle, des treize millions de chômeurs, de la croissance zéro, des abandons industriels, de la baisse du pouvoir d'achat, de la soumis-sion au dollar, est un échec ». « Ce bilan n'a rien de surprenam,

puisqu'il est inscrit dans les contradictions des principes du treité de Rome », a affirmé le secrétaire général du PCF. Soulignant la volonté de son parti d'« inventer du neuf pour l'Europe », M. Marchais a pré-

sentéquatre objectifs : « une relance économique européenne cantrée

sur le maintien des emplois existants, la création d'emplois nou-veaux (...); aller vers les trente-cing heures hebdomadaires sans dimi-

nution de salaire (...), harmoniser dans le sens du progrès les divers

mécanismes de protection sociale » ; établis des « coopérations nou-mécanismes de protection sociale » ; établis des « coopérations nou-velles, réformer le système bancaire européen, utiliser plus largement la monnaie européenne, l'ÉCU, pour résister plus efficacement aux pressions du dollar » ; enfin, assurer « l'indépendance et la sécurité de la Franca, qui doit disposer totalement et souverainement de sa capa-

que sept cent secrétaires de cellules du PCF, M. Marchais avait déclaré « comprendre la déception et le mécontentement » qui e expriment « de plus en plus souvent » à l'égard de la politique éco-

M. Juppé (RPR): un enjeu national

M. Alain Juppé, deuxième adjoint au maire de Peris, invité du «Grand-Jury RTL-le Monde», dimanche 25 mars e estime qu'il fallait esimultanément se mettre en position de force et reprendre le dialo-

que avec Moscou». Il a souhaité que l'Europe envisage le problème de sa propre sécurità an étudiant notamment «le concept de sa protec-

face à l'intransigeance britannique et nous n'avons rien obtenu en

compensation puisque l'accord budgétaire n'a pas pu se faire. Si l'Angleterre n'accepte pas la règle du jeu communautaire, il faut qu'elle se metta en marge des règles de la politique agricole com-

mune. » Il a estimé qu'il n'y avait à ce sujet pas de divergences entre le RPR et M^{es} Simone Veil, puisque celle-ci a déclará : cOn ne peut pas envisager une Europe à deux vitesses, si ce n'est pour certaines

activités particulières », ajoutant : « Cela nous satisfait pleinement. »

européen at l'enjeu national de cette élection sont à mettre au même

niveau », ajoutant : «Nous allons développer quatre priorités : l'Europe

politique, la stratégie industrielle, la défense et l'Europe de la vie quo-

« Une deuxième liste de l'opposition n'est ni souhaitable ni néces-

saire. Il faut rassurer les Français sur notre capacité à nous unir. Le

malaise de l'opposition existe peut-être dans certains apparails parti-

COPIES COULEURS PROFESSIONNELLES sur papier liford Cibachrome ou sur film ETRAVE 38, AV. DAUMESNIL PARIS 12è \$347.21.32

sans, mais pas dens la masse de l'opinion publique.»

M. Juppé a estimé, à propos du scrutin du 17 juin : cL'enjeu

Répondant à M. Léotard, l'adjoint au maire de Paris a déclaré :

A propos du Marché commun, il e affirmé : «Nous avons läché

tion assurée par des systèmes d'armes antimissiles ».

La veille, à lvry (Vai-de-Mame), devant une assemblée de quel-

cité de défense, de la force de dissussion ».

nomique et sociala du gouvernement.

Pour la secrétaira général du PCF, qui s'exprimait lors d'un mee-

M. François Léotard, invité dimanche 25 mars de la radio CVS,

europécaac élargie jusqu'à la défense, doit répondre de son évolution devant des électeurs qui o'ont pas tous oublié de Gaulle.

Le président do RPR le sait bien, et il choisit vis-à-vis de la Grande-Bretagne, une position inspirée par le souvenir des diatribes du général cootre ce parteogire impossible. M. Chirac se voit, alors, rappeler à l'ordre par M. Giscard d'Estaing, son partenaire indirect à travers la liste Veil, qui souligne le caractère irréaliste d'une mise à l'écart du Roayaume-Uni, fût-elle provisoire. Dans le même temps, l'ancien premier misistre, etteotif à soo audience permi les agriculteurs, o'hésite pas à contredire soo nouveau parti pris européen en s'alignant sur la position de la FNSEA face au problème des excédents lai-

Les socialistes, s'ils sont seuls contre tous, ne manquent pas pour autant d'arguments. Ainsi M. Jospin a-t-il beau jeu de qualifier d'- improvisotion - le projet de défense européenne défendu par M. Chirac, qui paraît vouloir faire revivre un rêve européen, mis à mal par les aléas de l'Europe réelle. Les socialistes proposeat, précisément, d'en rester ou d'en revenir aux réalités et de se déterminer par repport à la politique que conduit M. Mitterrand, politique que l'opposition a du mal, au-delà des réactions émotionnelles que peut provoquer le cheminement chaotique de la constructioo européeoge, à mettre eq

PATRICK JARREAU.

LA CAMPAGNE POUR LES ÉLECTIONS EUROPÉENNES |M. GISCARD D'ESTAING AU « CLUB DE LA PRESSE » D'EUROPE 1

«Il n'y aura plus d'autre expérience socialiste en France »

Invité dimanche 25 mars du Club de la presse » d'Europe 1, M. Valéry Giscard d'Estaing a affirmé que, s'il existe « au milleu » de la société, qui reste - diverse », • un groupe central de plus en plus nombreux qui, sur beoucoup de sujets, o une position commune à deux Français sur trois, cela ne veut pas dire que sur tous les sujets on trouvera une majorité des deux tiers. Ce serait tout à fait irréaliste. Cela signisse qu'il saut traiter les sujets en partant de ce qui est com-mun à deux Français sur trois. C'est une attitude. Si vous partez de points d'accord, vous pouvez aboutir à des solutions, si vous partez de points de division, vous créez des mtagonismes ».

L'ancien chef de l'Etat a précisé qa'il o'envisage pas qu'une élection présidentielle puisse se décider aux deux tiers mais qu'elle peut cependant se décider . dans une attitude qui consiste à rassembler les idées et les projets d'une large mojorité ». · Mon objectif, a-t-il expliqué, est que dans l'oprès-socialisme il y att un grand élan parmi les Françaises et les Français pour remettre lo France en marche avec le soutien de deux Français sur trois. - M. Giscard d'Estaing a jugé que . nous ne sommes plus dans lo crise internationale - mais que - nous sommes dans lo crise du socialisme français ». Ainsi, selon lui, • lo seule façon de sortir de lo crise, c'est de faire ce que font les poys libéraux qui sortent de la crise, c'est-à-dire de libérer les forces créatrices de l'économie française. - Après avoir souligné qu'il - se place sur le terrain des proposition, des idées et non pas du découpage politique de la France »,-l'ancien président de la République s souhaité que -s'instoure enfin dans l'opposition un véritoble débat d'idées parce que le problème pour elle, ce n'est pas seu-lement l'union, c'est l'accord ». · Pour moi, a-t-il déciaré, l'UDF et

le RPR, ce sont les deux rails du redémarrage de la France. Il faut que les deux rails soient en para-lèlle pour qu'il puisse y avoir le redémarrage de la France dans de bonnes conditions, et pour cela il faut qu'il y ait un accord. Un accord sur les objectifs et un accord sur les propositions . . . L'union, a-t-il ajouté, c'est pour gagner, l'accord c'est pour gouverner. Pour gagner, il suffit, en France, hélas i d'être contre. (...) Mais le lendemain matin, il faut un accord pour agir, et agir, c'est plus difficile. Il faut donc que cet accord soit préparé par des contacts entre les hommes et par lo définition d'un certain nombre d'orientations et de propositions (...) Il faut marquer quelques orientations fondamentales, sept, hult, dix, mais qui aient un sens

M. Giscard d'Estaing s'est à nouveau déclaré coovaince qo'- en mars 1986 aura lieu normalement l'olternonce . Il a expliqué :
L'oppasition [devenue majorité] déstrira sa politique et la condutra. Il faudra donc que le président de la République se détermine par rapport à une politique différente de lo stenne ». M. Giscard d'Estaing est. persuadé que « c'est lo dernière expérience socialiste en France » et qu' . il n'y en aura plus d'autre .. Selon lui, = il y aura des olternances à l'intérieur d'une société qui choisiro de mettre plus ou moins l'accent sur telle ou telle orientation, sur telle ou telle mesure. Je prends le pari, a-t-il dit, que dans vingt ans plus personne ne proposera le sociolisme centralisateur et bureaucratique dont nous aurons nous-mêmes vécu lo dernière expérience en France ». M. Giscard d'Estaing a d'autre

part affirmé que si en 1978 la gan-che avait gamé, il surait nommé M. François Mitterrand premier

A propos de l'Europe, l'ancies présideat de la République a affirmé : Le plus grave, ce n'est pas tellement les difficultés, que, j'aspère, on résoudra, mais c'est le fait qu'il n'y a plus aucun grand projet. • Il s'ajouté: • Le point qui me paralt préoccupant actuellement, e'est que nous ne savoi ce qui a été dit à Bruxelles. (...) Il faut nous présenter le répartition de lo charge qui sera supportée par les contribuables des différents pays si l'on allège la participation britanni-que.» Il a aussi précisé qa'il est opposé à une - mise en congé temporaire de la Grande-Bretogne ., qui aurait - les mêmes inconvénients qu'un départ . laterrogé sur le point de savoir quelle serait son atti-tude si M. Léotard animait une seconde liste d'opposition aux électiaas curopécanes, M. Giscard d'Estaing a répondu qu'il continuera à soutenir la liste unique formée par le RPR et l'UDF.



Du 10 au 12 avril 1984 Sirtès organise un stage de 3 jours

Préparation des hommes à l'automatisation de la production

- · Directeurs d'usines
- Chess de projets d'automatisation
- Directeurs de production Directeurs de personnel

DELA CRISE

₹.

TY NAMES

Et les erticles de D. Motchane,

J.P. Lalande, G. Malandain, P. Rolle, G. Toutain, B. The-reau, P. Joffroy, E. Gulbert-Sledziewski, J.P. Gamler.

UN GRAND MENSUEL

POUR TOUTE LA GAUCHE

IN 11 - AVRIL - EN XIDSOUE)

Abonnements : 1 m : 251 F

CCP # 17 897

Editions de Al Mai

57 nue de Bourgogne TSBU Paris

- Voici ce que vous apporte ce stage :

 Les différentes formes d'automatisation.
- Les grandes questions sociales lièes à l'automatisation.
- Les relations :
- Maintenance/Fabrication Méthodes/Maintenance
- L'organisation interne à la fabrication : des cas et témoignages d'industriels
- L'élaboration d'un plan social. Renseignements, Inscription: (1) 608.90.88, 91-56.

RENAULT Automation

Sirtes Tour Vendame 204, Rond-Point du Pont de Sèvres F-92516 BOULOGNE Télex Sirtes 203 788

Les valses-hésitations d'un auteur à succès

«Dans ma retraite du val de. Loire, je serei l'homme le plus populaire de France : c'est en ces termes que M. Valery Gis-card d'Estaing avait, le 30 avril 1981 (c'est-à-dire entre les deux tours de l'élection présidentielle), envisagé sa défaite et la suite de sa e carrière ». Qu'en aat-li aujourd'hui ? L'ancien président n'est ni à la retraite, ni populaire.

Qu'il n'ait pas envie de prendre sa retraita n'est plue à démontrer. Bien qu'il se veuille hors de l'actualité, loin de la c politique politicienne » et branché sur l'avenir, il n'a pratiquement pas laissé passer un jour, depuis le lancement de son livre deux Français sur trois, sans prendre la parole et commente

Quent à sa cote de popularité, elle reste stable, mais basse. L'homme « le plus populaire » de la vie politique reste M. Michel Rocard; parmi les chefs de file de l'opposition, Mª Veil, et désor-mais MM, Chirac et Barre devancent M. Giscard d'Estaing. Si ce derniar a connu et s'il peut connaître encore, à la faveur d'une émission de télévis example, un regain d'intérêt, sa cote reste globalement au même niveau qu'en juillet 1981, c'està-dira au landemain da as

Cette situation peu favorable s'explique par la nécessité où se trouve M. Giscard d'Estaing d'improviser, avec un bonheur variable, la c fonction » d'ancien président voulant jouer un rôle dans le vie politique. Or dans l'esprit du constituant de 1958, l'encien chef de l'Etat devenair un sage siégeant comme tel au Conseil constitutionnel, et non un acteur. M. Giscard d'Estaing se veut acteur, en se prévalant des protections dues au sage.

il v a là une premiere difficulté. La seconde vient, banalement, de ce que l'on ne peut échapper à son propre passe qu'evec l'aide du temps. Or aujourd'hui, trois ens à peine après sa défaite, il a du mal à faire admettre qu'il nouveau mandat ce qu'il n'a pu accomplir pendant les sept ans où il a exercé tous les pouvoirs, ou'il s'acisse de la télévision ou daa raletions avac laraël. Consciant da ea handicap, M. Giscard d'Estaing répond que ce qui était impossible hier est possible aujourd'hui, parce que es esprits ont évolué.

On touche là l'une des questions centrales de la vie publique - le jeu politique peut-il et doit-il être un décalque du jeu social et sa variante actuelle : entre trop et pas assez de politique, où se situe la seuil qui détermine l'adhésion ou la lassitude des

M. Giscard d'Estaing a fait alannes las analyses socio-culturelles de la COFREMCA, II est donc à la recherche des positions qui expriment le mieux les aspirations de ce « groupe centrais, représentant « deux Français sur trois», dont il décelait l'existence dans « Démocratie

S'agit-il d'una attitude ? C'est, ni plus ni moins, du prag-matisme. Ou le recherche d'une c majorité d'Idées » chère à M. Edgar Faure. Bref, il n'y a rien là que de très benel. S'agit-il d'une stratégie politique ? La démarche est alors plus origi-nale. Mais elle a été vainement tentée de 1974 à 1981, Ele était ainsi exprimée : « le France aspire à être gouvernée au cen-tre». Au centre, c'est-à-dire en rejetant aux extrêmes le RPR

d'un côté, le PC et une partie du PS (le « socialisme étatique ») de l'autre; l'objectif à long terme étant de créer les conditions d'une alternance limitée aux libéraux d'une part, aux sociauxdémocrates de l'autre.

Or dans l'immédiat, ca discours a manifestement un temps de retard sur l'état de l'opinion dane l'opposition. Celle-ci a'est radicalisée; au point que tel ou tel des partenaires - rivaux de M. Giscard d'Estaing - suggère que l'ancien chef de l'Etat, qui fut l'homme d'un «socialisme rampanta, n'est pas le mieux qualifié pour vaincre les sociaistes. Vouloir rassembler deux Français sur trois, n'est-ce-pas à coup sile composer avec une partie du camp adverse ?

Pour rattraper cette opinion, M. Giscard d'Estaing a donc durci ses positions : le président de la Republique n'est plus qualifié pour représenter l'unité des Français, avait-il dit fin 1983; avant de rejeter aux oubliettes, plus récemmant, la aociel-

Comment durcir son projet politique tout en conservant son projet social ? La tâche est à ce point délicate que M. Giscard d'Estaing est conduit à nuencer son propos sinon à faire marchearrière. Un jour il répudie l'idéal social-democrate, quitte à passer pour ultra-libéral, un autre jour il veut corriger le libéralisme par e une conscience sociale ». Un jour it disqualifie M. Mitterrand, un autre il crespecte la fonction ».

sans doute pas de nature à lui permettre de prendre la tête, comme il le souhaite, de l'opposition. Il a cependant quelques atouts. Il peut à l'occasion se prévaloir de son image d'homme d'Etat : ainsi lorsqu'il s'oppose à ·l' e Irréalisme » des propositions da M. Chirac sur l'Europe (mettre la Grande-Bretagne en congé de Communauté). Il peut ainsi tirer avantage de ce que M. Chirac, contrôle pas - pas encore tout le terrain de l'opposition ; tandis que M. Barre, soucieux d'éviter les coups en se pardant de l'action; joue trop la distance pour ne pas perdre quelques

Encore faudrait-il que M. Giscerd d'Estaing dessine une stratégie. Prendre ouvertement la tête de l'UOF ? Ce serait la casser en l'état actuel du rapport des forces. Reste alors le PR. C'est peu pour un présidentiable, face à la puissante machine RPR. Jouer 1966 ? Ce serait logique, puisque l'ancien président de la République affirme que les Français mettront fin à l'expérience socialiste lors du prochain scrutin législatif. Qu'aureit-il fait en 1978 si la geuche avait gagné ? Il aurait nommé, M. Mitterrand premier ministre. Que devrait faire M. Mitterrand si l'opposition gagnait an 1988? Nomman M. Giscard d'Estaing? Tout laisse panser que l'ancien chef de l'Etat joue aussi cette carte-là.

Et si l'une et l'autre tectique (présidentiable ou parlementaire) échoue ou se révèle impossible, il lui restere la dimension internationale : qui ne voit que M. Giacard d'Estaing pense à lui-même lorsqu'il envisage l'élection du président du conseil européen au suffrage universel? Dans l'immediat, M. Giscard d'Eateing savoure les joies d'un auteur à succès. En attendant mieux.

J.-M. COLOMBANL

Lisez *LE MONDE* diplomatique

> STAGES HUBERT LE FÉAL. DÉPASSER LE TRAC.

S'AFFIRMER DANS LA PAROLE.

documentation sans engagement 387 25 00

Décès de M. Edouard Charret, ancien député du Rhône

M. Edouard Charret, aceiec député du Rhône, est mort dans la auit de vendredi 23 au samedi 24 mars à son domicile de Caluire. [Né à Tarare le 12 juillet 1905, Lyon-nais depuis 1933, M. Charret, représennant en produits pharmaccutiques, a débuté sa carrière politique à la Libéra-tion, après avoir participé à la Résis-tance. Après avoir été élu conseiller général de Lyon en 1949, il fut élu député du Rhône le 17 juin 1951 sous Périments P. DE étiquette RPF.

Depuis cette date M. Charret siégera constamment à l'Assemblée nationale jusqa'cu 1973. Fidèle aux partis gaulistes saccessifs, il quittera l'UDR, et son groupe à l'Assemblée, en 1972 après que son nom eut été mêlé à l'affaire des - policiers proxénètes »; enteoda comme témoin, il a avait jamais été

Lors des élections législatives de 1973, M. Charret se présentera comme candidat indépendant, mais il sera battu ; il a consacré ses dernières années à la vie associative de la Croix-Rousse.]

 $j_{\alpha} = \int_{\mathbb{R}^{n}} \frac{dx}{dx} \frac{dx}{dx} \frac{dx}{dx}$ 12798 ه≨نين بي Sec. 32 504 STATE OF - Line 74 ignies 1960

12.75 - ---hi :mike THE REPORT 2 2 STREET こうせい すむ -12 E- 27 1 THE REAL PROPERTY. and the same of th CX 241 THE RESERVE

- pro-12.000 CONTRACTOR ATTERNMENT ACT SHEET BO THE SEC. . 21 FEET 300 The second po contact L rencoding C 17: 13:000 : tale de prot

70 % DES DET LYOMEAN SONT DESPINEY in the same

- 400 SVD000 ac & # ### and desirable ··· OR TOTAL DE United the Lands Me tur 1.713 den es south to migrant contage de 70 %

Tour parelle levente :- art dan downers : bioquis med : photons, nocement CONTRACTOR IN >- borsé Quert e the or substitution ter ement per too telle

« Les Rép

Lis vocats de disen

le hant pas saujones. Plam er les a dépa Millent pas rédécies.

With a modern series of Capital and states. Lie best enent telut de Paris, f ter aberman d'En Related James Green Co. Gambetth . Le livre que Orbie Base I ses av ile partie montre la par in 1 m l'essee des 18 fi erriement de la Bellet in in bereitgerein d Direct leur esques the contestant Las Lern Will, en parts Antreates es pres THE ECO SOUL

Carret X, que essayai the descriptions of Title, de presse poet PARCE PERSON POSITION Service of the Public P Share and October 2 way the cost ? Debré, Cevas gera modumen se dergen Giftrade 41

Desait ce confi HEU

Berne, - Double ductibles, ion normal berti framenta de La les Alpes vandales Spores reperhense L'Entere et à fai Phenry Gress Ange la semante deraien Producteurs de lais (

de chaleta encore s beterie Process des better bebetreiten. changer to school po

habitudes . s'exch Are is roose a champs as been de the discrepance of

société

La réforme de la détention provisoire

M. Robert Badinter ne considère pas qu'après la suppression de la Cour de sûreté de l'Etat et l'aboli-tion de la peine de mort sa mission est accomplie. La réforme de la détention provisoire qu'il prépare répond à la même préoccupation, voire à la même idée fixe : renforment de la même de la renforme de l cer les libertés individuelles et faire de la France une vitrine dans ce domaine.

Sur le principe, cette réforme annoucée au cours d'un «Grand Jury RTI-le Monde» a été bien accueillie. Mais son efficacité future est mise en doute. Peut-on at-tendre une diminution de la déten-tion provisoire du début contradictoire que le garde des sceaux vent instaurer entre l'uvocat et le parquet, dans le cabinet du juge d'instruction, aussitôt après l'arrestation? Les avis sont par-tagés, même si personne ne nie que la cote d'alerte est atteinte.

52 % des personnes actuellement incarcérées uttendent, depuis de longues années parfois, d'être ju-gées. Le principe de la présomp-tion d'innocence est ainsi bafoné. Incertains de leur sort, les prévenus sont toujours plus remnants que les condamnés. Les incidents qui éclatent périodiquement dans les maisons d'arrêt le montrent. Surtout, les tribunaux ont la mau-vaise habitude de prononcer, dans

_70 % DES DÉTENUS LYONNAIS **SONT DES PRÉVENUS**

No. of the second

化苯二甲基磺胺

the season of a

. . .

1 a 1 at 3 a 43

Dental (# 15. grant)

AND REPORTED THE

1.00

(De notre correspondant régional)

Lvon. - Les avocats lyorinais viennent de s'inquiéter à nouveeu de la « situation dégradante » des établissements pénitentiaires locaux, « en raison de leur surpeuplement ». La bătonnier de l'ordre des avocats du barreau de Lyon, Mª Armand Guiraud, a indiqué que 750 détenus sur 1 113 étaient emprisonnés sous le régime de la détention provisoira, soit un pourcentage de 70 % de la po-pulation pénale largement supérieur à la moyenne nationale. La plupart des dossiers lyonnais sont bioqués : aménagement des prisons, notamment en matière d'équipements extérieurs, construction d'un centre de semi-liberté. Quant aux peines dites de substitution, elles ne sont prononcées qu'exceptionnellement par les tribunaux.

les cas litigieux, des peines corres-pondant au temps déjà passé en détention provisoire.

A cette situation inadmissible, il existe théoriquement deux sortes de remèdes : soit mettre moins de délinquants en prison, soit les juger plus vite. Si M. Badinter n'u retenu que la première solution, c'est que la seconde est coûtense, Il fandrait accroître les moyens dont disposent les magistrats afin que l'instruction du dossier soit plus rapide. Cela ne signifie pas seulement aug-menter leur nombre. Il serait nécessaire qu'ils soient tons à leur poste. A Paris, par exemple, sur quatre-vingt-trois juges d'instruc-tion théoriquement en fonctions, dix-neuf sont détachés au ministère de la justice ou dans un cabinet ministériel.

Il faudrait ensuite les décharger des tâches annexes et paperassières qui ne leur permettent ni à eux ni aux greffiers de se consacrer à l'essential : l'enquête elle-même. Très rares sont les juges d'instruction qui bénéficient de l'aide d'une dac-

tylo, même à temps partiel. Un autre moyen, radical celui-là, permet de condamner plus vite les délinquants. Il consiste à les juger sans instruction préalable. C'est la procédure des flagrants délits, qui u été utilisée à plein lorsque la loi «sécurité et liberté» était en vigueur mais qui ne facilito pas l'examen des dossiers. Combien de prévenus ont ainsi été condamnés sans preuves suffisantes! En réaction, M. Badinter s'est attaché à réduire le nombre de ces « comparutions immédiates . Résultat : les affaires confiées sux juges d'instruction ont augmenté, à Paris en particulier: D'où un surcroît de travail et des délais plus longs. Dans certains petits tribunaux, en revan-che, la procédure des «flags» fa-çon Badinter n'est pas utilisée autant que les textes le permettent, Trop d'affaires simples viennent encore surcharger les cabinets des juges d'instruction.

Sans doute y a-t-il là matière à réflexion, même si le garde des sceaux entend privilégier un antre remède : le débat contradictoire devant le magistrat instructeur. Beaucoup de ceux-ci doutent de l'efficacité de cette formule. « On ne met pas quelqu'un en prison par plai-sir, affirme l'un d'eux, mais parce qu'il n'y a pas d'autre solution.» La plupart jugent cette procédure beaucoup trop lourde. Encore un peu plus de travail en perspective...

Une minorité seulement estime que cette réforme a des chances de

réussir. «Le seul fait d'avoir à reussit. « Le seut jait a avoir a motiver les ordonnances de mise en détention autrement qu'en utili-sant, comme aujourd'hid, des for-mules stéréotypées nous incitera surement à réfléchir », confie un

Officiellement, les avocats approuvent cette réforme qui renforce les droits de la défense, mais la plupart redoutout qu'elle u'échone, tant est grand le poids des habitudes. Un ancien bâtonnier de Paris résume ainsi le sentiment de ses confrères : « En tout cas, ça ne peut pas faire de mal... »

Un « habeas corpus » à la française

Ce scepticisme serait moins répendu s'il existait une alternative crédible à l'emprisonnement. M. Badinter a certes dit et répété que le coutrôle judiciaire était cette solution miracle mais, sur le terrain, cela n'est pas si simple.

Le contrôle judiciaire consiste à imposer certaines obligations à un inculpé au lieu de l'envoyer en prison : « pointer » à la gendarmerie ; ne pas reprendre contact avec ses complices; ne pas tenter de revoir sa victime pour éviter d'éventuelles pressions, etc. Pour s'assurer que l'inculpé remplit bien ce contrat, il faut des contrôleurs judiciaires, donc de l'argent. Et, avec 1,1 % du budget de l'Etat, M. Bedinter en

En Haute-Savoie, par exemple, M. Marcel Lemonde, juge d'instruction à Anneey, a frappé à toutes les portes avant d'obtenir récomment des crédits tout juste suf-

manque.

leurs pour tout le département. Les choses se mettent en place, non sans mal en place. M. Gérard Me-nant, juge d'instruction à Thonon-les-Bains, raconte que lorsque ses collègues et lui out pensé installer à Bouneville, dans d'aucieus

wagons-lits, un centre d'héberge-ment provisoire pour les délin-quants placés sous contrôle judiciuire, ils sc sout bourtés à l'hostilité des riverains, bostilité qui risque de faire capoter le projet. C'est ce geure de difficultés concrètes que M. Badinter risque de rencontrer dans les juridictions.

Les certitudes du gardo des aceaux le poussent à préparer acti-vement un projet qui sera déposé au Parlement dans quelques semaines. Il y est d'autant plus attaché qu'il en fait une question de principe. Le nom donné au débat qui sera instauré dans les cabinets d'instruction est révélateur de son ambition : une audience d'habeas corpus. Forgée par les Britanniques, cette expression signific qu'une personne arrêtée doit pou-voir présenter immédiatement sa défense devant un juge du siège ou être relâchée.

M. Badinter avoue souffrir de l'étonnement de certains juristes étrangers lorsqu'ils apprennout qu'en France un juge d'instruction pent aussi facilement disposer de la liberté d'un individu. Très soncienx de l'image de la France judiciaire dans le monde, il compte sur ce projet pour peaufiner encore

BERTRAND LE GENDRE

Les féministes entrent au CNRS

Tout finit par arriver! Les chercheuses féministes et les féministes chercheuses ont eu gain de cause et sont enfin reconnues par cette grende institution qu'est le CNRS (Centre national de la recherche scientifique) : Mer Yvette Roudy, ministre des droits de la femme, et M. Maurice Godelier, directeur scientifi-que, chef du département des sciences de l'homme et de la société au CNRS, viennent d'annoncer le financement de trentesix projets de « recherches sur les femmes et recherches fémi-

nistas ». Au Colloque national sur la rechercha, organisé du 13 au 16 janvier 1982, les féministes s'étaient fait entendre. Ne souhaitant pas en rester là, elles avaient organisé leur propre colloque à Toulouse, fin 1982. C'est alors que le CNRS a décidé de lancer, avec le ministère des droits de la femme, une « action thématique programmée » (ATP), permettant de donner à diffé-rantes équipes de recherche les moyens de travailler pendant sieurs années sur un thème déterminé, chaque équipe se consacrant à une tranche du programme d'ensemble. Celui-ci tourne autour de trois axes :

1) Concepts et problématiques : débat sur la construction de la différence des sexes ; pouvoir des femmes : reproduction :

2) Femmes, Etat, droit et so-

pratique des femmes.

Cent quarante dossiers ont été étudiés par un comité scienti-fiqua, qui n'en a retenu que trente-six. Cette ATP s'étalers sur quatre ans, et son financepar le CNRS pour la somme d'1 million de francs et par le ministère des droits de la femme pour 250 000 francs. Il est possibla que le ministère de l'industrie et de la recherche y participe

La prise en compte féministe dans la recherche est l'une des originalitée do l'initiative. M. Maurice Godelier en a introduit une autre en élargissant l'appel d'offres aux associations, oux groupes de femmes menant déjà des travaux dans ce domaine depuis quelques années. « La recherche n'est pas réservée à un groupe d'intellectuels », at-il souligné.

L'action du CNRS s'arrêterat-elle à cette ATP ? « Non í », o promis M. Godelier, en annon cant la mise en place, le mois prochain, d'un e programme in-terdisciplinaire de recherches sur la technologie, le travail, l'emploi et les modes de vie » (PIRTTEM). Un programme ambitieux, auque participeront côte à côte ingénieurs, psychologues, sociolo-gues. « L'étude des effets des nouvelles technologies dans les rapports hommes-femmas trouvera sa juste place », a af-firmé M. Godelier.

BIBLIOGRAPHIE

« Les Républiques des avocats »

de Jean-Louis DEBRÉ

Les avocats du dix-neuvième siècle n'ont pas toujours été tels que Daumier les a dépeints. Tous n'étaient pas ridicules, faussement savants, procéduriers pour le plaisir et âpres au gain. Le barreau, spécia-lement celui de Paris, fut une pépi-nière d'hommes d'Etat : Ledru-Rollin, Jules Grevy, Odilon Barrot, Gambettà... Le livre que Jean-Louis Debré consacre à ces avocats du siècle passé montre la part qu'ils pri-rent dans l'essor des idées libérales et l'avènement de la République. Reflets de la bourgeoisie montante, ils mirent leur floquence au service de leur conviction. Le barreau était, à cette époque, un foyer d'agitation politique, que Napoléon et Louis XVIII, en particulier, tenté-rent vainement de faire taire.

Journalistes et avocats faisaient alors cause commune coutre Charles X, qui essayait de résister au développement des idées libé-rales. Le barreau sut exploiter les procès de presse pour en faire de grands procès politiques. En 1832, lorsque Victor Hugo, poursuivi pour sa pièce Le roi s'amuse, jugée icono-claste, c'est Odilon Barrot qui le défend. L'avocat et l'écrivain font assant d'éloquence, raconte Jean-Louis Debré, devant un public « venu proclamer sa réprobation devant l'attitude de pouvoir ». « Devant ce conflit qui les

dépasse », les juges finissent par se déclarer incompétents...

On comptera en 1881 jusqu'à ceat cinquante trois avocats à la Chem-bre, une influence qui se maintien-dra jusqu'en 1936, date à laquelle elle déclinera au profit des enseignants notamment. Le barreau ne fit pas la République. Les avocats n'étaient pas tous partisans du « progrès ». Mais ils marquèrent cette époque de leur empreinte.

Et aujourd'hui ? Jean-Louis Debré, qui est juge d'instruction à Paris et fut élevé dans le sérail politique, scrait bien place pour répondre. Mais il se borne à remarquer qu'alors « la politique française avait un idéal, la France une âme ». Son livre, qui est le deuxième d'une série consacrée à la justice au dix-neuvième siècle (le précédent livre de M. Debré portait sur les magistrats), se veut strictement historique. A charge pour le lecteur de méditer sur une époque où le président de la République, le ministre de l'intérieur, le garde des sceaux, sont avocats, mais où la rue de l'Université, siège de l'ENA, a remplacé les palais de justice comme pépinière d'hommes publics. - B.L.G.

★ Joan-Louis Debré, les Républi-ques des avocats. Librairie académique Perrin, 382 pages, 100 F.

HEURE D'ÉTÉ A LA SUISSE

De notre correspondant

ctibles, les solvante habitants da petit homens de La Forciaz, dens les Aipes wandoises, persistent à lymorer superbennent le reste de Phenre d'été. Anjourd'hui comme la semaine dernière, pour les six ducteurs de buit de cette poignée de chalets encore sons la neige, la latterie rettera donc ouverte aux houres inskinelles. «Il faudent changer le soleil pour modifier nor habitules », s'exclame un paysus. «Asse le rogée qui recouvre nos

Défà, la Soisse avait été, en 1982, le dernier pays d'Europe à passer à Phoure d'été. Elle ne s'y était pas résignée de gaieté de cesur puisqu'en mai 1978 le corps éjectoral helétique avait refusé d'avancer d'une heure ses moutres, pendules at concons. Finalement, le goutre-property que la cétimé que la dules at coucous. Finalement, le gouvernement a estimé que la Cantédération ne pouvait pas se permettre de faire plus longtemps cavaller seal. Mais les habitants de La Forclaz ne l'entendent toujours pas de cette oreille. Catte obstination leur vant, paraît-il, de recevoir chaque samée de pombrustes lettres de félicitations des quatre coins d'Europe pour les encourager à suivre le soleil. SANS PUISER DANS VOS RESERVES. The thirty of

ALLEZ VOIR LES LIONS

L'Afrique, la brousse, les lions... rêve impossible? Pas du tout. Si vous avez entre 12 et 29 ans, UTA vous offre selon les périodes de l'année et pour un séjour de 14 à 60 jours une réduction d'environ 60% sur ses vols réguliers, en classe économique, vers la plupart de ses destinations en Afrique*

De plus, les parents des plus jeunes peuvent être rassurés. Leurs enfants voyageront en toute sécurité grace au personnel UTA. Si vous êtes comme un lion en cage à l'idée de découvrir l'Afrique, les quelques beures de vol sauront vous faire patienter

Sièges confortables, très bonne musique, repas savoureux, le rêve encore une fois! Les voyages forment la jeunesse, UTA y a pensé pour vous.

(*) Pour les conditions d'application de ces tarifs et des autres possibilités, renseignez-vous auprès de UTA ou de votre agence de voyages.

NOS PASSAGERS SONT NOS HOTES.

ment catbolique a fait connaître, samedi 24 mars, - ses appréciations et ses jugements, ses critiques et ses refus - sur les projets du gouverne-ment concernant l'école privée. Sa déclaration, adoptée à la quasi-unanimité (38 voix pour, une contre et une abstention), prend la sorme d'un inventaire – le chanoine Paul Guiberteau ne recuse pas le terme des points d'accord et des points de desaccord. Le texte tient la balance ègale entre les uns et les autres.

Du côté des - convergences - : la reconnaissance des moyens d'une vé-ritable liberté de l'enseignement, le libre choix des parents, le financement des classes privées sous contrat par référence au financement de enseignement public, l'autonomie des établissements, la liberte du projet éducatif, les mesures sociales pour les maitres, le maintien de la notion de contrat. Du côté des me-tifs de refus : l'absence de la notion explicite de caractère propre, la part excessive de la puissance publique dans la gestion des EIP, les contraintes administratives de toutes sories, et surtout, les limites à l'initiative privée dans la gestion des maitres ainsi que la erainte d'une dynamique de titularisation des enseignants sous contrat.

Le « parlement » de l'enseigne-ment catbolique précise qu'il ne s'agit » ni d'un accord ni d'un compromis .. Un compromis, dit le Père Guiberteau, - signifierait qu'il y o eu des concessions sur des choses essentielles, ce qui n'est pas le cas -.

Le - refus du tout ou rien - ne mécontentera vraisemblablement pas le gouvernement. Si tant est

Le Comité national de l'enseigne- qu'il veuille - et les évêques avec lui - atteindre - un point d'équilibre ., comme l'avait annoncé M. Pierre Mauroy, une déclaration à tonalité triomphaliste des responsables de l'enseignement catholique l'aurait mis dans l'embarras. Le désarroi des amis de M. Poperen et de M. Lai-gnel en aurait été confirmé, justifié et attisé. De quoi compliquer encore la tâebe des partisans de la concilia-

Attendre le 11 avril

Au demeurant, assure le Père Guiberteau, « il n'y a pas de quoi triompher ». Ce ne sont pas les èlé-ments les plus durs du Comité national de l'enseignement catholique qui le démentiront. Le FNOGEC (qui fédère les organismes de gestion), l'UNAPEC (qui se charge de la for-mation des maîtres), n'ont d'yeux que pour les pièges que leur réserverait le gouvernement. Le syndicat CFTC a certes voté la déclaration car, confiait un membre du Comité, - ses responsables sont capobles d'opprécier où est leur intérêt ». Mais le secrétaire général du SNEC CFTC n'avait pas, samedi soir, l'hu-meur à la jubilation. La situation est particulièrement difficile pour ce syndicat. Ses militants sont parmi les plus ardents à défendre l'enseignement privé dans ses retranche ments. Sont-ils prêts pour autant à bloquer une évolution qui leur ap-porte des avantages sociaux ?

Paysage inversé ebez les parents d'élèves. Le président de l'UNA-PEL, M. Pierre Daniel, rassuré sur

la liberté de choix des parents, reste préoccupé par un statut des maîtres qui pourrait, à ses yeux, anéantir les esset de cette liberté. Mais il se réjonit • du chemin parcouru depuis deux ans •. Sa modération est ce-pendant mise à rude épreuve par une opposition au sein de l'appareil de l'UNAPEL. A Paris et à Versailles, notamment, des parents, qui ne sont pas dépourvus d'arrière-pensées politiques, lui mènent la vie dure. Sa réélection de président en mai prochain ne devrait pas en être compromise. Mais la perspective de sa succession dans un an en excite déjà plus d'un. Ceux-là mêmes qui inclineraient à ne pas trop attendre pour organiser une grande manifes-

Cette arme « ultime «, le Comité national l'écarte pour l'instant. Il lui suffit d'avoir présent à l'esprit que · le gouvernement sait bien que nous sommes un poids dans l'opinion -. Il compte mettre à profit la période qui le sépare du 11 avril, date prévue pour l'adoption du projet de lui par le conseil des ministres, pour infléchir encore les textes en préparation. Les responsables de

l'enseignement catholique souhaitent même que la discussion sur le décret, annoncé pour régler le sort des maîtres, commence sans tarder. Après le 11 avril, a prévenn le chanoine Guiberteau, an vu du projet de loi, - nous définirons notre stra-

A ce moment, les parlementaires ègeront. On verra peut-être alors se dessiner des divergences d'intérêt entre l'opposition politique, hostile à tout compromis, et les dirigeants de l'enseignement catholique, qui mesurent le risque de tout perdre à vou-loir tout gagner. Il paraît que M. Jacques Barrot, secrétaire général de l'association parlementaire pour la liberté de l'enseignement, n'était pas opposé à ce que l'enseignement catholique prenne, samedi, une position nuancée. Pariage des taches entre alliés dans la défense d'une même cause, on constatation, avec le Père Guibertean, que si - un compromis entre les forces politi-ques est impassible, des convergences, au moins, s'imposent dans la population «?

CHARLES VIAL

Le PS ne veut pas être « forcé »

La Convention nationale du PS, plus prudente, mois puisque nous réunie à Alforville les 24 et 25 mars (lire par ailleurs), n'a pu faire totalement abstraction du problème de l'école privée. Les décisions gouvernementales sont perçues par de nombreux militants du PS comme un recul sur ce qu'ils jugent être une des «valeurs» constitutives de la gauche et suscitent, dans les rangs du parti, une mobilisation dont l'ampleur conforte certains responsables dans leurs convictions, et en surprend d'autres.

La Fédération de Lot-et-Garonne, dont les militants se jugent trahis -, a refusé de voter le quitus à la direction nationale du parti. D'antres délégués départementaux sont venus, à la tribune de la convention, souligner le mécontentement de leurs militants.

Pour leur part, MM. Lionel Jos-pin et Jean Poperen, respectivement premier secrétaire et numéro deux du PS, out adressé au gouvernement ce qui apparaît comme une mise en

« Il n'est peut être pas nécessaire ...) de naus créer à nous-mêmes ou ceux qui nous soutiennent, des problèmes quand rien ne nous y force, a déclaré M. Jospin dans son discours de elôture. « J'a als préconisé (...) une démarche un peu

avons choisi finalement celle-ci (...) le parti est aussi bon juge que d'autres, et je souhaite donc qu'avant que des propositions soient faites en s'inscrivant, bien sur, dans la démarche qui est celle du gouvernement, on écoute ce parti et qu'on n'oit pas la tentation de le forcer (...) Puisque, après tout, il n'est question d'obliger personne, puisque, après taut, c'est à l'issue de plusieurs années qu'un choix sera laissé, que rien donc n'est détermine, je pense au minimum (...)
que ec choix doit être laissé à
d'outres, au moins jusqu'à cette
période, de façon à ce qu'aucune porte ne soit ouverte pour les uns et fermée pour les autres. «

Dès l'ouverture de la convention. M. Jean Poperen avait rappelé · l'émotion « qu'ont suscitée, dans le parti et - autour du parti - les propositions de M. Savary. - Nul n'imagine, a déclaré M. Poperen, que le débat puisse se conclure sans l'intervention de la représentation

La convention a enfin adopté à l'unanimité une motian appelant à la mobilisation pour la manifesta-tion organisée le 25 avril par le comité national d'action latque.

EN BREF

tation nationale.

Une « énorme fraude » dans un centre de douanes

Une - énorme affaire de fraude a été découverte au centre de dédouanement de La Chapelle à Paris, révèle l'hebdomadaire le Point dans son numéro daté 26 mars-l= avril. Entre 1979 et 1982, un inspecteur central des douanes, aujourd'hui à la retraite, M. Pierre Mattéi, aurait délivré des certificats de dédouane-ment non conformes à la marchandise réellement importée.

« Une bonne vingtaine de sociétés, spéciolisées dons l'importotion de jouets, de textiles et de bijaux », écrit le Point, auraient bénéficié de ces - largesses -. Par exemple, la so-ciété Jalinetex, dirigée par M. David Birene, faisait croire que les textiles qu'elle importait provensient d'Itatient Origi d'Asie du Sud-Est.

La fraude porterait sur . plusieurs milliards de centimes ., estime le Point. Une demi-douzaine de personnes auraient déjà été inculpées ou seraient - en passe de l'être -. Le scorétariat d'Etal au budget a confirmé qu'une enquête avait été ouverte à la suite de fraudes constatées au centre de la

Deux condamnations pour un stock d'armes

Le tribunal correctionnel du Havre a condamné, le 21 mars, Michael Mac Donald, vingt-six ans, accusé de trafic d'armes, et Alain Frilet, un journaliste français de vingt-sept ans, ancien correspondant du quoudien Libération à Belfast, à un an d'emprisonnement ferme chacun. Les deux bommes étaient détenus au Havre depuis buit mois pour trafic d'armes en faveur de l'Armée républicaine irlandaise (IRA) (le Mande du 17 mars).

de l'IRA

Michael Mac Donald a en outre été condamné à cinq ans d'interdiction de séjour en France et à une amende de 61 660 francs au profit des douanes. Cette somme correspond à la valeur des armes achetées en Belgique et découvertes dans une cache dissimulée sous la remorque d'uN camion irlandais: vingt-buit armes de poing, douze mille carrouches, cent chargeurs de kalatchnikov. 8 kilos d'explosifs et des détonateurs. Michael Mac Donald a toujours déclaré avoir agi seul. Alair Frilet, sympathisant déclaré de la cause irlandaise nie sa participation

INFORTEC KE

Cours de micro-informatique Initiation - Programmation Gestion

à ce trafic d'armes.

Matériel utilisé : IBM PC 10, rue Saint-Marc, 75002 PARIS - Tél. : (1) 508-96-94 FORUM EXPC/BM PC. PLM Saint-Jacques, stand 159

Jean-Paul II, Marie et l'Union Soviétique

Conformément au soubait du pape, les évêques du monde entier ont lu, samedi 24 et dimanebe 25 un acte de consécration et d'offrande à la Vierge Marie.

A Rome, deux cent mille per-sonnes ont envabi des 10 beures du matin la place Saint-Pierre. Age-nouillé près de la statue de Notre-Dame de Fatima, amenée spécialement la veille du Portugal, Jean-Paul II a prononcé l'acte d'of-frande, demandant à la Vierge Marie de délivrer le monde des dangers et des maux modernes : . la guerre nucléaire », « l'avortement », « l'in-justice sociale et internationale » et lo disparition de lo morale ».

. Illumine de manière spéciale, a tu attends que nous le les consacrions et le les confions. - Selon certains ecclésiastiques, cette phrase faisait référence à l'Union soviéti-

Hold-up sans précédent en Italie

Rome. - Un hold-up sans précédent en Italie a été commis dans la nuil de samedi 24 à dimanche 25 mars au siège d'une société des environs de Rome spécialisée dans le dépôt et le transport de valeurs et d'obiets précieux. la Brink's Securmark. Ponr qui permettra de retrouver le butin - 35 milliards de lires (soit 175 millions de francs) - a été promise une prime de 2,5 milliards de lires.

Pris par surprise, les gardiens ont été neutralisés et contraints à débrancher le signal d'alarme ainsi que le circuit de télévision intérieur. Puis les bandits ont pénétré dans les chambres blindées: de 4 heures à 6 h 30 du matin, ils unt entasse les paquets de billets en petites coupures dans des sacs en plastique. Ils sont partis en laissant derrière eux un carton portant l'étoile à cinq

branches des Brigades rouges. La police estime que le vol a nécessité plusieurs mois de minutieus preparation, les bandits ayant démontré une parfaite conna des lieux. La revendication des B.R. semble peu crédible aux enquêteurs, du fait, notamment, que le rituel de l'appel téléphonique n'a pas été respecté. - (Corresp.)

Incidents au Pays basque

Des incidents ont éclaté pendant nne manifestation de protestation, organisée le 24 mars, à Biarritz, après l'assassinat, la veille, par le GAL (Groupe antiterroriste de libération) d'un basque espagnol installé dans les Pyrénées-Atlantiques (le Monde daté 25-26 mars). Des groupes de jeunes gens se sont heurtés aux forces de l'ordre, renversant des voitures dans leur fuite et brisant la vitrine d'un magasin. Un Basque espagnol, demandeur de l'asile politique en France, M. Jesus

Ciganda Zaratea, age de vingt-trois

"COLLOQUE LABERTHONNIÈRE"

Un fort volume de 305 pages. 68 F franco de port

ans, a été interpellé et écroué.

REVUE DE L'INSTITUT CATHOLIQUE DE PARIS

Le maire et le curé manifestent contre

l'« immaculée conception »

Les babitants de Puylaurens (Tarn) ont manifesté, dimanche mars, devant le domaine de l'Immaeulée-Conception installé dans la localité depuis onze ans (le Monde daté 12 et 13 février). A l'appel du Comité de défense du quartier, ils protestaient contre cette communauté dont « le zèle intempestif et les provocotions ont depuis longtemps dépassé les bornes du to-léroble ».

Le maire de la commune, M. Louis Fournes (PS), et le curé de la paroisse, l'abbé Jean-Marie Barthe, marchaient en tête du défilé. Les manifestants ont barré la route menant au domaine de l'Immaculée-conception, pour interdire l'accès aux cars de pélerins venus célébrer, dimanche, la fête de l'Annonciation. On ne reproche pas au directeur de la communauté, M. Victor Lesèvre, ses dévotions à la Vierge Marie mais des lettres d'informations qui mettent en cause la plupart des babitants du village.

Au cours d'une conférence de presse improvisée, M. Lefèvre a réassirmé: « Oui, la Vierge me parle. C'est elle qui m'a ordonne de creer cette fondation. Il n'est donc pas question de lui désobéir, de quitter Puylaurens.

La lycéenne disparue est retrouvée assassinée

Le corps de la lycéenne de Villefontaine (Isère), Anne Loras, dixsept ans, disparue depuis le 20 mars, a été retrouvé, dimanche 25 mars, dans un fourré à Saintdavre porte de profondes blessures à la tête : les enquêteurs pensent qu'elles sont dues à un objet contondant, pierre ou gourdin. L'assassin, qui a transporté le corps à un endroît fréquenté seulement par quelques pècheurs, semble connaître parfaitement la région. Les premières constatations n'ont pas permis de dé-terminer si la jeune fille a été violée.

Une nécropole gauloise dans la Loire

Une importante nécropole gauloise, antérieure à la conquête romaine, a été découverte à Feurs (Loire), à l'occasion de forages effectués avant la construction d'un immeuble. A ce jour, cinquante-huil tombes datant du début de la seconde moitié du premier siècle avant Jésus-Christ ont été repérées et fouillées. On a mis au jour des céramiques, des vases et des restes humains résultant d'incinérations vraisemblablement pratiquées ailleurs que sur ce site - connu sous le nom de Forum Segusiavorum (en souvemir de la tribu des Ségusiaves), - où ont déjà été découverts des vestiges gallo-romains.

21 rue d'Assas

Réanimation « in utero »

Un bébé, victime avant sa nais sance d'une crise cardiaque, a été réanimé grâce à des massages pratiqués à travers le ventre de sa mère et a, depuis, été mis au monde en bonne santé, annonce le British Medical Journal.

L'intervention a été réussie par des médecins de l'hôpital King's College, à Londres, spécialisés en embryologie. Ils s'étaient aperçus de la défaillance cardiaque du fœtus au cours d'une tranfusion sanguine effectuée sur la mère, à son cinquième mois de grossesse.

L'enfant, un garçon, est né avant terme (huit mois), par césarienne.

pour le restaurateur **Charles Barrier**

La cour d'appel d'Orléans a réformé partiellement, le 23 mars, le ugement du tribunal de Tours qui avait condamné le 28 novembre 1983, pour fraude fiseale, M. Charles Barrier, restaurateur à Tours, à six mois de prison et 30 000 francs d'amende. La cour a porté à deux ans la peine de prison, mais l'a assortic du sursis. En revanche, elle a confirmé le montant de

L'arrêt relève que M. Barrier, l'un des plus grands ebefs de euisine français, en raison de son - renom international ., se devait . plus que tout autre de respecter avec scrupules les règles de l'honnèteté fiscale ». Il était reproché au prévenu d'avoir dissimulé, en quatre ans, 1 200 000 francs de revenus et d'avoir ainsi fait subir au Trésor un préjudice de 320 000 francs.

PUBLICATIONS JUDICIAIRES

D'un jugement rendu le 22 juin 1983 par la 3º Chambre du Tribunal de Grande Instance de Paris, il a été littéralement extrait :

< Le Tribunal. Dit qu'en déposant le 11 septembre 1979 à l'INPI sous le numéro 527 463 la marque « LIBERTY STORE », en créant une chaîne de magasins de confection sous cette enseigne et en commercialisant des vêtements sous cette dénomination, la Société DAVID DISTRIBUTION et la Société SUR-PLUS AMÉRICAIN SCHELL ont commis des actes de contrefaçon de la marque LIBERTY déposée par la So-ciété LIBERTY and Co Limited le 22 février 1978 en renouvellement de dépôts antérieurs remontant à 1893 et le numéro 1 042 217 :

 Prononce la nullité du dépôt de la marque LIBERTY STORE effectué le 11 septembre 1979 par la Société DA-VID DISTRIBUTION à l'INPL, sous le muméro 527 463 ;

» Interdit aux Sociétés DAVID DIS-TRIBUTION et SURPLUS AMERI-CAIN SCHELL de continuer à faire usage de la dénomination LIBERTY STORE à titre d'enseigne sous astreinte

et de continuer à commercialiser des vêtements sous cette dénomination sous astreinte définitive

- Condamne les Sociétés DAVID DISTRIBUTION et SURPLUS AME-RICAIN SCHELL in solidum avec la Société IMMÉDIAT, leur agence de publicité, à payer à la Société LI-BERTY la somme de 150 000 F à titre de dommages-intérêts;

Pour extrait conforme Marcel SFEZ

« Ni accord ni compromis »

Le Comité national de l'enseignement catholique a adopté, le samedi 24 mars, la déclaration suivante à propos des décisions gouvernementales sur l'avenir de l'enselgnement

- Le Comité national tient à préciser que ces dispositions, arrêtées par le gouvernement, ne résultent ni d'un accord ni d'un compromis avec l'enseignement catholique, même si les rencontres avec le ministère ont permis certaines modifications par rapport aux propositions initiales.

· Face à ces décisions gouvernementales, le Comité national de l'enseignement catbolique fait connaître ses appréciations et ses jugements, ses critiques et ses refus. - Malgre l'ambiguîté de certains

textes, il prend acte de convergences

sur les moyens d'une veritable liberté de l'enseignement exigés par un large consensus populaire : – La liberté de choix des parents en ce qui concerne l'établisse-

M. GISCARD D'ESTAING: l'enseignement public doit être

décentralisé.

Invité, dimanche 25 mars, du Club - de la presse d'Europe 1,
 M. Valery Giscard d'Estaing a indiqué que l'éducation est « le pro-blème central de [ses] propositions -. « Il faut, a-t-il souligné qu'il puisse y avoir une comparai-son, c'est-à-dire que l'on doit faire pour les écoles la décentralisation que l'on a faite pour l'administra tion. Autrefois, on oppelait l'école publique l'école communale : qu'elle redevienne l'école commu nale. Et, après tout, les collèges et les lycées seront beaucoup mieux gérés par les autorités départemen-tales ou par les autorités des grandes villes (...) que par une administration aui doit actuellement gérer un million de personnes (...). Je suis pour lo décentralisation du système éducotif, pour la création de nouvelles instances de décision à la tête des établissements et pour que le recrutement du personnel éducatif soit, lui aussi, décentrolisé (...). Je ne propase pas du tout de faire disparaitre un enseignement public. Je dis que l'enseignement public doit être décentralisé. -

O Une déclaration de M. Juppe (RPR). - M. Alain Juppe (RPR) adjoint au maire de Paris, invité du « Grand Jury-RTL-le Monde », dimanche 25 mars, a déclaré: - 11 y o une distinction fameuse, qui n'est pas de moi mais de Marx, entre les libertés formelles et les libertés réelles. Nous sommes attachés à la liberté de choix réelle et non pas formelle, c'est-à-dire au mointien des dispositions qui étaient prévues par les lois Debre et Guermeur qui ment auquel ils confient leurs en-

» - La prise en charge des dépenses de fonctionnement des classes sous contrat d'association, par référence aux modalités retenues pour le financement des dépenses de fonctionnement des classes correspondantes de l'enseignement public;

- L'autonomie de gestian éducative, administrative et financière des établissements d'enseignement privé sous contrat :

- La liberté de l'élaboration et de la mise en œuvre des projets édueatifs des établissements sous contrat exprimant un genre d'éducation proposé au choix libre des parents, des enseignants et des autres per-sonnels:

- Le principe d'un statut des maîtres contractuels de droit publie et d'un plan de « reclassement » des maîtres actuellement rémunérés

comme auxiliaires. . Il constate que sont maintenus, conformément à la législation

- Le caractère contractuel des liens qui unissent les établissements privés et l'Etat : - Le choix libre du chef d'éta-

blissement par l'autorité privée responsable: Les mesures sociales de car-

rière et de formation des enseignants . IL NE PEUT ACCEPTER: - La disparition de toute base législative explicite à la notion de

caractère propre et au respect de celui-ci par les enseignants; - Des contraintes administratives imposées aux établissements privés qui tendraient à limiter leur

adaptation et leur développement; » - La part excessive dévolue aux personnes morales de droit pu-

blic dans le conseil d'administration des établissements d'intérêt public; - Des risques d'extension de l'objet propre des EIP qui est seule-

ment de gérer les deniers publics. · IL S'OPPOSERA ABSOLU-MENT, comme il l'a déjà affirmé le

15 janvier 1984 : A toute gestion des maîtres qui ne respecterait pas l'initiative privée dans la constitution des équipes éducatives et qui ne prendrait pas également en compte les projets éducatifs comme les choix et

priorités des persoonels enseignants; - A loule mesure qui ne garantirait pas les movens d'une formation spécifique initiale et continue des enseignants;

- A loute dynamique de titularisation des enseignants des établissements publics sous contrat.

» Le Comité national en appelle aux responsables de l'Etat, afin que soient retenus ces requêtes et ces refus, el qu'ainsi il soit mis fin à une querelle archaique par une véritable reconnaissance, aux cotés de l'enseignement public, de l'initiative privce en matière d'éducation.

THE PARTY

. THE PERSON ! " - CALL LAND - 1/1 **&** - 2/1 ** e. 126

7.70 / 987 14 - 12 A 1 - 17 - 1 Mar 2.1 The Market . La tri i v≊-£ 7.7.5 - - - - - -Lateral State Comment 1 17 C 781 175

- 3 3 41

1. A. C. BELL NO. C.

The Section

ngia A and so the state of . a F. C. T. T. T.

Mig we Pages me . 2.2 othe de localett

o defections of \$3 an Charleson ou 500 MINISTRATE AT ANY THEY STATE A 6 6 6 10 10 10 10 · retired the co - COTHE TOOK · INTOVE DE TO I'm colored at a - - t 132 30F

CLASS STATE محالت وي and the same with the same ----- SE The state of the same THE STREET CREST BETTER -30 " 5 4 Ja of 30 DON'T DE CONTR Demonstration 1.14.5 Sec. 1704 THE POST OF

Francist de A A DET THE The second second . A To. 5 Sept. 28. 1 Committee at the market to the co 100

1 " 44 + 4/4 - 180 A the other such 4.2 Sua sone de la cal No reportan

1 1 1 1 1 1 1 1 Se 1 ... 155.61 Programma 🕡 🕻 100 EST-04

in a many to a company the state of the state of For the pass Same Same of the same Haragar, Puttone

Paragraphs of The same of the grant ^{71 26}-16 -**es 20**6 *** ** **2 2** ** * Dear Draw

many state of the The second second second PROPERTY OF DESIGNATIONS Marie de Grandings Minuster a torte figer And the Contract

BILAN DU FILM ETHNOGRAPHIQUE

L'épopée amérindienne d'Arthur Lamothe

Le jury du Blian etimographique, organisé par Jean Rouch au Musée de l'houme, a attribué le prix Namouk (en hommage au célèbre film de Robert Flaherty), ex aequo, à Tsukarranne of the Amazon, de Yoshikumi Takahashi (Japon), et à Caractères chinois, d'Alain Fournier (France). Le Prix du patrimoine, créé à l'initiative du ministère de la culture, a été décerné à Je suis né dans la truffe, de l'ethnologue cinéaste Jean Arland. Le manifectation s'est acharie le 24 mans à le Cinimathère fournier de manifestation s'est achevie le 24 mars à la Cinémathèque française de Chaiflot avec la projection des trois volets de Mémoire battante, d'Arthur

Arthur Lamothe, cinézeta français fixé au Québec, tourne depuis 1973 une série de films intitulée «Chronique des Indiens du nord-est du Québec» dont Mémoire battante, la plus récent, est probablement le spécimen achevé. L'euteur a rassemblé des éléments tournés à différents moments, et principalement en 1974. Il creuse un thème désormais familier à tous ceax ani ont suivi l'anvre d'un John Marshall on d'un Pierre Perrault, la lente dégradation d'une culture indigène nourrie d'autres valenrs, d'une autre vision du monde, mais coupée de ses racines. Militant dans l'ame, Arthur Lamothe adore mettre cartes sur table et, pour mieux authentifier sa démarche, il intervient lui-même en cours de récit et parle directement au public de l'intérieur d'un burean-confortable.

Cette volonté de ne pas tricher sur l'enjeu, et en même temps de remonter aux sources, va culminer dans le moment fort du second volet de cette mini-trilogie : Mathien André, un Indien Montagnais ami du cinéaste, lit sur une omoplate de caribon (renne du Canada) passé légèrement à la flamme le trajet

suivi par les troupeaux de caribous. Ensuite, accompagné d'Artbur Lamothe et de son opérateur Jérôme del Santo, Mathieu André part relever les traces du troupean et le rejoiut dans un froid puleire (-50 degrés). Ils voient et filment la soudaina apparition, au lieu prévu, des animaux qui se divisent en deux groupes, toujours comme prévu, sans prêter plus grande attention à leurs suiveurs. Ici la performance physique, jointe à une sorte de don de divination, devient le

LOUIS MARCORELLES.

PRIX JEAN-GABIN ET ROMYm PRIX JEAN-GARIN ET ROMY-SCHNEIDER. — Fondé en 1981, sur une léée de Louis de Funds et à Pinitiative de journalistes féminines des arts et du spectacle, le prix Jean-Gabin u été attribué, pour 1984, à François Chuzet. Mais, cette aunée, les dames du Gabin», qui tiement leur quartier général à Phôtel Le Warwick, près des Champs-Elysées, out été accompagnées d'un jury masseulia, décernant, pour le première fois (aelon le vois de Jean-Claude Brialy et Robert Chuzal), le prix Romy-Schneider à une jenne consédienne. L'étue est Christine Boisson.

VARIÉTÉS

Rencontre

Patrick Moraz ou les espaces de synthèse

Il est suisse et il habite à Londres, il a des studios d'enregistrement dans tous les grands lieux de passage, il est pianiste et il s'investit dans la recherche électronique : Patrick Moraz a donné son premier concert en France le 25 mars.

Patrick Moraz u toujours en plusieurs aventures. Ainsi an moment de l'explosion du cinéma suisse, il signe la musique de la Salamandre et du Milieu du monde, d' Alain Tanner, de l'Invitation, de Claude Goretta, tout en jouant avec Chick Corea uvec qui il enregistre deux albums. Puis Moraz forme en Grande-Bretagne l'ensemble Refugee uvec Brian Davison et Lee Jackson, deux membres de Nice, avant de rejoindre ce dernier groupe et de participer à une première tournée américaine.

Moraz a toujours été attiré par les musiques populaires du monde. Il va profiter des entractes laissés par les activités de Nice pour commencer une série de voyages en Afrique et au Bré-ail. Il entreprend des recherches approfondies sur les rythmes dans le Nordeste du Brésil et enregistre evec seize des meilleurs spécialistes de la percussion

afro-brésilienne. Parallèlement, il travaille beaucoup sur la musique électronique, s'entoure des premiers prototypes de synthétiseurs a polyphoniques » avec la collaboration de Robert Moog, le père des synthétiseurs en per-

Tournées américaines

Avec Nice, Patrick Moraz fera de nouvelles tournées américeiues dont cella du bicentenaire, enregistrera un albam (Going for the one) uvant de rejoindre les Moody Blues uvec qui il travaille depuis six ans. Avec ce groupe légendaire il revient d'une tournée en Australie et repartira en evril pour une longue tournée américaine. « Les Moody Blues, dit Patrick Moraz, c'est mon « day-job ». Cela me permet de mener à côté des aventures plus risquées » et aussi des performances d'improvisation sur piano, clavier électronique et percussion synthétique enregistrées en direct par la télévision suisse romande (Future Memories I et II)

Le duo avec Bill Bruford, le batteur de King Crimson est né durant le dernier été : dévelop-

per sous la forme d'une conversation une musique spontanée, intimiste, faite de cris et de chuchotements, retrouver ainsi une liberté qui n'existe plus dans les grands graupes de raek condamnés à reproduire fidèlement sur scène le son de leurs albums. . Apec Bill Bruford, on vient les mains nues. On fait du trapèze sans filet. L'urgence est dans la communication qui s'in-vente à chaud. Tous les coups

Juste sprès leur tournée dans un circuit de clubs américains. Moraz et Bruford ont restitué dans un album (Music for piano and drums, distribué par Polydor) le dialogue détendu qu'ils poursuivent enjourd'hui sur le continent européen puisqu'ils viennent de donner un concert dimanche soir uu Rock n'roll Circus de la rue Caumartin et iouent ce lundi soir à Bruxelles.

A son retour à Londres, Patrick Moraz fera quelques retouches à l'enregistrement de Time Code, un disque qu'il a lui-même composé et joué avec la participation du chanteur anglais Juhn McBurnice.

CLAUDE FLÉOUTER.

MUSIQUE

STATEMENT IN

·

70 100 7 4

AFTER N EN

Print & White

Davis are

1 1 1 1 1 1 1 1 1

4.5

....

8 17 MIN

Miguel Estrella sur les routes de Lozère

(Suite de la première page) . François Pagès ne l'a pas gâté pour une reprise de contact : le centre d'action éducative et sociale de Chambon-le-Château, où des jeunes, français, vietnamiens et maghrébins, en situation difficile, souvent profondément perturbés, viennent de tenter de se réinsérer dans la société en apprenant un métier. Le cadre est beau. l'école est sur un piton, comme une citadelle, domine montagnes et

Dans le réfectoire ou nous avons déjeuné avec les élèves et les animateurs, Robert Rigal, facteur de Montles routes du Festival méditerranisen, a monté la piano. Les cinquante pensionnaires entourent Estrella. Ils n'ont jamais entendu de musique classique. « La musique est une aventure difficile mais passionnante. Elle nous aide à vivre en société et non en individualistes, car il n'y a pas de musique sans quelqu'un qui la fait et quelqu'un qui l'écoute. Pas besoin de dictionnaire pour la comprendre, il suffit d'ouvrir son cœur. C'est pour cela que nous sommes venus jouer pour vous. Nous sommes tous un peu fous : nous voudrions inonder de musique le monde entier. »

Les Petits Préludes de Bach sont écoutés avec une grande attention; puis on s'applique à définir la caractère d'une allemande (de la Suite anglaise on la mineur) ; « C'est doux, régulier, transparent comme une eau calme. » Mais l'attention se lasse, le fil casse avec la Sonate en ut mineur de Mozart, trop dialectique et trop difficile à saisir pour un esprit neuf. Un à un, les apprentis a'en vont. Une quinzaine demeurent. Ils ne sont pas bevards, mais Miguel les reprend au cœur avec une merveilleuse milonga, d'après une mélodie de Juan Cedron; Chanson sans été, sur un poème d'exil de Julio Cortazar.

Aux sons de la cabrette

Nous repartons sur les routes désertes de la Margeride. Estrella est bouleversé par cette rencontre : « Je ne peux m'enlever la vision de tous ces jeunes. Ils paraissaient formés, indifférents, prasque agressifs, et puis, après le concert, ils m'ont assailă de questions : « Qui sont tes parents? Est-ce que tu t'entends bien avec eux? Est-ce qu'ils t'ont forcé à faire de la musique ? Aimes-tu le pisno ? Y a-t-il une grande concurrence dens ton métier ? > On sentait que toutes ces demandes concernaient directement leur situation personnelle. »

Jean-Marc Pathole, notre chauffeur et photographe du Festival, raconte avec humour ses débuts dans la Lozère : « On était vraiment perdus et seuls. Les portes se refer-malent. Les gens se méficient des « animateurs culturals » parielens qui débarquent pour prendre la pose dans le nature et s'en vont rapide ment. On a tenu bon. Pau à peu, cinq, dix personnes sont venues à nos veillées, et puis tout le monde. »

Arrêt à Grandrieu, juste pour embrasser «zante Berthe» et les pensionnaires du foyer de personnes

âgées. L'an passé, on avait fait le fête avec Miguel, on avait dansé la bourrée aux sons de la cabrette, on était même un peu oris, mais le buffet était au profit de Musique-Espérance... Les plus casaniers de la commune, ceux qu'on ne voit nulle part, étaient sortis de leur tanière. Célestine Fage, auteur de ce petit miracle, n'en revient toujours pas. Et Miguel était reparti avec des pots de confiture de myrtilles pour ses

Le soir à Mende, après une indigestion de tournants plus vicieux les uns que les autres, c'est presque un terranéen, jusqu'ici, a toujours contourné la « grende villa » (12000 habitants), mais comment cette fois la priver d'Estrella et résister à l'appel de ceux qui, tels Danielle Daussin-Charpentier ou Jean-Louis Delpuech, défendent le droit à la culture de ce chef-lieu du département le plus pauvre de France? Après la merveilleuse Maison consulaire, sauvée du pic des démolisseurs par l'installation d'un centre de métiers d'art traditionnels, c'est la ravissante chapelle baroque des Pénitents, transformée an un musée religioux original et naîf, qu'inaugure cette soirée.

Le lendemain, nous montons sur le causse de Sauveterre, qui rappelle à Miguel celui du Larzac, où il était l'en passé : « Tu ne peux pas savoir la formidable impression que c'était : jouer la nuit sous la ciel étoilé devant vingt mille paysans; on avait dressé un mur de bottes de foin dernière le piano. Je suis sûr que la musique peut changer la vie de l'humanité; elle apporte l'amitié et le fratemité dans ce monde où il y a tant de choses moches ; le racisme, le dicta-ture, etc. Avec Musique-Espérance. nous voulons, sans-aucune appartenance politique, lutter pour les droits mme, où au'ils soient bafoués, au Chili, en Pologne, en Afrique du Sud, car la musique libère et rend à l'homme sa dignité (2) ». Tout cela dit avec simplicité et profondeur, sans ostentation, sans se composer un personnage à la manière d'un

e On yout nous faire jouer un rôle, poursuit Estrella, nous mattre à part ; la télévision nous présente comme des vedettes, voire des idoles. Mais non; le don que nous avons reçu, nous devons le mettre en valeur par un travail rude et rigoureux, uniquement pour communiquer. Je ne veux pas être séparé des gens. C'est pour cala que j'ai fait trois parts dans mon existance : les concerts pour gagner me vie, les animations et les veillées, sur les places, dans les prisons, dans les écoles, et bientôt, j'espère, des centras de formation de jeunes ertistes où l'on apprendra comment faire chanter le musique et pas simplement à éviter les fausses notes. Je passerai six mois en Argentine, sans quoi je mourrais d'inanition, et six mois en Europe. Quand on n'a plus ses recines, on ne peut aimer

Il a neigé la nuit demière : de la comiche des Cévennes, on embrasse un paysage admirable, l'Aigoual étincelle sous le soleil retrouvé. Au Pompidou (mais oui !), nous dégringolons

the state of the s

dans les profondeurs de la Vallée française, où les ; Sarrasins ont été tegus en échec, et plus tard les dragons de Louis XIV par des camisards bien déterminés. Une vallée étroite où coule une limpide rivière à truites: déià la mimosa sauvage est en fleurs l

Chez les camisards

Nous courone au templa da Sainte-Croix, blanc, dépouillé de tout omement; sur le mur du fond, la chaire élevée du pasteur, et c'est tout. Robert Rigal est délà là depuis daux heures; mécontent hier, à Menda, de la dureté du piano, chahuté par les voyages, les différences de température et d'humidité, il vient de piquer tous marteaux et la sono-

Sobante gosses de toutes les communes environnantes entourent Miguel qui joue les première notes du Se Canto, repris à pleine voix par tous. «Est-ce que quelqu'un joue du piano?» Ve pour J'ai du bon tabac et une version simplifiée de l'Hymne à la joie que les enfants accompagnent doucement. Le climat est créé et Estrella chante le bonhuur sans ombre de la Sonate en fa majeur (op. 10 nº 2), de Beethoven. e.Je vais vous apprendre une chanson de mon paysa : la nostalgie de la guitare, la rythme souple et fou emplissent l'austère temple camisard, avant quelques Préludes de Bach comme una prière. «Ca vous a olu, les enfants? » « Oui-i-i », répondent-ils en une longue mélodie ravie...

mir un moment dans la maison de Marie-Claude et Michel Monod, maire de Sainte-Croix et président du Pare national des Cévennes, una admirable demeure moderne au flanc de la vallée, qui épouse la moindre reoli de terrain de ses murs en pierre de pays jetant des lueurs de feu sous le sombre brasiliement des lauzes. Table ouverte : les ertisans de cette extraordinaire explosion de musique en Lozère arrivent un à un, ravis de se ratrouver, notemment Meria Huguet, la rayonnante responsable des foyers ruraux, Claude Besse, de la Fédération des œuvres laïques, la petite équipe du Festival méditerra-naen, Denlel Bizéen, Geneviève Limnuzy, Pascal Gubin, Jaan-Maro-Johanesen, François Pages, qui e fait dans la journée le rallye Mende-Salin-de-Giraud-Saline-Croix pour s'occuper de sa ferme, d'autres têtes

Entracte. Miquel, équisé, va dor-

Retour au temple archiplein : la population du village (cent cinquante habitants) e triplé. Estrella parle, joue, et son cœur déborde. Il e trouvé la contact, la note bieue : Bach coule avec limpidité, une lumière humaine, une humilité, comme chez Lipatti; Beethoven resplendit de iois transcendante, d'ivresse de la vie, puisées au cœur de l'épreuve. Puis il s'efface devant les jeunes collègues qu'il u entraînés dans cette aventure : la

pieniste Jacqueline Bourgas-Maunoury et le violoniste Jean-Mictiel Denis. Une sonate de Mozant, des préludes de Chopin, les Danses roumaines de Bartok, interprétés avec fougue et lyrisme, font crépiter les applaudissements. Le public insa-tiable, réclame encore à Estrella la musique de son pays : un tango qu'il fait sourdre comme un prestigitateur de la Habanera, de Ravel, la sublime Chanson sans été...

La fête ne peut finir ainsi : dans la belle salle paroissiale, construite de leurs mains avec leur pasteur per les préparé des montagnes de gâteaux, Cana 1983, 308 p., 72 F).

les paysans nous parient de leur vie âpre dans ce pays qu'ils empêchent de mourir. Mais ce soir une étoile (une estrella) s'est posée sur ce village de Lozère. A tous la vie a paru plus inilissante et belle, l'espoir n'est pas mort, comme l'e dit une petite fille du pays en un poème : « Ecoute ton piano-fée/Ses sons te rendent fou de joie/Ranonca à la guerre/Ecoune ta musique/La cœur heureux/Le cœur comblé/A tout

JACQUES LONCHAMPT.

(2) Cf. Musique pour l'espérance,

THEATRE

«PRÉJUGÉS ET PASSIONS», d'après Diderot

Les femmes sont-elles si méchantes ?

Peut-être parce que son bien-aimé ne lui parle pas de mariage, une femme se hasarde, pour tâter le terrain, à lui dire qu'elle ne ressent, pour lui, plus grand-chose : il ne ini manque plus lorsqu'il e'est pas là, clie u'est plus émue lorsqu'il la touche. A son étonnement, cet bomme lui

répond qu'elle lui ôte un poids. Il u'osait pas lui avouer, en effet, qe'il a cessé, lui aussi, d'aimer. Tout s'arrange done, et ils resteront bons amis. Seulement, hui, en disant cela, est

sincère, tandis qu'elle ne l'était pas. Elle décide de se venger. Elle engage une prostituée, jeune, belle, très attachante, qui va provoquer, en hii cachant sa situation, l'amant refroidi et qui résistera à ses désirs.

La suite des choses se passe comme la vengeresse l'avait prévu : obsédé par la personne de cette jeune fille, l'homme l'épouse. La femme délaissée révèle alors an nouvel époux qu'il partage la vie d'une

Comment ne pas avouer que ce récit, fort bien construit et noué, de Diderot, a quelque chose de déplaisant? Le portrait de la femme qui se venge est fait d'un trait brutal, sans indulgence, et même sans une réelle intelligence des eventures de sa conscience. L'emploi de la jeune prostituée manifeste, chez Diderot, une rouerie, une perversité, un appel aux instincts troubles du lecteur, et il n'est pas surprenant que Robert Bresson ait fait, de cette histoire, un film, les Dames du bois de Boulogne, car, quel que soit son art suprême. Bresson est e le diable, probablement e de notre cinéma.

Il est vrai que la qualité d'esprit et de cœur de Diderot apparaît aux dernières pages. L'humme ainsi manipulé ne se laisse pas abattre par la vengeance : il prend sa jeune épouse dans ses bras, il lui dit que lui aussi menait une vie désastre dont elle l'e sauvé, et qu'elle e su lui faire connaître le bonheur d'un amour fidèle, d'un mariage comblé, qu'il n'avait, jusqu'alors, pas cru jusqu'an 8 avril.

possible. Mais, là encore, Diderot nous gêne un peu, dans sa façon d'accorder à l'homme une présence d'esprit et une cordialité qu'il semble confisquer résolument enx femmes de son récit.

S'ajoute à notre méfiance l'effet étrange de désinvolture que produit, comme très sonvent chez Diderot. l'éclat, le brillant d'une écriture trop élégante, trop coulée, trop aristocratique. Meis tous ces scetiments cunfus, ces préventions, ces malaises, ces questionnements qu'éveille la lecture de Diderot sont emportés comme l'écume par l'envergure du grand uuteur, par la présence si vivante, si ectuelle, de cette voix, par cette intelligence mouvementée qui jette sur tout ses lumières. Il y e un plaisir trop vif, simplement, à écouter cet homme-

Deux excellents animateurs de théâtre, pas suspects du tout de misogynie m de retape glauque du public, Agathe et Alain Alexis, por-tent à la scène ce récit de Diderot, sous le titre Préjugés et passions, dans une adaptatinn d'Elisabeth Ronanet-Barthes, Leur mise en scène, dans un rien de décor charmant, est elaire, dynamique, avec des moments de poésie songeuse, très beaux. Les acteurs, Frédérique Piersun, Catherine Rougelin, Andréa Retz-Rouyet, Agathe Alexis, Jean-Marie Blin, Gérald Chatelain, jouent bien, chacun faisant sourdre avec beaucoup de finesse, de franchise, telle ou telle âme singulière.

Il faut aller voir cette pièce, dout la fréquentatine est sans doute handicapée par la situation du Théâtre de la Plaine, nù elle se joue : dans un coin de ville sans personnalité, entre boulevard extérieur et périphérique. Mais, lien aussi bon qu'un eetre, à trois pas du métro Porte-de-Ver-

MICHEL COURNOY. ★ Théâtre de la Plaine, 20 h 30,

NOTES

Rock

LES DOGS A L'ELDORADO

Verve et mordant

Nés à Rouen, où le monde du rock a le regard constamment tourné vers l'Angleterre, les Dogs sont sans doute le plus anglais des groupes français.

Ils étaient trois, ils sont quatre (depuis 1981). En six ans d'existence et trois albums, leur carrière s'est appuyée sur une tradition de la route généralement boudée par les formations de l'Hexagone. A force de roder inspiration et technique devant le public, ils ont acquis une maîtrise percutante de la prise directe, ils ont appris à être diserts et précis. Ils se sont soudés. Dans le même temps, le style s'est affiné, affirmé : un rock nerveux, teinté de rythm'n blues qui trouve ses racines dans l'Amérique des années 60, la mélodie pop et les compositions expéditives.

L'eccent est posé sur les guitares qui mitraillent les thèmes et qui tricotent inlassablement, un riff à l'endroit, un riff à l'envers, un écheveau de notes cinglantes et pointues. La voix pressante et sensuelle a de l'étoffe, chante sans décalage les textes en anglais. Les crocs acérés et la morgue en réserve, ces chiens-là ont du mordant et de la verve, composant des morceaux à hauteur de classiques qu'ils enregistrent sans fioriture evec l'art consommé de

ALAIN WAIS. ★ Elduradu, lundi 26 mars, à 20 heures. Discographie chez CBS.

Cinéma

« LE LÉOPARD » de Jean-Claude Sussfeld

Pauline à l'œuvre.

Cela fait penser au Magnifique de Philippe de Broca, par le rapport humoristique de l'imaginaire et du réel. Et à African Queen de John Huston, par les péripéties et les dan-gers que vit, au Zimbabwe, un cou-ple réuni sous l'effet du hasard. Lui, le commandant Lartigue, ex-agent des services secrets, accomplit une mission difficile. Elle, Pauline Fitzgerald (!), romancière d'aventures et d'espionnage, entreprend la même enquête sans savoir à quoi elle

Claude Brasseur, harnudeur barbu, manque de beau langage et de bonnes manières. Cela choque Dominique Lavanant, célibataire revêche, mais elle perd peu à peu ses principes et ses préjugés au contact de ce casse-con evec lequel elle se sauve en camion brinquebalent, manque de se noyer dans les rapides d'une rivière, chevaeche des autruches.

Tous deux jouent à la fois la fantaisic, l'énergie et une espèce de marivaudage où Lavanant – sortant de ses rôle habituels – l'emporte en sentimentalité. La mise en scène tire un pen trop vers le spectaculaire mais il v a quelques intermèdes poétiques retournant le mythe du héros inventé par Pauline vers une vérité plus déconcertante.

JACQUES SICLIER.

* Voir les exclusivités.

« SECONDE CHANCE » de John Herzfeld

Le couple d'avant le déluge

Croirait-on que le temps passe si vite et que les phénomènes sociaux ne durent qu'une saison? Depuis leur réunioe dans Grease (1978), où ils évoquaient frénétiquement l'âge du rock pour des enfants et des adolescents pâmés de joie, John Tra-volta et Olivia Newton-John ont pris un sérieux coup de démodé.

Dans Second Chance, lui est bien meilleur comédien, elle beaucoup moins belle fille, et, encore qu'il y ait de la musique dans ce film, le courant ne passe plus entre les deux partenaires. Il est vrai qu'on leur a collé sur le dos un scénario qui se traine en vain, à la remorque d'un « fantastique rose » jadis illustré à Hollywood par Ma femme est une sorcière de René Clair.

Jobo, inventeur farfelu compromis avec des gangsters, et Olivia, employée de banque détournant l'argent d'un hold-up, ne sont rien de moins que le couple qui doit se montrer exemplaire afin que Dieu ne déchaine pas un nouveau déluge sur la Terre. Cette niaiserie comporte quelques effets spéciaux amusants et un suspens final étiré comme du ehewing-gum. Si elle est destinée aux enfants, pauvres d'eux !

* Voir les films nouveaux.



5 ans SALLE GAVEAU 20H30 MERCREDI 28 MARS Jean-Pierre Wallez, direction STRAVINSKY: APOLLON MUSAGETE BON: ODE POUR ORCHESTRE HAYDN: SYMPHONIE N° 85 «LA REINE» Location : Salle Gaveau 563.20.30 ENSEMBLE DRCHESTRAL DE PARIS et Agences WALLEZ THE HE JEAN PIERRE WALLEZ

POUR LES SALLES VOIR LIGNES PROGRAMMES

3 nominations Oscars Hollywood 84 Meilleur Film

'Notre coup de foudre du début de l'année... Ce portrait de génération est une merveille... Un film comme on aime en voir tous les jours."

Constance Ponietowski (FIGARO MADAME)

''C'est le dernier coup de nostalgie que s'est offert le Nouveau Monde. Un coup de

... un petit chef-d'œuvre pittoresque, modeste et pathétique."

Franz-Olivier Giesbert (LE NOUVEL OBSERVATEUR)

"Dialogues incisifs, acteurs en pleine euphorie, excellente écriture : Kasdan a du talent et, surtout, il sait boucler une histoire : la fin est une jolie réussite."

François Forestier (L'EXPRESS)

COPAINS D'ABORD (THE BIG CHILL)

Un film de LAWRENCE KASDAN Demonstrar WARNER COLLABORATION

LUNA Films invite les lecteurs du Monde à une projection exceptionnelle en avant-première du film de GEORGES ROUQUIER

GRAND PRIX SPECIAL DU JURY VENISE 1983 le MARDI 3 AVRIL 1984 à 20 h 30 au cinéma OLYMPIC-BALZAC 1. rue Balzac - 75008 Paris

Les invitations seront envoyées au fur et à mesure de la réception des demandes, dans la mesure des places disponibles.

ÉCOUTEZ LE CINÉMA SUR

99.8 MHz



91.7 MHz

Invitation pour 1 personne* 2 personnes

à retourner au Monde - J.-F. Couvreur 5, rue des Italiens, 75427 Paris Cedex 09 accompagnée d'une enveloppe autocollante non timbrée à pos nom et adresse.

Rayer la mention inutile.

SPECTACLES

théâtre

LES SPECTACLES NOUVEAUX

TETE DE FAUNE - Loceratio (544-57-34), 18 h 30. LE DRAP DE SABLE - Luceration (544-57-34, 22 h 30.

Les salles subventionnées

SALLE PAVART (296-06-11), 19 h 30 : in Damoiselle élue ; Didon et Enée. CHAILLOT (727-81-15), Grand Poyer, 20 h 30 : Rendez-vous de poésie avec Valère Novarina.

PETIT ODÉON (325-70-32), 16 h : Un

chat dans le cersier.

BEAUBOURG (277-12-33), Débuis :
21 h : Tolstof : théâire et pédagogie. —
Ceocers-Animation : 18 h 30 : l'Ecole
de Vienne (Schenberg). — ChréanVisée : 12 h 30 à 21 h 30 : Festival de
Monthéliard : Nouveaux films BPI :
Uue île : Bali : 19 h : Fains divers ; —
Théâtre-Danse : 15 h ; A l'école ou apveved ansei à vivre susemble. prend_ ausci à vivre ensemble

THÉATRE MUSICAL DE PARIS (261-19-83), Concerts, 18 h 30: C. Ladwig, F. Tillard, L. Lorcia (Wagner, Lizzt, Beethoven); à 20 h 30: Deszo Ranki (Beethoven, Bartok, Brahms).

CARRE SILVIA-MONFORT (531-28-34), Masique : 20 h 30 ; Ensemble musique oblique (A. Féron, Villa Lobos, De Falla, Stravinsky). Les autres salles

ARTS-HEBERTOT (387-23-23), 18 h 30 : La difficulté d'être. BASTILLE (357-42-14), 19 h 30 : Celle COMEDIE-CAUMARTIN (742-43-41), 21 b : Reviens dormir à l'Elysée.

COMÉDIE DE PARIS (281-00-11), 20 h 30 ; les Marchaeds de gloire, DÉCHARGEUES (236-00-02), 19 h : Gide 34; 20 h 30 : Gertrud, morte cet après-midi ; 22 h 30 : le Dernier Film,

ESPACE KIRON (373-50-25), 20 h 30 et 22 h 30; Extravagances (Cie Ph. Genty, Th. Manari). LA FORGE (371-71-89), 20 h 30 : la De-moiselle de Tacns.

moiselle de Tacna.

GALERIE 55 (326-63-51), 20 h 30:
Who's afraid of Virgimia Woolf?

HUCHETTE (326-38-99), 19 h 30: la
Cantatrice chanve; 20 h 30: la Leçon;
21 h 30: les Cerises rouges.

LUCERNAIRE (544-57-34), 20 h 15: Six
heures an plus tard. — Petite salle,
18 h 30: Fique et pique et follet drame.

LYS-MONTPARNASSE (327-88-61), 20 h 30 : Labiche de poche ; 22 h : Enfan-MARAIS (278-03-53), 20 h 30 : Le roi se

NOUVEAUTES (770-52-76), 20 h 30 : PALAIS-ROYAL (297-59-81), Rencon-

PARC DE LA VILLETTE, sous chapiteau (241-31-53), 20 h 30 : On a tous les jours POCHE (548-92-97), 20 h 30 : l'Elève de

Brecht · Molly Bloom. SAINT-GEORGES (878-63-47), 21 h : Théâtre de Bouvar THÉATRE A-BOURVIL (373-47-84),
21 h, san.: Y'en a marr... cz vous.
THÉATRE D'EDGAR (322-11-02),
20 h 15 : les Bahes-cadres ; 22 h : Nous
on fait où ou nous dit de faire.

THÉATRE DE DIX-HEURES (606-07-48), 21 h: Füs de butte ou les sei-gneurs de Montmartre. THEATRE DE PARIS, Petite salle

20 h 30 : Rayon femmes fortes. THEATRE 347 (874-28-34), 20 h : Dom TOURTOUR (887-82-48), 20 h 30 : les

TROIS SUR QUATRE (327-09-16), 20 h 15 : Actour_ est actour_ est actour; 22 h : A/BU. Les cafés-théátres

AU BEC FIN (296-29-35), 20 h 45 : Le boa voit rouge; 22 h : le Président. CAFÉ DE LA GARE (278-52-51), 20 h :

CAFE DE LA GARE (218-32-31), 20 H.

Chant d'épandage.

CAFÉ D'EDGAR (322-11-02), I :

20 h 15 : Tiens voilà deux boudins;

21 h 30 : Mangeuses d'hommes : 22 h 30 :

Orties de secours ; II : 20 h 15 : Dieu
m'tripote ; 21 h 30 : E Chromosome chatouilleux ; 22 h 30 : Fais voir tou cupidon. LE PETIT CASINO (278-36-50), 21 h: le veux être pingouin; 22 h 15: Atten-tion belies-mères méchantes.

POINT-VIRGULE (278-67-03), 18 h : Britannicas : 20 h 15 : les Surgelés : 21 h 30 : le Ticket ; 22 h 30 : Moi je cra-

que, mes parents raquent.

PROLOGUE (575-33-15), 20 h 30 : Automobilocratie; Petite suite pour femme Les concerts

SALLE PLEYEL, 20 h 30 : Orchestre des concerts Coionne, dir. P. Dervaux (Dvo-rak, Lisza, Stravinski). THEATRE DES CHAMPS-ELYSEES, 20 b 30 : S. Bishop, Kovacovic.

RADIO-FRANCE, Crami Auditori
18 h 30 et 20 h 30 : Cycle soussmati

(Chretiennot, Zanesi, Mion, Henry). LUCERNAIRE, 19 h 45 : M.-L. Churnaux, P. Hommage (Beethoven, Scha-mann, Fauré...). CENTRE BOSENDORDER, 20 h 30 : J.

M. Luisada (Chopin). ATHÉNÉE, 20 h 30 : E. Podles, J. March-winski (Vivaldi, Haendel, Rossini...). RANELAGH, 20 h 30 : Th. Huillet (Hayda, Beethoven, Schubert). CITÉ INTERNATIONALE, Grand Théa-tre, 20 h 30 : C. Marin (Bach, Albeniz, de Falla...).

Jazz, pop, rock, folk A. DÉJAZET (887-97-34), 20 h 30 :

CASINO DE PARIS (874-26-22), 20 h : Paris Brune. CAVEAU DE LA HUCHETTE (326-

65-05), 21 h 30 : M. Saury. DUNOIS (584-72-00), 20 h 30 : P. Perez. ELDORADO (208-18-76), 20 h : Les Dogs : le 27 à 20 h : Chalice. MEMPHIS MELODY (329-60-73). 23 h : Worthy et A. Sant Clément, Céleste, Worthy.

Le Monde Informations Spectacles 281 26 20

Pour tous renseignements concernant l'ensemble des programmes ou des salles lde 11 h à 21 h sauf dimanches et jours fériés! Réservation et prix préférentiels avec la Carte Club

Pour adhèrer ou Club du Monde des Speciades envoyez le bulletin ci-dessous ou journal Le Monde, service publicité, 5 rue des Italiens 75009 Paris.

désire recevoir la Carte du Club du Monde des Spectacles et je joins

10 F françois par chéque au mondat-lettre à l'ardre du journal Le Monde.

Nº tel . Code postol

Lundi 26 mars

NEW MORNING (523-51-41), 21 h 30: En région parisienne L. Brooks.
PETIT JOURNAL (326-28-59), à 21 h : CHONEV. LE-POI. Th. P. France New Jazz Bandar

PETIT OPPORTUN (236-01-36), 23 h:
New Badin! Swing Machine.
SAVOY (277-86-83), 21 h: Zoo! Fleischer, M. Bertaux, Ch. Schneider, L. Renhamou, T. Rabeson.

STUDIO BERTRAND (783-99-16) 20 h 30 : Tremsetlantic

CHOISY-LE-ROI, Th. P.-Elmard (890-89-79), 20 h 30 : la Perle de la Came-bière. NANTERRE, Th. des Amundiers (721-18-81), 20 h : Terre étrangère.

VINCENNES, Th. D. Sorano (374-81-16), 21 h : Quand j'avais cinq ans, je m'ai taé.

cinéma

Les films marqués (*) sont interdits anx moins de treize ann, (**) aux moins de dix-hoit ans.

La Cinémathèque

CHAILLOT (784-24-24)

BEAUBOURG (278-35-57) 15 h : l'Aigle noir, de Cl. Brown : 17 h, Jean Lods : la Vie d'un fleuve : la Seine ; l'Atalante, de J. Vigo ; 19 h 15, John Waters : Polyester.

ALSINO Y EL CONDOR (Nicaragua, v.o.): Denfert 14 (321-41-01).

14 (329-90-10).

PERDUE (A., v.l.): Capci, 2 (508-11-69).

BAD BOYS (A., (*), V.o.: Paramount City, 8 (502-45-76); V.f.: Paramount Opéra, 9 (742-56-31); Maxéville, 9 (770-72-86); Paramount Montparnesse, 14 (329-90-10).

LE BAL (Fr.-lt.): Forum Orient Express, 1* (233-42-26); UGC Opéra, 2* (261-50-32); Studio de la Harpe, 5* (634-25-52); Ambassade, 8* (359-19-08); Parnassiens, 14* (329-83-11); 14 Juillet Beaugrenelle, 15* (575-79-79).

LA BELLE CAPITVE (Fr.): Denfert LA BELLE CAPTIVE (Fr.) : Denfert

LA BIBLE (Fr.): Action Rive gamele, 5-(354-47-62).

CARMEN (Esp.): (v.o.): Cisoches, 6-(633-10-82); Studio de l'Etoile, 17-(380-42-05).

(380-42-05).

CARMEN (Franco-L.): Gaumont-Halles, 1* (297-49-70); Berlitz, 2* (742-60-33); Richellen, 2* (233-56-70); Vendöme, 2* (742-97-52); St-Germain Huchette, 5* (633-63-20); Bretagne, 6* (222-57-97); Hautefenille, 6* (633-79-38); Pagoda, 7* (705-12-15); Le Paris, 8* (335-33-99); Gaumont Champs-Elysées, 8* (359-04-67); Kinopanorama, 15* (306-50-50); Gambetta, 20* (636-10-96).

LES DIEUX SONT TOMBÉS SUR LA TETE (Bots.-A., v.f.) : Impériai Pathé, 2* (742-72-52).

DIVA (Fr.): Rivoli Beanbourg, 4 (272-63-32); Cinoches, 6 (633-10-82).

DON CAMILLO (It., vf): Rex, 2 (236-83-93); UGC Marbouf, 8 (225-18-45). L'EDUCATION DE RITA (Angl., v.o.) : Ciné-Beaubourg, 3 (271-52-36) ; UGC Marbouf, 8 (225-18-45).

EMMANUELLE IV (**): Marignan, 8 (339-92-82); George V, 8 (562-41-46); Français, 9 (770-33-88); Mazéville, 9

L'ENFANT INVISIBLE (Fr.) : Olympic Luxembourg, 6' (633-97-77). L'ENFER DE LA VIOLENCE (A)

(**), Vo.: Paramount Odéon, 6 (32559-83); Paramount-City, 8 (562-

Les exclusivités

V.O.): Dentert 14 (321-41-01).

A NOS AMOUNS (Fr.): Berlitz, 2: (742-60-33); Quintette, 5: (633-79-38); Olympic Baltzec, 8: (561-10-60); Parmassiens, 14: (329-83-11).

L'ASCENSEUR (Holl.) (*), V.O.: George-V, 8: (562-41-46). – V.f.: Rex 2: (236-83-93); Paramount Montparmasse, 14: (236-93-90.)

LES AVENTURIERS DE L'ARCHE PERDUE (A. v.L) : Capo, 2 (508-

(H. sp.), 14 (321-41-01).

LE BON PLAISIR (Fr.): UGC Biarritz, 3º (723-69-23); Montparnasse Pathé, 14º (320-12-06).

50-50); Gambetta, 20° (636-10-96).

LES CAVALUERS DE L'ORAGE (Franco-Yougoslave): Berlitz, 2° (742-60-33); UGC Rotonde, 6° (633-03-22); Ambassade, 8° (359-19-08); UGC Gobelins, 19° (336-23-44); Gammont Sud, 14° (327-84-50); Gambetta 20° (636-10-96).

COMME SI CONTART EXTERNAL.

COMME SI C'ETAFT HIER (Beige) Le Marais, 4 (278-47-86). Le Marais, # (278-47-86).

LES COMPÈRES (Fr.): Caprì, 2º (508-11-69); George V, 8º (562-41-46).

LES COPAINS D'ABORD (A., v.o.): Gaumont Halles, 1º (297-49-70); UGC Opéra, 2º (261-50-32); Rotonde, 6º (533-08-22); UGC Odéon, 6º (325-71-08); UGC Champe-Riyaées, 18º (359-12-15); 14 Juillet Bastille, 11º (357-90-81). – V.f.: Lumbère, 9º (246-49-07); Gaumont Convention, 15º (828-42-27).

CHESTINE (v.o.): Facurial (Han), 13º

CRESTINE (v.o.): Escarial (Hsp.), 13-(707-28-04); V.f.: Paris Ciné I, 10-, (770-21-71).

(770-21-71).

DEAD ZONE (A., v.o.): Gaumont-Halles, 1" (297-49-70); Cluny Palace, 5" (354-07-76): Paramount Odéon, 6 (325-59-83); Marignan, 8" (359-92-82); Publicis Champs-Elysées, 8" (720-76-23); Parassiens, 14" (329-83-11); V.L.: Richelieu, 2" (233-56-70); Paramount Opéra, 9" (742-56-31); Maxéville, 9" (770-72-86); Paramount Galaxie, 13" (580-18-03); Miramar, 14" (320-89-52); Mistral, 14" (539-52-43); Gaumont Convention, 15" (828-42-27); Pathé Clichy, 18" (572-46-01); Gambetta, 20" (636-10-96).

(770-72-86); Montparmusse Pathé, 14-(320-12-06).

45-76); George V, & (562-41-46); Esmitage, & (359-15-71). V.f.: UGC Opéra, 2 (261-50-32); Paramount Marivanx, 2 (296-80-40); Sb-Lazare Pasquier, & (387-35-43); Paramount Opéra, 9 (742-36-31); Max Linder, 9 (770-40-04); Paramount Bastille, 11 (343-79-17); Paramount Galaxie, 13 (362-18-03). Enurate 12 (331-(343-79-17); Paramount Galaxie, 13-(580-18-03); Fauvette, 13-(50-74); Paramount Orléans, 14-(540-45-91); Paramount Montparasse, 14-(329-90-10); Convention St-Charles, 15-(579-33-00); Paramount Maillot, 17-(758-24-24); Pathé Wepler, 18-(522-46-01); Paramount Montmartre, 18-(606-24-25); Searburn 19-(241-27-608-(606-34-25); Secrétan, 19 (241-77-99).

L'ÉTÉ MEURTRIER (Fr.): ParamountMarivaux, 2 (296-80-40); Elysées Lincoln, 3 (359-36-14).

ET VOGUE LE NAVIRE (It., v.o.) : Sta-dio de la Harpe, 5 (634-25-52) ; Elysées Lincola, 8 (359-36-14). L'ETINCELLE (Fr.) : UGC Marbeuf, 8

:(225-18-45). FEMMES DE PERSONNE (Fr.): Fo-FEMMES DE PERSONNE (Fr.): Forum, 1" (297-53-74); Richelicu, 2" (233-56-70); Paramount Marivanz, 2" (296-80-40); Paramount Marivanz, 2" (296-80-40); Paramount Mercury, 8" (562-75-90); Marignan, 8" (359-92-82); St-Lazare Pasquier, 8" (387-35-43); Paramount Opéra, 9" (742-56-31); Paramount Bastille, 12" (343-79-17); Nations, 12" (343-04-67); Paramount Gobelins, 13" (580-18-03); Paramount Gobelins, 13" (580-18-03); Paramount Gobelins, 14" (329-90-10); Paramount Oriéans, 14" (329-90-10); Paramount Mantines, 14" (329-340); Paramount Mantines, 14" (328-62-34); Paramount Mantinestre, 18" (606-34-25); Paramount Montinestre, 18" (606-34-25); Pathé Clichy, 18" (522-46-01).

18* (606-34-25); Pathé Clichy, 18* (522-46-01).

LA FEMME FLAMBÉE (All.) (**) (v.o.): Gaumont Halles, 1** (297-49-70); Quintette, 5* (633-79-38); Elystes Lincoln, 8* (359-36-14); Ambassade, 8* (359-19-08); Parnassieus, 14* (320-30-19): - (V.f.): Richellen, 2* (233-56-70); Français, 9* (770-33-88); Nation, 12* (343-04-67); Gaumont Sud, 14* (327-84-50); Montparnos, 14* (327-52-37).

FRERES DE SANG (A., v.o.) (*): 7- Art Beaubourg, 4- (278-34-15) (H. sp.). LE GARDE DU CORPS (Fr.): Norman-dia, 8- (359-41-18); UGC Boulevard, 9-(246-66-44).

GOREY PARE (A.) (v.o.): Paramount Odéon, 6 (325-59-83); Publicis Champs Elysées, 8 (720-76-23); Parassiens, 14 (320-30-19) — (V.f.): Paramount Opéra, 9 (742-56-31). GWENDOLINE (Fr.): Publicis Mati-gnon, 8 (359-31-97); Paramount Mont-pernasse, 14 (329-90-10). JACQUES MESRINE (Fr.) (**): Holly-wood Boulevard, 9 (770-10-41).

JAMAIS PLUS JAMAIS (A. VA) : Merbeuf, 8 (225-18-45). LE JOLI CŒUR (Fr.) : Bergère, 9- (770-77-58).

LE JOUR D'APRES (A.) (v.f.): Rivoli Beaubourg, 4 (272-63-32); Paramount Montmartre, 18 (606-34-25).

oreste ne viendra plus de Jean FONDONE Théâtre Essalon - Tél. 278.46.42
Entrée gratuite du 26 au 31 mans sur reservation felephonique (Sumpine nationale du théâtre)

LAISSE BETON (Fr.): Richelien, 2-(233-56-70): Logos, 5- (254-42-34); Bretagne, 6- (222-57-97); Ambassade, 3- (359-19-08).

8* (359-19-08).

LE LEOPARD (Fr.): Rex. 2* (236-83-93); Ciné Beaubourg. 3* (271-52-36); UGC Odéon. 6* (325-71-08); UGC Montparnasse, 6* (544-14-27; UGC Normandie, 8* (359-41-18); UGC Bouleward, 9* (246-644; UGC Gare de Lyon, 12* (343-01-59); UGC Gobeline, 13* (336-23-44); UGC Convention, 15* (828-20-64); Mistrat, 14* (539-52-43); Mirrat, 16* (651-99-75); Pathé Cilchy, 18* (522-46-01); Tourelles, 20* (364-51-98).

LOCAL HERO (A., v.o.): Forum, 1* (297-53-74); 14 Juillet Parnasse, 6* (326-58-00); George V. 8* (562-41-46); Marignan, 8* (359-92-82); 14 Juillet Bastille, 11* (357-90-81); 14 Juillet Beaugreneile, 15* (575-79-79); (v.f.): Français, 9* (770-33-88); Montparnasse Pathé, 14* (320-12-06).

LOUISIANE (Fr.): Marbenf, 8* (225-

LOUISIANE (Fr.) : Marbenf, 8 (225-LE LEZARD NOIR (Jap., v.o.) : Movies,

LE LEZARD NOIR (Jap., v.a.): Movies, 1= (260-43-99).

LE MARGINAL (Fr.): Hollywood Boulovard, 9- (770-10-41).

MEGAVIXENS (A., v.a.) (v*), 7*: Art Beanbourg, 4- (278-34-15).

MEURTRE DANS UN JARDEN ANGLAIS (Brit., v.a.): Forum Orient Express, 1= (233-42-26); 14 Juillet Rasine, 6- (326-58-00): George V, 9- (562-41-46); Lumière, 9- (246-49-07); 14 Juillet Bestille, 11- (357-90-81); 14 Juillet Bestille, 11- (357-90-81); 14 Juillet Bestille, 15- (575-79-79).

PLANETE DES FEMMES (Fr.) Le Ma-

PLANETE DES FEMMES (Fr.) Le Ma-rais, 4 (278-47-86). PRÉNOM CARMEN (Fr.): Studio des Ursulines, 5 (354-39-19). REBELOTE (Fr., version enacert): Es-pace Galté, 14 (327-95-94).

IE RETOUR DU JEDN (A., v.o., v.f.) : Calypso, 17 (380-30-11) : (v.f.) Paris loisirs bowling, 18 (606-64-98). LE ROU DES SINGES (Ch., v.f.): Marais, 4 (278-47-86).

LE ROULEAU COMPRESSEUR ET LE VIOLON (Sov., v.o.): Casmos, 6 (544-

RUE BARBARE (Fr.) (*); Gaité Boulo-vard, 9 (233-67-06). RUE CASES-NEGRES (Fr.); Épéc de Bois, 5 (337-57-47); Saint-Ambroise, 11 (700-89-16).

RUSTY JAMES (A., vo.): Forum Orient Express, 1= (233-42-26); Hautefeuille, 6* (633-79-38); George V, 3* (562-41-46); v.f.: Montparnesse Pathé, 14* (320-12-06). (320-12-06).

SCARFACE (A, v.o.) (*): Forum Orient Express, 1* (233-42-26); Quintette, 5* (533-79-38); Cluny Palace, 5* (354-07-76); Ambassade, 8* (359-19-08); George V, 8* (562-41-46); 14 Juillet Beangrenelle, 15* (575-79-79); (v.l.): Rex. 2* (236-83-93); Français, 9* (770-33-88); Athéns, 12* (343-08-65); Fanvene, 13* (331-60-74); Montparnasse Pathé, 14* (320-12-06); Gaumont Sud, 14* (327-84-50); Biehventle Montparnasse; 15* (544-14-27); Pathé Clichy, 18* (522-46-61).

JE SECTRET DES SÉLÉNITES (Ft.):

LE SECRET DES SÉLÉNITES (Fr.) : Sein-Ambroise, 11* (700-89-16); Grand Pavois, 15* (554-48-85); Botte à films, 17* (622-44-21). SOB (A. v.o.); Studio Alpka, 5* (354-39-47); UGC Hiarritz, 3* (723-69-23).

STAR 80 (A., v.o.) : Epēc de Bois, 5-(337-57-47) : Colisée, 8 (359-29-46) ; (v.l.) : Berlitz, 2 (742-60-33) ; Mont-paraos, 14 (327-52-37).

STAR WAR IA SAGA (A., v.o.): la Guerro des étolles; L'empire coutre-attaque; le Retour du Jedi; Escurial, 13-(707-28-04).

LUCERNAIRE 20 H 15 **L'AMBASSADE** do MROZEK

mise en schoe LAURENT TERZIEFF décor ANDRÉ ACQUART Pascale de Boysson

Philippe Laudenbach Francis Lemaire Smail Mekki **Laurent Terzieff** trale. Une rescontre.

Armelle Heliot LE GUUT INTEN DE PARIS

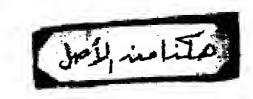
datthico Baley LES MOUVELLES LITTERAINES Compilie staistre et farce et l'homour pole-

Le suspense est tanda comme un fille d'acter.

Une pièce d'un grand dramaturge polenzie Jean Daniel LE MOUVEL DOSERVOTEUR 544.57.34







Testing to the second s W. 10 M in the state of FIRE DE CARROL (27 A C.)

TSU-12 - Riv. Fry h. Buet A AND THE SEMENTS Pageoffe To Committee To Commit NAME OF THE PERSONS 200 die A PARTELL PORT V. 3 (36345)

LES FR.M NOUVEAR PARISE DE CUINCE TOUR DE PARISE I TOUR DE LA COMPANIE - X

And American And American ACC Gass And Acc Gas And Acc Gass And Acc Gass And Acc Gass And Acc Gass And Acc LATTERS BRANCOLD TO PERSONAL PROPERTY. A CONTROL OF STREET, S

WHAT STOCK GO (45-35-36) Ma (45-35-36) Ma (45-35-36) (45-36-36) RISAN BANGSAN AND SERVICE AND

SECOND CHANCE TO 214-92-721 : Partien. Montparage Montparage

---- Secréte Au Salon du Livre

235

Lot True Me Paramouse

du taboras de rechert L'estrains

Dens Sabi

e: les mun

RADIO-TÉLÉVISION

SPECTACLES

· ,•

.

1.4

·····

1. 1. 2

 $= \frac{\mathbf{r}(\mathbf{v}_{i},\mathbf{r}_{i})}{\mathbf{r}_{i}}$

.

7. . .

1 - 7 4.42

LUCERN

T 4

. . .

LA TRACE (Fr.) : Lucermire, & (544-57-34).

LA TRAGEDIE DE CARMEN (FL) version Delavault; Saint-Ambroise, 11° (700-89-16).

TRAHISONS CONJUGALES (Angl., vo.): Chmy Reoles, 5 (354-20-12); Lucernaire, 6 (544-57-34).
TRICHEURS (Pr.): Parmentions, 14 (329-83-11).

(329-83-11).

LA ULTIMA CENA. (Cab., v.o.) (H. sp.): Denfert, 14° (321-41-01).

UN AMOUR DE SWANN (Ft.): Gamment Halles, 1" (297-49-70); UGC Opéra, 2; (261-50-32); Hantefenille, 6° (633-79-33); Pagode, 7° (705-12-15); Colisée, 8° (329-29-46); St-Lazare Pasquier, 8° (387-35-42); Athéna, 12° (343-00-65); Miramar, 14° (320-89-52); Gamment Convestion, 15° (828-42-27); Mayfair, 16° (325-27-06).

UN BON PETTY DEABLE (Pr.): St-Ambroise, 11° (700-89-16); Grand-Pavois, 19° (554-46-85); Calypso, 17° (380-30-11). UN FAUTEUIL POUR DEUX (A., v.o.): George V, 8 (562-41-46).

LES FILMS **NOUVEAUX**

LE CRIME DE CUENCA (**), film

LE CRIME DE CUENCA (**), film espagnol de Piler Miro (v.a.); Movios, 1* (260-43-99); Saint-Séverin, 5* (354-50-91); 14-Juillet Parmasae, 6* (326-68-00).

ROTDOG, film américain de Peter Markle (v.f.): Rez, 2* (236-68-93); UGC Boulevard, 9* (246-66-44); UGC Gare de Lyon, 12* (343-01-59); Fanvette, 13* (331-56-86); Images, 18* (522-47-94). — v.a.: UGC Odéon, 6* (325-71-08); UGC Normandie, 3* (339-41-18); Parnassions, 14* (329-83-11).

LETTRES DEAMOUR PERDURS.

Parnasions, 14 (329-83-11).

LETTRES D'AMOUR PERDUES, film français de Robert Salis: Movies Halles, 1 (297-53-74); Studio de la Contrescarpe, 9 (325-78-37).

MAUVAISE CONDUITE, film français de Nestor Almendros et de Orlando Jimenez Leal: Olympic Saint-Germain, 6 (222-87-23); Olympic Barrepot, 14 (545-33-38).

DMAE film français de Jaconse

POLAR, film firmpais de Jacques Beal: Berlitz, 2 (742-60-33); Rox, 2 (236-83-98); UGC Opéra, 2 (261-50-32); Cinő Beaubourg, 4 (271-52-36); Saint-Germain. Vil-(271-52-36): Sains-Germain-Village, 5: (633-63-20); UGC Danton, 6: (329-42-62); Biagritz, 8: (723-69-23); Gettmont Ambassade, 8: (359-36-14); UGC Gare de Lyon, 12: (343-01-59); Olympic Entrepht, 14: (545-35-38); Miramar, 14: (320-89-52); 14-Juillet Boangro-molle, 15: (575-79-79).

RISEY BUSINESS, film américain de Paul Brickinan (v.L.): Impérial, 2: (742-72-52); Maxeville, 9: (770-72-86): Nation, 12: (343-04-67); Gaumont-Sud. 14: (327-84-60): Gaumont-Sud, 14" (327-84-50); Montparnasse Pathé, 14" (320-12-06); Gammost Convention, 15" (528-42-27); Clichy Pathé, 18" (522-46-01); Images, 18" (522-47-94). — V.o.: Forum, 1" (297-53-74); Hautefenille, 6" (633-79-38); Marignan, 8" (339-92-82); PLM Saint-Jacques, 14" (589-68-42); Victor-Hago, 16" (727-49-75)

49-751 SECOND CHANCE, film américain de John Herzfeld (v.o.) : Forum Orient Express, 1* (233-42-26) ; UGC Dannos, 6* (529-42-62) ; Bisr-UGC Damon, 6: (329-42-62); Biarritz, 8: (723-69-23); Maniguan, 8: (359-92-82); Parmassiona, 14: (320-30-19). V.f.: Rex., 2: (236-83-93); UGC Montparnasse, 6: (544-14-27); Saim-Lazare Parquier, 8: (357-35-43); Français, 9: (770-33-88); UGC Gare de Lyon, 12: (343-01-59); Fauvette, 13: (331-56-86); Mistral, 14: (339-52-43); Convention Sain-Charles, 15: (579-33-00); UGC Convention, 19: (828-20-64); Les Trois Murat, 16: (551-99-75); Paramount Maillot, 17: (758-24-24); Pathé Wepler, 18: (522-46-01); Socrétan, 19: (241-77-99).

Denis Bablet

et les membres

du laboratoire

de recherches

théâtraies

TCHAO PANTIN (Fr.): UGC Opéra, 2° (261-50-32); UGC Denton, 6° (329-42-62); Biarritz, 8° (723-69-23); Paramount Opéra, 9° (742-56-31); Nestion, 12° (343-04-67); Fauvetta, 13° (331-56-86); Gaumont Convention, 19° (328-42-27); Montparnox, 14° (327-52-37); UGC Rounders, 18° (522-47-94); Secrétan, 19° (241-77-99).

LE TEMPS SUSPENDU (Rongrois) (v.): Logos, 5° (354-52-34).

TO BE OR NOT TO BE (A., v.0.): George V. 8° (562-41-46).

TOOTSIE (A., v.1.): Opéra Night, 2° (296-62-56).

LA TRACE (Fr.): Lucernaire, 6° (544-14-12); UGC Gare de Lyon, 12° (343-44); UGC Gare de Lyon, 35,35).

VIVE LES FEMMES (Fr.): Cané Resebourg, 3º (278-34-15); UGC Danton, 6º (329-42-62); UGC Rotonde, 6º (633-68-22); UGC Monnerwasse, 6º (544-14-27); UGC Erminge, 8º (359-15-71); Biarrinz, 8º (723-69-23); Mandville, 9º (770-72-86); UGC Boulevard, 9º (246-66-44); UGC Gare de Lyon, 12º (343-01-59); UGC Gobelins, 13º (336-23-44); Mistral, 14º (539-52-43); UGC Convention, 15º (822-20-64); Images, 18º (522-47-94); Socrétan, 19º (241-77-99)

Les grandes reprises

72-71). AGENT SECRET (A., v.o.) : Calypso, 17-(380-30-11).

LES ARISTOCHATS (A., v.f.) : Napo-16on, 17 (261-50-32).

BERVENUE MISTER CHANCE (A, v.o.): Chance, 5 (354-47-62).

BUS STOP (A, v.o.): Action Rive Gauche, 6 (354-47-62); Olympic Bairac, 8 (561-10-60).

CHRONIQUE D'ANNA MAGDALENA (All., vo.): Studio Médicia, > (633-25-97).

LES DÉSARROIS DE L'ÉLÈVE TOLR-LESS (All., v.o.) : Olympic Lexembourg, 6 (633-97-77).

LES DIABOLIQUES (Ft.): Olympic Luxenbourg, 6 (633-97-77); Olympic Baizze, 3 (561-10-60); Olympic Entre-ptt, 14 (545-35-33).

FURYO

JE NE SUIS PAS UN ANGE (A., v.o.):
Action Christine, & (325-47-46).
JONATHAN LIVINGSTON LE GOÉ-LAND (A., v.o.): Cinoches, & (633-10-82).

(532-91-68). LE MANTEAU (It., vo.): Reflex Quartier Latin, 9 (326-84-65). MERLIN L'ENCHANTEUR (A., v.f.) : Grand Rax, 2* (236-83-93) ; UGC Mont-

Au Salon du Livre MARDI 27 MARS Editions du CNRS stand E-5

DU THÉATRE

JOURNÉE INTERNATIONALE

le théâtre noir aux E. U.

théâtre, public, perception,

les voies de la création théâtrale (1-11)

fêtes et spectacles de l'ancienne Russie,

etc... (une collection de plus de 80 titres),

WEN KUUNI (LE BON DUKU) (Hte-Volta) : St-André des Arts, 6 (326-

ALIEN (A., v.a.) (*): Galande, 5 (354-

ANGE (A., v.o.): Action-Booles, 5* (325-72-07); Mac Mahon, 17* (380-24-81).

AURELIA STEINER (Fr.): Denfert (H. sp.), 14* (321-41-01).

LE BAL DES VAMPTRES (A., v.o.) (*): Champo, > (354-51-60).

BARRY LINDON (Angl., v.o.): Grand
Pavois, 15 (554-46-85).

CERTAINS L'AIMENT CHAUD (A., v.o.): Studio-Bertraud, 7 (783-64-66).

DANS LA VILLE BLANCHE (Sui.):
Saint-Ambroise, 11* (700-89-16).

LE DERNIER TANGO A PARIS (It.,
v.o.) (**): Righto, 19* (607-87-61).

DETRUIRE DIT-ELLE (Fr.): Denfert (H. sp.), 14 (321-41-01).

EMMANUELLE (Fr.) (**): Paramount City, 8* (562-45-76). LES ENFANTS DU PARADES (FL) :

LES ENFANTS DU PARADES (Fr.):
Ranelagh, 16* (282-64-44),
ERASERHEAD (A., v.o.) (**): Escurial,
13* (707-28-04).

LA FABULEUSE HISTOTRE DE DONALD ET DES CASTORS JUNIORS
(A., v.f.): Napoléon, 17* (755-63-42).

LE FACTEUR SONNE TOUJOURS
DEUX FOIS (A.) (*): Templiers, 3*
(272-94-56)).

(272-94-56)),

FANFAN LA TULIPE (Fr.): Logos II

(H.sp.); 5 (354-15-04),

FANNY ET ALEXANDRE (Su6d., v.o.);

Saint-Audré-des-Arts, & (326-30-25),

Saint-André-dei-Arts, & (326-80-25).

FENETRE SUR COUR (A., v.a.): Gaumont Halles, 1" (297-49-70); St-Michel, 5" (326-79-17); Saint-Germain Huchette, 5" (633-63-20); Gammont Colisée, 8" (359-29-46); Goorge V. 8" (562-41-46); 14-Juillet Bastille, 11" (357-90-81); 14-Juillet Bastille, 11" (357-90-81); 14-Juillet Bangrenelle, 15" (575-79-79); Bienveute-Montparnisse, 15" (544-25-02). — V.f.; Lumetre, 9" (246-49-07).

FIRYO (A., v.a.); Saint-Lumbert

URYO (A., v.o.): Seint-Lambort (H. sp.), 15 (532-91-68). GIMME SHELTER (A., v.o.) : Vidéo-stone, 6 (325-60-34).

CLISSEMENTS PROGRESSIFS DU PLAISIR (Fr.) (**) (H. sp.) : Denfert, 14 (321-41-01).

HARLEQUIN (A., v.o.) : Risko, 19-(607-87-61). L'HOMME QUI AIMAFT LES FEMMES (Fr.) : Rialto, 19 (607-87-61). JACQUES BREL (Fr.) : André Bazin, 13-

(337-74-39). JESUS DE NAZARETH (h., v.f.) : Grand Pavois, 15- (554-46-85).

LA LUNA (It., vo.) : Saint-Lambert, 19 LOLITA (A., v.o.): Action Christine, 6-(325-47-46).

parneme, 6" (544-14-27); UGC Odéon, 6" (325-71-08); UGC Emnitage, 8" (359-15-71); UGC Boulevard, 9" (246-66-44); UGC Gobelins, 13" (336-23-44); Mistral, 14" (539-52-43); UGC Convention, 15" (528-20-64); Murat, 16" (651-99-75); Napoléon, 17" (755-63-42); Pathé Clichy, 18" (522-46-01).

MIDNIGHT EXPRESS (A., v.f.) (***); Capri, 2" (508-11-69).

MULLERE (F:) : Boungarie 6" (736-

MOLIÈRE (Fr.) : Bonsparte, 6 (326-12-12):

(A., v.o.): Chury Ecoles, 5* (354-20-12). NEW YORK 1997 (A., v.o.): Ciné 13 Première, 18* (259-62-75). ONIBARA (Jap.): Templiers, 3* (272-

(554-46-85).

UN BRUIT QUI COURT (Pr.) : Marais, 4 (278-47-86).
UN NOUVEL AMOUR DE COCCI-NELLE (A., v.f.): Napoléon, 17- (755-

LA VEUVE JOYEUSE (A., v.o.); Pan-théon, 5 (354-15-04).

LE VOLEUR DE BICYCLETTE (IL, v.o.): Logos, 5 (354-42-34). Les festivals

MARK BROTHERS : Action Ecoles, 5-(327-72-07), lun. : les Marx au grand

CLINT EASTWOOD (v.o.) : Espace Gatie, 14 (327-95-94), 20 b, 22 b 10 :

A. HITCHCOCK (v.o.): Action Christine bis, 6 (325-47-46), 16 b 30, 19 h, 21 h 30: le Mort aux trousses, — Action La Fayette, 9 (878-80-50): le Faux Coupable.

DIX ANS DE CINÉMA FANTASTIQUE RÉTROSPECTIVE OTTO. PREMIN-

C. SAURA (v.o.) : Denfert, 14 (321-41-01), 22 h 30 : Noces de sang ; 16 h :

Républio-Cinéma, 11º (805-51-33), en alternance : Francisca ; Benilde ; le Passé et le Présent.

L'ANNÉE DE TOUS LES DANGERS

LES CHARIOTS DE FEU (Brit., v.o.):
Saim-Lambort, 1.9 (532-91-68), 17 h.
LE DERNIER TANGO A PARES (*)
(ht., v.o.): Saim-Ambroise, 11 (700-89-16), 22 h 20. CLEMENTINE TANGO (Fr.) : Chardet Victoria, 1= (508-94-14), 20 li 25.

MONIEA (Saéd., v.o.): Reflet Quartier Latin, 5 (326-84-65); Olympic Entre-pts, 14 (545-35-38). MONIE PETHON LA VIE DE BRIAN ORFEU NEGRO (Fr.) : Grand Pavois, 15*

OUTLAND (A., v.o.) : Rialto, 19- (607-87-61).
LA PASSEON DE JEANNE D'ARC (Dan.): Templiers, 3º (272-94-56).
SHINING (A., v.f.) (*): Opéra Night, 2º (296-62-56).

(26-62-56).

SUEURS FROIDRS (A., v.o.): Forum, 1= (297-53-74); Cn6 Besubourg, 3= (271-52-36); Saint-Michel, 5= (326-79-17); Paramount Odéon, 6= (325-59-83); Monne-Carlo, 8= (225-69-83); Paramount City, 8= (562-47-76); Action Lafayette, 9= (878-80-50). — V.f.: Paramount Maxivanz, 2= (296-80-40); Paramount Bastille, 11= (323-79-17); Paramount Bastille, 11= (580-18-03). — V.o. + v.f.: Paramount Montparnasse, 14= (329-90-10); Convention Saint-Charles, 15= (579-33-00); Paramount Maillet, 17= (758-24-24); Paramount Montparnatre, 18= (606-34-25); Pathé Clichy, 18= (522-46-01).

TO BE OR NOT TO BE (Lubitsch) (A.,

TO BE OR NOT TO BE (Lubitsch) (A., v.o.): Saint-André-des-Arts, 6 (326-48-18).

UNE FEMME DESPARAIT (A., v.o.):
Forum, 1* (297-53-74); Impérial, 2*
(742-72-52); Quintette, 3* (633-79-38);
Marignan, 3* (359-92-82); Parmessions,
14* (329-83-11).

H. BOGART (v.o.) : Action Christine, 6º (325-47-46) : Dark Victory,

J. CARPENTER (v.o.): Escurial, 13-(707-28-04), 16 h 30: The Thing; 18 h 30: Assent; 20 h 30: New-York

CARTE BLANCHE A ÉREC ROHMER, LE GOUT DE LA BEAUTÉ: Sm-dia-43, 9º (770-63-40), 18 h : la Vie cri-minelle d'Archibald de la Cruz; 20 h ; l'Enfant secret; 22 h : Rêves de femmes.

Magnum Force.

COUNTRY MUSIC (v.a.): Studio Bertrand (783-63-66), 22 h: Nashville Ludy.

G. DEBORD : Studio Cujes, 5 (354-89-22), la girum imes notte et consumi-mer igni,

(v.o.): Escarial, 13 (707-28-04), 16 h; inferno; 18 h; Ténèhres; 20 h; Policiseist (**); 22 h.: Zombio (**).

GER (v.e.) : Action Christine, 6* (325-47-46), 16 h 30, 19 h, 21 h 30 : Tempère à Washington.

TAREOVSEI (v.o.): Cosmos, 6: (544-28-90): 16 h 30: l'Enfance d'Ivan; le Ronieau compresseur et le Violon; 19 h: Andrei Roublev; 22 h: le Miroir. TROIS PORTRAITS DE FEMMES . PAR MANUEL DE OLIVEIRA (v.o.),

Les séances spéciales

(Aust., vo.) : Bone 1 films, 17 (622-44-21), 18 h 10.

LES ENFANTS TERRIBLES (Fr.) Denfort, 14 (321-41-01), 16 h. ELEPHANT MAN (Brit., v.o.): Chitelet Victoria, 1 (508-94-14), 17 h 45 + Grand Pavois, 15 (554-46-85), 17 h. FRANCES (A., vo.) : Saint-Ambroise, 11° (700-89-16), 17 h 50. HAIR (A., v.o.) : Boite à Filme, 17 (622-44-21), 22 h.

HAUTE PEGRE (A., v.o.) : Studio Ber-trand, 7 (783-64-66), 16 h. L'HYPOTHÈSE DU TABLEAU VOLÉ (Fr.), Olympic, 14 (545-35-38), 18 L

MERCREDI REVIENT ENFIN

Lundi 26 mars

PREMIÈRE CHAINE: TF 1

20 h 35 L'avenir du futur : New-York ne répond plus.
Film américain de R. Clouse (1974), avec Y. Brynner, M. von Sydow, J. Miles, W. Smith, R. Kelton.
An début du vingt et unième siècle dans les ruines de New-York. Un mercenaire se met au service d'une communauté pacifique, menacée par une bande de tueurs et dont le chef veut assurer la sauvegarde de sa fille anceinte. Le réalisateur ne fait qu'effleurer des idées

paportanies.

22 h 10 Débat: la pollution.

Avec les professeurs V. Labeyrle, A. Berrolr,
P. Lagadec, ingénieurs de recherche à l'Ecole polytechnique, A. Bombard, délégué général de l'Observatoire de la mer. Et le candide: J. Lacarrière, écrivain.

DEUXIÈME CHAINE: A 2

23 h 10 Journal.



20 h 35 Emmenez-moi eu théâtre : Dylan.

20 h 35 Emmenez-moi au théâtre : Dylan.
De S. Michael, version française de P. Quentin, mise en seène J.-P. Grauvel. Avec M. Maréchal, M.-C. Barrault. La vie du grand poète gallois, le Rimbaud anglo-saxon, disparu en 1958 à l'âge de trente-neuf ans.
22 h 15 Magazine : Plaisir du théâtre.
Théâtre en France : succès de Paris : Théâtre et traditions populaires à la Martinique : Théâtre dans le monde : interview de louri Lioubimov : La Royal Sha-

kespeare Company; Broadway New-York City; Brecht 23 h 15 Journal.

TROISIÈME CHAINE: FR 3

20 h 35 Cinéma (cycle Charlotte Rampling) : la Chair de l'orchidée.

Film français de P. Chéreau (1974), avec C. Rampling.

B. Cremer, H. Quester, E. Feuillère, S. Signoret...

(Rediff.)

(Rediff.)
D'après un roman de James Hadley Chase, un univers glauque, inquiétant, de passion pour l'argent, de décadence, de meurtre et de mort. Ce premier essai cinémotographique de Chéreau o renouvelé complètement l'esthétique du « film noir ».

22 h 25 Journal.
22 h 45 Thalassa.
Un reportage sur le part de Bout en Bout.

Un reportage sur le port de Port-en-Bessin.
23 h 30 Spécial Salon du livre.
Emission de J. Garcin et J.-D. Verhaeghe.

Emission de J. Garcin et J.-D. Verhaeghe.

23 h 35 Prélude à la muit.
Piropette pour solo tuba, d'Elle Raynaud, interprétée

FR 3 - PARIS-ILE-DE-FRANCE

17 h 6 L'histoire de France en BD.

17 h 11 Les voyages du professeur Lorgnon. 17 h 22 Cabaret.

19 h 7 Dessin animé : Inspecteur Gadget.

19 h 30 Sports. 19 h 54 Gil et Julie. Informations.

19 h 35 Feuilleton : Le trésor des Hollandais.
19 h 50 Dessin animé : Gédéon.

FRANCE-CULTURE

20 h Seamine mondiale du théâtre : Gertrude morte cet oprès-midi, de M. Lepeu, d'après G. Stein. Avec E. Mangin et M. Lepeu.
21 h L'autre scène, ou les vivants et les dieux : Avicenne, le vivant fils du Vigilant, par J. Munier, avec A. Dokli.
22 h 20 Neite magnitiques : Série que le court : Worrec't et

22 h 30 Neits magnétiques : Série sur le sport ; Wozzeck et

FRANCE-MUSIQUE FRANCE-MUSIQUE

20 h 30 Cancert: Musica, Viva 1984 (donné au Herkulosaul de Munich, le 3-2-84): les Marches du soleil, de Florentz; Liring ballade pour baryuon et orchestre, de Jolas; D'un espace déployé, pour soprano, deux pianos et deux groupes orchestraux, d'Amy, par l'Orchestre symphonique de la radio bavaroixe, dir, G. Amy et J. Mercier, avec C. Eda-Pierre, soprano, F. Vassar, baryton, J. Koerner et J.-F. Heisser, piano.

22 h 35 Programme musical.

23 h Les nutts de France-Musique: à 23 h 10, Florilège lyrique: œuvres de Rossini, Purcell, Wagner, Broschl, Dvorak.

brigida, M. Mastroianni, Y. Montand. (N.)
Les rapports de forces entre différents habitants d'un
village des Pouilles, au bord de l'Adriatique où le « jeu
de la loi » donne la puissance à qui la gagne. Une jeune
servante, convoitée par tous les hommes, mêne su stratégie personnelle. D'après un roman de Roger Vailland.

Sonate pour violon et piano opus 80, de Serge Prokofiev, par Marie Binet de Boisgisson et Dominique Ponti.

17 h 5 Cycle cinéma italien : le Temps des

14 b 5 Un livre, des voix : « Un amour interdit », de René-

14 h 47 Les après-midi de France-Culture: A Villeneuve-d'Ascq; à 15 h 20, Rubriques internationales (les enjeux de l'an 2000 en Espagne); à 16 h 25, Actualité internatio-nale; à 17 h, Raison d'être.

19 h 30 Sciences: Les états-limites tels qu'ils sont abordés par le psychanalyse jungienne.
20 h Dialogues: L'écriture et la voix; avec Jean Gilibert et Guy Dupré.

21 h 15 Les amis de la musique de chambre : Récital de

piano A.R. El Bacha (œuvres de Schubert, Ravel et Mezzrt).

22 h 30 Nults magnétiques : Série sur le sport ; Wezzeck et

h L'après-midi des musicieus : le festival d'Aldeburgh (1958-1967, Aldeburgh et l'opéra, Aldeburgh et la Russie) : œuvres de Britsen, Chostakovitch, Schumann et

22 h 40 Journal. 23 h 5 Special Salon du livre. 23 h 10 Prélude à la nuit.

FR 3 PARIS - ILE-DE-FRANCE

19 h 55 Gil et Julie.

19 h Informations.

FRANCE-CULTURE

FRANCE-MUSIQUE

19 h 35 Mogazine : Présence du théâtre.

18 h 30 Femilieton: la Chanson des Nibelungen 19 h 25 Jazz à l'ancienne.

19 h 35 Feuilleton : Le trésor des Hollandais.

Mardi 27 mars

PREMIÈRE CHAINE: TF 1

11 h 30 Vision plus.

12 h 30 Atout cour.

13 h Journal, 13 h 45 Portes ouvertes. Sárie : Un grand s 14 h Série : Un grand amour de Belzec. 14 h 55 Exils : Argentine et Vietnam.

14 h ba Exis; Argentine et vientain.
15 h 45 Santé sans ruages.
16 h 45 Croque-vacènces.
17 h 25 Le village dans les nuages.
17 h 45 Feuilleton: Holmes et Yoyo.
18 h 15 Presse-citron.
19 h 25 Hip Hop.
18 h 50 Varieties: Jour J.

19 h 15 Emissions régionales. 19 h 40 Les petits drôles.

20 h Journal. 20 h 30 D'accord, pas d'accord.

20 h 35 Politiques.

M. J. Chirac, maire de Paris, président du RPR, répond aux questions de C. Nay {Europe 1}, C. Cabanes (l'Humanité), F.-O. Giesbert (le Nouvel Observatour) et P.-L. Séguillon (TF1). 21 h 55 Première mondiale : spectacle français vu

d'ailleura.
Concert donné en liaison avec France-Musique par l'Orchestre national de France, sous la direction de Lorin Mazzel, au Carnegie Hall de New-York: Symphonie vº 2, de Rachmaninov. Suivi d'un débat : « La musique aux Etats-Unis et en France » : à 23 h 25, suite du concert : Concerto vº 2, de Prokoflev; Daphnis et Chloé, de Ravel.

O h 15 Journal.

DEUXIÈME CHAINE: A2

10 h 30 ANTIOPE. 12 h Journal (et à 12 h 45). 13 h 35 Feuilleton : l'Instit.

13 h 50 Aujourd'hui la vie: 14 h 55 Série : Hunter. 15 h 46 Patinage artistique. Entre vous.

17 h 45 Récré A2. 18 h 30 C'est la vie. 18 h 50 Jeu: Des chiffres e 19 h 15 Emissions régional 50 Jeu : Des chiffres et des lettres. 19 h 40 Le théâtre de Bouvard.

20 h Journal. 20 h 30 D'accord, pas d'accord (INC). 20 h 30 u accord, pas a secord (INC).
20 h 40 Cinéma : Les aventures de Robin des Bois. Film américain de M. Curtiz et W. Keighley (1938), avec E. Flynn, O. de Havilland, B. Rathbone. (Rediff.) Reprenant le rôle tenu par Douglas Fairbanks en 1922, Errol Flynn est devenu le héros mythique d'un film halphwoodien exaltant la justice et la liberté.

22 h 25 Mardi cinéma. Avec M.-C. Barrault, M. Laforêt, G. Fontanel, J.-F. Balmer, R. Berry et R. Bohringer.

TROISIÈME CHAINE: FR3

Télévision régionale.

19 h 55 Dessin animé : Inspecteur Gedget. 20 h 5 Les jeux. 20 h 35 Cinéma : la Loi. Film franco-italien de J. Dessin (1958), avec G. Lollo-

h 1 Imprevil en direct du studio 119.

h Le temps du jazz. Feuilleton : Jazz et Accordéon ;
intermède : portrait d'un jazzman (par A. Gerber).

h Premières loges : œuvres de Meyerbeer, Leonesvallo, Ponchielli, Verdi et Massenet. vallo, ronchelli, verul et Massenet.

20 h 30 Concert (Festival de Lille 1981) : DanteSymphonie, de Liszt, par les chœurs et forchestre philharmonique de Liège, direction P. Bartholomée, chef des
chœurs P. Herreweghe.

5 L'impréva, en direct du studio 119.

14 h 30 Les enfants d'Orphée : école buisson

chours P. Herrewegne.

h 55 Concert (en simultané avec TF1, et donné le
20-3-1984 au Carnegie Hall de New-York): Symphonie

2 en mi mineur, de Rachmaninov, par l'Orchestre
national de France, sous la direction de L. Manzel, sol. H. Guttierez au piano ; 22 h 40 : Débat : « La place de la musique française dans le monde» ; 23 h 25 : Concerto

n° 2 pour piano et orchestre en sol mineur, de Prokofiev;
Daphnis et Chloé, 2 suite, de Ravel.

h 20 Les soirées de France-Musique : Jazz-ciub, le quintette du pianiste Zool Fleischer.



Si votre antenne est collective, contactez un des responsables de la gestion de

votre immeuble. Si votre antenne est individuelle, appelez un professionnel de l'antenne. Adressezvous à votre spécialiste habituel, sinon consultez les Pages Jaunes de l'Annuaire.

CANAL PLUS. NE RATEZ PAS

10 h

23 h

27 72 112 1 S. W. 17 re mer.

L'AMBASS · William LETT · MORE 120 SE 9 70 BALLE BEE

The state of

COMMUNICATION

LA DEUXIÈME CONVENTION DES VILLES CABLÉES

Le retour du pragmatisme

C'est encore balbutiant, fragile, mai dégrossi, meis on ne peut a'empêcher d'y croire. Il y e un an, à la première convention de Marne-la-Vallée, la télévisinn par câble n'était qu'un projet : on com-mentait une décision politique, nn discutait sur des mndèles. Aujourd'hui, les reseaux ne sont toujours pas en activité. Seules une douzaine de préfigurations et d'expériences, de Grenoble à Gen-nevilliers, en passant par des mani-festations «câblées» pour l'occasion, ont donné à quelques dizaines de milliers de téléspectateurs une petite idée de la révolution attendue. Mais déjà, à Evry (1). Télécâbie 84 a marque un tournant. dessiné l'émergence d'une profession.

Fait significatif, les présidents des sociétés de l'audiovisuel publie sont venus se pencher sur les premiers pas du nouveau média, pré-sentant leur filiale spécialisée, leur stock de programmes, leur savnir-faire nu leur bonne vnlanté. Le câble existe danc suffisamment pour que le service public pense à préparer l'avenir. Plus discrets mais tout aussi importants, d'autres partenaires unt fait leur apparition. RTL et Information et publicité (IP) ont constitué une filiale commune, Cristal image, pour alimen-ter les réseaux, Nathan, Larousse et une autre agence (Rnux-Séguéla-Cayzac-Goudard), mnntent une chaine pour enfants. Sur le même crêneau, Media Marketing International, renforce par la Banque Worms, d'une part, Hachette, d'autre part, ont des pro-

La mission «TV-câble» aide les distributeurs de courts métrages et les producteurs vidéo indépendants à se regrouper. Elle finance la

Au troisième soir de Télécâ-

bla 84, comme travaux prati-

ques, la Fédération audiovisuelle

indépendante de Bourgogne pro-posait au réseau câblé d'Evry une

dami-haura de vidéo-transmission en direct depuis un poney-club du Morvan, où vingt

gosses de la villa terminaient un

bourguignons. Na s'agissait-il

pas pour eux d'une redoutable

premièra ? Un budget de plus de

100000 F, la mobilisation de dix

sept techniciens, sans compter

les movens techniques excep-

tionnels qu'il fallait mettre en

œuvra. Oui, décidement, du fond

de ce petit hameau perdu (1), l'axpérience faiseit bel et bien

figure d'événement. Et expliquait

la présence du maire, du conseil-

ler genéral at même... du

Eh bien I Pandant que les

grandes personnes a'agitaient, se félicitaient at n'en finissaient

pas de s'extasier sur la prouesse

technique, micro an main et par-

faitament à l'aisa devant la

trains dédiés à des auteurs célèbres tela qua :

Le Montaigne : Paris-Austerlitz .--- Bordeaux.

Le Voltaire (TGV) : Paris-Lyon- Genève.

Le Ventadour : Lyon-Perrache ---- Bordeaux.

Le Jules Verne : Paris-Montparnasse ---- Nantes.

Mais les enfants là-dedans ?

Grand émoi chez les vidéastes

séiour da trois semaines.

Vidéo pour un poulain

De notre correspondant

LA FRANCE A LIVRE OUVERT

Du 26 au 31 mars inclus,

la SNCF et France-Rail Publicité

S'associent à la campagne de développement de la lecture organisée

par le Ministère da la culture en diffusant une documentation à bord des

Dans le même tamps 1 500 affichee rappelleront

dans les gares et dans les traine le thème de la

campagne « La France à livre ouvert »

pour tout achat 305 PEUGEOT SSEARCE TALBOT SOLARA TALBOT HORIZON

Le bon prix - le bon service

M. GERARD 821,60.21

Le Molière : Paris-Nord ---- Cologne (sur le parc. français uniq.).

Le Jean-Jacques Rousseau (TGV) : Paris-Lyon Genève.

jours 1

diversification vers le câble de Libération nu de l'éditeur vidéo Cinéthèque. Le ministère de le culture mobilise les centres cinématngrapbiques réginnaux. En additionnant les catalogues et les initiatives, nu dépasse déjà les deux mille heures de programmes pro-mises par M. Bernard Schreiner il y a moins d'un an. Et la liste n'est pas close : la Caisse des dépôts et consignations, qui s'est largement investie dans le câble, prépare une centrale d'achat de programmes et étudie avec FR 3. l'Institut national de la communication audiovisuelle on d'autres partenaires la mise en place des nouvelles structures de production.

Certes, cela tient plus du bricolage, du prototype, que du marché professionnel, comme ceux de Cannes nu de Mnnte-Carln, A Evry, le dialogue n'était pas toujours facile entre producteurs, distributeurs et futurs exploitants. Les représentants des reseaux câblés sont souvent plus proches de l'élu local que du professinnnel de la télévision. Ils rêvent à l'évidence d'une programmatinn, liée à leurs préoccupatinns, à laquelle une part importante de production locale viendrait conférer une identité. D'nu des réactions de rejet devant des produits standardisés ou des nsfres de services trop agressives ment commerciales. Même s'il ne s'agit pas de faire « Télé M. le maire », le câble français, marque par le poids des cullectivités locales, ne peut être, cnmme le câble américain, un simple distributeur de chaînes.

Mais, pour le moment, le probleme essentiel reste financier. · Un réseou de quinze mille

camera, ils n'avaient d'yeux et

de commentaires que... pour une

petite pouliche, née de quatre

adulte - presque un vieux mon-

l'objet vidéo I Pour ceux qui sont

nes avec lui, en revanche, rien de

plus naturel, de plus pratique

aussi. Et la plus raffinée des

techniques modernes eut paru

eux gamins bien dérisoira en

somma si alla na laur eveit

permis de faire partager leur

émarveillement pour quelque

chose qui, à leurs yeux, la justi-

remis les choses à leur place -

la technique comme moven et

non.comme fin en soi, - et leur

indifférence, ou plutôt leur mai-

trise naturelle de l'outil, est le

plus bel hommage que puissent enfin rêver les papes de la vidéo.

DIDIER CORNAILLE.

mars!

Un mois

étonnant

chez

NEUBANIER

(1) Le Croux, enmmune de

Les enfants ont d'emblée

La leçon est utile... Il faut être

abannés, c'est à peine 450 000 F de recettes par mois pour financer les programmes », notait M. Martial Gabillard, adjoint au maire de Rennes. Malgré l'aide de la mis-sion » TV-cable », le funds de sou-tien des ministères de la culture et de l'industrie, le marché reste singulièrement étroit pour les cinq prochaines années. Alors chacun défend ses solutions : le recours massif aux chaînes existantes et à la publicité, le câblage à 100 % et la fiscalisation de l'abonnement, le démarrage immédiat de services interactifs plus attrayants, la mise en place d'une télévisinn locale dans la période transitoire.

La décrispation

Le débat, pourtant, n'a jamais tourne à la polémique. On s'attendait que cette deuxième convention ait à payer le prix des bésitations gouvernementales de ces derniers mnis, des contraverses qui nat récemment agité la direction géné-rale des télécommunications (DGT). Il n'en fut rien. Les appositions sont restées discrètes, les discussions feutrées. Tout se passe comme si les clivages politiques laissaient peu à peu la place à un certain pregmatisme. On ne conteste plus le rôle des PTT nu le choix des fibres nptiques. La DGT. de son côté, parle moins de technologies que de services, Elle n'hésite plus à recourir au câble coaxial, au téléphone ou eu Minitel pour lancer l'interactivité et mettre en place les premières télévidéothèques. Les ouvertures réitérées de M. Jacques Dondoux (le Monde daté 25-26 mars) montrent que l'on est prêt aux PTT à étudier chaque cas avec souplesse en ntili-sant la complémentarité des

La programmation des chaînes étrangères et la part de la publicité dans le financement ne sont plus le thème d'un combat pour la liberté d'expression, mais les simples composantes d'un équilibre économique. La nécessité d'une réglementation, d'un cahier des charges précis, n'est plus remise en cause. On sent aussi les PTT prets à faire des concessions sur l'exploitation des services de videocommunication, si on ne touche pas à leur monopole snr le téléphone et la télématique professionnelle. De part et d'autre, on abandonne surenchères et positions de prin-eipe, on attend meintenant les règles dn jeu, la publication des

Cette décrispation, on la doit surtout au travail de la mission «TV-câble» et de son président, M. Bernard Schreiner, député socialiste des Yvelines, Chacun s'accorde à dire que, sur un dossier difficile, l'ancien rapporteur de la loi sur la communication audiovisuelle a fait preuve de sang-froid et d'ouverture. Préférant le travail sur le terrein eux déclarations intempestives, M. Schreiner e fait passer au plan cable la zone des tempêtes politiques. L'annouce, ces dernières semaines, d'une série d'accords tant avec les collectivités locales qu'avec les grands parte-naires de l'audiovisuel ou les représentants des ayants-droit a fourni le contrepoids indispensable aux incertitudes convergementales. C'est dans ce climat de sérénité retrouvée que les pouvoirs publies devraient pracéder dans les semaines qui viennent aux derniers arbitrages.

JEAN-FRANÇOIS LACAN.

(1) Du 21 au 24 mars, Lire notament le Monde du 22 mars.

Un nouveau mensuel hippique « LA LETTRE DE CHEVAUX ET CAVALIERS >

La Lettre de Chevaux et ca-

valiers, nouveau mensuel d'informations sur l'équitation, vient de faire paraître son troisième numéro. Hubert Saint, son responsable, est l'ancien rédacteur en chef de Chevaux et cavaliers. Son nouveau « produit », d'un format plus moderne et d'un style plus rigoureux, laisse tou-jours une place de choix à la vraie polemique, celle qui fait avancer les choses, Parlant, dans son dernier éditorial, de la vénerie et des écologistes qui la combattent, Hubert Saint écrit : · Savoir que tous ces animaux n'ont été éleves que pour être tués et mangés laisse les écolo-gistes de marbre. Ils n'en sont pas devenus végétariens pour autant. . Les lecteurs de cette nouvelle publication peuvent être rassurés : Hubert Saint entend entretenir sa réputation justifiée - dans les milieux hippiques, celle de ne pas ecrire avec une brosse à reluire.

* La Lettre de Chevaux et cava liers, 76840 Martin-do-Boscherville,

lioration réelle et constatée de la

Pnber, qui devait recevoir les congressistes, a souligné le fait qu'il

Le président du Sénat, M. Alain

qualité du service postal ».

En bref

. L'UNSJ : M. Robert Hersant échoppe oux lois. — A la suite du report d'audience au 7 juin accordé par la dix-septième chambre parisienne à M. Robert Hersant dans son procès an sujet de France-Soir (le Monde du 24 mars), l'Union nationale des syndicats de journa-listes (SNJ, CFDT, CGT) constate que cela se traduit - encore une fois pour ce patron de presse par la possibilité de se soustraire aux légitimes interrogations des salariés de France-Soir et, nu-delà, des Français. - L'UNSJ ejoute : - Alors que la rédaction de France-Soir, sous la menace d'un licenciement de quarante-six journalistes - soit le tiers de son effectif actuel, - continue de se vider de sa substance. Robert Hersant refuse en toute impunité de reconnaître devant un tribunal qu'il est le véritable propriétaire de ce quotidien et d'assu-mer ses responsabilités.

◆ La Fédération de la presse et le projet de loi. — La Fédération nationale de la presse française (FNPF), réunie jeudi 22 mars au Senat, a reaffirmé son opposition au projet de loi sur la presse, qu'elle considère comme « une menace pour la liberté d'entreprendre et pour la liberte de la presse, base de toutes les autres ». Dans la motion finale, adoptée par 92 voix contre 7 et 15 abstentions, la FNPF déplore qu'a il soit envisagé de donner à une commission à dominante politique le droit régalien de suspendre les avantages fiscaux et postaux des journaux ». Elle e rappelé en outre que la scule feçon « d'assurer le pluralisme et de limiter les concentrations est de créer un environnement économique permettant aux publications de subsister, au lieu d'accélérer le processus de leur degradation ».

L'assemblée générale dénonce en outre · la lente et profonde degradotion du service postal » dont témoigne « l'intensité des réactions des lecteurs. Regrettant, qu'en depit de cette situation l'administration ait décidé de maintenir l'eugmentation prévue de 22 % des tarifs postaux pour l'envoi des journaux, la FNPF demande - avec la plus grande insistance : que ces hausses soient désormals liées à une amé-

- M= David Alfan.

son épouse, Le docteur et M= Gaston Addi. Patrick, Laurence et Alexandra, Le docteur et M= Joë Benchetrit, Delphine et Florence, M. et M= Raoul Marceau,

M. David ALFAN,

On se réunira, à 14 h 45, à la porte

M. David ALFAN,

Les obsèques auront lieu le mardi 27 mars, à 14 h 45, au cimetière parisien

- Ma Jean Lafarge,

M. et M™ Michel Bouchscourt, M. et M™ Jean-Pierre Lafarge

et son fils, Mª Dorothée Laxer. MM. Jean-François

Les familles Chauzeville et Lafarge

Les obsèques religieuses ont en lien le samedi 24 mars. La famille s'excuse de ne pas reco

Vichy, le lundi 26 mars 1984. M™ Madeleine Reboul Martin,
 M. Dominique Reboul,
 M™ Valérie Reboul,

Les familles Martin et Treppoz, ont la douleur de faire part du décès de M. Paul MARTIN.

fondateur de la galerie de France, président d'honneur dn Comité professionnel des galeries d'art, chevalier de la Légion d'honneur, chevalier des Arts et des Lettres,

survenu le 23 mars 1984, en son domi-

La cérémonie religieuse sera célébrés le mardi 27 mars 1984, à 14 heures, en l'église Notre-Dame d'Auteuil (place d'Auteuil, à Paris-16*), où l'on se rés-

nira. L'inhamation nura lieu dans l'animité. au cimetière du Père-Lachaise, dans le caveau de famille.

avait obtenu du président de la République que le procédure d'urgence ne soit pas retenue devant le Parlement lors de l'examen du projet de loi sur la presse. « Celo permettra o lo commission speciale mise sur pied au Sénat de rechercher le consensus le plus large avec l'ensemble de lo presse », a déclaré M. Poher, qui, par ailleurs, e félicité M. Maurice Bujon pour sa réélec-tion (1) à la présidence de la FNPF.

(1) Rendue possible grâce à une modification des statuts, qui, aupera-vant, prévoyaient au maximum deux mandats consécutifs.

1, rue du Capitaine-Olchanski. autrement **SOUVENIRS A OFFRIR**

LE CARNET

- M= Christian Perroux,

sprvena le 21 mars 1984.

son épouse, M≈ veuve Henri Isabelle, ont la douleur de faire part du décès de

Christian PERROUX,

La cérémonie religieuse sera célébrée le mardi 27 mars 1984, à 10 h 30, ca

Péglise Saint-Luc, 4, villa de la Frater-nité, à Romainville (93).

- Ses amis,
Et tous ses compegnous de Intte,
ont la tristease douleur de faire part du
décès de

Christian PERROUX,

sournaliste et écrivain.

sarvenu le 21 mars 1984. [Né le 18 juillet 1927, Christian Perroux col-labors très jeune à « l'Action française » dis Charles Manras, purs à l'habdomadaire « Aspects de la France ».

Aspects de la France 2.

En 1958, il fonds le journel « Nouveau Régime » pour souterir le nouvelle Constitution et il participe, en 1968, è la cristion de l'Union de la geache » République, du il milita jusqu'au dipart du général de Gaulle, en 1969, il participa ensuira à la rédection de diverses publications, notamment le resus gaulliste « la Parade participa es (1975-1979) et à la praces royaliste.

Christian Perroux était aussi l'auteur du Crépuscule des Parlements » (1964), « les Sonissas par eux-mêmes » (1971), « l'Avenir du passé » (à paratra à la Table ronda-)

- On nous prie de faire part de la

Me Pierre PERDRIEUX,

le 18 mars 1984 à Solesmes, dans sa

Le cérémonie religiouse et l'inhuma

tion out en lieu en l'église paroissiale et an cimetière de Solesmes, le 20 mars 1984.

Mer Jean Mounier, sa belle steur, Et de toute sa famille.

née Yvonne Moun

quatre-vingt-scizième année.

De la part de . -

Maison Saint-Michel,

Solesmes (Sarthe). 22, rue François-Villon, 75015 Paris.

- M. et M= René Petit, M. et M= Edward Girollet

Toute sa famille et amis, ont la douleur de faire part du décès de

Aunette PETIT.

leurs enfants, Les familles Michelet

t lears enfants, M™ Paulette Zemoz,.

Naissances

- M. Jean-Yves ROBERT-CARTERET et Ma, née Valérie-Danièle CONSTANT, aiasi que Gwendoline et Tiffany. Gwendoline et Tiffany, ont la joie d'annoncer la naissance de

Soazic, le 13 mars 1984.

74, rue Royale, 78000 Versailles

Deces

Agnès et Olivier, Le docteur et M= Serge Galuz,

Ses petits-enfants, ont la douleur de faire part da décès de

survenu le 22 mars 1984. Les obsèques auront tien, le mardi 27 mars, an cimetière parisien de

81, boulevard Suchet, 75016 Paris.

 L'Alliance israélite universelle, L'Ecole normale israélite orientale, ont le regret de faire part du décèt de

ancien directeur des écoles de l'AiU an Maroc, puis attaché d'administration à l'ENIG.

de Bagneux.
On se réunira à la porte principale.

ct leurs enfants, M= Gloria Laxer

et Pierre Chassaing, ses enfants et petits-enfants,

M= Antoinette Fredetat,

ses neveux et nièces, ont la douleur de faire part du décès survenn le 21 mars 1984, dans sa urvenu à Caen, le 20 mars 1984, à l'âge quatre-vingt-unième année, de

La cérémonie religieuse a été célé-brée dans l'intimité, en l'église de Coureulles, le 23 mars 1984.

Cet avis tient lieu de faire-part. - M. et Mee Marcel Partouche-

allotton, M. Nicolas Partouche, M= Cécile Partouche,

Ses petits-enfants, La galerie Paul Vallotton de Lauont la douleur de faire part du décès de M. Alfred VALLOTTON, survenu à Paris, le 22 mars 1984, à l'âge

de quatre-vingt-huit aux.

La cérémonie aura lieu en l'église
Saint-Jean, nvenue de Cour, Lausanne (Suisse), le vendredi 30 mars 1984, à 14 h 30.

Remerciements

- Mac Georges Delagnes, Ses enfants et petits-enfants, refondément touchés de la sympathie que vous leur avez temoignée lors du décès de

M. Georges DELAGNES, vous expriment feurs sincères remercie-

- M= Pierre Rapeand, ses enfants et petits-enfants, profondément touchés de tant de menques d'affection, d'amitié et de sympa-thie témoignées à

Pierre RAPEAUD,

remercient tous ceux, si nombreux, qui les ont accompagnés dans leur peine par leur présence, leurs pensées et leurs prières et ainsi les aident dans cette épreuve.

Anniversaires

- Il y a cu trois ans le 25 mars,

Jean-François COURTILLEI, ingénieur ESPCI, était enlevé à l'affection de sa famille. Une pensée est demandée à ceux qui l'ont apprécié durant sa longue exis-

Communications diverses

- Masdi 27 mars, à 20 h 30 "Humour juif et inconscient », avec Max Kohn et Richard Zrehen au centre Rachi. 30, boulevard de Port-Royaf, 75005 Paris.

- Jacques Daget, countenr, avec. A. Hampate Ba, da livre l'Empire Peul. du Macina (Nouvelles Editions afri-Caines), signera l'ouvrage le mardi. 27 mars, de 16 henres à 18 heures et de . 20 heures à 22 heures, au stand K 3 du Salon du livre.'

....ev B 3 The second Water Tolks · market of the 1 .7 OF 18 200

. . 1 C 2 T 4 2 Sept. - AR A THE PERSON NAMED IN 29 70% A STATE OF THE PARTY OF 二 名 中国 不成为 CHARL BIR ... des charge set set set 27 : 23 m

. THE SHIPS AN te premièr te dependent de THE PERSON WITH merste å andget to parte de se s THE PERSONNEL PROPERTY. nandee san Fr can of particular can of particular cannot be in the d'une protecte de la commune pe

The second

CODE 4

- - -

tres threstopes TOTAL SECURITION OF PEARL MAN LE THE SE MINE SE T QUE TO M the board of the The same of the state of the THE STREET

- Cot of Mills.

the state of the s

Charles to his die Britiste ich

Tetrapper un un

a brane des pr

INTERVENTION & The sale of the process The Table 1 200 the land of learning The state of the s --- --- --- eta THE PERSON OF STREET

The second of coope Coherent er er er er er er er er ar a Riga The state of the s The second second Restaurt to the sales like Training of the same of the same The Property of CAR

This is propor

The second second The Corn Corn the and the second The second is specifically THE PROPERTY 15 4 gr #g Milite on answer an of the state of th A STATE OF THE PARTY OF THE PAR Page 17-18 ----- Et a

Street Harman the state of the s The second of the second The second second NAME OF THE PROPERTY to the second section of the second

The Late L

The second of the second of

the parties to Target 1970 Little de 18 The state of the s --------the day of the street of the street the management that arrange of

Le Monde

ECONOMIE

La face cachée du traitement du chômage

L n'est pas que la promesse faite par le président de la Républi-que de diminuer à partir de l'année prochaine de l % le montant des prélèvements obligatoires, ni la dérive des dépenses publiques qui n'est pas un phénomène propre à la France, pour faire de la préparation du budget de 1985 une tâche jugée « impossible » par plus d'un haut fonctionnaire. Très difficile en tout cas si la présentation de la future loi de finances doit être conforme à la réalité des chiffres, et surtout ne pas constituer, comme les précédentes, un exercice de report partiel sur les années à venir du coût certainement considérable d'une politique de sou-tien, déclaré ou discret, aux nombreuses entreprises, grandes et moyennes, touchées par la crise, l'alourdissement des charges et le contrôle des prix.

F.F.

. بد

... Pro-

1.1

1.00

and the result

78

A 10 1

Marie Same

or waster Tield

. 1 , 10, 10

Same and the

Carlotte S

تغنيزه

and the second

مياد وسيو ا. مستسسيد

.

1

Si l'action menée par M. Jacques Delors depuis mars 1983 (date de la troisième dévaluation du franc pen dant le septennat en cours) doit en profondeur commencer d'assainir non seulement les finances publiques du pays mais aussi les structures de son économie, il convient que le ministre, premièrement, inclut dans les dépenses de l'Ent l'ensemble des débours qui lui incombent normalement et, deuxièmement, commence à intégrer dans les comptes une partie de ce que l'on pourrait appeler l'ardoise extérieure.

C'est à ce prix seulement que les sacrifices demandées aux Français, en termes de pouvoirs d'achat, pourront aider à créer les conditions d'un durable renouveau, et pas sculement permettre, par le biais d'une stagnation ou d'une baisse de la demande intérieure et d'une pause de l'acti-vité, un rétablissement plus ou moins temporaire de la balance des comptes avec l'étranger et un ralen-tissement de la hausse des prix trop vite confondu avec une réduction de

Les dernières statistiques font état d'une très sérieuse dégradation de la situation de l'emploi, que le gouvernement était parvenu à stabi-liser pendant seize mois jusqu'an mois d'octobre 1983. On a presque certainement raison de voir dans ces chiffres le signe que les mesures dites de « traitement social du chômage > arrivent au bout de leur rouleau. « Le contrat de solidarité que nous avions signé avec l'administraser les réductions d'horaires de travail par quelques embauches, de financement du secteur nationa-expire à la fin de ce mois; nous lisé élargi, l'Etat s'est engagé des allons procéder à des licenciements que nous avons du différer : ils sont

dre progression de notre chiffre d'affaires que par la modernisation de nos installations », nous dit le PDG d'une société du secteur commercial. Beancoup d'autres, malhen-rensement, dans l'industrie et ailleurs, tiennent un raisounement similaire. Ce n'est pas au moment où certains ministres étaient prêts, à l'occasion notamment de la création de « périmètres de renaissance », à envisager un assonplissement des procédures de licenciements, et où, on tout cas, le discours officiel fait la part belle à l'initiative individuelle, cherchant à susciter les vocations d'entrepreneurs parmi les élèves des grandes écoles et les chômeurs, que le gouvernement peut ouvertement s'opposer à l'accélération du mouvement. De même, les programmes de formation des jeunes ne sont pas indéfiniment extensibles, faute d'argent pour les financer.

L'impressionnante victoire psychologique du ∢ reaganisme >

Cependant, la teutatian sera grande, dans les mois à venir, sinon encore l'année prochaine au cas où la conjoncture resterait hésitante (et a fortiori si elle venait à se détériorer), de freiner la montée du chômage par un autre moyen qui consti-tue le volet laisse dans l'ombre, ou éclairé le moins possible, de la politique de « traitement social » à laquelle il vient d'être fait allusion. Ce volet caché consiste pour l'Etat à se décharger sur d'autres d'une partie des conséquences des décisions qu'il prend lui-même pour maintenir à flot des entreprises relevant de secteurs en perdition, ou qu'il fait prendre, en donnant de discrètes instructions, pour que des secours soient organisés au profit de telle ou telle société, de grande, moyenne ou petite taille, dont la faillite serait source de « problèmes », voire, dans certaines villes et régions, de trou-bles sociaux. Les exemples ne manquent pas. A cela s'ajoutent cer-taines opérations comme celle qui a consisté, en 1982, à faire souscrire par les compagnies d'assurances des titres d'un emprunt destiné à boucier le budget de l'UNEDIC. Qui les remboursers, sinon l'Etat, c'est-A-dire les contribuables ?

Devant l'importance des besoins 1982 dans une politique de - non-

rendus nécessaires tant par la moin- pris de vastes propartians. La méthode e connu un succès d'autant plus foudroyant qu'elle antorise de très utiles ambiguités. L'impressionnante victoire psychologique de M. Reagan est d'avoir contraint, aux Etats-Unis d'abord (voir les discours des - néo-démocrates », dant M. Gary Hart essaie de se faire le porte-parole), mais aussi dans les autres pays industrialisés, les hommes politiques, y compris ceux « de gauche », à considérer comme un bien tout « désengagement » de la puissance publique et comme un mai une extension de ses prérogatives on de ses interventions. Il a en quelque sorte placé sur la défensive les partisans d'un rôle accru de l'Etat, en mettant sur leur des la charge de la preuve — ce qui, tous les juristes le savent, est un très lourd handicap. Si justifié qu'en soit le motif, il s'agit d'une mode à laquelle ne pouvait échapper la France, patrie d'une planification incitative, à laquelle il est de plus en plus difficile de croire, et de l'interventionnisme tous azimnts.

Les socialistes français n'ont pas été les derniers à comprendre le parti qu'ils pouvaient tirer, devant l'opinion, de ce thème. C'est lui qui a conduit le président de la République à proposer, voici déjà deux ans, un platonnement à 3 % du déficit budgétaire, une opération psychologique très réussie tant en France, où même l'opposition ne pose guère de questions sur les besoins de financement globaux du secteur public, qu'à l'étranger où notre pays, sur le va des statistiques afficielles, continue à ne pas faire trop mauvaise figure dans les comparaisons internationales concernant la maîtrise des dépenses publiques. Pour satis-faire à la même attente, M. François Mitterrand, prenant de court les services de la Rue de Rivoli, a récemment promis une diminution de un point du total des prélèvements obli-

En tenant, aux grandes sociétés nationales ainsi qu'aux entreprisés nouvellement nationalisées, à peu près le langage suivant : «SI vous voulez obtenir davantage d'argent, ne comptez pas sur le budget de l'Etat; adressez-vous à ceux qui en ont, aux banques, ef, si vous le pouvez, au marché financier, en lançant des amprunts, en France au à l'étranger », la gouvernement socia-liste semblait inscrire son action dans la ligne de ce que réclamait l'opinion. Cependant, il y a désengagement et désengagement.

budgétisation », qui a rapidemeat que revient à augmenter encore longtemps à soutenir à bout de bras

l'endettement d'entreprises déjà surendettées. On a beaa casayer d'améliorer la présentation des bilans en créant de nouveaux instruments financiers, on ne change pas la réalité des choses. C'est ainsi que les sociétés nationalisées du secteur concurrentiel ont émis des « titres participatifs », dont on voudrait bien assimiler le produit à des fonds propres. Les titres en question ont une nature hybride, en partie action, en partie abligation, selon un dosage variable. Même dans le meilleur des cas, celui des titres émis par la CGE, par exemple, la composante obligation l'emporte sur la compo-sante action : ainsi le veut la loi. Encore ne s'agit-il là que de la prolongation, sons d'autres formes, de pratiques anciennes. Le capitalisme d'Etat étant défaillant, camme l'était déjà – et parfois plus – le capitalisme privé (on a maintes fois relevé la modicité des nouveaux apports faits par les actionnaires), il n'est pas d'autre moyen que d'avoir recours à l'emprunt.

L'encadrement des mauvaises créances

Les choses deviennent plus scabreuses quand l'Etat oblige les banques, qui sont désormais quasiment toutes sa propriété, et les organismes spécialisés de crédit, tel le Crédit national, à participer à des opéra-tions de sauvetage an profit d'entreprises soit du secteur public, soit du secteur privé (Poclain, Creusot-Loire et beancoup d'autres). A l'extrême, comme pour le cas des sociétés sidérurgiques (opération commencée en 1978) on de Poclain, les banques sont amenées à convertir une partie de leurs créances en participations an capital, à en rééchelonner d'autres et à renoncer à la perception des intérêts échus. Que se passera-t-il dans l'avenir si un nombre plus ou moins grand de débiteurs - nous avons déjà rappelé que nombréuses sont aussi les interventions dispersées à travers le territoire en faveur des PME - se révèlent incapables de rembourser?

On ne dira jamais assez que le crédit en tant que tel u'est pas une source d'inflation; ce qui l'est, en revanche, c'est le crédit distribué à fonds perdus. Le processus, une fois enclenché, se nourrit de lui-même, surtout dans un pays comme la France où la profession bancaire est en fait cartellisée et où la pratique gement et désengagement. généralisée du partage des risques Dans la pratique, une telle politi-implique souvent qu'on continue

tel ou tel client malade. M. Delors se vante d'encadrer le crédit comme le faisaient déjà ses prédécesseurs. Mais les créances douteuses et connaes pour telles an moment même où elles prennent naissance sont comprises dans l'encadrement. Or ce sont elles qui créent l'infla-

Pendant longtemps, les prêts

consentis à des conditions spéciales

à des secteurs d'activité que l'Etat voulait on bien sauvegarder, ou bien encourager, étaient accordés par le Trésor. Ils étaient inscrits au budget aa titre du Fonds de développement économique et social (FDES). Le FDES a été vidé d'une grande partie de son contenu. Mais est-il certain que le budget n'aura pas un jour à supporter le poids des transferts ainsi opérés ? De deux choses l'une : on bien les banques devront constituer de très importantes provisions pour absorber les pertes qu'elles devront subir – cela est à peu près certain - ou bien le Trésor devra se substituer à tel ou tel débiteur défaillant pour qu'elles puissent être remboursées. Tout laisse à penser one l'Etat devra encore, d'une facon on d'une autre, dédommager les autres victimes des faillis (à commencer par les salariés finalement licenciés). Cela se traduira par un alourdissement des dépenses publiques auxquelles on ne pourra faire face que de deux manières : on bien en taxant les contribuables, ou bien en laissant le soin à la Banque de France de financer par l'inflation un déficit accru, autre façon de ponc-

tionner les revenus des Français. Aujourd'hui, le franc se tient bien sur les marchés des changes, mais de quelles nouvelles dévaluations faudra-t-il payer un assainissement non seulement des finances publi-ques, mais des comptes de sociétés françaises publiques on privées?

En limitant le nombre et la portée de ses interventions, ce qu'atteste la dégradation nouvelle concernant le chomage et le nombre élevé de faillites, le gouvernement a commencé, mais a commencé senlement, à accepter les conséquences d'une longue pratique (antérieure an 10 mai, mais acceptuée depuis lors) de colmatage de la crise. Pour rendre moins lourds simultanément les sacrifices, il faudrait avoir l'audace d'une politique dynamique compor-tant notamment une libération des prix, un abandon de l'encadrement du crédit, une réglementation plus libérale du droit du travail.

LA DIFFICILE SUCCESSION **DES ENTREPRENEURS**

en croire une enquête du A credit hôtelier, 56 % des chefs d'entreprise ont plus de cinquanta ans, près de 20 % olus de soixante ans. C'est dire que d'ici à la fin de la decennie le quart des entreprises es aura change de main.

Or, les patrona le reconnais sent, l'entrepreneur, surtout s'il est créateur de son entreprise, néglige le problème de sa suc-cessinn. « La tranamissian, avoue M. Gattaz, est générale-ment peu préparée, mai prépa-rée, tardivement préparée. » Comme ces monarques qui ne terminaient pas leur mausolée de peur de n'avoir plus qu'à mourir, les chefs d'entreprise estiment sans doute que nommer leur successeur c'est mourir un peu.

Conséquence : il est admis que près de 10 % des défailances d'entreprise ont pour origine une succession mal préparée at que, de ce fait, près de trente mille salariés se retrouvent chaque année au chômage. Presque autant que ce qui est prévu dens certains des grands sec-teurs sinistrés de l'industrie fran-

partenariat et de la transmission d'antreprise, la 22 mars à Paris, daa natairas, daa axpertscomptables, des syndics, des agents de change et des entre-preneurs ont tenté d'élaborer des recommandations pour que les transmissions se passent mieux. Et, parce que les héritiers réunis-sent rarement la compétence, la motivation at l'acceptation par l'entreprise, qui sont les conditions pour qu'une succession familiale soit possible, ils ont envi-sagé notamment de faciliter la du CNPF a raconté comment il avait été obligé de renoncer à céder une partie du capitel de son antreprise, Radiall — spécialisée dans les composants électroni-ques, — à huit ou neuf de ses cadres, tant cela colitat cher à celle-ci (4 000 francs pour 1 000 francs de capital cédé),

Différer de cinq ans at étaler de succession ; uniformiser les taux de ces droits quel que soit le degre de parenté existent en-tre la chef d'entreprise et son des ventes de patrimoine et de la donation-partage; déduire des résultats de l'entreprise l'assurance qua souscrirait la chef d'entreprise qui garantirait le montant des droits de mutation à régler lors de la succession; tion de la valeur de l'entreprise cédée ; instaurer un abattement particulier des droits de succes-sion pour les biens professionles forêts ou les terrains agri-colas dannés à bail à lang terme : les propositions n'ont pas manqué. Et toutes ne sont pas absurdes. L'une, d'ailleurs, à savoir la possibilité pour les cadres de créer une société holding pour reprendre leur entreprise, est incluse dans le projet de loi sur la création d'entreprise que M. Delors duit présenter au cansail daa ministres du 29 mars. Mais, quelle que soit l'évolution du droit et de la fiscalité, la réussite des transmissions continuera de passer d'abord par la prévoyance du chef d'antre-prise. Prévoir, n'est-ce pas sa

Les syndicats dans le secret des affaires

INTERVENTION des syndicats dans la gestion des entreprises est de plus en plus fréquente, même si toutes les confédérations ne l'envisagent pes avec la même dynamique. Pour ne prendre que quelques exemples, lorsque Renault, en novembre, élaborait un accord de coopération industrielle avec Coherent Radiation, le leader mondial du laser industriel, la CGT de la Régie - via l'Humanité - rendit publique cette négociation franco-américaine pour se demander si - toutes les voles permettant de parvenir à un accord franco-français [avaient] été explo-rées ». La CGT ajoutait que CILAS, filiale de la Compagnie générale d'électricité, le numéro un européen, possédait « des atouts sérieux ».

Plus récemment, à propos des suppressions d'emplois chez Citroën, on a entenda M. Philippe Bracelet, délégué syndical central CGT, affirmet: « Il ne faut pas laisser pourrir Poutil de production, mais investir dans la robotique et la recherche, lancer les nouveaux modèles qui sont prêts (COSA et haut de gamme), mettre en œuvre une véri-table politique de formation pour divelopper la marque, concevoir les voltures de demain. Et le secré-taire CGT d'Aulnay, M. Akkra Ghazi, dire dans l'Humanité; « Il y a sous-effectif (...). Nous deman-dons une commission officielle sur la production et les effectifs, ainsi que la nomination d'un expert comme le prévoient les droits nouveaux des comités d'entreprixe en cas de licenciement collectif.

Enfin, on ne compte plus les demandes syndicales de rapatrio-ment de certaines productions automobiles actuellement réalisées à l'étranger et les critiques virulentes de la CGT sur « la stratégie américaine « des grands groupes.

Il ne fandraiz pas croire que ces critiques soient sans effet. La Com-pagnie générale de radiologie, qui devair être «cédée» à une société américaine, n'est restée française que sous cette pression, et l'on a raconté à de multiples reprises comment le plan de restructuration de La Chapello-Darblay avait été revu.

Jamais les salariés des entreprises, nationalisées ou non, n'ont donc en antant d'information et de pouvoir. Renault a ouvert le 15 mars la longue série des élections des représentants du personnel au conseil d'administration des sociétés da secteur public. Plus de deux millions de travailleurs dans six cent quarante-trois entreprises voteront einsi d'ici au 30 juin. Or la loi du 26 inillet 1983 sur « la démocratisation du secteur public » est claire. Son article 7 stipule qu' aucune décision relative aux grandes orientations stratégiques, économiques, financières ou technologiques de l'entreprise (...) ne peut intervenir sans que le conseil d'administration en ail préalablement délibéré ».

Dans le privé, les dispositions des lois Auroux applicables dans les entreprises de plus de cinquante salariés étendent le rôle des comités d'entreprise. Ceux-ci ont désormais - pour objet d'assurer une expression collective des salariés permettant, la prise en compte permanente de leurs intérets dans les décisions relatives à la gestion et à l'évolution financière de l'entreprise, à l'orga-nisation du travail et aux techniques de production « La CFDT ne s'y est d'ailleurs pas trompée, qui voit dans ces lois une concrétisation « du contrôle effectif du comité d'antreprise sur la marche de

Le comité d'entreprise dispose désormais d'attributions élargies et de moyens accrus, Il est consulté par exemple sur les prises de participa-tion, peut donner son avis sur les augmentations de prix, dispose, dans les grandes entreprises, d'une commission économique, peut faire appel à des experts extérieurs, etc.

Il a aussi des droits accentués grâce à la loi du l' mars 1984 sur la prévention et le règlement amiable des difficultés de l'eutreprise.

nouveaux en matière d'information financière et comptable (situation de l'actif réalisable, compte de résultat prévisionnel, tableau de financement, plan de financement prévisionnel, etc.) et, comme cux, il pourra demander des explications, voire proposer des solutions, si l'état de l'entreprise est inquiétant.

Le patriotisme d'entreprise

Cependant, si le législateur a fortement aceru les droits des salariés - et d'abord le droit de savoir, donc de pouvoir agir, - il n'a pas cru bon d'accentuer leur responsabilité. Pour ne prendre que deux exemples, la loi de démocratisatian du secteur public prévoit qu'« en aucun cas [les représentants des salariés aux conseils d'administration] ne peu-vent être déclarés solidairement responsables avec les administrateurs représentant les actionnaires », « larsque leur respansabilité d'administrateur est mise an

D'entre part, dans la loi sur les entreprises en difficulté, il est certes prévu que « les informations concernant l'entreprise cammuniquées (...) ont par nature un carac-tère confidentiel. Toute personne qui y a accès (...) est tenue à leur égard à une obligation de discrétion ». Mais les députés — bien peu hommes d'entreprise il est vrai ont balayé la sanction pénale qui accompagnait, à la demande des sénateura, la non-respect de cette obligation.

Voilà donc les syndicats avec un pouvoir essentiel. Et l'on a vu ces derniers mois qu'ils résistaient bien mal à son exécution. La plupart des accords industriels en négociation ont été annoncés par eux, tout comme ils ont le plus souvent donné l'alerte sur les difficultés de certaines entreprises. Or faire savoir prématurément qu'une coopération industrielle est envisagée entre deux

Comme les autres partenaires de l'entreprise, le comité a des droits un étranger, c'est alerter la concurrence, l'engager parfois à surenchérir. Cela est si vrai que les négocia-teurs de l'eccord CGE-Thomson out préféré n'alerter leurs conseils d'administration qu'une fois l'accord bouclé, ce qui n'est guère satisfaisant. Il faut admettre que - le secret des affaires » n'est pas une arme tournée contre les syndicats, mais contre les autres entreprises.

De même, des indiscrétions prémanurées sur les difficultés d'une entreprise risquent fort d'inquiéter ses banquiers, de décourager ses formisseurs et d'accélérer la chute an lien de la prévenir.

Ce que le patranat dénance - une socialisation croissante de l'économie « n'est pas une mauvaise chose en soi. Deux livres récents : le Prix de l'excellence, et l'Entreprise du 3 type (1) mon-trent, comme l'écrit Michel-Albert en préface de ce second livre, que l'avenir est à . l'entreprise du taylorisme à l'envers, cella du principe de confiance opposée à celle du prin-cipe disciplinaire, celle de l'OS intelligent opposée à celle de l'OS idiot, celle de la culture diffusée opposée à celle de la connaissance confisquée, celle de l'ouverture sur le monde opposée à celle de la fermeture sur soi, celle de la souplesse opposée à celle de la rigidité, celle de la qualité précédant la quan-

Les cercles de qualité, les cercles de pilatage (qui proposent aux divers niveaux d'encadrement l'occasion de participer à l'élaboration de la stratégie de l'entité à laquelle ils travaillent) sont la preuve qu'une plus grande diffusion des informations responsabilise les

individus. Tout va donc dépendre de l'utili-sation que feront les syndicats de ces pouvoirs nouveaux. Qu'ils se servent des informations qu'ils recevront comme instrument contre leur entreprise, et cette rigidité supplémentaire risque d'être bientôt insupportable. Ou'ils fassent preuvent de patriotisme maison - une révolution dans l'ordre des priorités du syndicalisme français. — et cela peut per-mettre de répondre au désir actuel des salariés de faire un travail utile dans une entreprise transparente.

Quand on entend la CGT réclamer les embauches chez Citroën où la direction vient d'annoncer près de six mille suppressions d'emplois – au nom d'un sous-effectif, nié par tous les experts français, on peut n'être que médiocrement optimiste.

BRUNO DETHOMAS.

(1) L'Entreprise du 3- type, par Georges Archier et Hervé Serieyx, aux éditions du Seuil, 218 p.

INSTITUT DE GESTION SOCIALE

3e CYCLE

9 mois de formation de haut niveau 7 mois de missions opérationnelles en entreprise L'admission est réservée aux diplômes de l'enseignement superieur (écoles d'ingénieurs, I.E.P., maîtrise, écales scieatifiques) et à de jeunes cadres.

	Prochaine
-	
-	Company of the last
	IGS

sion de recrutement : 6 avril 1984
Note:
Age
Diplôme.
Adresse
souhaite recevoir une brochure détaillée du 3' Cycle Management avancé

63, avenue de Villiers, 75017 PARIS Eushlissement privé d'enseignement supériour

Sous-nutrition: des avertissements alarmistes

Il n'est pas sûr que l'état actuel des réflexions des institutions internationales spècialisées, FAO, Commission économique pour l'Afrique (dépendant également des Nations unies), CMA (Conseil mondial de l'alimentation), etc., soit d'un secours décisif pour permettre aux peuples menacés de malnutrition ou de sous-nutrition d'écarter le danger. Ce n'est pas minimiser la gravité des problèmes posés ni l'intensité du drame qui se joue dans certaines régions du Sabel et du Nord-Est brésilien que de rappeler la tendance, bien comme aujourd'hui, de ces

institutions de gonfler les chiffres. On peut penser

e plus de rigneur aurait finalement pour effet de mobiliser davantage l'opinion, plutôt que le contraire.

Quant aux solutions préconisées par les experts, elles procèdent souvent plus de raisonne-ments purement statistiques que d'une analyse éco-nomique. C'est un fait que l'Afrique est devenue plus adante de l'extérieur qu'elle ne l'était pour son alimentation. Est-ce a priori et dans tous les cas un mal comme l'affirment les « experts » ? Le CMA estime, ce qui paraît en effet la direction à suivre, que les politiques doivent d'abord viser à fournir des emplois (non agricoles) aux millions de ruraux sous-employes.

Or, les progrès de l'industrialisation vont néces-salrement de pair avec ceux des échanges, y compris les échanges (intérieurs et extérieurs) portant sur les

L'expérience a montré que pour développer les productions locales, les réformes agraires, surtout si elles sont menées pour des motifs de nature essenticliement politique, ne sont pas nécessairement le moyen le plus efficace. Celles qui out réussi penvent

se compter sur les doigts de la main (l'aiwan, Corée). les autres se sont soldées par une baisse parfois bru-tale de la production. Un des échecs les plus spectacalaires est celui de la Tanzanie.

Même si les chiffres cités doivent être accueillis avec précaution, et les solutions préconisées passées an crible de l'analyse, les travaux et études récents out au moins le mérite d'attirer l'attention sur ce qui demeure un des problèmes les plus angoissants de notre temps.

P. F.

E secrétaire exécutif de la Commission éennomique pour l'Afrique (CEA). M.
A. Adedeji, a récemment sollicité mellement le soutien international à la - lutte de l'Afrique pour sa survie économique -. Il a rappelé que l'Afrique avait fait face en 1983 à la crise alimentaire la plus grave depuis 1973-1974, époque à laquelle la famine fit de nombreuses victimes au Sahel. Aujourd'hui, cent cina millions de personnes, dans vingt-quatre pays (1), selon la FAO sont menacées de malantrition aigue, voire de disette, à la suite de phénomènes tels que la sécheresse (2) et ses conséquences, mais anssi de poli-tiques agricoles inappropriées, facteurs auxquels viennent s'ajouter l'instabilité gonvernementale, et, dans certains cas, les guerres civiles.

L'index de la production agricole alimentaire par tête d'habitant est tombé de 95, en 1976, à 89 en 1982 et a diminué de 2 % de 1982 à 1983. La FAO relève une forte diminution de la production dans les vingtquatre pays, de 19,7 millions de tonnes en 1981, à 16,2 millions de tonnes en 1983. Aussi bien la situation s'était-elle aggravée dans ces pays connaissant de mauvaises récoltes et de plus on moins graves pè-nuries. Alors qu'au cours des années 70, indiquait également M. A. Adedeji, la population africaine s'est accrue à un taux de 2,8 % par an, la production agricole alimentaire n'a

progressé, en moyenne, qu'à raison de 1,5 % par an.

En 1960, l'Afrique se suffisait à peu près à elle-même. Au début des années 80 elle dépendait des importations pour 14 % de ses besoins ali-mentaires solvables (20,4 millions de tonnes de céréales en 1980). Elle est devenue ainsi de plus en plus dé-pendante de l'extérieur et de l'aide alimentaire pour ses approvisionnements. Mais ceux-ci, soulignait le secrétaire-exécutif de la CEA, n'atteignent généralement pas les populations les plus pauvres, rurales et urbaines. Et, malgré ces importations, le niveau nutritionnel des Africains est resté pratiquement sta-gnant depuis le début des années 70.

Analysant les prévisions à long terme, M. Adedeji concluait que le taux de couverture des besoins alimentaires par la production ne sera plus que de 71 % en l'an 2008. L'autosuffisance n'apparaît pas pour de-main! La dépendance des pays africains va aller s'aggravant.

La faim n'est pas inéluctable

L'Organisation des nations pour l'alimentation et l'agriculture (FAO) estime, pour sa part, à 5,4 millions de tonnes (une augmentation de 38 % en un an) sur lesquels - 3,3 millions de tonnes devralent etre fournis par l'aide alimentaire proprement dite », les besoins glo-banx d'importations des vingtquatre pays africains, pour 1984. A la mi-janvier, son directeur général, M. E. Saouma, a lancé un appel pour qu'ils reçoivent une aide ali-mentaire de 1,6 million de tonnes et une assistance financière pour divers projets de 100 millions de dollars. Il a invité les pays donateurs à accélérer leurs livraisons - 1,7 million de tonnes ont déjà été annoncés - pour eviter que la situation ne prenne un tour catastrophique ..

Un rapport au Conseil mondial de l'alimentation (CMA) vise cependant à montrer que la faim n'est pas un phénomène inéluctable ni l'aide alimentaire la panacée (3). Il affirme qu'un grand nombre des prévisions formulées lors de la conférence sur l'alimentation, en 1974, se sont révélées mai fondées (4).

Créé à la suite de cette conférence, le CMA a pour mission de passer périodiquement en revue les problèmes majeurs affectant la si-tuation alimentaire mondiale et les efforts faits pour les résoudre par les institutions des Nations unies et par les gouvernements. Rédigé par un groupe d'experts indépendants, ce document tente de dégager des orientations en vue de relever la production dans les pays déficitaires et de réduire leur dépendance : « En 1984, assure-t-il, la situation céréa-lière mondiale est semblable à celle de début des annèes 70 : larges dis-ponibilités au niveau global, prix des grains en balsse, excèdents de production non-commercialisés en

Amérique du Nord et dans les pays de la CEE. - En janvier, la production céréalière mondiale était toutefois estimée en baisse par rapport anx récoltes records de 1981 et 1982 (5). Or, il y a dix ans, les hy-pothèses avancées étaient plutôt que le monde entrait dans • une période de resserrement de l'offre globale • et, de la sorte, de hausse de prix. Aujourd'hui, l'instabilité du marché in-ternational des denrées alimentaires et des matières agricoles ne fait que rendre la tâche plus difficile an pays qui ont des besoins à couvrir.

La pauvreté en partage

La décennie écoulée, estiment encore ces experts, a permis d'avoir une claire compréhension de la nature et de l'étendue de la malmutrition. Ils affirment d'abord, et e'est là que réside l'originalité de leur analyse, que le - problème de la faim n'est plus regardé comme un pro-blème de déficience en protéines. mais « plutôt de sous-nutrition chronique », comme une consomma-tion inadéquate de calories quantitativement platot que qualitativement. Cela affecte un ensemble de groupes vulnérables dont « le lien commun est la pauvreté ». La faim, selon ces experts, tient plus à la sous-nutrition qu'à la mainutrition. Et sa cause e est la panyreté. Mais peut-on dire que • la faim est essentiellement un problème rural », quoique la majenre partie des produits locaux commercialisés et de ceux livrés au titre de l'aide alimentaire soient dis-tribués dans les villes ? Il est vrai, en revanche, que le risque de famines massives a été largement écarté.

Les experts n'ont pas tort non plus de souligner que « le problème de la faim est étroitement lié aux conditions alimentaires et au marché du travall ., et qu'il est moins sensible des lors que la population active dis-pose de possibilités d'emploi et de sources de revenus. Avec une certaine humilité, ils indiquent qu'e il est aussi difficile de mesurer la consommation alimentaire que de spécifier des normes de conson tion - et ils estiment de 400 à 600 millions le nombre de personnes qui, à travers le monde, connaissent une insuffisance alimentaire chronique. Ils soulignent la nécessité, pour résoudre le problème de la faim, d'intervenir au niveau national sur les différents facteurs économiques et politiques entrant en ligne de compte (politiques agricoles, réformes de structures, emplois, distribution des revenus, crédits, prix, taux de changes, etc.) et an niveau mondial sur les échanges et l'a environnement international ::

Dans le premier cas, ces spécialistes ne craignent pas d'affirmer que les politiques suivies par une majorité de pays du tiers-monde ne résoudront pas le problème de la faim, à moins qu'elles contribuent à améliorer le revenn et la consommation des plus pauvres et mal nourris. Le CMA a fait de la question de la sécurité et des stratégles alimentaires pour y parvenir son cheval de bataille (de même que le commissaire européen à la coopération et au développement, M. E. Pisani). Ces stratégies ont pour but d'harmoniser. l'assistance des pays donateurs avec vue d'augmenter la production. Plusieurs pays commencent à suivre cette voie.

Fournir des emplois aux pauvres ruraux

L'originalité d'une thèse tient parfois moins à son contenu qu'au cadre dans lequel elle est exposée. Si, pour les anteurs du rapport au CMA, la clef - d'une réduction à long terme de la faim est de fournir des emplois aux panvres ruraux - en diversifiant les activités non agricoles, - cette mesure doit être accompagnée de réformes agraires là où cela est possible. Or, à cet égard; le snusdirecteur général de la FAO, M. Nurul Islam, notait récemment que, depuis 1979, « il n'y a eu aucune importante redistribution de terres en faveur des pauvres ru-raux - et que • les ratios terre/homme empirent dans le sec-teur agricole des PVD » malgré des déplacements massifs de populations du secteur agricole vers le sectenr non agricole.

Les experts du CMA n'héaitent pas, pour leur part, à déclarer qu'« environ la moisié des gens souffrant de la faim - la majorité se trouvant en Afrique - pourraient probablement produire leur propre nourriture . Encore fandrait-il, dira-t-on, qu'ils disposent de terres et de moyens nécessaires. « Le plus important de tout est la volonté po-litique », affirment-ils, ajoutant que la majeure partie de l'accroissement de production agricole devra prove-nir, plutôt que de la mise en valeur de terres nouvelles, d'une augmenta-tion des rendements par surface cultivée, en utilisant beaucoup plus - et sans doute, pourrait-on ajouter, beancoup mieux - le potentiel irri-gable. La fourniture et la maîtrise de l'eau aux paysans sont peut-être l'élément central de · l'équation production agricole-alimentaire, pauvreté, falm », note le rapport.

Une injection

d'aide extérieure massive

Etant donnés les investissements cessaires dans l'agriculture des pays pauvres, un conrant d'aide im-portant est indispensable. Mais tout programme d'assistance doit soutenir des changements de politiques agricoles, souligne en bonne logique le rapport, tandis que les pays donaeurs, notamment les membres de l'OPEP et, dans une moindre mesure, ceux de l'OCDE, sont invités à anementer la part de leur aide à l'agriculture. Le secrétaire exécutif de la CEA estime pour sa part que, pour qu'elle « survive économiquement », l'Afrique a besoin d' une iniection extérieure massive ». Il ne se cache pas que si l'on veux résoudre sa crise alimentaire, l'Afrique devra voir sa dépendance croître. Mais, dit-il, l'assistance extérieure a un rôle capital à jouer dans la straté gie de recherche de l'autonomie ali-mentaire. Car • il est clair comme de l'eau de roche que sans aide additionnelle aucune stratégie alimen-taire n'a de chance de réussir .

Ce dont l'Afrique a besoin, dé-clare encore M. Adodeji, ce n'est pas d'une aide alimentaire accrue, qui ne ferait qu'aggraver sa dépen-dance économique, mais d'un sou-tien matériel technique et financier massif. - (20 milliards de dollars ponr les cinq années à venir). Or on assiste depuis quelque temps à une diminution des ressources d'institutions se consacrant largement (AID) on totalement (FIDA) au reloppement agricole!

Pas de politique harmonisée entre

institutions compétentes Une majorité de pays en dévelop-

nement se trouvent dans une situation de dépendance croissante à l'égard du marché international. Quelque vingt-cinq pays - qui sont les plus importants en ce qui concerne la production agricole all-mentaire — représentent environ 50 % de Toffre et de la demande et déterminent ainsi les conditions du marché, Les Etats-Unis font 50 % du commerce des grains depuis sept ans! Les PVD sont sur le point de devenir des importateurs nets de produits agricoles. A ces données, il faut ajouter, comme le rappelle le rapport au CMA, que les pays développés ont virtuellement exclu les secteurs agricoles des grandes négociations internationales; guere fait les efforts souhaitables pour les opérations des grandes sociétés céréalières sur le marché mondial des grains (car les Etats bénéficient de leur action) et pour mettre les PVD à l'abri des fluctuations des cours. Le problème d'une réserve internationale de sécurité alimentaire est toujours en suspens depuis plus d'un an en raison de l'absence d'a ccord politique entre pays producteurs et pays importateurs. L'idée n'est pas abandonnée. Mais les discussions sur le renouvellement de l'accord international sur le blé démontrent les difficultés pour mettre sur pied une telle réserve. Le rap-port au CMA considère que les pays développés devraient élaborer leurs politiques agricoles nationales ea n'en mesurant les implications sur les prix et sur les pays à bas revenus.

Enfin, il est un abstacle dans la lutte contre la faim : les conflits de compétence - voire idéologiques, politiques ou de personnes - entre institutions qui s'en occupent. Doté d'un apparcil très léger, le CMA de-vrait, par sa charte, étendre ses prérogatives « à tous les aspects des problèmes alimentaires mondiaux dans le but d'adopter une approche intégrée ». Mais le moins qu'oa puisse dire est qu'il a du mal à har-moniser sa politique avec l'action de la FAO. La coordination des opérations des institutions internationales (telles que la CEE), de celles du système des Nations unies, ainsi que des gouvernements - sans parier de l'action des organisations non gouvernementales - apparaît pourtant, elle aussi, comme une nécessité im-pérative devant la gravité des drames humains que recouvre la

froideur des rapports officiels. GERARD VIRATELLE.

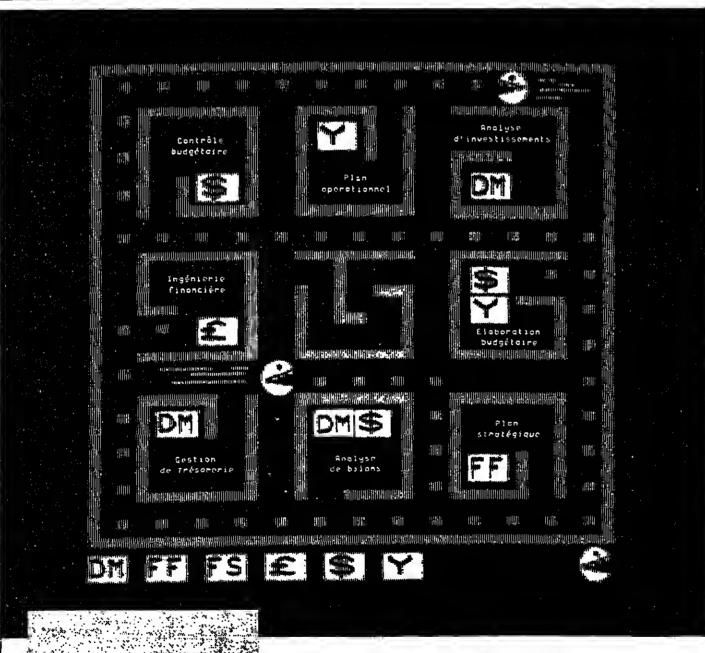
(1) Ces vizge-quatre pays sont : An-gola, Bénin, Botswana, Cap-Vert, Ethio-pie, Gambie, Ghana, Guinée, Guinée-Bissau, Haute-Volta, Lesotho, Mali, Mauritanie, Mozambique, République Centrafricaine, Sao-Tomé-et-Principe, Sénégal, Somalie, Swaziland, Tanzanie. Tchad, Togo, Zambie et Zimbabwe. Dans environ la moitié de ces pays il y a plus de 1,2 million de réfugiés, qui sont parmi les plus affectés par la crise ali-

(2) Le Sahara s'étend vers le sud à raison de 200 km par an, a indiqué éga-iement M. Adedeji, soulignam que la sé-charesse et la désertification affectent aujourd'hui trente-quatre pays africains et som peser - la plus dangereuse contrainte) sur le développement de

PAfrique » (3) Voir dans « le Monde de l'économie », l'article d'Alain Pecqueur, critiquant les effets de l'aide alimentaire (le

Monde du 21 février). (4) - The world food and hunger problem : changing perspectives and possi-bilities 1974-1984 ..

(5) En janvier 1984, la FAO estimant la production céréalière mondiale à 1 619 millions de tonnes, soit 5 % de moins que la récolte record de 1982 de 1-706 millions de tonnes.



Financiers, intégrez la dimension informatique.

De la planification stratégique au contrôle budgétaire, de la gestion de trésorerie au jour le jour à l'analyse de bilans, Cisi a tous les outils décisionnels dont vous evez besoin. Ces systèmes, Cisi les a conçus avec et pour les financiers ; ils respectent les techniques et le langage de la finance, utilisant l'informatique sans en être dépendants. Cisi, par son haut niveau d'expertise des techniques de l'informatique, vous propose la solution la mieux adaptée ; micro-ordinateur, infocentre, service sur réseau international, interconnexion micro/oros systèmes. L'expérience informatique de Cisi alliée à ses compétences financières en font aujourd'hui le parteneire idéal de tous les financiers.



- F. F. W. M. 1 1 1 1 1 4 To BA · (1) · · · · · The second of th 200 Set Da 2000 The spring Field - , · · · · · · // (本*## : ##

· G. Tille LA TENANT COM

DANS LE T

PERSONAL PROPERTY AND was plan in the la ... 5 Se it im and to seek Te Ameri - Carlotte Committee se repete en gran merce divide bearing programme and the

12

A THE RESIDENCE OF THE PARTY OF San Carlotte Parties & the state of the s - 74 Dent 3400 The Property of the Party of th A STORY TO STREET Gros et penits deplan

in the control of the de met de place un production de la production de la place un place The second second

Apolite in stand man Apolite plants due, in order, maken den legell od arrants dat heid good

the fee, pus posts in the second seco

to The species with to pur done and ... is the sale of Phone the state of the s g and deal The state of the state of the

- .

. . . .

1.01

4 - 47 41-27

Révolution verte : de grandes marges de croissance restent disponibles

REVOLUTION verte », expression chargée d'espoirs, pais de controverses. Ses formes et ses effets apparent raisseut très variables dans le tiers-monde. Comment s'opèrent les choix entre les différentes technies, comment se répartissent-ils

TTE CONTRE

A series and series

232

2.0

M. TOTAL

Premier exemple, le Mexique. Les provinces arides du nord entrent en seène, déjà après 1940, avec de solides infrastructures : grands travaux d'irrigation, routes, communi-cations ; un peu plus tard intervient. l'apport capital de la recherche agronomique avec le soutien des Américains grâce aux fameux blés mexicains, variétés nouvelles réagissant bien à de bonnes doses d'engrais chimiques qui, elles mêmes, exigent plus d'esn que les semences traditionnelles. Les domaines de 100-200 ha, ou plus, jouent à fond sur la mécanisation. Dans ce moude subtropical se répète en gros le mo-dèle de l'agriculture occidentale : rendements élevés, besoins limités en main-d'œuvre.

Ce type de modernisation se répète dans d'antres parties de l'Amérique latine, entre autres dans les Etats du sud brésilien, où le soja, suivi du blé, monte en flèche. Trac-teurs, engrais chimiques, pesticides, affluent d'abord des Erats-Unis, puis sortent des usines brésiliennes. Des sociétés multinationales s'insèrent

Gros et petits paysans

En Asie, les mutations prennent un visage différent, quelles que soient les options idéologiques. Le poids des densités rurales et le manque de ressources rendent impossi-ble où réduisent considérablement, l'adoption du modèle occidental. Pen à peu se met en place un nou-veau mode de production qui s'éloi-gne de l'agriculture traditionnelle sens tomber dans la grande unité mécanisée de type européen ou

Nous voici dans le nord-ouest de l'Inde. Un paysan pieds nus, la chemise rapiécée, mène ses bœufs at-telés au vieil araire en bois renforcé d'une tige de fer, puis passe la plan-che trainante pour aplanir, opéra-tions qui se répètent huit à dix fois.

en bois fixé sur l'araire. (Le même outiliage figure sur des bas-reliefs de Sumer, deuxième millénaire avant J.-C.) Les sarclages se font toujours à la main, la moisson à la faucille. Pour le battage, Ram Singh emploie ses bœufs ou recourt à une petite machine rustique fabriquée dans le

Mais notre homme a innové sur les points décisifs. Il a installé des puits (les premiers datent d'il y a vingt ans) ; il utilise à bon escient les engrais chimiques, tout cu conservant une large part de son vieil héritage technique. D'innombrables paysans out fait comme lui. Quant aux tracteurs, ils deviennent surfout l'apanage des gros proprié-taires de 10 à 15 ha. Les meilleurs rendements atteignent 4 000 kg à

Dans les bezux deltas du sud-est de l'Inde, même processus. Les réseaux de canaux, très anciens ou da-tant des Anglais, alimentent une riziculture qui aujourd'hni accueille nouvelles semences, engrais chimiques et pesticides.

Allons plus loin dans les districts avancés de Chine. Le tracteur joue un rôle plus manifeste qu'en Inde, entre autres du fait du manque de bêtes de trait, mais de nombreuses anciennes techniques restent présentes. Décisive est la meilleure maitrise de l'eau ; par canaux (vieille tradition) et par stations de pom-page près des rivières, ou par puits tubés à pompe. Là dessus se greffent nouvelles semences, engrais chimiques, selon les cas (surtout en saison des pluies) posticides.

Dans ces gros villages du Hebei (plaine du Nord), les puits tubés se sont multipliés. Les communes avancées récoltent 3 000-4 000 kg/ha de blé. Les rizières bien aménagées du centre et du sud pro-duisent maintenant 3 500 kg/ha de riz décortiqué, soit le double des meilleurs rendements traditionnels.

Même processus à Java (1). Tracteurs et motoculteurs restent peu répandus, Par contre, semences, engrais, pesticides, jouent à plein, assurant, moyennent une irrigation adéquate, 3 000 à 3 500 kg/hs de

En Ainérique latine, l'effet « révolution verte» relève, dans une large

reprises j'interroge des propriétaires de moins d'un hectare dans le sudest de l'Inde qui se débronillent pour acheter les nouveaux facteurs de production indispensables, avec pour conséquence des gains sensi-bles. Quant aux manouvres agricoles sans terre, en Inde leurs sa-laires tendent à augmenter comme lours possibilités d'emploi.

. Les observations sur le terrain se recoupent dans divers pays. En Chine, avec le retour à l'exploitation agricole familiale, dans de bons districts, les paysans s'en tirent, sur un tiers d'hectare urigué, à deux ré-coltes annuelles et grâce à quelques gains additionnels : porcs, volailles... A Java, des paysans s'assurem un ni-veau de vie décent sur 0,5 ha à dou-

Les inégalités dans l'espace

L'esu est le véritable sésame qui détermine la réaction en chaîne : somences-engrais chimiques. Or beaucoup de régions sont à la fois victimes de pluies faibles et incer-taines et d'un très mince potentiel d'irrigation. Les plateaux mexicains, de vastes zones andines, une bonne partie du nord-est brésilien, le Sa-hel... se trouvent exclus de ce processus. Il en va de même en Asie : plateaux franiens bordant les vallées irriguées, larges étendues de l'Inde péninsulaire, de Chine du Nord et du Nord-Onest

De fines techniques de dry farming penyent faire gagner quelques sacs de grain, mais, faute d'irriga-tion, il est bien sûr exclu d'ajouter une deuxième récolte en saison sèche. Dans les hauts plateaux de Mongolie-Intérieure, en 1982, les paysans chinois me disaient que leurs rendements de blé u'avaient guère bougé (300 à 600 kg/ha an gré des ans) depuis 1949. Ces autres puysans, durs à la tâche, sur les plateaux rabotés du Maharashtra (Inde) ne font pas mieux avec leur

Asie, maigré les idées reçues, presque tous les propriétaires, grands, moyens, petits (0,5 à 1 ha ou moins), participent, à des degrés variables, à ce mouvement. A maintes propriétaires reprises à ce mouvement. A maintes propriétaires propr socio économiques... C'est dire que, même si les zones de pointe ne peu-vent garder indéfiniment la même cadence de croissance, il reste une grosse marge de manœuvre dans la plupart des pays.

Peut-on parler de «révolution verte» en Afrique, au sud du Sahara? A vrai dire, rares sont les pro-grès comparables à ceux des régions avancées d'Asic on d'Amérique latine. Citons entre antres des parties du Kenya (mais bybride) et de Côte-d'Ivoire (riz) _ La faible por tée des innovations techniques dans le secteur céréalier explique, à côté d'antres facteurs très importants, la hausse des importations de céréales depuis une vinguaine d'années. L'ac-croissement des importations en Amérique latine est dû en partie au fait que la production des grands domaines ne peut augmenter ad vitam acternam alors que d'autres régions avancent pen. Ainsi le Mexique, qui, jusque vers 1965, additionne les hausses de production, donne, depuis lors, des signes d'essoufflement avec la montée des importations de céréales. D'autres pays d'Amérique latine connaissent des hausses similaires, souvent accentuées par les achats de céréales destinées à l'alimentation du bétail.

En Asie, grace à leurs districts d'avant-garde, de nombreux pays voient reculer leur déficit en grain. Importations en baisse en Inde, à Sri Lanks, en Malaysia, antosuffisance aux Philippines, progrès sensibles en Indonésie et, depuis peu, au Vietnam; hansse des exportations de cé-réales : Pakistan, Thallande. En Chine, l'augmentation sensible des importations vise à améliorer les conditions de vic et à réduire les prélèvements dans les campagnes. Le principel point noir reste le Bangla-desh, où les importations de grain, condition de survie, ne baissent

Les facteurs naturels et technico économiques évoqués ici ne sont évidemment pas seuls en causc. L'arrière-plan historique, le cadre Beaucoup d'antres situations se place importante. Néanmoins quel-présentent : espaces potentiellement ques, conclusions s'imposent. Tout

d'abord les différences entre les voies latino-américaines et asiatiques et le tôle encore très limité des innovations techniques en Afrique, au sud du Sahara. Deuxièmement, augmenter les disponibilités en grain an niveau national constitue un premier pas indispensable qui ne fait pas oublier d'autres questions: l'avemr limité des régions dotées d'un milieu physique ingrat, les inégalités de revenu au sein du même pays, les de revenu au sein du même pays, les exigences d'économies de plus en plus délicates à manier, l'incidence de la conjoncture économique inter-

nationale... Il faut enfin distinguer l'Amérique latine et l'Afrique noire,

où il reste des espaces à défricher, et l'énorme Asie, où vivent les deux tiers de la population du tiers-monde et pour laquelle la seule issue est la hausse des rendements sur les espaces déjà cultivés. L'importance des nouveaux facteurs techniques y est donc encore plus cruciale qu'ail-

GILBERT ETIENNE.

(1) Sur Java, informations trans-mises per Jean-Luc Maura, charge de cours à l'Institut universitaire d'études

ASSISTANAT ESSEC *

PRÉPARATION A L'ENSEIGNEMENT, A LA RECHERCHE ET AU CONSEIL EN GESTION

YOUS ÊTES TITULAIRE D'UN D.E.A. EN GESTION

L'ESSEC sélectionne un nombre limité d'étudients doctoratez parmi les candidats titulaires d'un D.E.A. souhaitant poursuivre des activités d'Enseignement, de Recherche et de Conseil en Gestion.

Ces étudiants, dénommés Assistants, travaillent avec un Professeur de l'ESSEC de leur choix qui les guide et les dirige dans leurs recherches doctorales. Ils bénéficient, par allieurs, d'un encadrement rigoureux (séminaires, informatique, bibliothèque, etc) et du concours d'un corps professoral de notoriété internationale. Durée des travaux : environ deux ans.

VOUS ÊTES TITULAIRE D'UN DIPLOME DE SECOND CYCLE, OU BIEN DIPLOMÉ D'UNE ÉCOLE D'INGÉNIEUR

Grâce aux accords passés entre l'LAE d'Aix-en-Provence et l'ESSEC, il vous est possible de poser votre candidature pour l'admission au Programe de D.E.A. Sciences de Gestion, organisé par

L'obtention du D.E.A. vous permet d'accéder à l'Assistanat ESSEC. POUR TOUS RENSEIGNEMENTS ET DOSSIER DE CANDIDATURE

S'adresser à la Direction du Programme Doctoral ESSEC - B.P. 105 - 95021 CERGY-PONTOISE CEDEX-Tél: (3) 038-38-00.

DATE LIMITE DES CANDIDATURES: 15 MAI 1984

L'Assistant ESSEC, Programme Doctoral en Sciences de Gestion, reçoit le sontien de la F.N.E.G.E. (Fondation Nationale pour l'Esseignement de la Gestion des Entreprises).

* Ecole Supérieure des Sciences Economiques et Commerciales ; Etablissement Privé d'Enseignement Supérieur.

Placez votre argent dans un équipement local, les Français y placent leur avenir.

Place: votre orgent dans un pont, dans une bibliothèque, dans un parc, les Français y placent leur qualité de vie. Placez votre argent dans les équipements locaux, les Français y placent leur avenir. Placez votre avenir dans l'avenir des Français, souscrive: aux emprunts CAECL

La CAECL, Caisse d'Aide à l'Équipement des Collectivités Locales, a aidé quelques 30000 commines en prétant environ 83 milliards de francs pour leurs équipements locaux. Pour assurer sa mission, la CAECL, établissement public national, émet deux types d'emprunts:

 Un emprunt permanent appelé "CAECL-Régions de France auquel on peut souscrire, chez les Comptables du Trésor, dans les bureaux de Poste, les Centres de Chèques Postaux et les Caisses d'Épargne. · Des emprunts ponctuels, émis en général deux fois par an, que vous trouverez aux mêmes guichets que

les emprunts "CAECL-Régions de France" ainsi que dans les banques. CAECL, des emprunts surs, emis par un Établissement géré par la Caisse des Dépôts. En préparant l'avenir des Français, la CAECL assure votre avenir.





LE PLAN DELORS

Annoncé il y a un an - c'était le 25 mars 1983 - en même temps qu'était dévalué le franc par rapport au DM, le plan d'assainissement Mauroy-Delors visait à comprimer la demande des ménages pour freiner les importations et inciter les entreprises françaises à se tourner davantage vers les marchés étrangers. Cette stratégie a commencé à porter ses fruits. Le déficit extérieur a été réduit, s'il n'a pas disparu, l'inflation s'est modérée. Cette nouvelle rigueur n'a pas entraîné de baisse générale de l'activité, notamment dans l'industrie. En

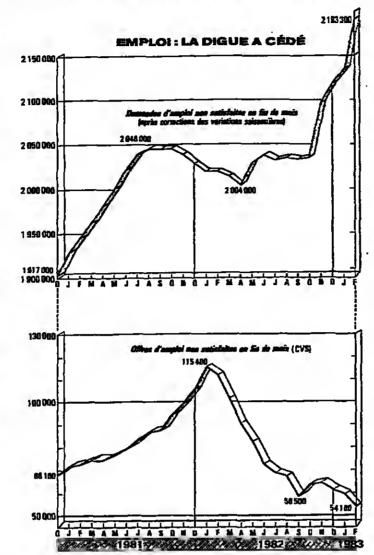
Le succès le plus net du plan Mauroy-Delors semble être le ralentissement marqué des hausses de salaires et peut-être la désindexation de fait des salaires sur les prix.

revanche le chômage a beaucoup augmenté

depuis la fin de l'année

dernière.

Seize mois de répit



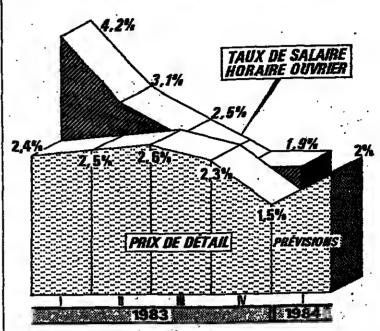
Pendant seize mois (juillet 1982 à contenu qu'il était par la politique les moins jeunes. Les chiffres n'ont cotobre 1983) le nombre de demandeurs d'emploi u'a pas augmenté dans les statistiques officielles, contenu qu'il était par la politique les moins jeunes. Les chiffres n'ont — après correction des variations ment social du chômage » : forma-saisonnières — guère varié entre les 2039 000 de juillet 1982, les 2 039 000 de juillet 1982, les 2 014-000 de mars 1983 et les 2 035 000 d'octobre 1983. A tel point que le plan d'assainissement financier de mars ne semblait pas avoir les effets redoutés.

Fin novembre, cependant, le dispositif mis en place se montrait inca-pable de contenir la montée du chô-mage. Puur des raisons diverses (croissance économique extrême-ment faible, licenciements dans de nombreuses entreprises aux mauvais résultats financiers) dans lesquelles le plan Mauroy-Delors de mars 1983 n'entrait que pour une part, le nom-bre des chômeurs - après correction des variations saisonnières — pro-gressait brusquement de 62 000 en novembre (+ 3,1 %). Un record

Cette tendance s'est confirmée par le suite : + 22 000 en décembre, + 17 000 en janvier, + 57 300 en février, soit au total plus de 158 000 chômeurs supplémentaires en quatre mois. Après avoir absorbé pendant des mais taus les demandeurs d'emploi, le barrage a craqué, les mesures prises en faveur des jennes et les départs anticipés à la retraite ne pouvant contenir indéfiniment les conséquences d'une rendance fondamentale : la disparition de 180 000 à 200 000 emplois par an, s'ajoutant aux effets de la croissance démographique (+150 000 par an si l'on tient compte du taux d'activité. c'est-à-dire de la plus ou moins grande « propension » qu'ont les actifs à chercher un emploi).

Le nombre des offres d'emploi non satisfaites — en chute verticale depuis le début de l'année 1983 annonçait la rupture du barrage. Depuis fin mars 1983, où les offres étaient encore de 101 500, leur nom-bre est revenu à 54 100 (en stock) fin février 1984, traduisant un véritable effondrement (-46,7%).

INFLATION: UN INDICE ASSAGI



Net ralentissement de la hausse des prix, difficultés pour les entreprises

Les prix à la consommation ont augmenté de 9,3 % en glissement (décembre 1982 à décembre 1983) et de 9,6 % en moyenne annuelle 1983. Ces résultats dépassent nettement les objectifs qu'avait affichés, le gouvernement : + 8.4 % en glissement, + 9,1 % en moyenne anmelle. ment, + 9,1 % en moyenne animente.
De même, la hausse des prix de détail en janvier et février 1984 (deux fois 0,7 %, soit un rythme annuel de 8,7 %) apparaît peu compatible avec les objectifs fixés par M. Jacques Delors pour cette année: + 5 % en glissement (décembre 1983 à décembre 1984), + 6.1 % en moyenne annuelle. 6,1 % en moyenne annuelle.

Les résultats globaux ne doivent cependant pas dissimuler l'essentiel, qui est un net ralentissement de la hausse des prix en France, ralentis-sement indiscutable même s'il est plus leat que prévu, moins prononce et plus tardif qu'à l'étranger, moins spontané aussi, puisque les entre-prises privées et publiques ne sont niveau où elles l'entendent.

Le ratage de l'année dernière s'explique en fait par le contrecoup de la sortie du blocage strict des prix (celui-ci prend fin début novembre 1982), contrecoup particulièremen accusé pour les services du secteur privé, les loyers, la santé. Il s'explique aussi par les hausses des pro-duits alimentaires causées par les intempéries et par l'envolée des prix de l'habillement et des textiles. S'est ajouté le poids sur l'indice de la vignette tabac et alcool instituée par le gouvernement pour financer le déficit de la Sécurité sociale.

La plupart de ces causes sont maintenant derrière nous, et la modération des augmentations des prix des produits manufacturés (fort ralentissement des hausses de salaires dans l'industrie) devrait jouer à plein.

Après avoir baissé de 6,5 % à fin 1982, les prix en francs du pétrole importé ont augmenté de 7 % entre le deuxième trimestre 1983 et la fin de l'année. Mais ils devraient maintenant rester stationnaires. De leur côté les cours des matières premières importées, après avoir beau-coup monté au début de 1983, sont restés stables en dollars à partir de l'été dernier. Exprimés en francs, ces cours avaient cependant beau-



Alain-Eric GIORDAN apporte un outil de travail LES ECHOS

... L'art et la manière de conforter ses positions sur un marché déjà ouvert... Mieux que la théorie, l'expérience... **LENOUVELECONOMISTE**

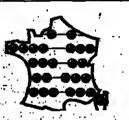


coup augmenté: 60 % environ pour les oléagineux, 50 % pour le caout-chouc, 25 % pour le textile. Mais, pour eux aussi, on peut maintenant prévoir des hausses très faibles en francs au moias jusqu'à l'été.

Quant aux prix des produits manufacturés importés, s'ils ont augmenté assez vivemem à partir du denxième trimestre 1983 à cause du réajostement monétaire de mars de la même année, leur hausse devrait maintenant se modérer.

Après les ajustements de tarifs publics de début d'année, les perspectives apparaissent relativement favorables pour 1984, notamment en ce qui concerne les prix des produits alimentaires. La hausse pourrait revenir à 7 ou 7,5 % sur l'ensemble de l'aunée, ce qui serait déjà un beau progrès par rapport à 1983.

Le seul problème est de savoir dans quelle mesure le contrôle des prix accumule des hausses, quand celles-ci se traduront dans l'indice et si elles n'étaient pas répercutées, quelles en seraient les con otamment sur l'équilibre financier des firmes, sur l'emploi et sur l'investissement.



GENERAL DE LA POPULATION 1982

Principaux résultats sondage su 1/20 France métropolitaine

Ce volume présente : Les modelités d'exécution

du Recensement. - Un commentaire des principeux résultats.

Des tableaux sur les migrations interrégionales de populations active et totale durant les périodes intercen-

- Des séries chronologiques de données des recense-ments de 1962, 1968, 1975 et 1982.

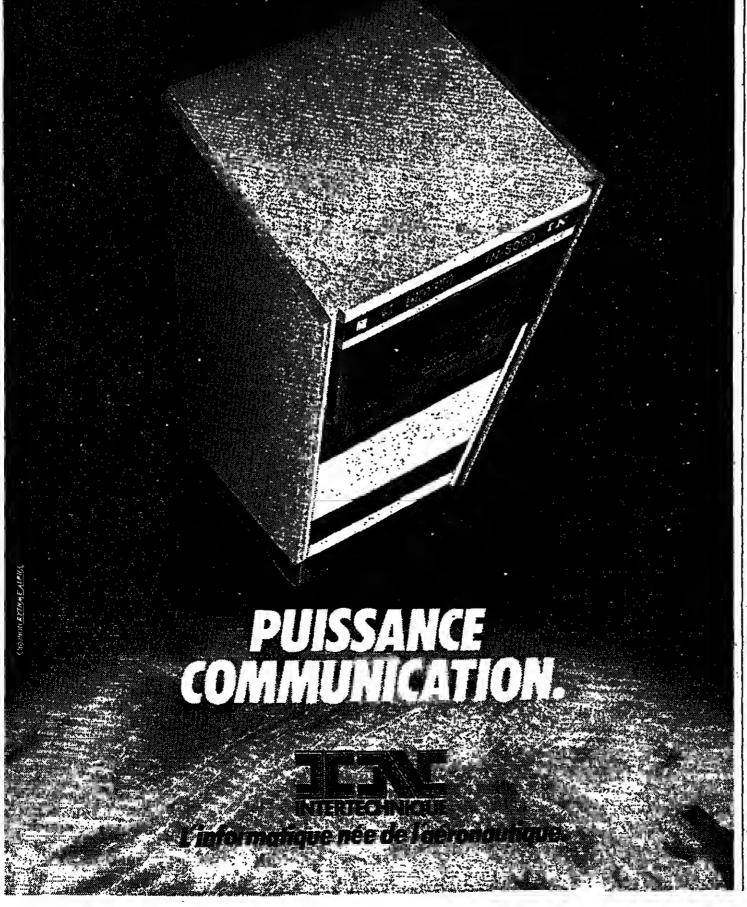
Des tablesux tirés du Recensement de 1982.

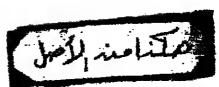
Un volume 104 pages, 50 F.

BON DE COMMANDE à resourner à l'Observatoire économique de Paris, Tour German A; 195, rue de Bercy, 75682 PARIS

Veuillez m'adresse ... exemplaires de - PP82 - Principaux résultats au prix de 50 F Nom: Adresse:

ci-joint, en réglement, la somme de F mandat 2 chèque bençaire 3 chèque postal 1 à l'ordre de l'INSEE





L'activité

UN AN APR

PARTY TO SERVE

Jeroce :- im m mate marr 1985 g'act plant par de l'actions protesting. Exist a production of a little protesting of a little protesting and a little protesting a

To execution/and

The state of the s

The second second

The same of the sa

to the

The state of

Le Monde de l'économie

UN AN APRÈS

See MONE AND

Will It was

ratemizsemen

hausse despi

pour les entre

en la la tradación de la companya del la companya de la companya d

Water and the second sections

A PROPERTY OF THE PARTY OF THE

er ende jaran

com we man

tions in the statement of the back Media Carlo Carlo Port Tal

Albert and the second

A 444 ---2.896 4 77 444 194

7.0

444

The State of the Taken

The state of the s

2 mm 2 m

11 mm 11 mm 15 mm.

- South Me

--- 164 - 221 -

. ... a 145

· * * * * * * * *

· 15 (MT)

n na an 😅

THE TAX S

10 10 may 20 50

Service of Fraging # 3

-4

4 3 1 1 2 1 E THE.

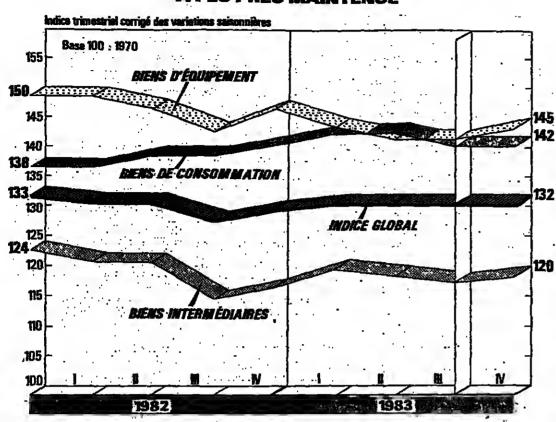
L J. P. P. L.

-

T. -_ 43

Herefore A 1 Se

PRODUCTION INDUSTRIELLE A PEU PRÈS MAINTENUE



L'activité économique n'a pas baissé

Propostic déjoué : les mesures de Pronostic déjoué : les mesures de rigneur de mars 1983 n'ont pas provequé la baisse de l'activité industrielle que l'on prévoyait. L'indice mensuel est — après correction des variations saisonnières — à 128 pendant les trois premiers mois de l'amée dernière. Il grimpe à 131 durant l'été (juillet-août), redesceind à 127 en octobre, mais se retrouve à 131-132 fin 1983-début 1984, soit 3 % au-dessus du niveau arteint début 1983. L'indice tramestriel, qui couvre un champ plus large triel, qui couvre un champ plus large que l'indice mensuel (18% de la production totale contre 53%), confirme grosso modo cette bonne tenne : indice 131 à in fin de 1982, 132 pendant noute l'année dernière (les chiffres du dernier trimestre n'étant pas encore publiés, les indi-cations portées sur le graphique sont des estimations).

Comment expliquer ce résultat? Jusqu'au résjustement monétaire de

mars 1983, les entreprises ont beau-comp stocké, prévoyant une dévalus-tion du franc par rapport au deutschemark et donc un renchérissement des importations. Ce mouvement de stockage a stimulé la production. Après mars 1983, la demande étran-gère a pris le relais du stockage en stimulant les exportations. Hasard ou réglage conjoncturel réussi, le passage d'un stimulant à l'autre a été bien synchronisé:

C'est surtout la production de biens intermédiaires (chimie, sidérurgie, métaux) qui est « tirée » par la reprise étrangère. Mais l'investis-sement semble maintenant, hii aussi, soutenir l'activité et compenser la baisse de la demande des ménages. Cela est vrai, notamment pour des industries comme l'électronique et le materiel electrique

Autent la reprise outre-atlantime avortée en 1981 aura géné le gouver-

nement de M. Maurov en 1982 et au début de 1983, autant le redémarrage de l'économie américaine et les premiers signes d'amélioration en RFA et en Grande-Bretagne auront : servi la France en 1983 et au début.

Transce en 1983 et au début.

NEW-YORK

à partir de

2800 F A.R.

mesure où l'adaptation des struc-

la fois un ralentissement de la mon-

exportations à partir de juin (ce taux s'etait croisé dans l'autre sens

Suite à l'anstérité renforcée, la France a moins acheté à l'étranger,

alors que l'industrie nationale s'est tournée vers des marchés extérieurs en reprise. Le décalage de conjono-ture a joué cette fois dans le bon

sens, le redressement étant accentué

par un déstockage - imposé par le sonvernement – des produits pétro-liers par des ventes exceptionnelles de céréales et aussi, d'une certaine

façon, par la dépréciation du franc, même si les industriels en ont profité

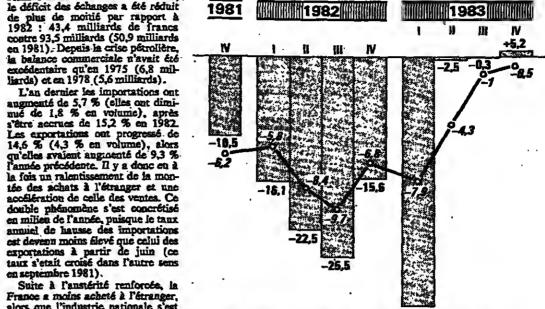
pour reconstituer leurs marges.

en septembre 1981).

CHARTERS ÉTÉ 84 AIRCOM SETI rue de Moncaett, 75008 Parie 22-86-46 Lic. A 902 93, run de Mon Tel. 522-86-45 MONTREAL-QUEBEC à partir de 3550 F A.R. ADRESSE:.... TORONTO à partir de ************************ DUSA DICANADA 3850 F A.R.

Déficit réduit de moitié

PAIEMENTS EXTÉRIEURS : REDRESSEMENT SPECTACULAIRE, Elémentaire : le commerce exté-rienr a bénéficié des effets mécaniques du plan de rigueur, comme il avait pâti des conséquences de la relance de 1981. Pour l'ampée 1983, MAIS... le déficit des échanges a été réduit de plus de moitié par rapport à 1982 : 43,4 milliards de francs contre 93,5 milliards (50,9 milliards en 1981). Depuis le crise pétrolière,

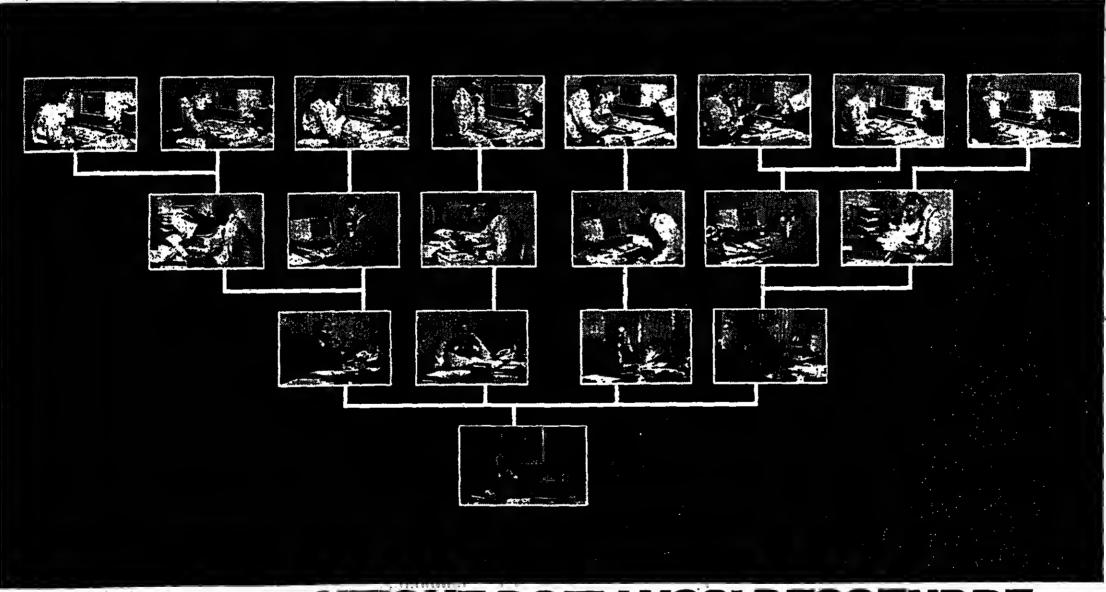


Balance des paiements courants (militards de francs)

o- o Soide du commerce extérieur (milliards de frança) après corrections des variations saisonnières

tures françaises aux nouvelles don-nées du jeu mondial demande du d'énergie. nées du jeu mondial demande du temps. La balance commerciale est fortement déficitaire avec les pays industriels, alors que le tiers-monde est en proie à de graves difficultés financières et que les économies des

Or, compte tenn d'une détériora-tion prévisible des échanges invisi-bles (ralentissement des grands travaux, fléchissement du tourisme), grevés par les intérêts de la dette extérieure — le poste revenus du capital est devenu déficitaire de 7 milliards de francs en 1983, après avoir été excédentaire de plus de 9 milliards en 1980, - la France se trouve dans l'obligation de dégager un excédent du commerce des marchandises, si elle veut rembourser ses emprunts sans emprunter à nou-veau. L'année 1984 a mal com-mencé : les échanges ont été défici-taires de 10,1 milliards pour les deux premiers mois. Un effet de report a sans donte joué, le dernier trimestre de 1983 ayant été anorma-lement favorable. Il n'en reste pas moins que la contrainte extérieure est loin d'être levée.



LA BUREAUTIQUE DOITAUSSI DESCENDRE VERS LE SOMMET.

Surprenant?... Au bureau, l'invention la plus sophistiquée du XX' siècle est réservée aux travaux les plus élémentaires. Bien sûr, un systeme informatique peut être utiksé

pour frapper du courrier. Mars le bureau, c'est plus qu'une chaine de production de lettres.

C'est un endroit où l'on explore des problèmes, analyse l'information, élabore des solutions.

Sperry a concu un système pour ceux qui décident. autant que pour ceux qui appliquent les décisions: la BUREAUTIQUE SPERRYLINK.

SPERRYLINK ne se contente pas d'automatiser des opérations isolées comme le traitement de texte ou la messagene électronique:

SPERRYLINK intègre toutes les fonctions dans un système bureautique unique, dont tout le monde bénéficie, la secrétaire comme le Président.

L'intégration peut même aller bien plus loin que la simple bureautique, grâce à l'adjonction de l'INFORMATIQUE MAPPER, outil révolutionnaire de développement d'applications, et d'aide à la décision, · qui ne nécessite aucune compétence en matière de programmation.

Le sommet de la hiérarchie dispose entin de la ressource fondamentale: l'information.



SPERRY: 3, rue Bellini 92806 PUTEAUX - Tel.: 778,14.60

Prost et McLaren renouent avec la victoire au Brésil

formule 1.

Le Français Alain Prost, qui court cette saison pour le constructeur britannique McLaren. a gagné, dimanche 25 mars, sur le circuit de Jacarepagua, près de Rio-de-Janeiro, le Grand Prix du Brésil, première éprenve de la saison du championnat du monde de formule 1. Avec Prost et l'Autrichieu Niki Lauda, l'écurie McLaren, équipée d'un moteur turbo compresse Porsche, paraît en mesure de rivaliser desormais avec les trois grandes écuries Brabham, Ferrari

Rio-de-Janeiro. - - Avec ma voi-De notra envoyé spécial ture, je suis largement plus compétitif que taus mes adversulres dans les conditions de la course. • Alain Prost, remercie par la regie Renault pour avoir mis en cause la competence de ses patrons, a retrouvé la sérémie qui lui faisait défaut la saison dernière. Engage dans l'écurie MeLaren, au sein de laquelle il avait commence sa carrière en farmule 1. le pilote français ne nie pas que son chiecuf soit de devenir, cette année. champion du moude des conducteurs. Chez MeLaren, plus personne n'en doute. On ne croit même pas que la cohahitation d'Alain Prost

puisse un jour nuire aux résultats de l'écurie. La victoire du Français au Brésil n'est pourtant pas le fruit de la meilleure course du pilote. Placé en qua-trième position à la suite des essais, il n'avait ni pris le meilleur départ — contrairement à l'Italien Michele Alboreto (Ferrari), aux Britanniques Dereck Warwiek (Renault) et Nigel Mansell (Lotus), - ni beneficie du meilleur changement de pneumatiques, qui lui a couté la bagatelle d'u ac vingtaiae de

forte personnalité de la formule 1.

La course, néanmoins, lui a été plus favorable qu'à ses principaux adversaires. Son coèquipier Niki Lauda avait da rentrer définitive-ment à son stand après avoir constaté ane défaillance de son sys-tème électronique; l'Italiea Albo-reto et le Français Reaé Arnoux avaient connu le même sort. Warwick s'étail accroché avec Lauda. Il devait lui aussi ctre coatraint à l'abandon, suspension avant gauche cassée. Patrick Tambay, premier pilote de la Régie, était à soa tour

de ses adversaires.

Les pilotes de la Régie nationale ont abandom le Britannique Derek Warwick, après avoir casse la espension avant gauche de sa monoplace, et le Francais Patrick Tambay, après être tombé en pause d'essence dans l'avant-dernier tour. Huit monoplaces, sur les vingt-six qui avaient pris le départ, ont

leur rendement

assez de temps pour trouver le meil

Le choix est judicieux. Le

constructeur allemand a acquis une expérience incomparable dans le

championnat du monde d'enda-

rance, qui limite - comme en for-mule l aujourd'hui - la consomma-

tion de carburant, La MeLaren

d'Alain Prost bénéficie désormais de

certe technologie, et a terminé le Grand Prix du Brésil avec 13 litres

d'essence. La Fédération internatio-

nale du sport automobile, qui s'était engagée à faire la chasse aux frau-

La fabrication du moteur surali-mente par Porsche aurait coute à ce

dernicr 10 millions de dollars. · Naus n'aurians pas pu, dit-on chez McLaren, supporter un finan-

GILLES MARTINEAU,

cement pussi lourd -

et Renault, qui dominent depuis plusieurs années la

victime d'une panne d'essence lors de l'avant-dernier tour. Nigel Man-

sell s'était • planté • dans ua virage. Même le Brésilien Nelson Piquet. (Brahham), qui avait déjà perdu du temps en ratant son départ, avait constaté une suite d'huile; son coèquipier, Tco Fahi, avait, quant à lui, été làché par son «turbo». Bref, la vietoire d'Alain Prost n'était pas le fruit du hasard. Il avait triomphé au terme d'une course sage et intelli-

Après son départ de la Régie, le pilote français a trouvé ehez MeLa-ren des methodes de travail difféavec l'Autricbien Niki Lauda, autre rentes. Il ne porte plus les responsabilités qui incombent à un conducteur d'une grande entreprise. Personne pourtant ne pensait sérieu-sement que les McLaren auraient un aussi beau comportement des le pre-mier Grand Prix de la saison. Les performances réalisées aux essais, où elles avaient ohtenu des résultats mayens, a'étaient pas de nature à rendre optimistes les responsables de l'écurie. En revanehe, les temps de Lauda et de Prost, réalisés avec le plein d'essence dans la dernière séance d'entraînement, avaient fait forte impression. L'écurie hritannique était devenue compétitive.

L'expérience de Porsche

Alain Prost pilote une monoplace qui est construite par des Britanni-ques dont la réputation est de faire les meilleurs châssis du mande. McLaren a acquis, en outre, un moteur turbo compresse Porsche qui a équipe en 1983 les monoplaces rouge et blanc lors des Grands Prix des Pays-Bas, d'Italie, de Grande-Bretagne ci d'Afrique du Sud. Juste

SQUASH-RAQUETTES

L'invulnérable Jahangir Khan

Le Pakistanais Jahangir Khan n pris tout le monde de vitesse, dimanche 25 mars, au stade Géo-André à Paris, en finale des 11e Internationaux de France de squash. D'abord l'Australien Dean Williams, son adversaire, battu 9-0, 9-1, 9-0, en moins de...

vingt-huit minutes, mais nuzsi M. Jacques Chirac. Invité à assister

à la finale et à remettre ensuité la coupe nu vainqueur, le maire de Paris se présenta dix minutes après le dernier point.

Dieu vivant des dauze millians de joueurs de squash de la planète, Jahongir Khan a, il est vrai, justifié sa réputation de

phénomène du sport. Par sa maturité précoct, son intelligence de

jeu, son impassibilité en tautes circonstances, ses qualités

physiques, son assiduité à l'entraînement (deux heures de course à

pied ou à véla et trois heures de travail technique par jour), mais aussi par son style en fand de court au ll excelle à épuiser ses

adversnires, le jeune Pakistanais rappelle inévitablement Björn

Borg à ses débuts. A quinze ans, il était champian du monde amateur. A dix sept ans, en novembre 1981, il devenait champion du monde professionnel en battant l'Australien Geoff Hunt.

Depuis, il est invaincu et ne cesse d'accroître la marge qui le sépare

novembre 1983 à Munich, Juhangir Khan n'a pas concèdé le moindre jeu à Paris. Dean Williams avait pourtant fait très farte Impression en quart de finale et en demi-finale. Sa rage de vaincre,

exprimée à la manière d'un Connors, et ses coups de bucheron

avaient fait voler en éclats le jeu en toucher de balle des Pakistanais Hiddy Jahan Khun (numéro 3 mondial), battu 9-5,

9-2, 9-3, et Qamar Zaman (numéro 2), daminé 8-10, 9-2, 9-2, 9-4.

jambes hypermusclées, le prodige pakistanais n la souplesse et in

vivacité d'un félin, qui lui permettent d'être taujours bien placé sur

la balle. Su technique aidunt, il ne commet pratiquement junes sur fautes non provoquees. C'est cette impression d'invulnérabilité,

ressentie par tous ses adversaires, qui représente désormais le

CHAMPIONNAT DU MONDE DE CROSS-COUNTRY

Carlos Lopes récidive huit ans après

A trente-sept ans, le « vétéran » portugais Carlos Lopes a taujaurs de bonnes jambes. Déju champian du monde de cross-country en 1976, puis vice-champion en 1977 et 1983, le

Portugais a récidivé en obtenant un deuxième titre, dimunche

25 mars, aux États-Unis, sur l'hippodrome d'East Rutherford

(New-Jersey). Sur un parcaurs plat, ce spécialiste du

10000 metres a fait toute la course aux avant-postes avant de

lucher ses trois derniers compagnons d'échappée entre le neuvième et le dixième kilomètre d'une caurse qui en comptait douze. A

l'arrivée, l'Angluis Tim Hutchings était à 5 sec., le Gallois Stefen

justesse devant les États-Unis, ont deçu. Leur meilleur

représentant. Bekele Debele, champion du mande l'an dernier, n'a

pu prendre que la huitième place, juste derrière le Françals Pierre Levisse, septième, à 26 sec. de Lopes. Si on excepte Thierry

Watrice, cent trente-septième à 2 min. 34 sec., et Jacky Boxberger,

cent dixième à 1 min. 55 sec., les Français ont rempli leur contrat

Grete Waitz à été battue nu sprint par la Roumaine Maricia Puica,

dėja laurėcie en 1982, mnis nussi par la Soviétique Galina

Zakharova. La premiere Française, Jacqueline Leseuvre, a du se

Dans l'épreuve féminine, in grande favorite, la Norvégienne

Les Éthiapiens, qui ant conservé leur titre par equipe de

Janes à 7 sec. et l'Américain Pat Porter à 9 sec.

en prenant la neuvième place par équipe.

contenter de la trentième place.

Brun de peau, noir de poil, petit mais bien compe sur des

Mais la force ne suffit pas pour vaincre Jahangir Khan.

meilleur ntaut de Johangir Khan.

Comme lors de la conquete de son troisième titre mondial, en

CYCLISME

Massacre à la tronçonneuse... avec Sean Kelly

De notre envoyé spécial

Antibes. - Le Critérium national de la routa téunissait autrefois plus de deux cents coureurs français sélectionnés at répartis en une trentaine d'équipes de marques, qui tirant leurs ressources du seul produit de l'industrie du cycle, ne bénéficiaient d'aucune zida axtérieura. C'était encore vral II y a trenta ans à respirer a, a-t-il expliqué. Sur un parla veille de la réforme qui devait in-troduira la publicité extrasportive

dens le monde du vélo. Aujourd'hui, l'industrie du cycle traverse une crise grave. L'effectif français sa trouva téduit à sept groupes, financés en majorité par des associés sportifs, et les organisateurs du « National » ont ouvert leur épreuve aux étrangers afin d'étoffer

Signe des temps : les marques de cycles disparaissent peu à peu des maillota, couverts d'inscriptions en vahissantes qui transforment les professionnels en hommes sandwichs L'automobila prend le relaia de la bicycletta en difficulté, et les trois grands constructeurs français sont desormaia raprésentéa dans la Peugeot et à l'équipa Renault, de creation plus récente, a'est en effet ajouta le groupe la Vie claire de Bernard Hinault, qui, à défaut da révéler ouvertement ses liens avec Citroën. adopte le symbole du double chevro dépourvu de touta ambiguité.

Transposé dans la compétition cy clista, la match Paugeot-Renault-Citroën, inédit en France, constituait l'une des principales attractions du Critérium national, re bantisé Critérium international, qui se déroulait en troia étapes, samedi 24 et dimanche 25 mars, dens la région d'Antibes-Juan-les-Pins.

Hinault en difficulté

Capendant, si Peugeot a pris l'avantage sur ses concurrents grace à l'excellenta performance de Pasca Simon (le héros malchanceux du Tour de France), celui-ci a subi la loi da Sean Kelly, dont l'équipe, dirigée par Jean de Gribaldy, est commanditée par Skil, un specialiste américain du matériel de jardinaga et de motocul-

Déjà vainqueur da la méma épreuve l'an passé al de Paris-Nice certe saison, l'Irlandais s'est montré intraitabla. Après avoir remporté samedi, sous la pluie, l'étape en ligne de 185 kilometres, au sprint, devant Greg Lemond, il a lâché la totalité da ses adversaires le lendemain dans la course da côte, qui empruntait la col de Vence, pour reléguer Pascal Simon, son suivant Immédiat, à plus de 2 minutes, sur les hauteurs de Caussols. Enfin, comme si la démonstration ne suffisait pas, il a reussi le meilleur temps contre la montre la long du liltoral, en roulant à 48.211 kilomatres/haure de moyenne. Bref, il a décapité l'opposition. Un véritable massacre... à la tronconneuse 1

Bernard Hinault n'a pris que la septieme placa à 3 minutes et 42 secondes de Kally et à 1 minute et 3 secondes de Simon. Egalement deJUDO

Le grand chambardement français

Grand chambardement au stade Conbertin les 24 et 25 mars pour les championnats de France de judo : les sept catégories de poids out changé de titulaires. Se sont imposés : Douet en super-lègers, Alexandre en mi-légers, Serge Dyot en légers, Nowak en mi-noyens, Fournier en moyens, roger Vachon en mi-lourds pour la troisième fois et del Colombo en lourds.

Au vu de ces résultats, le comité de sélection de la Fédération française de judo (FFJDA) a retena moment donné. C'est une démons-

Il y a au moins un sénateur dans l'équipe de France de judo : Roger Vachon, Six fois champion toutes catégories, trois fois champion des mi-lourds, le « Tartare de Villiersle-Bel » n'a pas d'adversaire à sa mesure en moins de 95 kg depuis que son frère Christian a préféré les poids lourds aux » parties de mani-velle » fratricides avec son aîné. C'est avec un sentiment dominateur que, comme à l'accoutumée, Roger a broyé ses adversaires pour gagner sans coup férir un nouveau titre qui lui ouvrait les portes des championnats d'Europe, mais aussi des Jeux olympiques.

engagée à faire la chasse aux fraudeurs, n'a pas contesté la victoire de
la monoplace hritannique.

L'écurie, qui est financée pour
une large part par le fahricant américain de cigarettes Philip Morris, a
hénéficié du soutien de Tag, le
groupe technique d'avant-garde du
milliardaire saoudien Mansaur
Ojjeh, déjà eommanditaire de
l'autre écurie hritannique William.
La fabrication du moteur surali-En cela, l'aîné des Vachon est un cas particulier dans le judo français. Alors qu'il passait au stade Couber-tin un simple contrôle de routine, tous les autres membres de l'équipe de France subissaient un impitoyable examen. Pour se maintenir au meilleur niveau mondial, la FFJDA se targue, en effet, de remettre en cause constamment les positions de ses champions. Pour être sélec-tionné, un combattant doit faire la preuve qu'il est le meilleur à un

vancé par Stephen Roche, l'autre in

landais, toujours efficace, par le

Suisse Grezet, le Français Vichot et

l'Espagnoi Gorospe, le Breton a souf-

fert de sa côte fracturée - un mau-

vais souvenir de Paris-Nice et de

e J'éprouvais des difficultés pour

cours aussi exigeant, e'était effecti-

Milan-San-Remo.

vement un handicap.

sement, pousse les prétendants dans leurs derniers retranchements. Et. poor certains, la situation a été . Je ne serai pas le Noah blanc. Je n'irai pas regarder la Seine du haut du pont de l'Alma », plaisan-tait Thierry Rey dimanche, en fai-sant aliusion à la récente déprime du

tration qui, physiquement et nerveu-

champion de Roland-Garros. La veille, pourtant, il avait été sur le point de quitter le stade sans même disputer les combats pour la troi-sième place qu'il devait remporter. En dépit de son palmarès - six fois champion de France, champion du monde, champioa olympique et champiou d'Europe, - le public l'avait cruellement sifflé quand il avait perdu contre Pascal Gilbert. Je pensais rencontrer Alexandre [le futur vainqueur], et je me suis retrouvé face à un jeune que je ne connaissais pas. Je n'al pas été, assez vigilant. J'ai fait une faute, et je me suis retrouvé sur le dos. Les arbitres ont eu le tort de ne pas lui donner la victoire de suite. J'aurais accepté la défaite. Mais après, les spectateurs se sont retournés contre moi. Je sentais la haine dans leurs cris. Cela m'a achevé. Car j'étais déjà écrasé par l'abligation de résultat qu'on m'impose.

Délivré de cette pression, Rcy fit ensuite un excellent parcours pour la médzille de bronze. Il y avait même longtemps qu'on ne l'avait pas vu travailler avec autant de brio. Comme si, d'un seul coup, il avait été débarrassé d'un fardeau terrible. L'impérieuse nécessité de défendre son palmarès avait été un lourd handicap. Cette lancinante obligation de résultat imposée par les critères de sélection internationaux fail de nombreuses viclimes parmi les naic.

d'énormes sacrifices pour passer à moins de 60 kg, a mené sa finale

pour les championnets d'Europe de Liège, du 3 au 6 mai, les champions nationaux dans toutes les categories, à l'exception des super-lègers où la préférence est allée à Roux (troisième), et des moyens où le choix entre Fournier et Canu, vice-champion du monde actuellement blessé, sera fait dans quelques

Pour les toutes catégories, c'est le champion en titre, Paris, troisième en lourds, qui a été désigné.

contre Donet jusqu'à 10 secondes de la fin. A ce moment, il lui aurait suffi de laisser tourner le chronomètre sans rien faire, mais il se relança dans la hagarre, obsédé par la néces sité de dominer, et il se sil bétement cueillir par le judoka de Lagny. Les mois d'efforts consentis par l'Orlèa-nais aboutissaient d'un seul coup à une impasse : il a'irait pas à Liège pour les championnats d'Europe.

Quitte ou double

Impasse aussi pour le champion en titre des lègers, Mellilo. Comme lors du récent Tournoi de Paris, le Marseillais se laissait prendre dans les filets de Christian Dyot, qui a combattu comme les murenes gaet-tent leur proie du lond de leur trou.

Je savais que je jouais gros. Celu a modifié imperceptiblement ma façon d'attaquer. J'assurais ma garde avant de faire un mouvement alors que, d'habitude, j'agrippe et j'attaque simuitanément. Ce retard lui a permis de me contrer. - Rey Delvingt, Mellilo, mais aussi Parisi trébuchant devant Besse, out perdu à des degrés divers pour des questions de « gamberge » : à chaque combat, ils jouaient leur avenir sportif à quitte on double comme s'ils n'avaient pas en de passé.

Négatif pour eux, ce défi psychologique a été positif pour Nowak. Après trois titres nationaux en mimoyens, une successioa de blessures et d'échecs internationaux l'avait fait écarter de l'équipe de France. A Saint-Laurent-du-Var, dans la HLM où habite ma famille, les voisins disaient à mes parents que jétals mauvais. Cela leur foisait petus mauvas. Ceta teur fotsati beaucoup de peine, et ils ne vou-laient pas que je continue le judo, C'est pour leur montrer que je suis toujours le meilleur et qu'ils n'ont pas à rougir de moi que j'ai gagné aujourd'hui. Pour cela, Novak a du dominer une nervosité maladive et combattre jusqu'à l'épuisemen contre Pascal Tayot. Il a ainsi Guy Delvingt, qui avait fait retrouvé l'équipe de France parce qu'il n'avait rien à perdre.

ALAIN GIRAUDO.

Les résultats

Automobilisme GRAND PRIX DU BRÉSIL

JACQUES AUGENDRE.

1. Prost (McLaren Tag Porsche), 306,830 km en 1 h 42'34"49 (moy. 179,511 km/h); 2. Rosberg (Williams Honda), à 40"5; 3. De Angelis (Lotus Renault), à 59"1; 4. Cheever (Alfa Romeo), à un tour; 5. Brundle (Tyrrell Cosworth); 6. Tambay (Renault), à deux tours; 7. Boutsen (Arrows Cosworth): 8. Sairer (Arrows Cosworth): worth); 8. Surer (Arrows Cosworth); 9. Palmer (RAM Hart), à trois tours.

CHAMPIONNAT DE FRANCE (Dernier tour retour) oges b. Challans 99-84 * Tours b. Avignon 82-75
Monaco b. * Caen 83-81
* Vichy b. CRO Lyon 99-96 Classement final. - 1. Limoges,

Basket-ball

Chassement final. — 1. Limoges, 70 pts; 2. Antibes, 68; 3. Le Mans (+ 10), 65; 4. Stade Français (- 10), 65; 5. Orthez, 59; 6. Villeurbanne, 56; 7. Avignon, 50; 8. Vichy, 49; 9. Tours, 45; 12. Monaco, 44; 11. Caen (+ 10), 43; 12. Challans (- 10), 43; 13. CRO Lyon, 36; 14. Reims, 35.

Football

CHAMPIONNAT DE FRANCE Première division (Trense-deuxième journée) Metz et Bordeaux 0-0

*Mouaco et Sochaux 1-1
*Auxerre h. Lille 2-0 *Paris-SG et Nimes 0-0
*Toulon b. Toulouse 3-2 *Lens et Nantes 2-2 *Laval et Rouen 0-0 *Brest et Strasbourg 0-0 *Bastia b. Rennes 2-1
*Saint-Etienne b. Nancy 1-0
Classement. — 1. Bordeaux, 44 pts;

2. Monaco, 43; 3. Auxerre, 42; 4. Paris-SG. 40; 5. Nantes, 37; 6. Toulouse, 36; 7. Laval, 33; 8. Rouen, 32; 9. Strasburg, 32; 10. Bastia, 32; 11. Sochaux, 31; 12. Lens, 31; 13. Lille, 29; 14. Mars. 27: 14. Saint. 14. Nancy. 28: 15. Metz. 27: 16. Saint-Etienne, 26: 17. Toulon, 26: 18. Brest, 25: 19. Nimes, 21: 20. Rennes, 19.

DEUXIEME DIVISION Groupe A
(Trente-troisième journée) Nice b. *Cannes 1-0 Exempt: Martignes.
Classement. — 1. Marseille, 49 pts;

2. Nice, 45; 3. Lyon, 43. Groupe B (Trentième journée) Racing-CP b. *Stade Français 4-0

Abbeville et Reims 0-0
Angers b. Montceau-les-Mines 3-0
Tours b. *Sedan 2-1
Roubais et Le Havre 0-0 Dunkerque b. Quimper 1-0 Châteauroux b. Red Star 3-0 Valenciennes b. Mulhouse 2-1 Orléans h. Quimper 2-1 Classement. — 1. Tours, 45 pts; 2. RC-Paris, 44; 3. Le Havre, 42.

Motocyclisme CHAMPIONNATS DU MONDE DE VITESSE (Grand Prix d'Afrique du Sod) 500 cm3: 1. Lawson (EU, Yamaha), 53'22"4; 2. Roche (Fr., Honda) à 12"6; 3. Sheene (G.-B., Suzuki) à 12"9

250 cm3: 1. Fernandez (Fr., Ya-maha) 47'10"1; 2. Sarroa (Fr., Ya-maha) 47'11"2; 3. Pons (Esp., Kobas) 47'13"5; (...) 13. Mattioli (Fr., Chevallier) (...); 15. Espié (Fr., Chevallier) (...); 17. Gugnabodet (Fr., Yamaha); 18. Bolle (Fr., Pernod).

Patinage artistique

CHAMPIONNATS DU MONDE DE DANSE

Torvill-Dean (G.-B.), 2 points 2. Bestemianova-Bukin (URSS), 4.4 pts; 3. Blumberg-Selbert (EU), 5.6 pts, 4. Klimova-Panomarenko (URSS), 8 pts; 5. Barber-Stater (G-B.), 10 pts (...); 20. Olivier-Boissier (Fr.), 39,4 pts.

University Studies in America inc.

Une importante organisation universitaire américaine vous offre la possibilité de faire un en d'études dans une grande université US quels que soient votre angleis (cours peralèles) et vos diplômes (de la terminale su doctorat) ou d'engager un cycle complet de préparation au « Bachelor » au « Master » ou au « Ph. O. » CALFORNIE, FLORIDE, MUDQLE WEST, NORD-EST.

USA-Franch-Offica, 57, rue Charles-Leffitte, 92200 Neuity. 722.94.94.

CHALLENGE DU MANOIR (Huitièmes de finale) A Brive : Agen b. Aurillac, 12-6. A Toulouse: Lourdes b. Perpignan, A Aurillac ; Toulouse h. Montfer-

rand, 4-0.

A Lourdes: Graulhet b. Dax, 6-3. A Nice: Toulouse h. Romans, 22-9.
A Béziers: Tarbes b. Grenoble, 9-3. A Montauban : Narbonne b. Brive,

Ski alpin

COUPE DU MONDE COUPE DU MONDE

Classement final masculin

1. P. Zurbriggen (Suisse) ... 256 ptx
2. Stemmark (Suéde) 230 pts
3. Girardell (Lux.) 222 ptx
4. Wenzl (Lie.), 191; 5. Steiner (Autr.), 148; 6. Heinzer (Suisse), 126; 7. Raeber (Suisse), 118; 8. Gruber (Autr.), 113; 9. Giorgi (It.), 107; 10. Krizaj (Youg.), 106; 11. Enn (Autr.), 105; 12. Resch (Autr.) et fullem (Suisse), 91; 14. Johnson (E.-U.), 87; 15. Mahre (E.-U.) et Hoeflehner (Autr.), 85.

Classement final féminin

Classement final féminin

Tennis

TOURNO! DE MILAN (350 000 dollars) Demi-finale: Edberg (Suède) h. Drewett (Australie), 7-6, 6-1; Wilan-der (Suède) b. Gerulaitis (USA), 6-0.

Finale: Edberg b. Wilander, 6-4, 6-1.

MONTOUT

La griffe d'un Maître c.Son décor dans la salle de bains... »

13, rue de la Libertá 94500 CHAMPIGNY S/MARNE Tál.: 883-21-29

حكدامن الأصل



Sec. (221)

ET FI partaite 人名英格兰克勒 7.7 a at warm i

and the street A Temporary Systems The Carrier To CONTRACT TO ~ n_& A 6 4, 127, 5

directi DATSWE

and the specification : 4 & Varia 198 er lastragen : The Total Library To e that barret · while it is to the · . A CONTRACTOR I

· CARAGOS -Comment of Decide



DES GARES ER GOALS deres rains

スタム なな好き様 4 MILLIONS F. contracts popular file DIREC 樹門、お

269.00 生ご ハアウリラ 本手。 THE THE FINANCE THE HERRIE HISCAR We to accuse,

na na na na na taona 🚜 Ce poste " - " MAKE JEW - AUCCEPAR 4 1 . AMS STATION (A. Monthe De Inches DEGS ** • 6 × + 6 × 16 × 16 *** 05**

^{हा} । endi**ere के** 化化物 医多种毒性 **** 6 2 83 60 in Milania

A Company of the Asset The Lagran with exe Street & Tab Mrs. 2. See.

- 3-The same

10 m 1 m 1 m TACKET STATE Contra 11 12 12 1

REPRODUCTION INTERDITE

••• LE MONDE - Mardi 27 mars 1984 - Page 23

OFFRES D'EMPLOI 83.00 98.44
DEMANDES D'EMPLOI 25.00 29.65
MMMOBILER 56,00 66,42
AUTOMOBILES 56,00 66,42
AGENDA 56,00 66,42
PROP. COMMI. CAPITAUX 164,00 194,50

ANNONCES CLASSEES

42,70



doment jon

والدراة

19.4 17.5 2 1.4 49 17

Wind 1985

in si

10,000

100

Fonctions Nationales et Internationales

Paris.

DIRECTION ADMINISTRATIVE ET FINANCIÈRE

parfaitement bilingue allemand 280 000 F et + négociable

Fliale française (effectif 300 personnes, C.A. 200 millions, 2 unitéede production en France) d'un groupe ellemand multinationel, un des leaders mondieux dans sa branche, nous fabriquons des produits de haute technicité destinés principalement à l'industrie jourde, implantés en France de longue date, nous bénéficions d'une grande réputation. Nous pratiquons des méthodes d'administration et de gestion rigoureuses.

d'administration et de gestion rigoureuses.

Dans le cadre d'un départ à le retraite à moyen terme, nous recherchons un collaborateur è fort potentiel. Dans un premier temps, adjoint de notre Directeur Administratif et Financier, il assurera uttérieurement le relève de ce dernier. L'effectif du siège représenté environ 30 personnes dont 10 au service administratif et financier.

Le poste comprend : la gastion administrative : Personnel, supervision du planning et de l'ordonnancement, suivi des prix de revient usine, contentieux, organisation informatique; la gestion financière : comptabilité générale et anylitique, budget, trésorarie, fiscalité, négociations bancaires. Relations permanentes avec l'Allemagne. Compte tenu des perspectives importantes de développement à relativement court terme, ce poste implique impérativement

une formation supérieure (NEC, ESSEC, Sup de Ce...) et une solide expérience dans une fonction similaire en milleur industriel. Âge souhaltable 36-40 ans.

Tous les dossiers seront soumis à la société et tous les candidets répondent oux critéres fixés seront reçus directement per le Directeur Général et le Directeur Financier.

Nous vous remercions d'adresser C.V., photo et rémunération ectuelle sous réf. 10147 à PLAIN CHAMPS, 37, rue Froidevaux,

Nous sommes un important GROUPE FINANCIER privé (2 000 personnes, 120 agences) spécialisé dans le financement des particuliers et des entreprises. Notre Direction des Etudes située à Paris 8ème recherche un ieune Attaché de direction

Pendant une période de 2 à 3 ans, il participera, pour l'activité crédits immobiliers aux acquereurs, à la conception et à la mise en place des outils d'analyse et de simulation des activités immobilières du groupe. Il travaillera dans un contexte très informatisé. A l'issue de cette période son évolution de carrière pourra se développer dans d'autres

Nous souhaitons accueillir un jeune diplômé IEP, Grande Ecole de Commerce, Science-Eco ou Ingénieur Economiste, ayant une première expérience professionnelle de 2 années.

Merci d'adresser votre dossier de candidature sous réf. 4035M aux consultants de CINOREN qui nous assistent dans cette recherche.

Cholen 69 rue Lafayette

directeur département

SPORTSWEAR ENFANT

Notre entreprise lait partie des leaders de sa branche d'activité avec un C.A. de 200 millions et un effectif de 700 personnes. Nous recherchons le Directeur du Département Enfant : 100 M. de C.A., dont 35 % à l'exportation, deux lignes de produits commercialisées auprès d'un réseau de franchisés et de détaillants multimarques, sous une marque à fonte notoriété. Ce collaborateur, rattaché à la Direction Générale, définit la poiltique commerciale, établit les plans de collection, anime et contrôle la force de vente (19 représentants exclusifs + agents muticaries sur cartains pays export); gère avéc rigueur les budgets dans le cadre des objectis fixés au département. Ce poste comporte une targe autonomie, et ne peut convenir qu'à un homme de 35 ans environ, diplôme d'une Ecole Supérieura de Commerce, ayant déjé fait ses preuves de Directeur Commercial (marketing + ventes), dans une entreprise de l'habitlement ou de produits de consomnation de marque, influencés par la mode. La pratique de l'Anglais est nécessaire. Le poste est situé dans l'Ouest de la France.

Si cette proposition vous intèresse, nous vous demandons d'adresser votre dossier sous référence 354.84 M à notre Conseil - 61, boulevard Haussmann - 75008 PARIS

MENDE DE SYNTEC -



Chantal Baudron. s.a.

emplois internationaux

(et departements d'Outre Mer)

SAE (7)

RECHERCHE

DEUX PROFESSEURS D'ANGLAIS

pour ses chantiers en Arabie Saoudite.

Ils donneront des cours d'anglais sur le site aux ingénieurs et techniciens français. Ils auront à leur disposition tout le matériel vidéo nécessaire. Les candidats, licenciés en anglais, ont une bonne expérience de renseignement dans des organismes de formation od dann Ils sont motivés par l'expatriation et prêts à faire carrière (les congés sont assurés en France à un rythme d'environ 15 jours tous les trois mois).

> Merci d'envoyer CV. sous la référence EV/PAGL à S. A. E. - Service du Recrutement 32, avenue de New York 75784 Paris cedex 16.

Cie DES GARES ET ENTREPOTS FRIGORIFIQUES en EXPANSION et PROFITABLE 400 MILLIONS F - 850 personnes recrute pour Siège PARIS 8

DIRECTEUR ADMIN. & FINANCIER 260.000 F +

ADJOINT DU D.A.F., il supervise et anime les fonctions FINANCES, COMPTABILITÉ, TRESORERIE, FISCALITE, Administration générale, Vie sociale, juridique et administrative des sociétés (20 personnes au total)

Ce poste requiert -• un HOMME JEUNE: vocation nor-male A SUCCÉDER AU D.A.F. DANS LES 5 à 7 ANS

· une FORMATION supérieure JURIDI-QUE (Maîtrise Droit) ou comptable (Expertise - DECS complet) · une EXPÉRIENCE (5 à 10 ans) Financière & Comptable acquise en DIRECTION FINANCIÈRE

S.C. vous garantit une DISCRÉTION ABSOLUE et vous remercie d'adresser votre candidature (lettre manuscrite, C.V. détaillé, photo et rémunération) sous réf. 7080-à

ou D.A.F.

Sélection conseil

DIRECTEUR FINANCIER transit international

La Société a une activité de transitaire international et de commissionnaire agréé en Douane.

Pour remplacer le titulaire devant partir à la retraite après avoir formé son successeur, elle recherche un vérizable patron pour diriger un effectif d'une vingtaine de personnes et travailler en étroite liaison avec les autres services de l'entreprise sur lesquels [[exerce une autorité fonctionnelle.

Formation du type ESC ou similaire. Connaissances comprebles niveau DECS. Expérience souhaitée de

Anglais apprécié. Environ 40 ans. Adresser CV détaillé s/réf. 232/41 LIVI à

Traines 22, rue St-Augustin 75002 Paris.

SOCIETE EQUIPEMENT MECANIQUE recherche

un Directeur de développement

Organisation en centre de gestion autonome, 300 personnes, 90 MF de CA situé Val de Loire, leader français dans sa spécialité. Exportateur dans le monde entier (filiales en Europe). Bureau d'études équipé en CFAO. Pour Ingénieur Grande Ecole ayant expérience et références commerciales,

techniques et de gestion. Responsabilité directe vis à vis de la Direction Générale en Région Parisienne. Anglais indispensable. Allemand très apprécié. Adresser CV, photo et prétentions sous référence 48585 à PROJETS

12, rue des Pyramides 75001 Paris qui fera suivre en toute discrétion.

at Financier en très forte expansion

Secrétaire

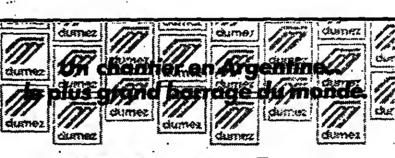
IL AURA LA RESPONSABILITE .:

de la comptabilité générale et analytique,
 de l'informatique
 de la Direction Administrative de la société.

Diplome requis : EXPERT COMPTABLE. Ce poste est à pourvoir à PARIS 9ème très rapidement.

Nous vous remercions d'adresser CV et prétentions sous réf. 24772 M sur enveloppe à JEAN REGNIER Publicité 39, rue de l'Arcade 75008 PARIS, qui transcu.

Nous prions les lecteurs répondant aux « ANNONCES DOMICILÉES » de vouloir bien indiquer lisiblement sur l'enveloppe le numéro de l'annonce les intéressant et de vérifier l'adresse, selon qu'il s'agit du « Monde Publicité » ou d'une agence.



Vous êtes ingénieur ou conducteur de travaux confirmé.

Votre expérience, en tant que patron ou adjoint de gros chantiers de terrassements, en particulier de barrage en terre de plusieurs millions de m3, vous permettra de prendre la direction des travaux de terrassements représentant 60 millions de m3 en

Ce chantier étant situé en Argentine sur le Rio Parana la connaissance de l'espagnol est bien entendu nécessaire. Le séjour en famille est possible et dans ce cas le scolarité des enfants sera assurée. Merci d'adresser votre dossier de candidature avec CV, photo et prétentions, sous réf. LM 5002 à Dumez,



Service des Relations Humaines, 345 avenue Georges Clemenceau, 99099 Nanterre Cédex

DES GENS SOLIDES

Recherche des Au-Pairs à Lor dres. S'adresser à Wimbledo Au-Pair Agency 4 Lewson Clos London SW19,

UNIVERSITY OF EDINBURGH FACULTY OF LAW SALVESEN CHAIR OF EUROPEAN INSTITUTIONS

dies. The appointment is full-time and the seary will been within the Professorial range, Further particulars may be ob-tained from the Secretary to the University, Old College, South Bridge, Edinburgh, 248 97L, with whom applications must be ledged by 27th April, 1984. Please quote reference 12/83.

REYNOIRD ANTILLES recrute
AMALYSTE PROGRAMM.
Niv. supiriour mini système
Env. c.v., photo à M. Tissier
8.F. 2016,
87181 Points-à-Pitra cedex.

MÉDECINS SANS FRONTIÈRE ch. pour ses missions en Afri-que, Asie et Amérique Centrale

DES MÉDECINS (pr des périodes de 3 à 6 mole) BES CHIRURGIENS DES ANESTHÉSISTES (pr des périodes de 7 à 8 mois) 10 h à 18 h 30 - 707-29-29.

emplois internationaux

Cette classification permet aux sociétés nationales ou internationales de faire publier pour leur siège ou leurs établissements situés hors de France leurs appels d'offres d'emplois.



emplois internationaux let departements d'Outre Mer)

emplois internationaux (et départements d'Outre Mer)



Office européen des brevets

European Patent Office DG 1

Europäisches Patentamt GD 1

L'OFFICE EUROPEEN DES BREVETS est une organisation internationele créée en vue de délivrer des brevets qui sont, é l'heure actuelle, valides dens 11 pays d'Europe occidentale.

L'Office européen des brevets a son slège à Munich et des départements à La Heve et à Berlin.

L'Office recrute, pour ses départements de La Haye et de Berlin, des

INGÉNIEURS et UNIVERSITAIRES

diplômés

titulaires d'une maîtrise en mécanique, électromécanique ou électronique

pour effectuer, dens le cadre de le procédure européenne de délivrance de brevets et dans celui des procédures nationales, des recherches documentaires sur l'état de le technique.

Les candidats (es) dolvent avoir une bonne conneissance de deux des langues officielles et pouvoir, si possible, comprendre des textes techniques dens le troisième. (Les langues officielles sont le français, l'allemand et

L'Office offre une carrière Intèressante dens un milieu internetionel, einsi que des traitements, allocations et conditions de traveil aventageux semblables à ceux des organisations coordonnées (OTAN, OCDE, Conseil

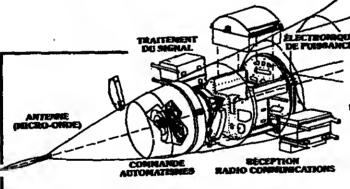
IMPORTANT : Seront prises en coneidération également les candidetures des futurs ingénieurs ou universiteires qui seront diplômés è l'Issue de l'année en cours et qui sont libérés de leurs obligetions militelres. Les candidets, dont la demande eura été retenue, seront invités à un

premier entretien à Strasbourg. Candidature avec curriculum vitae à adresser pour le 27 avril 1984, au plus tard, à M.



ASSOCIATION POUR L'EMPLOI DES CADRES

25-29, boulevard Joffre, B.P. 3077 54013 NANCY cedex



THOMSON-CSF

Division Équipements Avioniques

recherche des

INGÉNIEURS de VENTES EXPORT

Vous connaissez parfaitement les administrations civiles ou militaires de l'une de ces zones: INDE, EUROPE, MOYEN-ORIENT

Vous serez responsables d'importants programmes de ventes d'équipements aéronautiques militaires, depuis la prospection jusqu'à la négociation.

Ces postes s'adressent à des négociateurs de haut niveau, âgés de 30 à 40 ans, dynamiques et imaginatifs, capables d'animer des équipes pluridisciplinaires. Ils requièrent en outre une très grande disponibilité et la maîtrise de la langue anglaise.

Merci d'adresser CV et photo à THOMSON-CSF, Département RCM, Service du Personnel, 68 avenue Pierre-Brossolette - 92242 MALAKOFF Cedex.



Ingénieur chimiste

Création de poste à Hambourg

Fonction:

Product control et development des rubans adbésifs du Département Construction Electrique, sur la gamme des produits existants et celles des produits nouveaux.
 Assistance à l'amélioration des procédés de production de l'usine de Beauchamp (95-France) par une liaison entre le laboratoire européen de Hambourg et l'unué de fabrication de Beauchamp.

- Formation:

- Ingénieur chimiste d'origine française.
 Prançue de l'anglais courante et de l'allemand très appréciée.
 Une expérience industrielle d'au moins 5 ans et, si possible, dans le domaine des rubens adhésifs.
- Prière d'adresser C.V., lettre manuscrite et photo (retournée) à

3M FRANCE A BOUREAU Avenue Boulé 95250 BEAUCHAMP (France)

SOCIETE recherche d'URGENCE ingénieurs

pour calcul logiciel en temps réel Les postes sont à pourvoir à PARIS et à t'Etranger.

Niveau Ingénieur BTS.

Bonne connaissance de la langue anglaise. Envoyer C.V. sous ref. 2904/MS à : A.M.P. - 40, rue Olivier de Serres 75015 PARIS (qui transmettra)

Nous prions les lecteurs répondant aux « ANNONCES COMICILIEES » de vouloir bien indiquer Esiblement sur l'enveloppe le numéro de l'annonce les intéressant et de vérifier l'adresse, selon qu'il s'agit du « Monda Publicité » ou d'une agence.



emplois régionaux

Vous serez dabord

PHOTO-CINEMA-VIDEO MICRO-INFORMATIQUE DE DISTRIBUTION

L'affaire, située dans une importante ville de la Côte d'Azur, tourne déjàtrès blen et compte 35 personnes. Notre PDG, pris par noins straté-gie de développement, cherche un très bon second en qui il peut avoir toute contiones. C'est tul en etter qui va assurer la promotion des ventes, détecter à l'écoute de la clientèle-les forces et les faiblesses de certains de nos-produits, veiller à un bonne gestion adminis-trative et des stocks. Le poste, c'est évident, recouvre de larges responsabilités. Il suppose une tormation supérieure (h)pe 5 up de Co), une expérience dans la grande distribution à un poste de chef de département par exemple et surtout des qualités d'arrinadeur et d'avail-lent gestionnaire, alliées à une autodié na-

Pour une personne àgée de 35 ant environ, la rémunération est motivante (fixe et inférse-sement) et il est prévu, à terme, de deventr patron à part entière.

Merci d'adresser lettre manuscrite, CV et photo sous réf. 84/06/151 à notre Conseil. Olscröfion casurão. BITER-CONTINENTALE CONSEILS-23 rue Jeon de Rioutte - 06400 CANNES.

Negoce international... à Monaco

Responsable Comptable et Financier

env. 230 000 FF

Société internationale de négoce de produits pétroliers, nous sommes actuellement 12 consultants, opérators et administratifs basés à Monte Carlo, notre principal établissement. Notre developpement nous amene à créer un poste de responsable comptable et financier pour, - avec l'aide de 3 collaborateurs et d'un nouvel equipement informatique - assurer les opérations comptables françaises et anglosaxonnes, suivre et regulariser la parcie financière des contrats en cours, et avec le concours des banques, gérer et exploiter une trésorerie abondante.

Formation gestion/comptable, experience en PME de services internationaux, anglais courant nous paraissent indispensables. Esprit d'equipe et d'initiative, bon seus et facultés d'adaptation seront déterminants pour intégrer harmonieusement une équipe jeune, compétente et «successful».

Nous vous remercions d'écrire sous référence 1422 à ERNST & WHINNEY Conseil, 150 Bd. Haussmann - 75008 Paris qui étudiera votre dossier avec soin et ... discretion avant de vous repondre.



Ernst & Whinney Conseil

Nous sommes une importante société française spécialisée dans les réalisations "clés en main", notre vocation première étant le préfabrication, le montage de la tuyauterie industrielle et la chaudronnerie. C.A.: 400 M. Nous recherchons des HOMMES de formation supérieure : Centrale, Mines, A et M... à qui nous souhaitons confier le management de gros contrats tant en France qu'à l'étranger, dans les domaines : pétrochimie, agro-alimentaire, nucléaire... notamment :

INCENIEUR CHANTIER CHARCE D'AFFAIRES (réf. 163)

Sa mission est de prendre en charge l'ensemble des problèmes (techni-ques, administratifs, humains, commerciaux) liés à la réalisation d'importants CHANTIERS en France ou à l'étranger. Pratique de l'anglais. Poste basé à LYON, ou MULHOUSE.

DIRECTEUR D'AGENCE FRANCE SUD (réf. 159)

Véritable "PATRON" au sein de cette agence, il aura à assumer toutes les responsabilités d'un DIRIGEANT d'une PME : gestion, commercial, administratif, dans le cadre d'une délégation et d'une autonomie très impor-tante. Une bonne connaissance du tissu industriel de la région Provence Méditerranée sera essentielle. La rémunération attractive sera à la hauteur de sa mission et sera assortie d'un intéressement aux résultats de son

Nous vous remercions d'adresser votre dossier sous le référence concernée (lettre, C.V., photo, prétentions) à la Société :



Consell en Recrutement et en Gestion du Personnel 45, cours Aristide Briand - 69300 CALUIRE - Tél. (7) 808.99.90

E de formation et d'expérien

Vous aimez vendre mais cela ne vous suffii pas. Venez renforcer notre potentiel commercial. Nous sommes une équipe lyonnaise de

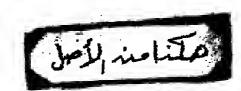
CONSEILS EN FORMATION

Envoyez-nous voire C.V. manuscrit, vos souhaits et votre photo à: FARAL - 104, boulevard du 11-Novembre - 69100 VILLEURBANNE.

AGENCE CONSEIL EN COMMUNICATION Pleine expansion - 34 personnes - Budgets Nationaux

expérience agence

Ecrire à J.P. SPRIET 13, rue Jeanne Maillonte B.P. 1271 - \$9014 LILLE CEDEX



RESPONSAL DE GESTION

SPECIAL THE CHEEK

U FONCTION

- - -The Contract of the Contract o in himans THE PARTY OF THE PARTY OF STATE STATE 7 1 ---

> 1.0 上 正 五 五 五 五 --e the willest the ? THE PERSON NAMED IN

> > REC DE STOCK TO

3 Delicifience *: 7.00 · consta ESCALE C

CONTRACTOR OF CONTRACTOR OF A

RESPON The Property -----As Call Colombia

and the second second First charge de 5 Posts CONTESS!

emp

Petrochi

Fire Core des Decinage of an THE PERSON AND ADDRESS OF THE PERSON ADDRESS OF THE PERSON AND ADDRESS OF THE PERSON ADDRESS OF TH CONTROL DESIGNATION INGEN

A A PES COA Carlotte C 75 MIPRECE

REPRODUCTION INTERDITE

••• LE MONDE - Mardi 27 mars 1984 - Page 25



emploi/ régionaux emplois régionaux

emplois régionaux emplois régionaux

Notre Groupe de distribution de produits alimentaires (325 MF-370 personnes) est le leader de sa branche d'activités ; il connaît une lorte croissance et est associé à un grand Groupe industriel international. Il recherche un

RESPONSABLE DU CONTROLE DE GESTION ET DE LA COMPTABILITE GENERALE

LA PONCTION :

Le collaborateur recherché sera directement rattaché au Directeur Administratif

et Financier.

Il sera responsable de la mise en place et du suivi du contrôle de gestion pour 6 sociétés anonymes comprenant 11 établissements.

D'un bon niveau comptable, il supervisera les comptabilités et sera responsable

- Disposant de bonnes connaissances informatiques, il assistera les établisse-

ments dans leur informatisation.

- Diplômé Grande Ecole de Commerce ou équivalent + DECS souhaité.

- Grande autonomie.

et Finance

WITCH CHANTER

F 型 本中本次ES 中 日

TO A SENSE WARES

agered all agered all agered 発電機能力 and agered agered

and the state of the state of the state of

(2014年1月1日 - 1984年1月1日 - 1985年1月1日 - 1985年1月1日

the second of the contract

... Compared to the

- Facilité d'adaptation et aisance dans les contacts à tous les niveaux. Le poste est basé dans une grande agglomération de la région Centre ; il nécessite de courts mais fréquents déplacements.

Grandes possibilités de promotion pour un candidat de valeur.

Merci d'adresser votre candidature à CURRICULUM 26, rue du 4 Septembre 75002 PARIS qui transmettra sous la référence 935 M.

RECRUTEMENT **DE PROFESSEURS**

L'École nationale technique des sous-officiers d'active d'ISSOIRE recrute pour un enseignement (BTN, F2, F3) et BEP électronique et électromécanique:

3 professeurs éducation nationale.

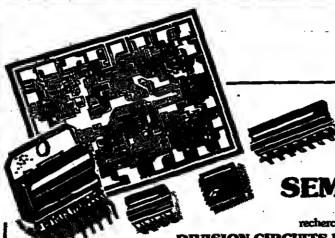
■ I certifié CAPET B4 option A ou B ou CAPT

I PCET-PEPP électronique appliquée

l centifé sciences physiques option Physique appliquée

RENSEIGNEMENTS:

Monsieur le Proviseur Direction des enseignements - 63505 ISSOIRE CEDEX - Téléphone : (73) 89.06.31 poste 227 ou 225.



THOMSON SEMICONDUCTEURS

recherche pour sa **DIVISION CIRCUITS INTÉGRÉS BIPOLAIRES** de GRENOBLE

INGÉNIEURS GRANDES ÉCOLES

X, Mines, ENST, ECP, ESE, ESCPI, ENSERG.... 2 à 5 ans d'expérience -

RECHERCHE ET DÉVELOPPEMENT

• CONCEPTION DE CIRCUITS INTÉGRÉS: En liaison avec les principaux constructeurs de systèmes téléphoniques, de récepteurs T.V. et déquipéments automobiles, ils concevront des circuits intégrés analogiques et digitaux en utilisant des moyens de C.A.O. et de modélisation avancés. (réf. 1/M).

PHYSICIEN-ÉLECTRONICIEN: Il développera les procédes de fabrication de circuits intégrés au sein d'une équipe pluridisciplinaire (physicien, chimiste, électronicien, informaticien) et étudiera les composants élémentaires per-metrant de valider ces procédés. (réf. 2/M).

- INGÉNIEUR PRODUIT -

Responsable d'une famille de circuits en production, il assurera l'étude des moyens de test, la caractérisation et le lancement de produits nouveaux, contrôlera les prix de revient. (réf. 3/M).

MARKETING PRODUITS -

Responsable d'une ligne de produits, il étudiera le marché mondial, définira les nouveaux produits, en assurera la promo-tion auprès de la force de vente, contrôlera les prix de vente et participera aux négociations de contacts. (réf. 4/M).

Pour tous ces postes, la pratique de l'Anglais est indispensable. De larges possibilités d'évolution de carrière existent au sein du Groupe, en France et à l'Étranger.

Merci d'adresser C.V. et prétentjons en précisant la référence du poste choisi à M. le Chef du Personnel - THOMSON/D.C.L. - B.P. 54 - 38120 SAINT-ÉGRÈVE.



BRANCHE COMPOSANTS ÉLECTRONIQUES

IMPORTANTE ENTREPRISE Spécialisée dans les études et réalisations

d'equipements électriques industriels, dans les études et réalisations de systèmes de contrôle-commande, de régulation et d'automatismes industriels, recherche pour la Région de MARSEILLE

INGENIEUR

KESPONSABLE D'AFFAIRES Formation: Ingénieur électrotechnicien et automaticien Connaissance en instrumentation, régulation et systèmes

- Exécution de contrats travaux neufs (étude de prix et de réalisation, suivi d'exécution au niveau technique et financier) - Prise en charge de travaux neufs et d'entretien sur sites per-

Adresser CV et prétentions de salaire sous réf. 90653 à CONTESSE PUBLICITE 20, avenue de l'Opéra 75040 Paris Cedex 01, qui transmettra.

Technologies avancées pour deux jeunes ingénieurs,

Groupe Atlantic, La Roche-sur-Yon. Une entreprise française qui a fait siennes les valeurs d'efficacité et de performance. Elle réussit dans un secteur considéré traditionnel, le chauffage, et s'est diversifiée dans des activités dites porteuses, la robotique et le négoce de matériel électronique. Au total, un CA de 600 millions de francs. Réalisé par 800 personnes. Deux postes vont être libérés, à la suite de promotions internes. Lequel sera votre prochain point de chute?

B.E. moyens de production

En étroite liaison avec les unités de fabrication, chauffe-eau et convecteurs électriques, il s'agit de conduire les études relatives à l'outil de production, notamment son automatisation, l'implantation du matériel, les investissements... Convient à un ingénieur polyvalent, type INSA, IDN, HEL... avec option automatique, électromécanique, électromique. Réf. 145 551M

Service contrôle qualité

Sa vocation est, au sein du département qualité, de contrôler l'intégralité de la chaîne, depuis l'artivée des matières premières jusqu'au produit «en situation» chez le client. Poste d'analyse et de synthèse, mettant en jeu des techniques diversifiées, impliquant des contacts multiples, souvent délicats. D'entrée une dizaine de techniciens qualifiées à animer. S'adresse à un ingénieur généraliste (INSA, ENSMA, ENSAIS...), ayant une bonne connaissance de l'outil statistique, Réf. 146 552M

Nous cherchons des hommes, ou des femmes, de terrain et de dialogue, sensibles à un nouveau style de relations dans l'entreprise, ouverts aux expériences du type cercle de qualité. Vous êtes ingénieur débutant, ou déjà enrichi d'une première expérience. A vous d'errire aux consultants du cabinet SIRCA. Merci de joindre CV et photo.

MEMBRE OF SYNTER



Sirca

64, rue La Boétie - 75008 PARIS

emplois internationaux

(et departements d'Outre Mer)

emplois internationaux

(et départements d'Outre Mer)



SPECIALISTES: Opération - Entretien -Instruction

Hilale d'une des premières firmes internationales spécialisées dans la fourniture des services d'encadrement pour le raffinage et les industries pétrochimiques, nous recherchons une gamme étendue de personnel pour nos contrats en cours et futurs. Ces projets sont localisés au Moyen-Orlent et en Afrique du Nord. ils concement des raffineries et usines pétrochimiques.

INGENIEURS

e chefs de projet e chefs de fabrication e chefs d'entretien e chefs des services techniques e superviseurs machines-instruments-électricité e chefs inspecteurs o cheis de laboratoire o ingénieurs de sécurité o instructeurs techniques.

e-chefs de poste e responsables programmes de fabrication e inspecteurs e opérateurs de tableau o opérateurs polyvalents o techniciens machines-instru-

SALAIRES COMPETITIFS incluant primes d'expatriation et avantages intéressants. Possibilité de partir en famille. Connaissance de la langue anglaise souhaitée.

Envoyer CV, photo et prétentions sous référence 90401 à CONTESSE PUBLICITE, 20, avenue de l'Opéra 75040 Paris Cedex 01 qui transmettra.

RESPONSABLE DE PLANIFICATION LIGNE D'ORDINATEURS

Ingénieur électronicien (ESE, Telecom...) vous connaissez bien la structure et le fonctionnement des systèmes informatiques modernes. Vous souhaitez compléter vos compétences techniques par la pratique des mécanismes de planification d'une grande unité industrielle. Nous vous proposons au sein de notre équipe de planification, de venir élaborer les plans de production usine d'une de nos lignes d'ordinateurs (DPS8, DPS7, Mini 6). Votre volonté d'innovation vous permettra d'utiliser au mieux l'ensemble des moyens informatiques, micro-informatique, et bureautique, mis à votre disposition. En relation permanente avec notre marketing et nos ateliers de production, vous serez amené à de fréquents déplacements entre Angers et Paris. Votre adaptation à cette nouvelle fonction sera réalisée dans le cadre des actions permanentes de lormation de notre équipe.

Alors écrivez-nous:

Cii Honeywell Bull

Service Recrutement
331, avenue Patton
49005 ANGERS CEDEX



SOCIÉTÉ DU MÉTRO

DE MARSEILLE

RECHERCHE

INGENIEUR

ELECTROTECHNICIEN

ELECTROMECANICIEN

Diplômé Ecole Nationale Supérieure (Centrale Sup. Elec. Arts et Métiers...)

Commissances en électronique et expérience d'environ cinq années dans la réalisation de travaux d'équipements et aptitudes à la gestion.

SOCIÉTÉ DU MÉTRO DE

MARSEILLE

44, avenue Alexandre-Dumas 13008 MARSEILLE.

ENTREPRISE BRUGEAUD S.A.

TULLE recherche:

COMMERCIAL

"EXPORT"

Fonction: prospection des entreprises

françaises du bâtiment et B.E. exportateurs.

vente d'un produit BHE et BIL : produit inno-

vant déjà largement proposé à l'étranger,

Profil: DUT Technique de commercialisation, option commerce extérieur.

Expérience : 5 ans minimum vente de produits du bâtiment à l'exportation.

Adresser CV + lettre manuscrite + photo à **CONSILIA** - 5, rue de Lincoln -75008 Parts (4º étage)

... Poursuivre sa carrière dans le MIDI

Europe et Afrique.

Anglats courant.

nération de 170000 F à 200000 F suivant capacités. Envoyer C.V. détaillé et photo à :



emplois régionaux emplois régionaux

emploir régionaux

emplois régionaux



Circuits imprimés multicouches

Le Service comptait 7 personnes il y a un an et 35 aujourd'hui. Pour faire face à la croissance de cette unité et dens le cadre d'une restructuration de notre usine de Nentes, nous recher-

Chef de fabrication « mass-lam »

- Vous êtes Ingénieur de Fabrication et vous exercez vos telents depuis plusieurs années dans un domaine très voiein du nôtre.

Vous connaissez les exigences de qualité des circuits multicouches et les techniques de mise en œuvra qui s'attachent à feur élaboration.

 Vous avez des dons d'organisateur et les quelités d'un Chef exigeant autant de lui-même que de ses collaborateurs. Si ce bref portrait est le vôtre, envoyez votre dossier complet (lettre manuscrite + C.V. + photo récente et prétentions) sous référence 2/CFL/LM à notre Conseil qui vous garantit toute discrétion.

Raymond Poulain Consultants ' 74, rue de la Fédération - 75015 PARIS

EN NORMANDIE BURROUGHS CONCOIT ET PRODUIT **DES TERMINAUX BANCAIRES**

Son usine près de ROUEN, recherche

Ingénieur Electro-Mécanicien féru en micro-mécanique et en automatisme. Il participera à l'étude et au développement d'unités de trai-

Ingénieur Logiciel

ayant de bonnes connaissances en électronique numérique et en automatisme et déjà programmé en lan-gage «assembleur». Il réalisera des programmes de conduite de périphériques de terminaux.

Agent Technique Electronicien (BTS ou DUT) ayant une bonne pratique des microprocesseurs et de la microprogrammation pour l'étude et le développement d'ensembles électroniques à base de microprocesseurs ainsi que l'élaboration de programmes de

Analystes en informatique de gestion Ref. IG 1 Division *«INFORMATIQUE*

Division ***EVALUATION ET** SUPPORT DU

DE GESTION.

Division

ETUDES ET

DEVELOPPEMENT»

ayant une formation de base de type ESC, MIAGE...

Ils seront chargés du suivi des logiciels internes (achats, stocks, production...)

de formation électronique et / ou informatique, débutants et expérimentés. PRODUIT»

Ingénieurs

Rédacteurs Techniques

en langue anglaise. Formation de base bac + 2. Connaissances en informatique appréciées.

Pour tous ces postes, la langue anglaise lue, écrite et parlée est nécessaire.

Pour faire acte de candidature, envoyer lettre, C.V., photo et prétentions de salaire en précisant la référence du poste choisi à l'attention de Mme B. LAHON - BURROUGHS - B.P. Nº 5 VILLERS ECALLES -76360 BARENTIN

Burroughs

un partenaire... des services...



HELIOS STRECO DURANDO CABINET D'AUDIT ET DE CONSEILS

1 STAGIAIRE EXPERT-COMPTABLE

Ayant, si possible, une première expérience.
Il sera amené à effectuer des missions d'expertisocomptable et de conseils auprès de PME/PMI et d'entreprises agricoles.

1 AUDITEUR

Il sera amené à effectuer des missions de Commissariat aux Comptes et d'audit auprès d'entreprises de la région Poitou-Charentes. Une première expérience serait appréciée.

Ces deux candidats devront justifier d'une bonne forma-tion professionnelle et accepter une certaine mobilité géo-graphique.

Nous offrons, dans le cadre de nos activités tant en France qu'à l'étranger, de larges possibilités de formation et d'évo-lution de carrière.

Adresser lettre manuscrite, C.V. détaillé et photo à : Michile FOURNIER, HELIOS STRECO-DURANDO le Tertre an Jau, route de Cantenay-Epimard 49000 ANGERS.

IMPORTANTE SOCIETÉ RECHERCHE POUR LYON INGENIEUR D'ÉTUDES EN ÉLECTRONIQUE

GRANDE ÉCOLE. Adresser lettre manuscrite, c.v. et photo à : HAVAS-ANNONCES nº 5.408, 81, rus de la République, 69002 LYON.

UN ATTACHÉ CULTUREL

cultural exigés : Diplâmé de l'enseignement supérieur ; Bonne connaissance de l'Administration.

Les candidetures ecompe-grées d'un ourriculum virse complet, référances et photo devront être adressées pour le 16 AVRIL 1984

18 AVRIL 1984 su plus tard à : Monsieur le Présiden du Conseil Général des Landes Hôtel Plenté B.P. 259 40011 Mont-de-Mars cedex.

NICE Société charche **PROFESSEUR**

de français largue étrangère, créateur, comme responsable resultation et réalisation maté-rature pédagogiques. Expérience audiovisuelle C.R.E.O.J.F. et controlle de la comme de la comme production de la comme de la comme production de la comme de la comme production de la comme produc perient angless exigés. Env. C.V. dét. si m°T 044.849 M RÉGIE-PRESSE 88 bis. r. Résumur, 75002 Paris.

EMPORTANTE SOCIÉTÉ pour siège LE HAVRE ANALYSTE PROGRAMMEUR

confirmé sur ISM 38 avec conneissance G A P III. Ectire à 17 M 73.936 à Bleu, 17, rue Lebel, 94307 VINCENES CEDEX qui transmettra.

Organisme d'Impérêt Général VILLE SUD-OUEST

Ref. ESP 1

Réf. ESP 2

ADMINISTRATIF ET FINANCIER

Directement rattaché (e) au DG, il aura la responsabilité de l'ensemble de la fonction financière, comprable, administrative et jurisique.

Formation superiouse at experience sudgess.
Adr. C.V. détaillé, présentions, photo è nº MO 74036 à Bleu, 17, rue Label 94307
VINCENNES Cedex red

RESPONSABLE

GRENOBLE

INGENIEUR **D'AFFAIRES** INFORMATIQUE INDUSTRIELLE

Intégré dans le département Production et Nucléaire, vous serez responsable de la gestion d'affaires en cours depuis la négociation jusqu'à la fin de la réalisation.

Ingénieur grande école, vous bénéficiez d'une dizaine d'années d'expérience dans la mise en œuvre de systèmes informatioues. Connaissances matériel et logiciel type SOLAR, DEC

appréciées. Déplacements fréquents de courte durée en France,

occasionnels à l'étranger.

Merci d'adresser lettre de candidature avec c.v. détaillé et prétentions sous référence 83.04 à E. Picard - Direction du Parsonnel CERCI - 56, rue Roger-Salengro 94120 Fontenay sous Bois (proche RER).

Ler

Importante société de gestion à Toulouse recherche son

il aura pour mission: Tassistance et le conseil auprès de la Direction pour la politique sociale (études salaires tableaux de bord...),
 Tammation des services administratifs du personnel avec

une mission de réorganisation; • le conseil auprès de la hiérarchie en gestion de personnel

(recrutement formation...). Expérience confirmée de la fonction.

Votre dossier de candidature (lettre manuscrite, CV. photo et prétentions) sera reçu, sous référence 7500 mentionnée sur l'enveloppe, par Média-System. 104 rue Réaumur 75002 Paris, qui nous transmettra.

SMM

LE CENTRE DE RECHERCHES PHARMACEUTIQUES SEARLE

> SOPHIA ANTIPOLIS-06

RESPONSABLE **DE LABORATOIRE** D'HEMATOLOGIE

BIOCHIMIE CLINIQUE

poete peut convenir à un didet ayent une formation imum MAITRESE de 810-MIE ou équivalent, complé-par un diplôme de 3° sydle.

La canadat interior device-riance professionnelle; Etris capable d'arimer une figuips de 4 personnes; Conquitre les techniques ré-cernes d'analyses biologi-

SEARLE Jour référence MO1 SOPHIA ANTIPOLIS - BLP.23

RÉGION ALXUISE DIGITONE S.A.

INGÉNIEUR ÉLECTRONICIEN

pour études Électronique Micro-Informatique. Ecrire à DIGITONE S.A., 13970 LA BARQUE.

LA RÉGION DE LORRAINE

CHARGÉ (E) DE MISSIGN

Economiste, ingénieur granda école + dipilône du cycle supé-rieur d'amérisgement et d'urbe-nieme de l'inettut d'études politiques de Parie.

Des quelités de réflexion et de dynamisme personnel sont re-quiess de même qu'une appi-tude résile à trevailler en

Advanter un c.v. décailé en pré-cleant la rémunération annuelle demandée à :

RÉGION DE LORRAINE à l'attention de M. le Président de l'ARAL, 1, place Seint-Clément, B.P. 1004, 67036 Matz.cedex.

au sein d'une P.M.E. d'un Groupe Européen leader, c'est l'opportunité pour un CONTROLEUR DE GESTION

LA SOCIETE : P.M.E. de 70 personnes dans un creneau

LE POSTE : Tableaux de bord, suivi des décisions budge-

taires, tresorerie, previsions... mais aussi conseil du directeur général auquel le poste reporte directement

Salaire évolutif qui ne sera pas inférieur à 150 000 Francs / AN. L'HOMBIE :

E.S.C. Un DECS de préférence et deux à trois ans de prarique en cabinet ou en entreprise. Adressez votre dossier de candidature s / ref. 6848 à **PIERRE LICHAU S.A.**, BP 220. 75063 PARIS Cédex 02 qui transmettra.

BANQUE DE SAVOIE Tère Banque privée française recherche

Animateur Produits de placement et de patrimoine

animer un réseau d'agences (club d'investissement, création de sund ment, création de supports de travail, visites clients).

- niveau d'études supérieures plus quelques années d'expérience



Merçi d'adresser c.v. et prétentions à Banque de Savoie Ressources Humaines, 6 Bd. du Théatre 73001 Chambéry Cedex

ながっている。**ななはばは**

- --THE WAR nor la polit EL MARIE G

.... ... er er 2144

a gestion de nos fil

30 000 PF

· glacer de Animalia

C

NGEN DOCTE

STATISTI

NO. 1986 - 1887 W.

Mers, de bien volume &

WELF MICROLECT Transport & a demande of * - 100 SUGGE #WE

OF PERSONS AND ASSESSED OF THE PERSON The second to Brown INGÉNIE LECTRON

Andreas and and cape A TANK THE WAY AND A SECOND ----Adreises cumple - NOREDS Service Sa Press

STATEM SOLES but priores too increme

AMONCES DOMOCH P acidion grichman t hardre comment

p de vertier à act asses. de Mondo Publicità # : REPRODUCTION INTERDITE

• • • LE MONDE - Mardi 27 mars 1984 - Page 27

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

CADRE FINANCIER

Au sein du département trésorerie de la direction financière d'un important groupe industriel, ce jeune cadre, diplômé d'une école supérieure de gestion, bénéficiant nécessairement d'une première expérience acquise auprès d'une banque d'affaires ou d'un établissement financier, sera chargé:

- D'examiner la politique des relations bancaires du groupe;
 De la négociation et de la mise en place des emprunts et des
- crédits bancaires ; - Des prêts et crédits financiers directs entre sociétés du

Ceci nécessitera de sa part : rigueur, esprit d'analyse, sens des relations et très haute conscience professionnelle.

Adresser lettre manuscrite, c.v. détaillé et photo sons réf. 285.333 M, RÉGIE-PRESSE, 85 bis, rec Résumer, 75002 PARIS.

Principale filiale d'une grande compagnie US, nous sommes un groupe industriel français (800 personnes, 240 millions de F de CA), leader en fort développement, dans le secteur de la «documentique». Nous avons un nombre croissant de filiales et usines en Europe. Face à cette expansion, notre Directeur Financier recherche à Rossy sous Bois un Contrôleur de gestion pour :

Contrôler la gestion industrielle de nos filiales européennes

env. 230 000 FF

Il sera chargé d'uniformiser les procédures du reporting (anglo-saxon) et de maîtri-ser les prix de revient en mettant en place localement un système de gestion de

Jenne polygiotte de formation supérieure économique, vous avez une première expérience fortement imprégnée de reporting anglo-saxon, d'informatique et de comptabilité analytique en milieu industriel (international). Mobile, rigoureux mais ouvert et de bon contact, nous vous proposons de progresser en partageant nos succès. Nous vous remencions d'écrire sous référence 1412 à ERNST & WHINNEY Conseil - 150 Bd Haussmann - 75008 PARIS qui étudiera voire dossier avec soin et

Ernst & Whinney Conseil

SODETEG S

Filiale de SODETEG, ingénierie du groupe THOMSON, nous sommes spécialisés dans l'ingénierie de systèmes d'automatique et d'informatique industrielle.

Nos 470 collaborateurs (plus de la moitié sont ingénieurs) conçoivent et mettent au point des systèmes informatiques complexes de haut niveau technologique dans des domaines variés : production et transport de l'énergie, gestion automatisée, productique, réseaux de télécommunication, systèmes transactionnels, ingénierie des courants faibles... Nous réalisons

Nous cherchons:

un chef de projet télécom

Au sein de notre unité "Communication", il a pour mission de définir une stratégie, d'assurer le support technique des actions commerciales et de gérer son domaine d'activité

C'est de préférence un X Télécom, 32 ans minimum, ayant déjà l'expérience des systèmes d'archivage et des réseaux locaux. Sa nationalité est indifférente, mais il parle bien sur l'anglais, et si possible d'autres langues.

Lieu de travail pour tous ces postes: proche banlieue ouest de PARIS.

un ingénieur débutant

Au sein de notre Direction Technique, il a pour mission de défendre le recours à la simulation devant la clientèle potentielle, de concevoir et réaliser des modèles de forte technicité et d'en présenter les résultats.

Ce poste concerne un ingénieur, diplômé d'une grande école, par exemple ECP, ayant des connaissances en pro-cessus stochastiques, recherche opérationnelle, statistiques et langage de simulation. Anglais souhaitable.

Réf. 345 M

plusieurs ingénieurs logiciels, débutants et confirmés

 ou ils s'intègrent dans des équipes d'informatique temps réel pour l'étude et la réalisation des logiciels de projets, - ou ils prennent la direction d'équipes chargées de la réalisation de projets dans les domaines de la surveillance des réseaux électriques, des centrales de production, des télécommunications.

Ces postes concernent des ingénieurs débutants ou des ingénieurs ayant plusieurs années d'expérience en informatique industrielle (communications, systèmes de visualisation, gestion des configurations, interface industrielle, télémesure/télésignalisation, dialogue, bases de données...).

Une formation Grande École est un plus. Connaissances SOLAR, DEC (VAX), COULD-SEL et micro-processeur INTEL appréciées. Anglais souhaitable. Réf. 346 M

Nous vous remercions d'adresser votre dossier à notre conseil, JACQUES TIXIER SA, 7, rue de Logelbach, 75017 PARIS, sous les références correspondantes.

jacques tixier s.a.

Arman and the sales of the sales of

11.6 THE PERSON IN THE PERSON IN

tion of the 20 strongs

ATTACHE

TECHNICO

E.XPORT

* 11 .

COMMERCE

arte extended for

10th " 1 277 28

A RECUESTION

emplois régionaux

emplois régionaux

INSTITUT NATIONAL DE RECHERCHE ET SECURITE

recherche pour NANCY:

INGÉNIEUR

DOCTEUR

STATISTICIEN

pour élaborar des traitements statistiques à façon, conseiller et assister les charcheurs, aultre les bibliothèques de programmes de données, il est titulaire d'une maîtrise M.A.F., ou équivalent

DEUX INGÉNIEURS GRANDE ECOLE

 Le premier aura de bonnes conhaissances en mécanique des fluides statistique pour des travaux de recherche en ventilation. Le second sera un apécialiste de l'analyse numérique pour memer des travaux de recherche sur la modéligation des écou-lements (pollution prévisionnelle).
 Pour ces deux postes, une expérience de la recherche sera appréciée.

TECHNICIEN SUPERIEUR

Il perticipe à la réalisation du système de collecte des données chiffrées, à son implantation à l'INRS et dans les CRAM et traite des applications particulières.

Il possède un niveau minimum bac + 2 ans en mesures physiques, chimies ou physique et surtout une expérience en analyse obselor-chimique.

Merci de bien vouloir faire pervenir vos lettre manuscrite et curriculum vitae à l'attention de M. J.-M. BARTOLI

12, place de la Crobs-de-Bourgogne, 54000 NANCY



SOREP

SOREP MICROLECTRONIQUE hybrides à la demande et prédiffusés « faites équipe avec nous »

Dans le cadre de l'expansion de notre unité de conception et de production proche de Rennes, nous recherchons :

INGÉNIEURS ÉLECTRONICIENS

grandes écoles, 2 ans d'expérience minimum, pour développement de circuits complexes logiques, anaiogiques, puissance.

A SOREPS.A. Service du Personnel, Z.I. Bellevue, B.P. 5, 35220 CHATEAUBOURG, discrétion assurée.

Adresser candidatures

Nous prions les lecteurs répondant aux « ANNONCES DOMICILÉES » de voujoir bien indiquer lisiblement sur l'enveloppe le numéro de l'annonce les intéressant et de vérifier l'adresse, selon qu'il s'agit du a Monde Publicité » ou d'une agence.

Bull Systèmes Angers

CADRE GESTION DE PRODUCTION

Ingénieur, Ecole de Commerce ou Universitaire, avec si possible une formation complémentaire en gestion.

Vous avez-une expérience industrielle réussie d'au moins 2 ans, de prélérence dans le domaine de la gestion de production.

Dans le cadre d'un établissement industriel de 3500 personnes fabriquant des moyens et gros ordinateurs, intégrant des technologies de pointe, nous vous proposons, au sein d'une équipe dynamique, de participer à la mise en place de systèmes de contrôle de nos flux produits et à l'optimisation de nos stocks.

Apportez-nous vos compétences, vos idées, votre capacité à négocier et à convaincre. Nous vous offrons un environnement informatique performant, une bureautique évoluée.

A terme de larges perspectives d'évolution existent au sein du Groupe Bull (+ 25000 pers.). Si vous voulez participer à ce challenge, écrivez-

nous: Cii Honeywell Bull

Service Recrutement 331, avenue Patton 49005 ANGERS CEDEX

Produits de luxe

DIRECTEUR LOGISTIQUE

Ce groupe fabrique et commercialise une grande marque de produits de luxe
La totalité des flux de marchandises (1 millon de pièces par en. 6000 références) transite
par un entrepôt central qui constitue une unité de gestion autonome.
Le développement constant des activités de ce centre de profit conduit l'entreprise à en
confier la supervision à un directeur logistique.

Il a pour mission d'assurer dans des conditions optimales les approvisionnements (réception, contrôle, réexpédition), la gestion du stock central, le service après-vente et le contrôle qualité. Au-delà de l'aspect opérationnel de la fonction, on anend de lui une analyse en profondeur des druits qui permettra de laire évoluer les méthodes de traval, d'amélioner la rentabilité et l'efficacité, avec le souci constant de la qualité du service.

Nous souhaitons rencontrer un spécialiste de la distribution physique. Il devra tustifier d'une expérience confirmée de la gestion d'entrepôts, des problèmes de stockage et de transport. Pour réussir à ce poste, il est nécessaire de savoir stimuler une équipe l'environ 80 personnes), négocier auprès des autres services de l'entreprise, exploiter l'outil informatique.

Merci d'adresser lettre de candidature. CV complet, photo et rémunétation actuelle, sous référence M 2714 T, à :

EGOR S.A. 8 rue de Berri 75008 Paris.

EGOK S.A.

8 rue de Bezzi 75008 Parts.

PARIS LYOM NANTES TOULDUSE MILAND PERUGIA ROMA DÚSSELDORF LONDON MADRO MINITEAL

Chimie fine

INGENIEUR TECHNICO-COMMERCIAL

France et Export

Cette société, filiale d'un important groupe pharmaceutique français, est spécialisée dans la fabrication et la commercialisation de produits actifs de la chimie fine, destinés aux ies de la pharmacie, des cosmétiques et phytosarátaires, sveloppe un C.A. de 120 Millions de francs (dont 65 % à l'export), emploie traonnes environ et figure parmi les leaders dans son domaine d'activité, uhaite renforcer son équipe actuelle en intégrant un Jeune Ingénieur Technico-

Elle souhaite rentotter son equipe activitée en innegene en charge le développement des Commercial.

Directement patraché au Directeur Commercial, il prend en charge le développement des ventes et la gestion du courant d'affaires auprès de la clientèle : prospection, spérification, négociations, suivi technique du produit.

Nous souhaitors rencontrer un Jeune Diplômé de l'enseignement supérieur (Ingénieur chimiste, pharmacien...) justifiant d'une expérience de 3 à 5 ans dans la vente de produits industriels, si possible dans un secteur similaire.

La pratique de l'anglais est vivement souhaitée. Le poste est basé à Paris VII.

Merci d'adresser, CV, complet, lettre de motivation, photo et rémumération actuelle, sous réf. M5/1050 A.à: ECOP INDI ICTRIF

EGOR INDUSTRIE

8 rue de Berri 75008 Paris.

Paris Lyon nantes toulduse milano perugia roma dússeldorf Loridon madrio montreal

IMPORTANT GROUPE INDUSTRIEL FRANÇAIS

A VOCATION INTERNATIONALE (SIÈGE A PARIS) rocherche pour sa direction de l'audit interne

AUDITEURS INTERNES

Formation: HEC, ESSEC, SUP de CO, IEP (+ DECS) ou équivalent. Anglais ou allemand courant.

Expérience: 3 à 5 ans dans un service d'audit interne ou dans un cabinet international.

Après quelques années de réussite dans cette fonction, réelles possibilités de carrière dans des postes de responsabilité en Unité, tant en France qu'à

Prière adresser lettre manuscrite, C.V. et photo ss rél. 34761 à HAVAS CONTACT, 1, place du Palais-Royal - 75001 PARIS. Discrétion absolue assurée.

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

Chef département comptable

250,000 F

Une importante chaîne de magasins grande surface de prêt à porter employant environ 2.000 personnes, exploitant actuellement une trentaine d'établissements dans toute la France et poursuivant son développement par l'ouverture de deux à trois magasins nouveaux tous les ans, recherche le chef de son département comptable. Rapportant au Directeur administratif, il sera responsable de la comptabilité générale, de la comptabilité fournisseurs et de la trésorerie. Il sura autorité sur une trentaine de personnes. Ce poste conviendrait à un candidat âgé d'an moins 30 ans, diplômé de l'enseignement supérieur, titulaire du DECS comptet et du certificat supérieur juridique et fiscal, disposant d'une solide expérience comptable et fiscale de préférence en entreprise ainsi que de bonnes connaissances en informatique. Une bonne pratique de l'anglais est indispensable. La rémunération, de l'ordre de 250.000 francs par an, sera essentiellement fonction de l'expérience du candidat retenu. Le poste est situé à Paris. Ecrire à J.A. DENNINGER en précisant la référence A/2505M.

3, rue des Graviers - 92200 NEUILLY - Tél. 747.11.04

Lille - Lyon - Names - Paris - Strasbourg - Toulouse

Futur chef comptable

150.000 F

Un très important organisme de formation, employant 200 personnes en permanence et plus de 600 vacataires, disposant de 20 délégations régionales et réalisant un chiffre d'affaires de 70 millions de francs, recherche son futur cher comptable. Dans un premier temps, rattaché su contrôleur de gestion, puis sous l'autorité directe du directeur financier, il aura la totale responsabilité du service comptabilité générale, son une équipe de 6 personnes. Ce poste s'adresse à un candidat (ou une candidate), âgé d'au moins 28 ans, disposant d'un bon niveau de formation comptable (DECS) et possédant une solide expérience de la comptabilité générale. Une bonne maîtrise des relations avec l'informatique et des qualités d'animateur sont indispensables. La rémunération de l'ordre de 150.000 francs par an, sera surtout fonction de l'expérience du candidat retenu. Le poste est simé en très proche banlieue ouest. Ecrire à J.A. DENNINGER en précisant la référence A/2420M.



3, rue des Graviers - 92200 NEUILLY - Tél. 747.11.04

Lilie · Lyon - Nantes - Paris - Strasbourg - Toulouse

Société chimique Pointet Girard filiale d'un important groupe industriel français (proche banlieue nord Paris)

PECHERCHE POUR SA GAMME RÉACTIFS IBF

UN(E) TECHNICIEN CHROMATOGRAPHIE INDUSTRIEL

Sous la responsabilité d'un ingénieur, il participera à l'élabo-ration et à la mise au point de projets d'installations chroma-tographiques, en assurera la mise en route en clientèle ainsi que l'assistance tochnique aux utilisateurs.

Ce poste conviendre à un(e) candidat (e) d'un DUT, BTS de biochimie, possédant une bonne commissance des techniques séparatives en chromatographie.

Ce poste qui implique de fréquents déplacements en France et occasionnellement à l'étranger aécessite une grande dispo-nibilité et la comaissance courante de l'anglais.

Nous vous remercions d'adresser lettre manuscrite c.v. et prétentions au : Service du Personnel SOCIETÉ CHIMIQUE POINTET GIRARD. 35, sv. Jean-Jamès, 92390 VILLENEUVE-LA GARENNE.

Process control

La filiale française d'un important groupe international, spécialisée dans l'instrumentation, la régulation et l'informatique industrielles, renforce ses structures commerciales et recherche des ingénieurs d'affaires "grands comptes" et des ingénieurs commerciaux.

Ingénieurs d'affaires

250,000 F

Banlieue nord-ouest de Paris - Intégrés au sein de l'équipe "grands comptes", ils seront responsables de l'étude des besoins de leurs clients respectifs et bénéficieront du support technique du groupe, tant en France qu'à l'étranger, pour la proposition de solutions spécifiques. Ils s'orienteront vers la vente de systèmes clés en mains à une clientèle industrielle diversifiée (pétrole et gaz, chimie, pétrochimie, papeterie, agro-alimentaire, verre, textile, ingénierie...) et auront, selon l'importance des affaires traitées, la responsabilité d'un ou de plusieurs clientis, d'un secteur d'activité ou de divers projets ponctuels. Ces postes s'adressent à des cadres commerciaux, âgés de 30 ans minimum, et déjà familiarisés avec la vente de solutions industrielles globales. La pratique courante de l'anglais est indispensable. Basés au siège de la société, ils seront évidemment disponibles pour de fréquents déplacements. La rémunération annuelle sera de l'ordre de 250.000 francs plus voiture de fonction. Ecrire à J.P. ROUGIER en précisant la référence A/R9052M.

Ingénieurs commerciaux

200.000 F

Banlieue nord-ouest de Paris et Lyon - Les ingénieurs commercianx seront responsables de projets ayant un caractère plus standard et une incidence financière moins élevée. Ils pourront également assister localement un ingénieur d'affaires lorsque celai-ci traitera, par exemple, avec un chent aux implantations multiples. Ces postes conviendraient à de jeunes cadres commerciaux, âgés de 28 aus minimum, dotés d'une solide formation technique, et motivés par la vente de systèmes à une chentele indusmuni, outes a une sonde tormation technique, et motivés par la vente de systèmes à une clientèle indus-trielle variée. Une bonne pratique de l'anglais est nécessaire. Ces postes, qui nécessiment de fréquents déplacements, sont basés au siège de la société, et pour l'un d'entre eux, à Lyon. La rémunération annuelle pourra atteindre 200.000 francs plus voiture de fonction. Ecrire à J.P. ROUGIER en précisant la référence A/R9053M.

3, rue des Graviers - 92200 NEUILLY - Tél. 747.11.04

Lille - Lyon - Names - Paris - Strasbourg - Toulous

VI_LIEXPRESS Jeunes cadres

Transports express AIR/Route

Diplomés d'études supérieures ou autodidactes bénéficiant d'une bonne expérience professionnelle.

Dans la cadre d'une très forte expansion, TAT EXPRESS recherche pour ses Centres de PARIS et PROVINCE des responsables dans des fonctions polyvalentes: Commercial - Gestion - Exploitation. Impliquant sens des responsabilités - esprit d'Initiative - grande disponibilité.

Au terme d'une formation, ils auront, suivant laur profil, la responsabilité d'un Centre de trensport: Gestion personnel - Relations clientèle - Développement commercial - Organisation de tournées Gestion d'un parc véhicules
 ou la responsabilité d'une zone commerciale.

Expédier lettre de candidature et C.V. manuscrits à TAT EXPRESS Service du personnel · BP 0237, 37002 TOURS Cedex.

Participez à la dynamique du la groupe européen de logiciels

Vous avez 2 à 5 ans d'expérience de réalisation de LOGICIELS dans les domaines

- TÉLÉCOMMUNICATIONS
- VIDÉOTEX
- TÉLÉPHONIE

Nous offrons à des INGÉNIEURS l'opportunité de rejoindre nos équipes de développement. Les compétences suivantes: MINI 6 - PASCAL - PLM - RMX 86 -

PROTOCOLES de COMMUNICATIONS seront appréciées.



Merci d'adresser votre dossier de candidature à Ch. DOEHR. 5, rue Louis Lejeune - 92128 MONTROUGE Cedex.

Créer un contrôle de gestion

Parce que cette Société holding ressent la nécessité de mieux apprécier les performances des très nombreuses filiales dans lesquelles elle a des participations, pas forcement majoritaires, il a été décidé de créer, auprès de sa direction générale, un poste de contrôleur

Ce poste basé à Paris est une opportunité exceptionnelle pour un diplômé de grande école de commerce ayant une solide expérience de la pratique du contrôle de gestion ; il aura lui-même mis en place de tels systèmes et devra bien sûr être parfaitement à l'aise en matière de comptabilité, fiscalité et finance. Il serait bon qu'il apporte les qualités de rigueur développées de préférence en milieu industriel bien qu'il ait dans ce nouveau poste à les appliquer dans des activités de service. Enfin, un tempérament de consultant, alliant diplomatie et imagination, lui sera nécessaire pour remplir, auprès des filiales, le rôle de conseil que l'on attend de lui. Son anglais lui sera utile.

La rémunération proposée correspond au niveau du poste, proche de la Direction Générale. Les candidatures seront étudiées rapidement par les conseils en recrutement du Cabinet CLEAS, Ecrivez-leur sous référence 8422 LM.

CLEAS

6, place de la République Dominicaine - 75017 Paris MEMBRE DE SYNTEC.

Rejoindre une direction technique de haut niveau

Le groupe SEMA METRA confle sa direction technique à **Hubert Tardieu**, co-créateur de la méthode MERISE

Ses objectifs: mise au point d'outils autour de MERISE et HOS Use it, réalisation de projets pllotes contrôle qualité, coordination des actions de tormation technique des ingénieurs du Groupe.

Pour renforcer les structures de ses trois départements : • «Outils», • méthodes et contrôle technique, • support technique HOS. Elle cherche à s'adjoindre

X. Supélec. Centrale. Télécom. Arts et Métiers. Doctoret informatique.

Vous avez une expérience de 3 à 5 ans minimum des matériels IBM, VAX et micro-ordinateurs et d'un ou plusieurs domaines suivants :

CICS - IMS - IDMS, METHODES MERISE, AXIAL, SADT, II	7		
COO HID IDIAL , MILITOPLE AND	<u> </u>		
LANGAGE C - GRAPHIQUE INTERACTIE, - TECHNIQUES DE COMPILATION :			
DICTIONNAIRE DE DONNEES			

Vous participerez à l'expansion et à la valorisation technique du groupe dans un environnement innovateur, de dimension européenne. Des formations complémentaires vous seront proposées : notamment HOS Use it. Merci d'adresser votre dossier de candidature, sous réi. M 263, à Agnès Chauvin, SEMA METRA, 16-18 rue Barbès 92126 Montrouge ou de Tél. 657.13.00.

auditeur interne

LABORATOIRE PHARMACEUTIQUE

Nous sommes un laboratoire pharmaceutique français parmi les leaders de sa spécialité (CA-250 MF : effectif 850 personnes) et développons notre implantation en França et à l'Etranger (18 succursales, 5 filiales etrangères). Au sein de la Direction Administrative et Financière, le Contrôle de Gestion étoffe sa structure en ant le poste d'Audit. Interne. Le collaborateur que nous choisirons participera à tous les aspects du contrôle de gestion et principalement aux missions d'audit dans les différents établissements et filiales de la société. Le poste conviendrait à un candidet d'environ 30 ans, de formation économique supérieure (HSC, ESSEC, ESC...) ayant acquis une première expérience du contrôle interne en entreprise. La pratique de l'Anglais est indispensable. Des déplacements de courte durée sont à prévoir. Si cette proposition vous intéresse, nous vous remercions d'adresser votre dossier sous référence 355.84 M à notre Conseil - 61, boulevard Haussmann - 75008 PARIS.



OFFRES

STATE OF THE STATE OF jeun**e P**

A STATE OF ··· Sterre Co OF ME IN COME STATE OF THE PERSON NAMED IN ---

s consultante, 30% . E (161, A448 [MA

R Nancy.

State de Militario TO SHIP PRODUCTION NEWS

tre le m' 1 d'un norme. the consultant. O. 1 - - - et 949 L30

COMPAGNIE 6

PHEAGNIE GENERAL Deut des Societte 54

me opport

30 Table

11444

机分钟图 人名法格拉克

1436

ATTACH

ECHNICO

MMERC

EXPORT

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

CCE tous les prêts immobiliers

L'Établissement le plus ancien spécialisé dans le financement de l'immobilier, élément moteur de la profession (59 milliards de francs de prêts en gestion – 2000 Collaborateurs) recrute pour

Jeune Diplômé Réf. JD-M 130, 150,000 F

avec ou sans expérience

(Grande École Commerciale, Sc-Éco ou Sc-Po)
qui sera, chargé de l'étude et du suivi des opérations de promotion immobilière ainsi que des négociations avec les clients. Ce poste implique une grande rigueur d'analyse et le goût prononcé pour les contacts. Les fonctions s'exercent au siège, mais des déplacements sont à prévoir sur l'ensemble du territoire.

Les candidats intéressés sont priés d'adresser leur CV détaillé et une lettre manuscrite précisant leurs prétentions sans ornettre la référence du poste à F. Coudurier, C.D.E.



Une banque privée, filiale d'un groupe financier important (siège Paris-Centre), cherche, pour son département TITRES,

Celul-ci se voit confier la gestion des coupons en liaison avec

Bien organisé, l'esprit ouvert, il a, en quelques années, acquis une expérience des titres qui lui permet d'apporter aussi son concours aux autres sections du département.

La conneissance de l'anglais est un avantage.

Notre consultante, Mile A. HUAUME, vous remercie de lui écrire a Paris (réf. 4446 LM).

un ingénieur,

pour diriger nos services ENTRETIEN-TRAVAUX NEUFS, près de Nancy.

Filiale de RHÔNE-POULENC, SODETAL (700 p., 250 MF de CA) est en plein développement sur le marché des fils et torons d'acier pour les pneumatiques.

Vous améliorez, avec une équipe de 70 p., l'entretien préventif de nos outils de production, réduisez nos dépenses d'énergies et conduisez des études d'investissements et d'automatisation.

Ingénieur généralists, AM par ex.; vous avez acquis une première-

Ingénieur généralists, AM par ex.; vous avez ecquis une première expérience industrielle, à l'entretien ou à la production, et souhaitez être le n° 1 d'un service. Notre appartenance à un grand groupe vous permettra de progresser encore.

Notre consultant, D. MARTINON, vous remercie de lui écrire à Lyon (réf. 949 LM).

不

ALEXANDRE TIC SA.
10 RUE ROYALE -75008PARIS
7 RUE SERVIENT -69003L YON

MEMBRE DE SYNTEC

COMPAGNIE GÉNÉRALE D'ÉLECTRICITÉ

JURISTE D'ENTREPRISE 35 ANS ENVIRON

Ayant expérience 6 ans minimum dans les domaines du droit des sociétés et des droits d'enregistrement.

Bonne connaissance de l'anglais nécessaire.

Envoyer c.v. et prétentions à COMPAGNIE GÉNÉRALE D'ÉLECTRICITÉ, Direction de la Fiscalité et du Droit des Sociétés, 54, rue La Boêtie, 75382 PARIS CEDEX 08.

une opportunité dans la banque: faire de l'organisation

• banque de 450 p., filiale d'un groupe industriel français de renom, nous étoffors notre

équipe organisation (6 p.).

la communication entre les différents services de la Banque, les utilisateurs et l'extérieur (nos confrères par exemple), est fondamentale pour permettre le développement de nos

activnes.

• venez enrichir voire expérience professionnelle ; des évolutions de carrière existent réellement dans le Groupe mais apportez-nous voire connaissance de la Banque.

Si vous désirez participer à ce recrutement, envoyez votre C.V. sous la référence 662-18

ONOMA

26, rue de Bern 75008 PARIS (confidentialité, réponse assurées)

AVEC NOUS, PORTEZ L'INFORMATIQUE AU CŒUR DE L'ECONOMIE FRANÇAISE

Choisissez l'informatique, pour ne pas manquer le tournant de la troisième révolution industrielle.

L'informatique est aujourd'hui un élément fondamental de la gestion des entreprises, des collectivités. Elle irrique chaque jour plus en profondeur le tissu industriel, commercial, administratif et social du pays. Les armées 80 verront dans le domaine du traitement de l'information, des changements plus importants que ceux que nous avons vécu depuis l'avenement de la carte perforée : bureautique, télématique, robotique, informatique individuelle, traitement de la voix de l'image et du texte.

Nos activités se développent avec les besoins de l'économie...

Elles concernent principalement les systèmes de traitement de l'information, les équipements et services susceptibles d'apporter des solutions aux problèmes, sans cesse plus complexes, des milieux d'affaires, de l'Administration, de la science, de l'exploitation spatiale, de la défense, de la médecine et de nombreux autres sectaurs de l'activité humaine.

Nos produits comprennent des systèmes informatiques, des systèmes et produits de télécommunication, des matériels de distribution de l'information, des systèmes de bureau, des machines à écrire, des copieurs.

C'est pourquoi nous recrutors...

De Jeunes Diplômé(e)s d'Ecoles d'Ingénieurs et de Commerce,

à la recherche de leur première situation, ou possédant une expérience professionnelle de 2 à 3 ans, pour leur confier après une formation normalement rémunérée des postes

d'Ingénieurs Technico-Commerciaux, Ingénieurs Commerciaux.

Les candidats doivent être dégagés des obligations du Service National, avoir une bonne connaissance de l'anglais, accepter le principe de la mobilité géographique (nos postes sont à pourvoir à Paris et en Province).

- Po d'ext à l'im multi

... Pour leur permettre d'exercer des métiers variés à l'image des applications

multiples de l'informatique.

Les exemples ne manquent pas qui ont profondément modifié la vie des entreprises et des particuliers...

Le personnel qui dispose d'un terminal est investi d'un pouvoir de décision; dégagé de tâches répétitives, il est disponible pour des tâches plus enrichissantes, des rapports directs avec la dientèle. Le dient, grâce au guichet libre-service peut retirer de l'argent 7 jours sur 7, 24 heures sur 24.

La distribution:

La banque :

L'introduction de terminaux aux points de vente amèliore les opérations de réception des marchandises, de réapprovisionnement, de ventilation des ventes d'une entreprise à succursales. Le scanner holographique IBM lit le code produit, permet la recherche du prix, son affichage sur écran avec désignation de l'artide, et l'impression en dair du ticket de caisse. Le client repart avec une facture détailée.

Les municipalités :

L'ordinateur est devenu l'une des pièces maîtresses de la gestion municipale : écition des listes électorales, état civil, paie du personnel communal, bibliothèque municipale... pour un meilleur service aux administrés.

L'industrie aéronautique :

Des études préliminaires aux essais en vol, interviennent la conception et la fabrication assistées par ordinateur (CFAO).

Comment faire acte de candidature?

Si vous souhaitez porter, avec nous, l'informatique au cœur de l'Economie Française, rejoindre une entreprise et un secteur en pleine expansion, adressez votre candidature à notre Département Recrutement-Orientation-Conseils 2, rue de Marengo 75001 PARIS, en mentionnant la référence ICM-27/3. Elle sera traitée avec la plus grande discrétion.

Après examen de leur dossier, les candidat(e)s répondant aux conditions de base; seront reçus à Paris ou dans une Direction Régionale. Nous leur rembourserons leurs frais de transport.

France lebon départ

Ingénieurs Grandes Ecoles ou Universitaires Option Informatique

SG2: la réponse à votre avenir informatique

Vous souhaitez explorer un secteur de pointe en pieine croissence : L'Informatique.

SG2, premier groupe européen de Conseil et de Réalisation informatique (4 000 personnes - 21 filiales à l'étranger), met à votre disposition tous les atouts du succès.

Sa renommée dans le conduite de projets nationaux d'informetique de gestion vous donners la possibilité d'appréhender les domaines d'application les plus avancés : bureautique, XAO, monétique, génie logiciel, architecture de réseaux, systèmes experts, intelligence artificielle...

Société de taille internationale, ses structures sont restées souples, composées de petites équipes opérationnelles de haut niveau, où l'initiative individuelle est toujours encou-

A tous cas atouts s'ajoutant : une formation permenente, la prise en charge de réelles responsabilités, une évolution qui peut être pour les plus performants très rapide, une orientation vers une carrière internationale si vous le souhaitez.

Répondez-nous en envoyant votre dossier de candidature sous référence YR 12 M à



Direction Recrutement 12 - 14 avenue Vion-Whitcomb, 75016 Paris

CHEF DU SERVICE ADMINISTRATION VENTES EXPORT

Société Française, filiale d'un groupe important, leader sur notre marché, nous fabriquons des produits de consommation et nous réalisons 40% de notre chiffre d'affaires à l'export.

Vous êtes diplômé RSC et vous evez une première expérience de la fonction export et de l'administration des ventes. Vous maîtrisez parfaitement l'anglais et connaissez une deuxième langue (allemand ou espagnol).

ventes. Vous matrisez parfaitement l'angiais et connaissez une deuxiente langue (allemant ou espagno).

Votre mission comporters la gestion administrative des commandes export, de la réception jusqu'à la livraison au client en assurant un service rapide et de qualité. Elle comprendra également des responsabilités de planification, statistiques, d'élaboration de tarifs, de suivi et de contrôle budgétaire.

Le poste, rattaché au Directeur Commercial Export, est basé en proche banlieue nord de Paris.

Si vous êtes intéressé, veuillez adresser votre candidature (lettre manuscrite + C.V. + photo) sous réf. 5012 Mà racg carrières - 48, rue St Ferdinand - 75017 PARIS, qui transmettra.

.

220 000/an +

Recherche en Agro-Alimentaire

Association Nationale Interprofessionnelle d'un secteur en forte expansion recherche un

Scientifique de haut niveau

qui assumera la coordination et la gestion de programmes de recherches

Dane le cadre d'un Groupement d'Intérêt Scientifique, celul-ci devreit assurer des liaisons efficaces entre profeseionnels et chercheurs, jouer un rôle d'enimation, en vue de répondre eux objectifa de compétivité de la filière française. Cette activité peut convenir à un Agrome, ou un diplômé de l'ENSH, ou un Universiteire Blochimiete, Pharmacien... ayant l'expérience de le recherche, une bonne noto-riété dens son domaine, lui permettent d'orienter les traveux des divers centres de recherche et d'assurer, dans certeins cae, les arbitrages nécessaires. Elle implique d'assez fréquenta déplacements en France et à l'étranger. Lieu de travall : Paris et région Centre.

sélé EGOS Adresser lettre man., CV détaillé et photo sous référence 71659/M à R. VERDET, Sélé-CEGOS, Tour Chenonceaux, 204, Rond Point du Pont de Sèvres, 92516 BOULOGNE CEDEX.

400 000/an +

Direction des filiales françaises

d'un groupe industriel européen

Notre Groupe représente un CA européen de 900 Millions dont 300 en France, réalisé evec une bonne rentebilité. Nous evons une position de leader sur nos merchés, Les fonctions que nous proposons e'edressent à un diplômé d'études supérieures - Grendes Ecoles d'ingénieura - ayant une expérience industrielle diversifiée de 10 ans au minimum, ecquise dans des sociétés - ou groupes internationeux - performants. Nous lui demandons des quelltés de gestionnaire, le sens des affaires, l'eptitude à la condulte d'une équipe, ainsi que la pretique des langues (allemand-anglais). Nos bureaux sont à Paris.

sélé **CEGOS**

Adresser lettre man., CV déteillé et photo sous référence 71862/M à R. VERDET, Sélé-CEGOS, Tour Chenonceeux, 204, Rond Point du Pont de Sèvres, 92516 BOULOGNE CEDEX.

EPS développe et réelise des systèmes de mesures géophysiques de haute technologie pour la recherche pétrolière. Pour renforcer nos services financiers, nous recherchons notre

Jeune responsable de la comptabilité industrielle

Formation Grande Ecole (HEC, ESSEC, Sciences Po Eco Fi + DECS si possible)

Compte tenu de la nature de nos activités, il est indispensable qu'il ait à son ecquis une expérience d'environ 4 ens dont une partie en milieu industriel (contrôle des coûts et d'inventaire...). Il participera au dévaloppement dea nouveaux systèmes informatiques et organisera leur mise en place eu sein du service. Il est par consequent nécessaire qu'il dispose de bonnes connaissances dans ce domaine.

A 28/30 ens environ, il e acquis la maturité nécessaire à l'encadrement d'une équipe de 6 personnes. La rémunération de départ est très motivante et la réussite dans ce posta ouvre dea perspectives d'évolution de carrière rapide au sein du Groupe Schlumberger, en France et à l'étranger. Anglais courant requis.

Votre dossier de candidature accompagné d'un CV détaillé est à edresser eous réf. 263 M à Etudes et Productions Schlumberger - 26 rue de la Cavée - 92140 CLAMART.

Schlumberger



CONTROL DATA: L'AVANCE TECHNOLOGIQUE, **UN LANGAGE PROFESSIONNEL**

Un parti pris d'Innovation technologique systémetique, un souci constant d'adaptation à l'environnement, nous assurent une parfaite maîtrise des disciplines informatiques de pointe porteuses de solutions aux grands besoins de notre temps. La diversité da nos domeines d'applications nous amena à privilégiar l'adaptation de notre langage commercial à nos interlocuteurs. Les hommes que nous choisissons pour l'exprimer sont avant tout des professionnels capables d'appréhender et d'enelyser avec sureté les problèmes spécifiques de nos utilisateurs.

INGÉNIEURS COMMERCIAUX

dans le domaine du pétrole avec expérience dans le secteur pétrolier pour développer une base installée et prospecter de nouveaux marchés. De formation scientifique ou Granda École Commerciale, vous êtes avant tout un spécialiste dans le domaine pétrolier et perticuliè-rement bien introduit dans ce milieu. Une lormation sera assurée à tous les candidats n'ayant pas de connaissances informatiques.

INGÉNIEURS COMMERCIAUX

dans le domaine de la fabrication avec expérience de la vente en milieu industriel pour développer et

prospecter de nouveaux marchés industriels en CAO et FAO. De tormation scientifique de préférence (A&M. Centrale, Grande Écola Tachnique) ou commerciala, yous evez de bonnes connaissances des systèmes informatiques en milieu industriel et une expérience réussie dans la venta de services.

Pour tous ces postes, la pratique de l'englais est indispensable. Nous vous remercions d'adresser votre dossier de candidature (en indiquent la référence du poste de votre choix) à CONTROL DATA FRANCE - Service Recrutement - B.P. 139 - 77315 MARNE-LA-VALLÉE CEDEX 2.

GD CONTROL



INFORMATICIENS

Ingénieurs et Analystes débutants et confirmés

- Vous êtes intéressé par les domaines de la Télématique, des Réseaux, des Guichets Automatiques Bancaires, des Terminaux point de vente, de la Productique.
- Vous êtes intéressé par le développement d'applications Sectorielles (Banques, Assurances, Industries) associant les techniques du temps réel et des Bases de Données.

STERIA ENTREPRISES vous propose d'y mettre en valeur vos capacités d'innovation et sens des responsabilités au sein d'un groupe de 1 300 personnes en plein développement.

Veuillez adresser vos candidatures (lettre + C.V.) à :

J.C. CHANTREAU 147, rue de Courcelles 75017 PARIS

170 Bishopsgate, London, EC2M 4LX

International Banking Consultants Jonathan Wren International Ltd 01-623 1266

Une importante banque américaine recherche pour ces deux postes basés à Paris:

ADMINISTRATEUR PRINCIPAL AUX ENGAGEMENTS

Les fonctions du candidat accepté couvriront tous aspects administratifs des engagements y compris dossiers, documentation, etc. Les candidats devront justifier d'un diplôme universitaire ainsi que de plusiers ennées d'expérience d'analyse de crédit Jeunes et dynamiques ils devront faire preuve d'une faculté de motivation.

DIRECTEUR D'INFORMATIQUE

Le candidat retenu eura la responsabilité de l'automation des procédures courantes et de la création d'un système de paiement en figne de même que du développement de systèmes.

Les candidats devront et posséder des connaissances étendues en software, en équipement de télécommunication et en traftement — connecté, acquises de préférence chez une Institution financière.

un bon saleire leur est offert. Adresser C.V., photo et prétentions à JONATHAN WREN INTERNATIONAL à l'attention de Madame RAFIQUE, 170 Bishopsgate, GB-London, EC2M 4LX, Tel: 01-623 1266, TLX: 8954573 Wrenco.

Créer la fonction audit, et la faire vivre

Pour un jeune auditeur ayant deux ans d'expérience...

en cabinet ou en entreprise, c'est une mission particulièrement passionnante, dans un contexte souple, actif et évoluif. Entreprise de distribution, nos scores en France et en Europe nous ont inscrits parmi

es meilleurs en peu de temps. Nos 500 Millions de Fr. de C.A., notre marge témoignent de notre santé et de notre capacité à relever les challenges. Celui que nous vous proposons s'inscrit dans le renforcement de nos procédures

siège. Reportant à notre Contrôleur de Gestion - rattaché lui-même directiement à la Direction Générale - vous serez responsable d'une fonction que vous implanterez l'audit d'organisation, comptable et financier. Votre expérience sera un de vos atouts; votre ouverture d'esprit, votre disponibilité et votre force de conviction seront vos meilleures chances de succès à un

poste-clé, et ouvert sur de bonnes perspectives. Ecrivez à notre Conseil - H. Chauché 1 rue Moncey 75009 Paris en joignant photo et indication de votre rémunération actuelle. Vous rencontrerez un responsable de l'entreprise des le 1er contact.

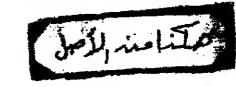
Important financiers

soble des interventions de refinancement sur le marché monétaire et dans le codre d'accords bancaires pour le compte de plusieurs sociétés. Il animera une petité équipe chargée du traitement administratif de ces

opérations.

Outre des qualités de négocialeur et d'anaiyste économique, une expérience minimale de deux ans dans ce type de tonation en secteur bancaire est

Ce poste qui devra s'organiser en centre de profit présente par diffeurs d'importantes perspectives d'évolution ou sein du groupe. Merci d'adresser lettre manuscrite, CV, photo et prétentions, sous rétérence M 7488 (mentionnée sur l'envoi), à Média-Sysiem. 104 rue Recumur 75002 Paris qui transmettra.



White Streets **OFFRES**

CONTRACTOR

FASHIC-LOCATIO

THE COM

Marco d store

THE POCUME PROPERTY. TO VERTICAL DE Ser sent l'action

JO DEPORT et est 334 De poste se ve - - - TOTALE LAND

Ingénieur 二 工工业报子集 - CT. 300, 1 Paris avec des system

Service of the servic

 $u_{(\tau_0,\,0)}_{\rm acytems}$

7 37 4377

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS



recherche pour so DIRECTION JURIDIQUE

bautement qualifié en Droit des affaires français et international et en Droit social, possédant abligatoirement quelques années d'expérience professionnelle en Cabinet au en Entreprise.

- Ce juriste sero plus particulièrement chargé: Niveau de formation exigé:
- or de controls de toute notire,
 or d'affoires de contentieux,
 or d'affoires de contentieux,
 or d'affoires de contentieux,
 or d'affoires de contentieux,
- d'études et de consultations juridiques
- université anglo-saxonne serait très opprécié, oune solide maîtrise de l'anglois est indis-. pensable.

Les dossiers de condidatures sont à adresser sous référence 2603 à :



BAILLY CONSEIL 128, bd Haussmann 75008 PARIS.

leasing officer

LEASING-LOCATION

PARIS



Same Barbar

A 1 503,65 %

444 (2

15 a 1 a

A Commence of the commence of

and the section of

113 annahmen 14.

La filiale CREDIT-BAIL de la BANK OF BOSTON recherche un Leasing Officer expérimenté.

Dans le cadre de la croissance importante des activités de BOSTON CREDIT-BAIL, celui-ci aura la responsabilité des "relations fournisseurs" (vendor program) principalement dans le domaine informatique.

Ce poste conviendra à une personnalité ouverte, pragmatique, imaginative et ayant un excellent sens commercial. Nous lui demandons d'avoir une expérience BANQUE et CREDIT et/ou LEASING.

L'Anglais est nécessaire, notamment dans le cadre des relations qu'entretient la Banque avec ses

Merci d'adresser votre C.V. et prétentions sous réf. 88 45 au Conseil à qui nous avons confié cette recherche et qui traitera les dossiers en toute discrétion

Tour de Lyon - 185, rue de Bercy - 75012 PARIS

audit manager

DIRECTEMENT RATTACHE AU PRESIDENT

Avec 20 à 25% de croissance par an, 6 filiales en France, 7 implantations à l'étranger, CCMC est bien Avec 20 à 25% de crolssance par an, 6 filiales en France, 7 implantations à l'étranger, CCMC est bien la première société française de gestion informatique. Notre développement, témoignage d'un esprit d'innovation constamment stimulé, nous conduit à élargir et valoriser le Département Audit qui, désormais, dépendra du Président. Dans le cadre de cette réorganisation, nous recherchons son Manager dont l'action s'étendra aux sociétés étrangères -missions d'investigation financière et d'audit, analyses juridico-fiscales et économiques, suivies de diagnostics et recommandations. Compte tenu de l'importance du poste at des évolutions envisagées à moyen terme, nous souhaitons rencontrer des candidats de fort potentiel, alliant aux connaissances indispensebles une personnatité de réelle envergure. Une formation Expertise Comptable st/ou una expérience d'Audit Manager en Cabinet est instamment requise, ainsi qu'un bon acquia en matière juridique, fiscale et informatique. Ce poste est indifféremment basé à Paris ou à Lyon et implique, bien sûr, de nombreux déplacements en France et à l'étrangar.

ORION vous garantit une absolue discrétion et vous remercie d'adresser votre dossier de candidature complet (lettre manuscrite, CV détaillé, photo et prétentions) sous référence 403288 M:

35, rue du Rocher 75008 Paris



SOCIÉTÉ DE BIENS D'ÉQUIPEMENT DESTINÉS AUX INDUSTRIES DE

L'ÉNERGIE NUCLÉAIRE ET DE LA PÉTROCHIMIE

Ingénieur Responsable Unité Mécanique

Rendant compte au Directeur Général industriei, il sera responsable de l'organisation, de la gestion, de l'amélioration de l'outil de production notamment de l'intégration de cellules de fabrication flexible, de l'animation des hommes et de la qualité : De formation Arts et Métiers ou équivalent, il aura une première expérience acquise an fabrication avec des systèmes automatisés.

> Écrire avec C.V., photo et prétentions : Société AMRI "Les Mercuriales" - 40, rue Jean-Jaurès - 93176 BAGNOLET CEDEX

recherche pour son département Audio-Professionnel basé à Vélizy

Ingénieur marketing

Au sein de notre département audio-professionnel qui étudie, réafise et commercialise des produits et des systèmes d'enregistrement et de traitement du son, l'ingénieur Marketing a un rôle éssentiel.

A cours terme, il développe notre connaissance des marchés trançais et étrançers, des prix de la concurrence, il développe notre connaissance des marchés trançais et étrançers, des prix de la concurrence, il développe notre connaissance des marchés trançais et étrançers, des prix de la concurrence, il développe notre connaissance des encourrences, il developpe notre connaissance des etrançers de l'étre efficace aussi blen avec des clients étrançers de naut nivelau que dans ses connacts avec les différents terment, particulièrement à l'exportation.

Le personne fait de la concurrence de 3 à 4 ans. Un sens aigu des relations lus permet d'ave efficace aussi blen avec des clients étrançers de naut nivelau que dans ses connacts avec les différents services du département. Le particulaire de des professions de criaines de chaines de radio-télévision at aux moduratives ou organismes faisant appel à ces techniques. La personne faisant appel à ces techniques, cu organismes faisant appel à ces techniques. La personne faisant appel à ces techniques, cu organismes faisant appel à ces techniques. La personne que nous recherchors et dipièmes de des concurrenc

Merci d'adresser votre C.V. et préfentions à S. DALIMARIE, Service du Personnet, ENERTEC. 1 rue Nieupon, 78140 Vélizy Villacoublay (RéL S 377).

ENERTEC Schlumberger



recherche pour sa DIVISION INFORMATIQUE

Compagnie Aérienne Française

RESPONSABLE GROUPE DE PROJETS

- Formation Ingénieur Grandes Ecoles

- Maîtrise des techniques de base de données et temps réel
- Solide expérience dans la gestion de projets
- Capacité d'animer une équipe engagée sur des projets faisant appel aux techniques les plus avancées.
 Aptitude à établir des relations efficaces avec plusieurs directions utilisatrices.

Merci d'adresser lettre manuscrite, C.V., photo et prétentions à UTA, Service du Recrutement, 50, rue Arago - 92806 PUTEAUX.

Une société de CHARGEURS S.A.

FISCALISTE

Vous avez une solide formation (par exemple E.N. des Impôts) et au minimum sept ans d'expérience professionnelle.

Vous intégrerez la Direction Fiscale de notre Compagnie holding où vous aurez au départ la responsabilité des problèmes fiscaux d'une quinzaine de nos filiales françaises.

La diversité des problèmes et l'importance du groupe (57 Md F de Chiffre d'Affaires, 135000 personnes, 110 sociétés implantées dans 17 pays) garantissent à un candidat motive de bonnes perspectives d'avenir.

La pratique de la fiscalité des sociétés et des groupes, de même que la connaissance d'une ou plusieurs langues étrangères seraient vivement appréciées.

Nous vous remercions d'adresser votre candidature (lettre manuscrite + CV) à la Direction des Affaires Juridiques et Fiscales sous réf 182 COMPAGNIEDE SAINT-GOBAIN - Les Miroirs-CEDEX 27-92096 PARIS LA DEFENSE



Seita

Société nationale employant 8 500 personnes, réparties en 40 établissements sur toute la France, nous recherchons pour la direction des Programmes au siège à Paris un

Contrôleur de gestion

Correspondant de plusieurs directions opérationnelles, vous animerez le processus de contrôle de

- en jouant un rôle de Consell auprès de ces directions - en assurant le développement et la maintenance des procédures,
- en contrôlant la fiabilité des données de gestion que vous exploiterez pour l'établissement des rapports de synthèse.

Nous souhaitons rencontrer des professionnels du Contrôle de Gestion, qui, après une formation commerciale ou technique supérieure ont réussi pendant au moins 3 ans dans une structure de

Souplesse dans les relations, fermeté dans sa discipline, rapidité dans les réactions, conditionnent

Bernard Julhiet Psycom vous assure étude sérieuse de votre dossier (lettre, CV, photo), réponse et

discrétion. Merci de nous écrire sous référence R 309/1M, 55 avenue Bugeaud · 75116 Paris.



Bernard Julhiet Psycom

Membre de Syntec

AUXILEC ROBOTIQUE **Groupe THOMSON-LUCAS**

Notre Société (300 millions de C.A.), bien connue dans la domaine de l'électro-technique, est une filiale du groupe THOMSON-LUCAS (1 milliard de C.A.). Notre politiqua de diversification nous a conduit à créer un département Robotique, qui s'adresse prioritairement aux industries mécaniques et électroniques. Pour développer cette activité, le Directeur du Départament recherche aujourd'hui:

un Ingénieur Commercial

Disposant d'une large autonomia, il sera chargé de la prospection, de l'identification des besoins, des négociations et du suivi commercial et financier des affaires. Une expérience de 5 à 10 ans devreit fui avoir donné l'aisence at la solidité personnelles et professionnelles que nous attendons. Compte tenu de nos projets de développement son anvergure devrait lui assurer une progression rapide si aux compétences spécifiques il alfia de réelles qualités humaines, notamment d'animation. Pour ce poste, une formation technique supérieure est requise. Réf. 403 292 M

un Ingénieur d'Affaires

SYSTEMES ROBOTIQUES

Jeune Centralien ou AM, ayant une pramière expérience (3 à 5 ans) de la définition et de la conduite de projets industriels depuis la préparation du cahier des charges jusqu'au suivi de la réalisation, le candidat devra piloter les affaires dont il a la charge. Tout ceci implique des qualités d'animation (réunions diverses et coordination de l'activité du Bureau d'Etudes), de négociation (appel à la sous-traitance) at de pédagogie (formation éventuelle des utilisateurs). Un candidat de valaur saura évoluer rapidement dans notra groupe, Réf. 403 293 M

Ces deux postes sont basés à Maiakoff.

ORION vous garantit une discrétion absolua et vous remercie de lui adresser votre dossiar de candidature (lettre manuscrita, CV, photo et prétentions) sous la référence du poste choisie.

35, rue du Rocher 75008 Paris



ا میشندست ۱ میشندست

ALL AND SERVE OF A COURT

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS



Chellenger sur notre merché, nous produisons 280 millions de tubes par en (croissance moyenne de 15 %). Notre C.A. est de 130 MF et nous employons 500 personnes. Pour fevoriser notre développement.

Secrétaire général

Collaborateur direct de notre Président, vous animerez l'équipe da le comptabilité générale, actualiserez et ferez vivre le système de gestion, coordonneraz l'Administration du Parsonnel.

De formation supérieure complétée par un DECS, vous avez cinq ens au moins da carrière réussie dans le domaine de la comptabillté et de la gestion en miliau industriel

Le poste est basé à Evry (91), à proximité de l'autoroute du Sud.

Merci d'adresser votre dossiar complet (lettre manuscrite + C.V. + photo + prétentions), sous réf. 8/SGT/CM à notre Conseil qui vous garantit toute discrétion.

Raymond Poulain Consultants 74, rue de la Fédération - 75015 PARIS

Concevoir et réaliser notre informatique de demain... ... et devenir notre chef de service

Nous sommes une Société (C.A. : 350 MF, 1 200 p.) filiele autonome d'un grend groupe industriel. Dans le cadre de notre évolution, nous recherchons, pour PARIS, un informaticien de formation supérieure de préférence, eyant acquis une expérience réussie de le conduite de projets en milieu industriel.

- Vous eurez pour mission prioritaire, en étroite colleboretion evec les utilisateurs, d'élaborer et de mettre en œuvre notre nouveau plen informatique.

Suite è cette réalisation, vous prendrez en charge la responsabilité de notre Service informatique et serez l'artisan de son développement.

Vous étes ouvert aux méthodes et technologies nouvelles et souheitez intégrer une Société qui vous offre de réelles opportunités de cerrière eu seln d'un Groupe internationel.

La pretique de l'engleis est fortement souheitée, compte tenu des contects evec les filieles sœurs (G.B. et R.F.A.). Merci d'adresser votre dossier complet (lettre menuscrite + C.V. + photo) sous le référence 3/SIA/LM à notre Conseil qui vous garantit toute discrétion.

Raymond Poulain Consultants 74, rue de la Fédération - 75015 PARIS



Pharmacien ou ingénieur chimiste

JOUVEINAL - Groupe phermaceutique français à vocation internationale, noue renforçons l'encadrement de haut niveau de notre usine d'Angers et recherchone notre

Chef du laboratoire de contrôle

 Vous gérerez l'activité d'une vingtaine de personnes. Vous dépendrez du Directeur d'usine pour le fonctionnement de votre Service et de le Direction Générale an tant que garent de la quelité. Vous collaborerez étroitement evec vos homologues des Services Développement et Febrication, en vue d'améliorer l'effica-

cité d'ansamble de l'unité et calle de vos colleborateurs. Vous êtes un organisateur talentueux. Pharmacien ou Ingérieur Chimista et vous pratiquez la langue anglaise.
 Vous avez exercé durant plusieurs ennées le responsabilité d'un Leboretoire de Contrôle dans une usine de production

Vous connaissez parfeitement les téchniques physico-chimiques modernes d'enelyse, vous avez une expérience des dosages

Adressez votre dossier complet l'ettre manuscrite + C.V. + photo) sous réf.2/JCL/LM à notre Conseil qui vous garantit toute

Raymond Poulain Consultants 74, rue de la Fédération - 76015 PARIS

ÉNERGIE INFORMATIQUE •

GROUPE

ÉNERGIE INFORMATIQUE •

OITATION

INGÉNIEUR COMMERCIAL GRANDS SYSTĒMES

L'homme idéal: Vous avez la trentzine et votre expérience professionnelle s'est faite dans une activité commerciale ou chnico-commerciale chez un constructeur de gros ordinateurs, dans une SSC, ou à un poste de responsabilité dans le service exploitation informatique d'une grande Société. Vous connaissez l'informatique de haut de gamme, ordinateurs et Operating Systems IBM notamment. Vous avez intégré les

problèmes majeurs posés par sa mise en œuvre technique. Votre compétence et votre dynamisme étayent votre goût pour la diagnostic. l'étude de solutions adaptées, leur négociation et le . suivi de leur réalisation.

Sa mássion: Après intégration nous vous confierons la promotion et la vente auprès d'utilisateurs d'ordinateurs de grandes dimensions, de prestations de Back-Up, d'Assistance d'Exploitation, d'Énergie Informatique. Vous bénéficierez du potentiel informatique de centres de grande puissance en région parisienne et de l'assistance d'équipes de techniciens hautement qualifiés Vous participerez à le définition de la stratègle de promotion des Services d'exploitation dans le Groupe. Votre rémunération suit la progression de vos résultats.

Merci d'adresser votre candidature (lettre manuscrite, CV, photo) sous référence K/SE à Christian ESPINOSA - SG2 - Direction Commerciale · 64, rue du Ranelagh - 75016 PARIS.

SHARING • RÉSEAUX • SECURITÉ • BLOCK TIME • INFOCENTRE • BACK-UP

NOTRE ACTIVITE LA COMMUNICATION D'ENTREPRISE

THOMSON TELECOMMUNICATIONS

vous propose des postes

D'ATTACHES COMMERCIAUX H/F

Possedant une expérience dans la vente de biens d'équipements bureautiques ou

DEBUTANTS dégagés des obligations militaires.

 Vous avez un niveau d'études supérieures (Ecoles de commerce, IUT commercialisation). Nous vous invitons à rejoindre notre force de Vents.

Après une FORMATION de six mois dans notre ECOLE DE VENTE votre mission consistera à prospecter une clientèle d'entreprise, de négocier et de vendre des Systèmes bureautique et télématique.

REGION PARISIENNE et PROVINCE (Nord-Est, Ouest, Sud-Ouest, Centre-Est)

Nous vous demandons cependant d'accepter le principe de mobilité géographique.

STATUT CADRE, le SALAIRE est motivant + prime d'intéressement.

Vous adressez CV et prétentions à Yves KREMER Direction du Personnel DTPR sous référence OP 20 THOMSON TELECOMMUNICATIONS 146, bld de Valmy 92700 COLOMBES.



PREMIER CONSTRUCTEUR MONDIAL D'AUTOMATES PROGRAMMABLES, RÉSEAUX INDUSTRIELS, POSTES DE COMMANDE-CONTROLE

RECHERCHE POUR PARTICIPER À L'EXPANSION DE SES ACTIVITÉS EN FRANCE DES

INGENIEURS TECHNICO-COMMERCIAUX

FORMATION TECHNIQUE SUPERIEURE (ENSI OU ÉQUIVALENT), EXPÉRIENCE COMMERCIALE, CONNAISSANCE DU MILIEU INDUSTRIEL, ANGLAIS COURANT.

INTÉGRÉS AU SEIN D'UNE ÉQUIPE DYNAMIQUE AVEC DES OBJECTIFS DE FORTE CROISSANCE. ILS PARTICIPERONT AU DÉVELOPPEMENT DES VENTES EN FRANCE SUR UN MARCHÉ EN TRÈS RAPIDE EXPANSION

POSTES BASÉS A PARIS. FIXE SLEVÉ + PRIME + VOITURE. ENVOYER C.V. ET PRÉTENTIONS SOUS RÉF. 73687 M à : BLEU PUBLICITÉ - 17, RUE DU DOCTEUR LEBEL 94307 VINCENNES CEDEX





Un responsable des études de financement

Sous l'autorité du directeur du département financier, il aura la responsa-bilité de l'étude du coût et du développement des ressources financières du

étude des politiques de financement mises en œuvre par la concurrence.
études financières pour la création ou le rachat de sociétés.
conception de nouveaux produits de placement.

Il participera à la réalisation des stratégies de développement agréées par la

Diplômé grande école d'ingénieurs (Centrale-mines). Imagination et grande capacité d'analyse et de synthèse. Une première expérience professionnelle (3 ans minimum) dans une banque ou un établissement financier. Pratique de l'informatique.

Votre dossier de candidature (lettre manuscrite, CV, photo et prétentions) era recu, sous référence 7471 mentionnée sur l'enveloppe, par Média-System, 104 rue Réaumur 75002 Paris, qui nous le transmettra.

Ingénieur A & M ou équivalent chef de bureau d'études

Qui sommes-nous? Au sein d'un important groupe en forte expansion. exerçant ses activités dans plusieurs pays d'Europe, nous concevons, construi-sons et installons des matériels et des systèmes de manutention mécanisée et

Qui êtes-vous ? Vous êtes ingénieur généraliste, A & M ou équivalent, et vous avez acquis de, solides connaissances en automatismes. Vous vous êtes forgé une première expérience de 5 à 10 ans au sein d'un B.E. mécanique, dans la manutention, pourquoi pas?

Quelle est votre mission? Dès aujourd'hui, vous prenez la tête de notre B.E. (25 personnes). Au-delà de votre mission de coordination, vous eurez un rôle moteur dans le développement des recherches en automatisation. Un de nos objectifs à terme : la CAO.

Nous sommes situés en région parisienne



Merci d'adresser votre dossier sous référence 43 UN 249 à C.P.A. 3 rue de Liège 75009 Paris, qui traitera confidentiellement votre candidature.

LE GROUPE

CAISSE DES DEPOTS - DEVELOPPEMENT

recrute pour le développement de l'activité de ses filiales dans maine des systèmes locaux de communication (câble et sélématique)

2 INGENIEURS X.TELECOM....

mieurs années d'expérience d'ingénienie dans un domaine proche (telé-mounteations, télématique ou informatique). Une pratique des contacts avec les collectivités locales sera un atout.

e L'un développera les prestations d'études et d'ingânierie technique du Groupe en matière d'équipements et de réseaux de communication. Il prendre à terme la responsabilité d'un département à créér. Réf. 26/A L'autre acra chargé de la conception et de la malisation d'outile de gestion et d'exploitation destinés aux futures sociétés locales d'exploi-

1ANALYSTE FINANCIER GRANDE ECOLE DE COMMERCE

Dôté d'une grande connais sce des entreprises du secteur de la com estion, ses responsabilités s'exerceront dans ce domaine depuis l'étude et le diagnostic financier jusqu'à la conduite des négociations et la réal des prises de participation du Groupe.

Basés à Paria, tous trois participeront à la mise en ocurre de la politique du Groupe dant ce secteur prioritaire pour son développement.

er candidature mamuscrite avec e.v., photo et p précisant la néférence du poste qui vous intéresse) à AXIAL Publicit 27, rue Teithout 75009 Paris, qui transmettre.

STATE CAN INTER OFFR

La FIE 一大大概

un Ana

CONTRACTOR LA CONTRACTOR

ATT OF SE M Tourney 35, 86 6

MPORTA

RE SERV ence use 3 a 5 am

Committee arrange &

75.0 -335 المنطق الروافران والأ

Metri d'admi

DEPARTMENT INGEN EXPER PROCED

Sept Mendel rept POUR SON SE

REDA I seed though Individue con - DECTMONION TO o material co De solides de Language es

Acresie Cità S. Deliver See

PRO 430 p Dame tout her mformations in

diplôm**ės grand** dietu**des mi**li Après un riger Pos vos as sons

U SNOSTANT I

THE PERSONAL PARTY.

of Springs to Condi

See Carrier Said printing a server State of the State of WHE OF THE PARTY SAME

de sen d'un Decembre

Battenolles

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

La Filiale de Crédit Bail Banlieue Ouest Immobilier d'une institution financière nationale recherche pour son Service des Risques

Un Analyste de Crédit Bail

qui sera chargé des contacts directs avec la clientèle potentielle et avec les correspondants de la Sicomie en Province pour développer l'activité de la Société au niveau du Crédit Bail et à celui de la localité simple.

Il devra d'une part conseiller le client sur le montage du dossier, et d'autre part en présenter une synthèse au comité des risques, pour l'acceptation définitive. C'est lui enfin qui mettra en place et signera les contrats de Crédit Bail, les baux commerciaux, les actes d'acquisition etc... avec les divers intervenants. Une formation supérieure est exigée, ainsi qu'une expérience de quelques années au niveau du crédit aux entreprises.

Adresser CV, photo, salaire et prétentions sous réf. 5833 à Lévi Tourney 31, Bd Bonne Nouvelle 75083 Paris Cedex 02 - qui transmettra

IMPORTANT ORGANISME DE PREVOYANCE recherche

RESPONSABLE de son SERVICE FORMATION

Le candidat, diplômé d'études supérieures, devra justifier d'une expérience de 3 à 5 ans dans la conception et l'animation de stages de formation destinés au secteur assurances de personnes.

Merci d'adresser C.V. et prétentions sous réf. 90908 à CONTESSE PUBLICITE - 20, Avenue de l'Opéra 75040 Paris Cedex 01, qui transmettra.

IBM RECHERCHE

Pour sa Direction Immobilière à PARIS

TROIS CHEFS DE PROJETS IMMOBILIERS

Ingénieurs diplômés de Grandes écoles (spécialités correspondantes)

Responsables du respect du programme, de la qualité, des délais et du budget, ils représenteront IBM Maître d'ouvrage à tous les stades du projet de l'origine de sa conception à la réception

Le travail proposé est varié et requiert du dynamisme, le sens de l'organisation et la capacité à animer une équipe.

La connaissance de l'ANGLAIS est nécessaire.

Quelques années d'expérience en Bureau d'Etudes, ou entreprise Bâtiment et T.P. sont souhaitées. Ils devront être dégagés des obligations du Service National.

Merci d'adresser lettre de candidature avec C.V. détaillé à IBM France, Monsieur Dominique VIE. Service 2025 - 68/76, quai de la Rapés, 75012 Paris, sous référence DCL Elle sera traitée avec la plus grande discrétion.

CESable des ncement

GROUPE ÈGEE ALSTHOM

recrute pour son. DEPARTEMENT COMMERCIAL Réf. 100752

INGENIEURS TECHNICO-COMMERCIAUX Experimentes

PROCEDES INDUSTRIELS Spécialisés en process-control (fabricant ou société d'ingeniérie) Blen Introduits dans la clientèle utilisateurs et/ou sociétés d'Ingenièrie en chimie - pétrochi-

mie - agro-alimentaire La maîtrise de l'anglais est souhaitée

Ref. 7DC41

REDACTEUR

Il sera chargé de la conception de documents : technico-commerciaux (plaquettes, fiches...) - techniques (exploitation, maintenance...)

POUR SON SERVICE DOCUMENTATION

Le matériel concerné : systèmes de contrôle, commande de procédés industriels De solides connaissances en électronique et microprocesseurs

Adresser CV détaillé et prétentions à CONTROLE BAILEY - Direction du Personnel ue Newton - 92142 Clamart Cedex - en précisant la référence.

L'anglais lu et écrit est nécessaire

Burmah

SOCIETE MULTINATIONALE EN EXPANSION. recherche:

4 INGENIEURS

INGENIEUR CHIMISTE INGENIEUR CHIMISTE **OU BIOCHIMISTE** METALLURGISTE

Pour un poste
TECHNICO-COMMERCIAL

En contact étroit avec le Laboratoire de la Société, il sera chargé des essais de produits chimiques en clientèle.

Lieu de résidence souhaité: NORD OU NORMANDIE.

INGENIEUR

Pour un poste avec IMPLICATION COMMER-CIALE et direction d'une petite équipe.

Il sera chargé d'analyse et de recherche développement sur des fibres naturelles et synthéti-

Il sera chargé de la recherche et du développement de produits chimiques intervenant dans la déformation plastique des métaux et aliages.

Pour un poste de LABORATOIRE

à la tête d'une équipe de 3 personnes, il sera

charge de la recherche et du développement de

produits destinés au traitement technique de

surface et métaux ferreux et non ferreux, et sera

responsable de la mise au point de produits et

INGENIEUR

PHYSICO-CHIMISTE

Pour ces postes nous recherchons des CADRES issus d'une ECOLE SUPERIEURE de CHIMIE ou ayant une formation PHYSICO-CHIMIE.

des essais en clientele.

Anglais indispensable - Expérience industrielle souhaitée. Ecrire BURMAH FRANCE S.A. - B.P. 9 - 78230 LE PECQ. .

ngenieur ou equiva r immunu dem

UNILOG

UNILOG - 15 ans d'expérience -430 professionnels intervenant dans tous les domaines de l'ingénierle informatique renforce les équipes de la filiale UNILOG FINANCE et recrute des

diplômés grandes écoles ou 3° cycle d'études supérieures scientifiques cela, à être disponibles et mobiles.

Après un cycle de formation de plus de trois mois ils sont intégrés dans des équipes travaillant en relation étroite avec nos candidature sous référence 458 à clients sur des projets d'informatique bancaire.

ils participeront à la réalisation de systèmes mettant en œuvre des techniques de pointe: bases de données, télétraitement.

Leur évolution leur permettra d'actualiser en permanence leurs connaissances et d'accéder à la conduite de projets et, ensuite, aux missions de conseil et

Cette offre s'adresse à des candidats souhaitant faire carrière et prêts, pour ou économiques Le prochain cycle de formation débute le 14 mai 1984.

candidature sous référence 458 à UNIOG 9, rue Alfred-de-Vigny 75008 PARIS.

INGENIEUR METHODES

Domaines d'activités:

Nucléaire

Espace

Systèmes

Visualisation

automatisés

Ingénieur de formation de type A.M. et/ou SUPELEC, vous avez orienté votre carrière vers les methodes.

Vous avez déjà acquis une expérience de 2 à 3 ans dans ce domaine, et dans une société d'électromécanique de préci-

La SODERN, recherche l'Ingénieur Méthodes auquel sera confiée pendant la phase de développement la mission de réflexion et d'orientation relative aux techniques de fabrication.

Nous vous remercions d'adresser votre candidature au Service du Personnel - SODERN 1, avenue Descartes - 94450 LIMEIL BREVANNES.

Spie Batignolles Division Electricité Nucléaire

(16.000 personnes, C.A. 6 milliards de F.) spécialisée en équipements électriques et automatismes industriels recherche

Ingénieurs d'affaires

automaticiens - électroniciens (Paris, Strasbourg, Metz)

Pour assurer la conduite complète (technique et commerciale) d'affaires à base d'automates programmables ou micro-ordinateurs et/ou mini-calcula-

neurs.

De formation ingénieur ESE, ENSM, IEG..., les candidats auront une expérience en entreprise ou chez un constructeur de 2 à 5 ans.

L'anglais et/ou l'allemand seront appréciés.

Nous donnerons aux candidats à potentiel les moyens de gérer leur carrière au sein d'un groupe plundisciplinaire et international.

Vous êtes invité à écrire (CV dét, photo et prétentions)

Spic Batignolles

sous rét 263 M à Spie Batignolles, Division Electricité et Nucléaire, D.P.G.R.H., 202 quai de Clichy, 92111 Clichy Cédex.

BANQUE PRIVÉE UN (E) RESPONSABLE ADMINISTRATIF (VE) Pour agence partitionne classe 5 ou 5, Sorine sous ie n° 285, 486 M PÉGE-PRESSE 5 bis, r. Résutrur, 75002 Paris.

> IMPORTANT HOPITAL REIMS

SECRÉTAIRE GÉNÉRAL

Adjoint au Médecin directeur il dirige et coordonne l'action de 250 selanfés.
Conviert à personne eyent solide formation administrative et juridique ainsi que el possible une expérience vécule de la fonction hospitalière.

Debut 220.000/270.000 F

Pour déteils, téléphoner au (8) 335-42-63 ou écrire as né. P. 820 CLAUDE BURUE B.P. 3067 54013 NANCY Cadas.



Vous êtes jeune diplômé HEC, ESSEC, ESCP ou Grande Ecole d'Ingénieurs

Vous vous voyez prochainement responsable opérationnel

Vous avez non seulement les capacités d'un gestionnaire et d'un organisateur, mais aussi celles d'un animateur et d'un leader. Débutez votre carrière en tant qu'auditeur

opérationnel: les missions de contrôle et de conseil que vous conduirez dans nos diffé-

et sur l'ensemble de capacités.

la France vous feront toucher à tous les aspects de la gestion de notre entreprise (production, marketing, distribution, administration, personnel.).

Vous acquerrez ainsi une connaissance approfondie de notre organisation et de ses hommes, et diversifierez vos compétences Evoluez ensuite, à bref délai, vers les foncrents établissements tions qui correspondront le mieux à vos

Merci d'adresser votre C.V. à SOPAD - Direction du Personnel, 17 quai Paul Dourner - 92411 Courbevoie Cédex.

Gestion des moyens généraux



L'Agence Française pour la Maîtrise de l'Energie recherche un

CADRE d'une trentaine d'années possèdant une solide

formation en gestion. Il sera au Secrétariat Général l'interface des

échelons régionaux pour l'ensemble de la ges-tion. Il assurera personnellement le suivi et le contrôle des voyages et missions de la régie d'avances, et sera responsable des affaires immobilières. Il animera une équipe de cinq

Cette fonction requiert :

un esprit rigoureux et méthodique
le sens des contacts humains

o una expérience du secteur public ou para public.

Merci de nous adresser C.V., photo récente et rémunération actuelle sous la référence 403 182 M (à mentionner sur l'enveloppe). Le secret absolu des candidatures est garanti par :



BERNARD KRIEF CONSULTANTS 115, rue du Bac - 75007 PARIS



un Responsable de Projet en Organisation

Diplômé d'une grande école d'ingénieur justifiant d'une expérience de 3 à 5 ans de préférence dans le Secteur Tertiaire.

Le candidat retenu participera à des actions (définition de besoins, conception des applications...) dans tous les secteurs d'activité d'un groupe d'assurance de

Des capacités réelles de synthèse, une facilité d'expression écrite et orale, des qualités de contact, sont nécessaires pour prendre en charge la conception et coordonner la réalisation de projets importants. La connaissance de MERISE constituerait un atout supplémentaire. L'informatique, la télématique et la bureautique feront partie de son environnement.

Nous vous remercions d'envoyer votre CV, photo et prétentions sous réf. 84.014.01 M à Lévi Tournay 31, Bd Bonne Nouvelle 75083 Paris Cedex 02 - qui transmettra.

> **GROUPE INTERNATIONAL IMPORTANT DE** COURTAGE D'ASSURANCES

> > recherche pour son Département Assurances de Personnes

UN CADRE COMMERCIAL HF

Le titulaire du poste 30 ans mini, si possible lormation supérieure avec 3-5 ans d'expérience dans le secteur assurances collectives devra faire preuve d'aptitude à la négociation et à la vente pour maintenir et développer le porteteuille existant

Adresser C.V., photo et prétentions sous référence 73926 M à BLEU Publicité - 17, rue du Docteur Lebel - 94307 VINCENNES CEDEX qui transmettre

Démarrer de nouvelles équipes pour réaliser des projets ambi-tieux : voilà le challenge que nous offrons à un

CHEF DE PROJET **FUTUR RESPONSABLE DES ETUDES**

La branche Hyper-marché d'un grand Groupe frençais (2D Q00 personnes - 20 milliards de F de CA) a décidé de mettre en place une informatique de pointe au sein de ses magasins.

L'implentation de mini-systèmes reliés à un site central des plus perfor-mants, l'utilisation du Temps Réel, des réseaux, des bases de données relationnelles... vollà les atouts qui seront à votre disposition pour servir

Aun diplômé Grandes Ecoles (ECP, ESE, Télécom, INSA, ENSL...), 28/30 ans anviron, justifiant d'une expérience de 4-5 ans minimum dans la conduite d'applications de gestion dans un environnement IBM, nous offrirons rapidement la responsabilité complète des études. Dynamisme, enthousiasme, efficacité et technicité sont les meillaurs gages de votre réussite.

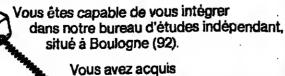
Votre potentiel et vos qualités relationnelles seront égale-ment appréciés par notre Conseil ALPHA CDI qui vous remercie de lui adresser CV, photo et prétentions sous réf. 868 M. Ce poste est basé en bantieue ouest de Paris.

ALPHA CDI - 181 av. Ch. de Gaulle - 92200 NEUILLY SUR



ALPHA-CDI

DEPAEPE vous appelle!



une solide expérience dans

Téléphonie

l'un des domaines suivants :

REJOIGNEZ-NOUS! Nous développons une nouvelle gamme

de terminaux tėlėphoniques ėvoluės

pour la France et l'export.

Tél. a M. DANNELY (1) 605.57.68, ou à Jean-François DEPAEPE (1) 781.71.22, ou adresser C.V.: 98, avenue de Stalingrad. 92700 Colombes.

 Circuits logiques et analogiques • Etnde de nièces thermoplastiques

JEUNES TRADUCTEURS

Diplômé(e)s ESIT-ETI

anglais - français Nous sommes l'un des tout premiers constructeurs

d'ordinateurs personnels. Si participer à la francisation de nos produits vous intèresse, écrivez-nous, nous vous donnerons toute information sur la nature et les modalités de notre collaboration.

Merci d'adresser votre dossier sous réf. CT001 (précisant votre tarif horaire et fortait pour page de 300 mots) à APPLE - avenue de l'Oceanie Z.A. de Courtabceeut - 8.P. 131 91944 LES ULIS CEDEX



GROUPE INDUSTRIEL 2 milliards F - 7000 pers.

LA DIVISION INFORMATIQUE DE CE GROUPE FRANÇAIS AUX ACTIVITÉS DIVERSIFIÉES (dont des secteurs de pointe) recrute pour Siège PARIS (8º)

Jeune Ingénieur CHEF DE PROJET

INFORMATIQUE

POUR APPLICATION Gestion industrielle Usine (ORDONNANCEMENT-SUIVI DE FABRICATION)

La TRENTAINE, Formation INGÉNIEUR avec spécielisation Informatique. 2 à 4 ans d'EXPÉRIENCE (sinon e'abs-

tenir) de CHEF DE PROJET Gestion de production (nomenclatures, stocks, ordo,...) sur système IBM 43

Connaissances progiciel COPICS très 2 jours par semaine à l'usine : à 250 km

Ouest de Paris – POSTE ÉVOLUTIF -

DISCRETION ABSOLUE. Lettre manuscrite,

Sélection conseil

LEADER MONDIAL EN INGENIERIE INFORMATIQUE ET TELECOMMUNICATIONS.

Concepteur, maître d'œuvre et réalisateur : de réseaux de transmission de données : le fournisseur mondial de réseaux publics :

 de grands systèmes télémetiques : annuaire électronique... de grands systèmes temps réel : industrie,

spatial et militaire. Une implantation nationale et internationale :

1.200 personnes, chiffre d'affaires doublé en 2 ans, des réalisations dans près de 50 pays.

JEUNES INGÉNIEURS GRANDE ÉCOLE

désirant acquérir compétence informatique.

Ces ingénieurs dans une première phase installeront et mettront en service, en France ou à l'étranger, les réseaux de données et les systèmes télématiques développés par la Société.

Envoyer C.V. et prétentions SESA.

30 Quai de Dion Bouton 92806 PUTEAUX. Préciser réf. sur enveloppe : SESA



L'INSTITUT NATIONAL DE LA CONSOMMATION

LE |LA| RESPONSABLE DU SECTEUR EQUIPEMENT MENAGER-AUDIOVISUEL

Il (elle) assurera avec des laboratoires publics ou privés la réalisation d'essais comparatifs et d'études techniques qui seront publiés dans les médias de

Il (elle) participera a diverses instances techniques. Le (ta) condidat (a) sera un (a) universitair nossèdant un BTS + un MST ou un DUT + un MST. Un candidat sans expérience protessionnelle serait Statut d'agent contractuel de l'Etat catégorie A.

Adresser C.V. au Service du Personnel da l'LN.C. 80, que Lecourbe 75732 PARIS Cédex 15.

Fabricant de composants Electroniques RADIALL passifs No 1 des connecteurs coaxiaux en Europe, recherche un

ANALYSTE-MARKETING

Au sein de notre direction du marketing, vous serez en charge de la planification et du suivi des résultats par ligne de produits et d'étu-des permettant de préciser notre stratégie française et internationale

Vous avez environ 25 ans." Un diplôme d'étude supérieure type ENSAE ou école d'ingénieur + formation économique ;

Vous pariez l'anglais couramment et avez peut-être une premiere expérience professionnelle.

Si vous êtes attiré par de réelles responsabilités dans une entreprise particulièrement performante, envoyer C.V. et prétentions à : RADIALL 101, rue Philibert-Hoffmann 93116, ROSNY-SOUS-BOIS

> EUROSOFT. SYSTEMES

Nous sommes l'un des leaders dans le domaine de l'ingénierle informatique Vous êtes :

INGENIEUR INFORMATICIEN

Vous désirez participer ou diriger des projets en :

• logiciel de base et réseaux,

- · genie logiciel,
- télécommunications,
- traitement du signal,
 informatique industrielle, temps réel,
- réalisations de systèmes de gestion.

Venez nous rejoindre, le dynamisme de nos structures est le garant de réelles possibilités de carrière.

Vos dossiers de candidatures seront étudiés par : Marie France BURQ - EUROSOFT 58, boulevard Henri Sellier - 92150 SURESHES

MEMBRE DE SYNTEC-Informatique

Laboratoire Central

de Télécommunications recherche

ingénieurs électroniciens

Grandes Ecoles ou Universitaires 3ème cycle

débutants ou quelques années d'expérience pour études radars

e études systèmes circuits hyperfréquences

 antennes micro-ondes • modélisation de cibles radars.

Bonnes connaissances en analyse numérique et en programmation.

Nationalité française exigée Bonnes connaissances da l'anglais. Avantages sociaux.

Merci d'adresser CV et prétentions à LCT - BP 40 78141 VELIZY-VILLACOUBLAY Cedex.





Groupe français parmi les leaders mondiaux de la sécurité RECRUTE pour sa DIVISION SERRURERIE

LE RESPONSABLE DE SON SERVICE

chargé d'animer l'équipe de Recherche, d'étudier les produits techniques et procédés concourant au développement de cette activité de sécurité (serrurerie, portes coupe-feu, portes anti-cambriolage).

Le candidat de formation scientifique supérieure (de type UNIVERSI-TAIRE ou INGENIEUR) devra : - avoir une première expérience professionnelle confirmée, des qualités d'animateur d'équipe et un goût pour la recherche et son

Lieu de travail : VELIZY

Adresser CV manuscrit, photo et prétentions à la Direction des Relations Humaines 15/17 avenue Morane Saulnier 78140 VELIZY,

application industrielle.

Jeune cadre de trésorerie

Pour l'Important groupe financier privé que nous sommes, le Service Trésorerie constitue une petite équipe ; celle-ci est responsable de très importants volumes financiers liés aux opérations en Francs et Devises sur les marchés nationaux et internationaux.

Nous souhaltons nous adjoindre un jeune cadre de formation IEP, ESSEC, DESS.... options finance ou banque, qui aura acquis de bonnes bases théoriques et pratiques des mécanismes monétaires et boursiers, soit par un stage a l'étranger, soit par une première expérience dans le service financier d'uner. grance entreprise.

Anglais courant indispensable Pour un premier contact, merci d'adresser dossier de candidature (lettre+CV+photo+prétentions) sous référence 1625 M à

16 rue Jean-Jacques Rousseau - 75001 Paris

OFFRES

MAINES INTERNE

SC . S . NE ENTE fiscol

THE RESERVE ingé**nk**

Constitution of the Constitution ALL STANKEDS MANUEL TO THE CONTRACTOR OF

IF DES SERVI MPTABLES FI

- 000 F ERVICES COMPT Democratical Comments of Comme

tracks of the deposit GRH cos nonce de Sèculo 71

ETABLISSEMEN

CHAR

Suppose and e er betrenes person Er aller lattie en 17426

NOTRE ACTIVITE LA **TELECO!**

A Commence of the RESERVE The Courses A STATE OF THE STA

Section Company of the Company Service Contract Was Service of B

140 tage

TE-MARKET

E POSCET

iEMIEUR

RMATICIE

TENES

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

3 jeunes juristes

POUR UN GROUPE DE TRAVAUX PUBLICS

juriste international

Titulaire d'un DEA de Droit des Affeires, bilingue Français-Angleis, ayant des notions de droit des contrais. (Réf. 2606/1)

POUR UNE ENTREPRISE REPUTEE DE L'OFFSHORE fiscaliste international

Titulaire d'un DESS de fiscalité internitionale, almant les contacts, les négociations, et (F44, 2604/2)

POUR UN GRAND ORGANISME SEMI-PUBLIC iuriste droit social

appelé à seconder le Directeur du Personnel dans l'étude et l'application des textes règle-manisères et les relations avec les parlenaires sociaux (de bonnes connaissances de droit public seraient appréciées). (Réf. 2606/3)

Merci de faire parvenir votre candidature en précisant la référence du poste choisi à OM - 4, rue Quentin Bauchart - 75008 PARIS

Pour faire face à l'expansion de ses activités RESEAUX A COMMUTATION DE PAQUETS COMPAC, le Département PIESEAUX ET SYSTEMES recherche

ingénieurs d'affaires confirmés

Expérience requise dans les domaines sulvants : - Réseaux à commutation de paquets (X 25) Architectures télémetiques

èmes temps réels microprocesseurs.

Une bonne expérience professionnelle associée à des qualités d'intégration aisée dans une équipe dynamique nous permettrait de vous confier d'impor-tantes responsabilités.

Merci d'adresser votre candidature à TRT - Direction du Personnel 5, Avenue Régumur - 92350 LE PLESSIS-ROBINSON



L'une des 1éres Stés françaises d'électronique professionnelle

CHEF DES SERVICES COMPTABLES ET FINANCIERS

Grande banlieue Sud-Est Paris

Line societé française (effectif-50 personnes - CA 40 millions France), SERVICES COMPTABLES ET FINANCIERS, Sous l'autorité du Directaur Ginéral, il sera chargé de la comptabilité générale (bilan, comptab d'exploitation, comptab de pertes et profits) et de la comptabilité analyzique, traitées aux matériel CII-HB 61 DPS. Il établica les déclarations sociales et fiscales. Il participera à l'élaboration du leg geclarations sociales of respect. Il participat à l'establistation budget. Il établista les prévisions de trésorerie et il en suivra le réali-tation au jour le jour. Il tiendra à jour différents tableaux de bord de gestion et il produite des situations meneuelles. Il sera responsable de l'établissement de la paye. Le cendidet retenu (H ou F), âgé d'au-moint 30 ans, de formation type ESC + DECS, possèdera plusieurs années d'une expérience identique acquise dans une société indus-tielle mestant en courage une comprantition effecte et analytique. trielle mettant en oeuvre une comptabilité générale e traitée per l'informatique. Ecrire sous référence 672/M à:

GRH conseils

3, avenue de Ségur 75007 PARIS. Discrétion assurée.

ÉTABLISSEMENT PUBLIC D'AMÉNAGEMENT

CHARGÉ DE MISSION

Ce cadre sera responsable auprès du DIRECTEUR COMMERCIAL ACTIVITÉS des implantations, à MARNE LA VALLEE, de bureaux rattachés au secteur public.

La mission suppose une formation juridique ou économique supé-rieure. Le candidat devra en outre faire preuve de ses capacités à conduire des négociations avec des partenaires de haut niveau. Une expérience personnelle de l'aménagement ou de l'urbanisme constituerait un "Plus" apprécié.

Envoyer lettre manuscrita, C.V.; photo et prétentions à : E.P.A. Harne 5, Bd. Pierre Carle - Noisiel 77426 MARNE-LA-VALLÉE CEDEX 2

NOTRE ACTIVITE LA COMMUNICATION D'ENTREPRISE

THOMSON TELECOMMUNICATIONS

D'INGENIEURS D'AFFAIRES

Vous êtes diplômés d'une ECOLE D'INGENIEURS ou equivalent.

Vous possédez la maîtrise des négociations à haut niveau dans le domaine. des biens d'équipements bureautiques.

Votre mission consistera à négocier et à vendre des systèmes très sophis-

figués de communication : VOIX, DONNEES, TEXTES et IMAGE auprès d'une clientèle composée de grandes Entreprises.

Les postes sont à pourvoir en REGION PARISIENNE et PROVINCE.

Vous adressez CV et prétentions à Yves KREMER Direction du Personnel DTPR sous référence 84 OP 4000 THOMSON TELECOMMUNICATIONS 146, bid de Valmy 92700 COLOMBES.

HOBART

Leader sur le marché des équipements, systèmes et services destinés aux industries de l'alimentation, aux

cuisines et aux laveries.

Dans le cadre du développement de ses opérations crée la fonction de : RESPONSABLE

DU CONTROLE DE GESTION « AGENCES »

Le candidat, agé de 30 ans minimora, devra prouver une expérience réussie d'au moins cinq ans dans une fonction similaire, exercée soit dans le domaine industriel, soit au sein d'un cabinet d'audit français ou étranger.

Une formation supérieure, de type ESC Option Finances, complètée par un DECS, ou équivalence étrangère, est requise.

Une boune connaissance de la langue anglaise ainsi qu'une accoutumance à l'utilisation de la microormatique seront autant d'atouts supplém

De fréquents déplacements et le contact avec les managers impliquent une grande disponibilité et une autorité naturelle. Le poste, basé à Paris, est à pourvoir immédiatement Merci d'envoyer vos candidatures (C.V. complet,

lettre manuscrite avec photographic récentele indiquant dernier salaire et prétentions à la Direction des Relations du Travail de HOBART 39, rue Cambon - Paris 1er

ingénieur fabrication

AGRO-ALIMENTAIRE ENSIA - INSA - INA ...

Peur foire tace à son axponetos, l'un des plus importants groupes industriels de secteur Agro-Aliméntaire secherche ingenieur DE FABRICATION.

Ce poste s'adresse à un ingénieur de formation BNSIA, INSA, INA etc... justifiant de 3 à 5 ans d'appérience en production, toriement motivé par l'améliosation de la qualité des produits et des matésiels utilisés, ayant de bannes conna Génie Chimique et en Biotechnologies,

Sa forte personnaité et son sens des responsabilités jui permethont de prendre en charge tous les aspects de la production, produits, optimisation des procédés, de fabrication et leur développement, encodrement du personnel, dons le codre d'une

nération offette est três thativante pour un ndidat de voleur aple à prendre de larges fespon-titités ou sels de l'entreprise. Peace nont on proche bentions Sud Est du Porfs.

Advessor lettre monutectie, C.V., photo sous rif. 1439-M & L.C.A., 3 rue d'Houteville 75010 Poris,

I.C.A. International Classified Advertising



Nous sommes une société d'ingénierie de logiciel en pleine expansion de 70 personnes.

Nous avons conçu le premier atelier logiciel francais SOFTPEN.

Nous intervenons sur des projets d'ingénierie en téléphonie, avionique, contrôle de

Nous recherchons, pour ces projets, des ingénieurs (2 à 4 ans d'expérience des systèmes temps réel) désireux de mettre en pratique les méthodes avancées de développement de logiciels.

Adressez votre candidature et prétentions, sous réf. M86 à:

LP.L - 26, rue du Renard 75004 Paris.



POUR SA DIVISION MESURES

Ingénieur d'études expérimenté

diplômé d'une grande école d'électronique E.S.E., I.R.G., E.N.S.I.E.T., etc. Il aura acquis quelques années d'expérience dans l'électronique bas niveau, et l'utilisation des

microprocesseurs (6.800).
Il sera chargé avec une équipe d'ingénieurs et de Techniciens de l'étude et du développement d'appareils de mesures électroniques de petites et moyennes séries, mettant en œuvre des tech-

niques analogiques et des microprocesseurs. Envoyer C.V. et prétentions à A.O.I.P. à l'attention de Monsieur PERNOT - B.P. 301 75624 Paris Cedex 13

L) COMPAGNIE GENERALE JJJ DE CONSTRUCTIONS JJJ TELEPHONIQUES

pour son Département Télématique et Micro-informatique

ayant connaissances complémentaires en MICROPROCESSEURS et LANGAGE ASSEMBLEUR.

Intégrés dans une équipe de haut niveau, ils seront appelés à participer aux développements de produits nouveaux pour des applications télématiques, depuis la réalisation de modules de logiciel jusqu'aux essais d'intégration, dont ils assumeront le responsabilité.

Nous vous remercions d'adresser CV et souhaits de rémunération à CGCT- Direction du Personnel 251, rue de Vaugirard 75740 PARIS CEDEX 15.

Soyez bien, tout simplement comme les femmes et les hommes passionnés par l'informatique et qui intègrent Digital, le deuxième groupe informetique mondial.

ils sont bien parce qu'ils trouvent chez Digital une communica-tion facile, le goût du dialogue, le sens de l'efficacité et une prise en compte de leurs espirations...

Analyste Crédit - Recouvrement

Soyez bien : de formation Ecole de Commerce, vous avez acquis une première expérience dans le domaine financier et vous aimez les contacts clients.

Vous serez chargé de l'analyse de la situation financière des clients, de la définition des lignes de crédit, du sulvi des encours et du recouvrement. Anglais souhaité.

Soyez bian : prenez contact avec J.M. LONGO sous Réf. M91 DIGITAL EQUIPMENT FRANCE Tour Maite Boulevard de France B.P. 136-91004 EVRY Cedex.

N° 1 de l'informatique r

IMPORTANTE SOCIETE D'ASSURANCES

recherche pour sa DIRECTION COURTAGE INSPECTEUR COMMERCIAL IARD

Pour participer au développement des affaires avec le courtage

Il aura de préférence une 1ère expérience de la fonction commerciale, et une formation supérieure, commerciale ou juridique. La formation technique et commerciale nécessaire au poste, lui sera

Envoyer C.V., photo et prétentions à Mme IMBERT (sous référence ICI) - Direction du Personnel GROUPE VICTOIRE - 52, rue de la Victoire 75009 Paris

Directeur Adjoint chargé des Relations Humaines 180.000 F

Notre société n°2 dans son secteur, progresse de 30 % par an. Notre rapide développement nous amène à renforcer la fonction Personnel. Vous aurez une double mission :

- vous assurerez d'une part la conception et la mise en place d'une gestion dynamique du personnel, pour un effectif de 500 salariés ; d'autre part vous aurez en charge la politique sociale : amélioration

des conditions de travail, relations avec les syndicats. Vous êtes de formation supérieure, vous avez une première pratique d'au moins 3 ans, acquise de préférence en milieu industriel, vous désirez élargir vos responsabilités dans un poste à caractère évolutif. Si ce message correspond à votre formation, écrivez-nous sous référence 335 à



informatique et banque deux cordes à votre arc

notre système d'informations est à bâtir à partir d'idées nouvelles. nous possédons des moyens techniques (du 30XX au micral), des moyens financiers et

nous sommes une banque en progression qui dégage des profits.

• vos 2 ou 3 années d'expérience en informatique seront la bienvenue pour renforcer notre équipe pour qui l'informatique 85-90 est à construire aujourd'hui.

Si vous désirez participer à ce recrutement, envoyez votre C.V. sous la référence 661-18 à notre Conseil :

ONOMA

26, rue de Berri 75008 PARIS (confidentialité, réponse assurées)

ATTACHÉ **D'AFFAIRES**

avec investisseurs institution-nels, bânques, compagnies d'assurances, en use de vendre en bloc programmes immobi-liers. Sens des relations humeines. Contacts extérieurs, portefeulle déjà constitué ap-précié. Formation aupérieurs esigés. Ce posts, en relation directs succis d'érotion pénérale curre de larges perspectives of évolu-tion pour candidat afrisur et expérimenté. Envoyer C.V. et photo au £D018DE ERESAM

GROUPE SOFIAM

POUR L'INTRODUCTION ET LA VENTE D'UN SYSTEME DE PROTOCOMPOSITION PUISSANT, DESTINE AUX JOURNAUX, MAGAZINES, ET GRANDES IMPRIMERIES DE LABEUR

UN INGENIEUR DES VENTES SYSTEMES INFORMATIQUES

confirmé, capable de traiter à haut-niveau, disponible pour déplacements en France,

parlant anglais. Formation Arts Graphiques assurée. Envoyer C.V. détaillé et prétentions à

FAG - BERAG 3, rue Sandoz - 93130 NOISY-LE-SEC

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

UN IMPORTANT GROUPE DE DISTRIBUTION **EN FORTE EXPANSION**

pour une DIVISION dont le siège est à 70 Km à l'Ouest de Peris

CONTROLEUR **DE GESTION ADJOINT**

DÉBUTANT Formation ESCP - ESCAE

La posta comprendra da nombreux contacts, tant à l'Intériaur de la Division qu'evec la Holding, et certaines missions d'Audit interne. Possibilités d'évolution au sein du groupa. Position cadre.

Adresser C.V. détaillé et photo sous référence 73954 M à BLEU Publicité 17, rue du Doctaur Label 94307 VINCENNES CEDEX

INTERTECHNIQUE

AERONAUTIQUE - ESPACE - INFORMATIQUE

Dans le cadre de l'expansion de ses activités informatiques tant sur les marchés nationanx qu'à l'exportation, INTERTECHNIQUE, constructeur français de systèmes

de gestion et d'instrumentation scientifique,
rech. pour le développement de ses nouveaux produits :

- INGÉNIEURS DE FORMATION

systèmes de gestion de bases de données.

(Réf. DE-20) cent de texte...).

(Ref. DE-21)

(R.M. DE-22)

(R&f. DE-23)

(Réf. DE-24)

1 - Pour sa Direction des Emdes Informatio

GRANDES ÉCOLES.

DEA INFORMATIQUE

et ayant une expérience dans le ou les doi

Logiciel systèmes de gestion

Bureautique (messagerie, traiter

Systèmes d'exploitation.

b) Logiciel systèmes d'instrumentation

c) Matériel pour systèmes de gestion

GRANDE ÉCOLE

Contrôleurs disques durs,
Microprocesseurs 16 ou 32 bits.
Contrôleurs de tenumissions.

d) Matériel pour systèmes d'instrumentation

Traitement du signal.
Acquisition numérique de signaux rapides.
Opérateurs câblés de hante performance.
Microprocesseurs 16 ou 32 bits.

2 - Pour son département Télémesure et Systèmes :

INGÉNIEUR ÉLECTRONICIEN

LIEU DE TRAVAIL : PLAISIR.

Débutant ou ayant quelques années d'expérience, apte à di-riger des études et réalisations de systèmes électroniques et informatiques d'acquisition et de traitement de données dans les domaines aérospatial et nucléaire.

LIEU DE TRAVAIL : LES ULIS.

Adresser c.v. avec prétentions, en précisant la référence de l'annonce, à la Direction du Personnel

INTERTECHNIQUE B.P. Nº 1 - 78374 PLAISIR CEDEX

BANQUE PRIVÉE FILIALE CROUPE BANCAIRE INTERNATIONAL

recherche pour son

SERVICE ÉTRANGER

1. Cadre classe V, spécialiste ré-

2. Employé qualifié pour back of-

Env. c.v. dét., prét. sous réf. 7.693 le Mande Pub., service annonces classées, 5, rue des Italiens, 75009 PARIS.

LE DÉPARTEMENT DE NUTRITION DE

L'INSTITUT NATIONAL

DE LA RECHERCHE AGRONOMIQUE

UN INGÉNIEUR 2 A

Cet ingénieur est obligatoirement diplômé d'une Grande Ecole (biochimiste INSA, pharmacion, Agro) ou timbire

Il sera intéressé par la mise su point des doses radioimme nologiques de peptides gastrointestinaux.

Lieu d'affectation :

JOUY-EN-JOSAS (Yvelines)

Adresser : C.V. détaillé, copie diplômes, fiche individuelle d'Etat Civil et de nationalité française à :

SECRÉTARIAT DU DÉPARTEMENT DE NUTRITION

C.N.R.Z. 78350 JOUY-EN-JOSAS

Date Imite d'Inscription : 29 mars 1984.

d'une thèse de 3º cycle.

glementation des changes, suscepti-ble de diriger une équipe de 6 personnes traitant trans-ferts, crédoc import export, avances devises, MCNE et portefeuille étranger. Expérience service similaire 8 ans, B.P. nxigé. Bonne connaissance anglais.

fice, opérations de trésorerie, changes, et tenue po-sitions correspondants. Expérience bancaire 5 ans. C.A.P. banque minimum.

Systèmes d'exploitation.
Systèmes d'acquisition de données.
Applications traitement du signal.



Cette fonction est à pourvoir dans une société française

AU TOUT PREMIER RANG MONDIAL

de son secteur d'activité (prestations de services). Membre essentiel d'une équipe de direction de haut niveau, le nouveau titulaire sera responsable de la fonction financière et comptable de la société ainsi que de see filiales françaises et

La diversification internationale de cette société ainsi que l'originalité de ses prestations lui font rechercher une personnalité qui, de par sa formation générale et technique de premier plan (HEC, ESSEC, + EXPERTISE COMPTARLE) et son expérience, peut animer uns équipe, traiter des problèmes fiscaux au niveau international, concevoir et mettre en place des systèmes de contrôls de gestion. De courts voyages dans le monde entier sont à prévoir. Le poste est situé à Paris.

Merci de nous adresser C.V., photo récente et rémunération actuelle sous la référence 402122 M (à mentionner sur

BK

BERNARD KRIEF CONSULTANTS 115, rue du Bac - 75007 PARIS

ÉLECTRONIQUE C.K.D.

POUR SON SERVICE ÉTUDES ET DÉVELOPPEMENT :

DES INGÉNIEURS ÉLECTRONICIENS

INFORMATICIENS

POUR CONCEPTION DE SYSTÈMES DE TERMINAUX INCLUANT DES MICROPROCESSEURS.

1 à 3 ans d'expérience dans l'industrie en logiciel ou en matériels. UNE ÉVOLUTION DE CARRIÈRE INTÉRESSANTE AU SEIN D'UNE P.M.E. DYNAMIQUE EST ASSURÉE.

Lien de travail : SAINT-OUEN-L'AUMONE (95).
13 mois, restaurant d'entreprise.

Envoyer c.v. à : ÉLECTRONIQUE C.K.D., B.P. 437 95005 CERGY CEDEX.

UN JEUNE CHEF DU PERSONNEL

Rattaché au directeur administratif, il supervisera une équipe de 3 personnes et sera responsable :

De la gestion des collaborateurs permanents et occasionnels (pigistes, auteurs, etc.).

comptable.

on responsable service paic.

scraient des atouts.

De la paie informatisée, des charges, des déclarations sociales, des notes de frais. ET de leur traitement

Des statistiques sociales et de la gestion prévisionnelle

Titulaire d'un diplôme de comptabilité (niveau (DECS) et/ou de gestion du personnel (type DUT», il justifie d'une expérience réussie en tant qu'adjoint du chef du personnel

La connaissance de l'anglais et de l'outil informatique

Merci d'envoyer : lettre manuscrite, C.V., photo et prétentions

à RÉGIE PRESSE sous N° T044.864M

Importante banque étrangère à Paris

ÉCONOMISTE/

DOCUMENTALISTE

Bonne connaissance des problèmes économiques et mo-nétaires internationaux.

Envoyer c.v. détaillé et prétentions à RÉGIE-PRESSE sous 1º T 044.855 M 85 bis, rue Réaumur. 75002 PARIS.

Minimum trois années d'expérience exigées.

Faculté de synthèse et aptitude à la rédaction.

Anglais indispensable.

à fort potentiel de développement FILIALE D'UN GRAND GROUPE BANCAIRE SOCIÉTÉ DE PRESSE EN EXPANSION nationalisé, rech. pour son Siège à PARIS-Centre (130 PERSONNES) FILIALE D'UN GROUPE INTERNATIONAL

EP)

CAISSIER TITRES

BANQUE SPÉCIALISÉE

Important Cabinet de Conseils

en investissement

recherche pour PARIS

UN COLLABORATEUR

pour venir renforcer son équipe de

spécialistes financiers

Votre formation supérieure, mathématique et/ou

commerciale ainsi qu'une première expérience

réussie font de vous un "apécialiste polyvalent"

Ce poste au salaire motivant offre de larges

possibilités d'évolution

Merci d'adresser C.V. et lettre manuscrite

à notre Consell:

94 rue Saint-Lazare

75009 PARIS

Vous ètes jeune, dynamique, très motivé.

ATTIRÉ PAR LA PRISE EN CHARGE D'UN See TITRES EN EVOLUTION RAPIDE

(volume at diversification)

OPPORTUNITÉ

pour un PROFESSIONNEL confirmé La TRENTAINE, classe III ou IV
 avec une EXPÉRIENCE de 3 à 5 ans dans un

Sce TITRES important, rodé aux opérations complexes et à l'utilisation de l'informa-DISCRÉTION ABSOLUE. Lettre manuscrite.

C.V. dét., rémunér, et photo ss réf. 7073 à

sélection conseil

Centre de recherche d'une importante société agro alimentaire situé dans le Sud-Est de la région partsienne propose un poste d'

en recherche et développement

culture fruitière

Ce poste conviendrait à un candidat ayant 2 à 3 ans of expérience et apprécient les déplacements et le graveil sur le terrain.

Une parfeire connaissance du milieu agricole sera Merci d'adresser lettre manuscrite, CV, sous réf. 3999, à Média-System, 104, rue Réaumur 75002 Paris, qui

> IMPORTANTE SOCIETE REGION SUD DE PARIS recherche

INGENIEURS GENIE ELECTRIQUE OU GENIE MECANIQUE

pour mise au point d'installations d'équipements

Pour ce poste : - aptitude aux déplacements

France et étranger souhaitée, - anglais souhaité.

Adresser C.V., photo et prétentions s/réf. 1268 à SIETAM (SERVICE MONTAGE) 42 / 48, avenue du Président Kennedy 91170 VIRY-CHATILLON.

La Chambre de commerce et d'industrie de Paris

> ATTACHÉ A LA DIRECTION FINANCIÈRE

Intéressé par les questions budgétaires et comptables Grande école de gestion + DECS ou équivalent.

Envoyer lettre manuscrite, c.v. et photo à CCIP, Direction du Personnel et des Relations Sociales, rue Chatean briand, 75008 PARIS.

> Société Porte de Saint-Cloud recherche pour son DEPARTEMENT ETUDE ELECTRONIQUE

INGENIEUR

Expérimentés dans le domaine

de l'électronique numérique, rapide, cablée. Ces postes sont à pourvoir dans le cadre de la conception et la mise su point de prototypes de calculateurs spécialisés.

Envoyer CV et précentions sons réf. 24814 à JEAN REGNIER Publicité 39, rue de l'Arcade 75008 PARIS, qui tran

> IMPORTANTE SOCIETE **REGION SUD DE PARIS recherche**

CONDUCTEURS **DE TRAVAUX**

ayant au moins 5 ans d'expérience en préparation, suivi et mise en route de chantiers d'électricité industrielle B.T.

EN ELECTRICITE INDUSTRIELLE

Pour ce poste :

 sens du commandement nécessaire, aptitude aux déplacements France et étranger souhaitée.

Adresser C.V., photo et prétentions s/réf. 1267 à SIETAM (SERVICE MONTAGE) 42 / 48, avenue du Président Kennedy 91170 VIRY-CHATILLON.

ingénieur recherche

AGRO-ALIMENTAIRE AGRO, ENSIA, INSA...

Pour foire fuce à see expansion, l'an des plus Importants groupes ledustriels du secleur Agro-Importants groupes todustriets du societs Agro-Alimentaire recherche INGENIEUR DE RECHERCHE. Son expérience en Laboratotre (3 à 5 ans), ses conissunces an biochimie et an termentation cillées à

talescales an auchanar et al termatració geles o de bonnes boses en automatique et en électronique lui parmettront de prendre en charge la recherche, le développement, la mise ou point et l'optimisation de produits alimentaires hautement élaborés. Ce paste s'adresse à un Ingénieur de Recherche for-tement motivé par les applications industrielles de

ses travaux de laboratoi La rémunération offente est très motivante pour un

condidct de valeur opte à prendre de lorges respon-sobilités au sein de l'entreprise. Poste hasé en proche banlieue Sud-Est de Paris.

Adresser lettre manuscrite, C.V., photo sous réf. 1440-4 à I.C.A., 3 rue d'Houteville 75010 Paris,

I.C.A. International Classified Advertising

SYNDICAT COMMUNAUTAIRE D'AMÉNAGEMENT DE L'AGGLOMÉRATION NOUVELLE D'EVRY

recrute

UN ATTACHÉ COMMUNAL

Pour le Socrétariat Général par mutation on (et) inscription sur la fiste d'aptitude. (Connaissances juridiques et informatiques appréciées).

Ecrire: Mousieur le Président du S.C.A. B.P. 62, 91902 EVRY Codex.

SOCIÉTÉ COOPÉRATIVE (PARIS) ÉDITIONS ET DIFFUSION DE PRODUITS **POUR ACTIVITES EDUCATIVES**

recherche son

RESPONSABLE GÉNÉRAL

pour assurer direction commerciale et administrative

Adreser c.v. a : CREACOP.
7, ruc Tulain, 75020 PARIS.

VOLVIC pour renforcer son équipe marketing la société cherche CHEF DE PRODUIT

Pour participer à la gestion d'une gamme de produits sur le marché des caux minérales et des boissons nux fruits. Ce nouveau collaborateur sera diplômé d'une grande école et aura une expérience réussie de 2 à 3 ans dans le marke-ting des produits de grande consommation. Une première expérience, même courte, de la vente sur le

terrain, ainsi on une bonne commissance de langues étran-gères (anglais, allemand) seraient appréciées. Une réponse rapide et un cramen confidentiel de votre dos-sier vous sont garantis par notre conseil. Morci de lui adres-ser c.v., photo et prétontions sous référence 1214. Jean-Claude Maurice Coaseil, 397 ter, rue de Vaugirard, 75015 PARIS.

, w 3: 13

STATE OF THE PARTY

MERE COMPTABLE SHASSE

COSEC

2. To House Parket NO CHELOPAEMA ENEVERSALIS THE PROPERTY OF THE PERSON OF DESCRIPTION CONSEILS . HORSAMISATION

RENIEUR

There I'V. proposition." TAN PROPERTY.

TPRES ST-LAZARE COMPTABLE CONFIRME (E) .

TOTAL TOTAL STATE OF THE PARTY OF PROFESSEURS -

The term of the control of the contr

Party of Control Statements of Control * 1 Page ! Pag 2 2 TECHNICIEN

Section of the sectio ETRI A CANADA CANADA

TECHNICO-COMMERCIAL SEDENTAIRE

The second of th

ADMINISTRATI State of the state of the same of the same

1 60

GOVERN GEN

188 Mil-16

· · · · · · ·

100

CONDUCTE

DE TRAVE

177.30

1900

and the statement of the

the state of the s

The Salara Committee of the Committee of

the second second

- P - A

recher

A THE ALMS

A THE TYSE!

Auferhalte graper teatre 1.8

Special Commence

The service on Property of

The second of the second

الأخيير يوسي

41 -----

MA SE

the first of the same

-

F '- '

immobilier

information

ANGIENS NEUFS

DUSTUDIO AUS PIÈCES
SELECTION GRATUITE
PAR ORDINATEUR
Appeler ou forte:
Cantre d'information
PMAIM de Paris, is-de-Fran
LA MAISON DE L'IMMADBILI
27 bie, rivenue de VIIIIe
750 17 PARIS, T. 227-44-4

appartements

achats

Jeen PEUILLADE, 54, av. de Li Motte-Piquet, 15°, 588-00-75 Pale somptient, 15°-7° arris APPARTEMENTS grandes surfaces et MANEURLES MÉME OCCUPÉS,

OFFRES D'EMPLOIS

Pour travieux à mi-sampa en horaires décelés, P.M.L. productrice de solvents indestriels pérrollers proche gare ST-LAZARE recheche

PUPITREUR 1" expérience souheité innaissances H.P. 3.000 appréciées.

Envoyer C.V. & N= 91.121 Curtease Publicité. 20, av. Opéra. ..75040 PARIS Cedes 01. Filiate Groupe Américain SE Rungis recherche

CADRE COMPTABLE

DILINGUE.

(Français, anglais)
environ 28 ans
Excellence présentation
Expert d'entreprise
Formation 878

8 à 8 ans d'expériene
(Feutrement qualifé
Connaissances adgées :
Informatique.
Budgets (convôle, áserta).
Triscorarie investipasment.
Audit, etc.
Connaissances appréciées ;
Prodétans français.
Uniscorarie investipasment.
Audit, etc.
Connaissances appréciées ;
Prodétans français.
ustion contortable pour difment travalleur et responsable.
de 180 orto 5 efferes en de 180 orto 5 efferes

seble.

+ de 150.000 F départ envisagés + prime d'objectif
+ svannages socieux.

Non conformes aux enigences,
enigences, S'abstenis. Envoyer C.V. et photo sout réf. : 184 8 à

COGEC 20, av. de Messine, PARIS-8-

UNIVERSALIS recharche
COLLABORATINCES
pour diffusion vente.
Appelez ce jour pour r.-v.
538-68-54.

ENCYCLOPAEDIA

CONSEILS **EN ORGANISATION** DIPLOMÉS

GRANDES ÉCOLES

Dibutens nét. 9636.

Expérimentée nét. 9637.
Adneses: lettre manuscrite.
C.V., photo et prétentions en précisant le référence aur l'anvaloppe à PLAIN
CHAMPS, 37, rue froidevanc.
75014 PARIS.

P.M.E. PARIS CONSTRUBBANT ÉCHANGEUR DE CHALEUR

INGÉNIEUR

tion de devie et nontagts clientèle. Angleie et ellemend écrits et periés exigés.

Sering avec C.V., prétentions er photo sous N° T 44.878 M REGIS-PRESSE SS bls, sus Résumer, 75002 PARIS. STÉ PRÈS ST-LAZARE

> COMPTABLE CONFIRMÉ (E)

A mi-temps pour lapus compabilité dont le traitement informatique set sesuré par un façonnier,

Env. C.Y. at présentions à LS.F., 19, sus Bienche, 75009 PARIS. Marie Control of the ASSOCIATION LINGUISTICLIE

PROFESSEURS

Région perisienne pour encadrer afjours linguis quet Angletenne juliet. Permis de conduire soigé

TEL: 331-89-41. recrute au Poste C.N.F.S. 28 TECHNICIEN

Tiputaire d'un Bec halque + STS ou DUT de construction mécnique
dégagé C.M., qualques années
d'appérience souhaixées en
éctrique de vide.
Etnire avec C.Y. à
M. P. Marin, Accèlèrateur
Lindaire, hêt. 208,
91406 ORSAY.

ETRI -

Leader mondiel dens
sa spécialité
troute pour son
SERVICE COMMERCIAL
FRANCE TECHNICO-COMMERCIAL

SÉDENTAIRE

DEPLIT I MINI.

ATS ÉLECTROMÉCAMOUE

OS ÉLECTROTECHNOUE

2/3 ans expér. industriale

Lisu de traval:

Mª PONT DE NEURLY

Estre avec C.Y. décalés et

prétentions à : ETRI

8, true Boutant

82200 NEURLY-SUR-SENE.

AGENT ADMINISTRATIF perite comprabilité,

petite composition.

S.E70 F X 14 mais. 38 beares.
Assesses soleus. Earies svec.
C.V. ayent le 28 mars su
COMITÉ D'ÉTABLISSEMENT
AIR FRANCE ORLY SUO
N° 323, 94544 ORLY
AEROGARES CEDEX.

WILLE DE CARRIÈRES-SOUS-POISSY (YVELINES) tecres que posificatios DE pour direction d'une crèche familiale. Les candidatures devront être adressées à : Monsieur la Maira, Hôtel-de-Villa de Carrières-sous-Poissy 78300.

ENTREPRISE DE PRESSE Centre de Paris recharche COMPTABLE QUALIFIÉ

(IL OU F.)
LISTE RATEDIATEMENT
ENVIYOR CV. + PRINCENS &
SOCIETÉ BÉNERALE DE
PRESSE, 13. avenus da
l'Opéra, 75001 PARIS.

PROFESSEUR ANGLAIS Libre swill ou maj Erw. C.V., photo, précedions à M° 90.598 CONTESSE 20, sv. Opérs, 75040 PARIS Coder 01.

Le CLAP reciverche
pour le Centre National
deux conseiller(a) a pédagogiquas à plain temps pour la pôle
e Lutte contre l'aneighabétierne ». Il set demandé une bonne expérience de l'immigration et du milieu associatif, une compé-tance et, une expérience résileu en matière de formation de for-matient et de recherches péda-gogiques, des capacités à la ra-lation avec les associations, institutions et pouveirs publics, une grande disponibilité.

Seleire brut maneuel : 9,217 F Dépôt des candidatures :

Vous êtes thesemique, à la rechertrie ti'une situation stable et évolutive. Une impor-tante Scolété Suisse vous pro-pose de davant

CHARGÉ DE MISSION

ET EN RÉGION PARISENNE Le rémunération set motive

Adress. votre C.V., photo à ton service « OfiGANISATION » 41, rue de Châteaudun, 75008 PARIS.

UAP. Offer possibilité de devenir CONSTILLER EN ÉPARGNÉ ET PRÉVOYANCE À H/F thirieus. Mini 25 ans. Tél. : 247-27-79.

LALSERAL PARIS-OURST INGÉNIEUR 3 A

EW. C.V. & C. POYANT, INSERIAL U27-42, r. Desbassayor de Riche-mons, 92 150 SURESNES.

Société holding, d'un important groupe de négose international à Paria, recheroire pour son nouveau départament d'assis-tance et d'inspection

JEUNES COLLABORATEURS (N.F.)

Ayant une bonne formation comptable (D.E.C.S.), 2 à 3-ans d'expérience et une bonne connelessance de l'angleis. Déplacements prévoir. Ecrite avec lettre menuecrite, C.V., photo et présentions sous rét. 7,522 à Médis-System 104. rue Résumur, 75002 PARIS qui zuramentra.

et lecons MATH PHYSIQUE

VACANCES de PAQUES Stage interest du 2 au 7 avril que du 9 au 14 avril. MATH CONTACT 16, rue du Mail, 75002 Perie . Táléphone : 236-31-63.

propositions

diverses L'Etat offre des emplois sta-bles, blen rémunérés, à toutes et à tous avec ou sens dipôres. Demandez une documentation sur notre revue apécialisés FRANCE CARRIÉRES IC 18) E.P. 402.08 PARIS.

Les possibilités d'emplois à l'ETRANGER sont nom-breusse et veriées. Derrendez que dos sur le revue applicables angrationes (LM) 6.P. 291.08 PARIS.

traduction demande

inciénteur Télécom, effectuarit traductions chriques, alemend - angi (Télécom, informatique électrorique) Téléphone : 702-13-83. Sociologue impereit tous ma-nuscrius, trav. rapide, soigné trad, sep. franç. 341-18-00,

automobiles

ventes de 12 à 16 C.V. VEND COUPÉ MERCEDES 280 C.E. ETAT EXCEPTIONNEL, 40,000 F. Taligheone: 434-47-23 ou 008-38-46. SOCIETE DES CIMENTS FRANÇAIS

secretaires

La Société des CIMENTS FRANÇAIS, C.A. 2,8 milliards, 3 600 personnes, recherche la

de son département juridique et fiscal

Restaurent d'entreprise, possibilité d'horaire variable, Lieu de travail : PUTEAUX LA DEFENSE

Merci d'adresser lettre manuscrite, C.V. détaillé, photo et prétentions sou-haitée sous référence 73707/M à

Bélé

DEMANDES D'EMPLOIS

COMMENT ABORDER LE MARCHÉ CHINOIS ? COMMENT RÉUSSIR EN CHINE ? SPÉCIALISTE DU MARCHÉ CHINOIS

- Industries à forte mela-France, « joint contage ».

- Consell incluique : comment faire pour s'implanter en Chine ?

Rémenération per fixe et pourcentage. Ecrire sons 1º 3.083 le Monde Puin, service amonces classées, 5, rue des Italiens, 75009 PARIS,

JURISTE 34 ANS. Je seis titulaire d'une maîtrise en droit et du certificat d'aptitude à la profession d'avocat que l'ai exercée en collaborant avec une société civile

professionnelle d'avocats.

Je réside à Paris et je fais une offre de services à tente personne ou groupe de personnes susceptibles de m'offrir du travail. Mon offre ne se limite pas an seul monde judiciaire. Je purle l'espagnol et me suis sérieusement mis à l'appromissage de l'anglais.

Baire & M. ARREGUY 6, place Saint-Mich 75006 PARIS.

J.F. 25 a., trillingue angl.
allantend. épides supérisoner;
explarisone 8 a. et l'intrate
et Allantenges recherche postes
respectuabilités et intitatives,
branche consenèrolais
component éventuellement
déplanaments.
Explirieux acquies dans la domains des Arts Graphiques et
de la promotion,
Téléphone : lt.b. 553-78-20. CADRE DE DIRECTION nucion financière compte. Improbate ESCP, 84 ans.

Homme de termire, Tunisio 39 ann;
Egudes Sup. paycho.;
Plus de 10 ann de commerce intermetional; Plus de 10 ans de contractor traccos tramposente, indian ;
Anglaia, araba, indian ;
Responsable, dynamique, mobile, ecorotheur, disponible, charchs posts
COMMERCIAL pour VENDRE produte st/os services FRANCE st/os services FRANCE st/os Services ; (1) 780-83-78 Choden, 7, rue des Champs, \$2800 ASMERES-6/SEINE

PEVISEUR
CS.IF silv. CSRC expérience
9 ans cellent, th. posts chez
CG ou EC PARIS
accepts travell temporaire.
Ecr. s/m 3.067 le Monde Pub.
service ARMONCES CLASSESS
5, rus des Italient, 75008 Peris

COMMERCIAL

J.H. 25 ans, diplômé EP Bordesux, DEA Gouvernament to cal, préparation Door, 3º cycle, étudierait toutes proposition d'amploi, (préférence PARIS), Téléphone : (16) 53-95-02-14.

formation professionnelle

IFACE Formation de Formateurs

(stage rémunéré)

Fondé so 1969, l'LF.A.C.E. est un établissement de la Chambre de Commerce et d'Industrie de Paris.

Le programme de formation de formateurs est ouvert aux diplômés du 2º cycle de l'enseignement supérieur, ayant au moins trois ans d'expérience professionnelle.

Il prépara à de nombreuses fonctions de formateur ou de consell dans diverses organisations (entreprises, établicaments d'enseignement et de formation continue, sociétés de conseil...).

Le programme dure deux ans à temps plein et s'ouvre chaque année en septembre. Il consiste en une alternance de mises en situation et de réflexions sur les expériences vécues, ponctuée

Le programme est agréé au titre de la rémainération des stagiaires par l'Étet.

Les inscriptions seront closes le 30 avril. Renseignements et dossiers peuvent être obtenus à l'I.F.A.C.E., 79, avenue de la République 75011 Paris . Tél. 355,39,08 posts 1209

capitaux propositions commerciales

NOUS CHERCHONS UN

AGENT/REPRÉSENTATNT POUR LA FRANCE

Il s'agit d'une gamme exclusive d'articles de décoration pour les fêtes de Pâques et de Noël, tels que couleurs pour teindre les œuis. Une personne ou société ayant l'expérience des ventes saisonnières, des jouets ou bien des cadeaux aura la préférence.

Verifier contacter : FOHANNES ZEMILIN, B.P. 540 967, D-2006 HAMBURG 54. TEMphane : 40/540 70 07, TSex : 2174821.

Réga immobilira LYON cher che Association ou Cassion, se-ion modalfide à définir. Ran-su Cabinat ALIX, 76, rus Albert-Thomas, à ROANIA 42300. Tél.: (77) 67-25-44, Proposons crédits + 70.000 Agréone agents régionaux. Étude SULLY Paris, 606-03-03.

a domicile

L'immobilier

Puis-je devenir propriétaire d'un logement neuf en région parisienne? la réponse au

525.25.25

Centre Information Logement Le service d'information gratuit le plus complet pour les logements neuts en Région Parisie

appartements

ventes 4º arrdt PONT-SULLY, 7 fenêtres SUD S/SEINE et ILE ST-LOUIS, 4 P., 170 m². Superba Voluma. DORESSAY. 624-63-33.

5º arrdt

NEDF JARDIN PLANTES 1 et 3 RUE POLIVEAU ONSTRUCTION GD LUXE Livraison immédiate 3, 4, 5 P., et DUPLEX tilmoin te joure 14/19 h

ie. tilmoin to jours 14/19 spul mercredi et dimenche. Part. wend 2 P., Mouffet cisir, mane. poutres, équipé. 385.000 F. Visite et till. 23, 25, 30 : 535-12-61, de 15 h à 20 h.

7º arrdt MÉTRO BAC, SUR JARONN ET BELLE COUR. 4º ÉT. SANS ASC. 3-4 P. 85 m², TERRASSE 15 m² TELEPH, 833-08-11.

VANEALI, 80 m² ciair. 567-22-68.

Dême invelides, 354-42-70 130 m². CARACTÈRE.

9º arrdt RUE LE PELETIER Angle Victoire dens imm. Pierre de T. en minovenian, 8 P. tt oft; 146 m². 282-03-50.

10° arrdt PRÉS GOS BOULEVARDS

35 m² è rénover Téléphone : 273-14-33. 12" arrdt

PICPUS/DAUMESNIL de irom, brique potatro vd 3 p. cuia., w.-c., s. de bains, 61 m², pecupii, ball libinable pct. 85, Tsl. 600-64-00, 282-03-60.

14° arrdt PLAISANCE, 110 m² charment duplex, stellar d'artiste, GARRI : 567-22-88.

16° arrdt

SUR LA SEINE Splendide sppt 165 m², PLEIN SQLEIL, BALCON, TERRASSE, 3 riceptions 3 chose, 3 bns + service, box, DECORATION CLASSIQUE très RECENTE

ST-PIERRE 563-11-88. PASSY, S/rue, ceime, 220 m². Belle réception + 4 chembres. 633-28-17, 577-38-38.

17° arrdt 45 BIS AV. YILLIERS

M+ MALESHERSES
DUPLEX AVEC MEZZAMIAS
de 2. 4. 5 P. et 5 TUDIOS
LUDUEUSE REHABILITATION
Via.
10 di, mardi,
13 h 30/17 h.

20° arrdt

Quartier of, Imm. nic., eterol. Seau 3 P. retait of, 8- ét., sec. perking. Potaire 580-86-06. Hauts-de-Seine

NEURLY, magnifique 3 possinoususement aménagé, et cit 100 m² + balo, dible exposi-tion, a/jerdin, perk. Vis. lundi merdi, de 11 à 16 heures. 19, 80 VICTOR-HUGO, 3º és. BOULOGNE, s/même palier 2 pièces. 240.000 F. 2 pièces. 255.000 F. Poes, réunir surface totale 125 m², discussion possible. Sur pièce te les jm, 12 h 30 à 13 h 30 91 bls, rue d'Aguessesu 4-étage. 735-70-87.

Val-de-Marne Val-tie-Merne L'Hay-les-Roses Immerble standing studio 20 m². Cartire ville. Calme, Yus. Tél. 547-54-60.

NOGENT-SUR-MARNE PROXIMITÉ IMMÉDIATE BOIS ET RER TRÈS BEAU 3 PCES, 74 m² + below + garage ETAT EXCEPT., soleil TRES BELLE AFFAIRE DEMICHELI

NOGENT-SUR-MARKE \$/BOIS VINCENNES
RER à produité. SÉJOUR
3/4 CHAMBRES, 150 m².
+ terrases 125 m² DEMICHELI 873-50-22 st 47-71.

873-50-22 et 47-71.

VINCENNES, RER
piein centre, idéal, personne
âgée, sudo, r-de-ch., 35 m
+ cave, 20 m², chose mensueles 95 F, chri. Individuel.
Téléphone: 298-50-55.

hötels

particuliers MEVILLY près 50(5 DE BOU-LOGNE, CHARMANTE MAI-SON 8 P., ger., grand jard. DORESSAY, 624-63-33.

NEULLY, PRÈS BOIS DE BOULOGNE CHARMANTE MAISON 5 P.

pavillons

CLAMART CENTRE S/560 m¹ super pavillon, nicent, piscine et maison second., 245 m² hebitables, 2.100.000 F, Téléphone: 644-48-63.

Sque-ect total ; gerage, tove, buanderie, chaufferie chauffage au gez. har-de-chaceste : se-lon, salle à manger à deux sivesux 40 m² ever che-minée, culeine eménagée, chère ev. c. d'asu, w.-c. Etage : 3 chembres avec ran

rements, selle de be et w/c.
Terrain 440 m².
A proximité : écoles. Prix: 1.150.000 F. 76. : 724-89-66 à partir de 19 hourse.

SAINT-PIERRE villas RECHL TRES BEAU APPTS CENTRE ET QUEST PARIS SAINTE-MAXIME, vue panore-riique GOLFE ST-TROPEZ, villa 7 P., jdin. Pptaire, 590-96-06. 563-11-88 28. R. WASHINGTON-8

locations non meublees offres

Paris Les PARTICULERS ont DES LOGEMENTS A LOUER nombreuses LOCATIONS garenties disponibles OFFICE DES LOCATAIRES Téléphone : 296-58-46.

locations non meublees

demandes Paris POUR LOGER Curine et en semble personnel muté IMPOR-TANTE SOCIETE ELECTRONE

UE rech. Appts, Ppt6, Par Paris et aux environs. Px indifférent, 504-90-00, Région parisienne

Pour stés suropéannes charchs villas, pevillons pour CADRES 989-89-68, Tél. 283-57-02. locations meublées

demandes Paris SERVICE AMELASSADE pour cadras muties Paris roch. de STUDIO au 5 P. LOYERS GARANTES par antie ou Ambanagdes. 285-11-08.

EMBASSY-SERVICE B, ev. Massina, 7500S PARIS APPARTS STANDING UNIQUEMENT FORET 70 ha. A vendre Sabne-eq-Loira. PRUNIER, 13, av. Ch.-de-Garilla. 7 1400 Autum. Till. (85) 52-30-47 au (85) 52-10-40, le soir.

F. CRUZ - 266-19-00 8, RUE LA BOETIE. 5º Px mentos indexées garant Etude gratuite discrète.

et commercial bureaux

Locations VOTRE SIÈGE SOCIAL

DOMICILIATIONS. SARL - RC - RM Constitutions de Sociétés Démerches et tous services Permanences téléphoniques 355-17-50.

CHAMPS-ÉLYSÉES granutis w bé a Grand Buranux équipés avec servicas ou votre siège social, tél., téles secritorist, selles de réunion sv. vidée, ber, etc. Loc. courte ou longue durée.

CRÉATEURS d'entreprise! SIÈGES SOCIAUX CONSTITUTIONS STES

ARTISAN 100 F. R.C. 180 F. Constitution SARL 2.000 F. S.D.M. 21, rue Fécemp (12) 340-24-54, 8, fg Polesonsière 9~10°, Tél. 770-54-66.

ASPAC 293.60.50+

Domiciliations: 8-2 SECRÉTARIAT. TÉL. TÉLEX Loc. bureau, toutes démirroles pour constitution de sociétée ACTE S.A. 359-77-55.

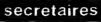
CHPS-ÉLYSÉE6/BOULOGNE à partir de 120 F HT/mois SIEGES SOCIÉTES LOCATION BUROX MEUBLÉS PERMANENCE TÉL TÉLEX, SECRÉT., CONST. STÉ PARIS FLASH BUREAUX 825-11-90.

DOMICILIATION 16. CHAMPS-ELYSEES 140 A 340 F PAR MOU CIDES — 723-82-10.

de commerce

ACHETERAIS USINE TEXTILE OU ATELIER do FABRICATION même en difficultée Téléphone : 357-56-44.

MONTPARNABSE, must de 2 bout, dans imm. p. de t., CAFE RESTAURANT. Loyer 33.400 F. Bail renouvelé en octobre 80 2) PAPETRIEL loyer 25.500 F. Bail renouvelé en avril 83 Prix 850.000 F l'ensemble PPTAIRE, 225-48-82.



Secrétaire

Ce poste convient à une très bonne professionnelle elllant discrétion, aisance, savoir-faire dans les contacts humains, sens de l'organisation à un goût des responsabilités et à la capecité à faire face à des imprévus. Très à bonne strino, frappe 30 % sur machine à traitement de texte (formation à assurée si nécessaire). Formation BTS ou équivalent. Anglais apprécié.

CEGOS

SELE-CEGOS, Tour Chenonceeux, 204 Rond Point & du Pont de Sèvres - 92516 BOULOGNE BILLAN-COURT CEDEX.

OFFRE

régentations de sociétés : vents directs et importation.

commerciale ESCP. 84 ans. profil septi jeste dynatylose, sens contact responseb lengue anglales anciet sucht copfer domain. Varide product, prest, romps bethe, modern, pastion action commerc, esracabre, Pragmatique allient humour rigueur RECHERCHE POSTE, Etudiera toute offre telle relange entreprise, commerce. Région individuent pub., except 7.814 le Monde Pub., service ARNONICS CLASSES. service ANNONCES CLASSEES, 6, rue des Italiera, 76008 Paris.

AGENT OECLARAIT EN
DOUANTS GUALIFIE 35 sms,
14 sms expérience. Conneissmoot export, englissilemend, recherche poets de
préférence ches importanteur ou
exportaneur région Ouese.
Ecr. s/nº 8.805 le Monde Pub.,
service ANNONCES CLASSEZI,
5, que des Italiens, 75008 Paris. H., 44 ens., ensiyete progress-meur. 15 ens chez construc-teur. 34r. ptf. Cedre ch. englicis sindi, ou technico comm. duclie tres propos. etr. M. Bertand 26, bd du Grend-Ru, 35590 Presies. T. 034-21-24.

H., 27 etc., ciplemé école de commerce, niveau DECS, trit., esp. 2 ans de banque, stages export, ch. poste pestion + ex-portation. Tél. (58) 02-86-54. Technicien, 38 ans, spécialisé. Excusion, Pileture fine, Nord, Loire, 5' ebetenir. Etc. s/rº 7.67 i é Marde Pub., service ANNONCES CLASSES, 5, rue des tusiens, 75008 Paris.

J. F., matrise droit privé + CNAM, sens des relations humaines et des responsabi-fids, souhaiterait traveller de service du personnel ou de contentiaux. Estrie MF Festa, 69, rue Dunois, 75013 Paris.

CADRE DE DIRECTION

Homme, 34 am, Ecole metionale de la senta. 3º cycle, droit public. Recherche emploi citalque privide région perisionne ou Sud-Est.

Bor. s/1º 7.855 à Monde Pub., service ANNONCES CLASSES. 5, rue des lealers, 75009 Paris. PMI, PME, vous vous inness dans l'exportation, vous êsse sans structure administrative export. Contactaz-moi. 8 y. s carasinement possibilité de collaborer, le créstion d'un poste assistant export est à étudier. Ecr. s/m s.006 le Monde Pyb., service ANNONCES CLASSEES, 8, rue des insiene, 75009 Paris.

Directour Std. 39 ans. EDHEC. 18 ans expér. Meneg. Afrique. Bacel. contact. ch. poste simi. Gabon, Sánégal, Togo, Congo. Ecr. s/m 7.645 is Monde Pub., service ANNONCES CLASSES, 5, rue des fosters, 75009 Paris. e, Conduct. Tx: GO, seq. VRD, terrass., ravidt. routler, formation Ties, ancien Topo. 12 and firanger, Angeles, libra. charche empl. France/ forenger. Heyer, 3 rue Colonne-d'letris, 06300 Nice. 2

DIRECTEUR DE BOUTIQUE
15 am de spécialisation ges-tion et animation boutique de juxa, grdes marques chaus-aures et accessoires k. et F. tril. angl., isalien, serait ouvert à toutes propositions. Le matin (8) 407-52-64. J.F. 22 ans. secrétaire stério-dectylo niveau B.T.S. recherche place intéreseante sur Paris. Ecr. s/m 6.803 le Monde Pub. Service ANNONCES CLASSES, 5, rue des traiens, 75009 Paris.

travail

maisons de campagne Maison neuve, 90 m² hab., grand Bring, cuisine eminagée, 3 chambres, gurage, Terrain 2,500 m², région Blois. MOREL, nº 1.661 rue du Gué, Mont près Chambord, 4 1250 Bracieur.

SAINT-TROPEZ. Vue sociep. a/ mer et collines. Tr. BEAU MAS 6 P. 4.000,000 F. DORESSAY (1) 624-93-33.

terrains A VENDRE : Terrain à bâtir 1,500 m² avec qui et arbustes. Situé à 2 km de RUGLES (Sura), Prix : 75,000 F. Téléptione : 678-89-73.

562-78-99.

bureaux

ACTE. 562-66-00.

VOTRE SIÈGE SOCIAL R.C. 160 F. S.A.R.L. 180 F. Constitucion regulde de Sté G.S.M.P., 4, rus des Deux Avenuss, 13°: 586-85-11 14, r. de Crimie, 13°: 607-82-00.

BUSINESS BURO Loue bureau individuel et antanno eté. 345-00-55.

gerage, grand jardin DORESSAY - 624-83-23.

Particulier vend couse départ : pavilles année 1979 lissé dons legaces privés, très calma, à Namerre S2, proximité Ruell.

HAUTE-MARNE, 15 km Colombay, maison 5 p., 130 m. eft, dépend., jerdin, 800 m. Clos. Px; 350,000. 76. vendeur; 10-25 96-20-18.

propriétés

Talifohome: (37) 51-80-57.

Maleon de vidige de carectère, tr. Sarre jardin, mais vue tanguiffique impretable. 3 nivemus sur totale. 90 m², cuie. deudode, baire boueut, Dresning, Prit, tans. 280.000 F. Tali. après 18 h au (93) 50-27-03.

Immobilier d'entreprise

Achats

25 km Chartree
Releis de Poste rénové
2 restaurente, 60 et 180
culeire, salon, bar
6 chbres, 5 beirs, 3 debes
4 w.-c., graniers, gar., jord.
Téléphone : (37) 51-60-57,

viagers

DOMICILIATION

VOTRE SEGE SOCIAL 92 secrétaries, tél., bilex loc. burx meublés, Beulogne démarches, constitution stés ACTE 92 — 603-38-32.

boutiques * Ventes

-TROISIÈME AGE-

Pour imaginer de véritables « lieux de vie »

mort? » Sur ce thème, la Fonda-tion de France engege, à travers la France, une campagne d'infor-mation, en faveur des personnes âgées, evec les représentants des collectivités loceles, des administrations, des associations et des responsables de l'action gérontologique. Son objectif est double : « Susciter localement des réflexions sur les évolutions envisageebles du syetème d'hébergement collectif et son articulation evec le maintien à domicile » et « stimuler la transformation des structures existantes et la création de nouvelles formules » (1).

Pour mieux conneître ces elieux de vies, le Fondetion a demandé eu CLEIRPPA de réaliser une étude pour établir leurs profils, cemer les aspirations des personnes âgées et le réponse des établissements (2).

Si le « tableau noir « dressé par les chercheurs peut paraître nessimiste. il s'accompagne des suggestions et des propositions des professionnels de l'hébergement des personnes âgées exerçant en Bretegne, région parisienne, Midi-Pyrénées et Rhône-Alpes – réunis en groupes de traveil.

Aujourd'hui, le nombre de personnes âgées va grandissant et on prévoit, à l'horizon de l'an 2000, environ 8 millions de personnes eyant plus de soixantecinq ans. La situation sera particulièrement préoccupante pour la jours préjudiciables.

Des lieux de vie jusqu'à la trenche d'âge des plus de quatre-vingts ens dont les recensements montrent la nette et régulière eugmentation. Ces per-sonnes âgées retardent, le plus possible, leur entrée dans des établissements d'hébergement attendant, pour rejoindre une collectivité, l'apparition d'un handicap inconciliable avec une vie indépendante, C'est en quelque sorte la rançon du succès du maintien à domicile - certains parlent même de « concurrence » qui e considéreblement changé les catactéristiques des populations hébergées. Les éta-blissements n'accueillent plus que des invalides ou des semi-

> Rapidement, tous les «pen sionnaires e sont exclusivement des invalides. Car les plus jeunes, velides, rechignent à venir « vivre « parmi ces « vieux «. Les établissements se trouvent face de demandes d'entrée pour les invalides et ebsence de demande pour les valides. Alors, ils réagis-sent. Ils établissent des critères de sélection à l'entrée, avec des quotas. Ils décident de médicaliser plus ou moins intensivement leurs services. Même si, statutairement, ce n'est pas leur rôle. Ou encore, ils « transferent « la per-sonne âgée, en cas de maladie ou d'aggravation de l'état de santé, vers un autre établisse-ment. Perfois, à travers des « cascades de transferts » tou-

Des attentes multiples

Pour ces «lieux de vie», demeure une obligation : « prendre en charge » les personnes âgées dans de bonnes condi-tions. Ce qui suppose : locaux adaptés at personnels formes. Car les ettentes des « hébergés » e sont multiples. Ils veulent un lieu confortable - révant parfois d'une « vie de château » - près de leur famille, de leurs amis, où ils seront en sécurité, qui les prémême leur fournira un « soutien physique et moral allant bien au-delà du simple besoin de

est parfois bien différente. Ayant e tout ebandonné e, la personne agée vit alors son entree comme une « situation de deuil «. Des processue de dégradetion s'enclenchent. Elle « démissignne e. On parte de « diminutions ou pertes « de le personnalité, de la validité, de la lucidité, du goût de vivre. L'apathie, la passivité s'installent.

Pour faire échec à ca constat. professionnels et chercheurs nettent des suggestions. Tout d'ebord, enrayer cette « opposition malsaines entre hébergement collectif et maintien à domicile. Ce dernier e dee limites : besoin de sécurité ses personnes agées ou demande de

laterie nationale

soins plus intensifs. Donc, remplacer la « concurrence « par une « complémentarité » grâce à une meilleure coordinati

lls proposent de « redéfinir » certains établissements, comme maisons de retraite, logementsmaisons de retraite, logementa-foyers, long séjour ou cure médi-cala et d'imaginer des « sakutions intermédiaires », telles de petites unités de vie comme il s'en trouve en Grande-Bretagne. Sans oublier d'associer les familles volontaires à la vie de ces éta-blissements où la personne âgée congrait mame faire des « sairaus à l'essei ». Et puis, dresser une carte des établissements qui mettreit à jour les profils de l'offre et de la demande au niveau régional : c'est saulement alors que l'on pourreit parier de « bon choix ».

CHRISTIANE GROLIER.

(1) Fondation de France,
40, evenue Hoche, 75008 Paris,
Tél.: 563-66-66. Calendrier des rencoatres: 19 avril à Lyon, 3 mai à
Nancy, 7 juin à Lille, 18 septembre
à Bordeaux, 16 octobre à ClermontPerrand, 7 novembre à Toulouse,
13 décembre à Dijon. En 1985, quatre réunious sont prévacs: Rouen,
Montpellier, Marseille, Poitiers.

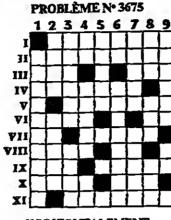
(2) « Des Keur de vie invor? à la

(2) a Des lieux de vie jusqu'à la mort? », CLERPPA, 15, rue de Châteanbriand, 75008 Paris, Tél.: 225-78-78. 160 pages, 1984, prix: 30 F.

evec chaque billet, 2 chances de gagner

I chance au grattage

I chance au tirage



I. – Un homme qui aspire à créer un nouvean foyer. – Il. Tenue de cheval. – III. Un peu piquant quand il est frais. Marque l'égalité. – IV. Fournit un très bon jus. – V. Qui aurait besoin d'être regonflée. - VI. Bien remués et secoués. Vieille ville. - VII. Première d'une série. Ne pique pes quand elle est blanche. - VIII. Un élève de Becthoven. Préposition. - IX. Le pre-mier bomme pour les Scandinaves. Qui provoquent beaucoup de peine. - X. N'est pas partisan des partages équitables. Période de chaleur. -XI. Quand on s'y enfonce, on semble

VERTICALEMENT

1. Est souvent signalée de loin par nne flèche. - 2. Comme quatre. Devenu vraiment corrompu. -3. Un penplier qui doit son nom à une ville de Belgique. Essence d'Afrique. - 4. Bruit. Les généraux d'Alexandre le Grand s'y hattirent. Adverbe. - 5. Qui n'a fait l'objet. d'aucune inscription. – 6. Possessif. Des gens qui n'ont pas intérêt à oublier leurs clés. – 7. Il n'y en a qu'un qui s'appelle Martin. Comme une très manvaise heure. - 8. Possessif. D'un auxiliaire. A souvent le cœur sec. - 9. Nettoyer les draps. Certain est mai fichu.

Solution du problème nº 3674

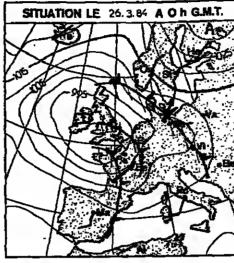
Horizontalement

L Serrurerie. Soir. - IL Evier. Go. Mao. Né. - III. Retendoir. Punch - IV. Trève. Emir. La: -V. IS. Asperge, Clab. - VI. Sial. Ace. Rai. Si. - VII. Solution. Lien. - VIII. Entaille. Pi. - IX. Ita-lienne. Pot. - X. Résinée. Pose. -XI. Néo. Royaliste. — XII. Fil. Céramiste. — XIII. Age. Oo. Aube. Ire. — XIV. Immortel. Lune. — XV. Meubles. Perdrix.

Verticalement

1. Sertisseur. Faim. - 2. Ever-sion. Enigme. - 3. Rite. Altisc. Emu. - 4. Réévaluation. Ob. -5. Urnes. Tian. ORL. - 6. Paille. Côte. - 7. Ego. Ecolière. Es. -8. Rni. Renée. Oral. - 9. Reg. Noyan. - 10. Em. Merlin. Amble. - 11. Api. Al. Lieur. - 12. Sour-cier. Pis. ND. - 13. Postier. -14. Inclus. Poster. - 15. Réhabili-

GUY BROUTY.



Evolution probable du temps en France outre le lundi 26 mars à 0 heure et le marië 27 mars à 24 heures.

An cours des vingt-quatre heures à venir, la dépression des l'es britamiques continuera de diriger sur notre pays un flux instable et perturbé d'ouest.

Mardi : les averses qui affectent encere, le matin, l'est da pays auront tendance à diminuer tandis qu'une nouvelle zone de mauvais temps donne déjà des plaies sur la Bretagne. An cours de la iourofée, la pônie va traverser sotre la journée, la plaie va traverser sotre pays d'onest en est, en deux vagues suc-

Le temps sera donc médiocre, plu-vieux et le vent soufflera de sud-onest à onest modéré. Les précipitations les plus importantes tombéront principalement sur les Landes et la moitié nord du pays. Les températures minimales seront en légère baisse, 2 à 4 degrés du nord au sud, tandis que les températures maximales atteindront 10 à 12 degrés sur la moitié nord du pays et 14 à 18 degrés sur la moitié sud.

Le pression atmosphérique réduite, au niveau de la mer, à Paris, à 7 heures, le 26 mars, était de 992,6 millibars, soit 744,5 millimètres de mercare.

744,5 millimètres de mercare.

Températures (le premier, chiffre indique le maximum enregistré an coura de la journée du 25 mars; le second le minimam de la muit du 25 au 26 mars); Ajuccio, 15 et 12 degrés; Biarritz, 17 et 8; Bordeaux, 16 et 7; Bourges, 14 et 5; Brest, 11 et 6; Chen, 11 et 6; Cherbourg, 10 et 6; Clermont-Ferrand, 13 et 5; Dijon, 12 et 3; Grenoble-Saint-Martin-d'Hères, 15 et 5; Grenoble-Saint-Geoirs, 14 et 5; Lilla, 9 et 6; Lyon, 14 et 6; Marseille-Marignane, 16 et 8; Nancy, 12 et 3; Nantes, 12 et 5; Nico-Côte d'Azur, 18 et 8; Paris-Montsouris, 11 et 5; Paris-Orly, 10 et 5; Pan, 18 et 5; Perpignan, 15 et 6; Reunes, 11 et 6; Strasbourg, 10 15 et 6; Retmet, 11 et 6; Strasbourg, et 2; Tours, 10 et 5; Toulouse, 18 et 4.

Températures relevées à l'étranger: Alger, 22 et 10 degrés; Amsterdam, 10 et 5; Athènes, 16 et 7; Berlin, 8 et 1; Le Caire, 22 (maxi); îles Cammes, 21 et 15; Copenhague, 4 et -1; Genève, 12 et 3; Jérusalem, 15 et 7; Lisbonne, 15 et 9; Londres, 8 et 6; Luxembourg, 9

PARIS EN VISITES-MERCREDI 28 MARS

Le crypte de Notre-Dame », 14 h 30, entrée, M= Duhesme.

«Le Musée de l'homme raconté anx jeunes», 14 h 30, Palais de Chaillot, place du Trocsidéro, M. Jacomet. « Hôtel de Sully », 15 heures, 62, rac Saint-Antoine, M[®] Brossais (Caisac nationale des monuments historiques).

« Peinture américaise », 18 heures, Grand Palais (Approche de l'art). «Le Prince en terre d'islam», 15 beures, 13, evenue du Présidem-Wilson (Sylvie Rojon). « Le Sénat », 15 houres, 15, rue de Vaugirard (Arts et curiosités de Paris).

vaugneus (Arts et curonnes de Paris).

Le Palais de justice», 15 heures,
10, place Dauphine (B. Czarny).

L'He Saint-Louis», 15 heures,
mêtro Pont-Marie (Connaissance d'ici et d'ailleurs).

« Place des Vosges », 14 h 30, métro Pont-Marie (Les Flâneries).

« Place des Vosges », 15 heures, 6, place des Vosges (Paris et son histoire). De Montsouris au Petit Montrouge 14 h 30, sortie RER, Cité universitaire (Paris pittoresque et insolite).

Journal officiel Sont publiés eu Journal officiel du dimanche 25 mars : UN DÉCRET

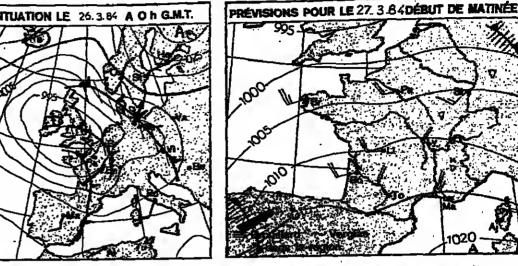
 Instituant un Conseil national consultatif des personnes handica-

DES ARRÊTÉS Relatif aux caractéristiques techniques et de prix de revient des habitations à loyer modéré à usage

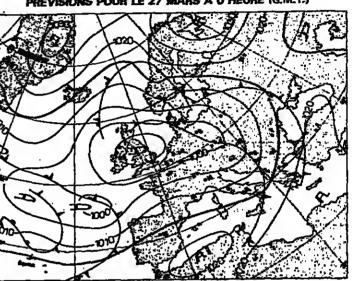
 Relatif aux prêts accordés aux organismes d'habitations à loyer modéré pour les npérations loca-Relatif an sang des animanx de boucherie destiné à la consomma-

tion bumaine. AL MANS 1984

MOTS CROISÉS | MÉTÉOROLOGIE



PRÉVISIONS POUR LE 27 MARS A 0 HEURE (G.M.T.)



et 3; Madrid, 13 et 4; Moscou, 0 et -1; Nairobi, 29 (maxi); Palma-de-Majorque, 20 et 10; Rome, 15 et 10; Stockholm, 2 et -5; Tunis, 24 et 9.

avec le support technique spécial de la Météorologie nationale.}

EN BREF

ASSEMBLÉE EUROPÉENNE LE VOTE DES ITALIENS. - En juin. les Italians résidant en France pourront voter pour les élections à l'Assemblée européenne dans les bureaux qui seront installés per les soins de leurs consulats. L'inscription sur les listes électorales de leur commune d'origine est nécessaire. Il leur est conseillé, pour recevoir le certificat d'électeur à leur adresse actuelle, de la communiquer au plus tôt à leur commune d'origine ou à un consulat d'Italie. S'ils ne sont pes inscrits sur une liste électorale en Italie, ils doivent se rendre à leur consulat pour y souscrire une demande

* Cousulat général d'Italie, 5, boulevard Emile-Augier, 75816 Paris. Tél.: 529-78-22.

AUTOMOBILES SÉCURITÉ DE PRINTEMPS.

L'Automobile-club de l'Ouest (ACO) offre aux automobilistes de la capitale et de Versailles la possibilité de faire examiner gratuitement leur véhicule avant les beaux jours (signalisation, pollution, pneumatiques). Du 27 mars au

★ Indications des points de contrôle et des houres d'ouverture à PACO, sEL: 563-68-62.

CARRIÈRE..

TABLE: - Un stage d'initiation et de perfectionnement à la taille de la pierre a lieu du 1º an.8 avril au chamier Remparts de l'abbaye des Fossés, 2, impasse de l'Abbaye, 94100 Saint-Maur. Participation :

* Renseignements : M. Jeanbourg, 94100 Saint-Maur.

DÉBAT

ÉLECTIONS EUROPÉENNES. L'Union féminine civique et sociale (UFCS) organise une réunion d'informetion, mardi 27 mars à 14 h 30 à la mairie du seizième arrondissement de Paris (71, avenue Henri-Martin), sur le thême : « Nous sommes Frençeis: sommes nous européens ? ».

* UFCS, section du 16', tél. :

FORMATION

L'ENFANT DANS LA VIE. - Une session sur les besoins du jeune enfant et la politique de la petite enfance aura lieu à Lyon les 19 et 20 avril et les 10 et 11 mai. Pour les professionnels de la petite enfance, elus, responsables d'associations concernées et toutes associations de parents.

* Institut des sciences de la fa-mille, 30, rue Sainte-Hélène, 69002 Lyon. Tél.: (7) 892-91-24.

ICTORIO NOTIONALE LISTE OFFICIELLE DES SOMMES A PAVER. TOUS CUMULS COMPRIS, AUX BILLETS ENTIERS CLASSEMENT DES SERIES D'APOES LES RESULTATS DE LA COURSE :

Clearle première : In série 6 (Le Postif) Clearle descrième : In série 5 (Le Magnier) Classée troirième : In série 7 (My Phil)								
TERMI- NAISON	FINALES ET	SERIE 6	SERIE 5	SERIE 7	AUTRES SER			
1	2 251 5 101 13 061	F. 250(1) 2 000 4 000 20 000 20 000 202 000	F. néent 1 000 2 000 10 000 70 000 101 000	F. ndest 500 1 000 4 000 4 000 70 500	F. nim 250 400 2 000 2 000 20 250			
2	2 42 5 102 6 112	2 000 20 000 20 000 20 000	7 000 70 000 10 000	niant 500 4 000 4 000	nder 250 2 000 2 000			
3	33 4 302	250(1) 2 000 20 000	néant -7 000 10 000	9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9	250 2 000			
4	4	250(1)	Helett	nfant	néar			
5	5 615 4 655 . 62 146	250(1) 70 000 20 000 750 000	4 000 4 000 10 000 250 000	7 000 2 000 4 000 100 000	1 000 2 000 40 000			
6	1 776 5 016 2 286	250(1) 20 000 20 000 20 000	10 000 10 000 10 000 10 000	nfinet. 4 000 4 000 4 000	2 000 2 000 2 000 2 000			
7	7 347 9 397 9 887	250(1) 10 006 20 000 20 000	4 000 10 000 10 000	2 000 4 000 4 000	1 000 2 000 2 000			
8	8 88 806 3 898	250(1) 2 800 10 000 20 000	1 800 4 000 70 000	niest 507 2 000 - 4 000	250 1 000 2 000			
9	. 6 29 559 9 729	250(1) 2 000 10 000 22 000	7 000 6 006 17 006	2 000 4 500	nésa 250 1 000 2 250			
0	14 030	250(1) 5 000 000	750 000	290 000	70 000			

(1) Les lots de 250 F sont attribute sux billers de la stre 6 qui na bénéticient d'aucun autre la PRIX DU PRESIDENT DE LA REPUBLIQUE

5 140

** *****

2 -2

romen and 12 12 A . 1. a. 1. d. d.

Opti**mis**i Pes**sim** ***

The street was

-es de 44 1 article of the cases THE PARTY AND ADDRESS OF THE PARTY AND ADDRESS · sarrante dia per Control of the contro TA IS DESCRIPTION Co Co Gu alle al to be tree percuis

ie, the lors go ong terms in four departments in paral in. De mante. p echeques de s pout 1983, and 750 misimum 1. THE PARTY AND ADDRESS. a State a rest -- --CON WAR -wa Salan to Fe

deprises disp reprise et de

Dans be Cromsaud THE CHIEF Poursaid TOOT TROUB

trop tard,

\leanges THE STATE THE R c'elles de - Characte a is dec conducte.

Concrete,

prondre w brigeants exper op jeunes d'esp

Pour cer VI ADDRESS 5-21 W. W. Partiette e -----N. A. 188 . 17.040.75 <u>25.</u>

12 7 May 2017 Mar

Cities sale

13 A. Ave 146.95

Ta: . 2502

economie

LA CRISE DE LA COMMUNAUTÉ EUROPÉENNE ET SES RÉPERCUSSIONS INTÉRIEURES

La France tente d'obtenir confirmation des accords

(Suite de la première page.) Comment va t-elle matérialiser l'intention ainsi manifestée? Reprendre immédiatement la négociation semble difficile; l'échec et les déclarations qui ont snivi ont, rénétons le, abouti à une cristallisation des positions. Il serait donc étonnant que les partenaires du Royaume-Um soient disposés à aller au-delà de leurs dernières propositions, c'est-à-dire, eu réalité, à se laisser forcer la main. Le chancelier l'objette de la main. Kohl avait proposé une compensa-tion forfaitaire de 1 milliard d'ECU (près de 7 milliards de francs) par an pendant cinq ans. M. Luebers, le premier ministre néerlandais, et M. Thorn, le président de la Commission, pour tenir compte des nb-jectifs de Mme Thatcher à l'égard d'une formule qui ne prenzit pas en considération l'évolution des dépenses de la Communauté avaient proposé 1 milliard d'ECU de 1984 à 1986, puis ensuite, sur la base de ce

milliard d'ECU, la mise en œuvre d'un mécanisme qui tiendreit compte, notamment, de l'évolution des dépenses. On parle beaucoup de mécamismes dans cette négociation. Les Anglais vont répétant que le mécanisme présenté par la présidence française le denxième jonr du conseil européen leur convenait, et que c'est sur la base de cette propo-sition qu'il faut reprendre la discus-

Le concept du mécanisme re-coupe une idée simple : celle que le montant forfaitaire qui sera fixé
pour la période précédant l'entrée en vigueur dudit mécanisme constitue un strict minimum ! C'est dire que les Français, après avoir proclamé leur souci d'éviter une compensation budgétaire allant au-delà du milliard d'ECU, se trouvent dans l'obligation de considérer avec prudence l'usage d'une telle formule.

Les Britanniques vont probable-

ment soulever le problème de leur compensation budgétaire pour 1983. Elle a été fixée, lors du conseil européen de Strattgart, à 750 millions d'ECU (plus de 5 milliards de francs). Les Français et les Italiens refusent qu'elle soit versée à Londres, en faisant valoir qu'ils avaient, à Stuttgart, subordonné leur accord à un arrangement d'ensemble. C'est

là un point controversé. Un des moyens de favoriser un fonctionnement à peu près raisonnable de la ommunauté en adoptant un réglement plus général pourrait consister à manifester quelque souplesse dans cette affaire. Certes, les Français ne doivent pas oublier non plus qu'il convient de régler sans trop attendre (la Commission a promis de soumettre bientôt des propositions à ce su-jet) le problème du déficit budgé-taire de la Communauté en 1984 et

Peut-être est-ce prématuré, mais il faut noter enfin que Paris devra préciser ses intentions à propos de la conférence sur l'avenir de la Communauté évocué au soir du conseil européen par le président de la République. Le faire saus trop tarder est d'autant plus nécessaire que cette initiative fait déjà l'objet d'interprétations qui ne coîncident pas forcement avec les intentions francaises, et qui peuvent donc entraîner, à terme, malentendus et décep-

PHILIPPE LEMAITRE.



Lisez しししじて Et Mondt net **PHILATELISTES**

 $D \cap C \cap C \cap C$

Optimisme à Londres Pessimisme à Paris

Mas Thatcher s'apprête t-elle à infléchir la ligne de conduite qu'elle a adoptée jusqu'à présent face à ses partenaires de la Communauté? Si, du côté français. on se montre pour le moins sceptique à cet égard, différentes sources britanniques - dont le Financial Times de ce lundi 26 mars - laissent au contraire entendre que le premier ministre, et avec lui l'ensemble du gouvernement, sont désormais prêts à la conciliation. Du moins sur la question essentielle du contentieux : celle de la contribution

budgétaire britannique à la CEE. En particulier, Mrs Thatcher, selon la presse de Londres, pourrait envisager de moindres remboursements de ce ou elle considère comme le trop-perçu de le Communauté, dès lors que la réforme à long terme du financement ties dépenses les paraîtrait acceptabla. De même, pour l'affaire du «chèque» de remboursement pour 1983, dont la montant - 750 millions d'ECU - avait été fixé à Stuttgart en juin demier, mais qui est toujours bloqué (par la France notamment) puisque les conditions fixées pour son versement na sont pas réunies. Selon le Finan-

1 12 1 1 mg

- 1 TW F. 7.74

8 1 -2 -1

A CONTRACT TO SERVED

na. 1. 5. 42: 15

cial Times, cette question n'est plus jugée à Londres que comme cirritante, sans plusa, et les mesures de rétorsion envisage du côte britannique pour récupécar unilatécalement cet ergent na seraient plus à l'ordre du jour.

Cet notimiema ne pareît cependant pas partagé à Paris, où l'on s'attendait au contraire, ce lundi, à ce que la réunion extraordinaire des ministres des affaires étrangères des Dix, le lendemain, soit difficile, et à ce que les Britanniques repartent à l'assaut avec une vitalité intacte. Une vitalité dont on redoute, du côté français, qu'elle ne fassa au contraire défaut au « front des Neuf », où certaines fissures auraient commercé à apparaître.

. C'est notamment pour tenter un demier sondage des intenvérifier que certains de ses partenaires na e'apprêtent pae à lächer prise, que M. Roland Dumas, ministra français des contrer son collègue britannique, Sir Geoffrey Howe, ainsi que plu-sieurs autres ministres de la Communauté, à Broxelles, lundi

L'AGITATION DES VITICULTEURS DU LANGUEDOC

Violence méthodique

Narbonne. - Ce ne fut, somme toute, qu'un samedi de vandafisme ordinaire. Prescue conventionnal. Comme on envoie ses civilités, le Midi viticole se rap pela, à la pelle mécanique, au bon souvenir des ministres européens de l'agricuiture, qui se réunissent à Bruxelles les 26 et 27 mars. Un samedi de violence à froid, de débordements soigneusement planifiés par la Comité viticole (CAV) de l'Aude.

Une grande partie de cache-cache avec les CRS et les gen-darmes mobiles sous un ciel de printemps complice. Fin mars, tout viticulteur sérieux a terminé la teille. L'arrachage des vieux pieds et la « replantation » attendent quelques semaines. On pouvait donc, sans trop de dom-mages, sacrifier un samedi à un

Mais ce petit jeu traditionnel entre Nerbonna et Bruxelles appelle la surenchère. Les trois cents viticulteurs qui, pique-nique dans la musette, se présentale samedi à 8 heures du matin à la cave des vignerons de Lézignan-Corbières, le sentaient-ils confusámant?

Jamais encore leur violence n'evait pris ce caractère méthodique, appliqué. Barrages de pneus enflammés, fuite à l'arrivée de la maréchaussée, rebarrages quel-ques centaines de mètres plus ioin se sont succédées toute la journée. Entre chaque exercice les leaders détaillent la suite des opérations aux viticulteurs qui reprennent leur souffle. A midi, pause casse-croûte. Et l'on De notre envoyé spécial

Câble 'téléphonique déterré et ctionné, passages à niveau défoncés, platanes abattus, tout y passe. Une pelle mécanique semble attendre les manifestants sur un chantier : elle va servir à arracher la voie ferrée Narbonne-Carcassonne sur quelques centaines de mètres.

Hormis un bref tir de grenades lacrymogenes au village symbolique de Montredon, où un viticuleur et un CRS avaient trouvé le mort en 1976, les forces de l'ordre parviennent à éviter l'affrontement. Une courte négociation avec le préfet de l'Aude, M. Alfred Leroux, permet de clore la démonstration par une majestueuse opération escargot sur

Les bornes de l'admissible

« Il faudrait trouver quelque chose de vraiment spectaculaire », confiait le matin un des perticipents. Face aux électriciens d'EDF ou eux routiers, pachydermes du corporatisme preneurs d'otages, que pèse désormais un cortège à Carcassonne, quelques banderoles à Béziers? Pour se faire entendre, il y faut crier toujours plus fort, faire toujours plus mal, reculer chaque saison de quelques arpents les bornes de

Le messege? Toujours le même. La perspective déprimante de l'entrée de l'Espagne et du Portugal dans la CEE, la «scandaleuse» concurrence des bordeaux et autres beaujoleis qui, déclessés

et chaotalisés, viennent envahir la marché des vins de table. Résultat, selon les Méridionaux : les achets de vine courants sont tombés de 41 millions à 31 millione d'hectolitres de 1969 à 1983 alors que doublait le marché des vins d'appelletion de 5 millions à 10 millions d'hectoli-

La campagne « Trois verres. bonjour les dégâts » donne des étete d'âme nux viticulteure : « Quand j'étais au lycée, se souvient M. Jean Remond, leader des viticulteurs narbonnais, on se partageait midi et soir un litre de vin à huit. On ne me dira pas que c'est de l'elcoolisme, ça l La preuve, certains de mes copains d'alors sont devenus juges ou avocats. >

Les organisations agricoles auraient pu eussi rappeler pour la millième fois que les revenus des viticulteurs, selon elles, ont chuté de 20 % eu cours de la même période : « Même si cela ne se voit pee toujoure, explique M. François Bellart, adjoint eu maire de Narbonne, parce que les viticulteurs bouchent les trous en vendant des parcelles ou en arrachant des pieds pour toucher des

Dans l'immédiat, les viticulteurs ettendent depuis plusieurs semaines une distillation exceptionnelle, en vertu de l'article 15 du règlement communeutaire. s Si rien de concret ne sort de Bruxelles mardi soir, je ne réponds plus des vignerons », avertissait au baisser de rideau de samedi, M. Jean Ramond.

D. SCHNEIDERMANN.

SOCIAL CORRESPONDANCE

Les droits syndicaux dans les arsenaux :

LA CFDT RÉPLIQUE A LA CGT

A la suite de notre article sur la enonciation par la CGT des « etteintes graves - aux droits syndicaux dans les arsenaux (le Monde secrétaire général de la Fédération des établissement et arsenaux de l'Esas CFDT, nous a adressé un « droit de réponse » dont nous extrayons les éléments suivants :

Que la CGT s'appuie sur des données fausses pour démontrer publi-quement que la CFDT est épargnée n'est pas ecceptable. En effet, du cas ché par la CGT dans votre article pour appuyer ses dires (cas de Cherbourg), il résulte que, si notre délégué CFDT au comité d'hygiène et sécurité peut œuvrer en zone réservée, c'est tout simplement parce serve, e'est tout simplement parce qu'il y travaille en temps normal, contrairement en délégué CGT. Ainsi, à Brest (Ile-Longue), en zone également réservée, un délégué CGT et un délégué CFDT peuvent remplir leur rôle puisque travaillant habituellement dans cette zone.

Si cela suffit à démontrer qu'il n'y a done ancune discrimination vis-à-vis de la CGT, il n'en demeure pas moins vrai que la situation des zones réservèes ou protégées est une vraie préoccupation, y compris pour la CFDT, qui agit pour que le texte signé, non seulement par Charles Hernu mais aussi (la CGT omet de le signaler) par Anicet Le Pors, soit modifié afin que le droit syndical puisse s'exercer par toutes les orga-nisations le plus largement possible.

Enfin, pour votre information, nous tenons à vous signaler que la représentativité syndicale au minis-tère de la défense (140 000 person-nels civils) concernant les trois principales organisations est la suivante : CGT, 29 %; FO, 27 %; CFDT, 25 %, et qu'il ne saurait être ques-tion pour la CFDT de voir la seule CGT, fût-elle appuyée par Kra-sucki, négocier seule avec Charles Herma les modifications à apporter au droit syndical, qui, soit dit en pas-sant et également pour votre infor-mation, octroie à la proportionnelle 108 permanents payés à temps com-plet pour la CGT an lieu de 91 avec les auciens textes, la CFDT étant passée de 86 à 92 et FO de 102 à 98.

 Accroissement du chômage en Espagne. – Le chômage touchait, en février, 2 452 848 Espagnols, soit en février, 2 452 848 Espagnos, son 20 326 personnes de plus (+ 0,8 %) que le mois précédent. Selon le ministère espagnol du travail et de la sécurité sociale, le taux de chômage s'est accru de 0,84 point pour se situer à 18,57 %. — (APP.)

Les manifestations dans la sidérurgie

LE BUREAU DU DIRECTEUR D'USINOR A MONT-SAINT-MARTIN A ÉTÉ MIS A SAC

A l'issue d'un nouvean déploie-ment de fil et de feuillard, dans la nuit du vendredi 23 eu samedi 24 mars, par une quarantaine de contrôlé a entièrement saccagé le bureau du directeur d'Usinor, à Mnut-Saint-Martin, près de Longwy (Mourthe-et-Moselle). Il y e detruit dn mobilier evant de répandre dn purin dans le local. Une plainte e été déposée. La CGT e désavoué la mise à sac, action qui n'avait tonjours pas été revendiquée dimanche matin.

Les syndicats CGT, CFDT, FO, CFTC de le métallurgie et des mines de fer de Lorraine, ainsi que la FEN-Moselle, ont confirmé le 24 mars, à Metz, qu'ils eppelaieut les populations des bassins sidérurgiques et ferrifères lorrains à manifes-ter le 28 mars, à la veille des décisinns du gouvernement sur les restructurations. Une grève de vingt-quatre heures e également été décidée pour cette date dans toute la sidérurgie lorraine.

La CGC, absente de la réunion, a confirmé son adhésion à l'appel commun. Dans une lettre au pre-mier ministre, les nrganisations réginnales interprofessionnelles CFDT, FO, CFTC, CGT de Lorraine et la FEN-Moselle adressent »un appel solennel pour [le] gou-vernement prenne des décisions garantissant le développement, l'avenir des grandes industries de Lorraine, en particulier mines de fer, sidérurgie, charbon, textile Elles affirment que les travailleurs de Lorraine «exigent aussi les inves-tissements nécessaires à la garantie de l'emploi pour aujourd'hui et pour demain en Lorraine ».

Par eilleurs, l'intersyndicele CFDT, CGC, CFTC de la Société métellargique de Normendie (SNM) de Mondeville (Calvedos) a décidé d'organiser le mercredi 28 mars une opération «ville morte» à Caen. Le sénateur et maire de Caen, M. Jean-Marie Girault (gis-cardien), a indiqué qu'il allait faire appel à la population, aux catégories socio professionnelles et aux commerçants — invités à fermer leurs devantures — pour participer à une manifestation dans in ville.

• Fonction publique: meetings de FO le 4 avril. — L'Union interfé-dérale des agents de la fonction publique FO appelle les fonctionnaires à participer à des meetings le 4 nvril dans un certain nombre de grandes villes pour protester contre · l'attitude desinvolte et méprisante du gouvernement » en matière de salaires.

152 000 JEUNES ONT BÉNÉFICIÉ DES STAGES 16-18 ANS

Depuis mars 152 000 jeunes ont bénéficié, au janvier 1984, des stages 16-18 ans mis en place par le ministère de la formation professionnelle depuis mars 1982 et 42 000 autres ont été embauchés par des entreprises, ont été plecés en apprentissage ou out repris un cycle scolaire.

Au total, estime-t-on, ce sont 271 000 jeunes qui ont été accueillis dans les I 300 missions locales pour l'emploi des jeunes et dans les permanences d'accueil, d'information et d'orientation (PAIO) chargées de ce dispositif qui comprend, en outre, 80 000 places de stage réservées eux jeunes âgés de dix-huit à vingt et nn ans.

A la fin juin 1983, 150 000 jeunes avaient été accueillis (le Monde du 7 octobre 1983), dont 28 000 pour lesquels une solution immédiate evait pu être trouvée par l'embauche, l'apprentissage ou le retour dans le système scolaire.

• Essence : des rabais de 0,30 F à Amiens. - Les pompes à essence du centre Leclere d'Amiens ont été bloquées toute la journée du 24 mars par une dizaine d'artisans pompistes. Les détaillants protestaient contre la remise de 0,30 F par litre pratiquée depuis le 20 mars, alors que le rabais légal est de 0,17 F au maximum. Le directeur du magasin, M. Renard, e justifié cette baisse de prix en s'appuyant sur un arrêt favorable à ce genre de - discount -rendu par la cour d'appel de Caen qui, eu février, e relaxé le directeur d'nn ceutre Leclerc de Falaise (Calvados) pour des faits identiques. Il a cependant décidé de suspendre son opération en se réservant la possibilité de la reprendre prochainement.

 Jagements contradictoires pour les rabais illicites sur les car-burants. — Le tribunal de commerce de Lyon a estimé le 23 mars que les stations service de grandes surfaces pouvaient accorder une ristourne de 5 centimes par litre - en vertu de la libre concurrence dans le cadre des accords du Marché commun ». Es revanche, un centre Leclere de Gra-mat (Lot) vient d'être condamné à 23 000 F d'amende pour evoir vendu de l'essence et du super avec un tel

 Nigéria : les producteurs de pétrole manquent de lubrifiants. — Les deux plus importantes compa-Les deux plus importantes compagnies pétrolières qui opèrent en Nigèria — Shell et Gulf — ont annoncé eu gouvernement fédéral qu'elles risquaient d'arrêter leur production prochainement, faute de lubrifiants. Depuis le coup d'Etat militaire du 31 décembre 1983, le nouveau gouvernement, confronté de designe problèmes de designe de sérieux problèmes de devises, n'eurait accorde aucune licence d'importation. - (AFP.)

Entreprises disposant d'un fort potentiel de reprise et de développement

Dans un contexte économique international difficile, un nombre croissant d'entreprises, petites ou grandes, connaissent de graves difficultés. Or, beaucoup des actifs et des emplois de ces entreprises pourraient être sauvés si un effort énergique et imaginatif de réorganisation et de restructuration était accompli avant qu'il ne soit

Management Partenaires apporte aux entreprises engagées dans une mntation profonde une assistance tout à fait originale : pendant une période transitoire d'une à plusieurs années, nous détachons anprès d'elles des gestionnaires expérimentés - soit comme consultants, soit comme directeurs opérationnels au sein de l'entreprise; nous leur apportons une aide très concrète dans divers domaines : diagnostic, aide à la décision, préparation de dossiers, recherche de partenaires, conduite de négociations; enfin, nous pouvons leur rechercher des concours financiers et, dans certains cas, inciter des investisseurs à prendre une participation.

Dirigeants expérimentés de très haut niveau trop jeunes d'esprit pour prendre congé.

Pour renforcer leur potentiel opérationnel, les fondateurs de Management Partenaires - plusieurs consultants issus des tout premiers cabinets internationaux - désirent faire ponctuellement appel à des gestionnaires très compétents souhaitant conserver une activité partielle ou se trouvant actuellement à la recherche d'une nouvelle

Si vous êtes l'un d'entre eux, exposez-nous en toute confiance les industries, les disciplines et les fonctions dans lesquelles vous vous sentez spécialiste de premier plan. Nous étudierons votre dossier avec la plus totale confidentialité.

Management Partenaires

66 A, Avenue des Champs-Élysées 75008 PARIS Tél.: 256-18-64 et 562-66-00

7880 diplômés sur le marché en 1985: il en faudrait 12800

La pénurie d'informaticiens fait partie de ces vérités, toujours assénées, que uni n'a besoin de démontrer. Les petites annonces sont là pour témoigner de l'attente du marché du travail, les exemples d'une quête fébrile fourmillent dans les entrepriscs comme dans les établissements scolaires. Des rapports et même les statistiques confirment que l'on s'arrache les informaticiens, tandis que de nombreux candidats, à leur tour saisis par la fièvre, cherchent des stages et des formations

En 1983, oo devait compter en France un peu moins de 200 000 informaticiens travaillant dans l'une des cinq branches de la profession, à savoir, 26 000, environ, chez les constructeurs, 27 000 dans les sociétés de services et d'ingénierie en informatique, 2 000 chez les distributeurs, 1 600 dans la recherche et l'enseignement et 139 000 chez les utilisateurs.

200 000 informaticiens qui utilisaient le pare de 134 317 ordina-teurs de tous types installés an le janvier 1983 et qui seront nécessairement plus dans les années à venir si l'équipement informatique se poursuit. Combien? La commission de Syntec-Informatique s'est livrée à un certain nombre de projections à partir, notamment, de l'évoiution constalée entre 1979 et 1983. Pendant cette période, on a vu la profession progresser au rythme de 3,4 % de création nette d'emplois par an, soit de 6 800 postes d'infor-

nal que représente l'informatique et en appelle au pays. Il faut que les moyens répondent aux besoins de cette troisième révolution industrielle qui frappe à mos portes.

« Besoins énormes », « moyens modern « enjeu », « pénurie »... Au-delà du vocabulaire, sur lequel l'accord est général, la réalité concrète est

il convient d'ajouter les 3 % d'effectifs - 6 000 personnes - qui, chaque année, quittent l'informatique donc une embauche de renouvelle-Au total, pour 1984, les cinq bran-

ches de la profession auraient besoin de trouver 12 800 informaticiens sur le marché du travail pour poursuivre leur croissance actuelle. A terme, et selon les mêmes tendances, elles emploieraient 208 900 informaticiens en 1985 et 254 500 en 1990. De 1983 à 1990, elles créeraient 60 500 emplois d'informaticiens.

Formation et qualification

A cette demande, pressante et urgente, l'appareil de formation n'est manifestement pas en mesure de répondre, en l'état. Si 6 880 diplômés sont sortis des divers

enviée. Tout le monde ou presque, enfin, dans de grands discours futuristes, insiste sur l'enjeu natio-

établissements en 1982 avec une formation informatique allaut do nivean IV (le baccalanréat ou l'équivalent) au niveau l (le baccalauréat et cinq années on plus de for-mation), 5 980 sont effectivement entrés dans la vie active, quand on retire tous ceux qui, pour me raison ou me antre, n'ont pas persisté dans leur choix. De même, à l'échéance 1985, les 9 220 diplômés prévus ne seront certainement que 7 880, y compris avec le plan d'accompagnement du ministère de l'industrie et le plan de rattrapage du ministère de la formation professionnelle.

7880 informaticiens comparés aux 12 800 réclamés: la pénurie tient dans ces deux chiffres, an mieux, si le fossé ne vient pas à se creuser davantage, entre une profession dont le dynamisme ira en s'accélérant et un appareil de formation qui ne parviendra pas à refaire

Pourtant, ces données ne disent pas encore tout, puisqu'il y a formamoins comme. On manque de données chiffrées ou d'estimations. Les tendances n'apparaissent pas.

C'est pour répondre à ses propres interroga-tions et répertorier son potentiel que le Syntec-Informatique, chambre syndicale des sociétés de services et d'ingénierie en informatique, a établi un repuil en comprission qui a duré part most. Le travail en commission qui a duré neuf mois. Le document, qui recense à la fois les besoins de cette branche d'activité en plein essor (13 milliards de chiffre d'affaires, 42 000 salariés), mais évalue

évolution de la demande en informaticiens. Le rapport du Syntec-Informatique, qui souligne ce pro-blème, en fait une démonstration à partir des tendances observées dans les sociétés de services et d'ingénicrie en informatique.

Pour les jeunes diplômés des niveaux I et II (bac+5 ou plus et bac+4), qui seront 2950 à entrer dans la vic active en 1985, la demande des seules sociétés de ser-vices serait de 122 % par rapport à l'offre. Pour les jeunes diplômés de nivean III (bac+2), qui seront 3550, elle sorait encore de 65 %, mais, pour les diplômés de nivean IV, qui seront 1380, elle chuterait à 25 %.

Quoique relativement récente, l'activité des sociétés de services ne cesse d'opérer des mues successive à mesure que les utilisateurs s'équi-pent de matériels informatiques et que le marché évolue. Si, actuellement, les informaticiens qui sont aussi les capacités de toute la profession informatique, a été remis au début de ce mois aux quatre istères intéressés (PTT, industrie et recherche. éducation nationale et formation professionnelle). où il a été très bien accueilli. D'antant que les rapporteurs, MM. Tebeka et Dellis, out accompa-gué feur analyse de propositions pour un plan d'argence à court terme et un plan d'action à moyen terme qui devraient mettre fin à l'état de

némurie. tion et formation, comme il y a employés dans ces sociétés sont à 38 % de niveau III, à 40 % de niveau II et à 22 % de niveau I, tout indique que la spécialisation en informatique de gestion ou en infor-matique industrielle, par exemple, va entraîner une progression dans les qualifications et une exigence nou-

velle. Si l'on y ajoute que ces mêmes sociétés lorgnent vers de nouvelles activités à fort taux de croissance telle que la monétique, dont elles espèrent tirer 20 % de leur chiffre d'affaires d'ici cinq ans et qui repré-sentaient 1,5 milliard de francs en 1982, il leur faudra encore embaucher de nouveaux spécialistes aux assances de plus en plus sophis-

Une charge trop lourde

Or la pénurie chiffrée s'accompagne, on l'a vu, d'une pénurie en niveau de formation qui a de fâcheuses conséquences pour la pro-fession et peut-être plus encore pour les sociétés de services.

En contact avec une clientèle qui prend son autonomie ou s'équipe, les sociétés de services sont condamnées à être la branche la plus dynamique en matière d'embauche du fait de l'évasion d'effectifs qu'elles subis-sent. La chasse aux informaticiens est telle que 70 % de ceux qui quittent les sociétés de services - soit 3 000 personnes en 1983 - sont attirés par les utilisateurs d'informatique. Pour renouveler leurs effectifs, les sociétés de services doivent à leur tour embaucher en nombre (6 200 informaticiens ont été recrutés en 1983, y compris les 2245 dus à la progression du secteur) et, à 70 %, des débutants.

Du fait de ces pratiques de débauchage et de cette concurrence acharnée, on assiste à une surenchère sur les salaires qui pourrait bien expli-quer, par ailleurs, la tendance inflationniste des prix constatée dans le secteur des services. Par voie de conséquence, aussi, les sociétés sont amenées à recruter au-delà de la

seule spécialité informatique pour pallier la pénurie et trouver de nouveaux postulants. Elles se chargent ensuite, et à grands frais, d'en assuLe RPR

/ I - 1#

2 5 SAP

3000

7" 112

_-L= id

. . .

.. san

OF BUILDING

. : e : 400 e

TOTAL PARTY

· i'r maring

TO STATE OF THE PARTY

Personal Philips

Aucs et L

-- ALBONE !

thought with the

· Commercial Services

tigente die ge

c des affectes

STREET OF THE PARTY OF THE PART

and the property and

Ation sees that a

and projet as gi

... Le fit directions

LE COMMITTIONS

A STORE A SUPE

TO BE SEED &

Self Edition Control

21 3214

Ainsi, les sociétés de services ont embauché, en 1983, 1540 personnes de niveau I et II, et 150 personnes de niveau III qui n'avaient pas de connaissance en informatique. Ingé-nieurs, diplômés de troisième cycle, il a fallo leur fournir une formation complémentaire qui, avec toutes les autres opérations de formations ren-dues nécessaires par l'activité informatique elle-même, a représenté une dépense s'élevant à 6 % de la masse salariale, quand la moyenne natio-nale s'établit à 1,9 %.

Plus encore, les sociétés de services soulignent que leurs efforts de formation ont immobilisé, en 1983, 3,5 % de leur chiffre d'affaires alors que leur bénéfice après impôt a atteint 1,7 %. Elles considèrent que le poids en est devenn trop lourd et qu'elles ne penvent plus faire face à l'ampleur du problème, qui n'est d'ailleurs pas de leur seule responsa-hilité. C'est pourquoi, à la fin de son rapport, la commission du Syntec-Informatique a rassemblé un certain nombre de propositions qui intéressent directement cette branche d'activités et, sans aucun doute. recoupent les préoccupations de l'ensemble de la profession.

Compte teau de l'absence criante de main d'œuvre qualifiée, dommageable à son développement, la profession paraît même disposée à s'associer aux plans d'urgence à court terme et d'action à moyen terme qu'elle préconise. Son rapport, qui complète celui que M. Nivat avait pu présenter, a été question, dans les ministères concernés, de le discuter rapidement pour passer à l'application de certains de ses éléments. Va-t-oo enfin se donner les moyens de remédier à la pénurie d'informaticiens ?

ALAIN LEBAUBE.

(Publicité)

AVIS DE PRÉQUALIFICATION LA RÉPUBLIQUE GABONAISE

Lance un avis de préqualification

Avant de procéder à une consultation restreinte pour le choix d'un consultant chargé, dans le cadre d'un programme d'électrification et d'adduction d'eau de 12 centres de l'intérieur du pays, d'une partie des taches d'études, direction et contrôle des travaux. Cette préqualification concerne les bureaux d'étude de la zone franc. Les dossiers peuvent être retirés dès le 27 mars 1984 à la :

> SOCIÉTÉ D'ÉNERGIE ET D'EAU DU GABON (SEEG) avenue Félix-Eboué 3º étage - porte 303 B.P. 2187 LIBREVILLE (République gabonaise) Téléphone : 74-06-48 Télex : ENELIB 5222 GO

Les réponses doivent parvenir à la même adresse le 11 avril 1984 à 17 heures au plus tard.

(Publicité) RÉPUBLIQUE DU ZAIRE DÉPARTEMENT DES MINES ET DE L'ÉNERGIE

AVIS D'APPEL D'OFFRES INTERNATIONAL Nº DFA/0001/09/84

RÉGIE DE DISTRIBUTION D'EAU RÉGIDESO

Pour la fourniture et la mise en service à Kinshasa d'équipements informa-tiques (ordinateur central et périphériques) destinés à la gestion adminis-trative et financière de la REGIDESO ainsi qu'à la gestion des données

Source de financement : Banque Mondiale.

Ouverture des offres : Le 30 avril 1984 à 10 heures, à Kinshasa au Centre de formation à Binza-

Priz des documents d'appel d'offres : 200,00 US dollars ou 1 650 FF. Information et consultation gratuites, commande et paiement du dessier dès paration du présent nvis.

Retrait du dossier : à partir du 26 mars 1984 aux adresses ci-après :

- RÉGIDESO à KINSHASA, 65, boulevard du 30-Juin, KIN-SHASA-GOMBÉ Télex: 21077-21325 RÉGIDO ZR.
- RÉGIDESO à BRUXELLES, rue Montoyer, 34-1040 BRUXELLES, Télex: 21636 (vente du dossier seulement).
- COMPAGNIE GÉNÉRALE DES EAUX, 52, rue d'Anjon, 75384 PARIS CEDEX 08: Télex: Generaux 280 332 F.

Il ne sera pas fait d'expédition de dossier.



ous appelez Agena à 10 h 00, au 293.12.96, et vous commandez un IBM XT. A 10 h 30, votre appareil est sorti du stock, les services techniques s'en emparent, et lui font subir une séne de tests. A 15 h 00, les services de livraison acheminent, dans les plus brefs délais, l'appareil à votre bureau. A 17 h 00, votre XT est arrivé*, prêt à fonctionner. Essayez-le donc tout

Agena, la façon la plus naturelle de s'équiper en micro-informatique, vous propose un nouveau service: pour tout renseignement, appelez son téléphone vert, 16.05.16.51.38, Agena vous offre la communication. (Attention : le numéro doit être composé dans son intégralité, même pour les abonnés de la

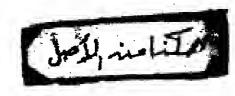
Région Parisienne).

Filiale Promodata, Groupe Locafrance.

75008 Paris, Tél. 293.12.96.

25 rue de la Pépinière

* Valable dans un rayon de 40 km autour de



AFFAIRES

création d'établissement, à l'implan-tation de banques étrangères (à titre-réciproque). Surtout, le système bancaire sera banalisé, les privilèges

seront sapprimes (ce qui vise,

semble-t-il, aussi bien les Caisses d'épargne, qu'un autre projet de loi «rénovera», que les réseaux mutua-listes, Crédit mutuel et Crédit agri-cole). Le Conseil national du crédit

sera supprimé, et une commission de

contrôle des banques renforcée

détiendra d'importants pouvoirs de surveillance. Enfin, il est einterdit à

toute collectivité publique de pren-dre des mesures dont l'effet direct ou indirect serait de nature à faus-

ser la concurrence dans le com-

merce de banque». Il leur est égale-

ment interdit de pratiquer le

commerce de banque avec une déro-gation pour la poste, à titre transi-toire. Enfin, «l'autonomie et l'auto-

rité de la Banque de France» doivent être rétablies.

il a été dit, marque une véritable rupture non seulement avec la règle-

en vigueur depuis la guerre et même

avant, puisqu'il entend, par exem-ple, désétatiser la Caisse des dépôts.

mentation actuelle mais avec celle

Ce projet, très ambitieux, comme

Le RPR veut «libérer le crédit»

«Sans crédit libre, il n'y a pas de tout au long des articles est la ciété libre.» En commençant ainsi « désétatisation » et la « banalisame discours, M. Jacques Chirac n tion». Liberté doit être rendue à la commençant discours d'écoblissement à l'implement de société libre » En commençant ainsi son discours, M. Jacques Chirac n donné le ton, samedi 24 mars 1984, à Nogent-sur-Marne, an denzième congrès du RPR-banque, qui regroupe les militants de ce parti-travaillant dans les banques comlistes. les caisses d'épargne, la Caisse des dépôts, etc. et dont le pré-sident est M. Pierre Habib-Deloncle. Comme il l'avait déjà indiqué, le

faudrait

RPR entend dénationaliser les banques, mais, maintenant, il entend aller beaucoup plus loin en désétati-sant et en libéralisant le crédit Selon M. Habib-Deloncle, «c'est en 1986 que se produira la double rup-ture, avec le socialisme marxiste de 1981, mais aussi avec la social-démocratie d'avant 1981». A-cet effet, le RPR entend prendre date des maintenant, et il va présenter deux projets de loi annoncant nettement la couleur.

Dans le premier, est présenté le scénario de la dénationalisation bancaire. Il sera institué un «domaine bancaire de la nation», doté d'un conseil de parlementaires, de magis-trats administratifs et consulaires et de professionnels, n qui sera trans-féré la propriété des banques. Cette institution, « démembrement de PEtat », s'appliquera à obtenir des banques les meilleurs résultats d'exploitation possibles tout en les préservant définitivement des inter-ventions politiques ventions politiques et bureaucrati-

Dans chaque banque, un administrateur général convoquera une assemblée générale qui élira sur proconseil composé de personnalités témoignant d'une expérience effec-tive de la vie des affaires, avec une exception, à savoir des administrateurs dus au suffrage direct par les salaries des entreprises. Au bont de trois ans, le capital des banques, y compris des trois grandes banques nationalisées des 1945, sera proposé au marché financier si leur situation est rétablie et un nouveau conseil d'administration sera éla suivant les voies habituelles, avec, tonjours, des administrateurs élus par le person-

> tieux puisqu'il s'intitule « Proposi-tion de loi sur le commerce de banque et les conditions de son exercice ». Le fil directeur qui court

Dans le secteur de la téléphonie mobile

DARD ELEKTRIK LORENZ (RFA)

La firme française Société ano-nyme de télécommunications (SAT) vicut de s'allier avec deux sociétés ouest-allemandes, AEG-Telefunken et Standard Elektrik Lorenz (SEL), pour présenter aux PTT allemand et français un sys-tème commun de téléphonis mobile, totalement numérisée

deux pays, qui exigent que les pro-jets industriels de téléphonie mobile numérisée s'appuient sur des entreprises de chaque Etat. Le marché, qui porte sur 1 million de postes dans chaque pays, est évalué à plus de 3 milliards de francs. AEG-Telefanken apporte an consortium son expérience des circuits intégrés à très large échelle, SEL et SAT leur expérience de la commutation et des transmissions numériques.

LE	M	ARCHÉ IN	TERBANC	AIRE DES	DES DEVISES				
		COURS DU JOUR	UN MOIS	DELIX MORE					
		+ bas + heat	Rep. + ou dép	Rap. +ou dip	Rep. + on dép				

LE MA	ARCH	É IN	prévus au contrat passé entre l'Etat et la région, 3,5 milliards de francs,			
	COURS	DU JOUR	UN MOIS	DETIX WOR	SIX MOIS	c'est-à-dire la moitié, serviront à
	+ bes	+ heat	Rep. + ou dép	Rep. +ou dép. ~	Rep. + on dép	humaines » et créer les conditions
\$ EU \$ can. . Yen (100)	8,8375 6,3018 3,5754	6,3844 3,5781	+ 109 + 139	+ 225 + 265 + 196 + 243 + 370 + 396	+ 590 + 710 + 492 + 602 + 1099 + 1163	pour « mieux vivre ensemble » (santé, logement, urbanisme, envi- ronnement, tourisme)
DM Florin F.R. (196) F.S.	3,7240	3,0836 2,7310 15,1057 3,7269	+ 146 + 151 - 166 - 7 + 280 + 256	+ 356 + 376 + 289 + 387 - 144 + 15 + 540 + 567	+ 1020 + 1074 + 840 + 899 - 110 + 254 + 1592 + 1666	La région n'a pas hésité à s'enga- ger financièrement dans cette politi- que de planification aux côtés de l'Etat. Le contrat de plan Etat-
L(1000)	4,9737 11,5901	4,9762 11,5993	- 269 - 182 + 358 + 463	- 410 - 364 + 695 + 778	- 1182 - 1868 + 2849 + 2257	région (qui n'est pas encore signé) portera sur 7 milliards de francs. En

TAUX DES EURO-MONNAIES

SE-U 10 1/8 16 1/	2 10 7/16 10 13/16 10 1/2	10 7/8 16 7/8 11 1/4
DM 5 . 5 3/	8 5 7/16 513/16 5 7/16	513/16 511/16 6 1/16
Flecia 5 7/8 6 3/	8 6 6 3/8 6	6 3/8 6 1/16 6 7/16
KB.(100) 12 1/2 13 1/	8 6 6 3/8 6 4 12 1/2 13 1/2 12 1/4	13 1/4 112 1/4 13 1/4
FS 1 3/8 2 1/	8 3 9/16 315/16 3 9/16	315/16 3 7/8 4 1/4
L(1900) 16 17	16 1/4 17 16 1/2	315/16 3 7/8 4 1/4 17 1/2 17 17 3/4
£ 8 9/16 815/	14 2 4/2 4 1 2 4/2	9 1 2 7/2 9 1/2
T T 12 7/10 12 8/	172 214 12 1/2 12 214	9 1/8 9 1/8 14 1/2 15 15 1/2
F. franc 12 1/2 13 7/	8 12 3/4 13 1/2 13 3/4	14 1/2 15 15 1/2

Ces cours pratiqués sur le marché interbancaire des devises nous sont indiqués en fin de matinée par une grande banque de la place.

LA SAT S'ASSOCIE A AEG-TELEFUNKEN, ET A STAN-

· Ce rapprochement est conforme aux vœux des administrations des

De notre correspondant

Lille. ~ Une nouvelle industriali-

sation : l'objectif s'impose dans une région durement frappée par la crise dans toutes ses industries, le char-

vendredi 23 mars, et qui a opposé socialistes et communistes, l'a bien

Ce n'est pas tant une nouvelle industrialisation que propose le plan régional du Nord-Pas-de-Calais

qu'un vaste programme d'action destiné à créer les conditions favora-

bles à un nouveau souffle industriel.

La région entend surtout corriger les handicaps qu'a entraînés pour elle le

fait d'nvoir vécu la première révolu-tion industrielle : retard en matière

de formation, retard dans le domaine de la santé, paysages défi-gurés et villes vieillies, le tout gan-grené par les friches industrielles...

De ce point de vue, ce n'est pas un hasard si, sur les 7 milliards que représente, pour la durée du plan, l'ensemble des investissements

y consacrant la moitié de son propre budget, la région obtient une partici-pation de l'Etat importante : quand

elle met 1 F, son partenaire apporte

1,67 F. Scule la Corse, parmi les

autres régions françaises, se trouve mieux placée. Pour 1984, sur les

6,5 milliards de francs consacrés par

l'Etat à l'ensemble de ses contrats

avec les régions, 900 millions de france mont an Nord-Pas-de-Calais.

soit 13,8 % du total, près du double

montré.

de ce que la région aurait obtenu au seul vu de son poids démographique.

En 1984

Le Nord-Pas-de-Calais recevra 14 %

des crédits de l'Etat prévus aux « contrats de plan »

bon et la sidérargie, la construction navale et l'automobile, le textile et le machinisme agricole... Mais on ne A côté de l'effort de formation, de recherche, et d'une amélioration du tourne pas le dos à un passé indus-triel qui a tant marqué. Le débat sur le charbon, qui a ressurgi à l'occacadre de vie, l'accent sera mis sur le développement des activités éconosion de l'examen du plan régional,

Dans le cadre du contrat avec l'Etat, 2,7 milliards de francs seront consacrés nux transports et nux infrastructures. Trois gros dossiers - le TGV-Nord, le lien fixe à tra-

vers le Manche (tunnel ou pont?) et la liaison finviale Seine-Nord — sont évoqués dans le plan régional. mais ne sont pas repris dans le contrat Etat-region (le troisième

dossier est simplement cité).

L'Etat s'engagera par ailleurs aux côtés de la région dans des nctions de soutien aux PMI, favorisera leur accès aux technologies nouvelles et s'associera à des politiques en faveur de certaines industries (agroalimentaire, textile-habillement, matériel ferroviaire, matériel charbonier et minier.)

JEAN-RENÉ LORE.

Le choix du charbon

De notre correspondant

I ille. - Lors de son passage dans le Nord-Pes-de-Calais, en avril 1983, le président de la Ré-publique avait indiqué que l'Etat ne paierait pas à la fois pour l'in-dustrialisation du bassin minier et pour la poursuite de l'extrac-tion charbonnière. Il demandait à ta Région de choisir. Le conseil régional – PS et PC unanimes – n'avait pas voulu trancher en novembre dernier, se prononçant pour la poursuite de l'extraction dans des conditions techniques, humaines et économiques

Mais les ékus régionaux n'ont pas davantage accepté que les Charbonnages fassant le choix à leur place. M. Noël Josephe, pré-sident du conseil régional (PS), s'est mantré très résolu le 23 mars dans sa volonté de voir les Houilières revenir sur cette décision : « Je me suis engagé à faire en sorte que le gouverne-ment et les Charbonnages de France décident de la modernisa-tion du siège nº 9 de l'Escarcelle, qui permettra d'extraire plus de 3 millions de tonnes supplémentaires et d'assurer ainsi l'emploi des onze cents salariés pendant dix ans, dans des conditions de rentabilité acceptables. Cette modernisation doit se faire et elle

Le président de la région envisage même de proposer l'avance des sommes nécessaires (92 millions de francs) en faisent jouer le fonds d'industrialisation du bas-

Cette proposition n'a pas suffi au Parti communiste qui deman-dait à l'assemblée de faire clairement « le choix du charbon, de son extraction et de sa valorisation » et d'utiliser les sommes prévues pour l'industrialisation du bassin minier (200 millions de francs par an pendant cinq ans) pour des investissements néces-saires au maintien de tous les puits existants,

N'est-ce pas là tourner le dos à la nouvelle industrialisation visée par la plan régional ? C'était, au contraire, pour les commu-nistes, une condition essentielle. Aussi ont-ils manifesté leur dédes chapitres du plan régional que, par ailleurs, ils ont adopté avec leurs collègues socialistes. L'opposition votait contre en raison « d'oublis stupéfiants et d'insuffisances criantes » (entre autres le manque « de projets cohérents et concrets pour le bassin minier »),

J.-R. (...



"Sivous n'osez pas parler à votre banquier du projet qui vous tient à cœur, contactez la Banque Hervet"

Tout succès commence par un projet. Une entreprise que l'on veut créer. Un voyage que l'on veut faire. Des études que l'on veut entreprendre. Une année que l'on veut préserver pour peindre, maçonner ou rêver. Un enfant que l'on veut élever. Une maison que l'on veut restaurer. Un produit que l'on veut diffuser. Ce ne sont pas les idées qui manquent.

Ce qui manque souvent, pour que les projets réussissent, c'est l'analyse

concrète, la méthode et les moyens d'y parvenir. C'est ce que nous vous

Ce n'est pas pour nous une attitude : c'est une politique. Une politique qui s'exerce aussi à l'intérieur de la banque : celle de valoriser l'initiative.

C'est ce qui fait de la Banque Hervet une banque différente, attentive.

Vous avez un projet? Il supporte bien l'analyse? Quand nous rencontrons-nous?



Les ressources de l'initiative.

Groupe Hervet : Banque Hervet - Hervet Créditerme - Société Parisienne de Banque

127 avenue Charles-de-Gaulle 92200 Neuilly

PÊCHE

La réunion paritaire du 27 mars entre Français et Espagnols est annulée

La réunion paritaire entre professionnels de la pêche française et espagnole qui devait avoir lieu le 27 mars à Bordeaux pour régler les relations de bon voisinage et de cohabitation des pêcheurs dans le golfe de Gascogne a été annulée. M. Bernard Dubreuil, président du Comité central des pêches maritimes (CCPM), qui devait conduire la délégation française, a indiqué le 24 mars au cours d'une conférence

de presse, qu'il n'était pas possible d'organiser utilement cette rencontre, car la délégation espagnole, composée miquement de natrons de chalutiers du port d'Ondarroa, ne serait pas représentative ionnels intéressés. Cette annulation de la de l'ensemble des profe rescontre a été approuvée par Matignon et le secrétaire d'Etat à la

Par zilleurs, M. Dabreuil z indiqué que le CCPM, qui regroupe l'ensemble des professionnels (armateurs à la pêche, syndicats de marins, marcyeurs, transformateurs), avait, le 23 mars, approuvé sans réserve l'attitude du gouvernement français dans les évé du 7 mars, lorsque la marine untionnie a dû tirer sur un cimintie espagnol en infraction, immatriculé à Ondarron précisément.

POINT DE VUE

A lecture de la presse de ces derniers jours et les commentaires entendus ici et là montrent que, sauf exception, l'attitude énergique des autorités fran-çaises devant les violations répétées des lois de la mer, dans le golfe de Gascogne, par certains pêcheurs espagnols a été jugée excessive, ce qui peut s'expliquer par une connais-sance imparfaite des antécédents de l'affaire et des conditions dans lesquelles l'arraisonnement a été effec-

Les six pays de la Communauté enrapéenne, devenus neuf par l'entrée de la Grande-Bretagne, de l'Irlande et du Danemark en 1972. puis dix par celle toute récente de la Grèce, ont travaillé sans relâche depuis plus de dix ans à mettre en commun leurs zones économiques exclusives et à substituer à la loi de la jungle qui prévalait jusque-là dans les mers européennes celle de l'ordre et de la discipline, pour faire en sorte que la mer, devenue le patrimoine commun des pêcheurs européens, retrouve le plus rapidement possible le meilleur niveau de reconstitution de ses richesses maritimes pour la plus grande prospérité future de tous

Ces efforts viennent d'être couronnés de succès par la mise en place, les 25 janvier et 14 décembre 1983, de la politique commune des pêches enropéennes, c'est-à-dire l'adoption d'un ensemble de règlo-ments de gestion, de répartition et de contrôle qui s'imposent à tous les pêcheurs de la CEE.

De son côté, l'Espagne a récem-ment développé une flotte de pêche qui vient par ordre d'importance immédiatement après celle de l'URSS en Europe. Elle égale à elle seule les trois quarts de l'ensemble de la flotte de pêche communantaire, et ses cent dix mille marins pécheurs ne le cèdent que de peu par leur nombre à celui des pêcheurs de la Communauté.

C'est cette Espagne-là qui est candidate à l'entrée dans le Marché commus. C'est celle-là que les pêcheurs français et communautaires acceptent comme partenaire pour demain, pourvu que les uns et les autres respectent ensemble les règles et les disciplines que la modicité des ressources impose à de tels

La provocation

par JACQUES HURET (*)

besoins. Ce sont ces règles de gestion et de répartition, auxquelles la France a sonscrit avec ses neuf partensires, dont l'ensemble constitue la loi de la mer européenne. Chaque Etat membre est chargé dans sa zone économique d'en imposer le respect à tous les pêcheurs, qu'ils scient ou non membres de la CEE.

Pour tenir compte du passé, la CEE a consenti à l'Espagne, hien qu'elle ne soit pas membre de la Communauté et ue puisse lui offrir aucune contrepartie, un certain nombre de licences de pêche pour ses navires, leur permettant de pêcher une quantité, fixée par quotas, des principales espèces peuplant nos fonds de pêche.

Ces licences et ces droits négociés d'année en année entre l'Espagne et la CEE doivent acheminer progres-sivement les parties vers les niveaux de flottille et de prises qui permettront l'entrée des pêcheurs espagnols dans le Marché commun sans que cette entrée signifie la ruine de l'édi-

En signant ces accords, le gouvernement espagnol s'engage à les faire

respecter par sea péchenrs et accepte en leur nom la loi communautaire, qui dans la zone française met à la charge de la France la mission d'en contrôler et d'en imposer le respect

C'est dans ces conditions et en vertu de ces accords que la marine française exerce dans nos zones de juridiction sa mission de surveillance, de contrôle et, si nécessaire, de coercition à l'égard de tous les pecheurs, quelle que soit leur natio-

Or, tandis que le gouvernemen espagnol souscrit à ces obligations en son nom, an nom de ses pêcheurs, un certain nombre d'entre eux ue cessent de les enfreindre délibérément et a'hésitent pas à se livrer à des voies de fait de plus en plus fréquentes nun senlement sur nos navires de pêche, mais aussi sur nos unités et notre personnel de contrôle.

Le rythme des infractions et des violations ne cesse de s'accélérer, la

(*) Président de l'Union des armsteurs à la pêche de France.

température monte et frise chaque jour davantage le point éclair.

Pour la marine française, l'alternative était de céder ou de contraindre l'autre navire à le faire, l'ordre étant d'employer tous les moyens. Quelle conclusion tirer de l'événe-

Il est certes navrant que le capitaine espagnol, dans son obstination à faire plier le commandant de l'aviso, ait scienment pris le risque de s'exposer et d'exposer ses hommes aux conséquences du tir direct, dont il avait été formellement

Rien a'est plus important pour nous que la vie de nos équipages. Leur sécurité est pour nous une priorité absolue. Nous nous inclinons donc devant l'épreuve des marins espagnols gravement atteints et déplorons cette désolante consé nce de l'obstination irrefléchée de leur capitaine. Mais fallait-il finalement ceder devant son arrogance et le laisser poursuivre allè-grement son activité irrégulière au su et au vu des pêcheurs français et espagnols?

Si le gouvernement espagnol ne veut pas on est incapable d'obtenir de ses pêcheurs qu'ils respectent leurs engagements on les engage-ments qu'il a pris à l'égard de la Communauté, aiors qu'ils ne sont encore que candidats, qu'en sera-t-il lorsque leur immense flotte et leurs

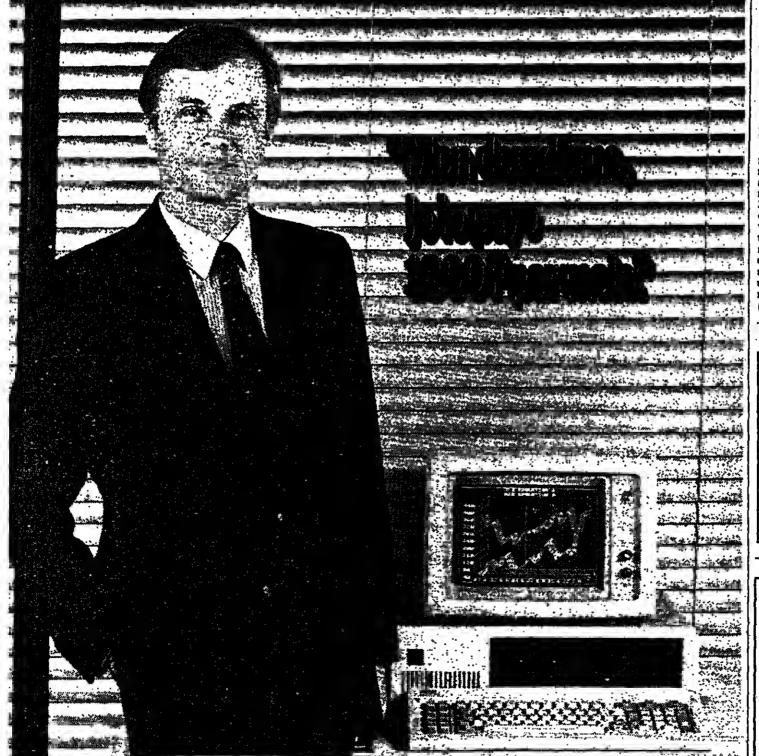
· Trafalgar House renonce à son OPA sur la compagnie mari-time britannique P. and O. – Le groupe Trafalgar House a annoncé le 23 mars qu'il renonçait an rachat de la principale compagnie maritime britamique Peninsular and Oriental (P. and O.) bien que le gouverne-ment lui ait donné le fen vert la semaine dernière. Trafalgar, auquelappartient déjà la compagnie Cunard, avait lancé une OPA de 290 millions de livres sur P. and O. ea juin dernier. (Une li-vre = 11,6 F). Mais comme la situa-tion de P. and O. s'est considérablemeat amélinrée; dégageaat d'importants bénéfices, Trafalgar aurait da pour l'acquérir débourser une somme beancoup plus élevée, au moins 400 millions de livres. -

cent dix mille marins en seront devenus membres à part entière ?

Ce n'est pas en bravant nos navires de contrôle, en jetant à la mer nos contrôleurs et en tentant d'éperonner et de couler nos naviresde pêche et nos patrouilleurs que les pecheurs espagnols donnent une image prometteuse du sort qui nous attend lorsqu'ils seront admis dans

La France, dans cette affaire, a'a pas à avoir mauvaise conscience. C'est elle qui a été provoquée, et les provocateurs sont les navires espagnols eux-mêmes.





a micro, vous en avez besoin, mais par tempérament ou par nécessité, vous analysez, vous comparez, afin d'obtenir les meilleures conditions financières. Faites donc vos comptes, et allez chercher votre IBM XT en crédit-bail, chez Agena, pour 1800 F* par mois.

Agena, la façon la plus naturelle de s'équiper en micro-informatique, vous propose un nouveau service: pour tout renseignement, appelez son telephone vert, 16.05.16.51.38,

Agena vous offre la communication. (Attention : le numéro doit être composé dans son intégralité, même pour les abonnés de la Région Parisienne).

* Prix HT (TVA 18,6% en sus) valable pour une unité centrale IBM XT 128 K mémoire, écran monochrome, davier Azerty, carte écran imprimante, disque dur 10 millions d'octets, lecteur de disquette 320k, une carte communication asynchrone, un DOS 2.0 et après acceptation du dossier (crédit-bai 36 mois VR 2%). Le prix de référence de la configuration est de 50.062 F. H.T.

agena

Riale Promodata, Groupe Locafrance. 25 rue de la Pépinière

75008 Paris.



TENDER NOTICE

Solar power development in Nepal

Tender lot Nº 1 's government of Negal — Ministry of water resources. Small hydel development board Polchowk, Laktpur, Kathmenda, Nepel

His majesty's government has received a grant from government of France towards the cost for construction of solar power stations at different places of Nepal.

Bids are hereby invited for the manufacture, supply, delivery, erection and commissioning of solar power generation equipment and accessories of 50 kW peak at Simikot, Gungadi, Dunai, Tatopani and 10 kW peak at Kodari. Only firms/Companies of France may bid.

The bid document may be obtained on written request on the bidders head and by payment of france 1 000. — Non - refundable during office hours on working days from the royal nepalese embassy,

This is a turnkey single contract package and hence bidders are required to bid for all the sites and for complete works as specified in

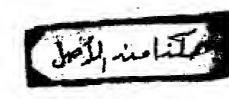
the tender documents. Bid must be accompanied by an acceptable bid bond not less than

two and one half percent (2,5/00) of total bid price. Tenders shall be received and opened as per the following schedule. Last date of tender submission - 15 th may 1984, till 1 P.M. Tender opening - the same day at 3 P.M.

Place: small hydel development board; Pulchowk, Lalitpur, Kathmandu, Kingdom of Nepal.

Tenders received after the due date and time or not conforming to rules of the tender document shall be rejected.

Small hydel development board-reserves the right to accept or reject or cancel any or all bids without assigning any reason thereof.



les accords s ja lutt

get DE

150

........

47" - 14-- 15-16-

·· ·: *** 11 7 mg 11: 47 ----J 26.45 1000

::-=: ZE Z

ur same 🏚

WILEMENT BELL THE E PLAN D'A TROUVERNEMENT. to Person & and the mire a ett vent per gare die 24 mates par eter abstractions. Et

mests principality in an is not, unless for possi-increte-children, the Tank increte-children, the Tank in a corporation the Tank in a corporation of the Tank increte of the public his increte of the following to the appropriate forms of a change on the following the change on the following Cicles of the months is Sermed and made tracely all page for burg Erreite Les tetenthales THE RESERVE THE PERSON

Charles out to Charles

En Suède

ALL CAMPUT THE PARTY OF THE PAR

The state of the s

ade An .

ST. THE ES

Butter and

7.7

....

3.5% F-

● 1月3月第 -ja 1 &

25 June -

Les accords salariaux mettent en péril la lutte contre l'inflation

De notre correspondant

Stockholm. — Les premiers accords paritaires sur les salaires de
1984, qui ont été signés en Suède
ces derniers jours, risquent de compromettre sérieusement la politique
de lutte contre l'inflation du gouvernement social-démocrate. Dans le
secteur public, 1 200 000 fonctionnaires et agents communaux ont obtenu un relèvement moyen de leurs
traitements d'environ 9 %, étalé sur
deux ans. Ils pourront demander à
renégocier cette convention si la
hausse des prix est supérieure à hausse des prix est sapérieure à 6,5 % cette année, ou si d'autres ca-tégories professionnelles reçoivent

Dans le secteur privé, le puissant syndicat de la métallurgie et le pa-tronat sont parvenus, le 20 mars, à un compromis qui donne à quelque 230 0000 travailleurs de la sidérurgie et de l'industrie mécanique des augmentations de l'ordre de 6,7 % de janvier 1984 à février 1985. Il fant ajouter le dérapage prévisible des salaires et le reliquat des ac-cords de l'année dernière.

Les négociations se sont déroulées ans problème majeur et, pour la

LE PARLEMENT BELGE A adopté le Plan d'Austé--RITÉ GOUVERNEMENTAL

Le plan triemal d'austérité du gouvernement helge a été voté par le Sénat dum la soirée du 24 mars par 92 voix coutre 16 et 5 abstentions. Il avait été adopté auparavant par fa. Chambre des représentants.

Ses éléments principaux (le Mo da 17 mars) sont, selon le premier mi-nistre démocrate-chrétien, M. Wilfried Martens, le suspension de l'indexation des salaires sur le coût de la vie dans le malic comme dans le privé, la suspen-sion de l'indercation des prestations de la sécurité sociale et une baisse des fadenniées de chômage au bout de deux aunées, une réduction de 3,5 % des dépennes publiques et des avantages flo-caux pour les firmes qui toodernisent loim équipements et pour les investione-ments industriels. Les syndicats socia-

première fois depuis dix ans, les partensires sociaux ont réussi à s'enten-dre sans faire appel à une commission de médiation. La grande industrie a réalisé en 1983 des bénéfices records, consécutifs à la déva-luation de 16 % de la couronne et à la forte reprise des exportations. Le patronat ue pouvait pas cette fois se montrer trop «implacable».

Curieusement, le premier minis-tre social-démocrate, M. Oluf Palme, semble maintenant lui en faire le reproche. Il estime que ces augmentations sont «très élevées» une façon de dire qu'elles sont ex-cessives – et que les employeurs de-vront dorénavant veiller à «limiter les dérapages et à augmenter la pro-ductivité». Le ministre des finances, M. Kjell-Olof Feldt, a répété ces derniers mois que l'objectif du gou-vernement était de préserver la com-fétitivité du secteur congruentiel et pétitivité du secteur concurrentiel et ramener l'inflation à un taux de 4 %, en rythme annuel, en décembre 1984.

Le succès de cette politique sup-posait des accords salariaux de 6 %. La convention collective signée dans la métallurgie est supérieure à ce ni-veau, même si le versement des aug-mentations sera échelonné au cours de l'année. Le gouvernement paraît d'autant plus surpris que l'introduc-tion des «fonds salariaux», financés par une taxe sur les bénéfices de l'industrie, devait en principes modérer les revendications des syndicats. Selon les économistes de la fédé-

ration des industries, la lutte contre raine des maintenant de se Finflation risque maintenant de se solder par un échec. Il est plus réa-liste d'eovisager à présent une hausse des prix de l'ordre de 8 %, à moins que la chute du dollar ne s'accentue, que le gouvernement décide d'abaisser le taux de l'escompte et que les entreprises ue majorent pas les prix de leurs produits. Pour sa part, le syndicat des métalles consipart, le synthan des furs années de dère que, oprès plusieurs années de baisse du pouvoir d'achat des tra-vailleurs, ces accords laissent entre-voir un relèvement de 1 % à 2 % des revenus réels en 1984.

La Yougoslavie obtient un rééchelonnement de sa dette

Des représentants de treize pays d'Europe de l'Ouest, des Etats-Unis, du Jopon et do Koweit, ainsi que du Funds munétaire international (FMI) et de la Banque mondiale, se sont réunis, samedi 24 mars, à Go-nève pour examiner la situation de l'endettement de la Yougoslavie à leur égard.

La dette publique yougoslave s'élève à plus de 20 milliards de dol-lars, et les questions débattnes ont porté principalement sur le rééchelonnement des paiemeots de cette dette, qui auraient atteint 3,5 milliards de dollars pour la seule année écoulée. Selon un communiqué, le rééchelomement o été fixé à sept.

La Yougoslavie devra rembourser à ses créanciers (dont six cents ban-ques commerciales) 800 millions de dollars pour l'année en cours sur sa dette publiques, ouxquels s'ajoute une somme qui u'o pas été précisée représentant le montant des intérêts. On pariait à ce sujet, à Genève, de 2 milliards de dollars, mais ce chiffre o'a pos été officiellement confirmé.

Début des négociations avec l'Argentine

L'Argentine o entamé samedi 24 mars, à Punta-del-Este (Uruguay), les réunions ovec ses créanciers internationaux, en vue de négo cier le rééchelonnement de sa dette extérienre qui est de l'ordre de 43 milliards de dollars. Ces réunions se situent dans le ca-

dre des journées préparatoires de l'assemblée annuelle des gouver-neurs de la Banque interaméricaine de développement, qui a débuté lundi dans cette station balnéaire

La délégation argentine, présidée par le ministre de l'écocomie, M. Bernardo Grispun, se trouve déjà à Punta-del-Este, où était attendu, samedi, le directeur du département occidental du Fonds monétaire international M. Eduardo Weissner

Selon des sources bien informées, les négociations de l'Argentine ovec les banques créancières étrangères ont déià permis des progrès importants en ce qui concerne les intérêts.

par ailleurs, demandé à ses représen-tants d'entamer des conversations

formelles avec le FMI en vue du déblocage d'un prêt de l' milliard de dollars concédé à ce pays en 1983, qui devrait être facilitée par la pré-sence de M. Weissner, à Punta-Selon des sources financières pri-

vées, si l'Argentine obtient le déblo-cage immédiat de ce prêt du FMI, elle le consacrera au paiement d'une partie importante des intérêts de sa dette extérieure, notamment des in-térêts dus aux banques américaines an 31 mars 1984.

Le rééchelonnement de la dette extérieure argentine, qui pourrait être mis ou point pour le 30 juin pro-chain, selon les mêmes sources, comportera une nouvelle demande de crédit de l'ordre de 4 milliards de dollars. — (AFP)

Le gouvernement nécrimisais réduit les allocations de chêmage

Le gouvernement nécriandais o décidé le 24 mars de réduire, à partir du la juillet prochain, les allocations de chômage et d'incapacité de

Selon les explications données par le secrétaire d'Etat aux affaires socioles, M. Loow de Graof, l'allocation-chômage passera, à par-tir du 1º juillet, de 77,6 % à 75,2 % du dernier salaire pour les vingt-six premières semaines et de 72,75 % à 70,5 % pour les denx années sui-

L'allocation d'incapacité de travail passera quant à elle de 77,6 % à 75,28 % do dernier salaire.

o La RFA étudie la levée des contrôles donaniers avec le Benehor. - Le gouvernement de Bonn écudie actuellement la possibilité de lever les contrôles douaniers entre la RFA et le Benelux (Belgique, Pays-Bas, Luxembourg), a annoncé, le 24 mars, le ministre ouest-allemand de la famille, M. Heiner Gessler. Les trois pays membres du Benelux out déjà levé les cootrôles des tière d'un pays à l'autre. - (AFP.)

M. Donald Regan estime «intolérable» le refus japonais de libéraliser son marché financier

M. Donald Regan, secrétaire au Trésor des Etats-Unis, qui a conféré, vendredi 23 mars 1984, avec les autorités japonaises au sujet de l'internationalisation du yen et de la libéralisation du marché des capitaux dans ce pays, estime - Intoléra-ble - que les Japonais ne prennent pas pius vite des mesures en ce sens. Alors que la question avait été évoquée dès le sommet de Versailles puis à Williamsburg, je constate un · manque de progrès sur tous les frunts ». Je l'attribue muins à l' - inflexibilité - qu'à une - incapacité à passer à l'action . , a ajouté en substance M. Regan. Lorsqu'on a envie de faire quelque chose, on en trouve les moyens -, a-t-il ojouté.

Dans une déclaration faite auparavant à la fin de ses entretiens au Japon, M. Regan avait indiqué, à propos de la parité yen-dollar, qu'il

Selon la loi sur le chômage et

l'incapacité de travail, la base d'allo-

cation quotidienne maximale est

actuellement de 262,28 florins (1)

et la base minimale de 122,57 flo

rins, pour cinq jours par semaine. -

200 000 CHOMEURS DE

MOINS EN ALLEMAGNE

Le président de l'Office fédéral du travail, M. Josef Stingl, pré-

voit une réduction de 200 000

du nombre des chômeurs pour le

mois de mars. M. Stingl attribue

cette réduction du chômage non

seulement eu retour des beaux

jours, qui favorise l'activité de la

construction, mais surtout à la

En février, l'Allemagne fédé-

rale comptait officiollemant

2,536 millions de chômeurs, soit

reprise pénérale en RFA.

FÉDÉRALE EN MARS ?

(1) 1 florin = 2,7 F environ.

est « clair que ce sont les contrôles et les régulations dont le Japon entoure son marché sinancier qui empêchent une internationalisation et donc une appréciation du yen ». Le yen ne reflète pas la solidité fondamentale de l'économie japo-naise, et sa faiblesse contribue largement à nos problèmes commer-ciaux bilatéraux», o souligné le secrétaire au Trésor, qui o apporté les précisions suivantes : Il est d'une importance - critique - que le Japon preone des mesures dans trois

1) Créction d'un morché de l'euro-yen qui soit libre, et amélioration de l'accès des emprunteurs étrangers sur le marché japonais ;

2) Dérégulation du sytème finan-

3) Levée des ubstacles à l'investissement des intérêts étrangers dans les entreprises japonaises.

En qualité de deuxième économie du monde libre, le Japon est investi d'une - responsabilité de leadership ., a ajooté M. Regau. Lorsqu'on veut être le numéro

deux, on doit se comporter comme

le numéro deux.
Face à l'impatience de Washington, Tokyo - qui reconnaît que la dérégulation financière est inévita-ble sinon souhaitable - s'est gardé de s'engager sur un calcodrier. rappelle-t-on. Tout au plus le ministre des finances o-t-il promis des aménagements - étape par étape >.

Les Japonais ont beau jeu de rappeler que les Etats-Unis avaient mis près de dix ans dans les années 70 pour « déréguler » leur propre mar-ché financier. D'autre part, ils font valoir qo'une internationalisation do yen peut joner dans les deux sens et ne se soldera pas nécessairement par une appréciation de leur monnaie, ce qui semble être le pari des Etats-

Tootefois compte teou d'échéances, notamment celle du sommet des sept grands pays indus-trialisés, qui doit se tenir en principe du 6 au 8 juin prochain à Londres, il est vraisemblable que Tokyo annoncera des concessions, estiment les



THE OTHER WHICH AND DESCRIPTION OF THE PROPERTY OF THE PROPERT FINANCIERS DES

MARS 1984

Emprunt à taux variable de 2000 000 000 F en 400 000 obligations de 5 000 F nominal

garanti par Electricité de France

Prix d'émission: 5015 F par obli-

Jauissance : 2 avril 1984.

<u>Intérét annuel</u> : égal à la moyenne arithmètique des taux moyens nensuels de rendement à l'émissian des emprunts garantis et assimilės ėtablis mensuellement par l'INSEE.

Intérêt minimum garanti : 7,50%. Durée : 10 ans,

Amartissement : par rembaursement au pair, en latalité le 2 avril

Amartissement anticipé; inlerdit sauf par rachat en Baurse et par affres publiques d'achat.



Souscriptions:

les souscriptions seronl reçues aux caisses désignées ci-après, dans la limite des titres disponibles chez chacune d'elles:

de Crédit Agricole Mutuel, Caisse Nationale de l'Energie

 Banques et tous intermédiaires agrées par la Banque de France. Cotation : demandée à la Bourse

La Caisse Nationale de l'Energie est chargée du service de l'émis-

Une note d'information (Visa COB N° 84-51 du 15 mars 1984) peut être obtenue sans frais auprès de la SAPAR et des Etablissements chargés du placement.

ETABLISSEMENT FINANCIER DU GROUPE EDF

Société Anonyme de Gestion et de Contrôle de Participations 3-5, avenue de Friedland - 75008 PARIS

BALO du 19 mars 1984

Le conseil d'administration de CDE, réuni le 21 mars 1984 sous la présidence de Ma Paule Dufour, a examiné les

COMPTOIR

DES ENTREPRENEURS.

comptes de l'exercice 1983. As cours de l'année passée, la Société a bénéficié d'une reprise importante de sa production, notamment dans le secteur privé de ses opérations. Les encour de prêts ont suivi cette croissance de la production, dont les effets bénéfiques se

Par ailleurs, la progression des pro-duits de gestion a été plus rapide que celle des dépenses de gestion, situation inversée par rapport à celle des deux exercices précédents.

feront encore sentir en 1984.

Ainsi, malgré d'importantes dotation aux comptes de provisions, le résultat brut d'exploitation s'établit à 25,9 millions de francs en 1983, contre 21,6 mil-lions de francs en 1982, soit une aug-mentation d'environ 20 %. Après paiement de l'impôt sur les sociétés et de la contribution exceptionnelle des institutions financières, le résultat net de l'exercice ressort à 17,8 millions de francs, contre 17,5 millions de francs, soit une augmentation de 1,7 %.

Le conseil d'administration proposera à l'assemblée générale, qui se tiendra le 7 juin 1984, la fixation d'un dividende net par action de 10 F (contre 9,80 F en



l'administration a arrêté les comptes de l'exercice 1983. Les investissements du groupe Loca-

france ont progressé de 15 %, passant de 2978 millions de francs en 1982 à 3424 millions de francs en 1983, dont 2312 millions de francs pour la seule société Locafrance.

Les encours financiers cumulés de Locafrance et de ses filiales françaises hors erédit-bail immobilier ont progresse de 21 %, passant de 5220 milious de francs fin 1982 à 6340 millions à fin 1983, dont 4890 millions de francs pour la société Locafrance. En y ajou-tant les encours financiers cumulés des filiales étrangères détenues en quasi totalité, le total des encours cumulés s dépassé les 7 milliards de francs.

Le résultat financier de Locafrance s'établit pour 1983 à 71,8 millions de francs avant amortissement des frais sur opérations financières, en progression de 16.7 % par rapport à celui de 1982.

En répartissant sur deux exercices l'amortissement des frais d'émission de l'augmentation de capital et de l'emprunt obligataire, qui représentent près de 20 millions de francs, le résultat financier de Locafrance s'élève à 62,4 millions de francs contre 50,3 mil-

Il sera proposé à l'assemblée générale ordinaire, convoquée pour le 23 mai 1984, la distribution d'un dividende de 16 francs par action, assorti d'un crédit d'impôt de 8 francs, identique certes à celui de l'exercice 1982, mais portant

English in PROVENCE ETE 84

Chartered by the Regents of the University of the State of New York

Buts professionnels ou personnels Approche individualisée Formation continue

THUT

STAGES INTENSIFS D'ANGLAIS ACTIF

2 juillet/20 juillet

ou 6 août/24 août

Hébernement possible

1880 I

60 heures de cours

INSTITUTE FOR AMERICAN UNIVERSITIES

27, place de l'Université

13625 AIX-EN-PROVENCE CEDEX

Tél. 16 (42) 23.39.35

sur un capital augmenté de 50 % en mi-lieu d'exercice. La masse distribuée passe ainsi de 16752560 francs en 1982 à 25 128 832 francs au titre de l'exercice Réuni le 21 mars 1984 sous la prési-dence de M. Gérard Billaud, le conseil

> Il a été porté à la connaissance de conseil la souscription par Locafrance à l'augmentation de capital de CRE-DIMO, banque de crédit à long et moyen terme dont l'objet est le financement de l'équipement en machines-outils des entreprises. Au terme de cette opération, Locafrance détiendra 39 % du capital de CREDIMO.

ENELFI-BRETAGNE

Le conseil d'administration, réuni le 19 mars 1984 sous la présidence de M. Michel Maschant, n arrêté les comptes de l'exercice 1983. Le bénéfice not apparaissant en solde du compte de pertes et profits, compte tenu des plus et moins-values de cessions, des mouve-ments de provisions et de l'impôt sur les sociétés, s'est élevé à 13 405 833 F contre 11 384 321 F, le résultat net de opérations courantes, en progression de 9,80 %, ayant été de 8 674 543 F.

Il sera proposé à l'assemblée géné-rale, convoquée le 13 juin 1984, de fixer le dividende net par action à 9,50 F (14,25 F avoir fiscal compris), soit une distribution de 8 213 431 F, en augmen-tation de 5 % sur celle de l'exercice pré-rédet. cédent, conformément à la recomman-dation ayant limité à ce ulveau cette amée l'accroissement des dividendes.

9 juillet/27 juillet

Hébergement possibl

1880 F

4 60 heures de cours

AVIGNON

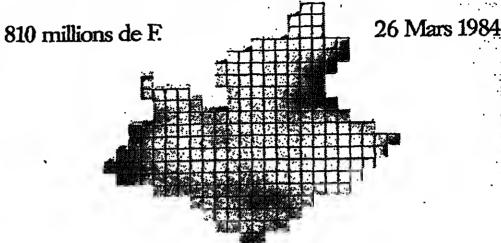
INSTITUTE FOR AMERICAN UNIVERSITIES

5, rue Figuière 84000 AVIGNON

Tél. 16 (90) 85.50.58

Pour construire le futur avec passion.

Emprunt Régional Provence-Alpes-Côte d'Azur



Émission de 162.000 obligations de 5.000 F. Prix d'émission : le pair. louissance, règlement : 9 avril 1984. Durée de l'emprunt : 12 ans. Amortissement: 12 annuités constantes (demi-tirage, demi-rachat).

Taux de rendement actuariel brut : 14,10%

Souscription dans les Banques, chez les Comptables du Trésor, dans les Bureaux de Poste et les Caisses d'Épargne. Les intérêts de ces titres figurent parmi les revenus ouvrant droit à l'abattement de 5.000 F par an. Une note d'information (visa COB, nº 84.56 du 22.03.84) peut être obtenue sans frais auprès de la CAE.CL.
56, rue de Lille - 75356 PARIS, et des établissements chargés du placement.

Avec le concours de la CAECL®

AU PRINTEMPS S.A.

Le Conseil de surveillance a examini les comptes de l'exercice 1983 qui lui ont été présentés par le directoire.

AU PRINTEMPS S.A., qui exerce l'ac-tivité holding du groupe et qui exploite le grand magasin du boulevard Hauss-mann, le bénéfice d'exploitation s'élève à 105,4 millions de francs (contre 91,4 millions de francs en 1982). Le bénéfice net de l'exercice 1983 s'élève à 54,8 mil-lions de francs (contre 74,2 millions de francs en 1982). Ces résultats ne sont toutefois pas comparables, en raison no-tamment de l'absorption de la société SAPAC SARL intervenne en juin 1983, de reprises de provisions exceptionnelles en 1982 et de dépréciations de titres de participation en 1983.

En ce qui concerne le groupe conso-lidé, les comptes provisoires se tradui-sent par un bénétice d'exploitation de 211,5 millions de francs (contre 212,4 ons de francs en 1982).

Le bénéfice set de groupe (part des tiers comprise) s'est élevé en 1983 à 90,8 millions de francs après 101 mil-lions de francs d'impôts contre 99,9 mil-lions de francs en 1982 après 101,1 millions de francs d'impôts.

La distribution d'un dividende net de 6,80 francs par action (soit 10,20 francs avoir fiscal compris) sera proposée à la prochaine assemblée générale des actionnaires, qui aura lieu le 15 juin 1984 à 11 heures. Le dividende net de l'exercice précédent (plafonné en application de la loi du 30 juillet 1982) s'était élevé à 5,46 francs par action (soit La distribution d'un dividende net de à 5.46 francs par action (soit 8,19 francs avoir fiscal compris).

CESSATION DE GARANTIE

- The Chase Manhattan Bank N.A. "The Chase Manhathan Bank N.A., succursale size à Paris I", 41, rue Cambon, de The Chase Manhathan Bank N.A., société américaine de hanque constituée et régie selon les lois des États-Unis d'Amérique dont le siège social est à New-York, 1 Chase Manhathan tan Plaza, dénonce avec effet an 31 mars 1984 la cantion en faveur de l'agence de voyages American Express Voyages France S.A. dont le siège social est situé à Paris 9, 11, rue Scribe :

> 1) A concurrence de la somme de F 2 480 000 (deux millions quatre cent quatre-vingt mille francs français) pour garantir les engagements contractés par American Express Voyages France S.A. à l'égard de ses collèges de les contractés de les contractés par contractés par American Express Voyages France S.A. à l'égard de ses contractés de les contract ts et le remboursement des fonds déposés par ceux-ci;

2) A concurrence de la somme P 620 000 (six cent vingt mille francs français) pour garantir les engagements contractés par American Express Voyages France S.A. covers les prestataires de services énumérés à l'article premier de la loi du 11 juillet 1975.

Les créanciers de l'agence de voyages American Express Voyages France ont an delai de trois mois à compter de ce jour pour produire leurs créances à The Chase Manhattan Bank N.A.

Il est précisé que American Express Voyages France S.A. est cautionnée par American Express International Banking Corporation et que ce changement ne présume en rien de l'honorabilité de la société cantionnée »

AMREP-UIE

du 6 mars 1984, AMREP diffusait par voie de presse le communiqué suivant ; " Le conseil d'administration d'AM-REP a été convoqué exceptionnelle-ment, le 6 mars 1984 à 14 heures, sous rable de la situation de la principale filiale opérationnelle du groupe, industrielle et d'entreprise (UIE), dont les résultats de l'exercice 1983, non encore arrêtés à ce jour, devraient se sol-der par une perte de l'ordre de 400 mil-

lions de francs. · Par contre, la situation des autres filiales du groupe dans le monde de-vrait demeurer globalement positive.

vrait demeurer globalement positive.

Compte tenu de ces divers éléments, la situation nette d'AMREP au 31 décembre 1983 après constitution des provisions nécessaires devrait être rumenée au voisinage de zéro, et on peut estimer que la situation nette consolidée du groupe sera ramenée à environ 150 millions de francs.

» Dans ces conditions, il va de soi que le conseil d'AMREP ne saurait envisager de proposer la distribution d'un dividende.

- Le conseil d'administration a pris Le conseil d'administration a pris acte des premières mesures arrêtées par sa filiale UIE pour faire face à cette si-tuation. La président a d'autre part rendu compte des contacts déjà pris avec les pouvoirs publics et les parte-naires financiers de l'entreprise en vue de les informer de la situation du

Un plan de redressement, dont l'élaboration est engagée, sera proposé dans les meilleurs délats à l'ensemble des parties concernées. La place d'AM-REP sur son marché, sa réputation in-ternationale et son potentiel industriel maintenu intact, constituent des atouts essentiels pour assurer le succès de ce

Dans le même temps, sa principale fi-liale, Union industrielle et d'entreprise, diffusait le communiqué ci-après :

- Le conseil d'administration d'UIE, principale entreprise opérationnelle du groupe AMRÉP, réuni le 6 mars 1984 à 9 heures, sous la mésidance de M 9 heures, sous la présidence de M. An-dré Miller, a pris connaissance des premières indications concernant les comptes de l'exercice se terminant au 31 décembre dernier.

 L'estimation de l'Importance des pertes sur plusieurs contrats, particu-lièrement ceux traités au Brésil et au Nigeria, ainsi que la nécessité de consti-tuer des provisions substantielles sur les affaires en cours, ont profondément modifié les perspectives de résultats de la société.

» Blen que les comptes ne soient pas encore arrêtés, il semble d'ores et déjà certain que l'exercice 1983 devrait se soider par une perte de l'ordre de 400 millions de francs. Le conseil a dès à présent décidé un certain nombre de mesures pour faire face à cette situa-tion, et se réunira à nouveau prochaine-ment en vue d'arrêter définitivement les

Ces communiqués ne sont pas ap-parus comme suffisamment explicites et ont été à l'origine de nombreuses questions posées à différents responsables du groupe AMREP, tant en France qu'à l'étranger.

Les pertes subies par UIE

Ainsi qu'il en a été rendu compte les pertes présentement prises en considéra-tion par UIE sont essentiellement afféformes semi-aribmentiples q'exploration

rement lourde dont l'impact n'a pu ôtre en Libye, les mauvais résultats d'exploi tation de l'usine de Montpellier, où un licenciement d'une centaine de persomes est en cours, enfin d'une insuffi-sance de support des frais de structure par l'ensemble des affaires de la société malgré les résultats notoirement positifs de ses opérations dans le secreur off-

Commentaires

Ainsi le groupe se trouve-t-il frappé essentiellement par les conséquences des risques industriels qu'il a pris chez

- en se lançant dans la conception et la réalisation d'engins complexes, dont auparavant il n'assarait que la

en développent ses opérations dans des régions durement touchées par des phénomènes universels et spécifi-ques à caractère cumulatif.

La taille des pertes engendrées par les autres difficultés aurait permis un réta-blissement des éléments consolidés du groupe après un ou deux exercices normaux et au plus tard courant 1985, mais la dimension des pertes les plus imporantes entraîne un choc non amortissable à court terme.

La direction générale d'AMREP, préoccupée qu'elle était par le dévelop-pement des affaires et le maintien du niveau des commandes passées par une clientèle exigeanse dans un marché concurrentiel, a fait preuve an cours de l'année 1983 d'un optimisme basé sur une expérience acquise an long de trente-huit années dans les négociations contractuelles en milieu pétrolier en France et dans de nombreux pays. Face à la double évidence du change-

Face à la double évidence du change-ment radical dans le climat de ses prin-cipaux pourparlers et celle des chilfres qui apparaissaient, la direction générale a procédé au moment de l'arrêté des comptes de l'exercice 1983 à une étude des valeurs d'exploitation d'UIE, d'où toute considération optimiste a été réso-lument écartée. Cette étude s'est dérou-lés tout au lors ets mois de insvier et de lée tout au long des mois de janvier et de février ; elle a nécessité de nombreux rapprochements entre la comptabilité, les divisions opérationnelles et les services de l'exploitation. Le parti a été pris d'informer les conseils d'administration et le public dès que l'ordre de grandeur des pertes sera commu avec suffisamment de précision plutôt que de le faire progressivement, dont partielle-ment, au fur et 2 mesure du chiffrage des différentes pertes à prendre en

Le futur

Malgré l'importance des revers subis. les dirigeants du groupe out la convic-tion que la survie de l'entreprise n'est pas en cause. Fendant près de quarante années des hommes de tous grades out. sous des latitudes diverses, forgé un ou-til qui vient d'accomplir des controperformances certes, mais, qui, révisé et renforcé, don renouer avec le succès.

Les dirigeants du groupe et les principaux actionnaires s'attachent, nvcc toute le compréhension des pouvoirs pu-blics, à obtenir ce résultat. Ils informeront rapidement le public des orientstions survies et des décisions prises.

1 m

WE ALTER ATTE BERT & BERT STORE S 1:38

ar a final

70 M

SILAN HEBOO

EL WIT ALI PRODUCT CONT. OF THE VALUE ON EL S. T. S. C. S. C. SPIA. IT FORDS SH LA THEONIE BANCA

A TORON OF THE BE TAPERLE COOP EVEN NE C SANOVI : EA The Contract (Earl Carried Street, San Street, Sa A COME SOCIALISM OF THE PARTY O

ACIDES QUOTION VIES AGENTS DE CH See 100 . St die 2000 This Take YOU MARCHE MON THE CO DEATE

AS DU DOLLAR A there is constructed and the on pay report & VALEURS COM

••• LE MONDE - Mardi 27 mars 1984 - Page 45

		<u> </u>						MONDE -	Mardi 27 n			age 4
MARCHES	FINANCIERS	BOU	% %ds	DE PA	$\overline{}$	Con	nptan'	VALEURS	Cours Demis		MAF	RS Demis
BEAN HEBDOMADAIRE DE LA BANQUE DE FRANCE	LES INDICES HEBDOMADAIRES DE LA BOURSE DE PARIS	3%	de nom. coupon 28 50 1 434	De Diagrich	357 80 3	60 Porcier	pric. cours . 189 90 189	Gazo	Cours Demier pric. cours 130 130 275	VALEUR	ND MAR	CONTR
Principalux postes sojets à verintion	MISTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE Et des études economiques	5 %	9680 117 99 7 357	Degrandet	331 34 700 81 126 13	44 20 Promost er Leie R. 99 Providence S.A 25 Publish	1289 1289	Goodyeer Grace and Co Grand Metropolites Gulf Oil Careda Histobest	389 410 51 10 49 90 152 50 147 856 835	AGP-RD CDME C. Equip. Blect.	466	1538 468 200
(en milione de franch) ACTE Au 15-3-1984	Indicas giniraex do base 100 on 1949 16 mass 23 mass	9,80 % 78/93 8,80 % 78/85 10,80 % 70/94 13,25 % 80/90	92 10 2 477 93 6 961	Digo-Bonie Digo, Indochine Dego-Trav. Pub. Dego-Lassothe	395 3 23040 2	00 Staff, Souf, R	7930 7850	Honeywelf fac, Hoopoven L. C. Industries Int, Min. Chen	1200 176 480 470 435	Dufan Dauphin C.T.A. Martin Inanobii Micallurg, Mini M.M.B	352 1360 1830 in 162	468 200 352 1360 1630 163 264
1) OR et CRÉANCES SUR L'ÉTRANGER	1 5446 155 : 29 dicembre 1972	13,80 % 80/87 13,80 % 81/88 16,75 % 81/87	102 50 6 033 101 80 2 802	Dustop	996 100 945 94	03 Rochefortnies S.A.	75 70 2070 2038	Johannaeburg Kehota Latxoia Mannaemann	1400 15 50 14 80 252 20 250	MLM.B	215	264 210 400
Or	Valours durangirus	18,20 % 82/80 16 % jún 82 EDF. 7,8 % 61	110 00 12 634 137 2 499	Ecco Escentificate Centre Escentificate Esce	010 5 280 21 465 4	50 Roserio (Fin.) 10 Roserio (Fin.) 80 Roserio Efit. 70 Secer	019 520	Marks-Spencer Micland Bank Pic Mineral-Restourc Mic. Mederlander	38 40 62 62 114	Petroligez Poron S.C.G.P.M. For East Hotals	544 475 234	531 475 234 1 30
Avances at Fonds de sta-		CA. France 3 % CNR Report jenu. 82	127 70 101 98 \$028	El-Antargez E.L.M. Leblanc Entrapôts Paris Epergno (B)	766 76 268 26 1175 118	Sacior	292 299 72 20 217 224 50	Noranda Oliverti Pakhoed Hokling Petrolina Canada	194 190 25 10 27 230 220 16	Sodesko	2896 205 1284	2975 296 1260
biliention deu changes	Princise-Energie	CNB Sunz. CNB jume, 62	102 02 3 028	Epergne de France Epergne 8F Excast-Masse	326 70 33 1170 117 383 35	26 70 Saurier Durei	28	Pfizar loc. Pficanix Assuranc. Pirelli	378 366 80 65 05 66 06 10 70	Air-Industria	lors-cote	
Concours au Tréeor public 8 240 3) CRÉANCES PROVENANT D'OPÉRATIONS DE REFI-	Bitim, Wat. countr., trez. publics	VALEURS	Cours Dernier pric. cours	Europ. Accumul. Bumit Filix Potin	33 50	Santa-Fé	. 167 164 . 55 70	Ricoh Cy Ltd	508 491 46 30 45 90 1104 1078 1164 1747	Alser Callulose de Piri C.G.Martime CIRA-Mar Mad	6 50	
MANCEMENT 207 457 dont: Effets eccomptés 38 196	Antomobile et accessoires 229,8 129,4 industr. de concore. non alim. 251,8 270,8 Agro-alimentaire 222,6 224,6 Distribution 102,9 104,5	Obligations	convertibles	Ferrs, Viciny (Ly) Finaless FIPP	114 20 12 100 5 100 10	Scale Lablanc	171 171	Roduseo Shell fr. (port.) S.K.F. Aktieholog Sperry Rund Steel Cy of Cun.	463 50 480 95 50 231 231 446 421 210 211	C. Sabi. Seine Coperex F.B.M. (Li) Files. Fournies	116 505 70	500 2 50
4) OR ET AUTRES ACTIFS DE RÉSERVE À RECEVOIR DU FECOM	Transports	B.S.M. 10,50 % 77 . Carrefour 6,75 % 77 Interbell (abl. come.) . Laterge 0 % 72	333 333 246 50 250 50	Function (Child. cont	190 11	56 50 S.E.P. (M) Serv. Equip. Ville	34 3350	Stillontain Sud. Alternatives Tennaco	162 101 20 336	la More	170 58	
5) DIVERS		Morai 8,75 % 70 Michalle 5,50 % 70 . Moith-Hannes 8% 77	. 1606 1610 638 1726	Fonc. Lygannine Foncing Forms Guescoop	1480 156 174 17 14 1	72 50 Sinta-Akatel	540 535 134 80 136 225 221	Thorn EMI Thywn c. 1 000 Tarry indust, inc Visite Montagre	105 310 19 18 96 557 610	d SPR	20rv. 129 mic.) 60	127
PASSIF 1) BILLETS EN CIRCULATION 196 544	Bane 100 ; 26 disceptry 1980 Valuurs Transpalens à révenu fixe	Pér. 6 no 17,50 % 79 Progect 6% 70-75 Sangli 10,25% 77	365	Forges Straebourg Forjoter Foegerolle France LA.R.D.	1185 118 49 10 5	Shink Actionid	160 162 430 440 227 10 233	Wagone-Lits West Rand	557 366 365 95 50, 97	Total C.F.R Ulinex	50	230
2) COMPTES CRÉDITEURS EXTERIEURS 12 719	Bacolitria	9CNEG T646m. 7% 74 ThosaCSF 8,9% 77	185 186	France (La)	197 86 197	S.O.F.I.P. D4)	825 825		Émission Ruchat Frais Incl. net	VALEUR	Freet and	Racker; cut
S) COMPTE COURANT DU TRÉ- SOR PUBLIC	COMPAGNE DES AGENTS DE CHANGE		u comptant	From Paul Revend GAM	466 44 570 67 630 62 1475 145	Specting	173 177 20 173 179	Actions Figure	229 218 89 277 4 265 24		205.34	196 87 140 32
AGENTS ÉCONOMIQUES ET FINANCIERS	Base 100: 31 dicembry 1981 Indice général	Aciers Purgett A.G.F. (St Cant.) A.G.F. Vie Agr. Inc. Modes	358 356 4920 4960	Germain Gér, Arm, Hold Gerland Guit	110 24 20 636 64	S.P.I. Spie Batignolles Stami	155 155	Actions selections Astificanti	339 5 324 38 367 31 350 65 26151 240 49 388 63 371 07	Latino-Read Latino-Tokyo .	210	201 25 967 33 11509 44
Comptes conrunts des éta- hilesements antroints à la	Construction	Alichego Alichego Aude Routileo	380 385 133 60 133 50	Gévalot Gr., Fin. Conetr. Gds Moul, Cosheil Gds Moul, Paris	280 26 205 20 25 70 7 260 25	10 Teitringer	378 369 80	Aglino A.S.F. kniefords Abril A.L.T.D.	235 81 225 12 199 14 190 11	Lincolns	50453419 506 11	49954 36 483 16 339 98
S) ECU ALIVRER AU FECOM 76 200 6) RÉSERVE DE RÉÉVALUATION	New de ograces, alimantaires	Applic, Hydrand. Artesis Art. Cls. Loire	37 10 37 456 473	Groupe Victoire G. Transp. Ind. Hund-U.C.F.	721 72 166 80 16 37 40 3	25 Thom(tal	60 PG 60 PG	Amérique Gention Assoc. St-Honczei Associc Bourse-Invention	477 1 456 18 11094 54 11039 38 22426 54 22426 54 256 76 283 30	الله وأطفأ طابع بالله ا	104 30	
DES AVORS PUBLICS ENTOR 303 915 7) CAPITAL ET FONDS DE RÉSERVE	Sociésés de la zone trans exploheux principalement à l'étranger	Research Roy	27 60 27 66 85 10 458 454	Hetchineon Hydro-Esergie Hydroc. St-Denic komindo S.A.	216 50	Ugino	98 98	Seed Associations Capital Plos Consertiment	2079 41 2073 19 1278 26 1278 26 294 28 280 54	HatioEpargne HatioInter. HatioObligations	12705 59 969 35 442 90	12579 79 825 40 422 82
8) DIVERS 9:219 Total 900 476	BOURGES REGIONALES Base 100: 31 décembre 1981 Indice général	Bingue Hypoth. Eur. Bingg-Cuest B.N.P. Intercentin Binácicine	282 10 205 10	leminuet lemobel lemobelus	167 15 304 50 31 505	Union Brasseries Union Hebit.	265 265	Contest Confiner Cross Immobil Dissilter	1043 44 996 12 407 01 388 95 372 31 395 43 58712 85 58595 66	NatioValoury Oblition	516 06	5/544 40 482 86 152 02
LA VIE DE	S SOCIÉTÉS	Bon-Marché Bone Strae Glec. Int	122 10 124 296 296 882 880 390 400	Ingrois, Alexanile Immolice	2480 250 405 40 771 77 750 24	Un. fed. Crédit	106 105 210 210	Drougt-France Drougt-Investige Drougt-Silcurid	298 47 286 89 766 07 731 33 197 73 188 76	Pacifique St-fixes Pacifica Eporgon Pacifica Gotton	11552 04 1 551 58	412 01 11506 02 526 57
COMPAGNIE BANCAIRE. – Le résultat net consolidé de l'ensemble du groupe a progressé de 15 % en 1983 à	SAINT-GOBAIN. — La compagnie, qui n lancé, le 19 mars, le premier emprunt par- ticipatif en ECU, a décidé d'en porter le	Caté Combodge GAME Compenne Bern	151 157 d	laager Lafete-Beil Lambert Friens	30 10 3 334 23 57 80 6	Vista Watermen S.A	52 80 52 80 248 249 120 128 504	Epergie Epergent Sicur Epergien Associations Epergien Capital	250 96 229 58 6363 57 635 181 24704 60 24630 71 5407 16 5353 61	Pierra investige,	5 248 17 447 21	1151 28 246 94 426 93 53908 14
852 millions de francs. Ceini de la Compe- gnie bancaire, après déduction de la part des tiers, a augmenté de 21 % à 493 mil-	montant de 75 à 100 millions d'ECU. Cette mesure a été prise en raison du	Choic Pasting Chrone-Longine Chrone-Longine	56 58 145 146	Lampes La Bronne-Dupont Labon Cie Libon Romières		10 50 Brans, Ownell-Afr	34 33	Epargne Croits, Epargne Industr Epargne Industr	1357 25 1295 70 445 44 425 24 889 36 658 10 165 84 177 41	Renders, St-Hono Sécut, Mobilire	12176 97 382.24	271 64 12116 39 364 91 12210 97
Nos de france, soit 57 F par action INSTITUT PASTEUR PRODUC-	succès remporté par cette opération. SANDOZ. — Le groupe pharmaceutique suisse annonce, pour 1983, un bénéfice de	C.E.G.Frig. C.E.M. Cantana, Stenzy	290 230 20d 29. 29 832	Locabail immob Loca-Expunsion Localinasciles	546 56 194 19 269 40 27	56 Etrar 10 72 AEG	ngėres 1 403 1	Epergen-Chile Epergen-Unio Epergen-Valeur Eperablig	980 82 840 88 353 27 337 25 1127 25 1125	Silec. Mobil. Uir. Silection-Render & Silect, Vol. Franç	324 57 182 58 201 14	316 66 174 30 192 02
rites, le groupe SANOFI (Elf Aquitaine), l'Issuint Pasteur Fondation et l'Institut Pasteur de Lille, la société va augmenter	320 millions de francs suisses, aceru de 17 %, pour un chiffre d'affaires de 6546 millions de francs suisses (+ 8,1 %).	Content (Ny) Combat CFF Fermilles CFS Assesses	116. 110	Lordex Bird	379 36 116 11 430 43 210 23	7 Alcan Alum	325 340 346 1389 1389 800	Euro-Commune Euro-Commune Europe Investige, Fonciar Instation,	8820 34 8420 37 424 21 404 87 1051 24 1003 57 869 32 638 97	SELENTEDO	449 80 502 58	7082 17 429 40 479 79 211 05
un capital de 30 millions de france. Un important investissement est prévu sur le site du Vandrouil (Eure), où seront	Le dividende est porté de 72,5 FS à 80 FS. La marge brute atteint 677 millions de france suisses.	CG.V.	100 80 BB 405 403	Magazine Bull Magazine Unipric Magnest S.A. Martimes Part	32 60 3 56 25	Asturience Mines	250 130 114 114	Foncied	142 20 135 76 264 73 259 54 490 81 411 27	Singlepace	336 95	321 67 312 21 195 31
fabriquées de nouvelles formes de vaccins viraux. La société va être sendée en deux divi-	OLIVETTI FRANCE Pour la pre- mière fois, le chiffre d'affaires a passé la barre du miliard de france, pour atteindre	Chambourcy (M.) Champex (My) Chies. Gdo Parologo C.I. Maniesse	1071 10650 10640 68 65300 419 425	Marrianes Part Marocaine Cie Métal Déployé M. H.	290 29	8 20 B. Régi, Internet	97 50 97 33000 32500 118 117 352 90 148 40	Fr(b). (solete.) Francis Fraccidor Fraccidos	424 83 406 57 244 83 233 73 233 53 222 94 446 53 426 29	SI-Est	787 41	334 81 950 74 750 84 1027 61
sions, l'une spécialisée dans les produits pour diagnostics, l'autre dans la pharmacie,	1,1 miliard (+ 11,2 %). Le bénéfice net avant impôts est inchangé à 20,7 millions de francs.	Ciments Vicet	738 238 128 128 460 450	Micros Nacional S.A.	277 50 276 27 104 90 9	Bouters	42 50 42 58 71 70 71 80 450 10 447 70	Fraction Control of Con	61282 18 61129 36 114 81 112 01 584 11 557 62	Sofrenest Sogenergree Sogener	453 44 331 27	432 88 316 25 852 08
INDICES QUOTIDIENS (INSEE, lane 100: 30 dec. 2901) 22 mars 23 mars	VIA BANQUE Cette banque d'affaires privée annonce, pour 1983, un bénéfice de 29,8 millions de francs en	CL, MA (Fz-Bull) Cockery Cofradel (Ly) Cooli	416 406	Nessi Worse Nessig, Plat. del Nicolas Noder Gosgis	61 5 360 36	10 10 Caland Holdings 13 d Canadian Pacific 10 Cockerill Orges 10 20 Comines	115 114 360 369 90 29 415	Gest, Rendeteert Gest, SR, France Hausspann Oblig. Horizon	513 24 489 97 368 76 352 04 1289 03 1230 58 701 80 689 38	Soled Investiga	1048 45	1105 03 464 34 1000 91 332 105 46
Valours françaises 104,2 104,6 Valours étrangères 100,2 99 C** DES AGENTS DE CHANGE	hausse de plus de 30 %. L'admission des actions à la Bourse a été demandée:	Copili Comindat Comiphot Comp. Lyon-Alom.	175 80 176 20 230 20 258 30	OPB Parities Optorg Origon Departies Paleis Nouveans	93 60 9	Courtwist	21 25 21 56 701 700	LM.S.L. Indo-Seez Valeurs Ind. (compains Interphilip.	387 25 369 69 600 61 581 01 11967 35 11732 70 10967 621 10489 37	Unifrance	710 33	105 46 257 98 578 12 627 57
(Rane 100 : 31 die, 1981) 22 mars, 23 mars Fudice général	CONTROL DATA FRANCE Cette filiale française du groupe américain, numéro quatre de l'informatique aux États-	Concorde (Le) C.M.P. Contr.S.A. (Li) Crédit (C.F.B.)	40 50 38 90 192 192	Paris France Paris-Orbiene Part. Fin. Geet. Inc.	89 9 147 14 286 70 28	10 50 Dow Charricol 18 Decedor Back 15 Entrop. Bell Canada .	317 311 710 240 235 10	lutersälect Francy Intervaleum lodust levost, set	280 97 268 23 416 78 397 88 10789 35 10767 81	Uni-Haginos Uni-Haginos Unimate	1285 03 1452 81 1871 44	1226 76 1386 93 1809 90
TAUX DU MARCHÉ MONÉTAIRE Effets privés de 26 mars 12 7/16 % COURS DU DOLLAR A TOKYO	Unis, enregistre, pour 1983, une baisse de 45 % de son bénéfice net (30,6 millions de francs) pour 1983, pour un chiffre	Crifd, Gáz, Ind Cr. Universal (Cin) Crifdinal	440 467 50 518 520 129 80 130	Pathé-Cinémi Pathé-Narconi Plies Worsler	119 12	5 20d Feontremer 2 Finalder	73 40 246 0 30	Invest Placements Invest Placements Invest St Honoro Laffithe cit teams	12800 83 12575 68 838 35 801 29 691 25 658 90	Valores	392 37 1127 10	133 76 374 58 1125 97
1 dellar (ca year)	d'affaires accru de 8,2 % à 877 millions de francs.	Derty Act. d. p	211 210 700 700	Piper Heitsleck	99 80 9	9 80 Geneet	540	Laffine Expension	671 641 47	Worms Investige.	661.24	
Dans in quatrième colonne, figurent i tions en pourcettages, des cours de l du jour per rapport à ceux de la	a sécrico	ègle	men	t me	ns	uel				štaché; * : dro : demandé; ◆	oit détauhé; : prix précéden	
Compan VALEURS Cost Preser Cours	% Compan- sation VALEURS Cours Premier Cours cours	% Compan-		-			prácád, cours co		orpon- ging VALEUR:	pace. co.	urs cours	+ 0 10
3420 C.N.E.3.W. 3420 3540 3640 206 Aggr 207 208 209	- 0 10 640 Europe n= 2 641 850 650 4 3 50 820 Facout: 816 818 818 + 0 90 700 Fichet-banche 701 701 701 + 0 14 193 Finestel 182 50 184 184	+ 140 485 + 024 700 220 + 0 52 53			0 + 2 13 + 155	940 · B. Ottorrage	202 200 19 1277 1253 125 935 935 93 670 665 66	5 - 187 4	30 ITT 83 Masseshita 70 Marck	. 421 476 B3 B	6 416 1 80 81 80	- 1 18 - 1 44 - 1 34
515 Artiquide 516 018 018 425 Als. Superm. 426 432 432 432 85 ALSPL 86 90 88 50 88 50	+ 0 36 280 Francisco 295 296 50 296 50 4 164 22 Francisco 2661 32 32 80 32 50 4 2 96 96 86 86	+ 1 10 58 + 1 58 220 55 + 1 21 380	Primite S.P 70 Progret S.A 220	221 225 80 01 54	+ 242 + 227 - 146 + 109	675 Beyer	684 668 66 688 951 65 35 40 35 20 3 505 501 50	2 - 495 3 520 - 056	785 Minnenota M. 115 Minhal Corp 23200 Nestió	784 754 314 50 300 23200 23	8 307 1490 23490	- 357 - 238 + 125
340 Applicage 310 310 310 310 310 310 310 310 310 310	+ 2.77 770 Gd. Lebryste . 170 20 172 173 840 Gdn. Géophys. 840 860 850 - 0.45 280 GTM-Forence 283 284 267	+ 164 125 + 119 320 + 152 1700	Pompey	5 10 132 125 5 5 50 325 325 9 5 1696 1696	0 + 031	310 Çio Pátr. Imp 86 De Bears 1530 Deutsche Bank .	311 60 308 30 86 20 85 50 5 1010 1488 148	8 - 116 13 0 50 - 091 6 8 - 178	30 Norsk Hydro	. 1334 1320 585 68	1 BB1	- 0 89 - 1 04 - 0 58 - 0 24
900 Aux. Entrapr. 900 815 815 480 Au. DentBr. 485 490 491 255 868 Entrapr. 255 267 297	1 23 1320 Histore 1322 1315 1315 4 70 305 Historical 203 303 303 4 4 03 an imital 79 80 78 80 78 58	+ 2 28 910 - 0 52 210 131 - 1 28 1420	Primagaz 202 Primagaz 133 Promodis 1419	60 210 208 5	0 + 391	168 Dome Mines 395 Driefontnin Ctd . 485 Du Pont-Hem 690 Eastmen Kodek .		550 - 190 5 + 125 11	75 President Stay 00 Quitris	600 581 1095 111	2 471 5 592 5 1115	- 063 - 132 + 182
145 Co Barrell-V. 115 125 126	+ 0 92 280 Igna. Phica-M. 280 285 286 400 Ind. et Particip. 404 420 411 + 0 35 770 Inst. Médieux 770 740 740	+ 178 286 + 173 101 - 390 1100 - 022 800	Redictecter 277 Redict. (Fee) 100 Redoute (Le) 100 Roussel-Uclef 798	285 286 1 102 102 1 100 1103	+ 363 + 099 + 073 + 1	150 East Rend 476 Ericsson 390 Exxen Corp	154 50 156 20 15 476 466 46 387 50 360 38	6 + 097 6 - 189 0 - 193	Recellection . Recellection . Recellection . Recellection . Recellection . Recellection .	521 520 56 10 97	0 619 7 9690	- 208 - 038 - 122 - 232
755 LIS 25/ 250 290 1	- 0 77 2300 Intertachelgen 1300 1285 1285 140 J. Leithern 143 136 136	- 1 15 1516 - 4 89 156 - 1 14 1360	Rue Impériele . 101 Sade 16 Segan 135	5 1520 1520 1 90 155 155 1 1350 1350	+ 033 + 058	450 Free State		7 - 066 5 650 - 405 210 + 003	25 Schlumberger 50 Shell transp 30 Siemens A.G.	522 513 96 70 93 1520 162	3 513 3 75 93 76 5 1625	- 172 - 244 + 030
2420 R.S.HG.D 2420 2420 2420 .	- 0 61 730. lab. Balon 725 721 720 725 725 725 725 725 725 725 725 725 725	- 028 455 - 321 280	SAT. 25	462 460 288 286 1 28 50 25 9	+ 109 - 056 - 038	550 Gén. Bectz 680 Gen. Motors 91 Goldfields	548 539 53 683 558 65 91 10 90 50 9	B - 182 3 B - 366 3 050 - 058 8	68 Sony	. 305 298	8 50 300 7 872	+ 036 - 163 - 202 - 170
1000 Christian 1005 10	9 0 96 296 Localiumos 206 300 300 - 2 93 966 Localium 865 662 662 662 663	+ 1,35 580 - 046 115 - 040 52 + 003 156	Saupiquet Cle 596	585 585 3 20 116 20 116 20 1 53 64 5	0	235 Harmony 38 Historia 885 Hoschet Akt 93 Imp. Chemical	894 890 70	40 + 128 14 5 + 158 5	00 Vael Rose: 50 West Deep 35 West Hold,	. 638 847 . 530 680	7 538 0 530	- 142
316 Charp, Name . 320 324 50 323	1080 Nejorata (Lyl. 1069 1085 1085 + 0 93 121 Nenathit 120 90 116 118 50 - 0 74 94 Mary Weedel 34 10 86 90 85 90	+ 245 410 - 166 246 + 214 680	Sefimes 24 Sefimes 24 S.F.I.M 67	419 419 550 247 50 247 6 588 888	0 + 2 18 + 8 61 + 1 48	93 trop. Chemical	142 40 135 13	5 - 449 4	30 Xerox Corp 2 61 Zembie Corp.			+ 358 + 153
285 Charles Sanc. 246 250 250 1280 CLT. Alcani . 1280 1242 1240 820 Clob Michael. 222 810 812 280 Clob Michael. 255 810 812	1 62 1620 Murait 1623 1616 1618 - 1 58 120 Murio Gale 515 120 920 - 1 21 1400 Mario 6 1400 1367 1376	- 030 70 + 054 830 - 178 470 - 066 286	S.G.ES.B. 76 Sign. Ent. EL 827 Since 465 Since 296	7 841 641 9 469 80 469 6 5 286 385	+ 169 + 017	COTE DES	CHANGES	COURS DES BILL AUX GUICHET		RCHÉ LIB	RE DE L'O	OR
215 Colors 210 50 214 214 50 - 225 Color 236 236 236 158 158 158 158	- 0 46 1980 1864 Chai	+ 161 140 + 210 1260 - 149 015	Stat Resigned 1261 Statement 510	1280 1280 616 516	+ 150 + 018 + 081	MARCHÉ OFFICIEL	COURS COURS	Acher Ven		S ET DEVISES	pric. 2	20URS 23/3
230 Crid Forcier . 881 590 587 230 Cridit F. tenn 230 234 90 235 600 Cridit Mar 800 504 604	- 087 1400 Molt-Humany 1401 1410 1412 1217 460 Mot Lumy-S. 460 50 445 441	+ 078 000 - 210 530 + 173 435	Sograp 43: Sommer-ABb. 53: Source Peutier 53: Tales Lusepec 43: T& Bect. 1626	3 3 434 436	+ 132	Exts-Unic (\$ 1)	6 145 0 12 308 030 308 47 15 059 10 07 273 060 273 17	295 315 14 200 15	300 Pièce français	barret	530	101400 101500 625
119 Covent 117.50 115 to 110 1386 1388 1380 Covent Series 255 256 255 256	- 4 73 570 Minns 568 660 548 - 2 12 220 Minig Mins . 229 90 232 233 58 - 0 50 11 50 Notel Best 11 55 11 80 11 90 - 2 27 47 Mont-Est 47 50 48 10 48 10	+ 156 310 + 216 2070 + 126 360	Thomson-C.S.F. 211 T.R.T 2070 KIER 350	12040 (2040	- 144	Denemark (100 km) Norvège (100 k) Grande Bretagne (£ 1)	84 100 64 21 107 160 107 25 11 635 11 62	79 87 0 100 107 0 11 400 12	Pièce suite (2 Pièce latine (2 Souversio	20 fr) 10 fr)	632 615 770	625 607 765
92 DMC 51 94 93 40	- 132 290 Nordon (Hy) 291 291 281 281 282 77 50 77 5	- 2 12 290 + 2 83 290 + 0 23 70	U.C.B 535 Valido 255 Valido 290 Validouries 70	2 585 568 256 256 10 279 278 70 70	- 406 - 115 - 074	Grèce (100 drachmes) Issie (1 000 lisss) Suisse (100 fr.)	7 800 7 84 4 986 4 98 374 520 373 15 104 150 104 14	4 746 5 365 386	200 Pièce de 20 de Pièce de 10 de Pièce de 5 del	oliers oliers Tare	4620 2202 50 1250	4560 2190
250 534-Aquinim 220 80 223 224 25 1 (earlie) 214 216 217 2410 Earlie 2410 2445 2445	1 44 860 Omn. F. Peris . 948 641 940 1 40 150 Op5 Peris . 149 50 151 151 1 45 2260 Orial (1)	- 070 1770 + 1 1000 - 006 970	V. Cicquet-P 176: Visipite 1000 Fili-Gation 96:	1000 1000 970 670	- 029 + 061 0 - 158	Soède (100 iss) Autziche (100 sch) Espagne (100 pss.) Portugal (100 ess.)	104 150 104 14 43 780 43 77 5 362 6 35 6 065 6 06	42 800 44 5 150 5 6 6 600 6	900 Pace de 10 fi 900	1906	4040 844	4010 638
2410 Entir 2410 2445 2445 500 500 500 500 500 500 500 500 500	0 15 72 Paput Gazanges 72 74 74 262 660 Patis-Bifaccomp 800 665 665 665 665 665 665 665 665 665 6	+ 277 255 + 078 320 + 250 169	Arrex Inc. 25 Arrex Express 30 Arrex Tuleph 16	10 262 261 30 1 309 309 3 156 10 162	+ 164 - 357	Canada (\$ can 1) Japon (100 yans)	6 383 6 38 3 590 2 58		570 640			

IDÉES

Vues et revues, par Yves Florenne
 Oeux suites morales et politiques >.
 LU: Saint Judes, de Jean Ferniot.

ETRANGER

3. AMÉRIQUES CHILL : le gouvernement est décidé à réprimer la journée de protestation du 27 mars.

3-4. EUROPE ITALIE : l'enorme succès de la manifestation des syndicats communistes place M. Craxi dans l'embarras. 4-5. OIPLOMATIE

M. Mittecrand en Californie 6-7. PROCHE-ORIENT

LIBAN : le départ des premiers sol-7. AFRIQUE

POLITIOUE

8. La campagne pour les élections euro-10. M. Giscard d'Estaing au « Club de la

presse » d'Europe 1, SOCIÉTÉ

La réforme de la détention provisoire.
 Des féministes entrent au CNRS.
 EDUCATION : l'enseignement catholique réagit de manière très réservée aux décisions gouvernementales.

CULTURE

13. THÉATRE : Préjugés et Passions, d'après Diderot. CINEMA : bilan du film ethnographi-

16. COMMUNICATION : la deuxième convention des villes câblées.

LE MONDE DE L'ÉCONOMIE

17. La face cachée du traitement du chô-

18-19. La lutte contre la faim dans 20-21. Le plan Delors un an après.

SPORTS

JUDO : les championnats de France.
 AUTOMOBILISME : la Grand Prix du Brésil.

ÉCONOMIE 39. SOCIAL. 40-41, AFFAIRES.

41. REGIONS : en 1984, le Nord-Pas-de-Caleis recevra 14% des cré-dits de l'Etat prévus aux « contrats de

42. PECHE; Point de vue : « La provocation s. par Jacques Huret. 43. ETRANGER.

RADIO-TELÉVISION (15) INFORMATIONS

SERVICES - (38): Troisième age: - Journal officiel - : Loto ; Loterie ; Météorologie; Mots eroisés. Annonces classées (23 à 37); Carnet (161; Programmes des spectacles (14 et 15); Marchés inanciers (45).

Le numero du - Monde daté 25-26 mars 1984 a été tiré à 426537 exemplaires





ABCDEF

En Turquie

Le parti du premier ministre a remporté une nette victoire aux élections locales

De notre correspondant

Ankara. – Le Parti de la mère patrie (PMP), formation du premier ministre, M. Ozal, a remporté une nette vietoire aux élections municipales du dimanche 25 mars. La totalité des résultats ne sera connue que mardi, mais, selon un premier bilan, le PMP aurait meintern le come de 15 de de voix qu'il premier bilan, le PMP aurait meintenu le score de 45 % des voix qu'il evait obtenu aux élections lègislatives de novembre 1983. Toujours selon ce bilan non officiel, il aurait enlevé plus des deux tiers des mairies des grandes villes, dont Ankara, Istanbul et Izmir, naguère forteresses de le social-démocratie. Il eurait, enfin, brillamment résisté à l'assaut des trois nouvelles formations — le Parti de la social démocratie. (SODEP) le Parti de la juste tie (SODEP), le Parti de la juste voie (PJV) et le Parti du bien-être (TB), – qui n'avaient pas été auto-risées par les militaires à prendre part aux élections de novembre.

Le Parti populiste (PP) de M. Calp, et le Parti de la démocratie nationaliste (PDN) de l'ex-général Sunalp ont été les grands perdants de la journée nvec des scores très inférieurs à leur performance du procembra demier. 6 povembre dernie

Le SODEP de M. Inonu, Le SODEP de M., Inonti,
devenu la principale formation de
l'opposition (extérieure au Parlement), est resté à moins de 25 % des
voix, n'arrivant pas à égaler le score
le plus bas de l'ancien Parti républicain du peuple dont il espérait bien
faire le plein des voix, M. Ecevit, faire le plein des voix, M. Ecevit, ancien président de ce parti a indiqué, dans uoe brève déclaration remise à la presse dimanche 25 mars, qu'il n'irait pas voter parce qu'il était empêché d'exprimer librement ses idées sur les problèmes du pays. Il a fait comprendre qu'il ne soutenait ni le Parti populiste ni le SODEP.

La signification de ces élections dépasse largement le cadre d'une simple consultation locale, puisque les trois formations exclues par l'armée du scrutin de novembre pouvaient cette fois se présenter. La consultation du 25 mars a, ainsi, en quelque sorte « légitimé » le parti de M. Ozal face à l'ancienne elasse politique. Elle constitue une victoire personnelle pour le premier minis-tre, qui peut en attendre un certain élargissement de sn marge de mancauvre par rapport aux mili-taires. Deux quotidiens tures, l'un de centre gauche, Cumhuriyet, et l'autre de droite, Tercuman, titraient d'ailleurs ce lundi matin de la même manière : « Vote de confiance à Ozal ». Ces élections constituent, d'autre part, un nouveau pas vers la norma-

lisation puisque des administrateurs locaux librement élus vont pouvoir remplacer ceux qui avaient été nommés par les militaires depuis leur prise de pouvoir en septembre 1980. Enfin, bien que le SODEP et le

Parti de la juste voie continuent de réclamer des élections législatives anticipées pour corriger l'a anomalie : des élections de novembre dont ils avaient été exclus, M. Ozal, fort de sa victoire, a résolument écarté une telle bypotbèse lundi.

En votant - utile -, l'electorat a préféré la stabilité, très durement retrouvée après les années chaotiques où aucun parti ne réussissait à avoir la majorité à lui seul. Il a eboisi la - clarté - de la politique économique au pouvoir, bien que les masses n'en soient pas les bénéfi-ciaires, loin de là.

ARTUN UNSAL.

LA DÉSIGNATION DU CANDIDAT DÉMOCRATE A L'ÉLECTION PRÉSIDENTIELLE AMÉRICAINE

M. Mondale l'emporte au Kansas et en Virginie M. Hart gagne dans le Montana

le samedi 24 mars, deux nouveaux - causus - : ceux du Kansas et de Virginie, M. Gary Hart, lui, est arrivé premier dans le Montana.

En Virginie, les résultats ont été incertains jusqu'au dernier moment, entre l'aocien vice-président de M. Carter et le pasteur Jesse Inckson, qui, selon les ebiffres les plus récents, a obtenu 730 voix contre 741 à M. Mondale. Après l'Alabama et la Georgie, la pasteur a ainsi confirmé l'ascendant qu'il exerce sur les électeurs noirs du vieux Sud.

La vietoire de M. Mondale dans le Kansas confirme qu'il est bien placé dans le Middle-West, d'autant qu'il s'agissait de l'Etat natal de M. Hart. Il est vrai que la base politique de M. Hart est depuis plusieurs années dans le Colorado, doot il est sénateur. M. Mondale a obtenu 48,4 % des suffrages contre 41.6 % à M. Hart.

et 3,3 % à M. Jackson. Homme de l'Ouest, M. Hart a

M. Walter Mondale, a remporté des suffrages cootre 36 % à samedi 24 mars, deux nouveaux M. Mondale et 5 % à M. Jackson, défavorisé par le faible pourcen-tage d'électeurs noirs dans la

Sur les 3 933 délégués qui devroat être désignés pour participer à la convention nationale démocrate de juillet à Sna-Francisco, 1 400 étaient décomptés dimanche soir : M. Mondale arrivait en tête avec 665 intentions de vote, M. Hart en obtenait 382, M. Jackson 85. 268 délégués n'ont pas définitivement arrêté leur

Une étape décisive de la course à l'investiture démocrate aura lieu le 3 avril avec les élections primaires de l'Etat de New-York. Le -vote juif - et le -vote noir pèseront d'un poids très lourd dans les résultats. Mais, dès maintenant, deux des hommes-clés de l'Etat, le gouverneur, M. Mario Cuomo, un démocrate libéral d'origine italienne et catholique, et le maire de New-York, M. Edward Koch, qui largement remporté dimanche le est juif et plus conservateur, ont - caucus -, du Montana avec 49 % décidé de soutenir M. Mondale.

LA PUBLICATION DES «MÉMOIRES» DU GÉNÉRAL HAIG PAR LE « SUNDAY TELEGRAPH »

L'URSS a-t-elle envisagé le torpillage de l'« Invincible » aux Malouines ?

A quelques jours du deuxième anniversaire de l'invesion des Malouines par l'Argentine au prin-temps 1982, la publication dans le Sunday Telegruph de Londres en date du 25 mars d'extraits du pro-chain livre de Mémoires du général Haig, alors secrétaire d'Etat américain, pourrait déclencher une polémique sur la nature des risques que l'Union soviétique était prête à assumer dans cette affaire.

M. Alexander Heig indique que, durant sa mission de bons offices entre la Grande-Bretagne et Buenos-Aires, le général Galtieri, alors prèsideot argentin, lui a confiè que Moseou était disposé à couler l'Invincible, l'un des deux porteaéroness anglais engagés dans la reconquete de l'archipel. Le quotidien de Londres rappelle que c'est sur ce navire que le prioce Andrew, sacood fils de la reine, servait comme pilote d'hélicoptère.

L'ancien secrétaire d'Etat du présideot Reagan reconnaît être demeuré - incrédule - face à cette affirmation. Il ajoute pourtant : · Lorsque les imaginations com-mencent à déraper, les événements

L'Argentine, rappelle-t-on, n annoneé plusieurs fois, durant la campagne de 1982, avoir frappé l'invincible et même, une fois, l'evoir coulé. Le ministère de la défense britannique a pourtant redit, le 24 mars, n'evoir aucune preuve qu'une torpille ait jamais menace le porte-avions.

Selon M. Haig, les Soviétiques, après avoir coulé le navire à l'aide d'un de leurs sous-marins, auraient laissé Buenos-Aires en revendiquer le crédit. Les dirigeants argentins avaient repoussé la suggestion, toujours selon la narration que l'ancien secrétaire d'État américain fait de ses entretiens avec le général Gal-

DOLLAR FAIBLE: 8,04 F

La semaine e mal commencé pour le dollar, qui a sensiblement fléchi sur les marchés des changes, revenant, à Franciort, de 2,6360 DM à 2,6075 DM et de 8,13 Fà un pen moins de 8,04 F.

Ce fléchissement, qui se produit en dépit de la tension des tanx aux Etats-Unis, est ettribui aux craintes recoure lées d'une aggravation des déficits américains (commerce exteriour, palements et budget). En fait, les cours du dollar fluctuent, actuellement, sans tendance bien définie, après avoit perdu 7 % envi-ron sur leurs plus hants aiveaux de fin janvier dernier.

A Strasbourg

LE CONSUL DES ÉTATS-UNIS EST BLESSÉ LORS D'UN ATTENTAT

(De notre correspondant.) Strasbourg. - Le consul général des Etats-Unis à Strasbourg. M. Robert Onan Homme, a été blessé par balles, lundi 26 mars, peu après 8 b 30, alors qu'il sortait en voiture de son domicile. Ses jours pe seraient pas en danger.

D'après deux témoignages, ceux de la femme de ménage de la résidence et d'une voisine, le tireur, à cyclomoteur, s'était arrêté, à quel-ques mêtres de la sortie de la résidence. Ayant gardé son casque sur la tête, il simulait une réparation de son deux-roues. Quand M. Homme est sorti au volant de sa voiture en marche arrière, il a vraisemblablement vu l'agresseur. Celui-ci a fait feu à quarre ou cinq reprises, bles-sant le consul général au visage et au

Le tireur s'est nussitôt enfui. En fin de matinée, les policiers ont interpellé un suspect. Les témoi-gnages semblent très fragiles. Les deux femmes qui ont aperçu le tireur le décrivent comme de type asiatique ou arabe, jeune, vêtu d'un manteau trois-quarts beige en tergal. Mais le casque qu'il portait rend difficile la mise au point d'un portrait-

Selon le personnel de la résidence, M. Homme n'aveit reçu aucune menace ces dernières semaines. Sa résidence n'était pas gardée, et sa voiture, une Ford Granada, n'était pas blindée. M. Homme, marié et père de trois enfants, est en poste à Strasbourg depuis 1981. J. F.

MONTAND POUR SYSSOIEV

Après une répétition générale catée (voir le Monde du 6 mars) la manifestation - artistique - organisée par l'Association internationale de défenne des artistes (AIDA) en favant du caricaturiste soviétique Vistcheslava Syssoiev a en lieu, samedi 24 mars, malgré la phole, devant l'ambassade d'UESS, entourée - à home distance - de chevalets et de bouquets de fleurs.

Pendant deux heures, de indii à 14 heures, quelque 120 caricaturistes chevrounés ou amateurs unt fait le « pourrait » de l'ambassade pour attier l'autention sur le sort de leur collègue soviétique,

de leur collègue soviélique, combamné à deux aus d'expréson-accord « pour pornographie ». Yves Montaud était venu manifes-

ter son sontien.

Les dessinateurs - parmi feaquels ont remurquait Wlaz, Caba, Pianta, Dadza, Siné, Hoviv, Kerteroux, Got. etc., aimi que le peintre moscovite émigré Oskar Rabine - out laissé fibre cours à leur imagination pour représenter le bâtiment de l'ambassade obstinément clos : entouré de barbelés ou de burremux, seumonté par les moustaches de Staline ou les chaplas des policiers, transformé en pourolé ou en hôpital psychiatrique, etc.

Ces œuvres sont exponées pour

Ces ceuvres sont exposées pour étre mises en veute depais samedi soir au Thélitre du Solell, à la Car-toucherie de Viscames. L'AIDA curisage d'en résuir les reproduc-tions dans un recueil.

Un incident au Salon du livre

LE CORAN A LA RUE

Les animateurs du Comptoir du livre arabe, regroupant des éditeurs libanais, marocains et tunisiens, récernment créé à Paris (voir l'arti-ele de Claudine Rulleau dans le supplément consacré au Salon du livre, le Monde du 23 mars) étaient, la semaine dernière, tout à leur joie d'exposer pour la première fois au IV- Salon du livre de Paris, qui se tient actuellement au Grand Palais. Us ne devaient pourtant pas tarder à

Le directeur commercial du Comptoir, un Tunisien, M. Ahmed Othmani, rneonte : - Somedi 24 mars, au matin, un employé musulman affolé est venu me préve-nir que les éboueurs étaient en train de ramasser des Corons jetès dans la rue. Effectivement, une dizaine de cartons de livres du Maghreb et du Liban, en français et en arabe, dont des Corons, avaient disparu des abords de notre stand où ils attendalent d'être déballés. Nous avons pu récupérer la plus grande partie des ouvrages sortis des cartons éventrés. Nous n'accusons personne mais cela o jeté un froid parmi nous. .

S'agit-il d'une simple erreur due à un excès de zèle du service de nettoiement? Ou bieo la Comptoir arabe a-t-il été victime d'un geste de malveillance anti-arabe? Les car-tons enlevés portaient, en effet, le nom des pays de provenance.

Une consolation quand même pour les éditeurs arabes, le publie français, ignorant tout de l'incident. maoifeste un grand intérêt pour leurs productions dont noe part notable est, au reste, en français. J.-P. P.-H.

. M. Michel Jobert, ancien ministre du commerce extérieur, est invite à l'emission - Face au public - sur France-Inter, landi 26 mars, à 19 h 15.

- Sur le vif

La trompe de l'éléphant Vous avez remarqué la semaine demière dans Elle cette

pub pour une marque de chaussures de fammes, je ne vous dirai pas laquelle, ça lui ferait encore de le réclame. Or elle ne le mérite vraiment pas. Quand j'ai vu çs. je suis tombée les bres en crob. Ju-gez plutôt : sur fond de forêt vierge, un éléphant. Entre ses longues défenses, chaussés des podasses en question, les pieds d'une nane, la tête en bas, les veux en auréole, on dirait qu'elle fait le poirier, la jupe haut retroussée forcement, at les jambes nues largement écartées an forme de « V » laissant pénétrer la trompe... yous voyez où.

Vous pouvez me traiter de tous les noms, de rêtro, de bégueule, de facho, de bourgeoise, de mêmé, ça m'est égal. Je trouve ça révoltant. Non, mais quelle idée se fait-on de la clientèle, dans cette boîte-là ? imagine-t-on - après tout pour-quoi pas ? - d'afficher un coverboy se faisant... traiter de la même façon et pour la même

motif : faire achater une paire de

fou ce qui se passerait. Il y aurait des protestations, des petitions. Les hommes crieraient au scandale, et ils auraient bien raison.

Complètement anesthésièes mithridatisées par le goutteà-goutte d'un sexisme étalé à longueur de murs, d'ondes, d'antennes et de colonnes, les fernines, elles, se taisent. Elles ont tort. Moi, je ne trouve pas ça drôle. Ja ne trouve pas ca beau. Et je n'ei pas l'impression de me conduire en féministe déchainée. torturée, mai dans sa peau, en pouesent un grend coup de gueule.

Ne venez pas me parler de sens de l'humour, de droit au fantasme, de clin d'œil gentiment complice ou d'arteindre à la sacro-sainte liberté d'expression artistique. Je ne marche pas. Votre liberté s'arrête à l'endroit précis où commence la mienne. La liberte d'ouvrir un journal sans être insultée par un marchand de godasses.

CLAUDE SARRAUTE.

A L'APPEL DE LA FNSEA ET DU CNJA

Des défilés et des rassemblements de paysans sont organisés dans toute la France

Importante semaine pour l'agri-culture puisque les ministres des Dix de faire aboutir trois accords sur le lait, les montants compensatoires monétaires, les prix pour 1984-1985. monétaires, les prix pour 1984-1985.

Importante mais agitée. Après les exactions commises par les viticulteurs du Langnedoc pendant le week-end (voies ferrées arrachées, perceptions et centres de communications téléphoniques détrults, nebres abattus, barrages sur les routes), qui exigent des subventions pour la distillation afin d'assainir le marché des vins de table, c'est la FNSEA et le CNJA qui mobilisent leurs troupes ce lundi 26 mars dans toute la France. On prévoit des cortèges de tracteurs, des « opérations escargots » et des meetings devant les préfectures.

Dès les premières heures de la

Dès les premières heures de la des barrages de rue et empêchaient tout accès à la préfecture d'Evreux. De même, des tracteurs avaient pénétré dans la mit de dimanche à

cacophonique de pétards et de bidons de lait traînés sur la chanssée. Une charrette de farmier n été déchargée devant l'hôtel des impôts et trois cochons morts ont été suset trois cochons morts ont ett sus-pendus anx grilles de la préfecture. Les forces de l'ordre ont ure des gro-nades lacrymogènes. Dans l'Hérault, la direction départementale de l'agriculture a été occupée par les manifestants. On signalait aussi des rassemblements à Lyon, Bordeaux, Troyes, sur les axes routiers d'Alsace. Près d'Angers, 5000 litres de lait ont été déversés sur la chaus-

effectue dans ce pays un voyage officiel. M. Guillaume devail évo-quer avec les responsables de l'agriculture américaine les problèmes relatifs anx importations massives en Europe de gluten de mais et de

DEUX ÉLECTIONS MUNICIPALES

La majorité perd la municipalité de Brétigny-sur-Orge ESSONNE : Brétigny-sur-Orge de Bordesux avait décide de retrancher (2º tour).

Inser., 12 086; vot., 8 946; suff. ex., 8 721. Opp. (M. de Boishue, RPR) 4 692 (53,80 %) 26 ELUS; un. g. (M. Blin, PC) 4 029 (46,19%) 7 ELUS.

[Cette élection partielle faisait suite à l'amulation, par le Couseil d'Ecut, du scrutin de mars 1983, qui avait vu la fiste de la majorité conduire pur le maire sortant communiste, M. Blin, l'emporter an second tour avec 4 534 voix (50,50 %) coutre 4 443 voix (49,49 %) à la liste d'opposition de M. de Boishue. Le Consell d'Etnt avait fondé sa décision sur le fait que dans au bureau de vote, les conditions dans lesburéan de vote, les conditions dans les-quelles avaient été effectuées les opéra-tions préparatoires au décompte des suffrages n'avaient pas permis nu contrôle permanent par les électeurs et les représentants des listes.

La victoire de la liste de M. de Boishue met un terme à dix-neuf amées de gestion communiste. Au premier tour de ce scrutiu partiei, M. de Boisbne disposait d'une avance confortable. Il avait obtenu 4 156 voix (48,83 % den suf-frages exprimés] contre 3 936 voix (46,25 %) à M. Blin et 418 voix (4,91 %] à M. Pires, seus étiquette. M. de Boishue u conforté cette avance. Sa liste progresse de mès de 5 noise. M. de Boistase u conforté cette avance. Sa liste progresse de près de 5 points par rapport au premier tour. Celle de la majorité, qui progresse en, voix recule très légèrement en pourcentage. Il est vraisemblable qu'une partie des voix obtennes au premier tour par M. Pires se sont reportées au second tour sur M. de Boistase, bleu que M. Pires ait appelé ses électeurs à voter pour la litte du maire sortant communiste. Le nonapper sen everents a vous pour in mor de maire sortant communiste. Le nou-veau conseil amnicipal de Brêtigay-sur-Orge se compose de 5 RPR, 4 UDF, 17 div.d., 2 PC, 3 PS, 1 MBG, 1 PSU.]

DORDOGNE : Brantôme (2" tour).

Inscr., 1675; vot., 1266; suff. ex., 1227. MM. Flourez, opp., 686 voix, ELU; Delage, maj., 460; Campot, ss étiq., 77; quatre candidats isolés out obtenu chacun une voix.

[Cette élection partielle était consé-stive à l'assuriation de l'élection de entive à l'assentation de l'élection de M. Fernand Delage. En mars 1983, vingt bulletius de trop avant été trouvés dans une urne, le trib

Pour sa part, M. François Guillanme, président de la FNSPA, devait s'envoler ce lundi pour les Etats-Unis à l'invitation du président de la République française qui

vingt vnix à tous les candidats. M. Delage, dernier de la liste de la

majorité, s'était de ce fait trouvé éli-Le 6 mars 1983, in liste d'opposition conduite par M. Rocher avait obtenu 665 voix en moyenne et 4 sièges, celle de la majorité, conduite par M. Bonnet, MRG, député et maire sortant, 660 voix en moyenne et 4 sièges. La liste de M. Bonnet avait eulevé les 11 autres sièmes à nouvereur consièges à pourroir au second tour.

An premier tour de ce scrutis partiel, M. Flourez avait recueilli 565 voix contre 401 à M. Delage et 177 à M. Campot pour 1159 suffrages exprincis et 1210 votauts. Il y avait 1677 électeurs inscrits. Le nouveau conseil manicipal de Bransôme compte déscretale 14 flots de la maiorité. désormais 14 élus de la majorité et 5 élus de l'opposition.]

Une élection cantonale

ESSONNE : cautou de Vigneuxsur-Scine (2º tour). Inscr., 14673; vot., 6680; suffr. expr., 6493. M= Lakota, PCF, 3318. *ELUE*; M. Rémond, RPR,

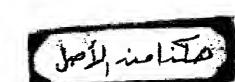
[Il s'agissait de pourvoir au rempla-cement de Robert Lakota, PC, ancien président du conscil géoérai de l'Essonne, décédé le 18 février demier. Mer Anne-Marie Lakota, vere du seiller décédé, l'emporte avec 143 veix d'avance sur son adversaire du RPR. Le taux de participation, légère-ment plus élevé qu'au premier tour du scrutiu, est resté faible (45,52 %).

Le PC conserve son siège, mais il perd 6,35 points par rappert au scrutin de mars 1979 — Robert Lakots l'avait porté an second tour avec 4745 voix (57.45 % des suffrages exprimés), contre 3514 au candidat divers droite. M. Choer, pour 8259 suffrages exprimés et 8572 votants. Il y avait 14272 électeurs inscrits.

Les résultats du premier tour de ce scrutin partiel avaient été les suivants : inser., 14683; vot., 6288; suffr. expr., 6184 M= Lakota, 2532; M. Rémond, 1669; M= Lebreton, UDF, 771; MM. Villemenve, PS, 645; Besse, MRG, 288; Venot, CNIP, 279.]

.59 F chez les kiosques





Le Monde Aujourd'hui



Les mystères de Paris sous terre, page II

De quoi souffrent les Français? page IV

Les ordinateurs s'apprêtent à tuer les codes secrets, page VII

Richard Meier, architecte de lumière, page XV

Supplément au numéro 12157. Ne peut être vendu séparément. Dimenche 26-Lundi 27 février 1984.

Paris redécouvre qu'elle a été construite avec les pierres des carrières creusées sous ses pieds. Le maire

EUX cent cinquante kilomètres de voies parisiennes échappent au contrôle des autorités. Il a suffi de dix minutes d'images télévisées - un reportage sur les carrières de la capitale et leurs étranges visiteurs elandestins, diffusé sur FR3 le dimanche 29 janvier, - pour que Jacques Chirac, maire de Paris, et Guy Fnugier, préset de police, s'en aperçoivent. Leur stupéfaction et leur inquiétude se sont exprimées dès le lendemain. Cnnvocation des responsables, admo-nestations. « Il faut que cela cesse », a-t-on entendu. Cette réaction montre à quel point les plus éminents des Parisiens eux-mémes méconnaissent à la fois le passé et le présent de leur cité.

Paris s'étale en effet sur un immense et providentiel gisement de matériaux de constructinn - platre, argile et pierre de taille – que les gens du hâtiment nnt exploité pen-dant dix-huit siècles. D'abord à l'air libre puis en souterrain, ces carrières se sont étendues sur 835 heetares, snit le dixième du territnire actuel de Paris. Si l'on n'y avait porté remède, une partie de la ville et des édifices publics serait au-jnurd'hui suspendue au-dessus du vide. De temps en temps des pâtés de maisons disparaîtraient dans les profundeurs avec leurs occupants. Ce n'est pas une hypothèse gratuite. En 1961, à Clamart, dans la banlieue sud de Paris, les piliers soutenant le plafond d'une an-cienne carrière souterraine céderent, on ne sait pourquni. Soixante pavillons s'écroulerent comme un château de cartes. On retira des décombres une quarantaine de personnes dnnt vingt-deux avaient cessé de vivre.

La capitale est théoriquement à l'abri de telles catastrophes. Voilà deux siècles qu'il est interdit d'extraire des matériaux de son sous-sol et que l'inspectinn générale des carrières, créée en 1777, s'emplnie à remhlayer, étayer et solidifier les dents creuses laissées par l'histoire. Ce travail n'est pas encore achevé. La Ville de Paris est en train d'injecter dans le fromage de gruyère qu'est la hutte Montmartre la bagatelle de 230 000 mètres cubes d'un « cnulis » composé de cendres et de ciment. En se figeant, cette pâte dnit assurer la solidité des voies publiques qui passent sur les anciennes

carrières de gypse, matière pre-mière du célèbre plâtre de Paris. Les particuliers, propriétaires et responsables de leur sous-sol, sont invités à en faire autant. La colline de Belleville, qui a subi jadis les mêmes outrages, va être traitée à son Les earrières de calcaire

dnnt nn tirait la pierre à bâtir étaient de loin les plus étendues. Elles avaient rongé les tréfonds des coteaux de la rive gauche, notamment dans les cinquième, sixième, treizième, et quatorzième arrundissements. Après ennsolidatinn, certaines unt trouvé un emploi. A Denfert-Rochereau, elles hébergent sur 1 800 mètres les ossements méticuleusement empilés du Tnut-Paris d'autrefois. Ce sont les catacombes, où l'on descendit au siècle dernier les restes de six millinns de Parisiens, ramassés à la pelle dans une trentaine de cimetières qui empestaient la ville. Parmi ces pièces détachées gisent, ano-nymes, celles de Rabelais, de Pascal, de Mansart, de Lulli, de la Pompadnur, de Mnntesquieu et de Mirabeau. Il y a plus mauvaise compagnie. D'autres cavités sur les-

quelles on a édifié l'Ohservamire, le Muséum, l'Ecole nnrmale de physique et les Arts et Métiers servent de laboratoires ces institutions savantes. Exemple: nn y plaça jadis, à l'écart des agitatims de la surface, le mécanisme de l'horloge parlante. D'autres exploitatims antiques unt servi d'abri, pendant la dernière guerre sous l'hôpital Cochin, à Sainte-Anne, et sous la pelouse du jardin du Luxembourg. A proxi-mité du Val-de-Grâce, Pierre Laval avait fait maconner, loin de la surface, un bunker tout confort pouvant ahriter plusieurs dizaines de privilégiés et leurs gardes du corps. Ont-ils été inspirés par cet exemple? En tout cas, les résistants cachèrent leur PC dans les tréfunds de Denfert-Rochereau lnrs de la libératinn de Paris. Plus récemment les PTT nnt scellé dans certaines galeries des tubes pneumatiques et des câbles de téléphnne. D'autres carrières unt servi plus prosaïquement de champignnnnières.

En réalité la plupart des cavités qui nnt été décelées - car il reste des taches hlanches sur les quatre cent cinquante cartes dressées par l'inspection des carrières - nnt été com-

blées. Toutefois, pour les surveiller, on y a ménagé un lacis de galeries maçonnées qui cou-rent à 20 mètres sous les rues. Il y en a ainsi 250 kilomètres avec carrefours et plaques indicatrices, fontaines et arcatures. Ce Paris bis est relié au jour par des escaliers et des puits garnis d'échelons.

trouver. Mais pendant la nuit et le week-end ces interminahles coulnirs retournent aux ténèbres et au silence.

en médecine.

Ces exploits estudiantins rapportés en confidence ont excité l'imagination de simples curieux, d'aventuriers du di-manche, de libidineux et de spéléologues urbains. L'exploration des carrières devint l'un des piments de la nuit parisienne. Tant et si hien qu'en 1955 le préfet « du silence », André-Louis Dubois, prit un agrété interdisent la prépétate arrêté interdisant la tinn et la circulatinn dans les galeries. Mais le texte ne fut assorti d'aucune mesure permettant son application: les accès - près de 280, dit-on, -restent faciles à forcer; il n'existe aucune brigade des snuterrains; le service des carrières, qui a la responsabilité de Paris et de trais départements de la Petite Couronne, ne compte que trente personnes. L'interdit ne fit donc qu'ajnuter du sel - celui de la transgressinn - aux plaisirs des

Maintenant nn ne se gêne plus pour nrganiser des parties

Dans la journée, des équipes d'nuvriers nu quelques inspec-teurs des carrières peuvent s'y

En fait, ils sont le rendezvous de tous ceux qui n'arrivent pas à rompre avec leur gé néalogie d'hammes des cavernes. La manie de la des-cente aux enfers ne date pas d'hier. Déjà, en avril 1897, des « jeunes gens aux cheveux longs » avaient soudnyé des emplnyés pour avnir accès aux catacombes. Ils y installèrent un nrchestre de cinquante instrumentistes, et non sans panache, invitèrent carrément une centaine d'artistes et de savants, auxquels fut servie une copicuse ratinn de marches fu-nebres et autres danses macabres. Bien entendu, les reporters étaient là, et, des le lendemain, la France entière frissonnait. Depuis lors, il est de traditinn que les carrières servent de cadre aux bizutages des élèves de l'Ecole des mines et aux escapades des internes

> avec groupe électrogène, or- cette peuplade. Le résultat de chestre, rafraîchissements et invitations. Certains samedis soir, on fait la queue devant les puits d'accès tant il y a foule. Les bourgeois du voisinage apfaire cesser le tapage nocturne. Lorsque les agents arrivent, la trappe est refermée et ceux qui n'nnt pu encore descendre se dispersent innocemment. Les gardiens de la paix, qui ne sont pas équipés pour une expéditinn spéléo, se gardent hien de pénétrer dans les profundeurs. Au reste, ils ont des affaires autrement sérieuses à traiter « en surface ». On rencontre à présent telle-

ment d'hahitués dans les souterrains qu'une équipe d'ethno-logues s'est attachée à étudier les mœurs et la psychologie de

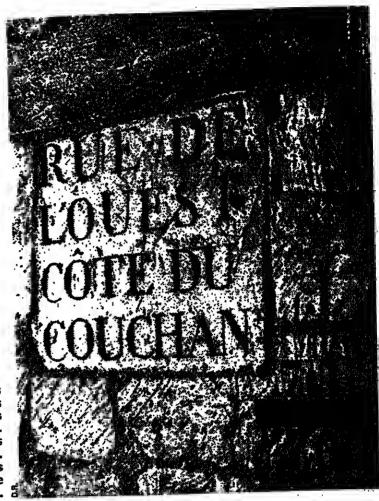
leur enquête est un livre de 250 pages intitulé la Cité des cataphiles (entendez la cité de ceux qui aiment les catacombes). Les anthropologues unt scruté les cartes du sousnissariat pour ont répertorié parmi eux douze sol. Conclusion : ce sont là petypes différents allant du « ba roudeur » au « scientifique », en passant par le «chercheur de trésor », le « partouzeur », etc. Après les honneurs de la presse écrite et de l'Université, il ne restait plus à la secte des cavernes qu'à être nfficialisée par la télévisinn. C'est fait. On comprend que le maire de Paris et le préset de police, qui nnt la responsabilité de ce qui ce passe sur le domaine public, en aient eu les dents agacées.

La mémoire de la capitale en 250

Que peut-il arriver dans ce Paris des profondeurs si difficile à surveiller? Des terroristes pourraient s'y réunir, y

cacher des armes ou même déposer des explosifs sous quelque édifice public. On a étudié l'hypothèse. Les services de sé-curité de certaines ambassades rouillent très vite dans cette atmosphère saturée d'humidité. et on a vérifié qu'il n'y avait pas de cavité « sauvage » sous les bâtiments à protéger. D'ailleurs, la fréquentation moessante et anarchique des souterrains gênerait les comploteurs. Bouchez un trou ou montez un mur pour constituer une cachette : l'un et l'autre seront percés aussitôt par des cataphiles sans cesse à la recherche de quelque trésor.

Le service des carrières en sait quelque chose, lui qui vient d'injecter des centaines de

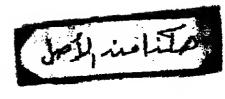


Un lacis de galeries court à 20 mètres sous les rues. Arcatures, fontaines et plaques indicatrices. Ici, des inscriptions gravées dans la pierre au XVIII° siècle.





surveillent l'état des « fondations » Un géologue, relève une fracturation.



kilomèt

redame un

-: de coment dans covironnae: - la ... Comme ceile ": iquenent ferm ... ciandestins . errer ten fore es paiceses à 2 C. Total cent a

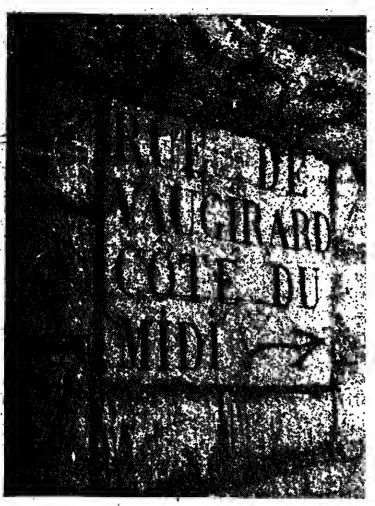
": - qualques cali

CICT BEE FO

en mêmes inje TOWN ORS THE AL DES TER The tree La deq The second and Wir surface, Le in la cataphiles and a router of er a tra asenante

Stephen a muc persona

Bun us .. fait rang



Avec de la patience, on va pouvoir retrouver de tous les mont parisiens et même, s'il faut les restaurer. eurs matériaux d'origine.

capitale de kilomètres de voies souterraines

tonnes de ciment dans les terrains environnant les cata-combes. Comme celles-ci sont hermétiquement fermées, des mineurs clandestins essayent d'y pénétrer en forant d'in-croyables galeries à 20 mètres sous terre. Tout cela pour s'ap-proprier quelques crânes qu'on peut acheter aux puces pour 300 F. Les mêmes injections de set accessible et situé sous la voie publique est solidement étayé. Mais il reste de nom-breuses cavités sous des improtection ont été faites il y a peu tout autour de la prison de la Santé, pour des raisons évi-

Les partouzes? Elles ne gênent personne. La drogue? On peut s'en procurer aussi facilement en surface. Les agressions? Les cataphiles commencent à voir rôder dans leurs chères galeries des gaillards à la mine peu avenante. La police pense que certains fêtards se sont déjà fait rançonner an

détour d'un couloir mais qu'ils se sont gardés de porter plainte. De toute manière, l'agressé ne peut attendre nul secours de la surface.

meubles privés parfois anciens. En outre, le sol ne cesse jamais de travailler et quelques blocs de carcaire peuvent se detache ici ou là. Un accident limité est toujours possible.

En vérité, ce sont les pompiers qui tirent la sonnette d'alarme. Ces spécialistes de la sécurité sont récemment descendus dans les carrières. Diagnostic : il existe deux vrais dangers collectifs: la noyade et

Le résean des égonts, celui de l'adduction d'eau et les 230 000 mètres cubes d'eau du réservoir de Montsouris se trouvent parfois directement au-dessus du niveau des carrières. En ces de puppire d'une rières. En cas de rupture d'une canalisation, des kilomètres de galeries et leurs visiteurs peuvent être engloutis sans préavis.

L'asphyxie menace ceux qui fréquentent les « boums » trop bien organisées. Un groupe clectrogene consomme de l'oxygène et dégage de l'oxyde de carbone. Ce gaz est d'autant plus dangereux qu'il est lourd, inodore et que ses premiers effets entravent la mobilité. En cas de début d'intoxication, les cataphiles seront hors d'état de remonter à la surface. La soi-

très tôt et munis de leurs bouteilles d'oxygène (elles tien-nent vingt minntes), les pompiers ne pourront pas sauver des dizaines de jeunes gens entassés à 20 mètres de profon-

Alors, les autorités ont décidé de réagir. Des inspecteurs de la PJ, oux-mêmes habitués des souterrains, font des rondes et tendent des souricières au fond. En une seule soirée, ils ont dressé, dernièrement, quatre-vingts procès verbaux. Total des épinglés de cette campagne: environ trois cents quidams qui sont en train de recevoir leurs fenilles d'amendes : 200 F. En cas de récidive, ce sera le double. Samedi dernier, une équipe de minenrs clandestins a été surprise en train de forcer au pic et au burin un passage récem-ment muré, sous l'hôpital Cochin. C'est la première fois que la répression s'exerce en sous-

Au Val-de-Grâce, dont les soubassements sont très fréquentés, le génie va couper de murs de béton toutes les gale-ries d'accès. De son côté, la Ville de Paris envisage de murer, verrouiller ou souder les trappes de descente qui, sur l'ensemble du réseau, ne sont pas indispensables à ses inspec-

Tout cela a semé l'émoi dans le petit monde des cataphiles et, notamment, parmi les membres des deux associations (2) qui se donnent pour but l'étude scientifique des carrières et la restauration des onvrages d'ar-chitecture souterraine les plus intéressants.

Car il y a là, sous nos pieds, les vestiges d'une véritable genese prhaine. Ils ont jusqu'ici échappé aux historiens. Un exemple : l'Histoire de l'urbanisme à Paris, de Pierre Lave-dan, ouvrage de 600 pages pu-blié avec le concours de la municipalité, consacre six lignes aux carrières. Or on ne peut comprendre comment la bourgade gauloise plantée sur tèce, ville gallo-romaine de 8 000 âmes, dotée d'un amphigrands établissements de bains, si on néglige cet élément déterminant : l'affleurement sur la rive gauche de la Seine d'un colossal gisement de calcaire. rée peut alors tourner à la ca- Celui-ci contient un banc détastrophe, car même prévenus nommé le « liais franc », qui

voilà, le coup de ebance initial des Parisii.

Plus tard, du dixième siècle au quatorzième siècle, la ville devient la résidence des rois. Firt bien. Mais y seraient-ils restés s'ils n'avaient trouvé sur place, dnne à bon compte, les matériaux nobles qui serviront à élever les symboles ostensibles et combien durables de leur pouvoir? C'est bien des carrières désormais exploitées par galeries qu'on tire au Moyen Age les 100 000 mètres cubes de pierre qui serviront à construire deux enceintes fortifiées successives, Notre-Dame, des couvents, des palais, la Bastille, les premiers quais en bord de Seine. Nouveau signe du ciel, ces carrières se trouvent juste au-dessus de la nappe phréatique : exploitables à sec, donc au meilleur prix.

Grâce aux centaines d'échantillons prélevés par les chercheurs cataphiles et à des analyses comparatives, on a découvert, par exemple, que les assises de Notre-Dame viennent d'une carrière à ciel ouvert qui se trouvait à 1 600 mètres seulement de la Seine, à l'emplacement actuel du nou-vel hôpital militaire du Val-de-Grâce. Avec de la patience, on va donc pouvoir retrouver les racines de tous les monuments parisiens et même, s'il faut les restaurer, leurs matériaux d'origine.

On ressuscite aussi toute une profession oubliée bien que vingt fois millénaire, celle des carriers, artisans obscurs parce que souterrains, sans lesquels pourtant la construction de Paris eût été impossible. La trace émouvante de leurs outils et même leurs noms tracés au noir de fumée sont encore visi-bles le long des fronts de taille. Ces gens-là savaient qu'on n'utilise pas la même pierre pour les fondations et les superstructures. Ils avaient appris à leurs dépens que le calcaire parisien, qui contient 250 litres d'eau par mêtre hume en hiver. Il faut le laisser sécher lentement, et alors, ô théâtre, de palais et de trois miracle, une couche de calcite se dépose à sa surface et le rend à la fois solide et moins perméable. On a compris encore comment ces hommes, sans autre énergie que leur propre poids, remontaient des tréfonds des blocs d'une tonne à

fnurnit une des meilleures l'aide d'une roue verticale dont pierres à bâtir du monde. Le ils gravissaient les échelons comme des écureuils.

Plus près de nous, c'est tou-jours grâce à la pierre du sous-sol parisien que l'architecture baussmannienne et son idéal de solidité bourgeoise ont pu s'exprimer aussi massivement. Ces immeubles qui ont résisté aux bumbardements de 1870 comme à ceux de 1914 sont aujourd'hui ceux que l'on rébabilite avec les meilleurs résultats. Sans le gypse qui abondait et le plâtre d'exceptionnelle qualité qu'on en a tiré pour recouvrir, sur ordre du roi, les colombages des demeures pari-siennes, la capitale aurait été maintes fois ravagée par le feu comme Londres. Bref, s'il est vrai qu'une partie de l'histoire de Paris gît sous nos caves, alors il devient nécessaire de protéger ce patrimoine. Et même de le mettre en valeur et de le faire connaître.

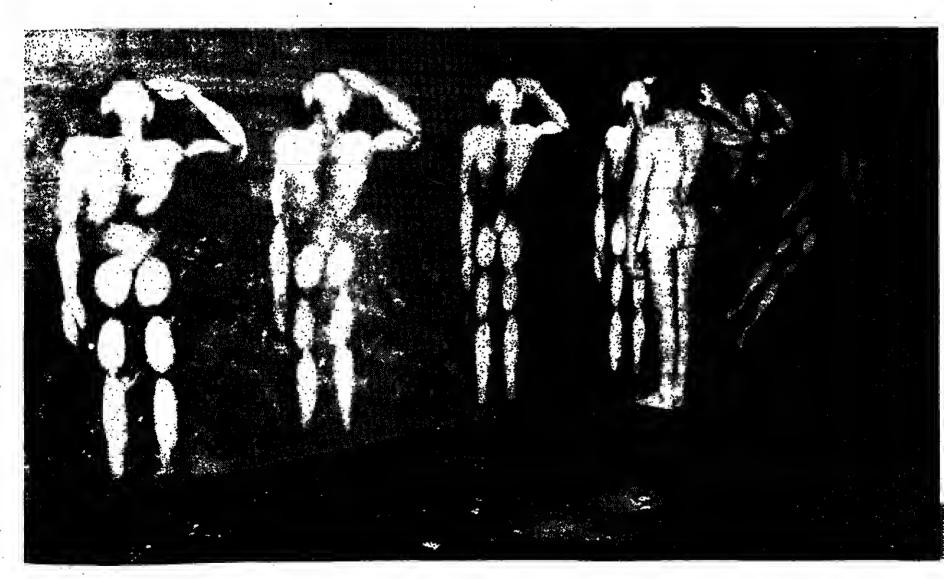
C'est ce que proposent les deux associations de cataphiles scientifiques. L'une décape et aménage les galeries de la car-rière des Capucins et une ad-mirable fontaine du dixhuitième siècle qui se cacbent sous l'hôpital Cochin. Elle rêve d'y reconstituer une champignonnière et un puits d'extraction avec sa grande roue en bois. L'animateur de la seconde, Marc Viré, universitaire de trente ans, suggère à la Ville d'ouvrir un musée du même genre, à côté des catacombes.

ll en a dressé tous les plans. Ne serait-ce que pour apaiser ceux que l'on va frustrer de leur passion des profondeurs, M. Jacques Chirac donnera-t-il suite à ces propositions? Ce se-rait aussi rafraîchir les souvenîrs de tous les Parisiens et ajouter une perle aux attraits touristiques de la capitale, comme Arras l'a déjà fait pour ses propres galeries de craie. Explorer la mémoire de pierre de Paris, voilà qui remplacerait avantageusement les médiocres parties façon «boîte de nuit» dont les souterrains sont aujourd'hui le théâtre.

MARC AMBROISE-RENDU.

(1) La Cité des cataphiles, par B. Gowezewski, J.F. Matteudi, V. Carrère-Leconte et Marc Viré, libr. des Méridieus, 1983.

(2) Groupement d'étude scientifique des carrières et activités souterraines (GESCAS). Société d'études historiques des anciennes carrières et cavités souterraines (SEHDACS) : 7, rue Cliscon 75013 Paris



La muit, attirés par l'étrangeté des lieux, des fêtards se réunissent et célèbrent à leur facon la rencontre avec les ténèbr



E dont souffre la population française n'est pas nécessairement ce dont elle meurt. Les résultats d'une enquête menée entre avril 1980 et mars 1981, par FINSEE et le CREDOC (1) fournissent des renseignements intéressants sur la santé et la façon de se soigner de 21 000 personnes interrogées sur l'ensemble de leurs maladies, même mineures, et suivies ensuite pendant trois mois.

On est loin de la simple methode du sondage ou des enquêtes épidêmiologiques qui font appel en général aux déclarations des médecins et ne touchent qu'un échantillon limité de la population. Cet important travail (2) permet non seulement de décrire la morbidité telle qu'elle est ressentie par les intéressés et de l'analyser en fonction de l'age et du sexe, mais aussi d'étudier son évolution depuis la dernière enquête nationale, qui remontait à 1970.

Les résultats de cette enquête montrent d'abord la différence considérable entre la mortalité (fréquence des decès) et la morbidité, c'està-dire le nombre de malades à un moment donné.

Alors que les maladies cardio-vasculaires et le cancer sont les premières causes de mortalité en France comme dans l'ensemble des pays industrialisés, ces deux maladies n'occupent pas une place majeure - surioui la seconde - dans ce que les Français déclarent • un jour donné · aux enquêteurs. A ces derniers, ils ont répondu d'abord qu'ils avaient des maladies de la bouche et des dents (près de 20 % d'entre eux), puis des troubles ophtal-

(Publicité) — LA <u>LETTRE</u>

LES JOURNAUX AU **SECOURS** DE L'HISTOIRE

Trente-sept journaux nationaux publient un recueil des principaux arti-cles el éditoriaux consacrés à l'enseignement de l'histoire et parus au cours de l'année 1983.

Numéro spécial 20 pages. Supplé ment du N°1 de la Lettre du CIPE, janvier 1983, 20 francs. Gratuit pour les abonnés à la Lettre du CIPE. La Lettre du CIPE, Mensuel, Abonnement : 160 F par an [12 numéros] ; 15

Francs, le numero. Commande à adresser à : LA LETTRE DU CIPE 235, rue Saint-Honore 75001 Paris

entendu, un facteur déterminant de la morbidité : mais il est étonnant de constater que les enfants de moins de deux ans n'ont en moyenne qu'une seule maladie, alors que l'on entend dire fréquemment qu'ils figurent parmi les premiers consommateurs de soins. La tranche d'age seizetrente-neuf ans a près de deux maladies en movenne: les adultes de quarante à soixantequatre ans en ont quatre, et les

personnes agées de plus de

soixante-cinq en ont, en

moyenne, six (4).

tieuses et les tumeurs (1 %).

Trois à la fois...

Français déclarent être atteints

de trois maladies, en moyenne,

à la fois. Mais cette observa-

tion se nuance considérable-

ment en fonction de l'age et du

sexe. Seulement 18 % des per-

sonnes interrogées ont déclare

n'avoir aucune maladie. Sur

ceux qui en ont · au moins

une ., les femmes sont plus

nombreuses que les hommes. Une frange de la population se

situe en tête de l'ensemble et

déclare un maximum d'affec-

tions qui, là encore, marquent

un décalage entre les sexes :

seize maladies pour les

hommes, dans cette catego-

rie.mais vingt pour les femmes.

que cette morbidité plus mas-

sive chez les femmes contredit

iotalement ce que l'on observe

pour la mortalité : les femmes

meurent buit ans plus tard, en

moyenne, que les bommes.

alors que, tout au long de leur

taux de morbidité supé-

L'age est aussi, bien

rieur (3).

Il est frappant de constater

Surtout, on note que les

tive, par exemple.

mologiques (17,4 %); ensuite Mais l'enquête ne s'est pas bornée à comptabiliser les viennent les maladies cardiomalades. Elle analyse aussi la vasculaires (10,1 %), osteoarticulaires, dont les rbuma-tismes (8,6 %), digestives pathologie survenue durant les trois mois d'observation continue : en l'espace d'un trimes-(7.9 %), endocrines et métabotre, les maladies apparues sont, liques, c'est-à-dire essentiellepour plus de la moitié, des ment l'obesité (6.7 %). Enfin se situe la pathologie otoaffections de la sphère ORL et des maladies infectieuses rhino-laryngologique, les troubles mentaux - dont les insom-(essentiellement la grippe). Puis viennent les « symptomes nies et la dépression - et, loin et états morbides mal derrière, les maladies infecdéfinis .. c'est-à-dire d'abord la fatigue, puis les Tel est donc le résultat d'une tismes et accidents, les malaphotographie » de la morbidies de l'appareil digestif et de dite, ou plutôt d'un autoporla peau. Ce deuxième type de trait. Il est frappant d'y constaresultats, que les enquêteurs ter la très faible place des appellent la · pathologie incilumeurs: certains cancers sont dente », diffère considérablesoit ignores des intéressés (ou ment, on le voit, des premiers. passés sous silence volontaire-Là encore, on constate une prément), soit attribues à d'autres dominance féminine dans toute causes pathologiques, diges-

la pathologie déclarée. Quelle est, d'autre part, l'influence de la catégorie socio-professionnelle sur la morbidité? Alors que cette variable joue considérablement sur la mortalité (le Monde du 10 février), elle n'agit que très peu, curieusement, sur la morbiditė. Parmi les groupes qui déclarent le plus de maladies, on retrouve, en effet, pêlemêle, les cadres supérieurs et les professions intellectuelles, les ouvriers qualifiés, les employes. Parmi ceux qui en déclarent le moins se retrouvent les jeunes, les personnes non actives, les agriculteurs exploitants, les artisans, commercants et chefs d'entreprise. Seuls deux éléments dans cette partie de l'enquête rejoignent certaines constatations relatives à l'influence du groupe socio-professionnel sur la mortalité : les maladies cardiovasculaires sont plus fréquentes chez les ouvriers et employés que chez les cadres supérieurs et moyens; les maladies respiratoires aussi.

Cependant, soulignent les enquêteurs, ces distinctions vie adulte, elles auront eu un selon la catégorie socioprofessionnelle restent de faible ampleur. La diminution manifeste du facteur socioéconomique « traduit bien le progrès de la diffusion médi-

Dernier élément surprenant de l'enquête : l'énorme augmentation de la pathologie « ressentie » par rapport à 1970. En effet, le taux d'accroissement des maladies déclarées par personne atteint... 76,5 %. Certes, les enquêteurs ont, cerie fois, contrairement à leur démarche précédente, posé des questions sur trois types de maladies (les troubles mentaux, les cancers,

les affectations gynécologiques) pour lesquelles ils s'étaient bornés à recueillir, en 1970, les déclarations spontanées. Mais ce raffinement de methodes ne suffit pas à expliquer que les maladies déclarées en 1980-1981 soient tellement plus nombreuses qu'en 1970 alors que l'état de santé de la population s'est, au contraire, amélioré en dix ans.

et sommeil

Par exemple, on constate un net accroissement des maladies virales (notamment l'berpès et les hepatites), qui ne s'expli-que que par le perfectionnement des techniques diagnostiques. Même chose pour les maladies endocrines, le diabète, l'obésité, et pour certains troubles cardio-vasculaires (les personnes interrogées parlent aujourd'hui spontanément de troubles du rythme et d'angine de poitrine, et non plus simplement, de · problèmes cardiaques » l. La très forte bausse enregistrée pour les accidents vasculaires cérébraux ne s'explique pas seulement, en revanche, par les progrès dans les déclarations mais aussi par le maintien à domicile de personnes agées, partiellement valides. L'augmentation est notable, aussi, pour les troubles que les médecins soignent de plus en plus, y compris à titre préventif.

Augmentation considérable, enfin, du poste « anxiété », · dépression ·, et · troubles du sommeil . Les tumeurs déclarées, quant à elles, ont doublé entre 1970 et 1980, ce qui s'explique par un ensemble de facteurs : il s'agit de maladies mieux connues, mieux dépistées et surtout d'évolution beaucoup plus longue, aujourd'bui, compte tenn des progrès de la thérapeutique.

En conclusion, les enquêteurs soulignent que les progrès de la médecine, l'amélioration des techniques diagnostiques. la croissance de la consommation médicale, expliquent que la pathologic déclarée ait plus que doublé en dix ans. Cette augmentation ne repose pas sur une dégradation de l'état de santé, bien au contraire : l'allongement de l'espérance de vie est là pour rappeler que l'on meurt, aujourd'hui, plus tard qu'en 1970. Mais l'enquête souligne que ce retard dans l'échéance finale s'accompagne d'une augmentation de la morbidité, des handicaps et des invalidités, et que les personnes âgées souffrent d'une « polypathologie » parfois très sous-

Il est certain, remarquent les enquêteurs, que « le champ du pathologique s'accroit avec le développement de la connais-sance mèdicale ». Ce qui permet, entre autres, de mieux comprendre l'augmentation des dépenses de santé : plus le domaine de la pathologie objective et subjective - se développe, « plus grand est le recours aux soins: lovi=al moins dans un système de santé où le financement est en grande partie couvert par la collectivité ».

On peut enfin noter qu'une recherche de cette nature répond aux vœux qu'exprimait récemment M. Pierre Bérégovoy; le ministre de la solidarité nationale a demandé en effet (le Monde du 28 janvier) qu'un rapport sur la santé des Français soit publié chaque année. De l'avis de nombreux épidémiologistes, une telle exigence n'est guère réalisable en 'état actuel du développement

de cette discipline. Une enquête de cette nature est en outre extrêmement onéreuse. Une analyse annuelle, d'ailleurs, ne montrerait que de faibles modifications. Mais,?de l'avis général, le délai actuel de dix ans est excessif, un délai de cinq ans paraîtrait opportunià la plupart des spécialistes. Faudra-t-il donc entreprendre le prochain - bilan de santé des Français dès 1985?

CLAIRE BRISSET.

(1) Ces deux organismes ont travaillé en collaboration avec le service statisti-que du ministère de la solidarité natio-nale. La Caisse nationale d'assurancemaladie a l'inancé cette enquête.

(2) Intitulé : Évolution de la morbi-dité déclarée - France, 1970-1980 et publié par le CREDOC.

(3) Les enquêteurs ont exclu de leur uestionnaire, pour éviler un biais statis tique important, tout ce qui avait trait à la grossesse et à l'accouchement dès lors qu'ils étaient • normanx •. Ils n'en ont retenu que les aspects pathologiques. Même chose pour la ménopause.

(4) Pour éviter un autre biais statistique majeur, les enquêteurs ont exclu toute la population placée en institution et hospitalisée.

Respects en série

29 *110* 115 33 112 26 18 23 114 27 31 109 • 5 106

105 107 108 113 116 117 118

Problème nº 259

l'une propriété qui le singula-Multiplié par 3, par 4, par 9

ou par 10, il donne un nombre s'écrivant avec les mêmes chiffres dans le même ordre :

 $3 \times 076923 = 230769$ $4 \times 076923 = 307692$ $9 \times 076923 = 692307$ $10 \times 076923 = 769230$

Les multiplications par les autres chiffres donnent des nombres suivant une série dif-

Le nombre 076923 est doté férente, mais également régulière.

> Saurez-vous trouver un nombre X de 6 chiffres différents qui, multiplié par la fraction 1/2, donne un nombre utilisant la même séquence de chiffres que le nombre X?

(Solution dans « le Monde Anjourd'hui » daté II-12 mars.)

PIERRE BERLOOUIN.

Nombre

eri i uzek 📆

1 20 CA CL

E.

12225

Transit &

atir irras #3

et SIDA

TAX TAX TAX

mes. E

ct men 19

aut ajoute

. fre

CHONNAIRS UN DIC

'EPIDEMIE de syn-drome immunodéfieitaire acquis (SIDA) demeure, trois ans après avoir été mise en évidence, un mystère. Un fait majeur, pourtant, apparaît : le ralentissement de la progression du nombre des cas diagnostiqués et enregis-trés. Ce phénomène a été observé aux États-Unis, qui de-meurent le principal pays touché et celui disposant du meilleur réseau de surveillance épidémiologique grâce an Center for Disease Control (CDC)

Au 19 décembre 1983, le cap des 3 000 cas avait été atteint, parmi lesquels 1283 décès. Selon le CDC, 204 cas de SIDA avaient été enregistrés entre octobre et décembre contre 546 et 563 an cours des trimestres précédents, soit un ralentissement notable (voir

L'analyse fine de ses statistiques montre toujours la même constitution des groupes « à risque ». 71 malades américains sur 100 sont des hommes, ho-mosexuels ou bisexuels. 17 sur 100 sont des toxicomanes utili-sant la voie intraveineuse. Les autres facteurs de risque, selon le CDC, sont l'origine hai-tienne (5 % des cas), l'hémophilie (1 %). Les rapports hétérosexuels avec des sujets eux-mêmes « à risque » (1.%) et les transfusions sanguines

Sur les 31 malades pour lesquels la corrélation entre transfusion et SIDA a pu être établie, on tronve 18 hommes et 13 femmes. Les transfusions avaient été faites entre avril 1978 et mai 1983. 12 sont dé-

Il faut ajouter 42 SIDA dia-

enfants provenaient de famille où l'un des parents était toxico-mane. 12 étaient nés en Haîti. Dans 3 cas, l'un des parents souffrait du même syndrome. Les autres enfants avaient reçu des transfusions commings et des transfusions sanguines et, pour un cas, une transfusion de plaquettes sanguines provenant d'un malade atteint de SIDA.

Toutes ces domées consti-tuent de très puissants argu-ments pour dire que le SIDA est une pathologie due à un agent transmissible. Lequel ? On reste ici dans l'expectative. Les hypothèses virales restant depuis plusieurs mois à démontrer (voir l'article du docteur Blaudin de Thé) (1).

Aux Etats-Unis, les cas de SIDA ont été enregistrés dans 42 États, mais le plus souvent les malades habitaient des grandes villes: New-York (42 % des cas), San-Francisco (12 %), Los Angeles (8 %) on Miami (4 %). De ce côté-ci de l'Atlantique, les choses n'ont pas la même ampleur. Au 1° janvier deroier, 107 eas avaient, selon le secrétariat d'Etat à la santé, été recensés en France, dont 96 dans la région parisienne, et, selon l'OMS, 268 cas out été dénombrés en Europe.

En France et dans plusieurs pays européens, une proportion notable de cas touche des sujets d'Afrique noire, immigrés

Dans un récent numéro de NMWR, son remarquable bulletin épidémiologique hebdo-madaire, le CDC d'Atlanta met en garde contre les conelusions trop rapides, contre les es-poirs prématurés que pourrait faire naître l'annonce du recul de l'épidémie (2). « La dégnostiqués chez des enfants de croissance, explique-t-on, doit moins de cinq ans. 17 de ces être interprétée avec précau-

tion. » C'est ainsi, par exemple, que, bien souvent, plusieurs mois séparent le diagnostie de SIDA et son enregistrement. « De plus, soulignent les épidémiologistes américains, les services de pagement en fact vices de recensement ont été décentralisés en 1983: »

Ces précautions faites, on ne peut manquer de ooter que cette décroissance « apparente » coïncide avec un profond changement des comportemeots sexuels des membres des communautés homosexuelles. C'est ainsi, par exemple, que la fréquence des maladies vénériennes a nota-blement baissé chez les gays new-yorkais. Ainsi l'incidence des gonococcies aurait diminué de moitié en deux ans.

Reste le risque, toujours-d'actualité, de la transmission possible de la maladie à partir des transfusions de sang ou de dérivés sanguins. Si le rôle du vaccin contre l'hépatite B n'est plus, aux yeux des spécialistes, à envisager, il semble bien y avoir là un problème de santé publique. Et si l'on démontrait qu'un virus, ou qu'une famille de virus, est bien associé au SIDA, il faudra mettre en place, comme oo l'a fait pour d'autres affections transmissibles, un système de dépistage des donneurs présentant un risque potentiel.

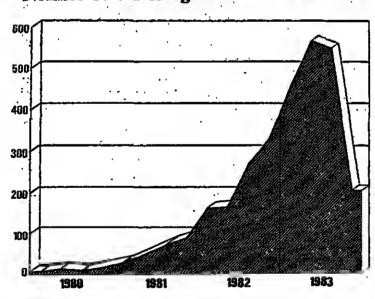
JEAN-YVES NAU.

(1) Une équipe de chercheurs du centre de recherches sur les primates de Harvard (Massachusetts) vient de découvrir (Science, 10 février 1984) un nouveau virus (rétrovirus) associé, chez les macaques, à un syndrome proche du SIDA. D'autre part, une équipe belge (docteur Nathan Clumeck, hôpital Saint-Pierro-de-Bruxelles) estime dans le dernier numéro du New England Journal of Medicine (daté du 23 février) que le SIDA « est une nouvelle maladle en train de se propàger en Afrique centrale ». (2) NMWR du 6 janvier 1984.

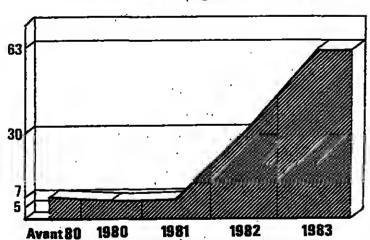


« La communanté homosexuelle s'est organisée en créant de nombreuses associations. »

Nombre de cas enregistrés aux Etats-Unis.



Nombre de cas enregistrés en France.





Les parias se mobilisent

A New-York, la « Gay Men Health Crisis » mène la lutte.

nationale s'est tenue à New-York avec la présence simultanée de responsables de santé publique, de chercheurs de vingt pays et de différentes disciplines.

L'analyse du phénomène épidémique montre que les grandes villes américaines ont été touchées douze à quinze mois après New-York et que l'Europe a suivi ces dernières de nouveao 12 à 15 mois plus tard et qu'à chaque fois les ca-ractères épidémiologiques furent les mêmes.

En effet, lors d'une réunion patronnée par l'Organisation mondiale de la santé au Danemark, où l'on a fait le point sur les deux cent soixante-huit cas de SIDA observés dans l'ensemble des pays européens, on a observé un donblement du nombre de cas tous les six mois depuis 1981, les personnes à risque étant les mêmes qu'en Amérique du Nord (jeunes homosexuels ayant de nombreux partenaires d'une part, et dro-gués d'autre part). Si l'inflé-chissement de la maladie se confirmait à New-York, on pourrait espérer que d'ici à deux ans le même phénomène soit observé en Europe.

Le rôle possible du virus de l'hépatite B (HBV) avait été évoqué au tout début de l'épidémie comme l'agent possible du SIDA. En effet, les homosexuels et les drogués sont régulièrement infectés par ce virus dont les caractéristiques épidémiologiques sont voisines de celles du SIDA. On peut maintenant écarter cette hypo-thèse. En effet, les villes de New-York, San-Francisco et Los Angeles mirent en place, il y a quelques années, des campagnes de vaccination volontaire anti-hépatite B chez les jeunes homosexuels non encore infectés par ce virus. La surveillance systématique des vaccinés fut mise en place par le Centre national de surveillance des maladies d'Atlanta qui a

SIDA chez les vaccinés était exactement le nombre attendu dans la population homo-sexuelle en général. Si l'HBV avait été l'ageot du SIDA, le vaccin aurait dû les protéger. Ainsi, on peut éliminer l'hypothèse du virus de l'hépatite comme ageot du SIDA.

Par ailleurs, on s'était demandé durant 1983 si les vaccins anti-hépatite ne pouvaieot pas contenir l'ageot inconnu du SIDA. En effet, ces vaccins sont préparés à partir de sang de sujets sains, porteurs chroniques du virus de l'hépatite B, mais qui (aux Etats-Uois au moins) sont en même temps des sujets à haut risque pour le SIDA (drogués ou homosexuels) qui donnent leur sang contre finances. A partir de ces sangs, oo coocentre un des composants, noo infectieux, du virus HBV, pour produire les vaccins anti-hépatite. Il y avait, pensait-on, un risque théorique que l'agent du SIDA, potentiellement préseot, résiste aux différentes opérations nécessaires à la préparation du vac-ein HBV... Le Centre d'Atlanta surveilla done attentivement trois cent mille personnes vaccinées, non homosexuelles, non droguées En France, le nombre de per-

de l'Institut Pasieur Production, est bien supérieur à ce chiffre et, là eocore, à ootre connaissance, aucun cas de SIDA n'a été rapporté au mi-nistère de la santé.

Quel est alors l'agent du SIDA? La réunion de New-York n'a pas apporté d'élé-meots nouveaux. Le virus HTLV du docteur Gallo au National Cancer Institute à Bethesda, ou le virus LAV découvert par l'équipe du profes-seur Mootagnier à l'Institut Pasteur de Paris, restent les meilleurs candidats car ils infectent les cellules sanguines dont la déficience même semble être la elé de la maladie. Certains chercheurs se sont demandés si des virus « incom-plets » (appelés défectifs) et se multipliant eo même temps et grâce à un antre virus, celui-là banal, ne pourraieot pas être en cause. Cela reste pour l'instant une hypothèse de travail.

Une soirée fut consacrée à New-York aux problèmes socio-culturels posés par cette nouvelle maladie. Les sujets aiteints de SIDA, Américains ou Hartiens, deviennent en quelques heures des « parias » tous atteints profondément dans leur entité physique, sociale et morale. Dans une Amérique où (groupe sans risque pour le la philosophie puritaine est en-SIDA) et n'observa aueun cas. core largemant majoritaire, les malades atteints de SIDA, ma-

conférence inter- observé que le nombre de sonnes vaccinées par le vaccin ladie honteuse, se trouvent subitemeot, sans travail, et s'ils arrivent dans un service hospitalier non spécialisé, certains personnels soignants peuvent refuser de les approcher. La communauté homosexuelle et à un moindre degré les Haîtiens, profondément blessés par uo sentiment de rejet de la popula-tioo à leur égard, se sont organisés en créant de nombreuses associations à but noo lucratif, la plus importante étant la « Gay Men Health Crisis », qui apportent aux malades une aide médicale, financière et

morale. Mais si la communauté homosexuelle s'est tout entière mobilisée pour faire pressioo sur le gouvernement, afin d'augmenter le financement des recherches sur cetta maladie, elle est profondément divisée sur l'attitude culturelle à adopter vis-à-vis du SIDA. Une majorité conservatrice voudrait que l'étiquette « à risque » soit réservée à la mioorité très permissive, ehangeant constam-meot de partenaires (trois cents à huit ceots par an) tandis que la minorité active oc veut pas de cet étiquetage. Il sera intéressant d'observer l'évolution des problèmes socio-eulturels posés par le SIDA aux Etats-Unis et pour comparaison eo Europe.

An niveau de la santé publique, il est important de rappeler que seuls sont à risque pour cette maladie, les personnes ayant des cootacts intimes (sexuels ou échange de sang) avec un porteur de l'agent infectieux (non encore identi-fié). Cela a été confirmé à New-York et lors de la réunion de l'OMS au Danemark et devrait aider à calmer les esprits et la vague de peur irraisonnée qui s'est développée aux Etats-Unis et à un moiodre degré en

Dr GUY BLAUDIN DE THE Directeur de recherche Centre national de la recherche scientifique

NUMÉRO SPÉCIAL

E SIDA va faire l'objet d'un numéro spéciel du Concours médical (numéro daté du 3 mars). Cet hebdomadaira de formation médicale continue (1) ouvre ses colonnes aux membres du groupe de travail français sur le SIDA. Ce groupe, depuis deux ans, rassemble des cliniciens, ans, rassamble des clinicaens, das épidémiologistas, das immunologistas et des virolo-gues travaillant en liaison avec le secrétariat d'Etat è le santé.

D'autre part l'Académia nationale de médecine consecrera sa séance du 28 févriar à ce problème d'actualité, doublé d'una énigma biologique et médicele, que continue de constituar en France et à 'étranger l'épidémie de SIDA.

(1) Concours médical, 37, rue de Bellefond, 75441 Paris Cedex 09. Tél.: (1) 285-05-36.

Des enzymes plus musclées

L'industrie réclame davantage de rendement. On s'achemine vers le « sur mesure ».

enzymes? Elles sont certes friandes des longues molécules présentes dans la matière vivante, qu'elles scindent avec une facilité évidente en petits fragments, prédigérant en quelque sorte - au grand bénéfice des brasseurs, boulangers ou fromagers - le malt, la farine, le lait et bien d'autres ingré-

les fermentations, elles ont, pendant des siècles, présidé bien qu'étant elles mêmes ignorées - à la préparation de nombreux mets et boissons. Mais les temps changent et, au fur et à mesure que les fabrications artisanales s'industrialisent, ingénieurs et chercheurs ont appris à sélectionner, à maîtriser puis à synthéliser ces enzymes. Bref. à domestiquer ces produits naturels pour les adapter à l'évolution de leurs besoins. Le développement des techniques de génie génétique aidant, on assiste même actuellement aux premières créations d'enzymes - sur mesure » qui pourraient peu à peu remplacer certaines de leurs bomologues naturelles trop peu perfor-mantes ou pas assez abondantes.

Les enzymes, ces « petites bêtes » que tous les publicitaires se sont plus à dessiner sur les paquets de lessives, ne sont autres que des protéines. Des protéines pas tout à fait ordinaires cependant. Ce sont des catalyseurs, des produits qui par leur seule présence et sans être « consommés » au cours du processus chimique auquel elles participent accélèrent grandement les réactions chimiques. Avec une spécificité exceptionnelle (elles sont capables de se spécialiser dans la rupture d'un seul type de liaison entre atomes) et une grande efficacité.

A chaque tache son enzyme. Plus de deux mille catalyseurs biologiques ont été répertoriés jusqu'ici. Mais une vingtaine d'entre eux seulement ont été mis à profit par l'industrie agro-alimentaire, qui utilise surtout les enzymes comme outil de coupe ».

La principale matière première livrée à leur pâture est l'amidon. Ce constituant des graines de céréales est formé d'une succession de glucoses, liés les uns aux autres en des § chaînes linéaires et ramifiées, l'ensemble formant une sorte

LOUTONNES, les de buisson aux branches enchevêtrées. Suivant leur nature, les enzymes s'attaquent aux unes ou aux autres de ces chaînes. Les béta-amylases (1) par exemple ne coupent que les branches latérales, laissant derrière elles du maltose (association de deux glucoses) très employé en confiserie, en mélange avec du saccbarose, le · sucre ordinaire ».

Quant à la gluco-amylase, de Parties prenantes de toutes fabrication plus récente, elle es sermentations, elles ont, est capable de s'attaquer à la fois aux chaînes linéaires et ramifiées et de scinder complètement l'amidon qu'elle transforme en glucose. Ce dernier constitue un produit de grande consommation pour l'industrie américaine, qui l'utilise pour sucrer ses crèmes glacées ou ses boissons non alcoolisées. Mais il est également apprécié des charcutiers car il peut diriger la fermentation de la viande et contribuer à la bonne conservation de produits comme le saucisson.

Les amylases - qui repré-sentent 40 % des ventes d'enzymes - connaissent bien d'autres débouchés, notamment en brasserie et en panification. Certes, l'homme n'a pas attenda que l'industrie sacbe fabriquer des enzymes pour faire de la bière ou du pain. Mais les contraintes inhérentes à l'industrialisation des procédés - la nécessité notamment d'obtenir un haut rendement de production et d'élaborer des produits finis très réguliers - ont créé des besoins nouveaux. Ainsi, certains brasseurs qui remplacent maintenant une partie du malt par des grains « crus », moins chers mais aussi moins riches en enzymes, se trouvent dans l'obligation d'ajouter des catalyseurs biologiques dans les

cuves pour faciliter la fermen-

tation. La fabrication de bière

«pur malt» peut, elle aussi, faire appel à une addition

d'amylase qui évite la forma-

tion de molécules volumineuses

de la clarification du moût. De même, les boulangeries industriclles rajoutent-elles des amylases pour régulariser les temps de cuisson et suppléer le manque d'enzymea naturels de céréales cultivées sous des climats chauds et secs. Les amylases, comme les pectinases qui aident à clarifier les jus de fruit, ou les lipases qui pourront pent-être prochai-

nement permettre l'obtention d'builes e nobles à partir d'builes bon marché, agissent toutes en fragmentant les molécules. Mais d'autres procèdent différemment, comme la glucoisomérase qui modifie le glucose en un autre sucre, le fructose, au même contenu calorique mais deux fois plus « sucré ». Agissant sur l'amidon, ces enzymes fournissent un mélange de glucose et de fructose dont on peut contrôler le pouvoir sucrant. Ce procédé

n'est pas employé en France où (des polysaccharines) susceple sucre est toujours extrait de tibles de boucher les filtres lors la betterave. Mais il fait fureur aux Etats-Unis, grand produc-teur de mais – donc d'amidon à bas prix, – où les sirops HFCS (High fructose corn syrup), mélange des denx sucres, entrent dans la composition de nombreux desserts et

Ces différentes fabrications, devenues classiques, mettent en œuvre des enzymes elibres », en solution. Beaucoup plus récente est l'apparition d'enzymes fixées sur des supports divers. Ainsi immobilisés, les catalyseurs biologiques sont aisément récupérés et réutilisés, et ils peuvent permettre la mise en œuvre de procédés de production en continu. Leurs applications restent

pour l'instant limitées au traitement de molécules peu volumineuses pouvant facilement approcher l'enzyme fixée, et seules quelques firmes se sont lancées dans l'aventure. Le gronpe Corning, par exemple, spécialiste de la fabrication de produits verriers, soubaitait faire des casseroles ou des plats au fond desquels la nourriture - donc les protéines - n'attacherait pas. Les biologistes qui se sont penchés sur cette question n'ont pas abouti, mais ils ont eu l'idée de renverser les termes du problème pour tenter de fixer des protéines sur du verre. C'est ainsi que sont nées les lactases immobilisées dans des céramiques poreuses, capables de transformer le lactosérum (sous-produit de l'industrie du lait et souvent considéré comme polluant) en deux sucres. Ceux-ci se combinent aux protéines du sous-produit pour former des ingrédients à la fois sucrés et protéinés utilisables dans la préparation de desserts sucrés. Le procédé entame son développement industricl: une première usine, traitant deux cent quatrevingts tonnes par jour de lacto-sérum, vient de démarrer aux Etats-Unis et une autre est en construction en Grande-Bretagne.

Jusqu'à une date récente, les enzymes utilisées étaient parfois extraites de substances animales ou végétales, le plus souobtennes vent fermentation. On donnait, bien sur, quelques « coups de pouce » à ces processus en faisant muter les souches (par irradiation ou adjonction de produits appropriés) et en sélectionnant les plus performantes. Mais il s'agissait là d'opérations longues, et au résultat aléatoire. Aussi, était-il tentant de mettre à profit le génie génétique pour raccour-cir les délais et produire aisément des enzymes difficilement accessibles par les voies classiques. Ces techniques capables de transférer les gènes qui codent pour les enzymes dans un micro-organisme aisément cultivé avec de bons rendements n'ont fait pour l'instant, en raison de leur coût élevé, qu'une timide apparition dans le secteur de l'agroalimentaire et ne sont pas sorties des laboratoires. Genencor (filiale de Corning et de Genentecb) a produit ainsi de la présure qui a déjà permis. comme l'enzyme habituellement extraite de la caillette de veau, de fabriquer quelques kilogrammes de fromage au goût satisfaisant. Novo, pour sa part, fabrique une betaamylase plus résistante à la température, donc plus facilement utilisable que les autres dans les procédés industriels. Débuts prometteurs qui pourraient déboucher, dans moins de cinq ans, sur des produc-

1120

. -5% "Y2"

î i s

12.00

271 0004

. 42,5564

4 13 PO

argue out

១៦ មាយកា 🚝

: Le chain

· · · de mer

1100

CONTRACTOR STATE

16.1. r. 44 + 42 =

nde de b

pratiques nes » ; appl

scut être fa

:pidement

imerse, c'e

le message,

ispose d'u

COS ASUDADA

figue, une

... Le destina

... reut done

The Bions De

- ... Com ii.

1 . 105 ; first #

· céande

رون در المناطقة المن

- - /c resie

- \. ea ies 60

- 1: \$56 -

The second second

Cóco

----- dan de

ल्या के प्रदेश हैं

All Car St 18

en a mittette

A to - devicent

radia Pertindili

Wert aus real

seen he tel

A A CLE CL and the section Part of the English

berger premie

har. a reasth

dien ut des no

AND DESCRIPTION OF

401

With the second

Promise - called-

Mr. San Caraca

the self-results

Barca to mores

n 7 7 7 mil. CI

Pour sider, see

Service Commencer

Pour de Maria

Andrew Contract

difficult to the

CAVATON

PARLONE

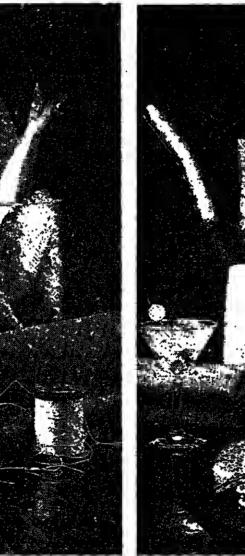
PARLONS D'UN F

tions industrielles. Quelques verrous restent encore à briser avant que les enzymes industrielles, quel que soit leur mode d'élaboration, envahissent l'ensemble de l'agro-alimentaire. Il faudra vaincre les réticences des industriels de ce secteur resté très traditionaliste, trouver des matières premières peu chères et abondantes à transformer ir voie enzymanique. Resc dre aussi certains problèmes technologiques qui se posent lors du passage de la production pilote à la fabrication industrielle. Il faudra enfin assouplir, en France, la réglementation, qui, selon les industriels, est un frein à l'introduction de produits nouveaux. Pourtant, comme le souligne M. Jean-Bernard Borfiga, directeur pour l'Europe de Corning Biotechnology, les industries agro-alimentaires gardent un charme fou pour les biotechnologies ..

ÉLISABETH GORDON.

(1) Pour s'y retrouver dans ces nome compliqués, il suffit de savoir que leur décomination comporte le suffixe - ase - associé au nom du substrat auquel l'enzyme s'attaque : les eazymes coupant d'amidon sont des amylases, celles seindant des protéines, des pro-







Les divers champs d'application des enzymes industrielles

turel.

E lait, matière fermentesci-

caine l'e isolée et immobilisée

sur support, et, grace à elle, par-

vient à enlever au leit et à la

être employée pour lutter contra

la substance responsable de

l'oxydation des lipides, donc de

l'epparition du rance. Mieux en-

core, te lait renferme un système

naturel de protection bactériolo-

gique qui, s'il était maîtrise,

pourrait déboucher sur d'intéres-

sants traitements de pasteurisa-

tion à froid. Les expériences réa-lisées au laboratoire donnent des

Une eutra enzyme pourrait

crème UHT leur mauveis goût.

Bouquins - Dossiers par milliers Rayonnages **Bibliothèques**

au prix de fabrique du kit au sur mesure

LEROY FABRICANT équipe votre appartement bureaux, magasins, atc. 25 ennées d'expérience Une visite s'impose 208, av. du Maine, Paris (14º) 540-57-40 - Mº Alésia

RIGUEUR **ECONOMIQUE ET COHESION** SOCIALE le rapport du 4 symposium de l'I.G.S. est paru: un document essentiel pour comprendre et agir en 1984 S. PISAR, etc. I.G.S. tel.:723.72.94

Les cinq signatures

A France est le seul pays de la CEE à s'être doté d'une réglementation en matière d'enzymes. Un nouvel arrêté publié en avril 1983, spécifie les enzymes utilisablee et leurs conditions d'emploi. Pour commercialiser tout produit nouveau non inscrit sur cette liste, le fabricant doit établir un dossier toxicologique très complet qui doit être agréé par le service de la répression des fraudes, le Conseil supérieur d'hygiène publique de France et par l'Académie de médecine. Ce dossier doit ensuite recueillir la signature de cinq ministres et secrétaires d'Etat Ide la consommetion, de l'industrie et de la recherche, des finances, de l'agriculture et de la santél.

Si les consommateurs ont tout lieu de se réjouir d'une telle réglementation qui leur gerentit une grande sécuritá, les fabricants d'enzymes sont unenimes à se plaindre du frein ainsi mis à l'innovation. Sera-t-il possible de satisfaire les uns et les autres ? Peut-être pourrait-on a'inspirer de la souplesse adoptée dans ce domeine par la Food and Drug Administration américaine.

Première proie

résultats prometteurs qu'il reste ble par excellence, est une proie revée pour les à extrapoler. Le leit, produit de grande enzymes. Les industriels l'ont

consommation, peut également être source d'eliments de réanicompris qui tentent, par voie enzymatique, de veloriser le lactomation. Telle est la conclusion à sérum ou de maîtriser l'affinage du fromage (le Monde du 12 délaquelle sont arrivés les chercheurs du laboratoire de recher cembra 1983). Les chercheurs, che de technologie leitière de de leur côté, visent le plus long l'INRA à Rennes. Spécialisés terme et tentent de percer le sedans les techniques d'ultrafiltracret des quelques soixante ention, ils ont élaboré un réacteur spécifique confinant les enzymes zymes présentes dans le lait nadans un petit volume au-dessus L'une d'elles (la suifydryloxyd'une membrane. Avantage de dase) peut transformer certains ce système : seules les moléconstituants de la matière preculee fragmentées par les catalymièra qui, lors des traitements seura biologiques passent à trathermiques de longue conservavers les pores, et aucune enzyme tion, donnent un « goût de cuit » peu agréable. Une équipe amérin'est « consommée » dans le

procédé Treités de le sorte, les concentrés protélques de lacto-sérum sont scindés par les enzymes, et donnent naissance à des peptides. Ces substances « prédigérées » peuvent servir à l'alimentation de maledes en réanimation ou de patients etteinte de troubles nutritionnele car elles sont assimilables par des portions très courtes d'intestin grâle. En operant de manière simileire avec un autre groupe de protéines du lait, la caséine, les chercheurs rennois

ont écalement isolé des subs-

tances (des phosphopeptides) cepables de « eéquestrer » jusqu'à 10 % de leur poids en fer, calcium, magnésium, donc d'entrer dans la composition d'aliments diététiques riches en

Ces procédés, qui ont déjà fait l'objet d'une industrialisation par la fame Sopharga (filiale de Roussel-Uclaf), pourraient avoir des retombées beaucoup plus larges. « Puisque le lait est l'aliment unique du nourrisson, explique le directeur du laboratoire, M. Jean-Louis Maubois, nous avons pensé que l'on devait y trouver toutes les eéquences peptidiques propres au dévelopment et à la croissance des organes vitaux. Si l'on parvient à isoler et à purifier ces séquences, on pourreit résoudre de nombreux problèmes nutritionnels rencontrés aussi bien chez les malades que chez les hommes en bonne santé. En outre, les peptides obtenus par treitement enzymatique des proteines du leit possèdent une activité neurohormonale. » De là à penser que le lait pourrait aussi servir de matière première pour certains médicements de demain, il n'y a qu'un pas... que les chercheurs de Rannes s'annes chercheurs Rennes s'apprêtent à fran-

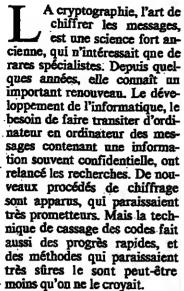
Un Danois en tête

ES enzymes dites e industrielles » lon ne tient pas compte ici des produits plus sophistiqués destinés à des applications thérapeutiques ou de diagnostic) représentent un petit marché : 390 millions de dollars (3,1 milliards de francs) en 1983. Si l'on exclut de ces chiffres les ventes d'enzymes destinées à la fabrication de lessives 130 % de l'ensemble) et employées en tannerie, dans les industries textiles et papetières, il ne reste en fait pour les auxiliaires biologiques à usage agroalimentaire qu'environ 2 milliards de france [1]. Ce marché est capandant en plaina expansion pulsque certains experts parlent d'une croissance de 15 % per an et, fait exceptionnel, est couvert à 75 % par des entreprises européennes. Le numéro un mondial, la firme danoise Novo, produit à elle seule 37 % des enzymes industrielles, suivie par le groupe néerlandais Gist-Brocades (au sein duquel le seul fabricant français d'enzymes, Rapidese, a regroupé ses activités) et par Miles, filiale du groupe ouest-allemand Bayer.

(1) Voir «Le marché des cu zymes > dans la revue Biofutur, jan-vier 1984.

Stop secret

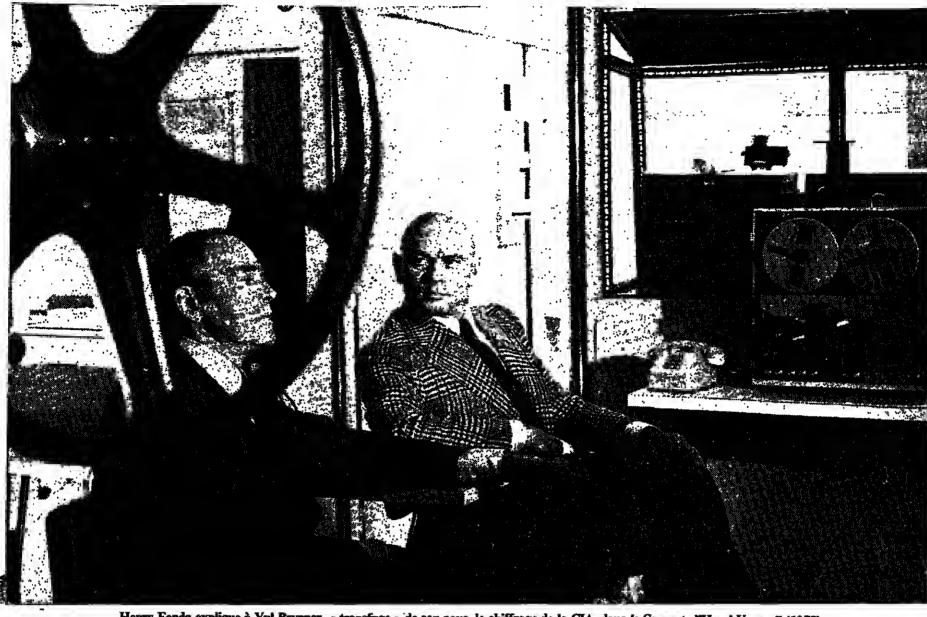
On avait cru trouver des méthodes de codage invulnérables. Les « casseurs » arrivent.



En 1976, deux chercheurs de l'université Stanford, Whitfield Diffie et Martin Hellman, jetèrent un pavé retentissant dans la mare des systèmes de cryptogaphie. Ils expliquèrent d'abord qu'un ordinateur spécialement conçu à cette fin pourrait casser le Data Encryption System (DES), une méthode de chiffrage informatique mise au point par IBM, et dont l'adoption par les organismes de normalisation était alors en cours. Ils proposèrent ensuite un nouveau procédé de codage, dit « à clef publique ».

L'idée de base est qu'il existe des fonctions mathématiques pratiquement non « inversibles » : appliquer une telle fonction aux informations à coder peut être fait simplement et rapidement; faire l'opération inverse, c'est-à-dire décoder le message, demande un temps astronomique, sauf si l'on dispose d'une information spécifique, une clef, qui n'est pas celle utilisée pour le codage. Le destinataire des messages peut donc diffuser sans précautions particulières la manière dont il faut coder les messages; lui seul sait comment les décoder. La clei de codage est publique, celle de décodage reste connue de lui seul. Avec les codes classiques, à clef partagée - le DES en est un, - la même clef sert an codage et an décodage; le destinataire doit donc s'entendre avec le ou les expéditeurs sur cette clef. Si les expéditeurs sont nombreux, le risque de « fuite » devient important.

D'autres chercheurs proposèrent des réalisations pratiques de tels systèmes (le Monde du 26 décembre 1979). L'un est fondé sur la décomposition des nombres en facteurs premiers. C'est une opération pratiquement impossible pour des nombres de quelques dizaines de chiffres, bien nombres premiers – a montré qu'il soit relativement aisé de que le chiffrage par le « sac à qu'il soit relativement aisé de savoir si nn nombre est ou non premier, c'est-à-dire s'il a on non des diviseurs. Le destinataire des messages choisit deux le remplissage du sac - en grands nombres premiers, fait d'autres termes le déchiffrage leur produit, et le rend public. du message - demande un Pour coder, seule la connaissance du produit est nécessaire. ment, l'ensemble utilisé pour le Pour décoder, il fant connaître chiffrage n'est pas quelconque. les deux facteurs, et il est très difficile de les déduire de la ment mathématique, d'un enseule connaissance de leur pro- semble qui permet le décodage



Henry Fonda explique à Yul Brynner, « transfuge » de son pays, le chiffrage de la CIA, dans le Serpent, d'Henri Verneuil (1972).

du problème du sac à dos : comment remplir un sac à dos avec des pierres de poids donnés pour arriver à un total imposé? En général, il n'est pas d'autre méthode connue que d'essaver successivement toutes les combinaisons possibles. Mais le problème est simfait certaine inégalité (1). La technique de codage est, en gros, à partir de «pierres» dont les poids satisfont l'inégalité précitée, d'en « déduire » d'autres dont les poids n'y obéissent pas, et d'utiliser ces dernières pour le codage. Le décodage n'est alors simple que pour celm qui sait faire la déduction inverse et revenir an jen de « pierres » initial.

Quelle est l'exacte difficulté de déchiffrer des messages ainsi codés? On la croyait épouvantable. Mais, en avril dernier, le mathématicien israélien Adi Shamir - l'un des inventeurs du procédé de chiffrage fondé sur le produit de dos » était vulnérable. Il est exact que si l'on prend un ensemble de pierres quelconques, temps prohibitif. Mais, juste-Il est déduit, par certain traiterapide. Adi Shamir a montré

ce traitement mathématique et, donc, déchiffrer le code. L'opération d'inversion est longue, mais matériellement réali-sable. Elle échoue pour certaines variantes dn code « sac à dos », mais rien ne garantit que cet échec soit définitif.

Récemment, un autre type semble qu'au moins huit types de fonctions pratiquement non « inversibles » aient été essayés - a lui aussi été rendu inopérant par Donald Coppersmith, un chercheur du laboratoire new-yorkais d'IBM (2). Les procédés de codage informati-

Une autre méthode relève comment on pouvait inverser que manipulent des chiffres binaires 0 et 1. Les règles de l'arithmétique binaire sont simples: 0 plus 0 égale 0, 0 plus 1 égale 1, 1 plus 1 égale 0 «et je retiens 1 ». Dans cette arithmétique, on ne sait effectivement pas inverser la fonction utilisée. Mais si on utilise une arithmétique différente, où 1 plus 1 sion est aisée et ne demande que quelques minutes d'ordinateur. Casser le code et déchiffrer le message n'est guère plus difficile que de le chiffrer.

> Comme on a fait, depuis quelques années, de grands

progrès dans les techniques de factorisation des nombres, il se pourrait aussi que le code fondé sur un produit de facteurs premiers soit vulnérable et qu'ancun code à clef publique ne soit réellement sûr. En principe, on peut renforcer les codes en utilisant des nombres plus grands - par exemple, deux cents chiffres au lieu de cent. Mais le travail nécessaire pour chiffrer le message augmente énormément. Or, si un procédé de chiffrage doit être sûr, il doit aussi être pratique.

Les codes à clef publique sont d'ailleurs d'utilisation bien moins simple que le DES. Ils sont principalement utilisés pour communiquer les cless partagées du DES. L'émetteur du message le chiffre suivant le procédé DES en utilisant une clef qu'il choisit, et fait connaître cette clef au destinataire en utilisant un code à clef publique que seul ce dernier peut déchiffrer. Cela permet de changer fréquemment la clef du DES. Qn'elle soit accidentellement connne d'nn tiers n'est pas grave : ce dernier ne pourra l'utiliser que jusqu'au prochain changement. A la limite, on peut changer la clef à chaque message.

Que les codes à clef publique soit faillibles retentit donc sur la sécurité des transmissions informatiques utilisant le DES. De plus, on a récemment découvert à ce dernier des défauts. Il traite les chiffres binaires, les bits, par groupes de 64; il mélange les bits de chaque groupe suivant les indications fournies par une clef de 56 bits. Or certaines clefs sont < faibles » : le mélange qu'elles fournissent... n'est pas spécialement bien mélangé. Retrouver le texte initial n'est pas une tâche insurmontable. On connaît diverses catégories de clefs faibles, mais pas de loi générale. En d'autres termes, nul ne peut garantir qu'une clef donnée

Le mathématicien qui démontrerait qu'une technique de chiffrage est inattaquable, quels que soient les moyens utilisés, serait accueilli comme le Messie par tous ceux qui se préoccupent actuellement de cryptographie. Mais ce mathématicien n'existe pas. Et il se pourrait que le théorème soit différent et énonce que, quel que soit le procédé de chiffrage, il est impossible de prouver qu'il est incassable. Les mathématiciens ont déjà dans leur bagage de nombreux théorèmes d'impossibilité. S'ils en démontrent un pour la cryptographie, les chiffreurs seront condamnés à chercher toujours des techniques plus sûres, sans jamais savoir si elles le sont vraiment.

MAURICE ARVONNY.

(1) Le poids de chaque pierre doit être supérieur à la somme des poids de toutes les pierres plus légères. Pour remplir le sac, il suffit de commencer par la plus lourde, et de suivre l'ordre des poids : si la pierre entre dans le sac, on l'y met; si elle déborde, on la rejette. Les boîtes de poids qu'on utilise avec des balances satisfont cette inégalité, et c'est pourquei on peut trouver sans c'est pourquoi on peut trouver sens effort les poids qui équilibrent l'objet à

(2) Science, 16 décembre 1983.





La 17 : les glaciers français en 1983, avec Louis REYNAUD. La 26 : Kerguelen, paradis des animaux et des eclentifique PASCAL. to, paradis des animaux et des scientifiques, PARLONS D'UM FR.M. projection-débat, le mardi et le Du 6 au 14 : le foudre apprivoisée Du 20 au 28 : les perles de culture

venue Franklin-Recorreit, 75008 PARIS

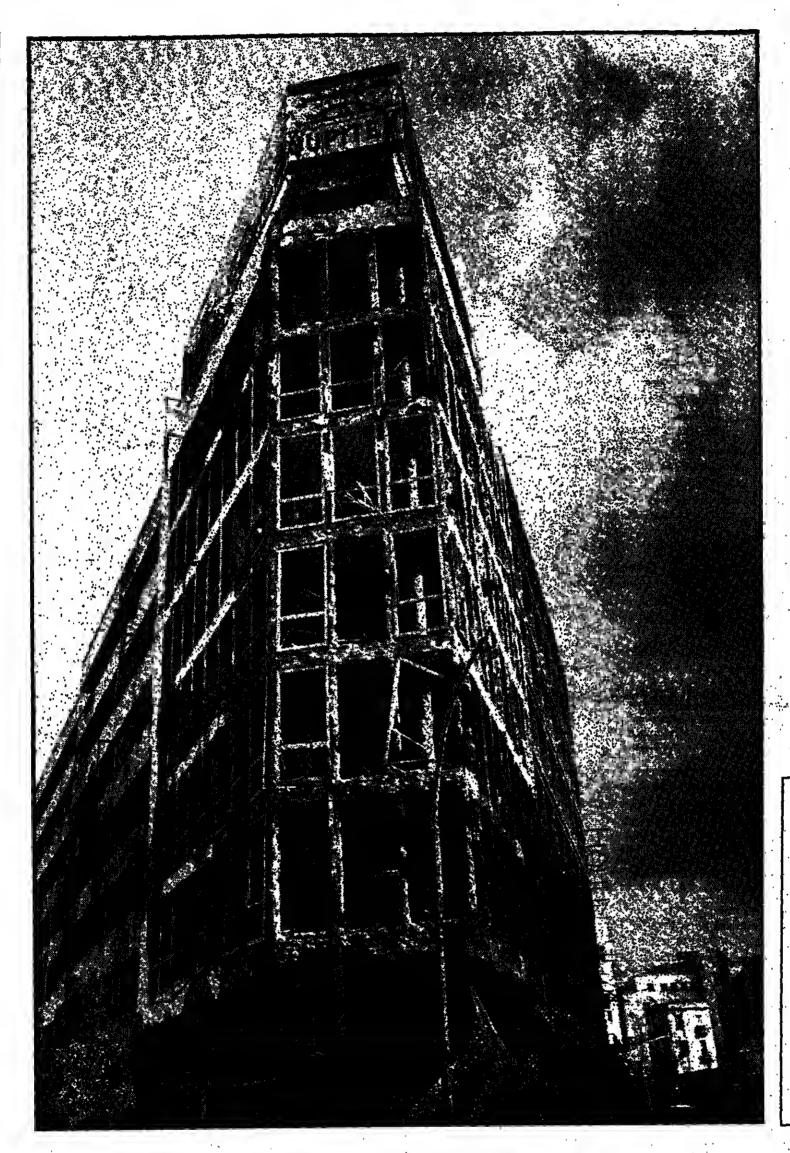
CONFÉRENCES EN MARS AU PALAIS DE LA DÉCOUVERTE Avenue Franklin-Roosevelt, 75008 PARIS

Samedi 3, à 15 h : le champ magnétique des planètes et les magnétosphères, par André BOISCHOT. Samedi 10, à 15 h : conférence sur la culture des perles. Samedi 17, à 15 h : la baie du mont Saint-Michel, par Ch. RETIÈRE.

Samedi 24, à 15 h : comment la géométrie a envahi la physique, par G. LOCHAK.

Beyrouth

connaît à nouveau les embrasements de la guerre civile totale. La cité est soumise,



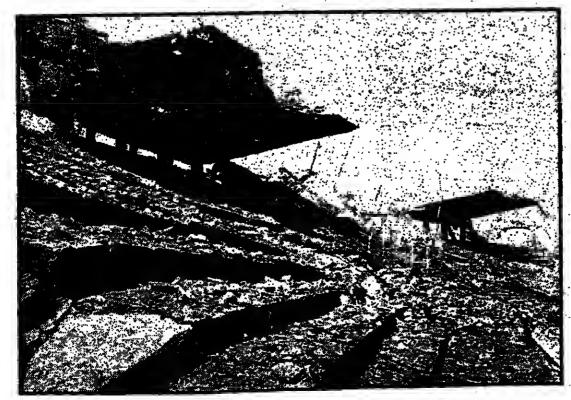
ES premiers coups de tonnerre frappent le capitale de la « Suisse du Proche-Orient en avril 1975. Depuis cette daie, Beyrouth n'a cesse d'être martyrisée. Carretous bestu à outrance, ville senction par le déchaînement des politiques controures, elle dévient dans le brouhaite révolté du reste de marche comme le reste du monde comme le symbole de l'impéritie des hommes à faire cesser les massacres. Tous les massacres.

Ruines vives. Cité laissée pour morts, et que la vie, pourtant, ne veut pas, ne tion aura lieu du 27 mars ag peut pas, quitter Quand 15 avril, à l'Institut français Sophie Ristelhueber, photo d'architecture, 6, rue deu graphe chez Raptio, part, en Tournon, Peris-8.

décembre 1982, pour témoi-goer de l'apreté de la tour-mente, elle choisit de mon-trer les murs blessés plutôt que les corps meurtris.

tt lui semblait qu'ila evalent eux aussi leur mot à dire, leur cri à faire admettre. Curieusement, elle ne trouwers sucune tribune qui accepte son reportage...

Les photos que nous publicos ici sont extraites d'un livre à paraître procheinement chez Fernand Hazan (Paris) et Thames and Hud-son (Londres). Une exposi-





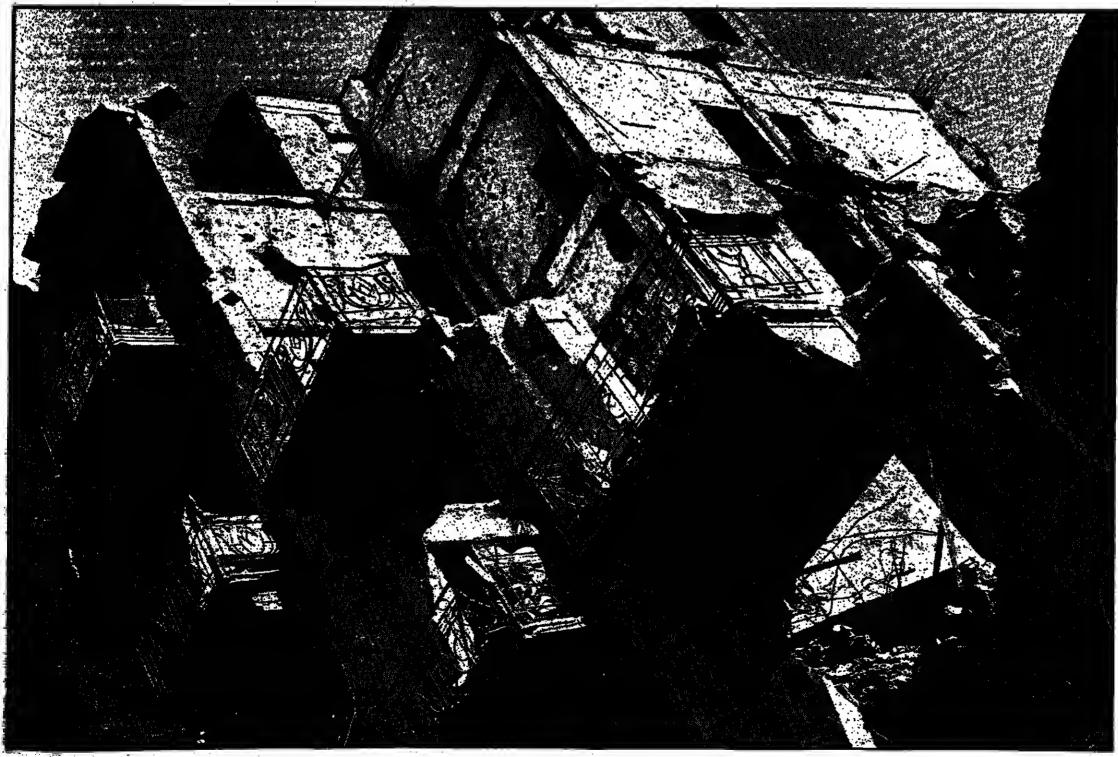




jour après jour, aux violences destructrices des combats. Pourra-t-elle se relever jamais de ses ruines?

IMAGES





Bourges en images de marque

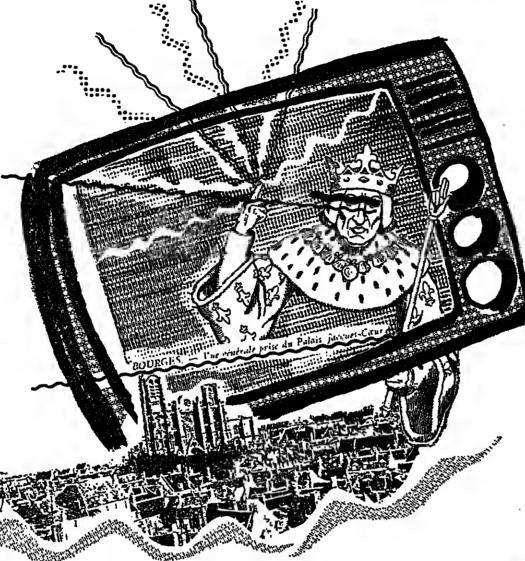
La bête noire des expériences vidéo locales, c'est l'amateurisme.

U projet à sa réalisa-tion, il n'aura guère fallu qu'un an pour que Bourges voie s'édifier sa Maison de l'image. La première pierre posée, en mars 1983, le centre de production vidéo a pris possession de ses murs en septembre dernier. Si I ameublement, encore trop sobre, n'est que prometteur. la façade, en revanche, èclairée de judicieuses ouvertures, offre une perspective séduisante.

Ambitieux et prudents, les architectes de ce domaine de la vidéo avouent jouer sur plusieurs tableaux, dont les principaux sont la production et la realisation. En guise de canevas. la configuration berruyère : la Maison de la culture de Bourges a été en effet une des premières à être équipée en studio de production vidéo au début des années 70. Cette situation a fait naître des besoins auxquels la Maison de la culture ne pouvait répondre, en particulier les problèmes de communication. C'est donc tout naturellement, beneficiant d'un gisement culturel local enrichi notamment du Printemps de Bourges, de la Maison de la culture et du Centre régional de la chanson, que peu à peu est née l'idée de la Maison de

C'est ainsi sous la double enseigne producteur-réalisateur que cette maison vient d'ouvrir, comme l'explique son directeur. Clément Jegou : • Sur certains projets, notre rôle se limite à la constitution de dossiers financiers et à la recherche de partenaires ; c'est notre fonction de praducteur. Nous avans également du matériel de taurnage, de montage, pour aes produits que i an peut mai triser; nous sommes danc aussi rèalisateur. »

La Maison de l'image est soutenue par le concours de deux partenaires permanents, le premier étant le GERETEL. Implanté à Tours depuis sa création voici deux ans, le Groupement d'études et de recherches telématiques vit lui aussi une expérience. Ce groupement d'intérêt économique a mis en place un système de vidéotex, en direction du grand public et à vocation régionale. Six permanents, pour la plupart journalistes, gèrent cette baoque de données d'informations régionales actuellement en activité sur les départements du Loiret et de l'Indreet-Loire, mais appelée à se développer sur toute la région Centre. Des plus pratiques aux



COMMUNICATION

plus spécialisées, il dispense ainsi des informations à la demande... Uoe situation d'a essuyeur de plâtres - dont la savair-faire non negligeable comme support de communication qui nous sera précieux ., précise Clémeot Je-

Le second parteoaire n'est autre que l'Atelier de créations graphiques de l'école des beaux-arts de Bourges, « équipé en infarmatique et infagraphie, qui va nous permettre, ajoute-t-il, de travailler sur les liaisans infarmatiques et vidéo et de fabriquer des maquettes de dessins animes, des genériques, taut ce qui est utilisation du graphisme dans l'image video ».

Producteur-realisateur, la Maison de l'image s'est située d'emblée dans l'optique du marché. Actuellement association indépendante mais soutenue par la collectivité locale teur d'épanouissement local.

(300 000 F) et le ministère de la culture (650 000 F), elle constituera des cette année une SARL qui, à brève échéance, Maisoo de l'image compte bieo devrait se suffire à elle-même : profiter : «.Il a acquis un «La bête noire des expériences sayair-faire non négligeable vidéa locales, c'était le bénévolat, l'amateurisme et le manque de débouchés pour les produits. C'est pourquai nous avons voulu situer des le début notre centre de production vidèa dans la lagique du marché pour lui assurer une indèpendance vis-à-vis de tout pouvoir, indépendance nécessaire au dévelappement de la communication et de la création. »

Une sorte de pari qui semble tenir à... une sibre, celle (optique) qui annonce à l'borizon 1986 le rèseau câblé doot la ville de Bourges devrait, à l'instar de quinze autres villes choisies en France, être équipée. La Maison de l'image a beaucoup misë sur ce projet doot elle va, dès février, étudier la faisabilité. Ici, on est convaincu des possibilités que va offrit ce fac-

« On veut utiliser ce réseau en dehors des schémas classiques de la télédistribution actuels, affirme le directeur de la Maisoo de l'image. Grâce à ces réseaux, une autre conception du public est permise. On va pouvoir s'adresser à des groupes particuliers et répondre plus spécifiquement aux besoins. »

Conscient, enfin, que trop peu de graphistes et de réalisateurs soot préparés à l'utilisatioo de ces nouvelles techniques, la Maison de l'image a, en juin 1983, amorcé son action formatrice en organisant un stage « Nouvelles images. nouveaux sons ». Travaillant actuellement sur différeots projets vidéo, elle prépare le futur Saloo de la productique qui aura lieu dans le nouveau Hall des congrès du 16 au 24 juin procbaio. A cette occasion, elle mettra en place un mini-réseau de télévisioo locale.

PATRICK MARTINAT.

Grande-Bretagne: une télévision mondiale

Les responsables de la BBC ont mis à l'étude une chaîne de télévision mondiale destinée à compléter le vieux service international de radio qui touche plus de 100 millions d'audi-teurs. La BBC e l'intention de solliciter l'eide du gouvernement britannique pour mettre sur pied un service qui toucherait, dans un premier temps, l'Europa occidentele et lee Etats-Unis. Il serait progressive-ment étendu eux pays arabes et à l'Asie du Sud-Est, puis, au dé-but des ennées 2000, aux pays du tiers-monde

A l'eppui de ce projet, M. Douglas Muggeridge, direc-teur des affaires extérieures de la BBC, avance trois arguments. Le premier est technique : les progrès de la télévision par sa-tellite et le réduction des coûts d'antennes de réception per-mettant d'envisager l'équipe-ment rapide des foyers. Les deux arguments suivants sont plus politiques : M. Muggeridge estime que la mission de la BBC est de défendre la libre circulation d'une information objective dans le monde et il est convaincu que les Soviétiques préparent, eux aussi, un service de télévision mondiale.

Canada: fusion dans la télévision payante

Le Conseil de radio-télévision canadienne (CRTC) a approuvé la fusion des deux services de télévision payante franco-phone : Pramier Choix, qui compte 50 000 abonnés sur l'ensemble du Canada, et TVEC, qui a 20 000 abonnés au Québec. Un an après les débuts de la télévision payante, les autorités canadiennes ont constaté qu'il n'y avait pas un marché suffisant pour deux chaînes de ce type en langue française.

Le nouveau service, dé-nommé Premier Chox/TVEC, émettra 24 heures sur 24 sur l'ensembla du territoire. Il est contrôlé par la société Astral Bellevue Pathé, qui avait pris récomment la majorité du capital de Premier Choix. Même réuni-fiée, la télévision payante francophone e encore du mai à survivre, en raison de son faible nombre d'abonnés. La gouvernement du Québec lui a accordé une aide de trois millions de dol-lars canadiens, et le CRTC e as-sorti son autorisation d'une demande pressante de réduction des tarifs d'abonnement. Ceiuici est, pour le moment, de 15,95 dollars par mois.

Pays-Bas: un grain de sable entre deux géants

Le «Yalta du disque» en cours entre Polygram, filiale de Philips, et Warner communica-

tions bute sur la décision d'un tribunal d'Utrecht. Les juges ont en effe! décidé que les deux multinationales ne pouvaient pas conclure d'alliance pour se partager le marché mondial avant 1990, date à laquelle expire un accord entre Polygram et Strengholt, société spéciali-sée dans l'édition musicale. Cette dernière estime que l'ac-cord entre les deux géants peut gêner son action en Europe.

Le tribunal e averti Polygram et Warner qu'ils risquaient une amende de 3,5 millions de dollars, sous réserve de nouvelles poursuites. Du côté des deux multinationales, on se contente de préciser que l'édition musi-cale est exclue des négociations en cours, qui portent essentiel-lement sur le marché du micro-sillon, le développement du disque compact et d'ensembles vidéo-interactifs (jeu vidéo, vidéo-disque).

Italie: lourdes pertes pour la RAI

200

...

11 of 12 4

... ::::

111 A 411

: ... 'T /27

12 1 2 17 547

DIME

· -

_ _c. 🛊

... mètres

d'acced

∷n**≧nya c**y

cops, mes

SE SECT OF

: ice d'une

C ORVINC

une tac

igue !

. : c #:1 60

LUCII P

- : 2gTs

.... notre

Mas. 2

i minides é

: Meso-J

i- une l'Org

itt irr des

. Czz

in is 21 34

3000

C. USS

in cr

P. Litant, 1

Line Totals iti. Ja Ne

ërtric st trê

Te luneraire

SOUR . Salett und de major de ves ^{tar}o 40, n'or tement deg गुरुः स्थात

des currents o luocus est **.... sneet fat (2) +2726 6 G. Vellendt $p_{i,j,k} = \{ i \in \mathcal{E}_{k,i} \}$ ನ್ಯರ್ಥಿಗಳು ನಿರ್ದೇಶಗ

ರಿತಿಗಳು ಬರುಗಾಗಿ **ಇವ**ರು L. Byrnen 92 No. 15 64

in maines d

Au

PLA Part Jakin C

CHAMPAGNI
A A MONTH AND THE SECONDARY SECONDAR

TOES AGRECT

Supple

:::::::

Les difficultés du service public de la radio-télévision ita-lienne se précisent. M. Romano Prodi, président de l'Institut de réconstruction industriale (IRI), reconstruction transmana (m), organisme de tutelle de la RAI, a annoncé le 6 février que ses pertes s'élevaient à 60 milliards de lires pour 1983. M. Prodi a précisé qu'avant l'eutorisation des s'élévaient procése. Les productions des procéses qu'avant l'eutorisation des s'élévaients procéses les procéses des productions des procéses de la procése de la constant d des télévisions privées, les pro-fits de la RAI s'élevaient à 2.8 milliards de lires.

La situation de la RAI soulève depuis quelques mois de vives inquiétudes parmi son personnel, qui réclame une réforme de la société publique et une loi fixant les règles du jeu en matière de concurrence avec le

France: les ressources de la communication sociale

· Où trouver des films sur les immigrés, l'environnement ou le tiers-monde ? La question se pose dès que l'on veut illustrer un débat, eccompagner une manifestation ou programmer un réseau de télévision par câble. Réalisations d'associations, de groupes militants ou d'institutions, les ressources audiovisuelles de la communication sociale sont nombreuses, mais difficilement accessibles. Leurs circuits de diffusion, liés à des réseaux mouvants, sont peu connus du public. Le répertoire de la communication sociala, édité par le Centre de création industrielle (CCI) du Centre Georges-Pompidou, comble une séneuse lacune : plus de trois cents références de diffuseurs, festivals, publications classés par thème et par région. Le répertoire est diffusé gratuitement sur simple demande écrite envoyée eu CCI.

N° 71. Sortie : le 17 févrie DANS CE NUMÉRO :

Virgil Tonase rencontre Louis Pauwels Jean-Froncois Bizot : Actuel an 1984

J.-F. Kohn lance un hebdo

Dossier Cinéma: succés et échecs de frèquentation pronostic des entrées

en salles les chances des grandes firmes

EVENTE EN KIOSOUL

Blanchot sans l'oseille

NE radio sans rouge à lèvres, petite avec de grandes oreilles. se nourrissant de chants-mignons comestibles enrobés de flocons blancs et assaisonnée d'un bouquet gami sans l'oseille » : une petite radio locale savoyerde, Blanchot-Vegabond Radio, a emporté haut la main la palme de l'eutodéfinition la plus originale parmi les cent trente et une radios proposées sur la Guide pratique des radios locales Rhône-Alpes (1).

L'idee était simple : demander à chaque radio de fournir des renseignements techniques (longueur d'onde, puissance, adressel et l'organigramme de la station, des informations relatives à leur financament, la liste des « émissions à ne pas manquer » et, anfin, « l'esprit de la radio par elle-même ». Le moisson est abondante, riche d'enseignements. Tout juste peut-

on regretter l'absence des radios du service public qui captent dans le région concernée une part non négligeable des fanatiques de la

Ce guide de cent cinquante pages pourrait être un instrument de travail précieux pour le Haute Autorité, dont on n'ose plus avancer une date de décision dans l'épineux dossier de l'agglomération lyonnaise.

Certaines indications spontanees font sourire. Ainsi, Ciel FM persiste à « ne pas se prendre au sérieux »: un dilettentisme qui contraste avec les affiches publicitaires qui ponctuent une très traditionnelle campagne de promotion lyonnaise. Radio-Ambiance (Givors) met les pieds dans le plet. Cetta station adopte, en effet, selon sa propre définition, « un ton familial pour une radio commerciale ». Quant à Radio-Bellevue

(Lyon), elle affirme « proposer une dérive sonore avant tout »; ce n'est pas très aimable pour sa propre équipe de journalistes, que l'on souhaite ne pas voir trop dériver sur les pentes d'une politisation outrancière, à gauche cette

Les informations: Radio-Contact - toujours à Lyon - leur laisse une « place non négligeabie » mais reconnaît, quelques paragraphes plus haut, qu'elle subsiste grâce à des « publireportages ». Tiens, tiens...

Quant à Radio-Scoop - dont on murmure que l'autorisation d'émettre dans la première agglomération régionale serait subordonnée à la fusion autoritaire de deux anciens divorcés - Radio-Léon et Radio-Canut. -- elle est. elle aussi, très explicite quant à ses embitions commerciales: la radio organise des soirées d'anipeu de publicité locale ». De quoi permettre l'emploi de vingt personnes, dont « cinq attachées au service commercial, rémunérées au pourcentage s. Au pourcentage da quoi ? Quastion rouge. pourrait-on dire, dans la mesure où il ne serait pas surprenent de voir apparaître des jeux-primes sur ce type de radio...

Toujours à Lyon, signaions que Radio-Tonus - proche du PS - cherche à créer s un média ni hautain ni papier tue-mouches », et que RL 93, du groupe Progrès, est e saxy but chic ». On est content de l'apprendre.

Pour ceux qui sont intéressé par un Lavai ou un Bellemare ravus à la mode régionale, Antenne 74 propose des animateurs qui « veulent offrir un mini-Europe nº 1 sur Annecy et sa région ». Radio-Certitude veut

_annoncer aux Grenoblois e la bonne nouvelle de Jésus-Christ », et Radio-Spirale FM |Saint-Paul -Trois-Châteaux, Drôme) agonise: « Nous prévoyons natre enterrement pour juillet 1984, faute de Subventions, 3

Un passionnant voyage pour un guide de cent cinquante pages. « Indépendante » et « libre » sont les deux adjectifs vedettes du hitparade des radios locales vues per elles mêmes. En cherchant, on peut aussi trouver beaucoup d'argent, beaucoup d'obiectife commerciaux ou militaires. Les poètes de Blanchot-Vagabond Radio sont minoritaires.

CLAUDE RÉGENT.

(1) En vente, 30 F, à Cosmopolis, 38, rue Burdeau, 69001 Lyon er su Club de la presse, tour du Crédit lyonnais, 129, rue Servient, 69003 Lyon.

La trahison du serpent à plumes

A Teotihuacan, chez le dieu bienfaisant qui n'empêcha pas la ruine de la civilisation indienne au Mexique.

distance, ces pyramides n'impressionnent guère. Elles se fondent dans le cirque de collines ocres et de montagnes pelées qui entoure la plaine ouverte et battue par le vent, à une soixantaine de kilomètres au nord de Mexico. Sur place, le site de Teotibuacan révèle toute son ampleur et sa majesté. Déjà en ruine lorsque les Aztèques s'installèrent sur le haut plateau, l'ancienne cité des Dieux est sans doute la plus ancienne ville du continent américain.

Particulièrement riche en vestiges des civilisations préco-lombiennes qui se sont succédé depuis des millénaires, le Mexi-que offre pourtant des surprises aux archéologues et aux chercheurs. Chaque nonvelle découverte suscite de nouvelles interrogations sur un passé encore largement mystérieux et prestigieux.

Dans la dure luminosité du haut plateau mexicain, le voyageur est saisi par la même sensation d'éternité qu'il peut ressentir à Karnak, en Haute-Egypte.

Enigmes

Les proportions d'abord. La pyramide du Soleil, la plus grande, a une hauteur de 65 mètres et une largeur de 225 mètres. Avec ses quatre corps superposés et le raide escalier qui permettait aux prê-tres d'accéder au temple, sa masse est d'environ 1 million de mètres cubes. C'est presque la taille de la pyramide de Chéops, près du Caire.

414

va. b.

"一"

Sa face occidentale est précédée d'une plate-forme, et on a calculé que sa construction a pu nécessiter le travail de trois mille ouvriers pendant trente ans : une tâche réellement pharaonique! Il semble bien qu'elle ait été le symbole de la vénération portée par tout un peuple agraire - un siècle avant notre ère - à l'astre du jour. Mais, à la différence des pyramides égyptiennes, celles de la Méso-Amérique n'étaient pas, que l'on sache, destinées à abriter des chambres funéraires. C'étaient des lieux de culte et aussi de sacrifices rituels, adoptés plus tard par les Aztèques, qui impressionnèrent si fortement les Espagnols.

Pourtant, selon Peter et Jill Leslie Furst, de l'université de l'Etat de New-York, une quadruple et très ancienne chambre funéraire aurait été découverte sous la pyramide du Soleil, qui dresse sa masse au milieu de vestiges de constructions qui n'ont pas été complè-tement dégagées. Première énigme parmi d'autres : l'un des attraits du site de Teotibuacan est le mystère qui entoure encore une civilisation qui fut sans doute puissante et qui s'effondra - on le suppose - sous la poussée de peuplades indiennes, guerrières et barbares, venues dn nord.

La pyramide de la Lune. dans l'axe de la grande allée des Morts, est plus modeste : 150 mètres de large à la base,



« La pyramide du Soleil (ci-dessus) est la plus grande avec une hauteur de 65 mètres. La pyramide de la Lune (ci-contre) ressemble, de loin, à une colline à moitié recouverte de végétation ».

angles sont moins nets, et, plus encore que celle du Soleil, elle évoque, de loin, une colline à tion. Assez comparables aux ziggourats babyloniennes, les apparaissent comme les deux pôles majeurs d'nn vaste raffiné qu'il n'apparaît tout d'abord.

C'est le centre d'une cité étendu jusqu'en Amérique centrale, à Tikal, dans le Peten guatémaltèque, plus loin encore, à plusienrs centaines de kilomètres du plateau central mexicain.

Cité sainte, pôle religienx de ment pas une forteresse – au l'univers de la Méso-Amérique, sens militaire, à l'époque de Teotibuacan attirait les pèlerins et les marchands. Ses objets en obsidienne – la pierre dure qui servait aux Aztèques à fabriquer les couteaux pour les sacrifices bumains étaient particulièrement recherchés.

La civilisation de Teotibuacan a duré six ou sept siècles. Ses pyramides et ses temples ont commencé d'être érigés deux siècles avant Jésus-Christ, Son déclin date du septième siècle. Elle est donc postérieure à la civilisation de Cuicuilco, dont la fansse « pyramide », sorte de tronc de cone surmonté d'une plateforme et d'un sanctuaire, encore visible anjourd'hui dans le sud de Mexico, a été construite au quatrième siècle avant Jésus-Christ environ.

Le site de Cuicuilco, centre cérémonial où se révèle déjà l'influence olmèque, fut submergé par une éruption de lave. Mais... Teotihuacan, en revanche, est bien antérieure à la période aztèque. Appelé par les Aztèques la Cité des dieux. elle était déjà en ruine lors de leur arrivée et de leur installation au bord de la lagune, où ils trouverent ce qu'ils cherchaient : un cactus sur lequel était posé un aigle qui dévorait un serpent. Ils ignoraient tout de cette Cité des dieux, et nous n'en savons pas beaucoup plus aujourd'bui. Sauf que le plan général de Teotibuacan – dont l'axe principal était l'allée des Morts, longue de près de 3 kilo-

et 42 mètres de haut. Ses mètres, bordée de palais et de temples et qui s'achevait à la pyramide de la Lune – révèle une organisation, un modèle moitié recouverte de végéta- architectural et religieux, dont tous les successeurs, y compris les Aztèques, se sont inspirés. pyramides de Teotibuacan Murailles couvertes de fresques, résidences des prêtres, pôles majeurs d'nn vaste sculptures, masques de pierre, ensemble plus complexe et plus de jade et d'obsidienne, escaliers bordés de dragons en pierre et des symboles de Quetzalcoatl, le serpent à plumes de dont la population, à son apo-gée, a pu être évaluée à plu-sieurs dizaines de milliers d'un art suprêmement raffiné d'âmes, et dont le rayonnement et les représentations stylisées religieux et politique s'est de dieux à la fois redoutés et adulés.

Quetzalcoatl a son temple pyramidal au centre de ce que les Aztèques – puis les Espagnols - ont appelé la citadelle - mais qui n'était probable-Teotihuacan. Comme la pyramide du Soleil, la citadelle se trouve à l'est de l'allée des Morts. C'est un ensemble de temples en ruine, de platesformes à trois degrés, d'escaliers parallèles intérieurs et extérieurs. Ce complexe har-monieux a 400 mètres de côté. Rien ici n'est inutile, et l'équilibre géométrique a un sens. Comme à Palenque, joyan de la civilisation maya, la numéra-tion a une signification précise, et tout indique, comme le signale Henri Stierlin, que le symbolisme est fondé sur le calendrier solaire.

Le serpent à plumes - assimilé par les Toltèques puis par les Aztèques au dieu Quetzal-coatl, — joue son rôle dans l'histoire indienne. Adoré par les Mayas sous le nom de Kululkan, Quetzalcoatl est le Prométhée de la Méso-Amérique, le dieu hienfaisant dont le retour annoncé dans la légende a coîncidé pourtant, pour les Indiens, avec l'écroulement aztèque.

Le triomphe

La grandeur de Teotihuacan est comparable à celle de Monte Alban, dans la région d'Oaxaca. Monte-Alban, au sommet d'un éperon, à 2 000 mètres d'altitude, et dont l'horizon n'est qu'une succession de longues arêtes arides, est sans doute plus grandiose que Teotihuacan, construite dans la plaine ouverte.

La chute de Teotihuacan marque la fin d'une ère et le triomphe provisoire des har-bares. Monte-Alban fut une autre explosion artistique, une acropole hâtie par l'homme entre ciel et terre, et qui présente d'autres énigmes, ainsi le palais des Danzantes, où certains archéologues discernent une influence olmèque. Mais les plumes d'oiseaux tropicaux et les pièces de jade, d'origine olmèque, apparaissent égale-ment sur les fresques de Teotibuacan. Or la civilisation olmèque, étudiée par Jacques Soustelle, se développait dans les terres chandes plusieurs sièeles avant notre ère. Avant Teotihuacan et avant Monte-Alban.

L'archéologie est une science relativement jenne. Alfonso Caso, le père de l'archéologie mexicaine, n'a commencé à fouiller la colline sacrée de Monte-Alban qu'en 1930. Et l'on ne savait rien encore des Olmèques il y a seulement un demi-siècle. Bien des maillons nous manquent. La clé des énigmes est enfouie dans le sous-sol. Chaque nouvelle découverte remet en question des théories nécessairement provisoires et des chronologies incomplètes. Mais il existe une continuité évidente à travers vingt-cinq siècles. Les pyramides du Soleil et de la Lune de Teotihuaçan sont des jalons fascinants de cette longue et dure histoire.

MARCEL NIEDERGANG

Aux quatre coins de France

Vacances et loisirs

PLAGE MIDI Dépliant, tarif gratuit. BOSSET, 34 SÉRIGNAN (67) 32-26-17.

Vins et alcools

CHAMPAGNE Claude DUBOIS A in propried LES ALMANACHS
VENTEUR, 51200 SPENNAY
Tél. (26) 52-56-34 — Futur (26) 58-48-37
Vin viellé en foudre - Terif sur demande. Découvrez un HAUT-MÉDOC LE CHATEAU DILLON Vente directe - Prix franco

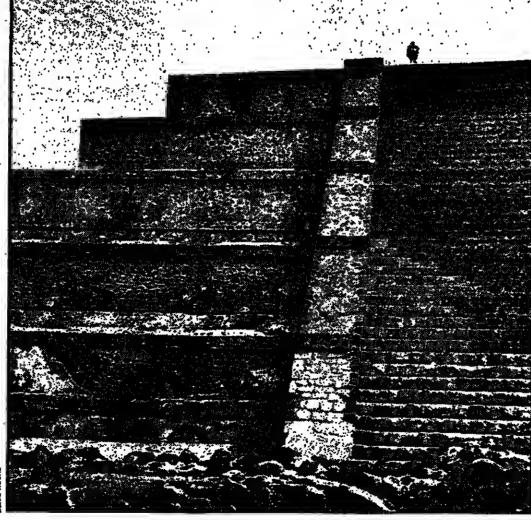
LYCEF AGRICOLE DEPARTEMENT. 33290 BLANQUEFORT - TH. 35-02-27

A.O.C. FRONSAC - TARIFS
GUILLOU-KEREDAN, Propriétaire CHATEAU LES TROIS-CROOK, 33126 FRONSAC

GRANDS VINS DE BORDEAUX

BORDEAUX SUPÉRIEUR 36 host. fram: 1TC 1976 : 744 F. 1973 : 816 F. EL sec : 582 F. Tar. HELLOT, visic., 33639 LARUSCADE.

CHAMPAGNE 1977-1979 50,00 F is bile. Départ BON DON Jean-Luc, récoltant, 51,200 REUIL, Epernay. C.C.P. Châlons 1846-68 B.



Les clients d'Hippocrate

De tout temps les humains ont porté une attention toute particulière à leur conformation, aux meladies dont ils étaient atteints, eux ou leurs proches. Ces demiéres décennies ont vu défiler tant de progrès. tant de modifications, que ce soit dans l'ert de soigner et de guérir, ou dans les manières de dépister à un stade précoce grand nombre d'effections graves, que le médecin le plus sérieux, le plue ettentif, a souvent des difficultés à assimiler tout ou partie. Or, dans le même temps, on voit ou l'on entend la publicité pour des magazines de vulgarisation médicale.

Le futur médecin va. des l'entrée en faculté de médecine, comprendre ce à quoi il est voué durant les quatre premières années, à savoir un intense travail de tous les instants, car il lui faut réussir ses examens, qui sont dans les faits un concours evec beeucoup d'eppelés et peu de « reçus », at, plus ancore, il doit assimiler ces ennées de cours, car, par la suite, on n'y reviendra plus. Les ennées qui suivent vont, pour ces étudiants, êtra le premier contact vrai avec les malades puisqu'ils vont avoir une fonction hospitalière sane pour eutant voir diminuar les parties théoriques. Or, en fin d'études, j'ai pu lire, entendre et voir l'angoisse de ces jeunes qui sont destinés pour

la plupart à prendre leur entière responsabilité en s'installant soit dans un cabinet particulier, soit dans un groupe, ce qui est de plus en plus fréquent. Dans un cas comme dans l'autre, notre étudiant, médecin maintenant, va avoir la responsabilité d'un être, enfant ou adulte, qui va mettre sa peau entre ses mains. Aucun de nous, médecins de ville, n'e perdu le souvenir de ses premiers pas de médecin à pert entière, qual que soit son age.

Et voilà que, maintenant, le patient, souvent ermé de son journal, arrive, triomphant, disant, « Boniour, docteur, êtes-vous au courant... » et suit un long palabre du néophyta venant apprendre à son médecin les demiers traitements, les derniers examens qui, dans son cas, devraient faire miracle, et qu'à cela ne tienne, ce patient, condescendant, est prêt à confier son précieux papier pour que le médecin, toutes affaires cessantes, puisse l'examiner.

Que chacun de nous cherche à savoir comment il est fait, comment fonctionne, cela est bien, fort bien, meis déjà difficile à simplifier. De grâce, laissez la médecin se charger du resta et croyez-la, c'est déià tellement difficile.

> Dr MARCEL VOIGNAC (Montreuil)



Boîte aux lettres allemande.

Berline Europe

Je me permets de vous soumet tre une idée destinée à renforcer la compréhension des Européens de la ssité d'approfondir pes à pas la marché intérieur de notre Commu-

Il s'agit de quelque chose de très simple et ne nécessitent pas de frais. Afin de décloisonner les voies de réflexion de nos citoyens et ensuite les marchés, chaque gouvernement d'un Etat membre ne pourrait-il acheter pour son parc automobile officiel une voiture de chacune des productions existant dans la Communauté ?

Ainsi, le parc automobile du gouvernement français comprendrais par exemple à l'avenir : une voiture Fist, une Rover, une Mercedes (ou Opel ou BMW), et le parc automobila du gouvernement ellemand comporterait de la même façon : une Renault (ou Paugeot ou Citroën), une Fiat, une Rover.

La compréhension des citoyens et des travailleurs est dépassée par, des aspects techniques. Il leur faut un ou plusieurs gestes concrets et immédiats afin de renforcer en eux la confiance dans une coopération croissanta entre les Etats membres.

> D' DIETER ROGALLA, Parlement européen (Bruxelles)

Poésie

Anne-Marie Albiach

« Une fièvre »

Si la langue est abattue dans la fièvre et sa mémoire leurs réminiscences oe se multiplient qu'afio de se dédire.

Au-delà de cet interdit, elles trouvent l'interdit de leur élocutioo. Une menace corporelle eugendre des crispations dorsales, une nuque qui se raidit dans l'affrootement des récis. Implicites.

Ecrits dans le désordre de l'espace et de la chair, une versification vertébrée contient le mouvement de retrait qui s'inflige.

Mais le corps de mémoire recherche le corps de Celui. Les mots qu'il prononçait mezza voce dans un élao de draps incestueux qu'il fuyait, faisaient qu'elle l'entendait comme paralysée par un enchantement.

Du regard, du regard surtout, de la bouche et des mains, des cheveux, du regard surtout, une labialité imparfaite l'entourait, elle le témoin, de fleurs dressées dans des parures nocturnes. Son nom, il est à redire ; et une image, à lui donnée, se poursuivait en elle.

Leur lieu fortuit mais rapidement brisé par les lois du hasard.

« Réminiscence »

La nuit « dans ses lambeaux révolus » renouvelle leur trace de dénuemeots.

Une date préfigure les limites de la faim rendue sauvage et rituelle ; leur rythme de conjugaison en répondait.

Tel se présentait-il et leur regard se libérait des perspectives de force. Il fallait évoluer dans un lieu qui les unissait par-delà l'expression.

Je l'appellerai ainsi, je le nommerai, son nom se réflé-

chissait dans la ligne droite des épaules; dans la ligne des paupières : la mémoire attirait, sur une eau d'étang, des personnages divers, le souffle, et cet extrême imprécis, nouveau à l'excès. Posaient-ils leur main ouverte sur le point douloureux,

interrogeant le corps, et une ardeur tendant vers sa maturité, alternait son discours de violeoces souterraines, de retraits et d'approches.

« Tu as retrouvé des traces de cette jeunesse » - et je me remémore des objets savants pour toi devenus familiers dans leur reddition.

Il a déplacé le vouloir des éléments, la tête baissée pour pressectir l'eau sépia de l'eovol. Elle aurait pu croire dans cette immanence ; des rires de gazelles enténébrées dans l'allée. Le sommeil hante la nuque telle une déperdition de soi rompue par la Perte. Un cercle dans oos respirations

1937, à Saint-Nazsire, Elle a notamment publié : Flamigère (Siècie à main). Etat (Mercure de France), Céeura : la Corps (Orange Export), Objet (Orange Export). Elle e animé la revue Siècle à main avec Claude Royet-Journoud, La texte sauvage d'Anne-Marie Albiach est una dramaturgia intérieure qui distoque la syntaxe. Il est parcouru

Anne-Marie Albiach est née en par une forte sensation du parjure, per une peralysie que les Blancs cherchent à faire écister. Ces espaces de respiration coupent aussi le souffie. Ici la composition sculpturale manifesta le corps qui ecrit, car, comme les dédoublements du miron, les mages sont traitres.

CHRISTIAN DESCAMPS.

Karl Illmensee « blanchi »

Après l'erticle intitulé « 1983 : les tricheurs étaient parmi nous » (« la Monda » datá 22-23 janvier 1984), nous recevons du professeur Karl illmensee, l'un des chercheurs mis en cause, la mise au point suivante :

La commission internationale d'enquêtes a remis au rectorat de l'université de Genève son repport sur mes activités scientifiques. La commission, mandatée par l'université, deveit, d'une part, examiner le bien-fondé des accusations portées contra moi par certains membres de mon laboratoire à propos d'expériences relatives à des transferts de noyaux cellulaires chez la souris, racherches que j'aveis en cours en 1982. Elle devait, d'autre part, à ma requête, se pencher sur l'ensemble des travaux que j'ai accomplis depuis mon arrivée à Genève en

Sur la première question, la commission a répondu en retenant qu'il n'existait aucune preuve concluante que des falsifications sient été commises. Tout comme je l'avais moi-même déclaré et écrit dans mes rapports, le commission a souligné que mes protocoles d'expériences. et plus particulièrement ceux concernant les recherches accomplies en juillet 1982, contensient de nombreusas arreurs qui, bien qu'elles n'aient pae modifié les résultats et ne m'elent procuré eucun avantaga rendaient souhaitables que ces expériences spient projonnées ou refaites dans des conditions plus satisfaisantes.

Se penchant sur mes eutres activités, la commission a encore relevé

que, dans le cadre d'une demande de subvention présentée à un fonds américain, des doutes subsistaient concernant la présentation de certaines de mes recherches. La fondation américaine, seule compétente pour se prononcer définitivement sur ce suiet, a d'ores et déle recu le rapport de la commission ainsi que mes explications.

Enfin, la commission d'enquêtes s'est prononcée sur certains travaux importants accomplis entérieurement à 1982, à Genève, en collaboration avec le docteur Peter Hoppé. du Jackson Leboratory, aux États-Unis, concluant, comme une commission deja mandatée par ce laboratoire, qu'aucune trace de fraude ou de falsification n'avait été décalée et qu'il n'y aveit, par conséquent, aucune reison de douter de l'euthenticité de mes expériences.

C'est avec satisfaction que j'ai pris connaissance du rapport de la commission que l'accepte dans son intégralité. J'exprime ma profonde gratituda aux membres de cette commission pour la diligence et la sérieux avec lesquela ils ont accompli leur difficile mandat. Je tiens eussi à dire ma reconnaissance à ceux de mes collègues et amis qui, tout eu long de ces mois difficiles, m'ont apporté le témoignage de leur confiance.

L'enquête est terminée. Au vu de ses conclusions, le rectorat m'a dėjà communiqué que j'éteis confirmé dens toutes mes fonctions universitaires et que je puis, dès à présent, comme par le passé, assumer la plénitude de mes tâches.

Les cignrettes uttra-légères sont-elles ultra-bidon? Aux questions soulevées per un articla du doctaur Escoffiar-Lambiotte dans « la Monda Autourd huis date 29-30 janvier, la SEITA répond, sans vouloir « être juge et partie », en expliquant le sens de ses recherches :

une teneur en goudrons voisine de 1 mg. Les taux en goudrons et nico-. tine marqués sur le paquet sont les valeurs relevées dans le fumée, telle qu'elle est délivrée à la bouche du furneur. Ces mesures sont effectuées lors de fumages réalisés suivant des normes internationales déterminées en fonction du « comportement moyen » du consommateur. Ces principes de fumage n'ont pas pour ambition de reproduire toutes les habitudes tabagiques, mais seulement de fixer des « standards a sur des bases concrètes. afin que chaque laboratoire suive les mêmes consignes.

Pour notre société, une cigarette « ultra-légère » représente le « nec plus ultra » en matiére de technologie. En prenant en compte différents paramètres (coefficient de dilution de la fumée, teneur en nicotine, rythme cardiaque, prise de CO...I. il est clair que, dans le ces de l'« ultra-lègère » expérimentée, la fuméa délivrée éteit beaucoup moins chargée en nicotine qu'avec le produit de référence.

Il est évident toutefois que des variations inter-individuelles apparaissent, mais, même en considé-

Fumant rant ce phénomène bien naturel, il n'est pas possible de généraliser la conclusion que vous rapportaz. En outre, une assimilation trop hâtive ne tiendrait pes compte des caractéristiques du fumeur français, qui demeurant assez différentes de celles rencontrées dans le pays

BUQUEI VOUS VOUS TÉFÉREZ: Ces cigarettes « ultra-légères » En France, une cigarette est dite sont comules depuis près de dix loppe que depuis peu len France, les cigarettes ayant moins de 5 mg de goudrons représentent 10 % des ventes). Il est donc beaucoup trop tôt pour connaître leur impact sur les risques généralement imputes au tabec.

 $f(x) = \frac{1}{2} (A + x) A + x$

RNALI

1 1903 de

್ದ ರಾಜಕಾರ್ಯ

. en 1929

1911

เรียกณ

al eterre

7253

Apres

10.74

22 3 8 gs.

10.28.0

2

44 med (**)

7170472

1. ----

2.722

Haramara Ma

raer Te en à

2.0

The District

British Committee

es A

the same M

State of Pa

Control Village

Anne Land

Magerier of True

Con., Con g

A Comment

Section 1

September 1997

100

Property -

ENCIPERE PROPERTY

Comment see

1 4 c = 4 = 4

see Party l'etale

خوز ويس

.

GLIAN

Par contre, certaines observations ont pu être rattachées à la consommation des « low tar » (moins de 15 mg de goudrons) ou des légères (entre 5 et 10 mg de goudrons). Ainsi, des enquêtes rétrospectives > ont pu montres l'effet favorable de ces produits, et des expérimentations sur l'animal indiquent que l'agressivité des goudrons des cigarettes actualle appliqués à taux équivalents, a significativement diminué.

S'il faut attendre encore quelques années pour avoir un avis définitif, nous sommes en posses d'un faisceau de présomptions favorables qui nous permet de penser que nous sommes sur la bonne

PIERRE SCHILTZ, Directeur du département biologie-chimie de la SEITA.

Les ficelles de la « moulinette »

Les critiques souvent violentes qu'a formulées à l'encontre de certains de ses confréres Jacques Bouveresse (philosopha), dans « le Monda Aujourd'hui > daté 19-20 février, ont suscité une réplique consis-tente de M. Didier Cahen (lecteur). Nous publions deux extraits de son ergumentation.

« Reconnaissons à Bouveresse un double mérita : celui, d'abord, d'avoir puissamment participé à la « découverte » en France de Wittgenstein. On peut à ce sujet à la fois s'interroger et exprimer quelques regrets : que n'a-t-il profité de cette occasion unique de sensibiliser les lecteurs à une problématique philosophiqua dont nul na songa à

contester l'intérêt et l'importance ? » L'autre mérite, c'est la franchisa, qui a'accompagne malgré tout d'un certain manque de lucidité, semble-t-il. Lorsque Bouveresse déclare « qu'il n'a jamais » trouvé très intéressent de parler a de choses dont tout le monde » parle déjà », on reste interloqué. S'il est un thème éculé et rabaché depuis une vingtaine d'années, dans les milieux philosophiques, c'est sans aucun douta celui du prétendu irrationalisme de certains des philosophes contemporains, de la dé-

nonciation de l'objectivité et de la

vérité qu'ils pratiqueraient. > (...) Si la question de la récep-tion et de la destination de la philosophia est affectivement essentiella, ne peut-on penser que la cohérence des propos en est le condition premièra : paut-être vaudrait-il mieux éviter de dénonces d'un seul et même gesta les philosophes qui e'edressent uniquement aux spécialistes de l'histoire de la philosophie et s'enferment dans le commantaire de textes tout en « raisonnant essentiellement en termes de rupture et de liquida-tion ». Mais peut-être n'est-ce qu'une nouvelle « ruse de la dialectique » ?

Entendre, enfin, Bouveresse prôner la pluralisme, on croit rêver i Il doit s'agir d'un lapsua. Mais accordons-lui que le sectarisme a aussi ses lettres de noblesse philosophiques. Cela dit, il n'est nullement question de « jeter le bébé avec l'eau du bain » et il serait dangereux et grotesque de nier l'enrichissement au spoorte à la philosophia et à la pensée la ligne da force hilosophique dont il veut se faire le héraut ou le champion, en utilisant les ficelles les plus classiques (dénoncistion de l'autre, désignation du bouc émissaire (...) ».

DIDIER CAHEN,

Chypre de très haut

L'image de Chypre choisie pour illustrer votre articla sur la télédétection dans la dernière livraison du Monde Aujourd'hui m'a beaucoup impressionné. Je : ne connaissais en effet que des images satellitaires plus anciennes de l'îte, et celle que vous publiez est remarquablement précise.

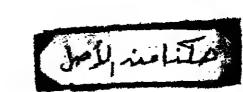
On peut en effet y repérer les terrils et la découverte de la mina d'amiante à Amiandos, mais aussi, au nord du massif, sur la mêma ligne qui joint la pointe occidentale de la péninsule d'Akrotiri au cap Kormakiti, la grande mine de cuivre de Skouriotissa. Cependant, l'image que vous publiez me paraît révéler plus de différences dans la couverture végétale que dans le substrat géologique, les deux n'étant pas immédiatemant liés : las plantations d'agrumes de Phassouri, à la base de la péninsule d'Akrotiri. sont, sur votre cliché, aussi sombres que le Troodos; et le massif de Stavrovouni, ophioliti-

que mais peu boisé, ou la boutonnière de Troulli, où le cortége ophiolitique affleure au nord de Lamaca, apparaissent en gris,

Enfin, et c'est à mes yeux le plus impressionnant, la bande de friches militaires correspondant, da Keravostassi, à l'ouest, à Famqouste, à la ligne de séparation des troupes turques et des troupes chypriotes debuis le cessez-le-feu de 1974 ressort nettement dans un gris bien plus sombre que celui des rubans alluviaux qui se dispersent au nord du Troodos, preuve très nette d'une reprise de la végétation dans ces collines et ces plaines très sèches ; seul le pédoncule de Lourougina n'apparaît pas.

Il faut, en revanche, plus d'expérience pour repérer les linéaments tectoniques du massif, même avec l'habitude du

PIERRE-YVES PÉCHOUX. (Toulouse)





en action : Georges Rochegrosse peint sa version de la mort de César. C'est la Curée, expos au Salon de 1887. et maintenant an musée de Grenoble

RNALDO MOMI-GLIANO est né en 1908 dans le Piémont. Après des études à Turin, où il publie en 1929 sa thèse sur Thucydide, il part enseigner à viendra à Turin, mais il est destitué de sa chaire en 1938, en notamment le prophétisme relitant que juif. Il émigre alors gieux. J'ai toujours été préocvers l'Angleterre, où il travaille à Oxford, puis à Bristol, et, de 1954 à 1975, à l'université de Londres. Après sa retraite, il devient professeur à l'université de Chicago, poste qu'il occupe encore aujourd'hui.

14-14

Alleria La

274 1 4

12 - 21 m 2 d 47

Après la guerre, il a été réin-tégre dans l'Université italienne, retrouvant son poste à Turin, avant d'enseigner à l'Ecole normale supérieure de Pise, où il continue d'aller régulièrement. Mais il n'a pas vnulu renoncer totalement à l'Angleterre et à Londres où il vit. C'est pourquoi il a refusé, en 1949, de prendre la direc-tion de l'Institut créé à Naples par Benedetto Croce.

Auteur d'un très grand nombre d'onvrages, Arnaldo Momi-gliano a publié avant la guerre un livre sur les Maccabées, une étude sur l'empereur Claude, une autre sur Philippe de Macédoine. Après la guerre, il publie notamment, directement en anglais, le Développement de la biographie grecque et Sa-gesses barbares. Ce dernier ouvrage a été traduit en français, voici quelques années, aux éditions Maspero. Il a rassemblé ses essais en une série de Contributi à l'histoire des études classiques et du monde antique, dont neuf volumes sont déjà parus à Rome. Un dixième est en préparation. Les éditions Gallimard ont publié l'année dernière un choix d'articles et d'études, sous le titre Problèmes d'historiographie ancienne et moderne.

« Comment est née votre passion pour l'étude des sociétés antiques?

- l'ai été élevé dans une fa-

toujours discuté les problèmes de la culture et de la philosophie. L'influence déterminante à cet égard à sans doute été celle de Felice Nomigliano; un cousin de mon père, qui enseisité de Rome. Il avait étudié cupé par ces problèmes de la relation entre la culture italienne et le judaïsme, entre la culture elassique et la culture juive, entre le christianisme et le judaïsme...

 Quelles ont été les grandes influences intellectuelles qui out marqué vos années de forma-

- Mon grand maître a été Gaetano de Sanctis, un professeur internationalement réputé et un spécialiste éminent de l'antiquité. La vie intellectuelle était très intense à Turin. Puis j'ai suivi de Sanctis à Rome. J'ai travaillé là à la rédaction de l'Encyclopedia italiana. L'entreprise était dirigée par Gentile. Il voulait être le philosophe du fascisme et il était lié avec ce qu'il y avait de plus dur dans le parti fasciste. Mais le groupe qui travaillait à l'Encvclopedia avait une orientation nettement antifasciste.

- C'est à Rome que vous avez comm Benedetto Croce ?

- Non, je l'avais connu à Turin quand j'étais jeune. Je le voyais souvent et i'ai continué à le voir à Rome. Il était sénateur. Il avait une influence énorme. A l'époque, en Italie, il représentait surtout l'antifascisme et la liberté.

» La question qu'il posait des rapports entre l'histoire et la philosophie me passionnait. Je crois que je n'ai jamais ac-cepté l'identification qu'il opé-rait entre les deux. Mais il m'est resté de lui un grand souci de l'histoire des idées et de la réflexion sur la méthode historique. Son livre sur l'Histoire de l'historiographie italienne au dix-neuvième siècle mille d'intellectuels nu l'on a reste un très grand livre.

les études d'histoire à proprement parler et les études sur les historiens des siècles passés, sur

- Ce ne sont pas des intérêts différents. Que fait l'historien lorsqu'il aborde un domaine d'étude ? Il pose des questions. Et ces questions, ou bien il les invente lui-même, ce qui n'est tout de même pas souvent le cas, ou bien il les reçoit en héritage. Mais alors, il faut les contrôler avant de les accepter. Mon intérêt pour les historiens du passé vient avant tout de cette volonté de contrôler l'oriinc et la signification des problèmes que je trouve intéressants.

 Cela ne veut pas dire que ie sois resté indifférent aux problèmes plus généraux de la méthode historique. Si vous lisez par exemple ce que j'ai écrit sur Gibbon, vons tronverez les deux aspects : d'une part, mon intérêt pour l'Empire romain et sa décadence et la façon dont Gibbon aborde ces prohlèmes; et, d'autre part, le problème plus général de la manière dont on écrit l'histoire et les progrès que Gibbon lui fait accomplir. Il ne s'agit plus seulement, dans ce cas, de discuter un auteur, parce qu'il m'a posé un problème spécifique sur tel champ de la recherche ou sur telle période, mais de réfléchir plus globalement sur les voies de l'écriture historique.

 Cependant, je me suis tonjours beaucoup plus attaché aux questions concrètes et précises de méthode qu'aux questions d'ordre général.

- Parmi vos réflexions sur développement de la méthode historique, votre étude sur la jonction au dix-huitième siècle de la «tradition antiquaire» et de la « tradition historique » occupe une place très importante.

- La forme la plus élémentaire pour un historien d'écrire seulement une histoire évêne- serait qu'une création, expri-

- On trouve en effet dans vos mentielle immédiate, tournée mant des attitudes et des aspiécrits deux centres d'intérêt : vers les guerres, les révolutions rations plutôt que l'interprétaastitutions, de la vie econo mione. des coutumes, etc. C'est ce qu'ont fait depuis tonjours les amateurs d'antiquité. les «antiquaires» qui s'intéressaient aux monnaies, aux mo-numents, aux codes juridiques... que les historiens laissaient le plus souvent de côté. Les « antiquaires »; en un certain sens, sont les pères de la «longue durée», d'une forme primitive de «longue durée». Au dix-huitième siècle, les historiens prennent conscience qu'il leur faut intégrer ce genre de descriptions et même qu'il peut être plus important de parler en termes d'évolution de la culture de la religion que d'accumuler les récits de ba-

> » A ce moment-là, la vieille distinction entre «antiquaires» et « historiens » est mise en questinn. Aujourd'hui, le recours aux méthodes de l'arehéologie, de la sociologie, de l'économie, a fait faire de grands pas. Max Weber, Fernand Brandel, Michel Fnncault, out contribué à résoudre ce prohlème des relations entre historiens et antiquaires, sous une forme moderne. Mais sommes-nous hien certains que ? la synthèse des deux traditions soit toujours possible? La tension entre la langue durée et l'événement est une donnée élémentaire de natre expérience.

 Vous menez bataille en ce moment contre le « relativisme historique » qui connaît un grand succès, notamment aux Etats-Unis.

- Oui, nn disente aujourd'hui très sérieusement un prohlème qui n'était absolument pas à l'ordre du jour dans ma jeunesse. Tout un courant eherche à éliminer la distinctinn entre roman et histoire. une histoire qui ne soit plus L'histoire, comme le roman, ne

et la politique, c'est de créer tion d'une réalité objective. Il des formes de description sys- me semble impossible de parler n'ai aucune objection de printématique de la religion d'une en ces termes. Il faut absoluépoque on d'un pays, des ment maintenir la distinction. le dire d'une manière simple: l'historien ne peut pas inventer les faits comme l'écrivain peut le faire. La « vérité » d'un roman n'est pas du même genre que la vérité d'un livre d'histoire. J'ai beaucoup d'amis qui ne veulent pas voir cette différence. Mais s'ils réunissent à convaincre, ce sera fini pour l'histoire.

» On prend argument du fait que l'histoire serait au service des idéologies. Mais je crois qu'il n'y a rien à dire contre une histoire qui serait propagande consciente. Pourquoi pas? Chacun a le droit de choisir les prohlèmes qui présentent de l'intérêt à ses yeux. Tout au plus puis-je nbjecter que tel nu tel problème ne m'intéresse pas. Mais si la discussinn commence, il faut bien alors retourner à l'histoire de l'historiographie, établir la réalité des éléments avancés pour démnntrer une thèse, questionner la légitimité de la mé-

thode... » Finalement, ce qui est important, c'est la qualité des réponses. Peu importe les raisons pour lesquelles on pose une question nu on étudie un problème. Ce qui compte, e'est que la réponse puisse s'appuyer sur des bases solides. Si on utilise, par exemple, des théories éconnmiques, il faut être certain qu'elles soient correctes et qu'elles ne soient pas dépas-

 L'extension des domaines d'investigation et des méthodes de la recherche rend plus complexe cette façan d'apporter des « preuves ».

- Oui, aujnurd'hui, comme la possibilité des questions historiques est devenue presque sans limites, il est nécessaire de recourir à un grand nombre de mayens d'exploration qui n'appartenaient pas à la formation des historiens dans ma jeu-

nesse. Il faut connaître l'anthropologie, l'économie. Il faut connaître la psychanalyse. Je cipe contre une histoire psychanalytique. Même si parfois je dois avouer que je ne puis juge; des résultats parce que je ne suis pas compétent. Les prohlèmes pratiques de la recherehe deviennent naturellement beaucoup plus complexes. Il faut aujourd'hui donner aux étudiants des connaissances que nous n'avinns pas. C'est comme apprendre une nouvelle langue. Nous avons tous découvert une autre vie en apprenant une langue. Et si l'nn peut apprendre une langue, on peut aussi apprendre une méthode.

- Vous avez enseigné pendant plus de cinquante ans, et dans plusieurs pays. Qu'est-ce qui vous a semblé le plus frappant dans cette expérience d'enseignement?

- Je suis en effet resté avant tout un professeur, et mon influence est celle d'un professeur, c'est-à-dire de quelqu'un qui a des responsabilités dans l'éducation des nouvelles générations. Dans tous les endroits où j'ai enseigné, j'ai rencontré une enmmunauté d'intérêts pour les prohlèmes que je me posais. C'est une étonnante continuité dans le temps et diffusion dans l'espace. Je n'ai jamais vu beaucoup de différences entre les étudiants que j'ai ennnus en Italie, en Grande-Bretagne ou aux Etats-

» Il faut également souligner l'internationalisation croissante de la vie intellectuelle. Bien sûr, nous avons trop de colloques, trop de congrès. Mais, derrière cela, il y a une formi-dable possibilité de discussion et d'échange, comme jamais nous n'en avons connu. Je n'ai jamais senti qu'il était difficile de communiquer. Et je trouve que c'est tout à fait extraordinaire. C'est une des choses les plus positives dans le monde d'aujnurd'hui. »

DIDIER ERIBON.

Alter ego

par Enrique Estrazulas

MPOSSIBLE d'éviter ce rêve. J'avais essayé en vain plusieurs somnifères jusqu'à ce que le généraliste m'envnyât chez le psychiatre. Celui-ci me donna d'autres pilules dont les divers effets furent absolument inutiles pour combattre mes cauchemars et mes réveils brutaux à n'importe quelle heure de la nuit. Un ami m'enseigna des exercices de yoga qui restèrent sans résultat, peut-être parce que je ne les avais pas complètement assimilés nu parce que ces efforts de l'esprit m'ennuyaient et que me concentrer me donnait l'anguissante impression d'être comme un bateau prisonnier dans une bnuteille. Mon rêve revenait sans cesse presque toutes les nuits, et. lorsqu'il ne m'assaillait pas, je me soupçonne de l'avoir appelé moi-même dans les obscures cavités de mon repos capricieux.

Tout commençait très vite et toujours dans des villes différentes. La première fois ce fut à Asuncion du Paraguay. Je marchais tout nu sur l'avenue Mercado-4, par un après-midi bruyant, sous les regards d'une foule de visages indiens et de vendeurs amhulants indiens eux aussi. Quelques touristes blands me prenaient en photo et les jeunes filles au teint de cuivre évitaient de poser leurs yeux sur la honte de mon sexe flasque. Je marchai plusieurs centaines de mètres et crut m'être éloigné de cet endroit public lorsque je remarquai que tout le monde me suivait. Je me réveillai haletant au moment même où un vendeur de singes m'agressait à coups de poings. Je me souviens que lorsque je repris le sens de l'irréalité - ce qui était absolument réel était mon rêve - je boxais encore un invincible en-

A seconde fois ce fut à Lima à trois heures de l'après-midi sur l'avenue Giron de la Union. La faule se fit si dense que je décidai de me réfugier dans un bar situé sous un passager couvert. Le garçon refusa de me servir un pisco, mais je réussis à le convaincre que j'avais plusieurs soles cachés au creux de mon bras gauche. Le bar se remplit immédiatement d'un croissant murmure de rires. Je savais bien que je n'étais ni un Apollon ni un David, je connaissais très bien mon ventre, qu'en un effort musculaire je tentai de dissimuler, la profusion de poils qui recouvre mon corps et même quelques légères adiposités dues à l'al-

A l'instant de plonger mon regard au fond de mon verre, j'entendis la sirène d'une voiture de police qui s'arrêtait dans la rue. Je me mis à courir dans le passage, montai et descendis des escaliers, cherchai une porte, un trau où me cacher, tandis que la foule me poursuivait en criant : - Le voilà, le voilà! » Je ne savais plus quoi faire et décidai de hriser une vitrine et de m'enfermer dans une vieille malle qui y était exposée. Le manque d'air me réveilla et cette sensation d'étouffement m'exaspéra au point que je dus ouvrir toutes les fenêtres et laisser l'air glacé de la nuit hivernale entrer dans la chambre.

Une autre fois, je me retrouvai à Santiago-du-Chilt dans le téléphérique de San-Cristobal. tandis qu'il neigeait intensément sur la cordillère des Andes, C'était étrange, mais ce jour-là j'étais seul, mort de solitude et de froid, sans pouvoir arrêter la machine qui montait et descendait comme un ascenseur détraqué. D'en haut, je voyais scintiller Santiago et

briller au loin la blancheur des sommets. Dans la plaine, un graupe impressionnant d'enfants que ma vue faisait plier de rire attendaient que la machine s'arrêtât. Le rêve continua, montant et descendant à l'infini. jusqu'à ce que je prenne la décision de me précipiter dans l'abîme. Je me réveillai dans les airs avant d'atterrir sur la foule des enfants borrifiés.

ORSQUE la ville de mes cauchemars fut Buenos-Aires, les choses allèrent un peu mieux. Je marchais dans la rue Callao, à hauteur de l'avenue Cor-

C'est ainsi que je dus me dépêcher de prendre un billet dans mes cheveux et de le poser sur la table avant de perdre tnute existence physique. J'étais désespéré de vnir qu'autour de la table ne flottaient plus que mes pensées. Le garcon prit le billet et poussa la chaise où l'homme nu s'était assis. Je ne sentis rien, mais un insupportable complexe me réveilla en me rendant mon corps. J'étais trempé de larmes.

Le reste de mes rêves a invariablement lieu à Montevideo. Et comme je les fais depuis déjà plusieurs mois, il m'est impossible de les raconter tous. Je ne mentionnerai que le dernier, rouge et vert, couleurs de mon équipe. On tira au sort, et je pris place du côté où braillaient les supporters de l'équipe adverse. En face de moi, j'avais un type avec une tête de boxeur, qui me cracha dessus au moment où l'arbitre sifflait le coup d'envoi.

 Eh! chaussures pourries, si ie te croise tu as ma droite dans les mâchoires. Com-.pris ? »

Ce que me criaient les supporters est impossible à reproduire ici.

L'homme réagit en me frappant du droit à la mâchoire. Je hiba un carton rouge. L'ex-pulsé c'était lui, et il ne put faire autrement que de sortir. Alors je me levai sous les hourras des supporters de Centella, qui de l'autre côté du terrain, hurlaient mes louanges. Lorsque je repris ma place, libéré, confortablement nu, les supporters de l'autre équipe me jetèrent à la figure un lapin mort, puis une bouteille vide, et enfin un seau d'eau. Je crois que l'arbitre était sur le point d'arrêter le match, lorsque je Sur ces entrefaites, le 9 me me réveillai complètement fit une longue passe vers la gelé. Ce fut mon dernier rêve.

cher entre les maillots rayés enfonçai un doigt dans l'œil. dre de longues douches soporifiques qui m'aident à écarter ou à admettre certaines idées. tombai. L'arbitre siffla et ex- certains projets de lutte quotidienne. Après avoir fermé le robinet, je montai au grenier. Il faisait une chaleur torride et il me sembla entendre chanter les cigales. Je retrouvai le chapeau d'un de mes ancêtres qui avait été ministre de idiarte Borda et m'en coiffai après. l'avoir bourré de papier.

Puis je sortis dans la rue pour de vrai, nn et en pantouîles. Avec une aiguille que j'avais trouvée dans la doublure du chapeau, je me piquai. le ventre pour me prouver que je ne revais pas. La douleur me fit tressauter et je poursnivis. tranquillement mon chemin en prenant un air de matamore, prêt à affronter n'importe quelle adversité. Quelques femmes se mirent à courir, aucun homme ne m'adressa la parole. Je voulus en vain arrêterun autobus qui aliait vers le centre et n'ens pas plus de chance avec un taxi. Alors je décidai de m'y rendre à pied. Je remarquai que la circulation. s'arrêtait, mais je ne m'en in-quiétai pas. Une hlonde, qui marchait dans ma direction sur : le même trottoir que moi, n'éprouva pas la moindre honte à me contempler de bas en haut, et je crus bon de soulever mon chapeau pour l'en remercier. Les gens commençaient à s'agiter.

i i ya Tan ana

12 2- 55

e a ust la Substitute (September 1987)

20.00 - 20.000

-**c**.

ti ittenati

in a sou in a free

Link it almail.

u er cherek

rions, te

- Ti-gonza

...... 24.11 c jeu co

C WAT THE

culting !

.... ue fine

de honber

Meier, e.

uite avi

: altiment

्रावायात्रकः।

· CHCUL

a bliothèque

10.100

... ... 35

- Eh, toi, le chapeau mou-lme cria un petit vendeur de journaux. Si t'as rien à te mettre, je peux te prêter la page des petites annonces! D'où sors-tu, roi du strip-tease? >

Je m'arrêtai et le vis sur le trottoir d'en face, mort de rire: Je traversai la rue pour lui casser la figure, mais il décampa comme une flèche en abandonnant sa marchandise. Dorénavant toute insulte recevrait la même réponse.

E ne sais pas combien de kilomètres je parcourus ainsi en liberté, mais je me souviens d'être arrivé au parc Rodo où m'attendait une voiture de police. A l'encontre de mes prévisions, les forces de l'ordre me traitèrent avec respect et, pendant le voyage, je leur expliquai mes rêves.

Le lendemain, dans la cellule où l'on m'avait enfermé, ils m'apportèrent le journal: « EXHIBITIONNISTE AR-RETE PRES D'UN PARC ». Sous le titre, une photo me montrait marchant d'un pas rapide et, en dessous, un article ridicule parlait de démence et d'une série de stupidités du même genre. Cette nuit-là, sur l'inconfortable sommier de la cellule, je dormis comme un loir. De même, à l'hôpital, où maman m'a fait enfermer. Le jour de mon arrivée, j'ai tout expliqué au psychiatre : je lui ai raconté les rêves et ma décision finale. Il me félicita à plusieurs reprises. C'était la preuve tangible que ce pauvre type n'était qu'un âne et que ses comprimés n'avaient servi à rien. Lorsqu'il m'autorisa à quitter l'hôpital, je lui demandai de ne plus le revoir.

Maintenant je fais de temps en temps un petit tour de pâté de maisons. Toujours de nuit pour éviter qu'on me mette en prison. C'est un vrai plaisir que d'être tout nu, libre de toute contrainte. Emmitouflés de ce monde, je vous assure de ma plus sincère pitié.

> Traduit de l'espagnoi par ANNIE MORVAN

[Uruguayen, ac en 1942 à Montevideo, Barique Estrazulas est journaliste.

— il collabora à plusieurs revues interna-tionales — et auteur de plusieurs livres, de nouvelles, los Viejisimos cielos et la Claraboyas, Son premier roman Pepe Cordina a été publié chez Gullinia d sons le titre les Feux du paradis.



rientes; je crois me souvenir que personne ne me regardait et que, ce matin-là, passait à semblait replié sur lui-même et préoccupé par d'insolubles problèmes. Mon angoisse, alors, se transforma en la certitude que je ne parvenais pas à attirer l'attention sur moi. J'entrai dans un salon de thé plein de monde, où l'on me servit rapidement. J'eus soudain la sensation de n'être qu'une poussière de néant au milieu d'une humanité chaotique et étrangère et je commençai à m'évanouir

dont le réveil fut déshonorant. En fait je sais où se déroulent mes rêves, mais je n'ai jamais mes côtés une foule véloce et une notion claire de l'endroit indissérente. Chaque visage où je me réveille. Cela vient après, avec lenteur et hésitation. Avec hésitation surtout.

> Dans man dernier reve, j'étais avant-gauche dans l'équipe de football de mon quartier. Je n'avais jamais pratiqué ce sport, mais j'étais entré sur le terrain sous les sifflets et les huées des supporters de l'équipe adverse qui faisaient trembler le grillage. J'étais nu avec aux pieds les inconfortables chaussures à crampons et essayais de me ca-

gauche et je me mis à courir. poursuivi par le boxeur. J'évitai d'un bond son coup de pied, qui avait plutôt l'air d'un crocen-jambe, et gardai le hallon. Les copains voulaient que je shoote et je tirai du gauche. Le hallon partit dans l'angle supérieur des buts, marqua, et mes dix camarades m'embrassèrent et me jetèrent à terre en criant: « Centella, vive Centella! •

Le boxeur, collé contre moi comme un chewing-gum, continuait de m'insulter à voix basse. Je pensai que mon seul salut était de le frapper et de me faire expulser. Mais je changeai soudain d'idée et lui

temps il m'arrivait des choses étranges et je commençais à avoir peur du sommeil. Ouelquefois je buvais du café et prenais du Maxiton, mais mon épuisement physique était tel que les rêves me déshabillaient et me transportaient à n'importe quel endroit de la ville. Je me mis à craindre que ce cauchemar ne devînt éternel.

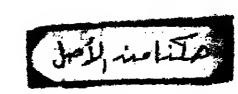
imaginer. Mais depuis quelque

USQUE-LA, je n'avais

fait dans la rue que des

promenades faciles à

C'est ce qui me vint à l'esprit alors que je prenais ma douche. J'ai l'habitude de pren-



Le virtuose aux pieds nus

A Hartford, Connecticut, un bâtiment calme, frais, radieux.

N ces temps d'architec-ture emberlificotée, ca-fouilleuse, emplie de fouilleuse, emplie de mixtures infâmes, on se prend à regretter souvent cette splendeur pure et nue d'autrefois. Souvenous nous : octobre 1920, le président Deschanel venait d'abandonner ses fonctions; âgé de trente-quatre aus, Charles-Edouard Jeanneret écrivait dans le premier nu-méro de la revue l'Esprit nouveau une phrase extraordinaire de limpidité: « L'architecture est le jeu savant, correct et ma-gnifique des volumes assem-bles sous la lumière. Et pour la première fois il signait : Le Corbusier.

Le jeu, en effet; nous avons oublé que l'architecture pouvait être joueuse. Savant, correct et magnifique. Les vo-lumes, assemblés. Et la numière Peu d'ingrédients dans cette alchimie, mais essentiels. En France, anjourd'hui, qui pourrait sans s'attirer les quoli-bets prétendre qu'il fait jouer, ne disons pas savamment, encore moins magnifiquement, mais peut-être correctement les volumes sous la lumière? Deax on trois, quatre architectes? Ciriani sans doute, Gaudin aussi, un ou deux autres en cherchant bien. Çà! les coquetteries ne manquent pas, les frontons, les néo-mansardes, les gouzi-gouzis et les enduits gras; mais cette exigence minimale, le jeu correct du Corbusier, il faudrait se lever matin pour le voir iriser nos façades, à quelque fine pointe de l'aurore peut-être, un jour de sols-

Il est pourtant des pays où ce genre de bonheur existe : on le rencontre parfois au Japon, aux Etats-Unis sur certains gratteciel; on le déconvre par-dessus tout dans les œuvres de Richard Meier, comme dans ce séminaire qu'il a récemment construit à Hartford, dans le Connecticut.

Ce bâtiment abrite pourtant un programme bien ordinaire : une bibliothèque, une salle de

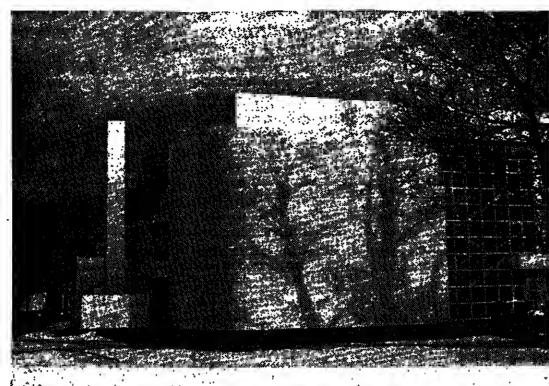
quelques bureaux et trois classes. Il a été construit dans un site caractéristique de la vieille Amérique, une banlieue à maison de bois de style colo-nial ou Tudor, près de l'ancien séminaire néo-gothique. Parmi les chênes et le gazon, il surgit étrangement blanc, large-ment disposé sur une vaste pe-louse, un peu à distance de la

Rarement un bâtiment aura paru aussi calme, aussi frais, modestement radicux. S'il n'était si évidemment savant, si clairement raffiné, on aimerait le dire virginal tant il est sobre et pur. Il jone de toutes les po-tentialités de la manipulation plastique de l'espace, mais son jeu est grave et retenu, comme s'il pressentait qu'une virtuosité trop apparente en réduirait l'effet. Sa rare distinction tient cette impression d'aisance qu'il dégage.

Aneun effort ostensible: l'objet, immédiatement, révèle sa complexité, mais pourtant il paraît reposé; de tout son long, de toute sa largeur, articulé et serein, homogène, il occupe son terrain avec une grâce souve-

On y accède bien droit, sur un tapis rectiligne de béton tracé dans l'herbe. Un écran, franchi sous un porche simple, protège un espace semi-ouvert qui tient du cloître, à la fois ac-cueillant et réservé. Déjà se découvre un escalier métallique, blane comme une échelle de coupée; il mène à une passerelle qu'on aurait pu emprunter. Les voies sont libres, les espaces généreusement offerts. Dès l'entrée se vérifie ce sentiment intense de communion des lieux publics et des privés, parcourables à loisir, intriqués doncement, perméables aux vues, fimdes.

On passe de volumes amples et hauts à de plus resserrés, tout naturellement. Les lumières sont réglées, abondantes et délicates. Le bâtiment est fermé au nord et au sud; il réunions, une petite chapelle, prend ses jours au soleil frais



Un séminaire carrossé de plaques de tôle émaillée.

soir. De grandes baies aux menuiseries parfaitement carroyées ouvrent vers la pelouse et les arbres; ailleurs des pans de pavés de verre troublent la vue; souvent la lumière pénètre par des voies discrètes, fil-trée, coulée le long d'une paroi, guidée en plafond par des feuê-tres en bandau ou paisiblement tombée d'une verrière en toiture.

Tout est blanc, régulier. L'extérieur, carrossé de pla-ques de tôle émaillée, s'orga-nise selon un module universel de 3 pieds, soit près de 1 mè-tre; les joints entre chaque élément d'acier assurent avec net-teté la perfection de la géométrie d'ensemble.

Les parois se succèdent en plans parallèles, décalés; elles s'ordonnent en larges surfaces planes et laquées, tolèrent des boîtes sobres en saillie, se dé-

du matin et à celui doré du coupent, trouvent leur rythme, se prolongent de portiques pour se poser plus finement au sol. En quelques points, cet agencement sévère se tempère d'un arrondi qui vient en atténuer l'ascétisme. Chaque élément négocie sa disposition avec facilité; les baies vitrées y impriment des motifs plus sombres; en rez-de-chaussée sinuent gra-cieusement les glaces de la bibliothèque.

Il règne juste assez de pla-néités, juste assez de rigorisme impeceable pour que les courbes ne soient pas des mol-lesses, des langueurs de la forme, mais le nécessaire contrepoint, l'inflexion qui sou-ligne la parfaite coexistence des parties de l'édifice; contre-point que certaine déboîtements violents, la haute cheminée de la façade nord, réclament pour compenser leur vigueur.

Sans aucun symbolisme appuyé, avec une multitude et une discrétion étonnante de ses effets, Richard Meier a véritablement su trouver une expression contemporaine de la pureté monastique. Son séminaire de Hartford est hautement religieux; il appelle le respect et un certain silence, tout en té-moignant d'une parfaite ouverture au monde.

Fragile et tendre, merveilleux de technicité naturelle et dépouillée, il communique une émotion contenue et ne vise jamais au lyrique. Il s'en dégage une eurieuse poésie déliée de toute racine et de tout archaïsme, parfaitement moderne et internationale; qui renoue avec « le jeu savant, correct et magnifique des volumes assemblés sous la lumière ». Et la lumière fuse dans cette assemblée-là.

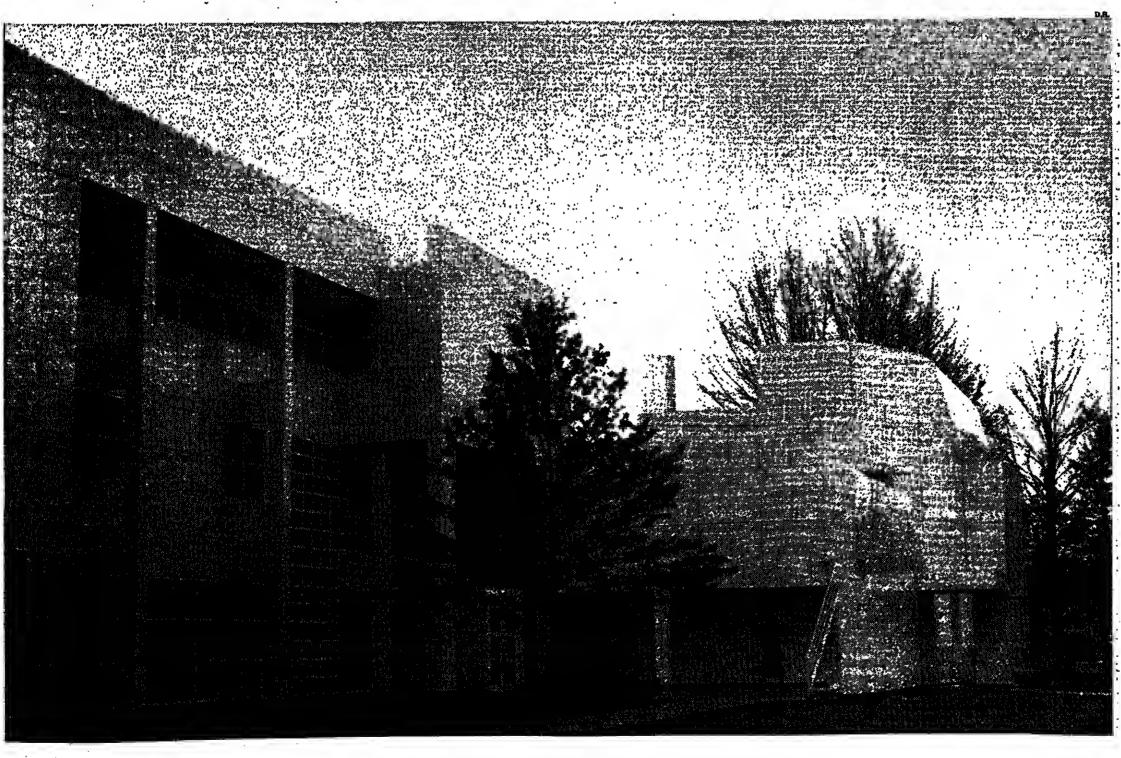
FRANÇOIS CHASLIN.

Richard Meier

É an 1934, Richard Meier travaille depuis le début dea années 60. Membre de cette nouvelle génération d'architectes américains désignée un moment sous le nom de « Five », il s'est acquis une grande notoriété pour la virtuosité formelle de son œuvre, particulièrement en réalisant de vastes résidences privées : la Smith House de 1967 et la Douglas House de 1973 notamment. D'une composition extremement sophistiquée, avec une Imbrication intime des espaces, elles ralèvent d'une organisation très dialectique qui dose savamment tensions, conflits spatiaux et équilibres, joue de la lumière, de frontalités traversées de diagonales, de creux et de pleins, de courbes succédant à des surfaces planes, d'interpénétrations des volumes et des circu-

On lui doit aussi le centre pour enfants handicapés du Bronx, près de New-York, le clair Athanaum da Naw-Harmony, Indiana, le tout récent High Museum d'Atlanta, Georgie, et le musée des Arts décoratifs de Francfort, en voia d'achèvement.

If a connu deux graves infortunes à Paris : l'abandon l'an passé par la régie Ranault de son projet de siège social pour Boulogne-Billancourt at, cette année, un échec au concours de l'Opéra, rendu particulièrement amer dens la mesura où, bien que son projet n'ait même pas été remarqué par le jury, des in-discrétions lui firent pendant plusieurs mois croire qu'il comptait parmi les lauréats. Il dut déchanter à la proclamation officielle des résultats ; les indiscretions avaient confondu sa proposition avec celle d'un architecte inconnu, mais bien lauréat : Carlos Ott, dont la manière était assez démarquée de celle de Meier.



****iosque

Bleu, blanc, gris

T re-Montand! Il est ble! Il y a aussi de fort partout. La couverture du Pèlerin (- Montand homme politique? »). celle du Figaro-Magazine (« Montand de plus en plus politique»), celle de VSD (« Montand prof d'économie »), celle de Paris-Maich («Montand parle»). Jusqu'aux Nouvelles : «Delors répond à Montand». C'est l'over-montandose face à cette montanmania. On n'en peut plus, on crie grâce! Assez! Et pourtant, Montand, on l'aime. Comme la plupart des babitants de ce pays tempéré qu'on appelle la France.

Appelle la France.

La preuve en est ce sondage
BVA établi pour le Pèlerin (du
18 au 24 janvier, sur un échantillon de neuf cent trente personnes): 65 % des Français
pensent qu'il a • raison de parler •. On voudrait qu'il s'en
prive, qu'il la boucle? 66 %
pensent qu' • il dit tout haut ce
que beaucoup pensent tout pensent qu' « il dit tout naut te que beaucoup pensent tout bas ». Et l'on voudrait qu'il ne le dise pas? Mais alors, pour-quoi pas une nouvelle carrière, politique eelle-là, après la chanson et le cinéma? « Il pourrait le faire . pensent 41 % des Français... mais . il ne devrait pas se lancer là-dedans . pensent 52 % de nos

méchantes gens, des odieux, des affreux. Le Point les traque sous le titre « Douane-fisc : l'inquisition ». C'est terrible : · Il existe entre nos concitoyens et les administrations siscale et douanière un degré d'animosité et d'incompréhension jamais atteint. . Les témoignages abondent : « Tous accusent : la machinerie administrative est devenue folle, le fisc nous traque jusque dans nos vies privées et la douane nous harcèle. « Et songez qu'ils sont quatre-vingt mille rien que dans l'administration des impôts, ces fouille-choses, ces grincheux! Aux armes, contribuahles!

Sachez quand même - il vaut mieux être prévenu - que les douaniers, qui sont méchantes gens (les gentils routiers sont payés pour le savoir), ont des espions par-tout, des alliés secrets, des tout, des allies secrets, des mouchards rétribués. On les appelle pudiquement des « aviseurs », explique Valeurs actuelles, qui cite l'article 2 de l'arrêté du 18 avril 1957, méconnu du grand public: · Toute personne étrangère aux administrations publiques concitoyens.

Montand, ça suffit! Il n'y a pas que lui en France, que diapas que la france, que diapas que diapas que la france, que diapas que diapas que la france, que diapas que diapa

part susceptible d'atteindre le s'il fallait indemniser les fatitiers du produit disponible de gués. l'affaire considérée. » On aimerait bien savoir comhien ils sont à rôder sur le territoire national, ces Judas, ces sousmarins de la gahelle, avec leurs documents dépassant du manteau. Au fait, il doit hien exis-ter une association de défense des intérêts légitimes des aviseurs de France, avec des revendications, des problèmes de statut, de conditions de tra-

Fatigués

Traître, un métier tranquille? Allez savoir s'ils font partie de ces 5% - 5 tout petits pour 100 - de travailleurs qui ne se sentent pas fati-gués. La C.G.T. vient de réali-ser dans huit usines une enquête – citée par Témoi-gnage chrétien – d'où il ressort que . 95% des travailleurs se sentent fatigués. On serait tenté de dire que c'est la moin-dre des choses, mais ce ne serait pas gentil pour la fatigue des autres. Témoignage chré-tien remarque, pour s'en éton-ner, que « la fatigue n'est pas encore reconnue comme pro-blème de santé ». On imagine ce que deviendrait le pauvre budget de la Sécurité sociale

La fatigue vraie, imparable, c'est la dépression. L'Express et Médical ont enquêté sur ce et Médical ont enquêté sur ce mal étrange et répandu : « En quinze ans, le nombre de psy-chiatres a gonflé de 1500 à plus de 5000 (...). Une per-sonne sur cinq a fait une dépression. » Total : sept mil-lions de Français ont eu — ou ont — leur traversée du désert psychologique. Il est vrai que les temps ne sont pas roses, mais l'ont-ils jamais été? Les villes hruyantes, le rytome de villes hruyantes, le rytbme de vie trépidant, la compétition, la pollution... Clichés! L'Express ècrit: • Une enquête menée par ectit: • Une enquête menée par André Coutaigne durant l'été 1980 pour le Syndicat national de l'industrie pharmaceutique en témoigne. Le Limousin et la région Poitou-Charentes ras-semblent les plus grands consommateurs d'antidépresconsommateurs d'antidépresseurs et de tranquillisants ; 45% et 30% de plus que la moyenne nationale. » La dépression, il faut le dire au passage, ce n'est pas triste pour tout le monde. « Les Français absorbent 95 millions de boites d'antidépresseurs et d'anxiolytiques par an . Un pactole pour l'industrie.

Fatigués, surmenés, déprimés, comment s'en sor-

tii? Il n'y a pas que les petites pilules, gélules, ampoules buvahles ou comprimés colorés. Il existe en France un îlot de luxe, de calme et de volupté. On peut s'y refaire une santé, y calmer ses nerfs. C'est le Figaro-Magazine qui nous invite au voyage, en plein Paris, avenue Montaigne, au Plaza Atténée. La chambre double y coûte de 1 150 francs à 1850 francs la nuit (supplément de 50 francs pour un petit ment de 50 francs pour un petit déjeuner sûrement nutritif). « Rois, reines, princesses, stars, hommes politiques, en ont fait leur escale à Paris. » Pourquoi pas vous? « Le Plaza Athénée est bien plus qu'un simple hôtel «, dit encore le Figero Magazine. On veut Figaro-Magazine. On veut hien le croire. Prenez la fameuse « suite 802-803 avec vue sur la tour Eiffel ». Un hijou (3 200 francs par jour). Mª Teyssère – « gouvernante au Plaza depuis treize ans » – témoigne: « Je suis une femme très dépensière. La suite 802-803, je la redécore tous les cinq à six ans. (...) Les maté-riaux choisis coûtent cher. Mes doubles rideaux viennent de Chotard, la tenture murale crème avec une pointe de jaune, nous la faisons gaufrer. Elle est achetée chez Lelièvre. Les soies viennent de chez Veraseta. Tout dolt être par-

fait, élégant, et bien intégré à la décoration générale. Ainsi, les dessus-de-lit sont-ils des piqués de Canovas, les tissus d'ameublement de velours et tapis de Lelièvre. Toutes ces sélections sont onéreuses. Et indispensables. »

Bilan : « Le Plaza Athénée, dit son directeur général, est le champion toutes catégories du taux d'occupation : en 1981, 83 %; en 1982, 81 %, et en 1983, 85 % - Depuis l'arrivée de la gauche au pouvoir, le Plaza Athénée ne désemplit pas, an contraire. Il est vrai qu'il n'y a que 5 % de Français parmi les clients. Où descendent donc les provinciaux quand ils montent à Paris? Nont-ils aucune fierté à laisser ainsi ces étrangers, ces immigrés de l'opulence, envahir nos palaces, coucher dans nos lits mcelleux, occuper notre place au har (« en acajou de Cuba»), boire nos vins fins et se vautrer sur nos tapis cossus? Le Plaza aux Français!

BRUNO FRAPPAT. INDLR. — Dans la rabrique «Kiosque» du «Monde aujourd'hui» daté 12-13 février, une coquille nons a fait parier de l'«importance « de la muque des bébés. Sans remettre en question l'importance de la nuque, il est bon de préciser qu'il s'agissait, en l'occurrence, de l'«impotence» de ladite mons l'

Combats d'après-guerre

HOSE curieuse, le Vel'd'Hiv de Grenelle ne garda ce nom. durant un demi-siècle, que pour les épreuves de cyclisme sur piste. La même arène de la rue Nélaton s'intitula Palais des sports les grands soirs de la boxe. Celle-ci fit salle comble (dix-neuf mille spectateurs) dès le lendemain de la grande guerre, quand, le 4 février 1920, Eugène Criqui mit KO en un round Charles Ledoux, alors célébrité des poids coq. Après quoi Al Brown, André Routis, Emile Pladner, Marcel Thil, y gagnèrent ou défendirent leur titre mondial. Jusqu'à ce qu'enfin, en décembre 1933, Georges Carpentier, notre ancienne gloire nationale, qui n'était jamais apparu en tenue de boxeur à Grenelle, ait consenti à venir y faire une

La vogue de la boxe revint en fanfare tout de suite après la deuxième guerre. On s'était battu, on voulait voir se battre. Dans le « noble art », dans l'escrime du poing, le public du Palais des sports retrouvait les vertus de courage, de lucidité, de résistance, qui tissent entre quatre cordes la fraternité virile des combats.

Ainsi, pendant treize saisons d'hiver, se coudoyèrent sans façon autour du ring la compagnie la plus hétéroclite : aux premiers rangs, la banque, le commerce de luxe, le théâtre, de bauts fonctionnaires ou d'éminents ebirurgiens pour lesquels le pugilisme, à leurs propres dires, entretenait une saine détente d'esprit. Mélés au beau linge ou disséminés plus en arrière sur la « pelouse », des mômes Crevette se pendaient aux hras de BOF fumant cigare, non loin de petits Dudule à col roulé, éternels rois des resquilleurs, tandis que de vieux professionnels aux oreilles en chouxfleurs et à faces d'enclume professaient des vérités avares d'une voix éraillée.

Mais le vrai climat de Grenelle venait d'en baut. Là, audessus des grands virages l'écurie, chéri de la foule

morts de la piste, dans une pénomhre complice, se tenait, à 10 francs la place, le hon, le vrai peuple de Paris, dur et juste, johard et compétent, qui laissait tomber à travers une grisaille irréelle ses cris et ses lazzis.

L'arène de Bercy aura beau présenter une spectaculaire collection de champions d'Europe de notre histoire de la boxe - einq détenteurs de titres européens au déhut de l'année 1984, - elle est trop sopbistiquée pour recréer jamais l'ambiance passionnelle que sécrétaient dans leurs ténèhres les « titis » de Montrouge ou de Grenelle.

Le « cerele enchanté » baignant dans son soleil électrique attirait les fervents de la rue Nélaton dès les premières empoignades d'amateurs. Puis, dans l'émotion générale, arrivait l'beure du combat vedette. Ce fut, dès 1946, le règne illustre de nos poids moyens : Marcel Cerdan, primus inter pares, Robert Charron, le grand caboebard, Laurent Dauthuille, le

« Tarzan de Buzenval ». Robert Villemain, l'esquiveur virtuose, qui, tous à leur façon, furent des figures. Dans les catégories inférieures, il y eut encore Théo Medina le «gitan», Ray Famechon, le plus doué de trois frères pugilistes, Luis Fernandez, le « boxeur blême », roi du KO. Jusqu'à ce qu'en 1950 «Sugar» Ray Robinson, la merveille noire, vînt étendre successivement pour le compte Jean Stock, Robert Villemain et Kid Marcel.

Cinq ans plus tard, le team Filippi s'enorgueillissait d'une hrochette de champions titrés: Charles Humez chez les moyens, Séraphin Ferrer chez les légers, Chérif Hamia chez les plumes, Alphonse Halimi chez les coqs. Celui-ci, autre puncheur livide qui renvoyait ses adversaires raides comme des planches au vestiaire. devait même conquérir le titre mondial. Cependant, paradoxalement, Hamia, le pur-sang de

depuis sa victoire sur Robert Cohen, ne parvenait pas à décrocher la couronne mondiale, mis hors de combat par Hogan « Kid » Bassey, au milieu d'un vacarme fantastique qui n'est pas prêt de quitter notre mémoire.

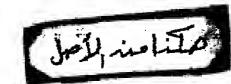
La dernière réunion pugilistique du Palais des sports eut lieu le 11 mai 1959. On mourut de chaleur sous la verrière ce soir-là, et le Vélodrome d'Hiver, fermé aux pistards un mois plus tôt, avait définitivement perdu son nom. Mais déjà, dans cette étuve, le cœur n'y était plus. Le Philippin Asuncion, malgré son nom orgueilleux, s'écroula anonymement devant Halimi...

Le lendemain, le ring de Grenelle, qui se dressa si longtemps comme un écbafaud au centre de l'arène, n'attendit plus, après tant d'exécutions punitives, que la pioche des démolisseurs.

OLIVIER MERLIN.



« Dans les catégories inférieures, il y eut Medina. Famechon, Fernandez. Jusqu'à ce qu'en 1950 Sugar » Ray Robinson, la « merveille noire » (notre photo), vint étendre successivement pour le compte Jean Stock, Robert Villemain et Kid Marcel »



STUR

1.18年 P)

Le révolu

dévoy tions perce for PRINCE VICENCE 15 45 - MA NAME OF BRIDGE . . neels - mes Circles and selections or 6 2 184. 40 ent ent fitt W · . = 1250 Am 1950 grand menne de la cont in cursi pas de présentes de la constitue de son faire de son fair - profesie. to ... Ce l'exect cuite à la sei represent to very

bearing inc · rancaires Ca Qu'za 1474 a Tarrior de son Pic

ter un prace le same

THE WAR AND PROPERTY. m inere Selle for entire et an S harring april 10 22227 au pensone ter i mer n'ait por AND ATTER SOME Ser ---- 1982 400 Piere fore en visit Tanta it M. Min de . ** ** ****** 21371 'n fin de 1998 Corre ... 2 Rep tele in rareada

Taller de police Change I domining it s'est La fruit de ge ka ka rovilla 2 tel. en französige had I work entraine Bellett der beite dans in structures & Hanre Le principe dergij andweiffer ! mi brooken is the Sautaniana Ga La end chees

fecteron 6'the the du conflict tel Geralding Sur vers popular contraction west mail course compromet up Cest no tronters

for A qui alfage ; ichec. La plus gran

timeerne expensi Wat the West Ter Mr. Part Street property Continues tear peut elver en tour in Chairs of

(بهاه ۱۹۹۹ في المعادمة